# أمول البحث العلى

# ومناهجه

دكتور أحمد بدر

بكالوريوس علوم . ماجستير صحافة ..ماجستير مكتبات دكتوراه علم المعلومات والعلاقات الدولية (أمريكا) في أستاذ المكتبات والمعلومات ـ جامعة قطر

- \* ما هي أساسيات المنهج العلمي في البحث؟
  - \* كيف تبحث عن المعلومات بالمكتبة؟
    - \* كيف تكتب الرسالة العلمية؟
      - \* كيف تختار منهج البحث؟
  - \* كيف تجمع وتحلل وتقدم نتائج البحث؟



# أصول البحث العلمى ومناهجه

# جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى: 1975 1940 الطبعة الثانية: 1977 الطبعة الثالثة: LYPI الطبعة الرابعة: 1979 الطبعة الخامسة: 1914 الطيعة السادسة: 1912 الطبعة السابعة: الطبعة الثامنة: (مزيدة ومنقحة) ١٩٨٦ الطبعة التاسعة (مزيدة ومنقحة)

حقوق التأليف والطبع والنشر© ١٩٩٦ جميع الحقوق محفوظة للناشر:

# المكتبة الأكاديمية

١٢١ ش التحرير \_ الدقى \_ القاهرة

تليفون : ٣٤٩١٨٩٠/٣٤٨٥٢٨٢

فاکس : ۲۰۲ ـ ۳٤۹۱۸۹۰

لا يجوز استنساخ أى جزء من هذا الكتاب بأى طريقة كانت إلا بعد الحصول على تصريح كتابي من الناشر.

# الإهداء

إلى زوجتي ثريا...

مع تخية التقدير لجهدها المضنى معى، منذ إلتقينا معاً في العمل المشترك بالمكتبات والبحث والاعلام...

ومع تخية الإعزاز لوقوفها إلى جوارى، وإسهامها العلمى الإيجابي، نابعاً من ذاتها، وكأنه نوع من الإلتزام...

المؤلف



#### مقدمسة

تصدر هذه الطبعة التاسعة من الكتاب وهي تشمل تعديلات كثيرة وإضافات عديدة، مع حذف بعض الفصول أو الأجزاء واستبدالها بفصول جديدة، كما هو واصح في محتويات الكتاب، وذلك لمواكبة التطور العلمي في مجال البحث العلمي وطرائقه ومناهجه.

وإذا كان الكتاب في طبعاته السابقة، قد لقى رواجاً ملحوظاً لدى العديد من الجامعات والمعاهد العليا في الوطن العربي، فالله أسأل أن تستجيب هذه الطبعة للملاحظات القيمة التي تلقيتها من العديد من الزملاء الأفاضل الذين استخدموا هذا الكتاب كأحد مراجع التدريس لطلابهم.

إن مسئولية الجامعات ومعاهد البحث العلمى فى صنع مستقبلنا العربى، لا تقل عن مسئولية السلطات الشعبية، والمؤسسات الاقتصادية والاجتماعية الأخرى... وإذا كانت الدول المتقدمة قد تبنت المنهج العلمى سبيلاً للنهضة وللتقدم العلمى.. وتخلصت بذلك من أوهام الخرافة والوهم والارتجال، فما أحوجنا فى جامعاتنا ومعاهد بحوثنا العربية إلى مراجعة أساليبنا وخططنا وبرامجنا، بما يواكب طريق التقدم الإنساني الحضارى المعاصر.

وإذا كانت كتب ومراجع «البحث العلمي ومناهجه» تعانى من النقص - بل من الندرة الواضحة - في مكتباتنا العربية، فإن مسئولية الجامعات في توفير هذه الكتب

والمراجع باللغة العربية، يصبح أمراً لازما كإحدى الوسائل التي تهدى الباحث إلى منهج البحث وخطته وأدواته وطبيعته...

ولا يسعنى فى هذا المقام، إلا أن أشيد بحدثين أساسيين، كانا القوة الدافعة الرئيسية وراء إخراج هذا الكتاب. أهمهما وأحدثهما، ذلك التطوير الذى تبنته جامعة الكويت (فى كلية التجارة والاقتصاد والعلوم السياسية) منذ العام الجامعى ١٩٧٤/١٩٧٣. فى اتباعها لنظام الساعات المكتسبة، وإدخالها لمقرر «طرق البحث العلمى» الذى يتعين على جميع الطلاب دراسته باعتباره واحدا. من مقررات أدوات التحليل (\*).

أما الحدث الثانى.. والذى يرجع إلى أوائل الستينات، فهو تبنى المركز القومى للبحوث العلمية (التابع لأكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا بالقاهرة)، لبعض المتطلبات الدراسية العامة، والتى يتعين على جميع طلاب البحوث (وهم خريجو الكليات العملية) اجتيازها، ومن بينها مقرر «طرق البحث ومصادر المعلومات»... وكان للمؤلف شرف تدريس هذا المقرر في كل من جامعة الكويت والمركز القومى للبحوث..

لقد وضع هذا الكتاب إذن ليكون عوناً للطالب في كتابته لتقارير أو مقالات البحوث التي يكلف بها في المرحلة الجامعية الأولى.. كما أن الكتاب يتوجه في ذات الوقت إلى طلاب الدراسات العليا، خصوصا أولئك الذين لم تتح لهم فرصة الدراسة المنهجية أو التدريب العملى الطويل على أدوات البحث ومناهجه وعلى أساليب استخدام المكتبة ومصادر المعلومات..

ولعل أحد الأمور المتفق عليها عند ذوى الاختصاص التربوى والتعليمي الحديث هو ضرورة زيادة اعتماد الطالب على نفسه في الوصول إلى المعلومات من مصادرها المتعددة، فضلا عن الإحاطة بالمنهج العلمي وخطواته في التفكير والدراسة والبحث...

<sup>(\*)</sup> تم تطبيق نظام الساعات المكتسبة على جميع كليات جامعة الكويت ابتداء من العام الجامعي (\*) من العام الجامعي العلم المواد الاختيارية التي تقدمها الجامعة ضمن المتطلبات الجامعية.

هذا ويحتوى الكتاب على أربعة أبواب، تتضمن ثلاثة وعشرين فصلا، بالإضافة إلى الملاحق الموجودة بنهاية الكتاب.

ويهتم الباب الأول بالتعريف بأساسيات المنهج العلمى فى البحث، بما فى ذلك من معالجة لطبيعة المعرفة والبحث العلمى ومفاهيمه وأنواعه ومناهجه وأدواته، ثم الطرق المتبعة فى تحصيل المعرفة وتطورها فى مراحلها المتتالية، بالإضافة إلى بيان خطوات المنهج العلمى ومراحل العملية البحثية، وتاريخ التفكير والبحث العلمى فى العصور المختلفة.. ونختم هذا الباب بالتعريف بكيفية اختيار مشكلة البحث وكيفية وضع الفروض مع بيان العناصر المتصلة بوضع الفروض والنظريات السليمة.

أما الباب الثانى، فهو يركز على كيفية استخدام المكتبة، ومصادر المعلومات بطريقة منهجية منظمة، وتبدأ هذه المعالجة بالتعريف بأهمية المكتبة كمحور لعملية التعلم والبحث بالجامعة العصرية.. ثم نشير إلى بعض مصادر اختيار الكتب، وكيفية تنظيم المكتبة الحديثة، خصوصاً بالنسبة للتصنيف ورؤوس الموضوعات والفهارس.. ونركز بعد ذلك على أهمية المراجع وأنواعها وإعداد ورقة البحث التى يكلف بها الطالب عادة، في المرحلة الجامعية الأولى، ونختم هذا الباب بفصل عن كيفية إعداد الببليوجرافيا وأغراضها وأنواعها..

ويمضى الكتاب في الباب الثالث بالتعريف بالمناهج الرئيسية التي يمكن للباحث استخدامها في خطة دراسته البحثية، مبتدئين باستعراض بعض أنواع تصنيفات تلك المناهج وعلاقة ذلك بالعلوم الطبيعية والاجتماعية والإنسانية، ثم الإشارة لبعض الإرشادات والمحاذير الخاصة باختيار المنهج الملائم، ثم نعالج بعد ذلك في فصول متفرقة كلاً من المناهج الأربعة التالية:

الوثائقي والتجريبي والمسح ودراسة الحالة، تاركين المنهج الاحصائي للباب الأخير لارتباطه بالموضوعات التي ستعالج فيه...

وينتقل الكتاب في بابه الأخير للتعريف بأدوات ووسائل بجميع البيانات

وتجهيزها، وتخليلها الإحصائي.. ثم كيفية تقديم نتائج البحث.. وتتضمن هذه المعالجة التعريف بالعينات وأنواعها ومكانها في التصميم العملى للبحث، وخطوات بجميع البيانات، وبعض الأدوات المستخدمة في ذلك، ثم نركز على الطريقة الاحصائية وخطواتها، وكيفية مراجعة وتصنيف البيانات وتفسيرها.

ثم نتناول التحليل الاحصائى بعد ذلك، كلغة وصفية وكمنهج للبحث واختبار الفروض.. وننهى هذا الباب بالتعريف بخطوات كتابة تقرير البحث وإعداده للنشر، مع بيان أهمية الأصالة كأهداف رئيسية ونهائية للبحث الجاد. وأخيراً.. فيتضمن ملحق الكتاب نماذج للمراجع العامة والمتخصصة، حيث تم تصنيفها وترتيبها بطريقة سهلة تختلف عن الطرق التقليدية المتبعة في مثل هذه الأحوال. وقد بلغ مجموع هذه المراجع (٣١٥) مرجعاً، تناولنا معظمها بالشرح والتفسير وطريقة الاستخدام.

وإذا كان هذا العرض السريع لأبواب الكتاب وملاحقه، يشير إلى نوع من الترتيب المنطقى الذى نحاول به التعريف بمناهج البحث وأصوله.. لطلاب البحث على اختلاف تخصصاتهم ودراساتهم ومستوياتهم.. فنحن نعتبر أن مجال المناهج البحثية في حاجة ماسة إلى مزيد من الكتب التي تتناول الموضوع بصفة عامة، وتتناول النواحي التطبيقية وتصميم التجارب والأمثلة من واقع مجتمعاتنا وثقافتنا...

لقد وضع العلم الحديث في يد الإنسان قوة تكاد تكون غير محدودة، وبالتالى فإن هذا العلم الحديث يضع على الانسان مستوى جديدا من المسئولية المعنوية والمخلقية والمادية من أجل رفاهية الإنسان وتقدمه، وذلك عن طريق البحث العلمى..

ونحن نؤمن بأن الطريق إلى التقدم، لا يقع فى انجاه اللعنة على العلم - إذا أسئ استخدامه فى أغراض الحرب والتدمير - ولكننا نجتاز طريق التقدم ونسير فيه، مع تطوير المفاهيم الأساسية والطرق الصحيحة، التى يمكن بواسطتها توجيه الإنجازات الهائلة للعلم من أجل يخقيق الرفاهية للإنسان.

كما أننا نؤمن بأن المنهج العلمى فى البحث، إنما يسمح بالتوازن فى محاولة الإنسان السيطرة على الطبيعة بالعلوم الطبيعية والبيولوجية.. وفى محاولته السيطرة أيضا على ذاته وتطوير مؤسسات المجتمع بالعلوم الاجتماعية والإنسانية..

إن المعركة التي ينبغي أن يخوضها المؤمنون بالتقدم والتطور، عن طريق البحث العلمي، يجب ألا تخارب على الصعيد الرسمي أو التعليمي فحسب، من أجل برامج وخطط أفضل ومن أجل ميزانيات ومعونات أكبر للبحث، ولكن معركة البحث العلمي يجب أن تخارب على مستوى انجاهات الناس، وإثارة اهتمامهم وثقتهم وإيمانهم ووعيهم بالبحث العلمي والمنهج العلمي باعتبارهما من بين القواعد الأساسية والحقيقية للتقدم الإيجابي في هذا العصر..

ولا يسعنى فى نهاية هذا التقديم، إلا أن أتوجه بجزيل الشكر والتقدير للزملاء الأفاضل بجامعات القاهرة والاسكندرية والكويت والملك عبد العزيز بجدة وأم درمان الإسلامية بالسودان وجامعة قطر على ملاحظاتهم القيمة على الكتاب، فقد كان لها أبلغ الأثر فى ظهور الكتاب بشكله الحالى.

والله أسأل أن يكون هذا الجهد المبذول في إعداد الكتاب دافعاً لحركة البحث العلمي وتنشيطه على مختلف المستويات الدراسية والبحثية بالجامعات ومعاهد البحوث في وطننا العربي.. والله ولى التوفيق.

الدوحة: صيف ١٩٩٤

دكتور أمهد بدر

# الباب الأول

# أساسيات المنهج العلمي في البحث

الغصل الأول: طبيعة البحث العلمى ويعض عناصره ومفاهيمه الرئيسية

الفصل الثاني: الطرق المتبعة في تحصيل المعرفة

الغصل الثالث: مكونات المنهج العلمي ومراحل العملية البحثية

الفصل الرابع: تاريخ التفكير والبحث العلمى

الفصل الذامس: كيف تختار مشكلة البحث

الغصل السادس: طبيعة الفروض والعناصر المتصلة بوضع

الفروض والنظريات السليمة

# الفصل الأول طبيعة البحث العلمى ويعض عناصره ومفاهيمه الرئيسية

ليس هناك علم أو تقدم علمى إلا عن طريق البحث... وتقدم البحث العلم؟ وهل يعتمد على المنهج، يدور معه وجوداً وعدما، صدقاً وزيفاً... فماذا نعنى بالعلم؟ وهل يمكن أن نميزه عن المعرفة بصفة عامة؟ وما هي أهداف العلم؟... وماذا نعنى بالبحث؟ وما هي أنواعه ومستوياته؟ وماذا نعنى بالمنهج وبعلم المناهج؟ وكيف نفرق بين نوع البحث Tool ومنهج البحث Method وأداة البحث Tool وأسلوب البحث Approach ومسلك أو مدخل البحث Approach وأخيرا ماذا نقصد في البحث العلمي بالمفهوم وبالتعريف وبالمتغيرات؟ هذا ما سنتناوله في هذا الفصل.

# أولاً \_ المعرفية والعلم:

# ١ . أنواع المعرفة:

لقد استطاع الانسان بما منحه الله من نعمة العقل، أن يجمع عبر تاريخه الطويل رصيدا هائلا من المعارف والعلوم. فبعضها معارف تقتصر على مجرد ملاحظة الظواهر ملاحظة بسيطة غير مقصودة، فيما تراه العين وماتسمعه الأذن وما تلمسه اليد... ومن أمثلة هذه المعارف ما يلاحظه الشخص العادى من تعاقب الليل والنهار

ومن بزوغ الشمس وغروبها... دون أن تتجه أنظار هذا الشخص العادى إلى معرفة وإدراك العلاقات القائمة بين هذه الظواهر وأسبابها.. وهذه المرحلة هي ما تسمى بمرحلة «المعرفة الحسية».

وبعض هذه المعارف ينطلق بعيدا عما تراه العين وما تسمعه الأذن وما تلمسه البد... إذ يحاول في هذه المرحلة التالية من التفكير التأمل في الأسباب البعيدة فيما وراء الطبيعة عن الموت والحياة، عن خالق الوجود وصفاته وإثبات وجوده... وهذا النوع من المعرفة الذي يتعذر حسمه بالتجربة المباشرة هو ما يعرف بد «المعرفة الفلسفية التأملية».

وأخيراً فهناك المعرفة العلمية التي جاءت ـ كما يقول كونت ـ في مرحلة متأخرة من تطور العقل الانساني ونضجه حيث استطاع الإنسان أن يتجاوز المرحلتين السابقتين وأن يفسر الظواهر تفسيراً علمياً، يربط به تلك الظواهر ربطا موضوعيا... هذا النوع من المعرفة إذن هو «المعرفة العلمية التجريبية» التي تقوم على أساس الملاحظة المنظمة المقصودة للظواهر وعلى أساس وضع الفروض الملائمة والتحقق منها بالتجربة وتجميع البيانات وتحليلها... ولا مخاول المعرفة العلمية أن تقف عند المفردات الجزئية التي يتعرض الإنسان لبحثها، بل يحاول الباحث أن يصل إلى القوانين والنظريات العامة التي تربط هذه المفردات بعضها ببعض، وتمكنه من التعميم والتنبؤ بما يحدث للظواهر المختلفة مخت ظروف معينة (١٠) ...

وليس معنى هذا العرض السابق، أن هذه المراحل الثلاث للمعرفة تتناقض مع بعضها، بل هي في الواقع التاريخي، تتلازم وتتكامل فيما بينها... ومن الواجب

<sup>(</sup>١) انظر في أنواع المعرفة المرجعين التاليين:

<sup>\*</sup> سعد محمد الهجرسي. أساسيات المنهج العلمي. مجلة مكتبة الجامعة: الكويت، المجلد الثاني، العدد الثاني، ص ١٥ ـ ١٨ سنة ١٩٧٣.

<sup>\*</sup> عبد الباسط محمد حسن. أصول البحث الاجتماعي. القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، المامرية، ١٩٧١، ص ١٩ ـ ٢٩.

الانتقال \_ كلما أمكن ذلك \_ من المرحلة الحسية والمرحلة الفلسفية إلى المرحلة العلمية ... وهنا ينبغى أن نشير إلى الخطأ بل الخطر، الذى يمكن أن يقع فيه الإنسان، وذلك حين مواجهته لموقف يتطلب «المعرفة العلمية» \_ وهو قادر عليها \_ فيكتفى في هذا الموقف، بالمعرفة الحسية البسيطة، أو المعرفة الفلسفية البعيدة، التي يتواكل فيها الإنسان، ويرد أسباب المواقف مثلا إلى القضاء والقدر...

#### ٢ . تعريف العلم:

(1)

المعرفة أوسع وأشمل من العلم، ذلك لأن المعرفة تتضمن معارف علمية وأخرى غيرعلمية، ونستطيع أن نميز بينهما على أساس قواعد المنهج وأساليب التفكير التى تتبع في تحصيل المعارف. فإذا اتبع الباحث قواعد المنهج العلمي واتبع خطواته في التعرف على الظواهر والكشف عن الحقائق الموضوعية، فإنه يصل إلى المعرفة العلمية...

ويمكن أن نشير فيما يلى إلى بعض التعاريف عن «العلم» ... فقاموس ويبستر الجديد يعطى تعريفين للعلم (١) هما:

- \_ العلم هو المعرفة المنسقة Systematized Knowledge التي تنشأ عن الملاحظة والدراسة والتجريب، والتي تتم بغرض مخديد طبيعة أو أسس وأصول ما تتم دراسته.
- \_ العلم هو فرع من فروع المعرفة أو الدراسة، خصوصا ذلك الفرع المتعلق بتنسيق وترسيخ الحقائق والمبادئ والمناهج بواسطة التجارب والفروض.

أما كارل بيرسون (٢) فقد قرر «أن ميدان العلم غير محدد... فمادته لا نهاية لها، كل مجموعة من الظواهر الطبيعية، كل طور من أطوار الحياة الاجتماعية، كل مرحلة من مراحل التطور القديم أو الحديث... كل ذلك يعتبر مادة للعلم». وأخيراً

ý.

Webster 's New Twentieth Century Dictionary of English Language, 1960, p, 1622. (1)

<sup>-</sup> Pearson, Karl. Grammer of Science. 2nd ed., 1900.

منعرفه قاموس اکسفورد المختصر (۱) کما یلی:

\_ العلم هو ذلك الفرع من الدراسة الذى يتعلق بجسد مترابط من الحقائق الثابتة المصنفة، والتى يحكمها قوانين عامة ومختوى على طرق ومناهج موثوق بها، لاكتشاف الحقائق الجديدة في نطاق هذه الدراسة..

ونحن نؤيد التعريف الأخير للعلم، نظرا لتأكيده على «الحقائق الثابتة المصنفة» . وعلى اتباع «الطرق والمناهج الموثوق بها لاكتشاف الحقيقة» .

#### ثانيا \_ أهداف العيلم:

يهدف الإنسان باستخدامه للعلم إلى تفسير الظواهر المحيطة به، أى ألا يقتصر دور العلم على مجرد وصف الظواهر (الشمس تشرق/ السماء تمطر...الخ) بل إلى تقديم التفسير العلمي لها وكيفية حدوثها وأسبابها..

كما يهدف العلم إلى صياغة التعميمات.. أى أن شرح الظاهرة وتفسيرها يجب ألا يكون شرحا جزئيا. بل أن يتسع مدى هذا التفسير ليعمم ويشمل أكبر عدد من الظواهر الماثلة.

هذا ويذهب العديد من فلاسفة العلم إلى أن وظيفة العلم هى وضع القوانين العامة، التى تمكننا من ربط معارفنا عن الأحداث المتفرقة، فضلا عن إمكانية وضع التنبوءات الموثوق بها عن الأحداث التى لم نعرفها بعد.. وعلى سبيل المثال فقد تنبأ مندليف بوجود عنصر جديد هو الجرمانيوم؛ قبل أن يكتشف بخمسة عشر عاما، وذلك نظرا لملاحظته وجود ثغرات فى الجدول الدورى للعناصر الكيميائية وخاك نظرا لملاحظته وجود ثغرات علم الاقتصاد أو السياسة أو الاجتماع أو غيرهم..

<sup>-</sup> Shorter, Oxford English Dictionanry,p. 1806.

كما يمكن التعرف على مزيد من تعاريف العلم والفنرق بينه وبين التكنولوجيا فسي المرجع التالي: أحمد بدر. العلم والتكنولوجيا في السياسة الدولية، مجلة السياسة الدولية، القاهرة، أكتوبر، ١٩٦٥.

ويرتبط بعملية التنبؤ هذه عملية الضبط كهدف أيضاً للعلم، ويعنى الضبط عملية التحكم في بعض العوامل الأساسية التي تسبب ظاهرة معينة، بحيث بجعل هذه الظاهرة تتم أو تمنع وقوعها.. ويورد قان دالين التالى لتوضيح عملية التحكم والضبط هذه (١).

«يعرف الطبيب أنه إذا لم يفرز البنكرياس الأنسولين، لن يستطيع الجسم أن يفيد من المواد الكربوهيدارتية، ويستطيع الطبيب أن يتنبأ بما يحدث للمريض إذا وجدت هذه الحالة (حالة البول السكرى) ويستطيع فضلا عن ذلك أن يضبط البول السكرى بإعطاء المريض حقنا من الانسولين، أى أن الطبيب يمارس فى الواقع فهمه لطبيعة المرض عندما يتنبأ بحالة البول السكرى ويضبطها وإذا كانت ظواهر العلوم الطبيعية تخضع للتحكم والتطويع عن طريق الملاحظة والتصميمات القوية للتجربة، فهناك القليل من الظواهر الاجتماعية والانسانية القابلة لمثل هذا التطويع.

وبالتالى فيقال عادة بأن شرح وتفسير الظواهر الانسانية هو تفسير الحتمالى Deduc- بينما تفسير الظواهر الطبيعية هو تفسير استنباطى tive وtive التنبوئية المحدودة.

وعلى سبيل المثال.. إذا كان هناك ارتباط بين ظاهرة الحرمان في مجتمع معين، وبين ظاهرة العنف، فإن تفسير العلاقة بين الظاهرتين هو تفسير احتمالي لا يصدق بنفس الدرجة في جميع المجتمعات، بل ويرتبط هذا التفسير في أحيان كثيرة بأيديولوجية المجتمع وتركيبه الاجتماعي، ولكن تفسير العلاقات بالنسبة للظواهر الطبيعية كالجاذبية وسقوط الأشياء هو تفسير استنباطي ينسحب عليه صفتي التعميم والتنبؤ في كل مكان.

#### ثالثا \_ البحث وأنواعه وصلته بالهكتبة:

#### ١ ـ تعريف البحث:

هناك تعريفات كثيرة للبحث تدور معظمها حول كونه وسيلة للاستعلام (١) فان دالين، مناهج البحث في التربية وعلم النفس، ص ٦١.

والاستقصاء المنظم والدقيق الذى يقوم به الباحث بغرض اكتشاف معلومات أو علاقات جديدة، بالإضافة إلى تطوير أو تصحيح أو تحقيق المعلومات الموجودة فعلا.. على أن يتبع في هذا الفحص والاستعلام الدقيق، خطوات المنهج العلمي واختيار الطريقة والأدوات اللازمة للبحث وجمع البيانات...

# ومن بين هذه التعريفات ما يلي:

- \_ البحث استقصاء دقيق يهدف إلى اكتشاف حقائق وقواعد عامة يمكن التحقق منها مستقبلا (١).
- \_ البحث استقصاء منظم يهدف إلى إضافة معارف يمكن توصيلها، والتحقق من صحتها عن طريق الاختبار العلمي (٢).
- البحث وسيلة للدراسة يمكن بواسطتها الوصول إلى حل لمشكلة محددة، وذلك عن طريق التقصى الشامل والدقيق لجميع الشواهد والأدلة التى يمكن التحقق منها، والتى تتصل بهذه المشكلة المحددة.

Research is a method of study by which, through the careful and exhaustive investigation of all ascertainable evidence bearing upon a definable problem, we reach asolution to that problem<sup>(Y)</sup>.

فالبحث عملية تطويع الأشياء والمفاهيم Concepts والرموز، بغرض التعميم Generalization .. فالمهندس الميكانيكي أو الطبيب يعتبر باحثا عندما يحاول التعميم عن جميع السيارات أو جميع المرضى في قطاع معين.

وعلى ذكر «التعميم» يذهب بعض الباحثين(٤) إلى هناك إضافات جديدة يمكن

<sup>-</sup> Whitney, .F. Elements of Research. New York, 1946, p. 18.

<sup>-</sup>Polansky, N. Social Work Research, p. 2.

<sup>-</sup> Hillway, tyrus. Introduction to Research., P. 5. (Y)

<sup>(</sup>٤) عبد الباسط محمد حسن. المرجم السابق، ص ١٤٠ . . Mifflin Co., 1964, p. 5.

أن تنتج من البحث ولكن هذه الإضافات غير قابلة للتعميم إلا في أضيق المجالات وفي أحيانا أخرى تكون الإضافة على مستوى عالٍ من التجريد والعمومية.

# ٢ - أنواع البحوث:

كثيراً ما نطلق كلمة «البحث» على جميع نشاطات الدارسين، ومع ذلك إذا ألقينا نظرة سريعة على المقالات العلمية المنشورة في أى مجال سوف تتكشف لنا اختلافات أساسية كثيرة بينها. فبعض هذه المقالات يصف التجارب العلمية ونتائجها، وبعضها يعتبر مجرد تقارير عن «مسح الآراء... Opinion Surveys» وبعضها يعلن عن تعميمات عريضة مبينة على دليل يقدمه الباحث. وبعض هذه المقالات أيضا مجرد انطباعات الكاتب التي اكتسبها من دراسته غير المحكومة "كمل مجرد انطباعات الكاتب التي اكتسبها من دراسته غير المحكومة الموضوع الذي يقوم بدراسته... إن نشاطات البحث متعددة وكثيرة.. فهي تشمل التجريب وألوان المسح العلمي وتخليل الوثائق والدراسات التاريخية وتفسير الأفكار والتحرير وغير ذلك. ويمكن أن مجمل نشاطات البحوث في الأنواع الثلاثة التالية:

- (أ) البحث بمعنى التنقيب عن الحقائق.
  - (ب) البحث بمعنى التفسير النقدى.
    - (جـ) البحث الكامل.

# (أ) البحث بمعنى التنقيب عن الحقائق:

وتتضمن هذه الدراسة التنقيب عن حقائق معينة دون محاولة التعميم أو استخدام هذه الحقائق في حل مشكلة معينة. وعندما يقوم العالم الطبي في معمله باختبار تأثير دواء جديد للقضاء على أنواع مختلفة من الجراثيم (حيث يعرض أحد أشكال الجراثيم واحدا بعد الآخر للعقار المستخدم) ثم يسجل النتائج التي يلاحظها عن مفعول هذا العقار في الجراثيم، والمدة التي حدث بعدها التأثير والمحلول الذي تتم فيه العملية بفعالية أكبر... الخ. فإن هذا العالم يتعلم من هذا الإجراء الذي قام به عدة حقائق تتعلق بتجربة العقار أو الدواء على الجراثيم في ظروف معملية معينة.

وإذا كانت هناك خطوات عديدة أخرى، لا بد من اتخاذها حتى يمكن استخدام هذا الدواء في معالجة مرض معين، فما يعنينا من إجراءاته التي قام بها هو أنه قد حصل على حقائق معينة Fact-Finding. ولا يعنى ذلك من غير شك، إن هذا العمل الذي قام به الباحث عمل قليل الأهمية.

مثال آخر: لنفترض أن هناك أحد الدارسين يقوم ببحث تاريخ كلية معينة... فهو يجمع الوثائق القديمة والفهارس والقصاصات الصحيفة والخطابات والمفكرات وغيرها من المواد، وذلك للتعرف على الحقائق المتعلقة بنمو هذا المعهد وتطوره. إنه يحاول أن يكتشف وأن يكتب تقريرا دقيقا بالحقائق المتعلقة بالكلية التي اختارها موضوعا لدراسته. وإذا لم يكن هذا الباحث ساعيا لإثبات تعميم معين عن الكلية فإن عمله ذاك يتضمن بصفة أساسية التنقيب عن الحقائق والحصول عليها Fact-Finding.

وينسحب ذلك عادة على الباحث الذى يحاول كتابة سيرة أحد الزعماء في مجال معين. وإذا لم تتضمن دراسة الباحث موضوعات مثل تقييم شخصية هذا الزعيم وتقدير درجة إسهامه في مجال معين وغير ذلك من الأحكام ذات الطبيعة المماثلة، فإن العلم الذى يقوم به هذا الباحث لا يخرج عن كونه مجرد التنقيب عن الحقائق والحصول عليها Fact-Finding.

والطالب الذى يقوم بتجميع ببليوجرافيا بجميع الكتب والمقالات المنشورة عن موضوع معين أو إعداد قاموس للغة معينة أو الفحص الاحصائى لعدد الطلاب المسجلين في إحدى الكليات في مكان معين خلال فترة محددة... فهذه النشاطات التي تتضمن إعداد سجل بالحقائق بموقف معين... هي نشاطات يقوم بها الباحث على مستوى البحث بمعنى التنقيب عن الحقائق والحصول عليها Fact-Finding على مستوى البحث بمعنى التنقيب عن الحقائق والحصول عليها Fact-Finding

وعندما يقوم الباحث بخطوة أكثر من مجرد بجميع الحقائق والتنقيب عنها والحصول عليها وذلك بمحاولة التعميم Generalization الذى يستند على هذه الحقائق... يكون إذن قد انتقل إلى شكل آخر من أشكال البحوث..

#### (ب) البحث بمعنى التفسير النقدى:

وتعتمد هذه الدراسة إلى حد كبير على التدليل المنطقى Logical Reasoning وذلك للوصول إلى حلول المشاكل. وتطبق هذه الطريقة عادة عندما تتعلق المشكلة بالأفكار Ideas أكثر من تعلقها بالحقائق.

ففى بعض الجالات (مثل الفلسفة والأدب) يتناول الباحث الأفكار أكثر مما يتناول الحقائق. وبالتالى فإن البحث يمكن أن يحتوى بدرجة كبيرة على التفسير النقدى لهذه الأفكار.

ونحن نستخدم في هذا النوع من البحث وسائل أساسية مثل حدة النظر والفطنة Perspicacity والخبرة والمنطق.

ولتوضيح ذلك: لنفترض مثلا أن أحد الباحثين يريد أن يقوم بدراسة عن الوظائف والمهام التي يجب أن تقوم بها الجامعة على مستوى البحث العلمي.

فبعد أن يقرأ الباحث بعناية كل أو معظم الكتب والمقالات التي كتبت عن هذا الموضوع، وبعد أن يفحص المطبوعات التي صدرت عن الجامعات والتي تعكس البحث العلمي وبعد أن يقوم بمقابلة وسؤال العمداء المسؤولين عن هذه الدراسات فإن الباحث سيجد نفسه بعد هذا كله أمام فيض كبير من الآراء Opinions.

فبينما يستطيع الباحث أن يحدد الحقائق التي تتعلق بالوظائف والمهام الفعلية التي تقوم بها الجامعات في مجال البحث العلمي فإن تقرير ما ينبغي أن تقوم به هذه الجامعات في مجال البحث العلمي يعتبر شيئا آخر مختلفا تماما.

ولعل الطريقة الوحيدة التي يمكن أن يتناول بها الباحث هذه المشكلة هو «تخليل Analysis وتصنيف Classification هذه الآراء ثم التفسير النقدى لها مبينا بطريقة منطقية أوجه القوة والضعف فيها وأوجه الاعتدال أو الانحراف الموجودة في تلك الآراء وغيرها من الأفكار المتصلة بالموضوع والتي يمكن أن تتكون لدى الباحث بناء على قراءاته واتصالاته المختلفة...

ونتيجة لذلك فإن الباحث يكون قد كون في ذهنه إجابة منطقية ومقبولة عن المشكلة ويستطيع الباحث أن يعبر عن هذه الاجابة برأيه في هذا الموضوع. ولكن هذا النشاط الذي قام به الباحث، لا يعتبر تقرير بحث Research Reportوإن كان من الممكن اعتباره مقالة قصيرة Essay.

وعلى كل حال فما دامت النتائج التي يصل إليها الباحث تعتمد على المنطق وعلى الرأى الراجح فنحن في هذه الحالة نقوم ببحث يتضمن التفسير النقدى Critical Interpretation. وهذا البحث هو خطوة متقدمة عن مجرد الحصول على الحقائق Fact-Finding.

ومما لا شك فيه أن عملية البحث على مستوى التفسير النقدى، لها قيمة لا يمكن إنكارها، وربما يكون من المستحيل بدونها أن نصل إلى نتائج ملائمة بالنسبة للمشكلات التي لا تحتوى إلا على قدر ضئيل من الحقائق المحددة.

ومن الملائم أن نشير إلى أننا لا نستطيع أن نتناول قطاعا عريضا من الخبرة والفكر الإنساني بطريقة الاعتماد على الحقائق Factual Method، وبالتالى فإن المنهج الوحيد الذى يمكن أن نسلكه هو التفسير النقدى. وكثير من البحوث التى يقوم بها الدارسون في مجال الانسانيات Humanities ينطبق عليها ما يسمى بالتفسير النقدى.

ومع ذلك فلا بد أن يتوفر في التفسير النقدى ثلاثة جوانب هي:

(ب/١) أن تعتمد المناقشة ... أو تتفق على الأقل ... مع الحقائق والمبادئ المعروفة في المجال الذي يقوم الباحث بدراسته.

(ب/٢) يجب أن تكون الحجج والمناقشات التي يقدمها الباحث في التفسير النقدى واضحة ومعقولة، أى أنها يجب أن تكون منطقية. وعلى ذلك فإن التعميمات والنتائج التي يصل إليها الباحث يجب أن تعتمد منطقيا على الحقائق المعروفة. كما يجب أن تكون الخطوات التي اتبعها الباحث في تبرير ما يقول واضحة.

كما يجب أن يكون التدليل العقلى وهو الأساس المتبع في هذه الطريقة تدليلاً أميناً وكاملا حتى يستطيع القارئ متابعة المناقشة وتقبل النتائج التي يصل إليها الباحث.

(ب٣/) من المتوقع أن يؤدى التفسير النقدى إلى بعض التعميمات والنتائج. أى أن نتيجة هذا البحث هو الرأى الراجح الذى يقدمه الباحث كحل للمشكلة التى يتناولها بالدراسة. ولكن أهم ما فى الموضوع هو أن هذا الرأى يعتمد على الحقائق والمبادئ المتفق عليها فى مجال الباحث ويؤيدها كل من المنطق والدليل المتوفر...

والخطر الأساسى الذى ينبغى تجنبه في هذه العملية هو أن تعتمد النتائج على الانطباعات العامة للباحث وليس على الحجج والمناقشات المعقولة المحددة.

#### (ج) البحث الكامل: COMPLETE RESEARCH

وهذا هو البحث الذى يهدف إلى حل المشاكل ووضع التعميمات بعد التنقيب الدقيق عن جميع الحقائق المتعلقة Pertinent Facts بالإضافة إلى تخليل جميع الأدلة التى يتم الحصول عليها وتصنيفها تصنيفا منطقيا فضلا عن وضع الإطار المناسب اللازم لتأييد النتائج التى يتم التوصل إليها.

ونحن نلاحظ أن هذا النوع من البحوث يستخدم كلا من النوعين السابقين سواء من ناحية التنقيب عن الحقائق أو التدليل المنطقي Reasoning ولكنه يعتبر خطوة أبعد من سابقتيها.

وحتى يمكننا أن نعتبر دراسة معينة «بحثا كاملا» يجب أن تتوفر في هذه الدراسة العوامل المحددة التالية:

- ١ \_ أن تكون هناك مشكلة تستدعى الحل.
- ۲ \_ وجود الدليل Evidence الذي يحتوى عادة على الحقائق التي تم إثباتها...
   وقد يحتوى هذا الدليل أحيانا على رأى الخبراء...

- ٣ \_ التحليل الدقيق للدليل وتصنيفه... حيث يمكن أن يرتب الدليل في إطار منطقى وذلك لاختباره وتطبيقه على المشكلة...
- ٤ \_ استخدام العقل والمنطق لترتيب الدليل في حجج أو إثباتات حقيقية يمكن أن تؤدى إلى حل المشكلة.
- الحل المحدد.. وهو يعتبر الإجابة على السؤال أو المشكلة التي تواجه الباحث...

ويجب أن نلاحظ بأن البحث بمعنى «التنقيب عن الحقائق» لا يؤدى بالضرورة إلى حل أى مشكلة من المشاكل... أما بالنسبة «للتفسير النقدى» ولو أنه يهدف إلى حل مشكلة معينة ويعتمد على طريقة التدليل المنطقى، إلا أنه لا يستطيع دائما أن يبنى حيثياته على الدليل الحقيقى... ولكنه يعتمد على مجرد التأمل Speculation في كثير من الأحيان.

أما البحث الكامل فمن المتوقع أن يبنى نتائجه بصفة أساسية على الحقائق، وعلى ذلك فبعد أن تتحدد المشكلة، فإن الخطوة الأولى نحو الحل تتضمن محاولة الإجابة على السؤال التالى: «ما هي الحقائق في هذه الحالة» ؟

What are the facts in the Case

وبالإضافة إلى مجميع الحقائق، فإن الباحث يمكن أن يتعرف على ما يمكن أن تكون عليه آراء الخبراء عن المشكلة موضع الدراسة، والآراء على كل حال مهما كانت صادرة عن الخبراء لل يمكن أن مجمل وزن الحقائق المجردة .... وآراء الخبراء مفيدة لأغراض التعزيز والتأكيد ولكنها لا محل محل الحقائق، وبعد أن يتأكد الباحث من الحقائق، فإنه يواجه السؤال التالى:

ماذا يمكن أن تسهم له هذه الحقائق في حل مشكلة؟

وبعد أن يقرر الباحث ما يعتقده هو أنه الحل الصحيح، فإنه يقوم بإختبار وتحدى النتائج التي يصل إليها بجميع الطرق الممكنة، وذلك للتأكد من أنه على حق فيما

انتهى إليه من نتائج... وهو يضع الأسئلة التالية في اعتباره.... هل يتفق الحل مع جميع الحقائق المعروفة؟ هل الحقائق واضحة وكافية لتأييد النتيجة التي وصل إليها؟ وهل استخدمت هذه الحقائق بأمانة؟ وهل كان خط الحوار والمناقشة خطا منطقيا؟

ويجب أن يكون واضحا أن البحث الكامل يخطو خطوات أبعد كثيرا من مجرد التنقيب عن الحقائق والوصول إليها... وإن كان البحث الكامل يستخدم الدليل الحقيقي أكثر مما يتم في «التفسير النقدى».

وعلى سبيل المثال فقد تأمل العلماء لفترة طويلة، كيفية تكوين الكواكب وتوابعها Satellites فما هو الدليل مثلا \_ أكثر من مجرد التدليل المنطقى \_ الذى يؤيد النظرية التي تقول بأن القمر جزء من الأرض وأنه انفصل عنها في وقت من الأوقات؟ وفي الواقع فهناك بعض الأدلة الحقيقية التي تبدو مقنعة... وإحدى هذه الحقائق التي يمكن ملاحظتها هو الندبة Definite Scar الهائلة المحددة والتي تظهر في وسط الأرض ذاتها في الوقت الحاضر عند المحيط الباسيفيكي. وإذا كان القمر قد انفصل عن الأرض خلال فترة انصهار الأرض (على افتراض أن هناك مرحلة انصهار) فقد لا يكون هناك على الأرجح دليل يمكن ملاحظته على سطح الأرض الحالي... ومن جهة أخرى، فإذا كان القمر قد تكون بعد أن اكتسبت الأرض عشرتها الصلبة الحالية، فلا بد أن يبقى هناك بعض الأدلة الميزة عن البقعة التي تم عندها هذا التمزق أو الانشقاق Rupture الضخم.

وبفحص القشرة الأرضية Earth's Crust فإننا نكتشف ندبة كبيرة في المحيط الباسيفيكي... وهذه المساحة تكوَّن ما يقرب من ثلث السطح الكلى للأرض... وهي تشبه حوضا ضخما أو ثقباً كبيراً كذلك الذي يتوقعه الإنسان عند إزالة كتلة دائرية من هذه البقعة...

هذا وتخيط بالمحيط الباسيفيكي حلقة من الجبال النارية (البركانية) Volcanic العالية ـ وهي ما تسمى «بحلقة النار»، وعلاوة على ذلك، فعلى الرغم من أن كل

جزء آخر من الأرض مغطى بطبقة من الجرانيت التى ترتكز على طبقة من الحجر النارى الأسود (البازلت Basalt ) ... فإن أرض الباسيفيك مصنوعة كلية من البازلت بدون أى أثر من الجرانيت.

ولما كانت هذه الظروف عند اختبارها بالقوانين الطبيعية تشبه تماما ما يجب أن نتوقعه إذا كانت كتلة القمر قد انسلخت عن الأرض عند هذا المكان، فإنها تزودنا بدليل لشرح مقبول عن أصل القمر (علاوة على أدلة أخرى)...

وعندنا الآن نتيجة تأملية أو فرض يتفق مع الحقائق التي تم ملاحظتها والتي تتفق مع المبادئ الطبيعية... وهذه كلها تشير إلى أن القمر قد تكوّن في عصر كانت الأرض مغطاة بقشرة... وأن القمر قد انشق عن الأرض اليابسة في بقعة الباسيفيك.

إن هذا المثال.. يبين كيف يمكن لنا بعد اكتشاف الحقائق، أن نضعها في اطار منطقى (باستخدام المنطق) للوصول إلى تعميم... ومن الممكن أن يقوم دليل آخر في المستقبل يثبت أن الفرض الحالى غير صحيح وربما يقدم لنا إجابة أفضل... ولكننا في الوقت الحاضر نؤيد النتيجة التي تم اختبارها هنا وذلك بناء على قيمة ووزن الدليل الذي بين أيدينا...

إن البحث الكامل يتطلب دائما البحث المضنى والطويل عن الدليل الحقيقى (بما في ذلك نتائج البحوث السابقة التي قام بها باحثون آخرون) بينما يمكن «للتفسير النقدى» أن يتم على أساس بعض الحقائق الصغيرة... ومعظم العملية في حالة التفسير النقدى تعتمد على التدليل المنطقى... أما البحث الكامل فهو يخطو خطوات واسعة أبعد من مجرد الحصول على الحقائق والتنقيب عنها... إلى حل مشكلة علمية... ثم الوصول إلى مرحلة التعميم المبنى على الدليل الذي حصل عليه الباحث Plausible Theory.

#### ٣ - البحث وخيال الباحث المبتدئ:

يتخيل الباحث المبتدئ أحيانا أنه قام بالبحث، عندما يسجل آراء عدد كبير من الحبراء عن موضوع معين ثم يعلن هو عن رأيه الشخصى... ليس هذا من البحث

فى شئ... ذلك لأننا عندما نعرف آراء الآخرين فذلك شئ هام ومفيد ولكن ذلك لا يحل أية مشاكل علمية... إن حل المشاكل العلمية يمكن أن يتحقق بطريقة علمية فقط، عن طريق بجميع وتقييم ووزن الدليل الحقيقى...

زد على ذلك، أن الباحث المبتدئ قد يفكر أنه مادام قد تقدم بنظرية مقبولة فى الظاهر لشرح الظاهرة التى يقوم بدراستها... فإن عمله يكون قد انتهى واكتمل. والمرجح أن النظرية التى تقدم بها ما تزال فى حاجة إلى اختبار وإثبات... ومن واجب الباحث أن ينظم دليله لتأييد فكرته... إن كثيراً من الدارسين يقعون فى حب الفروض والنظريات التى ليس لها من سند أو دليل إلا مجرد اقتناعهم واعتقادهم بصحتها...

#### ٤ ـ بعض التصانيف الأخرى لأنواع البحوث:

من الملاحظ أن تصنيف أنواع البحوث تصنيفاً عريضاً ومرناً، وهذا التصنيف يتم عادة بناء على الهدف الرئيسي للبحث، وبناء على مستوى المعلومات المتوفرة... وإذا كنا قد عرضنا أحد تصنيفات أنواع البحوث (بمعنى التنقيب عن الحقائق وبمعنى التفسير النقدى وبمعنى البحث الكامل (۱).. (فإن هناك علماء آخرين (۲)، مثل الجاهودا وزملائها (عام ١٩٥١).. يرون أن أنواع البحوث التي تتصل بالعلاقات الاجتماعية تنقسم إلى:

# ( أ ) الدراسات الاستطلاعية (الكشفية أو الصياغية):

#### FORMULATIVE OR EXPLORATORY

وهى الدراسات التى يقوم بها الباحث بهدف التعرف على المشكلة. وهذا النوع من الدراسة يقوم به الباحث عامة عندما يكون ميدان البحث جديدا لم يسبق أن استكشف طريقه باحثون آخرون أو أن مستوى المعلومات عن البحث قليل.

Hillway, Tyrus. OP. Cit., p 99-106.

(1)

Sellitz, C. and Others. Research Methods in Social Relations. Henry Holt, 1960.

Jahoda, M. Deutsch, M. and Cook, S. Research Methods in Social Relationspart I, New(Y) York, 1951.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

# (ب) الدراسات الوصفية والتشخيصية:

#### DESCRIPTIVE AND DIAGNOSTIC

ويقوم الباحث بهذا النوع من الدراسات لتحديد سمات وصفات وخصائص ظاهرة معينة تحديدا كيفياً أو كميا.. وذلك في حالة أن تكون هناك بعض الدراسات التي أجريت في هذا الجال.

# (ج) الدراسات التجريبية: EXPERIMENTAL

وهذه الدراسات مختاج إلى دقة شديدة حيث يقوم الباحث باختبار صحة بعض الفروض العلمية عن طريق التجربة.

وإن كان من الملاحظ أن سيللز وزملاءها يفضلون ضم النوعين الأولين في دراسة كشفية وصفية واحدة..

كما ينبغى أن نؤكد مرة أخرى على الطبيعة المرنة العريضة لتصنيفات أنواع البحوث، وذلك لأن كل نوع من هذه البحوث قد يحتوى على أكثر من منهج للبحث (والبحوث الوصفية قد يدخل مختها ـ طبقاً للتصانيف المذكورة أعلاه منهج المسح ومنهج دراسة الحالة مثلا).

## ه \_ مستوى البحث والمكتبة:

وأياً كان نوع البحث ومستواه.. فالبحث يبدأ بالمكتبة، وذلك بالنسبة لمراجعة Review الحالة الحاضرة للمعرفة والمعلومات التي تتعلق بمشكلة الباحث التي اختارها.. وبالنسبة لمصادر المعلومات والمراجع الببليوجرافية الموجودة التي تؤدى إلى حصر الانتاج الفكرى في مجال الدراسة وأخيرا بالنسبة لتقييم هذه المصادر التي يستعين بها الباحث.

إن المهارة التي لا يمكن للباحث أن يستغنى عنها، هي مقدرته على أن يختار بين خطأين: أن يكتب كثيرا أو أن يكتب قليلا، فالباحث الماهر المدرب على استخدام

المكتبة سيتعلم كيفية القراءة من المصادر وأخذ الملاحظات الوافية المناسبة من هذه المصادر، دون أن يقع في أي من الخطأين السابقين.

إن معرفة طرق استخدام المكتبة والمهارة في استعمال المراجع ومصادر المعلومات Information Sources يمكن أن يسهم في حل المشاكل العلمية وذلك كما يلي:

- (أ) إن مناقشة واستعراض الأفكار الأساسية في الدراسات والبحوث السابقة من شأنه أن يوضح خلفية موضوع البحث ووضعه في الاطار السليم بالنسبة للبحوث الأخرى وبيان ما يمكن أن يضيفه للانتاج الفكرى.
- (ب) إن التخطيط الدقيق لبرنامج قرائى Reading Programme يعتبر في معظم الأحيان مصدرا أساسيا للتعرف على مشاكل البحث.
- (ج) إن الفحص الدقيق للانتاج الفكرى، هو الوسيلة التي يستطيع بها الباحث أن يقرر إذا كان بحثه مكرراً لبحث آخر سبق أن قام به باحث آخر في مكان ما على وجه الأرض، أو أنه بحث جديد مبتكر.
- (د) إن المعلومات التي يستوعبها الباحث من المكتبة تساعده لا على تحديد مشكلة البحث وحدها، ولكن هذه المعلومات نفسها تساعده على اختيار منهج البحث الملائم لدراسته وتساعده أيضا على تفسير النتائج التي ينتهى إليها (۱).
- (هـ) إن استطلاع الدراسات السابقة من شأنه أن يجنب الباحث الأخطاء والمشكلات التي تعرضت لها البحوث السابقة في مجاله.

## رابعا \_ منهج البحث وأداة البحث:

#### ١ - المنهج وعلم المناهج:

لقد تكونت فكرة المنهج (METHOD) بالمعنى الاصطلاحي المتعارف عليه

Good, C. V. and Scates, D. E. Methods of Research., Educational, Psychological Sociolog-(1) ical, New York, Appleton - Century - Crofton. Inc., 1954, pp. 153 - 4.

اليوم ابتداء من القرن السابع عشر على يد فرانسيس بيكون FRANCIS وكلود برنارد وغيرهما من العلماء الذين اهتموا بالمنهج التجريبي والمنهج الاستدلالي (\*) وأصبح معنى اصطلاح المنهج «الطريق المؤدى إلى الكشف عن الحقيقة في العلوم بواسطة طائفة من القواعد العامة التي تهيمن على سير العقل وتحدد عملياته حتى يصل إلى نتيجة معلومة» (۱).

هذا والعلم الذى يبحث فى الطرق التى يستخدمها الباحثون لدراسة المشكلة والوصول إلى الحقيقة هو «علم المناهج»، ومن المناهج الرئيسية التى تستخدم فى العلوم الاجتماعية والانسانية والطبيعية هى المنهج الوثائقى أو التاريخى (أو الاستردادى) والمنهج التجريبي ومنهج المسح ومنهج دراسة الحالة والمنهج الاحصائى.

لقد ثارت مشكلة تتعلق بتكوين «علم المناهج» ذاته، وذلك بالنسبة لنصيب العالم المتخصص ونصيب الفيلسوف من هذا التكوين؟ وهل الفيلسوف أم العالم هو الذى يضع القواعد للمناهج العلمية؟ وفي الواقع فإن كلاً من الأسلوب الاستقرائي Induction الذي يتبعه العلماء التجريبيون عادة يكمل الأسلوب القياسي أو المنطقي الذي يميل اليه الفلاسفة.

لقد رأى كلود برنارد أن العلم يجب ألا يسبق فى ذهن العالم بمذهب فلسفى معين يسير وفقاً له فى أبحاثه.. ولكن ليس معنى ذلك، أن تكوين المناهج يجب أن يكون من شأن العالم وحده.. ذلك لأن العالم المتخصص فى مجال محدود، لا يستطيع عادة أن يتبين الروابط الجامعة بين ميادين العلوم والمعارف المختلفة.. ولا بد

<sup>(\*)</sup> الاستدلال: هو البرهان الذي يبدأ من قضايا يسلم بها، ويسير إلى قصايا أخرى تنتج عنها بالضرورة دون التجاء إلى الملاحظة ثم الفرض وتحقيقه بواسطة التجربة ثم الوصول إلى القوانين التي تكشف عن العلاقات بين الظواهر.

<sup>(</sup>١) عبد الرحمن بدوى. مناهج البحث العلمي. القاهرة، دار النهضة العربية ١٩٦٣، ص ٥، انظر أيضاً المراجع التالية:

<sup>-</sup> Bernard, Claude. Introduction a l'étude de la Médocine Experimenale de la Métode dans les Sciences, 2 Series, 1920.

<sup>-</sup> Lalande, A. les Theories de L'induction et de L'experimentation

<sup>-</sup> Roudier, L. le Structure de Theories deductions.

إذن من أن يحاول شخص آخر ذو نظرة عامة أوسع استقراء المناهج التي اتبعها العلماء في ميادينهم المختلفة، لاستخلاص النماذج العامة للمناهج العلمية، وأن يصل بذلك إلى شئ من التعميم، وهذا الشخص هو المنطقي.

المناهج العلمية إذن تتعدل وتتغير باستمرار على يد العلماء المتخصصين، وما على الفليسوف في المناهج إلا أن يتابع مناهج هؤلاء العلماء المتخصصين، وأن يحاول تنسيقها في نماذج وتوجيهات عامة توضع أمام العلماء لقبولها أو رفضها (١).

وفى محاولة للتمييز بين العلوم والفلسفة وبين الأسلوب الاستقرائى والأسلوب القياسي فى البحث يذهب بعض العلماء (٢)، إلى أن العلوم تهتم بالعلل القريبة على حين أن الفلسفة تهتم بالعلل البعيدة، فالبيولوجيا مثلا تنظر فى تركيب الأعضاء ووظائفها، بينما تخاول الفلسفة تفسير الحياة ذاتها.. وهكذا فى باقى المسائل، فإن الفلسفة إما أن تختص بمسائل كلية لا تتناولها العلوم، وإما أن تبحث فى مسائل مشتركة بينها وبين العلوم، ولكن من وجهة نظر كلية. أما بالنسبة للاستقراء العلمى والقياس المنطقى فإنهما يقطعان طريقا واحدة متكاملة إلى المعرفة. وإذا كان الأسلوب الاستقرائي يبدأ بالجزئيات ليتوصل إلى القوانين.. فإن القياس يبدأ بالقوانين ليستنبط منها الحقائق الجزئية.. (على الرغم من أن الاستقراء يستخدم القياس فى تطبيق القاعدة على بعض الحالات الخاصة).

وليس بوسع العلم أن يستغنى بالاستقراء عن القياس، فبالاستقراء يتوصل العلم إلى القضايا العامة، وعن طريق القياس يستطيع العلم أن يتحقق من صدق القوانين العامة باختبارها في حالات جزئية لم تتناولها الملاحظة من قبل.

وعلى ذلك فيمكننا أن نقول بأن المنهج هو الطريقة التي يتبعها الباحث في دراسته للمشكلة لاكتشاف الحقيقة، وأن العلم الذي يبحث في هذه الطرق هو علم

<sup>(</sup>١) عبد الرحمن بدوى، المرجع السابق، ص ٧ - ٢١.

 <sup>(</sup>۲) عبد الباسط محمد حسن، أصول البحث الاجتماعي، القاهرة، مكتبة الانجلو المصرية، ۱۹۷۱،
 ص ۲۸ ـ ۲۹.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

المناهج، وأن هذا العلم قد تكون على يد العلماء المتخصصين والفلاسفة، إذ هما يقطعان طريقاً واحدة متكاملة إلى المعرفة.

#### ٢ \_ أداة البحث:

إذا كنا قد ميزنا بين أنواع البحوث ومناهجها (على الرغم من وجود تداخل بين تصنيفات الأنواع والمناهج وسنعاود تناوله بشكل أوسع عند دراستنا التفصيلية لمناهج البحث) فينبغى أن نميز أيضا بين مناهج البحث وأدوات البحث.. ذلك لأن الأداة هي الوسيلة التي يجمع بها الباحث بياناته.

ويجب أن نشير هنا أيضا إلى أنه ليس هناك تصنيف موحد لأدوات البحث(١) ويجب أن نشير هنا أيضا إلى أنه ليس هناك تصنيف موحد لأدوات المستخدمة في جمع البيانات على أن نتناول هذه الأدوات فيما بعد بتفصيل أكثر.

- ١ \_ الملاحظة بأنواعها المختلفة.
  - . Interviews \_ القالات
- " \_ الاستسانات Questionnaires
- ٤ \_ مخليل المحتوى أو المضمون Content Analysis. (والبعض يعتبره منهجا)
  - ٥ \_ الأساليب الاسقاطية.
  - ٦ ـ أساليب قياس الا بجاهات والمقاييس السوسيومترية.
    - ٧ \_ الخرائط والرسوم والوثائق.
      - ٨ ــ الوسائل الاحصائية.

<sup>(</sup>١) انظر على سبيل المثال:

وعلى الباحث من غير شك أن يختار الأداة الملائمة لتجميع بياناته.. ومن المناسب على كل حال أن يستفيد الباحث من أكثر من أداة واحدة في بحثه.

# خامسا \_ مصطلحات ومفاهيم البحث العلمي واستخداماتها المتنوعة:

إذا كان الباحث يحرص قبل بداية دراسته الجادة، على تحديد المفاهيم وتعريف المصطلحات الداخلة في مجال دراسته فمن الواجب أن نشير في ختام هذا الفصل إلى بعض المفاهيم والمصطلحات المختلف عليها.

فهناك على وجه التحديد المصطلحات التالية: منهج البحث Method نوع البحث Technique البحث Tool، مسلك أو مدخل البحث Approach.

وإذا كنا في هذا الفصل الأول قد ميزنا بين نوع البحث ومنهجه وأدواته، على اعتبار أن نوع البحث هو مستواه ومنهج البحث هو خطته وأداة البحث هي وسيلة بجميع البيانات، فهناك من الباحثين من يرون أن نوع البحث يتحدد بناء على الهدف من البحث، وبناء على مستوى المعلومات المتوفرة، وأن تصنيف أنواع البحوث يجب أن يكون عريضا ومرنا، ليندرج مخت كل نوع من أنواع البحوث عدة مناهج (البحوث الوصفية مثلا مختها منهج المسح ومنهج دراسة الحالة) وهكذا.

وإذا كنا سنتناول في الفصل الثالث عشر من هذا الكتاب بشئ من التفصيل تصنيفات مناهج البحث، وسنتناول بشئ من التفصيل كذلك أدوات البحث وبجميع البيانات في الفصل التاسع عشر، فمن الواجب أن نشير إلى أن بعض كتب البحث العلمي تستخدم كلمة أسلوب Technique للدلالة على كل من النوع أو الأداة أو المنهج، حيث يقال مثلا أسلوب الملاحظة Questionnaire Technique أسلوب الاستبيان البحث البحث المتعلق. المنابع المناب

وأخيرا فإن مصطلح المدخل أو المسلك، قد استخدم للدلالة على الطريقة التى يسلكها الباحث حين (يقترب) أو يعالج موضوع البحث، أى الزاوية التى يبدأ منها تناول الموضوع، وقد يرتبط المدخل بالعلوم الأكاديمية كالتاريخ والاقتصاد والاجتماع وعلم النفس والجغرافيا.. وقد يرتبط المدخل بالظواهر أو المشكلات المختلفة مثل (العنف السياسي/ الاغتراب/ الصراع....) وأخيرا فقد يرتبط المدخل بالطريقة الاستنباطية أو الاستقرائية في التفكير أو المدخل الكيفى أو الكمى للتعبير عن الظواهر (۱).

### سادسا \_ المفاهيم والتعاريف والمتغيرات كعناصر أساسية في البحث:

#### ۱ ـ المفاهيم: Concepts

هى مجموعة الرموز التى يستخدمها الفرد لتوصيل ما يريده من معانى لغيره من الأفراد. هذا وتتضمن عملية التفكير استخدام اللغة وهى نظام للاتصال يتكون من رموز ومجموعة من القواعد تسمح بتركيبات مختلفة لهذه الرموز، ويعتبر المفهوم أحد الرموز الأساسية فى اللغة والذى يمثل بطريقة مجريدية شيئا معينا أو إحدى خصائص هذا الشئ أو ظاهرة معينة.

وكل موضوع علمى له مفاهيمه المتميزة والخاصة بعملية الاتصال والبحث، ويستطيع العلماء أن ينقلوا لزملائهم وللجمهور المعلومات والخبرات الختلفة عن طريق هذه المفاهيم، ويتم اختيار المفاهيم «المفيدة» عادة بواسطة العلماء والباحثين النابهين، وعلى سبيل المثال فمفاهيم «الوزن» «الدخل» هي مفاهيم «عامة» ومفيدة وتخدم صفات تنسحب على مختلف الأشياء أو الناس، أي أن المفاهيم ليست وسائل للاتصال فحسب، ولكنها تستخدم للتعميم كذلك، ولا بد أن تكون هذه المفاهيم واضحة ودقيقة، وهذا يتحقق عن طريق التعاريف.

Hillway, T. OP. Cit., Bes OP. cit.

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك:

ـ محمد على الفراء مناهج البحث في الجغرافيا، ص ١٢٨.

<sup>...</sup> محمد محمد ربيع، مناهج البحث في السياسة، ص ١٥٧.

#### Definitions : د التعاريف

يعتمد البحث العلمى على نوعين من التعاريف أولهما هو التعريف المفهومى Conceptual والثانى هو التعريف الاجرائى Operational والثانى هو التعريف المفهومى يتضمن استخدام مفاهيم لتشرح مفاهيم أخرى، وعلى سبيل المثال فإن التعريف المفهومى لظاهرة العنف السياسى يمكن أن يكون السلوك العدوانى نحو المؤسسات السياسية والأشخاص الذين يحتلون مناصب ويقومون بأدوار سياسية، ويمكن أن يكون «استخدام السلاح لتحقيق أهداف سياسية» ومثال آخر بالنسبة للتعريف المفهومى للذكاء هو القدرة «القدرة على التفكير بطريقة مجردة» أو «القدرة على حل المشكلات»، فكل هذه التعاريف سواء للذكاء وللعنف السياسى تقوم بتعريف المفهوم بواسطة مفاهيم أخرى أكثر بساطة في معظم الأحيان.

والذى يهمنا من الشرح السابق هو أننا لا نستطيع اعتبار التعريف المفهومى حقيقيا أو غير حقيقى، أى أننا لا نستطيع أن نرفض التعاريف السابقة إلا إذا لم يستخدمها الباحث في دراسته بطريقة منتظمة، أو إذا كانت هذه التعاريف متعارضة تماما مع ما اتفق عليه معظم الباحثين في هذا المجال الموضوعي.

أما بالنسبة للتعريف الاجرائي فهو الذي يغطى أو يصل الفجوة بين المستوى النظرى والفكرى والمستوى الامبيريقي الذي تتم ملاحظته.

ومفهوم «الإجراءات» هذه تتضمن سلسلة من التعليمات التى تشرح العمليات التى يجب أن يقوم لها الباحث ليظهر وجود أو درجة وجود حدث امبيريقى معين معبر عنه بإحدى المفاهيم.

وعلى سبيل المثال فإن التعريف الاجرائى لظاهرة الذوبان Solubility بالنسبة لملح معين قابل للذوبان في الماء، هو أن هذا الملح إذا وضع في الماء فإنه يذوب.. وبنفس الطريقة فإن التعريف الاجرائي للذكاء يتضمن بيان العمليات التي يقوم بها الباحث ليكشف عن وجود الصفة التي تمثل المفهوم وفي هذه الحالة فإن الباحث يعطى

عددا من الأطفال فصلا من كتاب ليقوموا بقراءته وتلخيصه، والذين يقومون بهذا العمل بنجاح يمكن وصفهم بالذكاء، والذين يفشلون في محقيق ذلك ليسوا أذكياء وهكذا... والتعريف الاجرائي هذا مستخدم كثيراً في العلوم الاجتماعية، وذلك لصعوبة أو استحالة تطويع الصفات التي يقوم الباحث بتعريفها..

وعلى سبيل المثال فإن الباحث الاجتماعي سيقوم بوصف أحد الأشخاص بأنه «محافظ» إذا أجاب على سلسلة من الأسئلة بطريقة معينة. والافتراض هنا هو أن إجابات معينة لأسئلة محددة (مثيرات) تمثل نماذج وصفات للشخصية أحدها هو صفة «المحافظة».

وهناك مشكلات تتعلق بدرجة توافق كل من التعريفين مع بعضهما ويلجأ الباحثون في تقييم ذلك باختبارات الصدق Validity Tests والتي سيجئ ذكرها فيما بعد.. كما أن هناك العديد من المفاهيم «كالجمال» و «الوعى الباطن» و «الجدلية المادية» وغيرها من المفاهيم التي لا يستطيع الباحث تعريفها إجرائيا.

#### Variables : المتغيرات - ٣

المتغير هو مفهوم تطبيقي له قيمتان أو أكثر .. والمفاهيم التي يتم تطبيقها امبيريقيا مثل «الطبقة الاجتماعية»، «المشاركة السياسية»، «الجنس» تعامل كمتغيرات.. فعلى سبيل المثال فهناك خمسة قيم على الأقل لمفهوم «الطبقة الاجتماعية» وهي منخفض/ الوسط المنخفض/ الوسط العالى/ العالى.. والدخل كمة هوم يمكن أن تكون له ثلاث قيم وهي المنخفض/ المتوسط/ والعالى.. كما أن هذك متغيرات لها قيمتان فقط كالجنس (ذكرا وأنثى).. وإن كانت معظم المفاهيم في العلوم الاجتماعية متعددة القيم...

وهناك ثلاثة أنواع شائعة من المتغيرات (ذات القيمتين أو المتعددة القيم) في البحوث العلمية هي: المتغيرات المستقلة والمتغيرات التابعة ثم المتغيرات الضابطة.

والمتغير التابع هو المتغير الذى يرغب الباحث عادة فى شرحه أما المتغيرات التى ستفسر لنا الظاهرة فهى المتغيرات المستقلة أى أن المتغيرالمستقل هو السبب الافتراضى للمتغير التابع والمتغير التابع هو الناتج المتوقع من المتغير المستقل.

ومع ذلك فيمكن أن يكون المتغير المستقل في دراسة معينة هو نفسه متغير تابع في دراسة أخرى.. ولكن لا بد من وضوح كل منهما في الدراسة وبيان ترتيبهما الزمني.. فعلى سبيل المثال فيمكن اعتبار «الحرمان النسبي» في مجتمع معين كمتغير مستقل وأن «العنف السياسي» هو المتغير التابع وفي هذه الحالة فإن الفرض سيكون «الحرمان النسبي» يؤدى إلى «العنف السياسي» وفي دراسة أخرى يمكن أن يكون التصنيف بالعكس ويؤدى إلى الفرض التالى «العنف السياسي يؤدى إلى المرمان النسبي» وفي الظواهر الاجتماعية المعقدة فهناك متغيرين مستقلين أو أكثر تتلازم وتفسر متغير واحد تابع.. كأن تكون «المشاركة السياسية» هي المتغير التابع أما المتغيرات المستقلة فتكون «المعلومات السياسية» «الانتماء الحزبي» «الاهتمام بالسياسة» إلى آخره.

أما بالنسبة للمتغير الضابط فهو المتغير الذى يمكن بواسطته اختبار العلاقة بين المتغيرات المستقلة والتابعة والتأكد من أنها علاقة عرضية أم لا.. فالعلاقة مثلا بين عدد رجال الإطفاء وحجم التدمير الذى أحدثه الحريق لا يمكن شرحها، إلا بعامل ثالث (المتغير الضابط) وهو حجم الحريق نفسه.

ومثال آخر توضيحى عن المتغير الضابط يتمثل فى العلاقة التى نلاحظها بين المشاركة السياسية و والانفاق الحكومى، فهل يتأثر حجم الانفاق الحكومى (متغير تابع) بمدى المشاركة السياسية (متغير مستقل) ؟ أم أن هذه العلاقة لا يتم تفسيرها إلا بالمتغير الضابط ؟ لقد اختير النمو الاقتصادى كمتغير ضابط وتبين أن مستوى النمو الاقتصادى يؤثر على كل من الانفاق الحكومى والمشاركة السياسية وبدون التغير فى مستوى النمو الاقتصادى فإن العلاقة بين المشاركة السياسية والانفاق الحكومى تختفى، أى أن المتغيرات الضابطة تخدم فى اختبار العلاقة التى نلاحظها بين المتغيرات المستقلة والتابعة.

# الفصل الثاني الطرق المتبعة في تحصيل المعرفة

لناس على المعرفة بطرق أخرى عديدة.. فهم قد يرون الحقائق بعيون السلطة أو الناس على المعرفة بطرق أخرى عديدة.. فهم قد يرون الحقائق بعيون السلطة أو بعيون ما يمكن أن يطلق عليهم أهل الثقة.. وقد تأتى المعرفة أيضا عن طريق أولئك اللذين لهم قدرات تفوق القدرات الطبيعية للبشر كالأنبياء والرسل.. وقد تأتى المعرفة كذلك باتباع الطريقة المنطقية في شرح الظواهر واستنباط النتائج من المقدمات الصحيحة وأخيرا فهناك المعرفة العلمية التي يحصل عليها الانسان بالملاحظة المقصودة والتجربة والتحقق العلمي.

ويمكن أن نوجز هذه الطرق والعادات في المراحل التالية:

المرحلة الأولى: وتتضمن المصادفة والمحاولة والخطأ والتعميمات الناججة عن الخبرة، وهذه يمكن أن نسميها مرحلة المعرفة الحسية والخبرة الذاتية.

المرحلة الثانية: وتتضمن الاعتماد على مصادر الثقة والتقاليد السائدة.. وهذه يمكن أن نسميها مرحلة المعرفة النقلية.

المرحلة الثالثة: وتتضمن أسلوب التأمل والحوار.. وهذه يمكن أن نسميها مرحلة المعرفة الفلسفية.

المرحلة الرابعة: وتتضمن التدليل العقلى الاستقرائي، والتدليل العقلى الاستنباطي ومرحلة الفرضيات والتجارب.. وهذه يمكن أن نسميها مرحلة المعرفة العلمية.

ونحن نؤكد على أن هذه المراحل ليست منفصلة الواحدة منها عن الأخرى تمام الانفصال، ذلك لأن هذه المراحل والطرائق يستخدمها ويفيد منها الباحث والشخص العادى في وقتنا المعاصر.. لاكتساب المعارف والوصول إلى المعلومات ولكن أعلى هذه المراحل درجة، وأكثرها موضوعية ودقة هي الطريقة العلمية.. وسنتناول مكوناتها الأساسية في الفصل القادم.

أى أننا قبل أن نتعرف على مزايا البحث العلمي كطريقة لتعلم الحقائق الجديدة.. يجب أن نحيط ولو سريعاً بعادات التفكير التي سبقته.

لقد حاول الانسان دائماً أن يتعلم بطريق أو آخر عن نفسه وعن العالم الذى يعيش فيه وذلك انطلاقاً من حبه للاستطلاع، ورغبته في المعرفة.. وهذه الرغبة موجودة لدينا جميعا.. وتظهر هذه الرغبة بوضوح عند الأطفال، عندما يسألون ويلحون في السؤال عن أشياء كثيرة.

لقد كان الانسان البدائى يرد كثيراً من الحقائق والأحداث الغريبة إلى السحر أو إلى تأثير قوة خارقة للطبيعة، ومازال ذلك يحدث الآن مع قطاعات كثيرة من الناس الذين لا يعرفون الأسباب الطبيعية أو العلمية.

ويمكن أن نتبع فيما يلي بعض مراحل البحث الأساسية السابق الإشارة إليها:

# أول \_ المصادفة والمخاولة والخطأ والتعميمات النائجة عن الخبرة:

إن كل فرد منا يتعلم حقائق جديدة، وأفكاراً جديدة بالطرق العادية وهي المصادفة Chance أو المحاولة والخطأ Trial and error ، والتعميمات التي يؤمن بها من خلال التجربة والخبرة الذاتية.. وربما كانت معرفة الإنسان الأولى «بالنار» عن طريق

المصادفة وخلال أسباب عرضية Accidental.. ولكنه تعلم أشياء أخرى كثيرة من غير شك بالمحاولة المقصودة.. فربما تعلم أن بعض الأعشاب سامة عن طريق تذوقها ثم التعرف على النتائج التي تحدث له بعد ذلك، وبمرور الزمن انتقلت طريقة التعلم هذه، عن طريق المصادفة أو المحاولة والخطأ إلى أناس آخرين، حتى أصبحت هذه المعرفة مشاعة بين الجميع، وبدأ بذلك بناء جسد للمعرفة المفيدة عن العالم. هذه المرحلة الأولى من التعلم هي مرحلة المعرفة الحسية أي تلك التي تتصل بملاحظة الظواهر ملاحظة بسيطة تقف عن مستوى الإدراك الحسى عادة.. دون أن تتجه أنظار الشخص إلى إدراك العلاقات القائمة بين الظواهر وأسبابها.

وربما تضمن تراكم المعازف الوصول إلى نتائج معينة، بناء على الأحداث التى تمر بخبرات الإنسان السابقة، ومعنى ذلك أن التعميمات التى نؤمن بها ستعتمد إلى حد كبير على نوع الخبرة التى نكتسبها وليس على موضوعية النتائج والتعميمات ذاتها، وعلى ذلك فإن هذه المعارف التى اكتسبها الانسان فى هذه المرحلة خصوصا تلك التى تتصل بالإنسان نفسه \_ تشتمل على عناصر قد يناقض بعضها بعضا. ونظرة سريعة للأمثال والحكم التى تقوم على هذا النوع من المعرفة تؤكد هذه الحقيقة وتثبت التناقض فى بعض تلك الأمثال بشكل ظاهر.. ومن الملاحظ أيضا أن بقايا هذا الانجاه ما زال يعيش بيننا فى صورة أو أخرى حينما يصادف الإنسان مواقف يعجز عن تفسيرها أو مواجهتها (۱).

وعلى ذلك فيمكننا أن نقول بأنه خلال مرحلة طفولة العلم، كانت أغلب الملاحظات عرضية ونوعية (الشمس تشرق/ ترسل أشعتها الشديدة في منتصف النهار وتغرب).. ففي هذه المرحلة لم يكن لدى الإنسان شرح منطقى لجميع العلاقات التي يلاحظها والتي تكون «العلم»، ولكنه يتحرك بطريقة غير منتظمة، فهو يحاول شيئا ثم يحاول شيئا آخر حتى يجد حلاً معقولا.

وخلال هذه المحاولات والاجراءات انبثقت مبادئ قليلة بالتدريج أي أننا يمكن أن

<sup>(</sup>١) سعد محمد الهجرسي. المرجع السابق، ص ١٦.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه

نقول بأن المحاولة والخطأ تعتبر أول مراحل تطوير العلم. كما أن المصادفة والمحاولة والخطأ والتعميمات النائجة عن الخبرة تعتبر الطرق البدائية الأولى والمستخدمة بواسطة الجميع لإضافة الجديد إلى المعرفة الانسانية.

# ثانيا \_ الاعتماد علي مصادر الثقة والتقاليد السائدة:

وتتميز هذه المرحلة بأن الدارسين والباحثين يقومون باقتباس بعض ما كتبه «أهل الثقة» في المجالات المختلفة.. وغالبا ما يكون هؤلاء مخطئين في بعض \_ أو في كل \_ ما قالوه، ولكن آرائهم تذكر عادة بشكل يتسم بالثقة والاطمئنان والقوة.

لقد اعتمد الإنسان منذ قديم الزمان على بعض مصادر الثقة كالكهنة أو الحكماء، في فهم وتعليل بعض الظواهر، وربما أدى هذا الاعتماد على مصادر الثقة إلى الاعتقاد بأن المفكرين الكبار القدامي، قادرون على اكتشاف الحقيقة الثابتة في كل العصور. وأن الإنسان يستطيع أن يتعلم عن نفسه وعن عالمه الذي حوله بدراسة كتابات هؤلاء المفكرين القدامي فقط.

أما بالنسبة للتقاليد السائدة فيمكن أن نشير إلى أن تطور العلوم الطبيعية كان حافلاً بصدامات عديدة مع التقاليد السائدة. وأسماء جاليليو وداروين قد ارتبطت بهذه الصدامات.. كما اعتمدت كثيراً من المقدمات والحيثيات ـ الخاصة بالدين والسلوك الاجتماعي ـ على كتاب مقدس أو تقاليد معينة أو حكم أصدرته محكمة معينة أو غير ذلك.. على اعتبار أن قرارها بالنسبة لهذه المسائل والقضايا يعتبر نهائيا.

لقد كان الاعتقاد السائد بين الباحثين أن ترجمة الأعمال القديمة والتعليق عليها والاقتباس منها يعد \_ في المراتب العلمية \_ أكثر أهمية وأكثر احتراما من التقصى والتحقيق الذي يقوم به الشخص بنفسه

ويمكن أن نشير إلى أن الحضارة الغربية \_ فى العصور الوسطى مثلا \_ قد اعتمدت إلى حد كبير على تعاليم أفلاطون وأرسطو وغيرهم.. أكثر من اعتماد الدارسين خلال هذه الفترة على الملاحظة وتحليل الحقائق بأنفسهم..

كما كان الافتراض السائد هو أن الحقيقة قد تم اكتشافها تماما، وأعلنها العلماء القدامي. وعلى ذلك فإن تعلم الحقيقة عن أى شئ يستلزم من الطالب دراسة الأعمال والإنتاج الفكرى لأحد مصادر الثقة المناسبين من هؤلاء.

ولم يكن هذا الإجراء متبعاً في العصور الوسطى وحدها، فهو ما زال متبعاً في أماكن كثيرة في عصرنا الحاضر.. وعلى سبيل المثال ـ لا الحصر \_ فإن كتابات كارل ماركس ولينين في التاريخ والسياسة والاقتصاد وغير ذلك من الموضوعات.. تعتبر من بين الكتابات الأساسية في الانخاد السوفيتي \_ وفي دول أخرى أيضا ـ لا بد أن يرجع إليها الباحثون بتأييد وتشجيع الحكومة.. وذلك لأن الشك في كتابات لينين وكارل ماركس في هذه البلاد يعتبر من الأمور التي تعرض أصحابها للخطر. حتى لو تبين أن هذه الكتابات \_ أو بعضها \_ لا يتفق مع الحقائق التي تتم ملاحظتها.

ولما كانت مصادر الثقة هذه يمكن أن تكون مخطئة فإن مخاطر الاعتماد على هذه المصادر وحدها يبدو واضحا.. ومع ذلك فيجب أن نشير إلى أننا نفترض أن رأى الشخص الذى له خبرة طويلة بمشكلة معينة، هذا الرأى يكون أكثر قيمة ووزناً من رأى أى شخص آخر ليس له خبرة أو دراية بالمشكلة.. ومعنى ذلك أنه مع عدم توفر الحقائق والدليل الكافى اللازم لحل مشكلة معينة، فإنه من اللازم الاعتماد على رأى أصحاب الثقة فى الموضوع على اعتبار أن هذا هو السبيل الممكن لحل المشكلة المشكلة يعتمد الناس على التقاليد السائدة إذا لم يكن لديهم الوقت أو التدريب الكافى لحسم مشاكل معينة.

# ثالثا ـ انتصار العقل وأسلوب التأمل والحوار:

أما المرحلة الثالثة هذه فتتميز بالشك في كل \_ أو في بعض \_ ما يقوله أو يكتبه أهل الثقة Authorities .. ويتم السعى للوصول إلى حلول للمشاكل أو الوصول إلى الحقائق، عن طريق المناقشة والحوار.. وهذه هي مرحلة التفلسف أو التأمل والحوار، وهي مرحلة التدليل العقلى المنطقى..

لقد أسهم اليونان القدماء وغيرهم من أصحاب الحضارات القديمة في تطوير الأدوات العقلية Mental tools التي يمكن بواسطتها معالجة ودراسة مشاكل العالم. وكان استخدامها للطرق الرياضية والمنطقية لتأكيد الحقائق والمبادئ ضربة قاتلة للاعتماد على السحر، لقد كانت نقطة الانطلاق عند هؤلاء الباحثين هي اعتقادهم بأن هناك نظاماً طبيعياً للأشياء Natural order of things ونجح هؤلاء في التعرف على كثير من صفات هذا النظام الطبيعي.

لقد توصل أرسطو ـ عن طريق التفسير العقلى ـ من المعروف إلى غير المعروف باتباعه لعلمية استدلالية أو أستنتاجية deductive process تعتمد في أساسها على القياس المنطقى Syllogism . إن القياس المنطقى ذلك يمدنا بوسيلة لاختبار صحة أي نتيجة أو فكرة معينة ويمكن أن يدلنا المثالان التاليان على ذلك:

#### المثال الأول:

- (أ) كل الناس سيموتون.
- (ب) سقراط واحد من الناس.
- (جـ) وعلى ذلك فسقراط سوف يموت.

#### المثال الثاني:

- (أ) كل معدن موصل جيد للحرارة.
  - (ب) الفضة معدن.
- (جـ)وعلى ذلك فالفضة موصل جيد للحرارة.

وفى كل من هذين المثلين.. إذا أمكن إثبات أن الجملتين الأوليين صحيحتان فيستتبع ذلك أن أى شخص عاقل يجب أن يصدق الجملة الثالثة (النتيجة). وطبقا للقواعد التي اتبعها اليونان فإن النتيجة التي يتم استنتاجها من بدايات Premises موثوق بها تعتبر هي نفسها نتيجة موثوقاً بها أيضاً.. وهذا يفترض من غير شك

أن كل عنصر من عناص الحوار والمناقشة قد تم اختباره بعناية.. كما أن كل المواد التي لا علاقة لها بالموضوع قد أهملت Discarded.

ولسوء الحظ \_ فإن طريقة الاستنتاج أو الاستدلال Deduction هذه \_ ولو أنها طريقة مفيدة \_ فإنها تخدع الباحث أحيانا.. وذلك لأن هذه الطريقة تميل إلى شغل اهتمام الشخص بالعمليات العقلية والحوار الماهر بدلاً من تركيز اهتمامه على البحث عن الحقيقة ذاتها.

وفى الواقع فإن أسلوب المنطق والحوار هذا، لا يدلنا على الأسباب ولا يفسر لنا ما نعمله ولا يكشف لنا عما بجهله.. وإنما يفيد فى تنمية القدرة على الجدل، وكما قال جوبلو «لا تسمح قواعد المنطق بالابتكار أو الاختراع أو الكشف، وإنما هى بجعل الذكاء سجين معرفته السابقة.. كما أن قواعد المنطق لا تساعد على تفسير تقدم المعرفة» (١).

كما ينبغى أن نشير إلى إهمال الدارسين خلال القرون الوسطى تأكيد أرسطو الواضح على الملاحظة المباشرة للطبيعة.. وإلى أنهم كونوا عادة استخلاص النتائج والتعميمات عن طريق المنطق وحده.

لقد طبق هؤلاء أسلوب القياس المنطقى لاستخلاص الحقائق والمبادئ المختلفة من بعض الكتابات المختارة لباحثين معروفين وموثوق فيهم، وذلك دون التحقق من دقة هذه الكتابات أو أصالتها.. وعن طريق الاستخدام الحاذق لهذه الوسيلة والاختبار السليم للمقدمات المنطقية Premises فقد استطاعوا وإثبات، كل ما يهدفون إلى إثباته تقريبا. ولكن تحريف هذه الطريقة أو استخدامها بطريقة مشوهة، لا يضعف أو يبطل الاستنتاج المنطقى كأداة عقلية مناسبة للبحث والاستقصاء.

ولكن المشكلة الأساسية بالنسبة للقياس المنطقى من غير شك تكمن في إمكانية خطأ أحد المقدمات أو البدايات Premises التي يبني عليها هذا القياس المنطقي أو أن

تكون هذه المقدمات لا علاقة لها بالنتائج المستخلصة، وعلى ذلك فإذا لم يتم اختبار كل واحدة من المقدمات الأساسية بعناية إذا لم يتم توضيح العلاقة بين المقدمات والنتائج فإن النتائج م تكون خاطئة من غير شك، فضلا عن أن هناك مأخذا خطيراً آخر للقياس العقلى يتمثل في اعتماده على الترميز اللفظى أو الشفوى Verbal Symbolism.

لقد كان كتاب ثروة الأم Wealth of Nations والذى كتبه آدم سميث ونشر عام ١٧٧٦، أول تساؤل شعبى للفلسفة التجارية Mercantilist Philosophy والتى كانت تعتبر منهجا تقليديا للعلاقات الاقتصادية الدولية والتى ماتت فى منتصف القرن العشرين.

لقد كان هذا الكتاب المذكور من أهم ما صدر لإثارة التأمل والدراسة في مجال السياسة الاقتصادية واستمرت هذه الدراسة حتى وقتنا الحاضر.

وعندما تم الحصول على بيانات أساسية كثيرة، أصبح التأمل بدلاً من كونه معتمدا على التدليل العقلى المسبق فقط a ptiori reasoning أصبح معدلا بالمواد التجريبية. وكلما زاد الاعتماد على التجربة ازداد التأمل اقترابا من الحقيقة.

## رابعا ـ مرحلة الهعرفة العلمية:

التدليل العقلى الاستقرائي والتدليل العقلى الاستنباطي ومرحلة الفرضيات والتجارب.

Inductive Reasoning Vs. Deductive Reasoning and the Hypothesis, Experimentation Stage.

إذا كان البعض قد استخدم «المنطق» بغرض الاستنتاج العقلى لكثير من الأشياء بناء على معارفنا وتعميماتنا نفسها، على اعتبار أن الطريقة المنطقية خطوة إلى الأمام بالنسبة للأساليب التى يطور بها الإنسان طريقة تعلمه ومعارفه عن الأشياء الجديدة، فإن الطريقة الأكثر تقدما \_ عن كل الطرق السابقة \_ والتى يمكن أن يصل بها

الطالب إلى الحقائق ثم استخلاص النتائج منها هى التى يعبر عنها بطريقة التحقيق العلمي Scientific Inquiry. أى أننا هنا فى مرحلة وضع الفروض وإجراء التجارب ثم استخلاص النتائج. وتعتبر هذه الطريقة أكثر دقة إذا أمكن تحويل المعلومات المتعلقة إلى تعبير كمى Quantitative Expression.

هذا ويجب أن يكون واضحاً أن كل مرحلة من المراحل السابقة مكملة للمرحلة اللاحقة أى أن هذه المراحل لا تنفصل عن بعضها البعض، فالبحث العلمى يمكن أن يتداخل مع التأمل ومع الحوار والمناقشة.. ذلك لأن الحقائق التي تم التأكيد عليها يجب أن تخضع للتفسير والايضاح كما أنه من العسير بجنب الاحكام التي تتضمن القيم Value Judgement خصوصاً إذا انسحب هذا التفسير والايضاح على المشاكل الانسانية.

لقد رأينا كيف أن اليونان قد طوروا عن طريق استخدام التدليل المنطقى وحده منهجا ممتازا للاكتشاف الفكرى، وقد ساعد هذا المنهج على إضافة ثروة هائلة للمعرفة الانسانية.

ولكن التقدم الذى أحرزه اليونان فى المجالات الهندسية والعلوم الطبيعية لم يشمل استخدام وتطبيق التجربة العلمية العلمية Scientific Experiment ، ذلك لأن منهج البحث القائم على التجربة العلمية لم يبدأ إلا منذ القرن السادس عشر فى أوروبا.. وإن كان العرب قد سبقوا أوروبا فى تطبيق منهج البحث القائم على التجربة العلمية خصوصا فى القرنين التاسع والعاشر.

كما أننا قد رأينا أن القياس المنطقى Syllogism الذى اخترعه اليونان، قد دعم من التدليل الاستنباطى Deductive Reasoning، أى أن الباحث يستطيع أن يستنبط حقيقة معينة أو نتيجة محددة من العلاقة بين اثنين أو أكثر من الحقائق والمبادئ العامة.

# \_ فرانسيس بيكون والتدليل العقلي الاستنتاجي:

لقد هاجم فرانسيس بيكون Francis Bacon في أواخر القرن السادس عشر هذا التقليد السائد في عصره وهو طريقة التدليل العقلي.. واعتبرها طريقة غير سليمة للبحث العلمي. كما قام بالنقد اللاذع لأرسطو ومن تبعه من الدارسين لتقرير نتيجة معينة ثم الاختبار المقصود لبعض الحقائق والمبادئ التي تؤيدها.. وهذه هي الطريقة التي تستخدم أحيانا في المناقشة والحوار.. وتتضح هذه الطريقة عندما يدخل شخصان في محاورة أو نقاش حول قضية معينة. إذ يعمد كل منهما إلى تنظيم براهينه وحججه التي يكسب بها الحوار والمناقشة، وإثبات صحة ما يقول بقوة المنطق والبلاغة وحسن الأداء.... وكل منهما في هذه الحالة لا يهتم بالوصول إلى الإجابة الحقيقية الصحيحة بقدر ما يهتم بكسب الحوار.

وربما كان النقد اللاذع الذى وجهه بيكون لأرسطو نقداً فيه بعض التطرف، نظراً لأن أرسطو قد أصر على ضرورة بناء تعميماته على اساس الحقائق. ولكن من تبعه من الدارسين في العصور الوسطى أهمل بلا شك هذا الجزء من تعاليمه.. وتبنى كل واحد منهم عادة استخلاص النتائج من العموميات ومن كتابات الباحثين الذين يفترض أنهم أهل ثقة في مجالهم..

لقد أكد بيكون \_ كما أكد ليونار دو قينشى من قبله فى هذا الشأن \_ على ضرورة بناء النتائج العامة على الحقائق المحددة التى يمكن التعرف عليها بالملاحظة المباشرة Direct Observation وهذا ما نعرفه بالطبع بالتدليل الاستقرائي Inductive Reasoning ، أى أننا نصل من الخاص إلى العام وليس مثل التدليل الاستنباطي Deductive من العام إلى الخاص.

ولقد نصح بيكون الدارسين بوجوب بجاهل مصادر الثقة Authorities وملاحظة الطبيعة عن كثب.. بالإضافة إلى إجراء التجارب وإلى الوصول إلى استنتاجاتهم الخاصة إلى تصنيف الحقائق للوصول إلى التعميمات الصغيرة -Minor Generaliz المخاصة عد ذلك من هذه التعميمات الصغيرة إلى الأكبر منها وهكذا.

كما حذر بيكون بصفة خاصة من صياغة أى افتراضات Hypothesis أو احتمالات حل) إلا بعد بجميع كل الحقائق المتعلقة بالموضوع.

ولقد لقبت هذه الطريقة في التدليل العقلى بأنها الطريقة الآلية Mechanistic لأن كل خطوة في العملية قد بنيت على حقائق تم إثباتها أكثر من كونها مجرد تأملات أو استخدام للمنطق.

إن الحقيقة الواضحة تشير إلى أن كثيراً من المشاكل العلمية لا يمكن أن تحل بالتدليل العقلى الاستقرائى وحده، وظهر ذلك جليا عندما اتبع داروين نصيحة بيكون فى هذا الشأن.. فلقد قام شارلز داروين ـ ولسنين عديدة ـ بتجميع الحقائق تلو الحقائق فى بحوثه البيولوجية.. وذلك على أمل أن تؤدى الحقائق نفسها إلى تعميمات هامة. ولكن مجرد بجميع الحقائق لا يؤدى إلى النتائج المرغوبة، ذلك لأن بحميع أحجار البناء لا يؤدى إلى بناء المنزل، إلا إذا توفرت الخطة المعمارية اللازمة لبنائه.

وعلى ذلك فعندما تعثر داروين في إيجاد حل ممكن لمشكلة كيفية حدوث التطور بدأ في اختبار المشكلة عن طريق عمل الاستدلالات والاستنباطات.. وذلك حتى يكون قادرا على استخدام الحقائق المختلفة ووضعها مع بعضها لتكوين نظرية مناسبة.. ولقد وصف داروين هذا الحدث كما يلى:

لقد بدأت دراستى عن التطور في يوليو ١٨٣٧ .. مترسماً مبادئ بيكون الحقيقية . لم تكن هناك نظرية ولكنى جمعت الحقائق على نطاق واسع عن طريق ملاحظة الحيوانات المنزلية وإعداد الاستفسارات والاستبيانات المطبوعة والتحدث مع مربى الماشية ومع العاملين بالبساتين بالإضافة إلى القراءة الواسعة . ومع إطلاعي على الكتب والمجلات العلمية المختلفة التي قرأتها ولخصتها .. أدركت أن الاختيار Selection يعتبر مفتاح بجاح الانسان في إحداث سلالات مفيدة من الحيوانات والنباتات . ولكن كيف يتم الاختيار بالنسبة للكائنات الحية التي تعيش في الطبيعة ، لقد ظلت هذه المشكلة سرا إلى فترة طويلة .

وفى أكتوبر ١٨٣٨ أى بعد حوالى خسمة عشر شهراً من بدء دراستى المنهجية حدث أن قرأت ـ على سبيل التسلية والترويح ـ كتاب مالتوس عن السكان Maltus on Population. ولما كنت على اقتناع بالصراع من أجل البقاء والذى ألحظه بصفة مستمرة فى عادات الحيوانات والنباتات ـ فقد تطرق إلى ذهنى فى الحال أنه تحت هذه الظروف، فإن هذه الصفات الايجابية الممتازة ستميل إلى البقاء والاستمرار كما أن الصفات السلبية تضمحل وتنتهى. ونتيجة هذا كله هو تكوين أجناس وأنواع جديدة New Species. وهنا وأخيراً حصلت على نظرية يمكن أن أعمل بها.

وبمعنى آخر، فبعد أن جمع داروين بيانات كثيرة، قام بنوع من الحدس الذكى Intelligent Guess (مستخلصا من قراءته لمالتوس Maltus) عما يمكن أن تعنيه هذه البيانات.. ثم صاغ في عقله شرحاً مبدئياً للحقائق التي يعرفها مسبقاً وسار بافتراضه (أو نظريته) كدليل لمزيد من البحث والدراسة.. وذلك حتى يثبت صحة أو بطلان فكرته بالأدلة الاضافية التي يمكن بجميعها.

وعلى ذلك فقد استخدم داروين كلاً من التدليل العقلاني الاستنباطي والاستقرائي للوصول إلى نتائجه النهائية.. وهذا مثل طيب لطرق البحث الحديثة.

وأخيرا فإذا كنا قد بدأنا هذا الفصل الخاص بطرق الإضافة إلى المعرفة بالمرحلة الأولى وهي مرحلة المصادفة والمحاولة والخطأ.. فيمكن أن نشير هنا في نهاية هذا الفصل إلى نوع آخر من المصادفة له دور ملحوظ في التطور العلمي والاكتشافات العلمية.. ولكن المصادفة هذه المرة تأتى عن طريق الملاحظة الواعية الذكية للظواهر المختلفة، ويمكن أن نفصل ذلك فيما يلي:

#### خامسا ـ دور المصادفة في البحث:

يحدث كثيرا أن تتم اكتشافات رئيسية في البحث بالمصادفة المحضة. وهذه الاكتشافات تظهر عن طريق الملاحظة لظاهرة غير مشكوك فيها، أو عن طريق الظهور

المفاجئ لبعض الوثائق أو البقايا.. أو غيرذلك من مصادر المعلومات التي كانت مجهولة من قبل. وهناك أحوال كثيرة ظهرت فيها وثائق «أصيلة» وتغير على أساسها تفسير أو فهم أحداث معينة أو أشخاص معينين. كما نذكر جميعا، اكتشافات ارشميدس لقانون الكثافة بالمصادفة، وذلك عندما لاحظ إزاحة المياه بسبب ثقل جسده في الماء.. وقام ارشميدس بناء على اكتشافه ذاك «بحساب» كمية المياه التي لا بد من إحلالها في حالة معدن معين هوالذهب، وأن هذه الكمية ستختلف مع معدن آخر هو الفضة.. وهكذا..

ويحفل تاريخ العلم بحالات كثيرة للملاحظات التي بجئ بالمصادفة ومن أشهرها كذلك اكتشاف جالفاني «للكهرباء في جسد الحيوان» واكتشافات باستير بالنسبة لتحويل الجراثيم إلى عوامل للمناعة وغيرها كثير من اكتشافات المصادفة.

ومما ينبغى أن نشير إليه بالنسبة للمصادفة، هو أن هناك آلاف الظروف التي تمر على الباحث دون أن يوليها عنايته. نظراً لإنشغاله فقط بموضوع البحث الذي يقوم به.. وليس معنى هذا الذي نقوله هو أن يعتمد الباحث على المصادفة كطريقة للوصول للاكتشافات أو حل المشاكل.. ولكن ما نود الإشارة إليه هو ضرورة أن يكون الباحث يقظا مستعدا للإفادة من الأحداث غير العادية أو الملاحظات المختلفة التي تتم أثناء قيامه بالدراسة والبحث..

أى أن الباحث يجب أن يعد نفسه وفكره، لإمكان حدوث اكتشاف بالمصادفة في البحث، ومعنى ذلك أنه يفعل خيرا لو لم يتجاهل الظواهر الغريبة أو غير العادية التي يلاحظها أثناء دراسته وتتطلب التفسير والشرح..

## الفصل الثالث

# مكونات المنهج العلمى ومراحل العملية البحثية

#### تقديم:

إن الطريقة التي اتبعها داروين في بحثه والخاصة بظاهرة التطور البيولوجي تعرف عادة باسم «الطريقة أو المنهج العلمي Scientific Method or Approach وهذه الطريقة \_ بالطبع \_ ليست مفيدة بالنسبة للدراسات في العلوم الطبيعية والبيولوجية وحدها.. ولكنها مفيدة أيضا في الدراسات الاجتماعية بل والانسانية كذلك.

وهنا يجب أن نشير إلى خطأ شائع وهو أن بعض كتاب العلوم الطبيعية يستخدمون اصطلاح التجربة Experiment كمرادف للمنهج العلمى أو الطريقة العلمية.. كما يعتبر هؤلاء أن العلوم التجريبية هى جزء من العلوم الطبيعية.. فالتجربة موجودة أيضا فى العلوم الاجتماعية.. وعلى الرغم من أن التجربة \_ كما هو واضح \_ تعتبر شكلاً هاماً أيضا من أشكال العمل العلمى. إلا أنها لا تمثل جميع جوانب المنهج العلمى الذى يتضمن جوانب من النشاط عديدة.

وإذا كانت معظم البحوث الحديثة تتبع الطريقة أو المنهج العلمى، فإن البحث العلمى كطريقة لتعلم الحقائق الجديدة.. يختلف \_ كما رأينا \_ عن الطريقة الأخرى التي تتمثل في المصادفة وفي المحاولة والخطأ، وفي التعميمات الناتجة عن الخبرة، وفي القياس المنطقي.

كما أن هذه الطريقة تختلف عن طريقة التعلم التي تبناها بعض الفنانين وكثير من العلماء أيضا.. وهي طريقة التعرف على الحقائق بالبداهة Intuition وبعد النظر.

وإذا كان من الحكمة الأسهل إمكانية الوصول إلى تقدم فى المعارف نتيجة لبعد النظر والبداهة، فيجب إن نؤكد بأن بعد النظر هذا، والوصول إلى الحقائق بالبداهة، لا يقوم به إلا العلماء الذين صبروا وقتاً طويلاً وشاقاً على دراساتهم ومشروعاتهم وبحوثهم.. كما أن هؤلاء العلماء سيخضعون هذه الحقائق للاختبار العلمى قبل الاعتراف بهذه الحقائق وقبولها. ذلك لأن البداهة يمكن أن تكون صحيحة ويمكن أن تكون خاطئة أيضا.

ويجب أن نشير هنا إلى التفكير العلمى وعلاماته.. فالشئ الأساسى والذى ينبغى أن نحفظه دائما في عقولنا، هو أن الدراسة والبحث ليست مجرد بجميع البيانات والمعلومات والحقائق.. ولكن تفسير الباحث لهذه الحقائق وبيان معانيها ووضعها في اطار منطقى مفيد هو الذى يميز التفكير العلمى عن سواه. فالبحث يتطلب الفكر.. ومن هنا كان التفكير الذى يتضمنه البحث هو ما يسمى بالتفكير العلمى أو التفكير النقدى Critical Thinking.

وعلى ذكر مصطلح التفكير النقدى ــ فيمكن أن نشير إلى أن تفكيرنا في حياتنا اليومية هو تفكير غير موجه.. فنحن ببساطة نتفاعل بأقل مجهود مع الخبرات التى نواجهها.. ونحن نميل إلى التعميم بناء على خبراتنا الخاصة دون أن نفكر تفكيرا عميقا في هذه الخبرات.. وبدون مجميع كل الحقائق الضرورية لاتخاذ قرار حكيم.. إن هذا التفكير العشوائي غير الدقيق يمكن أن يؤدى بنا إلى أخطاء عديدة.. ولكن التفكير العلمي يتطلب منا أن مجمع كل الحقائق المتعلقة بالموضوع وأن نضعها في اطارها المنطقي الصحيح دون تحيز حتى يمكننا أن نصل إلى النتيجة السليمة.

كما أن البحث والدراسة يتطلب منا نوعا معينا من التفكير الذى يتضمن كلا من التدليل العقلى الاستنباطى والاستقرائى Deductive and Inductive وصياغة اطار منطقى للدليل المؤيد لنتائج البحث.. وهذا يقودنا إلى بيان خصائص الطريقة العلمية

ومميزاتها ثم بيان الخطوات التي ينبغي اتباعها في هذه الطريقة، وأخيرا بعض المخاطر التي تكتنف البحث العلمي الجاد.

#### أولا \_ مميزات الطريقة العلمية وخصائصما:

١ ــ تعتمد هذه الطريقة على الاعتقاد بأن هناك تفسيرا طبيعيا لجميع الظواهر
 التى نلاحظها.. كما أن هذه الطريقة تفترض أن العالم هو كون منظم لا توجد نتيجة
 فيه بدون سبب.

وإذا كان الانسان البدائي، يرد كل شئ غيرعادى إلى تدخل الآلهة، أو السحرة أو غير ذلك من الأسباب، فإن الإنسان الحديث يتطلع ويتلمس الأسباب الطبيعية، ما دام ذلك مجكنا.. وعلى الرغم من أن هناك بعض مجالات المعرفة، التي لا تطبق في الوقت الحاضر ـ الطريقة العلمية، فإن هذه الطريقة قد لقيت نجاحاً ملحوظاً في مجالات عديدة أخرى.

٢ ــ ترفض الطريقة العلمية الاعتماد على مصدر الثقة، ولكنها تعتمد على الفكرة القائلة بأن النتائج لا تعتبر صحيحة إلا إذا دعمها الدليل Evidence.

إن إمكانية إضافة حقائق جديدة إلى المعرفة الانسانية، ليس أمراً سهلاً ميسورا، وعلى الرغم من أن الشخص العادى، يتقبل كثيرا من الأفكار على أنها صحيحة، فإن الباحث المدقق لا يعترف بصحتها أو قيمتها قبل أن يخضعها للفحص الدقيق والبحث عن دليل صحتها ووزن وتقييم الجوانب المؤيدة والمعارضة.

وكثيرا ما تستعصى المشكلة العلمية على الحل... لأن الدليل غير كاف أو لأنها لا تثبت للاختبار المنطقي أو العقلي.

والباحث الحديث لا يتقبل ما قاله أرسطو \_ أو غيره من الفلاسفة الكبار، على أنه قضية مسلم بها.. ولكنه يقوم بالتأكد من ذلك بفحص الحقائق، وذلك

يتطلب الملاحظة المباشرة Direct Observation ويتطلب التجربة أيضا (١).

ومن أقدم الأمثلة على ذلك، ما قام به جاليليو في البحث عن معدل سرعة سقوط الأجسام.. وذلك بإسقاط كرات مختلفة الأوزان من برج بيزا المائل في عام ١٥٨٩. لم يكن جاليليو مقتنعا بمجرد الاستنتاج المنطقي Reasoning أو استشارة أهل الثةة في الموضوع، ولكنه درس الحقائق في الواقع بالطرق التجريبية.

لقد كان الاعتقاد السائد لدى المفكرين ـ من أتباع أرسطو ـ أن الأشياء الثقيلة ستسقط على الأرض بسرعة أكبر من الأشياء الخفيفة.. وهذا الافتراض يبدو منطقيا

(١) كانت الملاحظة في صورتها الساذجة غير المقصودة هي النافذة المفتوحة أمام المعرفة الحسية المباشرة، وقد أدى هذا النوع من الملاحظات إلى تعميمات بسيطة صحيحة أحيانا، وغير صحيحة أحيانا أخرى، ولكن الملاحظة التي نعنيها هنا هي الملاحظة العلمية المقصودة حيث يوجه الباحث في صبر وأناة حواسه وعقله إلى طائفة من الظواهر لا لمجرد مشاهدتها بل لمعرفة صفاتها وخواصها. وليست العبرة بتسجيل الملاحظات وتكديسها بل بالمقدرة على تنسيقها وربطها وتفسيرها تفسيراً صحيحاً، والاستفادة منها في الكشف عن بعض الحقائق العامة. وقد يتدخل الباحث فيغير بعض الظروف المحيطة، ويلاحظ ما يحدث في هذا الوضع الجديد، لأن ذلك يزيد من فرصته في معرفة حقائق أكثر عن الظاهرة موضع البحث. وفي الكشف عن الأفكار العامة أو الفروض التي يفسرها.. ويمكن أن ينتقل الباحث من الملاحظة إلى التجربة، فالتجربة العلمية هي ملاحظة الظاهرة بعد تعديلها تعديلا كبيراً أو قليلا عن طريق بعض الظروف المصطنعة (أي أن التجربة هي ملاحظة محكومة) .... وهناك مواقف لا يقوم الباحث فيها بالتجربة المباشرة، ولكنه ينتظر حدوثها ثم يلاحظ ويسجل، وهذه هي التجربة غير المباشرة، وتعتمد عليها بعض البحوث الاجتماعية والنفسية اعتماداً كبيراً على أساس المقارنة بين الظواهر المألوفة في المجتمع أو الفرد وما يقابلها من الحالات الشاذة في كليهما.. ومن الممكن أن تعتبر التجربة غير المباشرة حالة وسطا بين الملاحظة والتجربة الحقيقية...

وعلى كل حال فإن مجاح الملاحظة والتجربة يقتضى الدقة التامة فى رصد الظاهرة.. والتحرر من كل فكرة سابقة والبعد عن التحيز بأشكاله المختلفة واستعراض جميع الظروف المحيطة بالظاهرة.. وتوفر الحد الأدنى من الصفات العقلية الخاصة كالحذر وروح النقد وحضور البديهة والقدرة على ربط الأشياء بنظائرها..... الخ.

المصدر: سعد محمد الهجرسي. المرجع السابق، ص ١٩ - ٢٠.

كما ينبغى أن نضيف أن كثيراً من الباحثين يعتبرون أن الملاحظة تتضمن الوصف والتحليل والتصنيف، كما تتضمن المقارنة أيضاً. ومن هنا كان المنهج التحليلي أو المنهج المقارن هو امتداد للمنهج الوصمى. المصدر: عبد الرحمن بدوى. مناهج البحث العلمي، ص ١٢٨. ومعقبولا لكل من يفكر في الأمر دون أن يجشم نفسه عناء اختبار هذا الفرض بالتجربة.

لقد رفض جاليليو أن يوافق على مايقوله أهل الثقة، كما رفض المنطق كأساس لنتائجه وتعلم ــ ربما لدهشته هو أيضا ــ أن الكرات الحديدية المختلفة الأوزان تسقط جميعا بنفس معدل السرعة (وذلك باستثناء الاختلافات الطفيفة التي تسببها مقاومة الهواء..).

" لقد استبدلت الطريقة العلمية الملاحظة المباشرة بالمنطق، أى أنها اعتمدت على الملاحظة المباشرة ما دام ذلك ممكنا.. وتشير بجربة جاليليو السابقة إلى هذا الجانب من الطريقة العلمية واختلافها عن الطرق الأخرى.. فالأفكار والحقائق سواء تم الوصول إليها عن طريق المنطق أو عن طريق الاستعانة بمصدر ثقة. يجب أن تخضع للاختبار والتجربة لإظهار صحتها أو بطلانها.

ولا يعنى ذلك من غير شك، أننا قد استغنينا عن المنطق أو مصادر الثقة نهائيا فى البحث.. ذلك لأن ما يقوله أهل الثقة بالنسبة لموضوع معين، يمكن أن يكون مفيدا عندما تنقصنا الأدلة الأخرى.. وخصوصا عندما لا يكون هناك دليل مخالف.. ولكن يجب أن نشير إلى أن الاعتماد على أهل الثقة، لا يكون بذاته وسيلة البحث العلمى بل ربما يؤدى هذا الاعتماد بالباحث إلى أن يضل الطريق.

٤ ــ يجب أن تكون حيثيات النتائج التي نصل إليها في الطريقة العلمية منطقية دائما. وبمعنى آخر فالنتائج يجب أن تكون متمشية مع الدليل ومع الحقائق المعروفة، ومع التجربة داخل مجال الدراسة.

فالمنطق يمكن أن يعتبر لغة الاستنتاج العقلى Reasoning (المتصل بالصفات) كما تعتبر الرياضيات لغة القياس (المتصل بالكم أو الحجم)، وعلى ذلك فاستخدام المنطق أساسي وضروري للبحث العلمي كذلك.

# ثانيا ـ الخطوات التي ينبغي اتباعها في البحث:

يمكن أن نقارن \_ إلى حدّ كبير \_ عملية البحث والتقصى بعمل الشرطة والمحاكم وطرائقهما في التحرّى عن الجريمة.. فكما يقوم المخبر والمحامى بمواجهة مشاكل وضع مفاتيح ألغاز الجريمة مع بعضها في اطار منطقى، وتقديم الدليل السليم أمام المحكمة، بطريقة منطقية منظمة، كوسيلة لتحديد الجريمة وتقديم مرتكبها للعدالة، عن طريق اكتشاف الحقيقة \_ فإن الباحث يواجه مشاكل وقواعد إجرائية ذات طبيعة مشابهة، وذلك لمواجهة مشاكل البحث والدراسة.

فالنتائج يجب أن تكون مبنية على الدليل الواضح (البيانات)، كما أن الدليل يجب أن يكون متعلقا بالجريمة، ويجب أن يكون مادّيا، ومستمدا من المصادر الموثوق بها والصحيحة..

### وفيما يلى الخطوات التي ينبغي اتباعها في البحث:

# ١ ـ تحديد المشكلة:

لا بد أن تكون هناك مشكلة محددة.. حتى يقوم الباحث بالبحث عن حل لها.. وإذا كان الباحث العلمى والمحقق الجنائى يشتركان معا فى البحث عن الحقيقة. وإذا كنا نقارن عملية البحث بعملية التحرى الجنائى.. فإن عمل الباحث يشبه عمل المحقق الجنائى فى فحص الظروف الخاصة «بموت أحد الأشخاص» مثلا، وذلك لا كتشاف أسباب الوفاة.. أى أن الباحث لديه شئ محدد فى ذهنه ويريد أن يعلم عنه شيئا، هذا الشئ هو الحل مشكلة معينة محددة.

# ٢ ـ تجميع البيانات:

والخطوة التالية بعد تحديد المشكلة.. هى البدء بتجميع البيانات والمعلومات والحصها فحصا دقيقا.. على أن تكون هذه المعلومات والبيانات متعلقة بالحقائق الخاصة بالمشكلة.. وكثيرا ما يتغاضى الباحث عن بعض المعلومات ذات العلاقة بالمشكلة.. وغالبا ما يفشل البحث فى هذه الحالة كذلك. فبالمقارنة بعمل التحرى

الجنائى قد تغفل الشرطة بعض الظروف التى أدّت إلى ارتكاب الجريمة.. كأن تغفل مثلا أن «كيس نقود» القتيل مفقود. أو قد تقوم الشرطة نفسها بقفل مفتاح تشغيل السيارة حون أن تفطن لأسباب استمرار اشتغال السيارة حتى بعد انقلابها.. إن هذه الحقائق وأمثالها ضرورية كدليل للتعرف على الجريمة وأسبابها.

### ٣ ـ وضع القرض:

بعد الفحص المبدئي للبيانات والمعلومات، فإن هناك حلاً للمشكلة يطرح نفسه على الباحث... هذا الحل المبدئي (أو التخمين الذكي) يمكن ببساطة أن يكون حلا خاطئا.. فقد تفترض الشرطة مثلا في أول الأمر أن حادث الوفاة قضاء وقدر.. وأنه لا أسباب جنائية وراء الحادث.. ولكن بعد فحص الأدلة المتوفرة.. فقد تدخل فكرة الجريمة والقتل في الموضوع.. ومع ذلك فقد تبدأ الشرطة في البحث عن الجاني في الطريق الخاطئ.. ذلك لأن الشرطة مثلا تعتقد أن السرقة هي الدافع وراء الجريمة.

ومن الطبيعى والمفيد فى ذات الوقت أن يضع الباحث تخمينات معقولة للحل الممكن للمشكلة حتى فى بداية البحث.. إن هذا التخمين Guess هو ما نسميه بالفرض Hypothesis وهذا الفرض قد تثبت صحته، حيث يتفق مع جميع الحقائق المتوفرة.. وقد يكون خاطئا ومن ثم ينبغى إهماله والبحث عن فرض جديد.

#### ع .. اختيار الفرض: Testing the Hypothesis

إن صياغة تخمين معقول \_ أو فرض \_ بالنسبة لحل المشكلة، يساعد في تحديد الانجاهات التي يمكن البحث فيها عن الدليل .. وعلى ذلك، فحتى إذا ثبت أن الفرض خاطئ فإنه يساعدنا في الدراسة .. وبعد أن نستقر على فرض معين بناء على البيانات والمعلومات الأولية المتوفرة، فإننا نبدأ العمل على تجميع الدليل من جميع المصادر الممكنة .. وذلك لفحص الفرض . وعن طريق اكتشاف الحقائق الجديدة .. وتطبيق المبادئ المتفق عليها في المعرفة والمنطق .. سيتقرر صحة الفرض واتفاقه مع

الحقائق المتوفرة من عدمه. إن هذا البحث الدقيق عن المعلومات والبيانات.. موجها بالفرض المبدئي Tentative Hypothesis يكوَّن الجهد الأساسي لأى بحث علمي.. تماما كما هو الحال في التحرى الجنائي.

#### ٥ \_ النتيجة:

وبعد اختبار الفرض بتجميع أكبر قدر ممكن من المعلومات، ووضعها في الاطار المنطقي الصحيح.. فإن الباحث إما أن يرفض ويهمل الفرض الذي وضعه وذلك بعد أن ثبت عدم صحته، وإما أن يكون هذا الفرض صحيحا.. وبالتالي فإنه يشكل بالنسبة للباحث النتيجة الأساسية في دراسته.

وبمعنى آخر ـ فإن الدراسة ينبغى أن تستمر حتى يقتنع الباحث بصحة وصدق الفرض الذى وضعه.. وحتى يستطيع بالتالى أن يقنع الآخرين بوزن وصحة الدليل الذى توصل إليه.

أى أنه إذا ما أيدت الملاحظات العلمية والتجارب صحة فرض من الفروض دون أن يتعارض مع هذا الفرض أو ينقضه أى دليل آخر، فإننا نكون قد أضفنا إلى حصيلة المعرفة حقيقة جديدة. وليست قيمة هذه الإضافة فقط لأنها تفسر الحالات الفردية التي بدأ بها الفرض، وإنما القيمة الحقيقية تكمن في أنها تفسر كل الحالات المشابهة والتي لم تدخل في مجال البحث الذي تم القيام به.. هذه العملية هي ما يسمى بالتعميم Generalization.

وأخيراً فكما يعد المحامي قضيته لتقديمها للمحكمة، يجب على الباحث أن يعد النتائج التي توصل إليها بطريقة يتقبلها ويفهمها المختصون في مجاله العلمي.

## ثالثا \_ مراحل العملية البحثية: Steps of the Research Process

يرى بعض الباحثين (١) إن العملية البحثية مختوى على سبع مراحل رئيسية أهمها محديد المشكلة، وضع الفروض، تصميم البحث، القياس، مجميع البيانات، تحليل

Nachmias, D. and Nachmias. C. Research Methods in the Social Sciences. London. Ed- (1) ward Arnold, 1976, pp. 10 - 13.

البيانات والمعلومات ثم التعميمات الامبيريقية، ويمكن أن نناقش هذه المراحل بإيجاز كما يلي:

تعتبر مشكلات البحوث مخديا فكريا للعلماء حتى يجدوا لها الحلول العلمية، ومع ذلك فينبغى التأكيد على أنه ليس لكل مشكلة حلا علميا، فهناك أسئلة مثيرة في حد ذاتها، ولكن ليس لها إجابات علمية، نظرا لأنها لا تخضع للتجارب الامبريقية مثل الأسئلة التالية:

- \_ هل أنا أعيش؟
- ـ ماذا يخبئ المستقبل البعيد لنا.؟

وهناك أنواع أخرى من المشكلات لها علاقة بالأفضليات الشخصية، وبالتالى لا تخضع للبحث العلمى، أى أننا لا نستطيع الإجابة عليها علميا وذلك مثل السؤال التالى:

\_ هل اللون الأزرق أجمل من اللون الأحمر؟

والخطوة الأولى الضرورية هى مخديد المشكلة، ذلك لأن المشكلات العريضة أو المفرطة فى التجريد تواجه الباحثين بصعوبات عديدة فى حلها، فإذا كانت لدينا مشكلة تتمثل فى السؤال التالى: ما الذى يدفع الشباب لدخول الجامعة؟ فإن مخديد جوانب المشكلة وبلورتها يمكن أن يتم عن طريق وضع الفروض المتعددة.

وإذا كانت الفروض محاولات حل أو إجابات مبدئية للمشكلات موضع الدراسة، فإن الباحث يقوم بدراسة الاعتبارات والجوانب الخاصة بالمشكلة السابق الإشارة إليها ثم يضع الفروض التالية:

- (أ) يزيد الميل في دخول الجامعات مع زيادة دوافع الدراسة لدى الطلاب.
- (ب) تتلازم الأوضاع المالية للطلاب مع قدرتهم على مواصلة الدراسة الجامعية.
- (جـ) تزيد نسبة الشباب من المستويات الاجتماعية فوق المتوسطة عن نسبة غيرهم ممن يسجلون بالجامعات.

- (د) كلما زاد تشجيع أصدقاء الطالب وزملائه في الدراسة الجامعية، كلما كانت الرغبة قوية في هذه الدراسة.
- (هـ) إحراز الدرجات العالية في الشهادة الثانوية العامة من شأنه أن يزيد من فرص دخول الطالب للدراسة الجامعية المرغوبة.

وكل واحد من هذه الفروض السابقة يمكن اختباره بالملاحظات ومجميع البيانات ومخليلها والوصول إلى إجابات أو تعميمات تتعلق بالمشكلة موضع الدراسة.

وتعتبر عملية رفض الفروض من بين صفاتها المميزة إذ الفروض بطبيعتها إجابات مبدئية أو حلول أولية.

أما المرحلة الثالثة في العملية البحثية فتتمثل في اتخاذ قرارات بشأن تصميم البحث... أي بشأن برنامج واستراتيجية تقييم الفروض واختبارها.. وعلى سبيل المثال فإذا كان الباحث سيبدأ تقييمه للفرض المتعلق بتلازم كل من ظاهرة الحرمان المجزئي مع ظاهرة العنف، فإن عليه أن يحصل على شرح مقنع لهذا التلازم وأن يبين أن هذه العلاقة بين الظاهرتين ليست علاقة عارضة أو مؤقتة وأن يوضح الترتيب الزمني للظاهرتين وغير ذلك من الجوانب المتعلقة بالدراسة.

فتصميم البحث إذن هو البرنامج الذى يرشد الباحث فى عملية بجميع وتخليل وتفسير الملاحظات. وتصميم البحث يؤدى إلى استنتاجات خاصة بالعلاقات السببية ويحدد مجالات التعميم.

ويتضمن تصميم البحث بصورته الكلاسيكية المكونات الأربعة التالية:

المقارنة \_ التطويع \_ الضبط ثم التعميم.

وهذه المكونات تساعد الباحث على قياس التلازم في المتغيرات المستقلة والتابعة وكذلك في التأكد من أن العلاقة بينهما ليست علاقة عارضة فضلا عن تحديد الترتيب الزمني وأخيرا في الوصول إلى تعميم النتائج على مجتمع أكبر أو على مواقف أخرى مشابهة.

ويصنف تصميم البحث عادة في مجموعتين رئيسيتين: التجريبية وشبه التجريبية وسمح التعميمات التجريبية بالمقارنة والتطويع والضبط وبالتالي فهي تسمح بالوصول إلى الاستنتاجات السببية.. أما التصميمات شبه التجريبية وهي السائدة في العلوم الاجتماعية فهي كثيرا ما تفتقر القدرة على تحديد الترتيب الزمني بين المتغيرات فضلا عن عدم إمكانية الضبط الكافي على العوامل الخارجية. وبالتالي فإن التحليل المتغيرات Multivariate Analysis هو البديل الأكثر شيوعا للطرق التجريبية الخاصة بالضبط، ويستخدم عادة مع التصميم المقارن Correlational Design.

هذا وتزودنا تصميمات الفريق Panel ودراسات التطور Trend Studies ببديل عن تطويع المثير التجريبي. وعلى الرغم من أن هذه التصميمات ضعيفة في عملية الضبط إلا أنها عادة ما تسمح بتعميم النتائج على مجتمعات أكبر وعلى مواقف مختلفة.

أما المرحلة الرابعة في عملية بحث فتتضمن القياس: Measurement

ويعرف القياس بصفة عامة على أنه أى عملية يتم بواسطتها وضع الرموز (الأرقام أو الاكواد) للمتغيرات أو الأشياء أو الأحداث وذلك بناء على قواعد يتفق عليها، وعلى أن توضع هذه الرموز بطريقة منتظمة لتعبر عن الملاحظات أو البيانات المجمعة وعلى أن تكون هذه الرموز أيضا قابلة للتطويع المنطقى أو الرياضى أو الإحصائى وذلك حتى تكشف عن معلومات لا يمكن أن تكشف عنها بغير هذا التطويع.. وذلك حتى تكشف عن قابلة من غير شك للجمع أو الطرح أو إيجاد النسبة المثوية أو تدخل على أنها موضوعات أو أشياء في جمل أو عناصر في الرسوم البيانية أو غير ذلك.

وتعتبر مفاهيم «الصحة» Validity والثبات Reliability جزءاً لا يتجزأ من نظرية القياس فالصحة تهتم بقضية تحقق الباحث من أنه يقيس الشئ المقصود في البحث ولا يقوم بقياس شئ آخر،

أما بالنسبة «للثبات» فهو الذي يبين مدى احتواء القياس على أخطاء في المتغيرات Variable errors.

أما المرحلة الخامسة فهى مجميع البيانات بطرق متعددة من المختبر أو الحقل أو البحث المسحى أو غير ذلك من الطرق.

أما المرحلتين الأخيرتين في عملية البحث فتتعلقان بتحليل البيانات ثم بوضع التعميمات الامبيريقية بناء على اختبار الفروض ثم رفضها أو قبولها.

# رابعا \_ بعض المخاطر التي تكتنف البحث الجاد(أ):

هناك مخاطر عديدة، يمكن أن تكتنف البحث الجاد في علاقته بحل المشاكل العلمية. وهذه المخاطر تتضمن ما يلي:

- ـ تكوين نتائج مبتسرة غير ناضجة Premature Conclusions ـ
- \_ بجاهل الأدلة المضادة أو غير المتفقة مع النتائج التي وصل إليها الباحث.
- \_ عادة التفكير داخل حدود ثابتة Fixed Limits أى الافتقار إلى الأصالة.
  - \_ عدم القدرة على الحصول على جميع الحقائق المتعلقة بالمشكلة.
    - \_ عدم الدقة في الملاحظة.
- ـ الخطأ في مطابقة أو توفيق علاقات السبب والأثر Cause and Effect
- ـ التأثر بالأحكام الشخصية والتحيزات الذاتية المسبقة Subjectivity or Prejudice) أي الافتقار إلى الموضوعية).

وكل واحدة من هذه المخاطر، يمكن أن تقضى على القيمة الحقيقية للبحث، وسنناقش ذلك فيما يلى بشئ من التفصيل:

١ ـ تكوين نتائج غير ناضجة: كثيراً ما يدفع الحماس بعض الباحثين إلى سرعة التعلق بنظرية مثيرة على الرغم من أن هؤلاء الباحثين يدركون أنه ليس هناك

Hillway, OP. Cit., pp. 79 - 82 Passim.

دليل كاف لتأييدها. ولو قد تذرعوا بالصبر والعمل فترة أطول في تقصى الحقائق.. لا بتعدوا عن الوقوع في الخطأ، أن الباحث الدقيق لا يعلن عما في ذهنه إلا بعد اختبار جميع الفروض والوصول إلى الدليل الحاسم.

- ٢ تجاهل الأدلة المضادة: قد يتحمس الباحث مرة أخرى للفرض الذى يضعه.. مما يجعله يتجاهل الأدلة المضادة الهامة.. ويمكن أن يكون لهذا التجاهل ما يبرره فى المناقشات السياسية.. حيث يكون الهدف هو كسب جولة المناقشة والحوار بأى ثمن.. ولكن الدراسات العلمية لا تهدف إلى كسب المناظرة والحوار، وإنما تهدف إلى اكتشاف الحقيقة.. وعلى ذلك فإن الدليل المضاد يجب أن يعطى نفس وزن الدليل المؤيد.. حتى ولو كان معنى ذلك تغيير الفرض المبدئي..
- " عادة التفكير داخل حدود ثابتة: لا شئ يؤدى بالبحث المثمر إلى الموت أكثر من العادات التى نكونها خلال سنوات تفكيرنا داخل حدود ثابتة. ويبدو أنه كلما تقدم بنا العمر، ازداد تعلقنا بنفس أساليب الخبرة والتفكير التى تعودنا عليها.. وعلى ذلك ففى كل مرة نفكر فيها فى مشكلة معينة، فإننا نميل إلى اتباع نفس السبيل.. ويذهب بعض علماء النفس إلى القول بأنه حتى فى الأشياء البسيطة كجمع عمود من الأرقام، فإننا نميل إلى تكرار نفس الخطأ الذى وقعنا فيه من قبل.. وعلى الباحث إذن أن يبذل كل جهده حتى يتجنب نماذج التفكير الجامدة.. وأن يشجع فى ذاته تكوين عادات الأصالة Originality فى التفكير.. وبالتالى ستجده مستعداً للملاءمة مع المواقف الجديدة والنتائج غير المتوقعة والتى تنتج من دراسة معينة وبالتالى الاعتراف بغير المنتظر أو المتوقع...
- عدم استطاعة الباحث الحصول على جميع الحقائق المتعلقة بالمشكلة: هناك بعض الصعوبات التى قد يواجهها الباحث فى الحصول على الحقائق اللازمة لتكوين الدليل الكافى، والذى يؤدى بدوره إلى النتائج السليمة.. وكثيرا ما يرتكب الباحثون أخطاء جسيمة عندما يبنون نتائجهم على الدليل المبتور الناقص...

- عدم الدقة فى الملاحظة: كثيرا ما يضطر الباحث إلى إعادة التجارب التى قام بها للتأكد من أن جميع العناصر قد لاحظها ملاحظة صحيحة.. وكثيرا ما يهمل الباحث بعض العوامل.. ويرى من هذه العوامل فقط ما يحب هو أن يراه..
- 7 ـ الخطأ في مطابقة أو توفيق علاقات السبب والأثر: وهذا خطر موجود دائما.. وعلى الباحث أن يكون حذرا في صياغته لهذه العلاقات، ومن الأمثلة التي يتندر بها في هذا المجال.. أن أحد الرواة أعلن أنه خلال السنوات التي كان النادى العربي (في الكويت) يكسب فيها بطولة كرة القدم، كان هناك رخاء ورخص في الأسعار بالكويت. وعلى ذلك فحتى تصل الكويت إلى الرخاء وتقضى على الغلاء فينبغي أن تتخذ جميع السبل حتى يكسب النادى العربي مباريات كرة القدم بصفة مستمرة.. ولسوء الحظ، فإن هناك بالفعل نتائج خطيرة في البحث تترتب على مواقف ليست بعيدة عن هذا المثال الذي نذكره للمزاح..
- ٧ ـ الافتقار إلى الموضوعية: يجب أن تكون الحقيقة والحكمة ضالة الباحث العلمى.. والدراسات التى يقوم بها بعض الباحثين لتأييد معتقدات وايديولوجيات معينة يكون الباحث ملتزماً بها من قبل، هذه الدراسات تخدم أغراضا مشكوكا فيها من غير شك.. لقدكان علماء البيولوجيا فى الانخاد السوفيتى مثلا (خصوصا علماء الوراثة)، يؤكدون على نظرية ليسنكو Lysenko المتعلقة بتوارث الصفات المكتسبة وذلك لإرضاء النظام الحاكم، وطبقا لهذه النظرية فإن طبيعة أى كائن حى يمكن أن تتغير بوسائل صناعية، وأن هذا التغيير يمكن أن ينتقل إلى الأبناء والأجيال المستقبلة.. وهذا الاعتقاد يتفق مع العقيدة الماركسية التى تنادى بأن الطبيعة الانسانية تتقرر وتتحدد عن طريق الوسط والمحيط الاجتماعى Social Environment. وعلى الرغم من أن هناك علماء فى الوراثة لا يؤمنون بهذه النظرية ـ سواء فى الانخاد السوفيتى أو فى البلاد الأخرى ـ فإن الالتزام بنظرية ليسنكو سيعوق البحث الحر من غير شك.

على الباحث إذن أن يبحث مشكلته بمنتهى الموضوعية وبلا تخيز حتى تكون نتائجه صحيحة على قدر المستطاع..

وأخيرا هل الطريقة العلمية أو المنهج العلمي هو سبيلنا الوحيد للوصول إلى الحقيقة؟

لا أحد يستطيع أن يزعم بأن الطريقة العلمية هي وحدها السبيل إلى الوصول إلى الحقيقة. فهي أداة ملائمة للكشف عن الحقيقة الموضوعية، وعلى ذلك فإن البحث العلمي يمكن أن يدلنا على ما يعتقد الناس – أو كيفية هذا الاعتقاد بالنسبة لقضايا اجتماعية معينة. ولكنه لا يدلنا على ما يجب أن نؤمن به ونعتقده ولا يدلنا على الكيفية التي يجب أن يكون عليها سلوكنا. وكل ما يمكن أن نأمل فيه عندما نمد الطريقة العلمية إلى المجالات غير العلمية وكل ما يمكن أن نأمل فيه الموضوعية وبالتالي يمكننا توسيع بتثبيت وترسيخ الحقيقة كلما أمكن وعرضها بموضوعية وبالتالي يمكننا توسيع الاتفاق العقلاني بين الدارسين وجعل قيمنا أكثر أصالة. فضلا عن إرساء دعائمها بشكل أكبر في المجالات التي نستطيع محقيقها وتثبيتها..

إن الحقيقة التي يتم اكتشافها بالبحث لا تكون بالضرورة الحقيقة كلها أو الحقيقة النهائية عن الحياة وعن الكون.. وكلما اكتشفنا حقائق جديدة وقمنا بصياغة نتائج جديدة.. فإن معارفنا تزيد وتراجع بصفة دائمة.

وأخيراً، فينبغى أن نؤكد على أن البحث أصبح مفضلا عن غيره من الطرق التى تزيد من معارفنا ذلك لأنه قد ثبت بما لا يدع مجالا للشك أن البحث يؤدى بنا إلى نتائج أفضل وإلى نتائج أكثر دقة من غيره من الطرق.. ولكننا لا نستطيع أن نقول بأن البحث سيحل جميع المشاكل الإنسانية.

# الفصل الرابع **تاریخ التفکیر والبحث العلمی**

لقد تطورت أسس التفكير والبحث العلمى ببطء شديد، واستغرق هذا التطورعدة قرون فى التاريخ الانسانى، ولعلنا نستطيع أن نرد هذا التفكير والبحث العلمى بشكله العملى والتجريدى به إلى مصر القديمة وإلى الاغريق، ثم خطا العرب بالبحث العلمى خطوة واسعة إلى الأمام حيث استخدموا المنهج التجريبي فى البحث، واتخدوا الملاحظة والتجربة أساساً للتقدم العلمى، وعن العرب نقلت أوروبا فى بداية عصر النهضة به التراث العربي العلمى والفكرى، ولكن التفكير والبحث العلمى قد تأكدت دعائمه فيما يسمى بالعصر الحديث ابتداء من القرن السابع عشر حتى وقتنا هذا. وكان ذلك على يد فرانسيس بيكون وجون ستيورات ميل وكلود برنارد وغيرهم.

من العسير إذن أن نتبع بالتفصيل تاريخ البحث العلمى فى هذه الصفحات القليلة وغاية ما نستطيعه هو أن نذكر بعض معالم التطور فى مجال البحث العلمى ونشاطاته. كما ينبغى أن نشير إلى أنه ليس لدينا \_ على وجه اليقين \_ فكرة واضحة تماماً عن النقطة التى يمكن أن نقول بأنها بداية البحث العلمى فى التاريخ الانسانى. فبينما يعتبر كثير مما تعلمه الإنسان من الثقافات البدائية نتيجة للمصادفة والمحاولة والخطأ والتعميمات النائجة عن الخبرة... فإن هناك رجالا قليلين قاموا فى الأزمنة القديمة بجهود منتظمة وواعية لاكتشاف المعارف الجديدة.

ومما لا شك فيه أن التقويم Calendar ، يعتبر أحد هذه الاكتشافات الأولى لهذه الحجهود، ولقد أصبح ممكنا باستعمال التقويم بالتنبؤ بالمواسم وبالتالى التعرف على مواعيد زراعة المحاصيل، ولقد كان الامناء على هذه المعلومات أول الباحثين، ونظراً لأن هذه المعلومات كانت تبدو سرية بل ومقدسة كذلك بالنسبة للشخص العادى .. من أجل ذلك فقد كان الكهنة هم الذين يقومون بتسجيل هذه المعلومات وحراستها.

## أول \_ تاريخ البحث في العصور القديمة:

ونحن نقصد بالعصور القديمة.. الفترات التي عاش فيها المصريون القدماء والبابليون واليونان والرومان.. لقد كان انجاه التفكير لدى قدماء المصريين<sup>(\*)</sup> انجاها عملياً تطبيقياً لتحقيق غايات نفعية، ومن ثم برعوا في التحنيط والهندسة والحساب والطب والفلك والزراعة. كما كان انجاه التفكير لديهم متصلا بالآلهة وبالخلود وبيوم الحساب، ومن ثم كان للكهنة نفوذ كبير. لقد كان الكهنة في مصر القديمة متمكنين من الرياضيات، واخترعوا المساحة Surveying وذلك حتى يمكن استعادة الحدود الصحيحة بعد الفيضانات السنوية للنيل، كما سجلت على ورق البردى كثير من معارفهم، كما حفرت على الأحجار باللغة الهيروغليفية علومهم، وإذا كانت براعة المصريين القدماء في علوم الهندسة والطب والزراعة ملحوظة، فقد قام هيرودوت المؤرخ الشهير بتسجيل الأبحاث التي كان يجريها ملوك مصر عن السكان والثروة وحاجة الأقاليم من الغلال وغير ذلك.

<sup>(\*)</sup> يتفق معظم الباحثين على أن المصريين القدماء لم يصلوا إلى فكرة العلم المنظم القائم على الملاحظة والتجربة. ويقول الدكتور عبد الرحمن بدوى «إن الرياضيات عند المصريين القدماء كانت طائفة من الملاحظات والوصفات التجريبية المرتبطة تمام الارتباط بالامتثال الحسى والعيان التجريبي، وأنها لم تبلغ بعد درجة التجربة الكافية لكى تكون علما نظريا ولذا تسمى هذه المرحلة بالدور السابق على الادوار العلمية».

المصدر: عبد الرحمن بدوى، مناهج البحث العلمي، ص (٧٨).

أما بالنسبة لليونان القدماء، فقد أحرزوا تقدماً عظيماً في مبادئ البحث واعتمدوا اعتماداً كبيراً على التأمل والنظر العقلى المجرد، ولعل هذا الاعجاه في عدم الاعتماد على التجربة وتقدير العمل اليدوى، هو الذى دعا برتراند راسل() إلى القول «بأن فلسفة اليونان كانت تعبر عن روح العصر وطبيعة المجتمع الذى يعيشون فيه». فالمجتمع اليوناني في مرحلة انهياره كان مجتمعاً عبودياً طبقياً ينظر إلى كل عمل يدوى على أنه عمل غير دمث. لذلك فكل دراسة تحتاج إلى التجربة كان في نظرهم سوقية حوشية إلى حد ما. ولعل تمييز أفلاطون بين الفلاسفة والعمال ووضعه الفلاسفة محوشية إلى حد ما. ولعل تمييز أفلاطون بين الفلاسفة والعمال ووضعه الفلاسفة في جمهوريته به في مكان قيادي يعكس هذا التفكير.

أما من ناحية مناهج البحث وأسلوب التفكير فقد وضع أرسطو قواعد المنهج القياسي أو الاستدلال... ولكن أرسطو فطن أيضاً للاستقراء ودعا إلى الاستعانة بالملاحظة، ولكنه لم يفصل خطوات المنهج الاستقرائي وكان الطابع التأملي غالباً على تكفيره(٢).

لقد اعتمد اليونان القدماء في بنائهم العلمي جزئياً على الاكتشافات السابقة التي سجلها المصريون والبابليون، ، ومن ثم نقب اليونان عن المعلومات التي توصل إليها هؤلاء في الفلك والطب والفيزياء والجغرافيا والهندسة، كما اهتم بعضهم بدراسة الآداب والأخلاق.

ويمكن أن نشير إلى بعض الأمثلة التي تدل على نطاق وأهمية إسهامهم الأساسي في المعزفة الانسانية، فمن بين الأسماء القديمة التي نعرفها فيثاغورس (\*)

<sup>(</sup>١) برتر اندراسل. النظرة العلمية. ترجمة عثمان نوية، القاهرة، ١٩٥٦ ص ٦.

Le Blond, J. Logique et Methode Chez Aristotle, paris, 1939, 120 - 146.

<sup>(\*)</sup> لما كان رجال البحث الأوائل يعتبرون اكتشافهم اسرار لاهفطلع عليها احد فيقال بأن اتباع فيثاغورس قد قتلوا واحداً من زملائهم، لأنه أفشى بعض أسرار مبادئ الهندسة إلى الجمهور العام في خطبة القاها عن الهندسة، وهذا الانجاه بعيد كل البعد عن انجاهات الباحثين المعاصرين الذين يعتبرون أن اكتشافهم إسهام في المعرفة الانسانية، وليست ملكية خاصة.

Pythagoras في الجغرافيا بالاضافة إلى الرياضيات والفلسفة (وكان ذلك حوالى ٢٠٠ ق.م)، فقد اقترح ٢٠٠ ق.م)، فقد اقترح نظرية التنافر الذرى Atomestic theory لشرح تركيب المادة، رغم أنه لم يكن لديه أدوات تساعده في بحث هذه المشكلة بجريبيا.

أما هيبوقراط فغالباً ما يسمى «أب الطب» وكان تلميذاً لديمقراطيس الذي طور المعرفة والممارسة الطبية، بإصراره على التشخيص الدقيق ودراسة الجسم ووظائفه.

أما أرسطو (في القرن الرابع قبل الميلاد) فعلى الرغم من صيته وشهرته كفيلسوف ورجل منطق، فإنه قد أضاف كثيراً إلى معارفنا في مجالات عديدة، بما في ذلك تشريح الحيوان... أما ثيوفراستوس Thiophrastus وهو أحد اتباع أرسطو، فقد أسس طريقة منهجية لدراسة النبات...

واشتغل ارشميدس Archimedes (في القرن الثالث ق.م) بالفيزياء والكيمياء... وكتابه الاستانيكا ذائع الصيت، ولكنه يبدأ من المسلمات التي يفترض أنها لا تحتاج إلى برهان، وأنها ليست نتيجة التجربة، وكذلك كتابه عن الأجسام الطافية يسير فيه على المنهج القياسي أيضاً (1).

كما طور سترابو Strabo (الذي عاش في روما حوالي عام ٢٠ عشرين ق. م) الجغرافيا كعلم... أما بطليموس Ptolomy (القرن الثاني بعد الميلاد) فقد كان مصرياً واستخدم الرياضيات اليونانية والمصرية، ليضع أول نظرية ملائمة عن حركة الكواكب... لقد شرح بطليموس ذلك على أساس رياضي.. ورفض أن يعزو

<sup>(\*)</sup> الصورة العليا للرياضيات اليونانية نراها في كتاب وأصول الهندسة الاقليدس فهو كتاب يتضمن عرضا منظماً للقضايا الرئيسية في الهندسة العددية الأولية، ولم تتطور الهندسة اليونانية بعد هذا الكتاب تطورا يستحق الذكر حتى العصر الحديث حين جاء ديكارت بهندسته التحليلية ولهذا يجب أن نعبر هذه الفترة الطويلة بين اقليدس (٢٧٥ ق. م) في القرن الثالث قبل الميلاد حتى ديكارت في القرن السابع عشر بعد الميلاد لنصل إلى جديد في علم الهندسة.

المصدر: عبد الرحمن بدوى. المصدر السابق، ص ٢٩ ــ ٣٠.

<sup>(</sup>١) عبد الباسط محمد حسن، المصدر السابق، ص ١٥.

حركات الأجسام الثقيلة لأسباب تتصل بالقوى الخارقة للطبيعة Supernatural وقد كانت هذه هي الفكرة السائدة في عصره، وكانت خطوته بذلك خطوة هامة في طريق البحث العلمي(١).

أما بالنسبة للتفكير العلمى عند الرومان... فقد كانوا ورثة المعرفة اليونانية وكان إسهامهم يتركز في الممارسة العملية، أكثر من متابعتهم للمعرفة ذاتها... لقد كان الرومان صناع قوانين ومهندسين أكثر منهم مفكرين متأملين.

وافتقدت أوروبا الغربية \_ لفترة من الزمن \_ المعارف وطرق البحث بعد انهيار الامبراطورية الرومانية، وأفول Decline الحضارة اليونانية الرومانية ولكن العرب كانوا هم حملة مشعل العلم والبحث العلمي إلى أوروبا بعد ذلك.

### ثانيا ـ تاريخ البحث في العصور الوسيطة:

ونحن نقصد بالعصور الوسيطة الفترة التي ازدهرت فيها الحضارة العربية الإسلامية وفترة عصر النهضة في أوروبا، وذلك كله منذ حوالي القرن الثامن حتى القرن السادس عشر الميلادي.

لقد كان أمراً طبيعياً أن يفيد العرب من الحضارات والمناهج والمعارف السابقة لهم... والحضارة الانسانية ليست إلا عقداً متصل الحلقات... ومما لا شك فيه أن الحضارة العربية هي حلقة الاتصال بين حضارة ما قبلهم من اليونان واليهود وحضارة أوروبا في عصر النهضة... ولم يكن العرب ناقلين لحضارة اليونان فحسب ولكنهم أضافوا إليها علوماً وفنونا كثيرة تميزت بالأصالة العلمية.

وما يهمنا نحن بالدرجة الأولى هو طريقة أو منهج البحث، فقد بجاوز الفكر العربي الحدود الصورية لمنطق أرسطو... أى أن العرب عارضوا المنهج القياسي وخرجوا على حدوده إلى اعتبار الملاحظة والتجربة مصدراً للبحث والتقدم العلمي... فالأقيسة المنطقية \_ كما يقول ابن خلدون \_ أحكام ذهنية، والموجودات الخارجة متشخصة

فالتطابق بينهما غير يقيني، لأن المادة قد تحول دونه، اللهم إلا ما يشهد له الحس من ذلك فدليله شهوده لا تلك البراهين المنطقية (١).

لقد اتبع العرب في إنتاجهم العلمي أساليب مبتكرة في البحث، فاعتمدوا على الاستقراء والملاحظة والتدريب العلمي والاستعانة بأدوات القياس للوصول إلى النتائج العلمية... ونبغ من هؤلاء كثيرون منهم الحسن بن الهيثم وجابر بن حيّان ومحمد بن موسى الخوارزمي، والبيروني، وأبو بكر الرازي، وابن سينا وغيرهم..

وقد قال الدكتور سارتون Sarton أحد مشاهير العلماء الأمريكيين في تاريخ العلوم «لقد كان العرب أعظم معلمين في العالم في القرون الثلاثة: الثامن، والحادى عشر والثاني عشر الميلادى... ولو لم تنقل إلينا كنوز الحكمة اليونانية لتوقف سير المدنية بضعة قرون... فوجود حسن بن الهيثم وجابر بن حيان... وأمثالهما كان لازما ،وممهدا لظهور غاليليو ونيوتن.. ولو لم يظهر ابن الهيثم لاضطر نيوتن أن يبدأ من حيث بدأ (ابن الهيثم... ولو لم يظهر جابر بن حيان لبدأ غاليليو من حيث بدأ (جابر) «س.. أي أنه لولا جهود العرب لبدأت النهضة الأوروبية (في القرن الرابع عشر) من النقطة التي بدأ منها العرب نهضتهم العلمية في القرن الثامن للميلاد» (\*).

ويمكن أن نشير إشارة عابرة إلى الرياضيات عند العرب... فلعل محمد بن موسى الخوارزمي هو أهم شخصية جديرة بالذكر... إذ كتب كتابا بعنوان «الجبر والمقابلة»

<sup>(</sup>١) عبد الباسط محمد حسن. المصدر السابق ص ٢٦ - ٢٧.

<sup>(\*)</sup> هناك عوامل تضافرت على دفع النهضة العلمية العربية للامام وأهمها:

١ حرية الرأى والبحث العلمى، إذ تمتع العرب بحرية رأى ليس لها نظير. فلم يكونوا يخشون السلطان أو الحكام. تكلموا وكتبوا فى التطور والجاذبية والفلك والتشريح ولم يسمع أحد باضطهاد علمائهم أو تتلهم أو سجنهم، وهى حرية لم تمارسها أوروبا إلا بعد ذلك يقرون.

٢ \_ تقدير الحكام والولاة للعلم والعلماء فقد كانوا يفاخرون بمن يحضر مجلسهم.

٣ ــ استغلاء العلماء العرب عن الترف والمال والسلطان وقولة الحسن بن الهيثم «يكفيني قوت يوم».

٤ ــ الاستعداد الذهنى والصبر والجلد على العمل والمناخ العلمى المناسب... فقد انتج ابن سينا ماتتين وسنة وسبعين كتاباً، ولابن الهيثم نحو مائتى كتاب. فكيف يمكن أن يحدث ذلك إذا لم يتوفر لهم المناخ العلمى الملائم؟

اعتمد فيه على جبر برهما جوبتا Brahma Gupta الهندى كما اعتمد في بعض البراهين على اليونانيين في طريقتهم الخاصة بتمثيل الاعداد بواسطة الخطوط. وعلى أساس هذا الكتاب قامت دراسات الجبر في العصور الوسطى الإسلامية والمسيحية، وبواسطته دخل النظام العشرى بلاد أوروبا، ومن هنا يعد هذا الكتاب ذا أهمية عظمى (۱).

كما بدأت دراسة الكيمياء عند العرب، وعن العرب انتقلت المعارف الكيميائية إلى أوروبا في العصور الوسطى باسم الكيمياء (\*) Alchemy. ولعل من بين الاهتمامات العديدة للعرب في هذا المجال ما يشتهر عنهم باهتماتهم بتحقيق فرض عسير التحقيق، وهو تحويل المعادن إلى ذهب.

وخلاصة هذا كله أن العرب أسهموا بإنتاجهم العلمى الأصلى وأسهموا باصطناع منهج الاستقراء واتخذوا الملاحظة والتجربة أساس البحث العلمى وأنهم أفادوا من حضارة من سبقهم كاليونانيين والهنود... وأنهم نقلوا هذه الحضارة جميعا إلى أوروبا في بداية عصر النهضة.

ومعنى ذلك إن اطّلاع الأوروبيين في بداية عصر النهضة على التراث العربي هو نقطة الانطلاق في الحضارة الأوروبية التي ازدهرت بعد ذلك... وفي مقدمة من أرسى قواعد التفكير والبحث العلمي في أوروبا روجر بيكون (١٢١٤ ـ ١٢٩٤م) وليوناردي فينشى (١٤٥٢ ـ ١٥١٥م) وغيرهما ممن طالبوا باستخدام الملاحظة

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك: عبد الرحمن بدوى. المرجع السابق، ص ٤٠ ـ ١٤.

حيث يذكر أن الحساب قد تطور تطورا عظيما لدى الهنود خصوصا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر بعد الميلاد على يد Arya Bhat اريا بهاتا، وبرهما جؤبتا Brahma Gupta وبهسكارا Brakara وعن الهنود أخذ العرب. فقد ذكر صاعد الأندلسي في طبقات الأم، عند كلامه عما وصل إلى العرب من علوم الهند ومما وصل إلينا من علومهم في العدد حساب «النبار» الذي بسطه أبو جعفر محمد بن موسى الخوارزمي. وهوأوجز حساب واهضمه، وأقربه تناولا وأسهله مأخذا.. وأبدعه تركيبا، يشهد للسند بذكاء المخواطر وحسن التوليد وبراعة الاختراع؛ (طبع مصر ص ٢١) ويظهر أن العرب قد عرفوا أعمال اريابهاتا، وبرهما جوبتا، كما يظهر خصوصا من مؤلفات الخوارزمي.

<sup>.(\*)</sup> يرد بعض الباحثين كلمة والكيمياء، إلى أصل صيني.

والتجريب وأدوات القياس للوصول إلى الحقائق وعارضوا منهج أرسطو في القياس المنطقي.

ولا بد لنا من أن نشير إلى أنه رغم مطالبة هؤلاء المفكرين بتبنى الطريقة العلمية إلا أنهم لم يستخدموا فعلا هذه الطريقة إلا فى حدود ضيقة. كما ينبغى أيضا أن نشير إلى أنه رغم التحرر التدريجي من سلطان الكنيسة ورجال الكنيسة ورجال الدين إلا أن هذه السلطة كانت ما تزال لها فعاليتها. فالعالم كوبرنيكوس Copernicus في أواخر القرن السادس عشر ـ قد عانى من الاضطهاد والتعذيب على يد السلطات الدينية، واضطر إلى إنكار نظرياته علناً بعد أن استبدل شرحه لحركة النجوم على أساس مركزية الشمس Heliocentric بشرح آخر هو حركة النجوم وارتباطها بمركزية الأرض Geocentric .

#### ثالثاً \_ تاريخ البحث في العصر الحديث:

ونحن نقصد بالعصر الحديث الفترة التي تبدأ من القرن السابع عشر وحتى وقتنا المعاصر... وفي هذه الفترة اكتملت دعائم التفكير العلمي في أوروبا \_ أو كادت \_ وبدأت هذه الخطوات على يد الكثيرين وأهمهم فرانسيس بيكون وجون ستيوارت ميل وكلود برنارد وغيرهم.

ولعل مسيرة البحث العلمى الكبرى - خصوصا فى العلوم الطبيعية - يمكن أن تعود إلى التجارب التى أجراها جاليليو فى الفيزياء Galileo 's Experimental Work وذلك فى أوائل القرن السابع عشر. لقد كان هذا القرن قرناً رائعاً... وتوج هذا العصر باكتشاف اللوغاريتم Logarithms على يد العالم نابير (\*) (عام ١٦١٤) وبحوث هارفى Harvey على الدورة الدموية (وإن كان ابن النفيس العربى

<sup>(\*)</sup> يذهب العديد من الباحثين إلى اعتبار الخوارزمى هو مخترع اللوغاريتم، ويرى آخرون أن لوغاريتم نابير غير لوغاريتم المخارزمى، أى أنهما يبحثان فى شيئين مختلفين.. وقد جاء فى الموسوعة العالمية الجديدة المجلد الأول صفحة ٢٧٨، أن الخوارزمى هو مخترع اللوغاريتم وذلك كما يلى:

Algorithm: Amathematical Process named after its inventor AL Kwarizmi, for Solving any Problem of a given class in a finite number of steps.

قد سبقه إلى ذلك) ..وكذلك استخدام الرموز العشرية على يد بريجز Briggs (عام ١٦١٧) ثم نشر نظريات فرانسيس بيكون في مؤلفه «الأداة الجديدة للعلوم» Novum Organum Scientiarum (عام ١٦٢٠) ليفصل فيه قواعد المنهج التجريبي وخطواته، ثم يظهر بويل Boyle كأب للكيمياء الحديثة وأفكار نيوتن Newton الرياضية عن قوانين الجاذبية (عام ١٦٧٩) وغيرهم

وإذا كنا سنعود إلى ذكر جون ستيوارت ميل فى دراستنا للمنهج التجريبي فى البحث حيث وضع الرجل شروط التجربة والقواعد التى يستهدى بها الباحث للتحقق من خطأ الفرض العلمي أو صوابه... فمن الملائم أن نتناول بعض فكر فرانسيس بيكون بالنسبة لملاحظاته وإرشاداته عن المنهج التجريبي وخطواته. فقد كان فرانسيس بيكون يهدف إلى اختراع طريقة لا لتحل مشاكل علمية معينة فحسب، ولكن بيكون كان يهدف أيضا إلى ملاءمة النتائج للعملية الاجتماعية...

فجوهر العمل الذى قام به بيكون لم يكن علماً بقدر ما كان فى مجال العلاقات الاجتماعية للعلم (١٠).. وقد أشار بيكون بضرورة تخليص العلم من شوائبه الدينية، وضرورة إخضاعه بكلياته وجزئياته للملاحظة العلمية، وبمعنى آخر يجب أن يقوم العلم على أساس وضعى بعيد كل البعد عن كل تأثير دينى أو ميتافيديقى (١٠).

كما قام بيكون بتصنيف الأخطاء الشائعة التي تعوق البحث العلمي فيما يلي:

- ا \_ أخطاء تعود إلى ضعف العقل الإنساني، الذي يتوهم وجود أشياء ليس لها في الواقع وجود... ولكن الإنسان يتوهم وجودها لهوى في نفسه، أو لأنه يصدر في تفكيره عن القوالب المصبوبة، التي ينشئه المجتمع عليها.
- ٢ ـ أخطاء تعود إلى اللغة التي يتعامل بها الفرد مع أقرانه، وعجزها عن التعبير
   الدقيق عن المعنى المقصود.

<sup>-</sup> Good, Carten V. a. d. Scates, Douglas E., OP. Cit., p. 54.

 <sup>(</sup>۲) محمد طلعت عيسى. البحث الاجتماعي مبادئه ومناهجه. القاهرة، مكتبة القاهرة الحديثة ١٩٦٣،
 ص ۲۷ – ۲۷.

" - أخطاء تعود إلى اعتماد الفرد على أهل الثقة، انطلاقا من الوهم الشائع بأن المعارف الأساسية قد تم اكتشافها من قبل، وما على الانسان إلا أن يرجع إلى مصادر الثقة القدماء ليتعلم منهم ما لم يكن يعلم...

أما بالنسبة لغطوات المنهج التجريبي (۱)، فقد أوضح بيكون أن على الباحث أن يجمع الحقائق التي تعتبر أساس المنهج الاستقرائي ومادته... كما بيّن بيكون أن هناك مرحلتين للبحث أولاهما مرحلة التجريب والثانية مرحلة اللوحات أو تسجيل التجربة.

# وتشمل مرحلة التجريب بعض الجوانب وأهمها:

- (أ) تنويع التجرية: أى أن ينوع الباحث في المواد التي تنتج عنها ظاهرة معينة، أو أن ينوع في الظروف التي تمر بها التجربة لاكتشاف خواص جديدة لطبائع الأشياء.
- (ب) إطالة التجرية: وذلك بأن يستمر الباحث في جعل المؤثر ينتج أثره في الشئ المتأثر، وذلك ختى يعلم هل يغير ذلك في طبيعة المتأثر أو أن ذلك ينتج ظواهر جديدة.
- (ج) نقله التجرية: أى أن يحاول الباحث نقل ما طبقه من إرشادات في تجربة معينة، على مجربة أخرى أو فرع آخر من العلوم.

أما بالنسبة لمرحلة اللوحات أو تسجيل التجرية: فقد قصد بيكون باللوحات الحضور والغياب وتفاوت الدرجات.. ففي لوحات الحضور يسجل الباحث كل الظروف التي تبدو فيها الظاهرة... وقد درس بيكون ظاهرة الحرارة وسجل في لوحة الحضور (٢٧) مصدراً لها (كأشعة الشمس والصواعق والاحتكاك... الغ) أما اللوحة الثانية فيسجل

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك المرجعين التالبين:

\_ عبد الرحمن بدوى مناهج البحث العلمي، ص ١٥٧ \_ ١٦١.

<sup>-</sup> عبد الباسط محمد حسن. أصول البحث الاجتماعي ص ٧١ \_ ٧٢.

فيها الباحث كل الظروف التي تختلف فيها الظاهرة لتخلف ظرف أو سبب من الأسباب، وقد وضع بيكون أمام كل واحدة من السبع والعشرين حالة المثبتة لوجود الحرارة أحوالا أخرى لا حرارة فيها (كالقمر والأجرام السماوية.. الخ).

أما اللوحة الثالثة، فيسجل عليها تنوع الظاهرة والأحوال التي تحدث فيها على درجات مختلفة (وقد بين بيكون في لوحته تلك ٤١ مثالا لتغيير الحرارة تبعاً لتغيير الظروف).

والخطوة التالية التي يراها بيكون للبحث، هي مقارنة ما تم تسجيله في اللوحات الثلاث لاستخلاص الخصائص الظاهرية موضع الدراسة.. وكل صفة لا يظهر أثرها في اللوحات الثلاث، ليست من الخصائص الذاتية. والاستقراء على هذه الصورة هو عملية عزل الصفات غير الذاتية، حتى تتبقى الصفات الذاتية.

ثم يقوم بيكون من التحقق من النتائج لإثبات مدى صحتها أو خطئها، فالنتائج الأولى هي مجرد فروض علمية، لا بد من اختبارها حتى يتأكد الباحث من صحتها لتصبح قاعدة أو قانونا.

وباختصار فقد وضع بيكون مجرد مبادئ وملاحظات اهتدى بها من جاء بعده من الباحثين مثل جون ستيوارت ميل وكلود برنارد اللذين نضج على أيديهما المنهج التجريبي وتثبتت دعائمه.

وفى متابعتنا لمسيرة البحث العلمى منذ القرن السابع عشر، يمكن أن نقول بأن العلوم الجيولوجية والبيولوجية قد ازدهرت كميادين جديدة للدراسة والبحث، والعمل الذى قام به رجال مثل ليل Lyell وداروين Darwin فى هذه المجالات قد غير من الصورة الكلية التى لدينا عن العالم الطبيعى. ولقد بدأت دراسة علم الآثار (مبتدئة باكتشاف الحفريات على يد شليمان Schliemann وعلم النفس (كعلم نام عن علم الفراسة Physiognomy) وعلم دراسة شكل الجمجمة \_ كدليل على الشخصية والملكات العقلية Phrenology فى خلال القرن التاسع عشر. وكانت

التطورات الخاصة باستخدام الكيمياء الحيوية والبكتريولوجيا في دراسة المشاكل الطبية واستخدام أفكار جديدة في الفيزياء للوصول إلى مخطيم الذرة.. هذه كلها قد تمت إلى حد كبير خلال القرن العشرين.

وفى نفس الوقت كان قد بدأ البحث فى مجالات جديدة نسبياً كالعلاقات الاجتماعية والاقتصاد والتعليم وغيرها، وذلك باستخدام الطريقة العلمية الاستخدام الأمثل كأداة للبحث فى مختلف المجالات. أن النمو الملحوظ فى التكنولوجيا وفى جميع عناصر الحضارة المعاصرة يمكن أن يعزى إلى حد كبير إلى استخدامنا للبحث العلمى .. وحتى نرى نتائج البحث العلمى فيكفى أن نمعن النظر فيما حولنا.

# الفصل الخامس **كيف تنفتار وشكلة البحث ؟**

### تقديم:

على الرغم من أن الجالات والموضوعات المختلفة مفعمة بمشاكل متعددة تتطلب البحث والاستقصاء، وعلى الرغم من أن الاكتشافات الجديدة التي تتم في كل يوم تفتح إمكانيات لا حدود لها بالنسبة لمزيد من الدراسات والبحوث، إلا أن اختيار مشكلة مناسبة للبحث تعتبر أحد المهام الصعبة التي تواجب الباحث المبتدئ. ذلك لأن الطالب يميل إلى اختيار المشاكل العريضة في نطاقها أو تلك التي تتعلق بجوانب أو أجزاء متفرقة من مشكلة معينة. إن اختيار المشكلة يجب أن يكون مهمة الباحث وأن تكون المشكلة متفقة مع اهتماماته وأن يوافق عليها أستاذه أو المشرف على بحثه في نهاية صياغتها وتحديدها، وذلك حتى تكون المشكلة ذات دلالة كافية تبرر إنفاق الوقت والجهد المبذولين.

هذا ويؤكد المشتغلون بالبحث العلمى أن اختيار مشكلة البحث وتحديدها، ربما يكون أصعب من إيجاد الحلول لها.. كما أن هذا التحديد والاختيار، سيترتب عليه أمور كثيرة منها: نوعية الدراسة التي يستطيع الباحث أن يقوم بها، طبيعة المنهج الذي يتبع، خطة البحث وأدواته.. بالإضافة إلى نوعية البيانات التي ينبغي على الباحث أن يحصل عليها.

\_\_\_ Λο \_\_\_\_

إن مشكلة البحث الملائمة يجب أن تكون ذات دلالة وأصالة فضلاً عن إمكانية القيام بدراستها (Feasibility) كما يجب أن يقيم الباحث المشكلة المقترحة على ضوء قدراته وتوفر المعلومات والمتطلبات المادية للمشروع والوقت المتاح والصعوبات الاجتماعية الأخرى التي يمكن أن تواجهه (١).

أما بالنسبة لخطة البحث فينبغى أن تتضمن ما يلى: بياناً أو عرضاً واضحاً ومختصرا للمشكلة، الفرض أو الفروض التى يضعها الباحث بالنسبة للمشكلة وحلها، اعترافاً بأهمية المشكلة ودلالة دراستها، تعريف المصطلحات الأساسية فى الدراسة، الصعوبات التى يواجهها الباحث، ملخصاً للانتاج الفكرى المتعلق بالموضوع، تخليل إجراءات البحث المقترحة... مع تقدير البرنامج الزمنى... كما قد يطلب بعض المشرفين على البحث تقارير تقدم البحث Progress Report (من وقت إلى آخر) وذلك لتقييم مدى التقدم في الدراسة والبحث.

وسنحاول فيما يلى التعرف على بعض جوانب مشكلة اختيار موضوع البحث ومجاله.

# (أ) التعرف على المجال الموضوعي للباحث:

يعتبر الفهم الدقيق للحقائق المعروفة والأفكار المتفق عليها في المجال العلمي الذي يريد الطالب أن يتابع دراسته فيه، الخطوة الأولى والأساسية في اختيار مشكلة البحث.. وإذا كان لدى الباحث معلومات مناسبة عن البحوث والدراسات التي تمت في مجاله العلمي، فسيعرف بالتالي شيئاً عن المشاكل العديدة التي يمكن البحث فيها ودراستها، بل ويمكن أن نقول بأن مشاكل البحوث هذه تمثل محدياً لبراعة وإبداع الباحث المبتدئ وكفاءته.

<sup>(</sup>١) انظر في اختيار المشكلة المراجع التالية:

<sup>-</sup> Good, C. V. and Scates, D. E. op. cit., pp. 49 - 89.

<sup>-</sup> Best, John W. Research in Education, New Jersey, Prentice Hall, Inc., 1970, 1935.

<sup>-</sup> Rummel, Francis I. and Ballaine, W. C. Research Methodology in Business, New York, Harper and Row Publishers, 1963, pp. 17 - 42.

وسوف يلاحظ الباحث بنفسه المشاكل المقترحة للدراسة والتى لم يصل فيها الباحثون إلى حلول، أثناء دراسته للمواد الدراسية العامة. ولكن الطالب يستطيع أن يضع يديه على تفاصيل هذه المشاكل والمجالات العديدة المفتوحة للدراسة عند إطلاعه على الدوريات العلمية والتى تحتوى على قائمة مطولة بالموضوعات التى مختاج إلى مزيد من الدراسات والبحوث.

إن الاطلاع على المقالات العلمية المنشورة وعلى تقارير البحوث من شأنه أن يثير الأفكار والاقتراحات الخاصة بالموضوعات التي تتطلب مزيداً من البحوث والدراسة. أن الببليوجرافيات (السنوية/ الشهرية..) التي تصدر في معظم المجالات والموضوعات العلمية، توحى للطالب بالموضوعات التي يمكن أن يختارها لدراسته وبحثه.

ومن العسير من غير شك أن يقرأ الطالب مختلف المقالات التى تظهر فى هذه الببليوجرافيات.. ولكن الطالب يستطيع على الأقل أن يكون صورة دقيقة إلى حد كبير عما يقوم به زملاؤه من دراسات فى نفس مجاله وتخصصه... وهذا بدوره يمكن أن يعطيه ويوحى إليه بالأفكار والموضوعات التى يختارها لدراسته.

# (ب) حب الاستطلاع الطبيعي كمرشد للباحث إلى المشكلة:

يجب أن يستحوذ موضوع البحث الذى يختاره الطالب على اهتمامه الشخصى ورغبته الأكيدة في الوصول إلى حل للمشكلة التي اختارها. وغالباً ما يقوم الطالب ببحث أفضل عندما يكون هو الذى اختار موضوع بحثه بدلاً من أن يكون هذا الموضوع مفروضاً عليه... أن البحث في هذه الحالة سيكون متعة للطالب فضلا عن كونه واجباً وسبيلاً إلى تقدمه في عمله.

ويعمد بعض المبتدئين في البحث إلى محاولة اختيار موضوعات البحث بأسرع وقت ممكن... أى قبل الوصول إلى مرحلة الإحاطة المناسبة بمجاله الدراسي، ومن الملاحظ أنه من النادر أن يكون الموضوع النهائي الذي اختاره الطالب وأعد فيه بحثه أو رسالته للماجستير أو الدكتوراه، هو نفسه الموضوع الذي فكر فيه واختاره في أول مراحل دراسته.

فالخبرة والمعلومات المتزايدة تدله على مشاكل أكثر عمقاً من تلك المشاكل التي كان على دراية بها عندما كانت معلوماته محدودة في مجاله.

كما يمكن أن نقول بأن الباحث المبتدئ يمكن أن يرتكب خطأ اختيار مشكلة سبقه إليها باحث أو باحثون آخرون وانتهوا إلى نتائج نخيط بمختلف أبعاد تلك المشكلة... كما قد يرتكب الباحث المبتدئ خطأ آخر يتمثل في اختيار موضوع عام له نطاق واسع عريض (Far Too broad in scope) فقد تستهوى الموضوعات المثيرة البراقة الباحث المبتدئ. وللأسف فغالباً ما يثبت أن كثيراً من هذه الموضوعات البراقة المثيرة العريضة المحتوى.. أكبر بكثير من مقدرتهم على معالجتها ودراستها.

ومن الملائم إذن اختيار موضوع أقل اتساعاً وأكثـر مخديـدا مع دراسته بعمق كاف ــ ذلك لأن الجهد اللازم لحل المشاكل التي تبدو لا أهمية لها من الوهلة الأولى هو جهد ثبت أنه كبير ومضن.

ويجب ألا يتوقع الباحث أن شخصاً آخر سيختار له موضوع البحث، صحيح أن هناك أحياناً مقترحات ممتازة تأتى عن طريق الأستاذ أو الزميل الباحث... ومن شأن هذه المقترحات أن تفتح عين الطالب على موضوعات جديدة لم يسبق أن فكر فيها... ولكن كل طالب باحث يجب أن يختار لنفسه في التحليل النهائي، المشكلة التي يرغب في دراستها وبحثها، وإذا لم يقم الطالب باختيار المشكلة اختيارا حكيماً، فليس من المأمول فيه أن يرضى عن عمله رضا حقيقيا في المستقبل.

# (ج) طرق أخرى في اختيار المشاكل:

يحدث أحياناً أن يقرأ الباحث مقالا يختلف فيه مع مؤلفه اختلافاً عميقاً، وهذا الاختلاف من شأنه أن يؤدى إلى قيام الباحث بدراسة المشكلة التي جاءت في هذا المقال نفسه... وإلى نشر وجهة نظره بالنسبة لهذه المشكلة. لقد بدأ باحثون كثيرون بدايات طيبة في البحث عن هذا الطريق، أي محاولة إثبات وجهة نظر مخالفة عما هو منشور لباحثين آخرين... بل وكثيرا ما تظهر اكتشافات جديدة هامة نتيجة لهذه الاختلافات.

وهناك مشكلات كثيرة تبرز للباحث نتيجة لخبراته اليومية... فإذا كان مدرساً مثلا فربما يواجه بعض مشكلات التعليم التي لا تجد لها حلاً سوى بالدراسة المنهجية والبحث العلمي لجميع جوانب تلك المشكلات. أي أن الخبرة العملية نفسها تظهر كثيرا من المشكلات التي تحتاج للدراسة والبحث.

## المنهج والأدوات:

لقد أكدنا فيما سبق أهمية المنهج، إذ أنه ليس هناك بحث علمى بدون منهج يدور معه وجوداً وعدما.. صدقاً أو زيفاً.. ومن هنا كان لا بد من اختيار منهج أو مناهج البحث الملائمة للمشكلة.. بالإضافة إلى توفير أدوات البحث.

وهناك أدوات للبحث لا بد أن تتوفر حتى يستطيع الباحث أن يقوم بعمله على الوجه الأكمل ... فالنجار مثلا لا يستطيع أن يشيد الأبواب والشبابيك ... الخ. إلا إذا قدمت له الأدوات التي تعينه في أداء عمله ... ونفس الشئ لا بد منه بالنسبة للبحث؛ إذ لا بد من تطوير أدوات البحث وتوفيرها حتى يكون القيام بالبحث نفسه أكثر يسراً.

وهذه الأدوات عديدة تتراوح بين الأدوات المعملية والأجهزة العلمية والموازين الدقيقة وآلات التصوير... كما تشمل هذه الأدوات أيضا الببليوجرافيات الخاصة بالكتب والمقالات العلمية التي تغطى مختلف الموضوعات والاحصائيات الرسمية والموسوعات والكتب السنوية، والقواميس وغيرها. وسنتناول أدوات البحث بالمكتبات فيما بعد... ذلك لأن الاطلاع الواعي والصحيح على هذه الأدوات سيؤدى بالباحث في أغلب الأحيان إلى التعرف على موضوعات مفيدة وهامة إلى أقصى عد... بل يدله هذا الاطلاع على آخر التطورات في كل فرع من فروع العلم حتى يبدأ هو من النقطة التي انتهى عندها غيره من الباحثين.

(د) ما هي الأسئلة التي ينبغي على الباحث أن يجيب عليها بالنسبة المشكلة البحث..؟ (١)

يجب أن يسأل الباحث نفسه عدة أسئلة تتعلق بمشكلة البحث، ذلك لأن

<sup>-</sup> Hillway, Tyrus. Op. Cit., pp. 107 - 119.

إجابته على هذه الأسئلة، سيساعده على تقرير أهمية المشكلة، وبالتالى ما سيقوم ببذله من جهد.. وهذه الأسئلة هي:

- ١ \_ هل تستحوذ المشكلة على اهتمام الباحث ورغبته؟
  - ٢ \_ هل هي مشكلة جديدة؟
  - ٣ \_ هل ستضيف الدراسة المبذولة إلى المعرفة شيئاً؟
  - ٤ \_ هل يستطيع الباحث القيام بالدراسة المقترحة؟
  - ٥ \_ هل المشكلة نفسها صالحة للبحث والدراسة؟
- ٦ \_ هل سبق لباحث آخر أن سجل للقيام بهذا البحث؟
  - ويمكن أن نناقش هذه الاعتبارات فيما يلى...

# ١ \_ هل تستحوذ المشكلة على اهتمام الباحث ورغبته؟

لقد سبق لنا مناقشة هذا الجانب، ومنا نريد أن نؤكده هو أن البحث في مشكلة لا مخوز على اهتمام الطالب ورغبته.. يمكن أن يؤدى بالطالب إلى أكثر ألوان الضجر والضيق... وعندما تكون الرغبة الحقيقية هي الدافع وراء الدراسة والبحث، فإن ذلك سيؤدى غالباً إلى صياغة مشكلة جديرة باهتمام الآخرين وبالجهد الذي يبذل فيها.

وعلى ذلك فإن أول المتطلبات الخاصة بمشكلة البحث... ولعلها ليست بالضرورة أهمها هي أن تخظى مشكلة البحث باهتمام الباحث نفسه. ويذهب علماء علم النفس التعليمي إلى القول بأن التعلم القليل يحدث عندما لا تكون هناك درجة عالية من الاهتمام. وكثيرا ما لا يصل الباحث إلى نهاية الطريق إذا افتقد الدافع الداخلي الذي يحفزه لتحمل المشاق وبذل الجهد في دراسة المشكلة... وهذا الاهمتمام ينبغي ألا يكون قاصراً على العائد المتوقع فقط (كالحصول على درجة علمية أو مكافأة مالية.. الخ.) كما لا ينبغي أن يكون اهتمامه ذاك سبيلا لتحيزه في يخليله للمشكلة وجوانبها المختلفة... والوصول إلى إجابة معينة... أي أن الباحث في تخليله للمشكلة وجوانبها المختلفة... والوصول إلى إجابة معينة... أي أن الباحث

لا ينبغى أن يكون هدفه «إثبات» تحيزاته السابقة لأنه في هذه الحالة سينظر فقط إلى النتائج التي تؤيد وجهة نظره.

### ٢ ـ هل هي مشكلة جديدة؟

عند تقييم الموضوع أو مشكلة البحث لا بد من أن يسأل الباحث نفسه عدة أسئلة ومن بينها...

- ـ هل هناك فجوات في المعلومات الخاصة بموضوع البحث وتختاج إلى استكمال؟
- \_ هل النتائج التي يحتمل الحصول عليها ذات طبيعة نظرية أم لها قيمة عملية مباشرة ؟ وما هي الهيئات التي يمكن أن تفيد من البحث ؟

وإذا كانت جدة الموضوع مخظى بهذه الأهمية، فمن اللازم أن يقوم الطالب بمراجعة الانتاج الفكرى في مجاله الموضوعي. وذلك حتى لا يكرر بحوثاً سبقه إليها باحثون آخرون. وهذا يستلزم بالضروة معرفته بالمراجع ومصادر المعرفة والدوريات الكشفية ودرويات الاستخلاص وكيفية استخدامها:

#### (Abstracting and Indexing Journals)

ويمكن أن نشير إلى أن الموضوع الذى يتضمن تطبيق المعلومات المتوفرة بطريقة جديدة، يمثل بحثاً حقيقياً ومنطقياً، كما قد يكون هدف البحث التحقق من دقة بحث سابق وإثبات صحته أو بطلانه.

وأخيرا فيمكن أن نشير إلى أن البحث لا يستلزم بالضرورة أن يكون له قيمة تطبيقية مباشرة، ذلك لأن «العلم البحت» (Pure Science) يرسى قواعد للبحث التطبيقي الذي يأتي في مرحلة تالية.

## ٣ ـ هل ستضيف الدراسة المبذولة إلى المعرفة شيئا؟ ١٠

لا تستوى أهمية جميع مشكلات البحث، والمشكلة العادية أو التافهة يمكن أن

تؤدى فقط إلى إسهام متواضع وقليل في مجال الباحث، ولهذا السبب فيجب التمحيص في موضوع البحث للتعرف على مقدار أهميته وبالتالى درجة إسهامه في المعرفة الانسانية.

وهناك مخفظ بالنسبة لهذا الذى قيل، فقد مخدث بالمصادفة اكتشافات ذات أهمية كبرى دون تقدير هذه الأهمية فى البداية، ومع ذلك فينبغى على الباحث أن يتبين هدفه فى القيام ببحث مشكلة اختارها، أى يجب على الباحث أن يسأل نفسه عن المعلومات الجديدة التى يأمل فى إضافتها إلى المعرفة الانسانية... وما هى القيمة الحقيقية لمثل هذه المعرفة الجديدة؟

## ٤ \_ هل يستطيع الباحث القيام بالدراسة المقترحة ؟

يجب أن يأخذ الباحث في اعتباره استعداده الدراسي المسبق والمصادر المادية والوقت المتاح. أي أن تكون له القدرات والمهارات والمعلومات المتخصصة اللازمة لبحث المشكلة وأن يكون لهذا البحث الذي اختاره مشرف أو لجنة لإرشاده فضلاً عن ضرورة توفر المراجع أو أكبر قدر منها بالمكتبة.

وكثيراً ما يقوم الباحث بمشروعات بحوث ثم يتبين له عند تخليله للبيانات عدم تمكنه من المهارات الضرورية الاحصائية اللازمة لاستكمال دراسته على الوجه الأكمل.

وعلى ذلك فمن الواجب أن يقوم الباحث قبل بدء المشروع بدراسة مبدئية (Tentative Study) لتحديد أشكال البيانات والمعلومات المطلوبة وطرق معالجتها. وإذا لم تتوفر لديه المهارات اللازمة أو لم يستطع اكتسابها خلال الزمن المتاح له، كان عليه أن يترك موضوع البحث إلى موضوع آخر يستطيع أن يقوم به.

ومن الواجب أن نشير إلى أن الطالب كثيراً ما يفشل في تقدير الوقت اللازم لإنهاء البحث، إذ قد يختار موضوعاً يتطلب وقتاً وعملا ضخماً بينما هو نفسه موظف له دوام رسمي وظيفي والوقت المتاح له للبحث لا يتجاوز بعض الأمسيات.

# ه \_ هل المشكلة نفسها صائحة للبحث والدراسة ؟ Is it Feasible

إذا كان هناك العديد من المشاكل الصالحة للبحث والدراسة، فإن هناك \_ لسوء الحظ وبناء على الوضع الحالى للمعرفة \_ مشاكل عديدة لا حل لها.

وإذا كان من الممكن \_ فى دراستنا لبعض مشاكل البحث \_ أن مجمع الحقائق والآراء المختلفة التى تتعلق بهذه المشكلة، إلا أننا إذا لم نستطع وضع هذه الحقائق والآراء فى اطار (Pattern) مناسب، يمهد لنا الطريق نحو حل واضح ومنطقى فإن الدراسة لا يمكن عملياً أن تستكمل، وعلى سبيل المثال:

# هل يستطيع أحد أن يثبت أن هناك مخلوقات في المريخ؟

إن أساليب الدراسة والبحث لا تساعدنا \_ بدرجة كبيرة من الدقة \_ على الاقتراب من مثل هذه المشاكل كما أن مصادر المعلومات التي تحت أيدينا لا تمدنا أيضا بأكثر من تخمين (Guess) بالنسبة لمثل هذه المشاكل.

أى أنه عندما لا توجد طريقة مقبولة لحل المشكلة، وعندما لا يستطيع الباحث أن يجد الأداة أو الوسيلة التي تمكنه من البحث فإن المشكلة نفسها يجب أن تنحى جانبا والبحث عن مشكلة أخرى. كما أنه عند عدم توفر المراجع والكتب والمصادر الأساسية فإن هذه المشكلة يجب أن تنحى أيضاً والبحث عن المشكلة التي تتوفر لها المصادر والمراجع بأعداد مناسبة.

# ٦ \_ هل سبق لباحث آخر أن سجل للقيام بهذا البحث؟

إن أخلاقيات البحث تتطلب من الباحث ألا يتعدى على زملائه في هذا الصدد. بمعنى أنه إذا كان أحد زملائه قد سجل مشكلة معينة للبحث فيها، فيجب أن يكون لهذا الباحث الآخر أولوية القيام ببحث هذه المشكلة إلا إذا تم ذلك بمعرفته الكاملة وبإذن منه أحياناً.

فعلى الباحث المبتدئ إذن أن يتأكد من أن أحداً لم يسبقه إلى هذه المشكلة ولم يسبقه إلى تسجيلها كموضوع للبحث، على أن يستعين في التأكد من ذلك بمختلف الوسائل التي مخت يديه. أى أن يطلع على تقارير البحوث الجارية مثلا (Research in Progress) والتي تصدر بصفة منتظمة في معظم المجالات.

وإذا كان مشروعه هو دراسة لدرجة الدكتوراه \_ أو مشروعاً في نفس الأهمية والمستوى \_ فيمكن للباحث أن يعلن عن ذلك في إحدى الدوريات المتخصصة في مجاله. وقد يحدث أحياناً أن يكتشف باحثان أنهما يقومان بدراسة نفس الموضوع، عندئذ يمكن أن يرتب كل منهما توحيد جهودهما وتقسيم الموضوع بينهما.

إن العادة القديمة ـ والتى لم يعد لها ما يبررها فى الوقت الحاضر ـ والخاصة بتنافس الباحث مع زميله فى القيام بنفس البحث ثم السبق فى تقديم الرسالة، (حتى يضيع الجهد الذى بذله الباحث الآخر)، هذه العادة القديمة لم تعد مسلكا محموداً، ذلك لأن العلم الذى يقوم به الباحثون يمثل إسهاماً فى المعرفة العالمية.

وهناك موضوعات لا حصر لها تصلح كموضوعات للمشاكل التي تخضع للبحث والدراسة، لذا فإن السلوك الأخلاقي السليم \_ من جانب الذين يمارسون البحث \_ هو أمر لا بد من توفره دائماً.

## (هـ) قواعد تحديد المشكلة بشكل نهائى:

يجب أن يكون الباحث واثقاً من معرفته بالمشكلة التى سيبحث فيها قبل قيامه بالبحث. وهذا الأمر ليس بسيطاً كما قد يبدو لأول وهلة، فبعض المشاكل الشائعة في هذا الميدان هو اختيار موضوع غامض أو عريض دون صياغة مشكلة محددة من هذا الموضوع العام... ويمكن أن يؤدى ذلك إلى كمية ضخمة من المعلومات.. عن أشياء تم اكتشافها وبحثها من قل وربما تكون هذه الأشياء التى يجمع عنها المعلومات ضعيفة الصلة بالمشكلة المحددة التى ينبغى التركيز عليها.

وعلى سبيل المثال فإذا كان هناك باحث في الأدب يريد اختيار موضوعه واختار العنوان التالى: «... العوامل التي تؤثر على تفكير الدكتور أحمد زكى»، فإن هذا الموضوع عام جدا، والعوامل المحتملة التأثير والتي يمكن أن تؤثر على تفكير أي شخص عوامل عديدة، ومن العسير حصرها بدقة. وربما يحتاج هذا العمل إلى سنوات طويلة حتى يمكن الوصول إلى نتائج مرضية وشاملة. ومن هنا وجب تحديد هذه المشكلة محديدا أكثر أي أن تكون كما يلى.. «تأثير الانتاج الفكرى العلمي في كتابات دكتور أحمد زكى».

وقبل أن يبدأ الباحث في عمله، يجب أن يسأل نفسه بهدوء... ما هي بالضبط المشكلة التي أسعى لحلها؟ كما يمكن للباحث أن يضع المشكلة على هيئة سؤال يحتاج إلى إجابة، وهذه الإجابة هي التي ستكون محور دراسته وبحثه. أن وضع المشكلة بهذه الصورة سيساعد الباحث على تخديد دراسته وبحثه وتقرير المشكلة موضع البحث على وجه الدقة.

إن تحديد المشكلة من شأنه أن يوفر على الباحث الكثير من الجهد والوقت، كما أن هذه الحدود التى التزم بها الباحث يجب أن تكون واضحة فى التقرير أو الأطروحة أو الرسالة التى يقدمها.

ويمكن اتباع القواعد التالية عند محديد المشكلة بشكل نهائي ...

- ١ \_ كن واثقاً من أن الموضوع الذي اخترته ليس غامضاً أو عاماً بدرجة كبيرة.
- ٢ ــ يمكن أن بجعل مشكلة البحث أكثر وضوحاً، إذا قمت بصياغتها على هيئة
   سؤال يحتاج إلى إجابة محددة.
- ٣ \_ ضع حدود المشكلة، مع حذف جميع الجوانب والعوامل التي سوف لا يتضمنها البحث أو الدراسة.
- ٤ ــ عرّف المصطلحات الخاصة التي يجب استخدامها في دراستك ــ وذلك في
   حالة احتمال وجود لبس أو سوء فهم أو تفسير متباين لبعض المصطلحات،

وهذا التعريف لا يفيد القارئ فقط بل هو أساسى للباحث أيضاً لأنه جزء من تحديد مشكلة البحث ذاتها.

وأخيراً فينبغى أن نشير إلى صعوبة أخرى تتصل بعدم الدقة أو الإهمال فى استخدام المصطلحات، وذلك حتى لا يختلط الأمر فى الأطروحة أو البحث بين الهدف أو الغرض من البحث (purpose) والمشكلة (problem) التى يقوم الباحث بدراستها.

فالغرض من الدراسة يفهم عادة على أنه السبب (reason why) الذى من أجله قام الباحث بهذه الدراسة، أما المشكلة فهى ماذا (what) يأمل الباحث على وجه التحديد في حله... ويمكن أن يشمل الغرض من البحث بيان الاستخدامات الممكنة لنتائج البحث، وشرح قيمة هذه الدراسة. وباختصار فإن الغرض من البحث يشرح لنا (لماذا يقوم الباحث بهذه الدراسة». ولكنه لا يدلنا على «موضوع» الدراسة أو المشكلة.

# الفصل السادس طبيعة الفروض والعناصر المتصلة بوضع الفروض والنظريات السليعة

## أول \_ تعريف الفرض:

يعرف الفرض بأنه تخمين أو استنتاج ذكى يصوغه ويتبناه الباحث مؤقتا لشرح بعض ما يلاحظه من الحقائق والظواهر.. وليكون هذا الفرض كمرشد له في البحث والدراسة التي يقوم بها..

ويمكن أن يشبه الفرض الذى يضعه الباحث فى دراسته، بالرأى الذى يعتنقه الشخص العادى فى حياته اليومية.. فعلى الرغم من أن الحقائق تعتبر مقدمة لكل منهما إلا أن الفرض وحده \_ كقاعدة \_ هو الذى يتم اختباره من خطوات البحث التالية بالبيانات والمعلومات ومزيد من الحقائق..

ومن العسير أن نرسم خطأ فاصلاً حاداً بين كل من الفرض والنظرية.. والفرق الأساسى بينهما هو فى الدرجة لا فى النوع.. فالنظرية فى مراحلها الأولى تسمى «الفرض» وعند اختبار الفرض بمزيد من الحقائق بحيث يتلاءم الفرض معها، فإن هذا الفرض يصبح نظرية.. أما القانون فهو يمثل النظام أو العلاقة الثابتة التى لا تتغير بين ظاهرتين أو أكثر.. وهذه العلاقة الثابتة الضرورية بين الظواهر تكون كذلك تحت ظروف معينة.. ومعنى ذلك أن القوانين ليست مطلقة.. وأنها محددة بالظروف

المكانية أو الزمانية أو غير ذلك. كما أن هذه القوانين تقريبية بمعنى أنها تدل على مقدار معرفة الباحثين بالظواهر التى يقومون بدراستها فى وقت معين. وبالتالى فمن الممكن أن تستبدل القوانين القديمة بقوانين أخرى جديدة أكثر منها دقة وإحكاما (۱).

وعلى ذلك فإذا أردنا أن نتعرف على أصل كلمة الفرض (Hypothesis) في اللغة الانجليزية فسنجدها تتكون من مقطعين: هيبو (Hypo) ومعناها «شئ أقل من» أو أقل ثقة من الأطروحة (thesis) أى أن الفرض (Hypothesis) يعتبر تخميناً معقولاً مبنياً على الدليل الذي يمكن الحصول عليه عند وضع هذا الفرض.. وغالبا ما يضع الباحث عدة فروض أثناء دراسته، حتى يستقر آخر الأمر، على واحد من الفروض التي يراها مناسبة لشرح جميع البيانات والمعلومات.. وهذا الفرض النهائي يصبح فيما بعد النتيجة الرئيسية التي تنتهي إليها الدراسة (٢).

## ثانيا ـ بعض أمثلة للغروض:

# من المستحيل في كثير من الأحيان أن يتعرف القارئ على الفروض المرفوضة أو

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك:

<sup>-</sup> Jood Carter V. "Definition of the Research Problem and Formulation of the Working Hypothesis," Harvard Educational Review. 13, January 1943, pp. 77 - 87.

<sup>-</sup> Jood William J. and Hatt, Paul K. Methods in Social Research, New York, McGraw Hill Book CO., 1952, chs 6 and 7.

<sup>(</sup>Y) المصطلحات التالية: الفرض ــ النظرية ــ القانون ــ التعميم ــ النتيجة... هذه المصطلحات تعنى جميعها نفس الشئ تقريبا.. ذلك لأنها تتصل بحل المشكلة بناء على الدراسة والبحث، وإن كان هناك فرق بين هذه المصطلحات يتمثل في أن الفرض يعتبر التخمين المؤقت المعقول، أما النظرية فهى الفرض النهائي، والذي يمكن الدفاع عنه بالأدلة المتجمعة.. وإن كان التمييز بين الفرض والنظرية ــ على اعتبار الأخيرة ذات أدلة أكثر أو ثقة أكبر ــ هو أمر نسبى من غير شك، وذلك نظرا لأن المعلومات التي يمكن الوصول إليها تكون خاضعة ــ طبقا للطريقة العلمية ــ للمراجعة بناء على البيانات الجديدة أو الحديثة.. ومعنى ذلك باختصار أن النتيجة التي يصل إليها الباحث ــ بالطريقة العلمية ــ لا تعنى بالضرورة، انها الحقيقة الثابتة النهائية، التي لا تقبل الجدل والمراجعة.. انظر في ذلك:

<sup>-</sup> Hillway, Tyrus, op. cit., p. 123.

البدايات الفاشلة في العمل العلمي، ذلك لأن الباحث يعد تقرير البحث عادة في نهاية الدراسة.. ومن هنا فإن القارئ يطلع فقط على تفاصيل العمليات التي يرى المؤلف أن يضمنها في البحث، وليس على الفروض أو البدايات الفاشلة.

ويمكن أن نذكر فيما يلى أمثلة من الفروض التى وضعها بعض الباحثين.. فقد افترض كولومبس Columbus ، أنه ما دامت الأرض كروية، ففى استطاعته أن يصل المساعين الإبحار فى الانجاه الغربى.. أما مارجريت ميد Margaret Mead فقد بدأت دراستها عن «التنشئة فى غينيا الجديدة» بافتراض واحد من المسلمات Postulates وهو أن الطريق الوحيد للوصول إلى أى مفهوم عن الطبيعة الأصلية للطفل، هو بدراسة هذه الطبيعة كما تتعدل بالظروف البيئية المختلفة.. والتى يمكن ملاحظتها فى وضع ثقافى محكوم..

وهناك خمسون فرضاً تتعلق بالتغير الاجتماعي، ويمكن بجميعها بحت الأقسام الفرعية السبعة التالية: الأصول/ التتابع/ التوجيه/ القيادة/ الدعاية/ القوالب الاجتماعية Matrix/ والمثقفون أو المفكرون Intellectuals..

كما كان الفرض الذى وضعه داروين Darwin هو «البقاء للأصلح» حيث يعتبر الكائن الحي صالحا Fit ، إذا استطاع أن يتلاءم مع الظروف البيئية المحيطة. في الحصول على الطعام، وفي درء الخطر وصد الأعداء..

أما فرض جالتون Jalton فهو أن سبب الجريمة يعود إلى العوامل البيولوجية والوراثية، وهو بذلك يذهب إلى مدى بعيد في إهمال العوامل البيئية (١)..وهكذا.

<sup>(</sup>١) انظر في أمثلة الفروض المراجع التالية:

<sup>-</sup> Mead Margaret. Growing up in New Guinea., A Comparative Syudy.of Primitive Education, New York; W. Morrow and Co., 1930, 372, 372p.

<sup>-</sup> Watron, Goodwin. "Some Hypothesis Concerning Social Change," Journal of Educational Sociology, 14, September 1940, pp. 9 - 17.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

#### ثالثا \_ مصادر الغروض:

تنبع الفروض من نفس الخلفية التي تتكشف عنها المشاكل. وهي المعرفة والاستبصار Insight والتصور.. وهذه كلها تعتمد على برنامج تعليمي مناسب، والقراءة العميقة والاتصال المباشر بالمعلومات والبيانات المتعلقة بمشكلة معينة..

# ومصادر الفروض متعددة، يمكن أن نذكر منها ما يلي:

- (أ) استنباطها من النظريات المعروفة في مجال علمي معين.. وإذا ما تم رفض الفرض في هذه الحالة، فإن ذلك يعني ضرورة تعديل النظرية، والفشل في رفض الفرض يزيد من صدق النظريات الخاصة بذلك المجال العلمي. وعندما تكون النظريات قليلة أو نادرة في ذلك المجال العلمي، فيمكن صياغة الفرض ووضعه طبقا للاطار الفكري Conceptual Framework وفي هذه الحالة فإن الفشل في رفض الفرض يمكن أن يؤدي إلى بناء نظرية أكثر قوة وانتظاما. وفي كلا الحالتين فإن الفروض تتعلق بالمستوى الفكرى والنظري.
- (ب) الثقافة التي عاش فيها الباحث.. وهذه تعتبر مصدراً آخر لبناء الفرض.. وإذا كانت هناك ملامح تميز الثقافة الغربية مثلا عن غيرها من الثقافات فهناك ملامح أخرى مشتركة بين جميع الثقافات ، وكلا من الملامح المتميزة والمشتركة تعتبر مصدراً للفروض.
- (جـ) الثقافات المتخصصة للباحث في مجاله الموضوعي أو المدرسة الفكرية التي ينتمي إليها، فعلماء الانثروبولوجيا مثلا يمليون إلى وضع الفروض عن المتغيرات التي تتضمنها النظرة العالمية لعالم الانثروبولوجيا.. ولعل الفروض عن «السلوك السياسي» أكثر منها في الولايات المتحدة عن أوروبا حيث يميل العلماء لوضع الفروض عن «المؤسسات السياسية» وعلى كل حال فهناك من العلماء من يميل في وقتنا الحاضر إلى وضع وبناء الفروض التي تعتبر حلقة وصل بين الفروض التي تدرس في مختلف الثقافات التخصصية وذلك إبقاء على صفتي التكامل والتعميم للعلوم الاجتماعية.

(د) استمرارية العملية البحثية: ذلك لأن رفض بعض الفروض يؤدى إلى بناء فروض جديدة قادرة على شرح بعض المتغيرات التابعة. ومن جانب آخر فإن الفشل في رفض الفروض يؤدى إلى مشكلات إضافية تستدعى دراستها واختبارها..

وينبغى أن نشير إلى أن التجرية والقياس Experimentation and Measurement ليسا من بين المصادر الأساسية للفروض (١).. ولكنهما يعتبران من بين وسائل اختبار الفروض... كما أن الفروض يمكن أن تكون نتيجة للتعميم الذى ينسحب على أكثر من مجرد النتائج التي وصلت إليها بحوث سابقة.

ويذهب جون ديوى إلى أن فلسفة التربية هى مصدر من مصادر علم التربية، وهو بذلك يعنى أن الفروض ذات طبيعة فلسفية سواء كانت هذه الفلسفة حسنة أم سيئة.. كما أكد ديوى على أننا فى حاجة إلى توجيه لتعليم الفروض الكبيرة المثمرة.. وهذه الحاجة ضرورية كذلك بالنسبة للعلوم الاجتماعية الأخرى (٢).

وباختصار يمكننا أن نقول بأن هناك مصادر عديدة للفروض أهمها مجال التخصص الموضوعي للباحث وإحاطته بمختلف النظريات المعروفة في مجال دراسته، وقد تكون العلوم الأخرى مساعدة له على وضع الفروض (كما استعان داروين بنظرية مالتس للسكان في وضع فروضه).. أو قد يستمد الباحث فرضه من ثقافة المجتمع الذي حوله، وممارسات الأفراد العملية وثقافتهم.. وأخيراً فقد تكون خبرة الباحث أو حتى خياله مصدراً لهذا الفرض..

#### رابعا \_ شروط الفروض والنظريات السليمة

القابلة للبحث والدراسة:

١ ـ الوضوح والإيجاز: ويتم ذلك بوضع التعاريف الإجرائية Operational

----1.1-

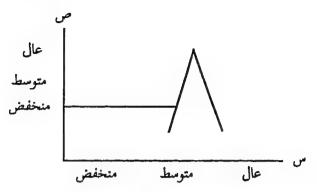
<sup>(</sup>١) انظر في ذلك:

<sup>-</sup> Good, Varter V. and Scates, D. S., op. cit., 94,

<sup>-</sup> Dewey, John, The Souces of a Scienece of Education, New York, Horace Liveright, 1929,(Y) pp. 54 - 55.

المناسبة لجميع المفاهيم الداخلة في فرض البحث.. ويستعين الباحث عادة بالانتاج الفكرى أو رأى الخبراء للوصول إلى التعاريف أو التعريف الذي يرتضيه في بحثه.

- ٢ الشمول والريط: أى اعتماد الفروض أو النظريات على جميع الحقائق الجزئية المتوفرة، وأن يكون هناك ارتباط بين الفرض وبين النظريات التى سبق الوصول إليها، وأن تفسر الفروض أكبر عدد من الظواهر.
- " أن تكون الغروض قابلة للاختبار: فالفروض الفلسفية والقضايا الأخلاقية والأحكام القيمية يصعب بل يستحيل اختبارها في بعض الأحيان.
- ٤ الغروض العلمية لا تتلون بالقيم Values: أى أن القيم التى يؤمن بها الباحث ليس لها مكان فى الطريقة العلمية.. وعلى كل حال ففى العلوم الاجتماعية حيث يكون الباحث متأثرا بالمجتمع المحيط به، يجب عليه أن يكون واعيا بالنسبة للقيم التى يدين بها وأن يجعل ذلك واضحاً على قدر الإمكان فى دراسته.
- - أن تكون الفروض خالية من التناقض: أى ألا تتناقض بعض أجزاء الفرض مع أجزاء أخرى منه.
- ٢ أن يعتمد الباحث على مبدأ القروض المتعددة: فيضع عدة فروض محتملة بدلا فرض واحد.
- ٧ يجب أن تكون الفروض محددة Specific : أى أن يوضح الباحث العلاقات المتوقعة بين المتغيرات وكذلك الظروف المحيطة بهذه العلاقات، وعلى سبيل المثال فإن الفرض الذى يشير إلى أن «س» له علاقة بـ «ص» يعتبر فرضا عاما بدرجة كبيرة ولا يؤدى عادة إلى تنبوءات محددة. فالعلاقة بين «س»، «ص» يمكن أن تكون سلبية أو إيجابية... كما أن العلاقات بين المتغيرات يمكن أن تكون أكثر تعقدا كما هو الحال في الشكل التالى:



فالتغيرات في القيم المنخفضة «س» لا تؤدى إلى أى تغييرات في قيم «ص» والتغيرات في القيم المتوسطة (س) تؤدى إلى زيادة في تغيرات قيم «ص» والتغيرات في القيم العالية لـ «س» تؤدى إلى تغيرات هابطة في قيم ص (علاقة سلبية) وأخيراً فعلى الباحث أن يكون واعيا إلى أن العلاقات بين المتغيرات في العلوم الاجتماعية علاقات ليست مستقلة عن الزمن وعن المكان بل وعن وحدة التحليل ذاتها.

٨ ـ توفر الطرق المناسبة لاختبار الفروض: ذلك لأن الباحث قد يصل إلى الفروض الواضحة والمحددة والبعيدة عن القيم.. ثم يجد أنه ليس هناك من وسيلة لاختبار هذه الفروض. وعلى سبيل المثال كيف يمكن أن تختبر الفرض الذى يشير إلى أن الميكروب «س» له علاقة إيجابية بالنسبة للمرض «ص» دون يتوفر لدينا الميكروسكوب؟.

# خامسا ـ في طبيعة الغرض والنظرية:

يمكن أن نناقش موضوع الفرض والنظرية في النقاط السبع التالية (١):

### ١ - اختبار الفرض ودور النظرية:

هناك فروض معينة يمكن اختبارها مباشرة، وعلى سبيل المثال: إذا لم تضيع اللمبة Hillway, op. cit., 120 - 131.

الكهربائية في الحجرة بعد فتح مفاتيح النور فهناك عدة افتراضات لعدم الإضاءة وبعضها يمكن أن يكون كما يلي:

- (أ) تعطل في الكهرباء والتيار الكهربائي بالمبني.
  - (ب) تلف السلك الموصل للكهرباء.
  - (جـ) احتراق اللمبة الكهربائية نفسها.
- (د) احتراق الصمامة الكهربائية (fuse) أي سلك الأمان الذي يصهر ويقطع التيار الكهربائي.

وكل واحد من هذه الفروض يمكن اختباره مباشرة، بملاحظة إضاءة النور في أماكن أخرى من المبنى، أو بفحص أداة توصيل الكهرباء (plug) أو بفحص اللمبة الكهربائية نفسها أو فحص الصمامة (fuse).

ولكن في البحوث السلوكية فهناك العديد من الفروض التي لا يستطيع الباحث اختبارها مباشرة... وذلك لأن كثيراً من هذه الفروض تتعرض بالتجريدات فلا بد من اختبارها بطريقة غير مباشرة... ويجب على الباحث أن يضع شكلا معيناً من الأحداث أو السلوك يكون محدداً متماسكاً بدرجة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر. ثم نحكم على هذا السلوك أو الحدث الذي نلاحظه بأنه متفق مع الفرض بطريقة منتظمة (consistent with Hypothe) أو أنه غير متفق مع الفرض، حيادا (sis. ويمكن أن يستنبط الباحث النتائج المنطقية للفرض، فإذا كان الفرض صحيحاً فإن الباحث يتوقع ملاحظة حدوث سلوك معين بطريقة منتظمة (consistent) وإذا كان الفرض غير صحيح فسوف لا يكون هناك انتظام في حدوث هذا السلوك.

#### دور النظرية ...

وفى هذه المرحلة من المناقشة يمكننا أن نشير إلى دور النظرية وأهميتها، فمصطلح النظرية (Theory) بالنسبة للعديد من الناس يشير إلى البرج العاجى، أو الشئ غير الحقيقى أو الشئ ذى القيمة العملية الضعيفة.

وفى الواقع فالمقصود بالنظرية فى عمليات البحث شئ مختلف تماماً. فالنظرية توضح علاقة الأثر والسبب cause - effect relationship بين المغيرات وذلك بهدف شرح أو التنبؤ بظواهر معينة.

هذا ويركز أولئك الذين يقومون بالبحوث البحتة (Pure Research) جهودهم في صياغة النظريات ويمكن ألا يكونوا مهتمين بتطبيقاتها العملية. ولكن عندما توضع نظرية معينة، فإن هذه النظرية يمكن أن يكون لها تطبيقات ذات قيمة عملية. وعلى سبيل المثال:

فالنظريات التي تتعلق بعلاقة وضع الأرض بين الكواكب المختلفة كانت أساسية في نجاح إطلاق وعودة الصواريخ التي أطلقت للفضاء والعودة إلى الأرض.

وكانت النظريات المتعلقة بالغازات ضرورية لتطوير التبريد والتكييف وهكذا. كما أن التحكم في الطاقة الذرية لم يكن ممكناً دون وضع النظريات عن طبيعة الكتلة والطاقة (Mass and Energy) وتركيب الذرة. إن الغرض الحقيقي للطريقة العلمية هو التنبؤ، واكتشاف نظريات معينة أو التعميمات التي تنسحب على ظواهر عديدة.

## ٢ ـ النظرية الأفضل:

عندما نتحدث عن نظرية «أفضل» فنحن نعنى شرحاً أكثر منطقية للحقائق التى نلاحظها... وعلى سبيل المثال؛ فقد اقترح لامارك، خلال القرن الثامن عشر نظرية «توارث الصفات المكتسبة» inheritance of acquired characteristics لشرح كيفية تكوين الأنواع الجديدة في التطور البيولوجي... وذهب لامارك إلى أن الكائن الحي الذي يتغير بواسطة البيئة المحيطة environment يمكن أن ينقل هذا التغيير إلى ذريته أو نسله.

وطبقاً لهذه النظرية فيجب أن يكون ممكناً إنتاج جنس من الكلاب قصيرة الذيل مثلا، عن طريق قطع ذيول جميع الكلاب في جيل معين من نوع معين من الكلاب. ولكن هذه النظرية ـ التي كانت سائدة لفترة طويلة ـ قد قوبلت بالتحدى عام ١٨٨٣ بالعالم وايزمان (Weismann) ولم يعد لها وزن كبير لدى علماء الوراثة في بلاد مختلفة (باستثناء بعض علماء الاتخاد السوفيتي الذين يخدمون بذلك الأيديولوجيةالسوفيتية...).

وخلال القرن التاسع عشر... اقترح داروين نظرية جديدة وهى البقاء للأصلح Survival of the Fittest (وكان اقتناع داروين مبنيا على أن كل كائن جي يتنافس مع آخرين في الصراع من أجل العيش).

وأن الكائنات الحية \_ التى تثبت أنها أكثر قدرة على الملائمة مع البيئة هى أكثر الكائنات قدرة على العيش وعلى توريث هذه الصفات إلى الأجيال التالية... وقد سمى داروين هذه العملية بالاختيار الطبيعي natural selection وعلى الرغم من أن هذه النظرية قد لاقت قبولا واسعاً بين علماء الوراثة والبيولوجيا في مرحلة معينة من التاريخ العلمي فإن هذه النظرية قد فشلت في شرح كيفية حدوث هذه التغييرات فعلا داخل الكائنات الحية.

وعند بداية القرن العشرين قدم دى فريز De Vries نظرية جديدة هى نظرية التحول أو الطفرة "Mutation Theory" وهى التى تدل على تغير افتراضى مفاجئ فى الوراثة، من شأنه أن يؤدى إلى إحداث سلالات أو أنواع جديدة تختلف عن الأبوين المنتجين اختلافاً أساسياً، وذلك بسبب التحولات الطارئة على الكروموسومات أو الجينات.

وإذا ثبت أن لهذا التغيير مزايا أو فوائد للكائن الحى، فإن هذا التغيير يساعد الكائن الحى على العيش والبقاء.. كما أن هذه الصفات الجديدة تنتقل إلى السلالات... وإذا ثبت أنه ليس لهذا التغيير أى مزايا أو فوائد... فإن هذا التغيير نفسه سوف يختفى خلال عملية الاختيار الطبيعى... ويذهب دى فريز (De Vries) إلى أن هذا التغيير تم داخل الكائن الحى نفسه، ولا يعود سببه إلى العوامل الخارجية مثلما اقترح لامارك Lamarck.

وإذا كانت أفكار لامارك قد أنكرها معظم العلماء، فإن أفكار دى فريز (De Vries) مختاج إلى مزيد من الأدلة قبل اقتناع العلماء المعاصرين بها، ولعل هؤلاء العلماء ينتجون لنا نظريات جديدة أفضل، تشرح لنا عمليات التطور البيولوجي بصورة أفضل...

وعلى ذلك فإن المعرفة الانسانية لا ينبغى أن ينظر إليها على أنها معلومات ثابتة ونهائية... ولكن ينبغى أن ينظر إليها على أنها نظريات معقولة تؤيدها الأدلة المبنية على أحدث المعلومات... وأفضل ما يمكن أن يقال، بأن هذه النظريات «تبدو» أنها تقترب من الحقيقة أكثر من غيرها...

أى أننا نهدف بالبحث إلى الوصول إلى نظرية سليمة (Sound theory) كما أننا لا نعتبر أى حل أكثر من مجرد نظرية (تشرح لنا الحقائق بطريقة أفضل)، ويمكن أن نسمى هذه النظرية حلاً أو نتيجة أو تعميماً... وهذه المصطلحات تعنى نفس الشئ تقريباً... إنها تعنى أى إسهام في المعرفة يكون له أهمية ودلالة...

### Provisional Theory: " . النظرية المؤقتة

قبل أن يصل الباحث إلى نظرية نهائية أو نتائج معينة في بحثه ودراسته، فإن البيانات والحقائق التي يجمعها الباحث يمكن أن توحي إليه بأكثر من حل واحد للمشكلة... وهذه النظريات المؤقتة التي يحتفظ بها الباحث ريثما يجمع كل الدلائل والشواهد ـ وبالتالي يستطيع تقرير وتبني أحد الحلول الممكنة للمشكلة كحل صحيح ـ هذه النظريات المؤقتة هي تلك التي نسميها بالفروض (Hypothesis).

إن هذه الفروض تشمل \_ فى تبسيط شديد \_ شرحاً نظريا للبيانات المتوفرة، وهذا الشرح والتفسير يمكن أن يكون خطأ أو صواباً... كما أن هذا الشرح أو التفسير يتضمن الحلول الممكنة التى يراها الباحث \_ للسؤال موضع الدراسة.

وينبغى على الباحث أن يقوم باختبار (test) كل واحد من هذه الفروض بعناية لتقرير صحته أو بطلانه.

وعندما يفحص الباحث قدراً كافياً من الحقائق، ثم يقوم بصياغة الفرض ــ أو النظرية المؤقتة ــ فإن هذا الفرض سيوجه دراسته المستقلة لموضوعه.

وعندما نسأل الطالب «ما هي أطروحتك؟» (What is your thesis?) فإننا نعنى بذلك «ما هي النتائج أو النظرية التي تدافع عنها؟».

وقد سبق وتعرفنا على أصل كلمة الفرض فى اللغة الانجليزية على اعتبار أنها تتكون من مقطعين Hypo وكذلك thesis \_ أى شئ أقل من الأطروحة. وغالباً ما يضع الباحث عدة فروض فى أول البحث على أن يستقر فى نهايته على واحد منها.

وليس أمرآ غير مألوف أن يقرر الباحث \_ فى وقت مبكر \_ الحل الذى يعتقد أنه أكثر ملاءمة للمشكلة موضع للدراسة ... ولكن الدراسة الأكثر عمقاً يمكن أن تؤدى إلى تغيير اعتقاده ذاك ... وما يجب ألا يغيب عن ذهننا هو ضرورة اختبار الفرض بطريقة موضوعية (objective) مع فحص وملاحظة مختلف الحقائق المتعلقة بالمشكلة ... وإذا لم يقم الدليل بتأييد هذا الفرض كان من الواجب على الباحث أن يطرح هذا الفرض جانباً وأن يبحث عن فرض جديد.

هذا ويتبغى أن تكون الأفكار التالية في ذهن الباحث:

- (أ) يمثل الفرض إمكانية حل للمشكلة موضع الدراسة.
- (ب) إن الفحص الأولى للبيانات أو الأدلة يمكن أن يوحى للباحث بفرضين أو ثلاثة (حلول ممكنة).
- (ج) يجب فحص كل فرض ـ يبدو أنه يمثل الحل الصحيح للمشكلة ـ على انفراد، وذلك باختباره على ضوء جميع الأدلة المتوفرة.
- (د) أن الفرض الذى يلتقى مع هذا الاختبار بصورة أفضل، ويتطابق أو يتلاءم مع جميع الأدلة، يمكن أن يعتبر الحل الصحيح للمشكلة وسيصبح هذا الفرض هو النتيجة التي تصل إليها الدراسة.

#### **Atheory Supplanted**

## ٤ \_ إحلال نظرية مكان نظرية أخرى:

يمكن للباحث أن يفسر البيانات أو الظواهر التي يلاحظها تفسيرا يظل سائداً على مدى قرون طويلة، حتى تكتشف طرق جديدة للبحث، تؤدى إلى اكتشاف حقائق جديدة، تناقض التفسير السابق لتلك الظواهر أو تطور الفرض (أو النظرية) الذى وضع من قبل.

لقد كان بطليموس عالماً مرموقاً في عصره، وعاش بالاسكندرية في القرن الثاني بعد مولد المسيح، وكان إسهامه الرئيسي يتمثل في وضع نظام رياضي لحساب حركة النجوم.

ولقد قام بطليموس في نظامه ذاك، بتجميع وتنسيق تعاليم الذين سبقوه في مجال علم الفلك، وأصدر كتابه الذي أطلق عليه العرب فيما بعد الجسطى (Almagest) (علم التنجيم أو الخيمياء: الكيمياء القديمة).

ولم يكن التليسكوب قد اكتشف أيام بطليموس، كما لم يكن مخت يديه أجهزة قياس دقيقة. كما أن أهل الثقة الذين عاشوا في عصره، كانوا يعتقدون بأن حركة جميع الأجسام السماوية تعود إلى قوى خارقة للطبيعة، وأن النجوم والكواكب تتحول حسب هوى بعض الآلهة.

لقد مجاهل بطليموس ذلك، وحاول أن يجد تفسيراً طبيعياً بدلا من ذلك، وتناول الحقائق والمبادئ فقط التي أمكنه التحقق منها بالملاحظة المباشرة... وعندما فعل بطليموس ذلك، فقد اتخذ خطوة واسعة نحو تطبيق الطريقة العلمية.

ما رآه بطليموس، هو ما نراه نحن الآن في السماء. وما قام به بطليموس بمقدرته الفائقة وفكره الثاقب، هو ما نراه نحن مكبراً آلاف المرات... ونحن نرى آلاف النجوم والكواكب... ويبدو مثلا أن الشمس والقمر يدوران في أفلاك محدودة حول الأرض كل ٢٤ ساعة، فضلا عن أن هناك كواكب ونجوماً أخرى تتجول في الفضاء (وكل في فلك يسبحون)..

لقد كانت هذه الظاهرة هي ما شغل بطليموس... وكان إسهامه الكبير هو في مقدرته الفائقة في ربط هذه الكميات الهائلة من المعلومات والبيانات مع بعضها بطريقة رياضية واحدة متناسقة.

وقد حاول بطليموس فى صياغته لهذه النظرية أن يتأكد من افتراضات أساسية... وافتراض على سبيل المثال - أن الأرض يجب أن تكون مركز العالم كله... وعلل ذلك بالطريقة العكسية... أى أنه إذا لم يكن ذلك صحيحاً فإن أحد أجزاء السماء يجب أن يكون أقرب إلينا من الآخر. وأن بعض النجوم بالتالي ستظهر بشكل أكبر من النجوم الأخرى. كما أيد نظريته بأن كل شئ يسقط «من السماء» يميل إلى السقوط بانجاه الأرض... وأن ذلك مما يزيد من تأكيد تفسيره لنظرية العالم الذى تعتبر الأرض مركزه ومحوره..

لقد كان بطليموس شأنه في ذلك شأن معظم الباحثين في عصره يؤمن بأن الأرض لا تتحرك، على اعتبار أن أى حركة على هذه الكرة، سوف تؤدى إلى سقوط الأشياء من على سطحها الخارجي، أو على الأقل أن تفقد هذه الأشياء توازنها.

لقد قوبلت نظرية بطليموس ـ عند إعلانها ـ بمعارضة قوية خصوصاً من السلطات الكنسية، ولكن قيمتها العملية بالنسبة للمشتغلين بالفلك أصبح معترفاً بها... وظلت هي النظرية السائدة لأكثر من ألف سنة وذلك بالنسبة لجميع الحسابات الفلكية والتنبوءات.

ولم تواجه هذه النظرية تحدياً جدياً، إلا عندما قام كوبر نيكوس (١٤٧٣ \_ coelestium De (١٥٤٣ عن المدارات) coelestium De (١٥٤٣ ) وهو عالم بولندى عبقرى \_ بنشر كتابه عن المدارات) revolutionibus Orbium ودافع عن نظرية أخرى للعالم، تتمثل في اعتبار الشمس هي مركز الكواكب المختلفة... وقد هو جم كوبر نيكوس \_ كما هو جم بطليموس من قبل \_ على تعاليمه وأفكاره الجديدة... على اعتبار أن ما قاله هرطقة وزيف وأن ما قاله يتعارض مع المعارف التي يؤمن بها أهل الثقة المعترف بهم.

ومع ذلك فقد تبنى الجميع الأفكار الجديدة في النهاية وبعد أن أثبتت صحتها على الأفكار القديمة، وكانت تتفق بطريقة أكبر مع الحقائق التي يمكن ملاحظتها.. لقد تبنى الجميع نظريات كوبر نيكوس عن مركزية الشمس في الكون بعد حوالي قرن من الزمان.

ومن الواضح أن كلا من بطليموس وكوبر نيكوس لم يقوما بأية بخارب لاختبار فرضياتهما Test their hypotheses. وفي الواقع فقد اعتبر كل منهما أن التجربة غير ضرورية وغير ممكنة في ذات الوقت. وعلى ذلك فإن إسهامهما في هذا المجال قد تركز في التبرير والتفسير المنطقي للحقائق التي أمكن لكل منهما ملاحظتها.

وعلى ذلك فيمكننا أن نقول بأن كوبر نيكوس لم يكن لديه في الواقع أي برهان Proof لإظهار زيف نظرية بطليموس.

ولكن كوبر نيكوس فعل ذلك عن طريق تقديم نظرية أكثر منطقية، أى نظرية «أفضل» تتميز بأنها أقل تعقيداً من سابقتها، مع مقدرة هذه النظرية الجديدة على شرح كثير من الحقائق مع تعديلات قليلة للنظريات نفسها..

ومع اختراع الأدوات الدقيقة فيما بعد، فقد أصبح من الممكن ملاحظة حقائق أكثر من التي كانت مخت يد كل من بطليموس وكوبر نيكوس... ولقد أعطت هذه الأجهزة والأدوات وزناً أكبر للشرح والتفسير الذي وضعه كوبر نيكوس...

#### ه . علامات النظرية السليمة: Marks of Good Theory

يمكن أن نقيم ونحكم على النتائج أو النظرية التي تنتج من أى بحث علمى جاد بناء على النجاح الذي تتفق فيه هذه النتائج مع بعض الشروط والصفات المرغوبة... أي أن تتفق هذه النظرية مثلا مع جميع الحقائق الهامة التي يمكن ملاحظتها.

ومن المؤكد أنه لا يمكن شرح وتفسير جميع الظواهر بطريقة مرضية، وعلى ذلك فنحن أحياناً نقوم بعمل تخمين معين (Certain Guess) على أمل أن تكشف الدراسات المستقبلة عن شرح وتفسير أكثر صحة ودلالة.

وقد تقوم النظرية أحياناً بشرح جزء من الأدلة، ولكنها تفشل في شرح الأجزاء الأخرى، ومثل هذه النظرية يجب اعتبارها غير مكتملة من غير شك.

وعلى العموم فلا يمكن اعتبار أى نظرية فى أى مجال من مجالات المعرفة . كنظرية نهائية وكافية وشاملة... إلا إذا كانت هذه النظرية قادرة على تفسير وشرح جميع البيانات والحقائق التي تمت ملاحظتها.

هذا ويمكن أن نضيف بأن النظرية التي محتوى على أقل قدر من التعقيدات والفروض \_ أى النظرية الأبسط (Simple Theory) \_ هى النظرية المفضلة عن النظرية الأكثر تعقيداً. ولقد أيد اسحق نيوتن هذا القول حين أكد أن «الطبيعة تبتهج للبساطة» (Nature is pleased with simplicity) ومعنى ذلك أننا نعتبر النظرية الأفضل هى تلك التي تفسر لنا أكبر عدد من الحقائق التي يمكن ملاحظتها دون تعديلات (Revisions) للنظرية. وقد عرفت هذه الفكرة فيما بعد في مجال البحوث العلمية بقانون الاقتصاد والتركيز في المعرفة (The Law of Parsimony).

ويمكن أن تخظى النظرية بوزن أكبر إذا أثبتت صحة التنبوءات التي بنيت عليها. وفي الواقع فإن نجاح أى نظرية في الأغراض التنبوئية يمثل واحداً من أهم الشروط التي يمكن الحكم بها على هذه النظرية...

وأخيراً فالنظرية السليمة تؤدى إلى اقتراح مجالات أخرى من مجالات المعرفة التى يمكن إخضاعها للبحث والدراسة المستقبلة... أى أن النظرية السليمة تفتح أبواباً جديدة كانت مغلقة من قبل.

#### The Hypothesis as a Temporary Guess : الفرض كتخمين مؤقت - ٦

لقد رأينا أنه يمكن النظر إلى الفرض بطريقتين مختلفتين... أولاهما هى اعتبار الفرض كمبدأ أو تعميم (Principle or Generalization) نتج عن الدراسة الدقيقة لمشكلة معينة. وبهذا المعنى فإن مصطلح «النظرية» أو حتى «القانون» يستخدم كثيراً بمعنى الفرض الذى تأكد أو ثبت بالأدلة الكافية.

كما يمكننا أن ننظر إلى الفرض بطريقة أخرى، ويتمثل ذلك فى أن أى دراسة خصوصاً أثناء المراحل الأولية، يمكن أن مختوى على واحد أو أكثر من الفرضيات المؤقتة أو غير النهائية، وهذه ليست فى الحقيقة أكثر من مجرد تخمين مؤقت، عن الحلول الممكنة؛ والتى يضعها الباحث كعلامات مرشدة له فى البحث عن مزيد من البيانات للوصول إلى النتيجة النهائية الصحيحة.

وعلى ذلك فإن الباحث يمكن أن يختبر أو يرفض أى عدد من الفروض أثناء مشروع بحث واحد.

وعندما نتحدث عن الفرض كتخمين مؤقت أو حل غير نهائى لمشكلة علمية فسنجد الفرض يستخدم كمًا يلى:

- (أ) يستخدم الباحث التبرير العقلى الاستقرائي Inductive Reasoning للوصول البيانات إلى نتيجة أولية (أو حل مجتمل) وذلك بعد التجميع الأولى للبيانات والمعلومات والأدلة، التي يعتقد بأن لها علاقة بالمشكلة التي يدرسها، وهذا يمثل مجرد وضع المحاولة الأولى للفرض.
- (ب) وإذا ما تبنّى الباحث هذا الفرض مؤقتا كإجابة محتملة أكثر من غيرها للمشكلة التى يبحث فيها.. فإن الباحث سيستخدم التبرير العقلى الاستنتاجي Deductive Reasoning لتقرير ومخديد البيانات والمعلومات التى يتوقع الحصول عليها، إذا كان الفرض صحيحاً، وبمعنى آخر فهو يقرر ماذا يمكن عمله منطقياً انطلاقاً من المبدأ أو التعميم الذى يقوم باختباره.
- (ج) بعد أن يقرر الباحث على وجه التحديد \_ عن طريق التبرير الاستقرائى والاستنباطى ومعلوماته السابقة \_ المعلومات والبيانات التى سيبحث عنها فإن الباحث يقوم باختبار الفرض الذى وضعه بتجميع كل المعلومات الممكنة، والتعرف على درجة الاتفاق الكامل بين الدليل الفعلى والفرض الذى وضعه.

(د) وإذا فشل الدليل الذي وجده بهذه الطريقة في تأييد فرضه الأول، فعلى الباحث أن يرفض هذا الفرض، وسيواصل الباحث عمله ودراسته حتى يضع فرضاً ثانياً (أو حلاً ممكناً) ثم يقوم باختبار هذا الفرض أيضاً ومقارنته بالدليل الموجود فعلا أو أي دليل آخر يمكن أن يجده.

وحتى لا يقع الباحث في الخطأ فمن المفيد وجود عدة فروض (أو على الأقل أكثر من فرض واحد) بالنسبة لمشكلة معينة. وعندما يتم اختبار كل واحد من هذه الفروض، فإن أفضل الفروض، هو الذي سيصمد ويثبت في وضوح...

وهناك من يعترض على هذه الطريقة \_ أى على اختبار عدة فروض، خصوصاً عندما يبدو أن اختبار بعض هذه الفروض هو مضيعة لوقت الباحث.

ولسوء الحظ فإن الاعتماد الكبير على ما يبدو أنه واضح للغاية، وعدم اختبار الفروض البديلة الممكنة، قد أدى \_ أحياناً \_ حتى بالباحثين ذوى الخبرة إلى أخطاء خطيرة.

ولعل أهم ما ينبغى أن نتذكره فى هذا الصدد عن الفرض، باعتباره تخميناً مؤقتاً، هو أن الهدف منه ليس هو تقديم إجابة جاهزة لسؤال الباحث أو وضع تعميم اعتباطى، يتولى الباحث بمقدرته الفائقة فى النقاش، الدفاع عنه.. ولكن الفرض مفيد أساساً فى اقتراح خطوط جديدة للملاحظة والتجربة.

## ٧ ـ هل القرض أمر ضرورى دائما؟

إذا كان الغرض من الدراسة هو مجرد الحصول على الحقائق وحدها (Fact - Findig) فقد لا يكون هناك إلا فائدة قليلة للفرض.... أى أن الباحث الذى يريد معرفة تاريخ بلد معين أو حياة أحد الزعماء أو الوضع الحالى لمرتبات المعلمين مثلا، فإن عمله سيتضمن بصفة كلية تحديد الحقائق.

ويصدق نفس الشئ على من يحاول مجميع ببليوجرافيا شاملة أو غير

ذلك من القوائم والفهارس... أى أن الحصول على الحقائق وحدها لا يتطلب وجود فرض معين.

ولكن معظم البحوث والدراسات تتضمن، فضلا عن الحصول على الحقائق، تفسير هذه الحقائق... أى أن البحث الذى يجمع حقائق عن صناعة معينة أو حزب سياسى معين، لا يكتفى بمجرد التجميع بل هو يستخلص النتائج من هذه الحقائق. أى أنه (يعمم) بشأن ما يمكن أن تعلمنا إياه هذه الحقائق.

وعادة لا تقبل الجامعات الأطروحات لدرجة الدكتوراه مثلا، إذا تضمنت فقط بجميع الحقائق دون وجود الفرض أو التعميم، بناء على تفسير الباحث ونتائجه. وإن كان من الممكن قبول الرسالات الأدنى من ذلك، والتي تتضمن بجميع الحقائق والحصول عليها فقط.

#### ملخص

يمكن أن نعتبر الفرض:

- (أ) النظرية أو التعميم أو النتيجة (الفرض النهائي) الذي ينتج عن دراسة المشكلة من المشاكل.
- (ب) التخمين المؤقت الذي يضعه الباحث في بداية بحثه لإرشاده في البحث والحصول بعد ذلك على المعلومات والبيانات المتعلقة بموضوع البحث والفرض «النهائي» ... أو النظرية التي يتم الوصول إليها في دراسة علمية لا يمكن اعتباره حقيقة (نهائية) وذلك لأن الفرض النهائي يمثل فقط: أفضل إجابة يمكن الحصول عليها مع البيانات والمعلومات المتاحة.

ويمكن أن مخل نظرية أفضل محل هذا الفرض فيما بعد... إذا لم يستطع هذاا الفرض أن يجارى اختبار الزمن أو الاكتشافات الحديثة.

وأخيراً فينبغى أن نشير إلى أن الفرض أو النظرية التي يختارها الباحث بصفة نهائية المعددراسة عميقة ودقيقة، ويستعد للدفاع عنها \_ يجب أن تتوفر فيها الشروط التالية:

- (أ) يجب أن تكون قادرة على شرح جميع المعلومات والبيانات المتعلقة بالموضوع.
- (ب) يجب أن تتفق مع ما يسمى بقانون الاقتصاد والبساطة فى شرح الظواهر والمعلومات (Law of Parsimony) أى أن هذه النظرية تشرح المعلومات بطريقة أكثر بساطة من غيرها من النظريات.
  - (جـ) يجب أن تكون دقيقة بحيث تصدق التنبوءات المبنية عليها.
- (د) يجب أن تكون مساعدة وموحية بمزيد من الاكتشافات الجديدة في هذا المجال.

وعلى الرغم من أن الفرض لا يكون ضرورياً في الدراسة التي تهتم فقط بتجميع الحقائق والوصول إليها، إلا أن الفرض لا يمكن الاستغناء عنه بالنسبة للأطروحات والبحوث العلمية الرئيسية.

## الباب الثاني الكتبة والبحث

الغصل السابع: المكتبة والبحث في الجامعة العصرية

الغصل الشامن: المواد المكتبية واختيار الكتب

الغصل التاسع: تنظيم المكتبة الحديثة

الغصل العاشر: المراجع: تقييمها وأنواعها

الغصل المادي عشر: إعداد ورقة البحث في المرحلة الجامعية الأولى

الغصل الثاني عشر: الببليوجرافيا: أغراضها وأنواعها وكيفية إعدادها

# الفصل السابع المكتبة والبحث في الجامعة العصرية

#### مقدمــة:

يعتبر الطالب في النظام التعليمي الحديث هو محور العملية التعليمية كلها، كما أن التحدى الذي يواجه هذه العملية، هو كيفية إطلاق الطاقات الخلاقة والابداعية لدى كل طالب حسب قدراته وميوله واهتماماته، وفي كيفية قيام الطالب بدور أكثر إيجابية في عملية التعلم الذاتي، وحل المشكلات والوصول إلى الحلول والحقائق بنفسه..

ويعكس نظام الساعات المكتسبة (والذي تتبعه الجامعات الأمريكية وجامعات قطر والكويت وبعض الجامعات العربية الأخرى) هذه الفلسفة التعليمية الخاصة بتحقيق عملية التعلم، التي تأخذ في اعتبارها اختلاف قدرات الطلاب ورغباتهم واحتياجاتهم، كما أن نجاح هذا النظام في تحقيق أهدافه يعتمد على تهيئة البيئة الصالحة لعملية التعليم، وهذه البيئة تضم عناصر متعددة لعل أهمها توفر المكتبة الشاملة أو مركز مصادر المعلومات بمقوماته البشرية والمادية الضرورية، كما يتطلب تصميم هذه البيئة أيضا وجود الأستاذ القادر على تيسير عملية التعلم وتوجيه وإرشاد الطلاب عن طريق الحوار والاتصال المواجهي، والاشتراك معهم في متابعة مشروعات بحوثهم خطوة خطوة في مركز مصادر المعلومات أي ألا يقتصر دور الأستاذ على مجرد المحاضرة والشرح والتلقين والتحفيظ.

وإذا كان حديث أمين المكتبة للطلاب الجامعيين الجدد، أو البرنامج التنويرى الإرشادى عن خدمات المكتبة الأكاديمية، يعتبر كافيا فيما مضى، فإن ثورة المعلومات المعاصرة، فضلا عن الزيادة المستمرة فى أعداد الطلاب الجامعيين، قد جعل التعليم المنهجى للطلاب فى كيفية استخدام المكتبة ومصادر المعلومات أمراً ضرورياً فى العديد من الجامعات الحديثة وذلك باعتبار المكتبة الشاملة بتقنياتها المعاصرة وبتعدد مصادر المعلومات بها، محوراً لعملية البحث والتعلم طبقا للنظم التعليمية المتطورة.

#### أول \_ المكتبة والبحث بجامعة الكويت:

لقد استحدثت جامعة الكويت مقرر «طرق البحث العلمى» لأول مرة مع تطبيقها لنظام الساعات المكتسبة عام ١٩٧٣ باعتباره واحدا من مقررات أدوات التحليل، وقد كان هذا المقرر إلزاميا على طلاب كلية التجارة والاقتصاد والعلوم السياسية، ثم أصبح اختياريا على مستوى الجامعة مع تعميم نظام الساعات المكتسبة على الكليات الجامعية الأخرى منذ عام ١٩٧٥.

لقد كان التغيير الجذرى في فلسفة نظام التعليم الجامعي بالكويت، وانتقاله من مرحلة التلقين إلى مرحلة التعليم والبحث الذاتي، هو الدافع الأول وراء إدخال هذا القرر.. وذلك لتعليم الطالب كيف يتعلم، وكيف يصل إلى المعلومات بنفسه من مصادرها المختلفة، وضرورة تعريفه بكيفية كتابة التقارير وأوراق البحوث -Par and Assignments على أن يكون موضوع تعليم استخدام المكتبة المنهجي هذا، داخل اطار التعريف العام بالبحث العلمي وأدواته وأساليبه وذلك ضمن اطار أشمل أيضا من اعتماد العلوم الطبيعية والحيوية والاجتماعية والإنسانية بعضها على .

Interdisciplinary Character of Sciences

والنظرة الشمولية إذن لهذا المقرر وتقديمه على المستوى (١٠١) أى مستوى الفرقتين الأولى والثانية بالجامعة، إنما يعنى أنه لا يحل محل مقررات منهج البحث

في المجالات العلمية المتخصصة (علم السياسة/ علم الاجتماع/ علم الجغرافيا/ علم النفس(۱)...) ولكنه يعتبر ركيزة ومقدمة ضرورية لمختلف الدراسات التخصصية للطلاب بما في ذلك مناهج البحث في المجالات المتخصصة وهي التي تقدمها الأقسام العلمية عادة على المستوى (١٣٠٠/ ٥٠٠/) أي الفرق الدراسية الثالثة والرابعة، وكما يقول الدكتور محمد على الفرا «العلوم على اختلاف أنواعها وفروعها كثيرا ما تلتقى في الميادين والمناهج، كما تشترك في استخدام وسائل واحدة على الرغم من افتراقها في الأغراض والغايات، وهذا ولا يشك في أن خطوات البحث العلمي واحدة عند غالبية العلوم، ولكن الاختلاف يظهر في التطبيق (۱).

#### (أ) محتوى مقرر طرق البحث العلمى:

يتضمن هذا المقرر القطاعات الثلاث التالية (كل منها خمسة أسابيع تقريبا):

- 1 المكتبة والبحث: بما يتضمنه ذلك من التعريف بالخدمات المكتبية وخدمات المعلومات بالجامعة والكلية والتعريف بالمواد المكتبية وأشكالها وكيفية الاختيار المنهجي منها والتصنيف والفهارس والمراجع العامة والمتخصصة وكيفية استخدامها ثم كيفية إعداد ورقة البحث في المرحلة الجامعية الأولى وتوثيق المعلومات وإعداد الببليوجرافيا.
- ٢ ـ التعريف بأساسيات المنهج العلمى وخطواته: بما يتضمنه ذلك من ارتباط بين تصنيف مناهج البحث وطبيعة كل من العلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية والدراسات الإنسانية مع التعريف بكيفية اختيار مشكلات البحث ووضع الفروض.

<sup>(</sup>١) هناك تسعة اقسام علمية فقط (من بين أربعة وعشرين قسما) تقدم مقررات في مناهج البحث التخصصية.

 <sup>(</sup>٢) محمد على الفرا. مناهج البحث في الجغرافيا بالوسائل الكمية. الكويت، وكالة المطبوعات، ١٩٧٨ ص. ١٧.

\* مناهج البحث العلمى: والتركيز فى ذلك على المنهج الوثائقى ( وارتباطه لا بالتاريخ أو الدراسات الانسانية وحدها، بل بالعلوم الطبيعية كذلك كعلم الجيولوجيا مثلا)، والمنهج التجريبي (وارتباطه بالعلوم الاجتماعية التي تتم فيها التجربة أيضا فضلا عن العلوم الطبيعية)، وبمنهج المسح (الذي جعل العديد من الدراسات الاجتماعية علوما عن طريق التعبير الكمى عن الظواهر)، فضلا عن دراسة المنهج الاحصائي (باعتبار الدليل الاحصائي أساسا لاختبار الفروض)... ومناهج البحث وأساليبه وطرقه وأدواته الأخرى.

## (ب) تطور أعداد الطلاب المسجلين في المقرر:

لقد كان عدد الطلاب المسجلين في هذا المقرر مع تطبيق نظام الساعات بكلية التجارة ١٩٧٤ / ١٩٧٨ حوالي (٢٠٠) مائتي طالب وطالبة. وقد زاد هذا العدد تدريجيا مع تطبيق نظام الساعات على مستوى الجامعة حتى وصل خلال العام الجامعي ٧٨/ ١٩٧٩ عدد (١٢٠٧) ألف ومائتان وسبعة طالبا وطالبة، ويصل هذا العدد خلال (العام الجامعي ٨١/ ١٩٨٢ حوالي (١٥٠٠) طالب وطالبة.

وهؤلاء الطلاب المسجلون في المقرر ينتمون إلى جميع أقسام الجامعة العلمية تقريبا نظرا لأن هذا المقرر يمكن أن يختاره الطالب مما تقدمه الجامعة من مقررات فضلا عن أن هناك (٢١) قسما من بين (٢٤) قسماً علمياً قد اختارت لطلابها هذا المقرر ليكون واحدا من بين مقررات المتطلبات الجامعية العامة الاختيارية.

هذا وقد أشار التقرير الأولى للجنة دراسة المتطلبات الجامعية(١) أن مقرر «طرق البحث العلمي» يحتل موقعا وسطا بالنسبة لمقررات المتطلبات الجامعية وذلك حسب إقبال الطلاب عليها، كونها ثقافة عامة ضرورية للطالب الجامعي.

ولاستكمال هذه الصورة احصائيا فقد طلب إلى إدارة الحاسب الالكتروني بالجامعة مع نهاية العام ١٩٧٨/ ١٩٧٩ ترتيب المسجلين بالمتطلبات الجامعية العامة

 <sup>(</sup>١) جامعة الكويت: التقرير الأولى للجنة دراسة المتطلبات الجامعية للعرض على لجنة العمداء، فبراير ١٩٧٩،
 ص ٨ ــ ٩ . [مقرر اللجنة هو الدكترر فهد الراشد عميد كلية التجارة حالياً].

الاختيارية حسب درجة الإقبال على المواد، وذلك بالنسبة لمختلف كليات وأقسام الجامعة وقد تبين من هذا الحصر الاحصائي أن مقررات «علم النفس وأصول الادارة وطرق البحث العلمي» هي أكثر المواد التي يقبل عليها طلاب الجامعة من بين المواد الست عشرة للمتطلبات الجامعية العامة الاختيارية.

## ثانيا ـ توصيات اليونسكو وزجربة الجامعات الحديثة:

لقد أوصت هيئة اليونسكو الدولية بادحال مقررات «طرق البحث والتوثيق والاعلام» على جميع المستويات التعليمية (١) وذلك لتعريف الطلاب كيفية الوصول إلى المعلومات بأنفسهم ومساعدتهم في التعليم الذاتي، والمعاونة بذلك في حل قضية تفجر المعلومات «وقضية أسلوب التعليم».

ولقد كانت دولة الكويت هي الدولة العربية الرائدة في هذا المجال، إذ طبقت هذه التوصية مع تطبيق نظام الساعات كما أسلفنا بجامعة الكويت، كما حرصت وزارة التربية بدولة الكويت على استحداث مقررات جديدة مع تطبيق نظام الساعات في معهدى المعلمين والمعلمات، وفي المدارس الثانوية نظام المقررات، وأهم هذه المقررات الموازية مقرر (البحث والمكتبات) بالمعهدين وهو مقرر إجبارى وكذلك مقرر (طرق البحث والمكتبة) ومقرر (التفكير العلمي) كمقررات إلزامية في المدارس الثانوية.

أما بالنسبة للجامعات العربية فهناك الجامعة الأردنية وجامعة الملك عبد العزيز بجدة وجامعة المارات بالعين. وجامعة قطر. وهذه الجامعات قد أدخلت مقررات في «طرق البحث واستخدام المكتبة» وهي تأخذ بنظام الساعات المعتمدة أيضا.

هذا وتهتم الجامعات الانجليزية والأمريكية (خصوصا تلك التي أنشئت في الستينيات وما بعدها) بتقديم مقررات مختلفة الأسماء وتدور محتوياتها حول التعريف بطرق البحث واستخدام المعلومات والمراجع (مثل) الببليوجرافيا الموضوعية/ المكتبة والبحث/ إعداد التقرير وكتابة البحث/ طرق البحث والإنتاج الفكرى...) وتقول العالمة جين جيتس أن الجامعات الأمريكية تقدم هذا المقرر يحت اسم

<sup>-</sup> Harold L. Tveteras. "Information: A living force for Education" UNESCO Bull, Librar- (1) ies V. 24, 1970, 1979 - 83.

«الانتاج القكرى وطرق البحث في الإنسانيات والعلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية (١) .» وهو نفس مقرر طرق البحث العلمي الذي تقدمه الجامعات العربية المذكورة.

الحاجة ملحة إذن إلى تعليم الطالب والباحث العلمى كيف يصل إلى المعلومات العلمية التى يريدها بنفسه، بينما يعتبر الأستاذ كموجه يهيئ للطالب الموقف التعليمى، الحاجة ملحة إذن كذلك إلى التعرف على مفاتيح المعرفة ومصادرها التى تستجيب للاحتياجات المتباينة للطلاب والباحثين الجامعيين في مراحل دراستهم وبحوثهم المختلفة، فقد أصبح واضحا للجامعات أن ملاحقة التطور العلمى العالمى الهائل لا تكفى معه اطالة سنوات الدراسة الجامعية عاما أو عامين أو حتى مضاعفتها، كما أن الخريج الجامعي مطالب أياً موقعه في مجتمعه. بمتابعة كل جديد في مجال تخصصه، حتى يكون هو نفسه عنصرا ديناميكيا يعمل على تطوير مجتمعه المستمر بتعليمه الذاتي المستمر.

وإذا كانت عناصر مقرر «طرق البحث العلمى» هى التى تغطى هذا الكتاب بأبوابه المختلفة فسيحاول الكاتب التركيز فى الصفحات التالية على الطرق المتبعة وبعض المشكلات بالنسبة لتدريس استخدام المكتبة والمراجع ومصادر المعلومات ببعض الجامعات المعاصرة.

#### ثالثا \_ الطرق المتبعة في التعليم وخطط الدراسة:

هناك دراسات متعددة أجريت في كل من الولايات المتحدة وبريطانيا للتعرف على نشاط الجامعات الأمريكية والانجليزية في مجال تعليم «استخدام المكتبة ومصادر المعلومات (۲).

<sup>-</sup> J. K. Gates. Introduction to librarianship. N. Y., McGrank Hill, 1976, p. 221.

<sup>-</sup> See in particular the following references: (Y)

<sup>-</sup> Carey, R. J. P. Library Instruction in Colleges and Universities of Britain. Library Association Record, vol. 70 No. 3 March 1968, pp.66 - 70.

<sup>-</sup> Phipps, barbara H. Library Instruction for the undergraduate, College and Research Libraries, Vol. 29 No. 5 Seprember 1968 pp. 411 - 423.

وقبل أن نتناول هذه الدراسات بالتحليل والعرض... يحسن أن نشير إلى توصيات جمعية المكتبات البريطانية بشأن تعليم استخدام المكتبة (١). وخطة التعليم التي وضعتها بالنسبة للطلاب الجامعيين.. وهي على المستويات الثلاثة التالية:

- ١ ـ مقدمة عن المكتبة عند بداية دخول الطالب الجامعة. وهذه المقدمة تشمل محاضرة يوزع معها دليل مطبوع لتدعيم وتوضيح النقاط التي أشارت إليها المحاضرة. على أن يقوم الطلاب بعد ذلك بجولة في أقسام المكتبة المختلفة مع أحد كبار العاملين المهنيين بالمكتبة للتعريف بالخدمات المكتبية، خصوصا تلك التي تهم الطالب بصفة خاصة (تتراوح الساعات المقدمة في هذا المستوى التمهيدي في الجامعات الانجليزية ما بين ساعة واحدة إلى ست ساعات).
- ٢ ـ عندما يبدأ الطالب دراساته المتخصصة (ويكون ذلك عادة في السنة الثانية أو الثالثة أو بعد ذلك في أحيان خاصة تبعاً للنظام المتبع في كل جامعة) ... فيجب أن يعطى الطالب مقدمة في الببليوجرافيا الأساسية ... وتتضمن هذه المقدمة الأساليب الفنية والأدوات المرجعية التي تغطى مختلف الموضوعات والدراسات بالإضافة إلى المراجع التي تتصل بموضوع دراساته الأساسية (تتراوح الساعات المقدمة في هذا المستوى المتوسط في الجامعات الانجليزية ما بين ست ساعات إلى اثنتي عشرة ساعة) .
- " \_ وأخيراً فيجب أن يعطى طالب البحث \_ عندما يبدأ دراسته العالية \_ منهجا موسعا في الببليوجرافيا الموضوعية.. على أن يبنى هذا البرنامج ويتدعم بخبرات الطالب السابقة.. كما أن هذا البرنامج يجب أن يعطى بواسطة كل من أمناء المكتبات المهنيين وأعضاء هيئة التدريس الأكاديميين (تتراوح الساعات المقدمة في هذا المستوى ما بين ١٢ إلى ٣٠ ساعة).

## ـ بعض اوجه النشاط في الجامعات الأنجليزية:

لقد حدثت في الستينات من هذا القرن تطورات لها تأثير عميق على فكرة المكتبات العلمية في بريطانيا... وأول هذه التطورات هو إنشاء جامعة ساسكس Sussex عام ١٩٦٠ ثم إنشاء ست جامعات جديدة أخرى خلال السنوات الثلاث التالية.. لقد أدخلت هذه الجامعات الجديدة أفكاراً بجريبية جديدة بالنسبة لطرق التدريس الجامعي.. واشتركت المكتبات الجامعية في هذه التجارب.. ولعل المكتبات الجامعية قد بادرت ببعض هذه التجارب. ولا يدعى القائمون على أمر هذه المكتبات ورواد التجربة الجديدة في تلك الجامعات أنهم قد اخترعوا شيئاً جديدا وإنما يؤكدون بأن التفكير المهنى على المستوى الجامعي قد تطور إلى درجة أصبح التغيير معها أمراً مرغوبا فيه (١) .. ومن أمثلة هذه التجارب الجديدة ما ذهبت إليه جامعة لانكستر Lancaster حين وضعت في لائحتها الدراسية الرسمية أن كل طالب يجب الجامعات الأخرى فقد بجحت في إدخال برامج تعليمية عن «طرق استخدام المكتبة» ولكن بطريقة اختيارية..) ويتركز برنامج جامعة لانكستر في عرض شرائح مصورة (حوالي مائة شريحة Slices) على الطلاب المستجدين بالجامعة (استعاضت الجامعة عن ذلك بفيلم ناطق بدلا من الشرائح المذكورة منذ عام ١٩٧٠). أما في السنة الثانية فتعطى محاضرات للطلاب. وتختلف الساعات المكتبية هذه بالنسبة لكل قسم علمي أو أدبي حسب رغبة القسم نفسه.

ولقد لخص الاجتماع الذى عقدته المكتبة القومية للاعارة للعلوم والتكنولوجيا (NLL) الموقف في بريطانيا بالنسبة لتعليم المكتبة فيما يلى: من بين الجامعات البريطانية الخمس والأربعين فقد حضر هذا الاجتماع اثنتان وعشرون، ومن هؤلاء فان سبع عشرة جامعة تقدم برنامجا رسميا في «تعليم» استخدام المكتبة ومصادر المعلومات، بينما تقدم الجامعات الخمس المتبقية محاضرة واحدة أو جولة

~ Ibid, p. 274.

مكتبية. وقد أوضحت هذه المكتبات أنها تقوم بدراسات لتحسين الوضع (۱). ولا بد من الإشارة في هذه العجالة إلى أن معظم التعليم الرسمى الذى تقدمه الجامعات السبع عشرة.. هذا التعليم الرسمى يقدم في العلوم الطبيعية ولطلاب البحوث الحديثي التخرج من الجامعة، بينما تقدم الجامعات الاحدى عشرة الأخرى برامج للطلاب الجامعيين في المرحلة الجامعية الأولى.. ومن هذه الجامعات ثلاث فقط تقدم البرنامج لغير الدراسات العلمية.

ولقد عينت جامعة ريد نج Reading عضوا متفرغا من هيئة المكتبة لتدريس برنامج «تعليم استخدام المكتبة» للباحثين العلميين... Scientists وكذلك للطلاب في كليات الآداب والزراعة.. وتعقد الحلقات الدراسية Seminars لجماعات تتكون كل منها من عشرة طلاب ويحضر كل طالب مرتين في فترة أسبوعين أو ثلاثة، ويؤدى الطلاب امتحاناً عملياً Practical test. ولا يفوتنا أن نذكر بأن هذه الدراسات إجبارية.. والوضع في جامعة سوثهامتون.. Southampton قريب من هذا الوضع في جامعة ريد خ.

أما بالنسبة لجامعة برادفورد (۲) فإن الدراسات في «كيفية استخدام المكتبة» والانتاج الفكرى الموضوعي Subject Literature تعطى للطلاب في المرحلة الجامعية الأولى منذ سنة ١٩٦٥ ولطلاب الدراسات العليا والبحوث منذ سنة ١٩٦٥ ، كما أعطيت دراسات لأعضاء هيئة التدريس Academic staff منذ عام ١٩٦٤ (حضرها حوالى خسمين عضواً من أعضاء التدريس من بينهم اثنان من رؤساء الأقسام).

إن نوعية الدراسة Type of Course ومحتواها قد اختلفا على مر السنين تبعاً للأفكار والخبرة المكتسبة في جامعة برادفورد، وكذلك تبعا للوقت الذي تخصصه الأقسام العلمية لهذه الدراسة.. هذا وتعطى جامعة برافورد للطلاب الجامعيين \_ في

<sup>-</sup> Ibid, p. 275. (\)

Crossley, C. A. Tuition in the usa of the library and of subject literarure in the University (Y) nal of Documentation, Vol. 24 No. 2 June 1968, p. 91 - 96. of Bradford, Jour-

المرحلة الأولى ـ دراسات متقدمة في الانتاج الفكرى الموضوعي. وتعتبر الجامعة هذه الفكرة.. فكرة ثورية Revolutionary Idea عندما بدأت تطبيقها منذ سنوات قليلة.. نظرا للاعتقاد السائد بأن طالب الدراسات العليا وحده هو الذي يحتاج لهذه الدراسة ويمكنه استيعابها. بل وارتبطت تلك الدراسة بإلزام الطالب ـ في المرحلة الجامعية الأولى ـ بتقديم مشروع مكتوب Written Project كجزء أساسي من منهجه الدراسي.

هذا ويقوم المحاضر بشرح الأساليب الفنية المتبعة في إجراء البحث في الانتاج الفكرى Literature Search ولكن الاعتماد الأكبر هو على طريقة التعلم بالمثل Learning by example إذ يقوم عضوان من أعضاء المكتبة إجراء بحث عملى مختصر حيث يشاهد الطالب.. تقدم البحث واكتشاف الطرق التي يتبعها الباحث والببليوجرافيات والكشافات والمستخلصات التي يستعين بها.

وهذه كلها موجودة على شرائح محددة فيها الصفحات التي تمت استشارتها.. كما يقدم للطلاب قائمة ببليوجرافية كنتيجة لهذا البحث العملي.

هذا وتعتبر جامعة برادفورد عملية تدريس استخدام المكتبة والانتاج الفكرى الموضوعى مسئولية أعضاء المكتبة. إذ لا تقتصر هذه الدراسة على تعريف الطالب ببعض الكتب والدوريات الهامة ذات الصلة بدراسته.. بل تتضمن تعليم الطالب كيفية استغلال مختلف مصادر المكتبة عن طريق دراسة تصنيف هذه المجموعات وكيفية تخليلها الموضوعي بالمكتبة.. وكذلك التعريف بكيفية استخدام الببليوجرافيات والكشافات والمستخلصات العامة والمتخصصة. ومن المسلم به أن القارئ ـ سواء كان طالباً أو باحثاً ـ هو الذي يقيم Evaluate المادة العلمية لنفسه عندما تقدم إليه... وعندما يعرف سبيله إليها.

وفيما يلى جدول بالدروس التبي تقوم بها مكتبة جامعة برادفورد منذ العام الجامعي ١٩٦٧ /٦٦ :

۸۰۰ ۳۹۹	1	1 1/4	توضيـــح بالشــرائع ـ جــولــة موجــهة . ـ محاضرة بهـا وسائـل تــوضيــح	عن المكتبة والخدمات بها. بها. محتويات وتنظيم المكتبة واستخدام واستخدام الفسهارس.	طــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
00	٩	٣	بها وسائـل تــوضيـــح بالشرائــح تدريب عملى	وتنظيم المكتبة واستخدام الفهارس، وشبسكة	السنة الأولى بالجامعة
				المكتبات بانجمالترا	
777	1	٨	_ عرض أمثلة وتجـــــارب _ تـــــدريــــب	والمدوريسات	السنسوات الثمانيسة والثمالثسة
<u>'</u> TY	**	4 4 (يختلف عدد الساعات حسب الأقسام)	۔۔ عرض أمثلة وبخـــارب ۔ تــدريــب	الجامعية	الدراســـات العليـــــا

## (ب) بعض أوجه النشاط في الجامعات الأمريكية:

إن النشاط الذى تقوم به كثير من الجامعات الأمريكية في مجال تعليم «استخدام المكتبة» نشاط طيب وكبير بمقاييسنا العربية.. ولكنه بمقاييس الطموح الأمريكي نشاط متواضع يحتاج إلى مزيد من العناية والاهتمام.. ففي إحدى الدراسات القيمة (۱) التي أجريت في هذا الجال.. تم مسح كل ما نشر عن هذا الموضوع من رسالات علمية على مدى خمس عشرة سنة (في الفترة من ١٩٥٠ الموضوع من رسالات علمية على مدى خمس عشرة سنة (في الفترة من ١٩٥٠ يالإضافة إلى المقالات العلمية والكتب، كما وزع استفتاء على مائتي جامعة ومعهد، وروعي في اختيار هذه العينة من الجامعات والمعاهد أن تكون ممثلة على قدر المستطاع للجامعات الأمريكية.

وقد استجاب لهذا الاستفتاء ١٥٧ جامعة ومعهد.. وقرر ٨١٪ من الذين استجابوا للاستفتاء (١٢٦ جامعة) أنهم يقومون بشكل معين من أشكال تعليم الطلاب على استخدام المكتبات الجامعية.. ولكن ٧٢٪ من هؤلاء المستجيبين قد أوضحوا أنهم غير راضين عن برامج التعليم على استخدام المكتبة في جامعاتهم. لأن هذه البرامج لا محقق الهدف منها. ويمكن أن نوضح طرق التعليم المتبعة في مختلف الجامعات وتعليق الذين استجابوا للاستفتاء عليها كما يلي:

#### ا .. جولة المكتبة: Library Tour

وهذه تكون عادة خلال أسبوع التوجيه Orientation week بالنسبة للطلاب الذين يدخلون الجامعة لأول مرة حيث يتعرفون على مختلف النشاطات والأقسام الجامعية. ولقد اعترض معظم الذين استجابوا للاستفتاء على هذه الطريقة.. لأنها تتم قبل أن تتضح الحاجة لدى الطالب عن أهمية معرفته لطرق استخدام المكتبة.. كما أنها تتم وسط برنامج مكثف يتضمن تعريف الطالب بمناشط الجامعة ككل.. وبالتالى فهى تشبع الطالب بكثير من المعلومات التى سرعان ما ينساها.. كما أشار معظم المسئولين بالمكتبات الجامعية إلى أن هذه الطريقة غير مجدية كوسيلة تعليمية

فى استخدام الفهرس البطاقى وكتب المراجع وفهارس الدوريات وغيرها. ولكن هذه الطريقة كانت لها نتائج إيجابية.. فى تعريف الطلاب بأماكن الأقسام والخدمات المختلفة. وتعتبر هذه الجولة شيئاً طيباً كبرنامج للعلاقات العامة ولكنه برنامج غير كاف لتعليم استخدام المكتبة. وعادة يستخدم دليل المكتبة للمعاونة فى هذه الجولات ولكن يجب أن يصحب الطلاب فى هذه الجولات اختصاصيون بالمكتبات حتى لا تؤدى هذه الجولات التى تعطى للطلاب لا تؤدى هذه الجولات التى تعطى للطلاب أثناءها، أى أن نبتعد عن «حالة الأعمى الذى يقود الأعمى».

#### ٢ \_ محاضرة أو محاضرات التوجيه:

وتأتى هذه الطريقة فى المرتبة الثانية.. وتتلخص فى إعطاء عدد من المحاضرات أو الدروس التى تتراوح ما بين محاضرة واحدة إلى ثمانى محاضرات على أن تكون هذه المحاضرات لاحقة لجولة المكتبة أو مستقلة عنها.. وقد تعرضت هذه الطريقة لنفس النقد الذى تعرضت له الطريقة الأولى، وخصوصا وأنها تأتى فى وقت مبكر جداً من دخول الطالب إلى الجامعة وليس لديه الحاجة الملحة التى تدفعه إلى التعرف على طرق استخدام المعلومات.. كما أن هذه المحاضرات تتم أقرب ما يمكن إلى الناحية النظرية منها إلى الناحية العملية والتطبيقية.

ويشير القائمون على هذا البرنامج إلى أنه يشمل شرح الخدمات المكتبية كما يوزع فيه نشرات أو كتيبات عن سياسات ولوائح ونظم استخدام المكتبة وغير ذلك من المعلومات الأساسية التي يمكن أن يستخدم فيها الشرائح والأفلام Slides and من المعلومات الأساسية التي يمكن أن يستخدم فيها الشرائح والأفلام Films. ومع ذلك فيرى هؤلاء المسئولون أنه لم يكن هناك متابعة وتعليم إضافي عن طريق الفصول الدراسية فان أقل القليل هو الذي سيبقى في ذهن الطالب.

#### ٣ - التعليم الفردى:

يرى البعض أن عملية التعليم تكون أكثر أثراً في حال الاتصال الشخصي المباشر، وليس تعليم «استخدام المكتبة» شيئاً يختلف عن ذلك، أى أن المغاونة الشخصية التي يقدمها أمين المكتبة للطالب تعتبر أكثر ألوان الاتصال تأثيراً إذا توفرت الشروط التالية:

- (أ) إذا كان أمين المكتبة مستعداً للمعاونة في جميع الأوقات.
  - (ب) أن يكون أمين المكتبة متفهما لاحتياجات الطالب. .
- (جـ) أن يكون لدى الطالب وعى بالحاجة إلى المعلومات وأن يسعى لطلب معاونة أمين المكتبة.
- (د) أن يكون هناك طرق مختلفة لتلائم الاحتياجات المختلفة للطلاب. ومهما كانت أهمية طريقة التعليم الفردى فإنها تصل إلى جزء محدود من الطلاب.. ذلك لأن كثيراً من الطلاب لا يستخدمون المكتبة إلا قليلا ولا يدركون أهميتها.

## ٤ ـ تعليم استخدام المكتبة كمادة مستقلة في المنهج الدراسي:

وتشمل هذه الطريقة البرامج التى تعطى للطلاب سواء بأداء امتحان فيها كمادة رسوب ونجاح أو بدون أداء امتحان معين.. وقد أظهر البحث أن الجامعات الأمريكية التى أدخلت هذه المادة ضمن المنهج الدراسي تختلف فيما بينها بالنسبة لعدد الساعات المخصصة للمادة.. إذ تتراوح ما بين ساعة واحدة أسبوعياً إلى ست ساعات. وتحسب هذه الساعات في ١٨ جامعة (من بين العينة المستخدمة) وذلك كساعات مماثلة لأى مادة دراسية أخرى، أى أنها تدخل ضمن ساعات الحصول على الدرجة الجامعية Credit hours ويؤدى الطالب فيها امتحانا.. بينما لا تعتبر ١٦ جامعة (من بين العينة المستخدمة) هذه الساعات ضمن ساعات الحصول على الدرجة الجامعية Non Credit hours

وتفاصيل المادة الدراسية التي يمكن أن تعطى في هذا المنهج قد تناولها بعض الكتاب مثل ولسن وزملائه.. وقد أوصى هؤلاء الباحثون ألا تقل مادة استخدام المكتبة عن اثنتي عشرة ساعة تدريسية ولكن يفضل أن تكون عشرين ساعة تدريسية

أو أكثر على أن تعطى هذه الساعات في فصل دراسي واحد One Semester. وتحسب ساعة هذه المادة One Credit ضمن الساعات المطلوبة لحصول الطالب على شهادته (۱).

وقد لوحظ في هذه الدراسة السابقة أن قسمى اللغة الانجليزية والتربية يهتمان بمادة استخدام المكتبة أكثر من غيرهما من الأقسام.. والفكرة الأساسية وراء هذا الاهتمام هي محاولة دمج تعليم استخدام المكتبة مع التكليفات وأوراق البحوث.. Termpaper assignment التي يجب أن يقدمها الطالب.. ولكن باربارا فيبس وهي التي قامت بالإشراف على هذا البحث أشارت في مقالتها(٢) السابق الإشارة إليها أن الكثيرين للأسف من الهئية التدريسية لا يعرفون كيف تستخدم المكتبة، من أجل ذلك فإن هذه الهيئة لا ترى حاجة لطلبتهم لأن يعرفوا أشياء لا يعرفونها هم أنفسهم.

#### ٥ ـ استخدام الوسائل المسعية والبصرية:

#### Audio - Visual aids in Lib. instruction

هناك بحوث ما زالت فى دور التجريب تهدف إلى الوصول إلى أفضل الطرق المؤثرة فى هذا المجال.. من الناحيتين العلمية والاقتصادية وذلك باستخدام الشرائط الناطقة taped narration أو الشرائح وجهاز عرض الشرائح -Slides and Slide Pro أو الشرائح وجهاز عرض الشرائح -jector كبديل لجولة المكتبة (۱). كما يستخدم التلفزيون فى تعليم استخدام المكتبة فى كثير من الكليات والجامعات، ويمكن أن يرى الطلاب شرحا للفهرس البطاقى

Louis R. Wilson and others. The Library in College instruction New York H. W. Wilson, (1) 1951, pp. 288 - 89.

See also: Jean Key Guide to the use of Books and Libraries, New York McGraw - Hill, 1962. Phipps, Barbara, op. cit., p. 417.

Roland H. Noody and Albert Donley, Library Orientation for College Freshman Using (7)
A. V. Materials for Orientation Lecture, Library Journal LXXXI (May 15, 1956) 1230.

وللكشافات والمراجع عن طريق الدائرة المغلقة للتلفزيون والتي يمكن أن يراها الطلاب لا في فصول الدراسة فحسب بل في أماكن نومهم واقامتهم كذلك (١٠٠..

وهناك بعض الصعوبات في التعبير بالتلفزيون كوسيلة تعليمية ولكن يمكن حل المشاكل الناجمة مع التجربة والملاءمة طبقا للاحتياجات المختلفة.

#### ٦ - التعليم المبرمج والتعليم بالآلات لاستخدام المكتبة:

هناك تجارب عديدة في هذا المجال أهمها: تلك التي أجريت في جامعة جنوب الينوى (٢) حيث تستخدم حجرة تعليم خاصة توضع بها الآلات المختلفة وتستخدم فيها اطارات وصور Frames and Pictures حيث تظهر هذه الاطارات بتتابع مبرمج على شاشة الآلة. ويمكن للطالب أن يشغل الآلة ويغير الاطارات حسب السرعة التي يستوعب بها المعلومات. وقد أثبتت تجربة استخدام هذه الآلات أنه ليس هناك فرق يذكر بين مجموعات الطلاب الذين تعرضوا للتعليم بهذه الآلات وأولئك الذين تعلموا بطريقة المحاضرة، كما لوحظ أن الجماعة الضابطة Control Group وهي التي لم تتعرض للتعليم بأى وسيلة من الوسائل السابقة.. هذه الجماعة الضابطة تعتبر في مستوى أدنى بكثير من الجماعات التي تلقت التعليم سواء بالآلة أو بالمحاضرات التقليدية، وأن هذه الجماعة الضابطة لم تلحق بزملائها إلا في نهاية السنة التالية (٣). وهناك مزايا وعيوب كثيرة لهذه الآلات فصلت في البحث.. ونتيجة لهذه التجارب فقد أمكن إعداد بعض الكتب (خصوصا في الرياضيات) الكتاب (خصوصا في الرياضيات) للتعليم الفردى.. وأثبتت نجاحها في التعرف على المواد المكتبية واستخدام المكتبة. للتعليم الفردى.. وأثبتت نجاحها في التعرف على المواد المكتبية واستخدام المكتبة.

R. W. McComb Closed Circuit Television in a Library Orientation Program, CRL. XIX (\) (september 1958) 387.

Ralp McCoy, Automation in Freshman Library Instruction, Wilson Library Bulletin. (Y) XXXVI (February 1962), 468 - 70.

Paul Wendt and Rust, Pictorial and Performance Frames in Branching Programmed In-(7) struction, Journal of Educational Research, LV (June 1962), 430 - 32.

## رابعا ـ الهشاكل التي تتعلق بتنفيذ برنا هج تعلم «استخدام الهكتبة»:

يرى بعض الباحثين أن هذه المشاكل تتركز في نقص الهيئة التدريسية التى تقوم بهذا البرنامج، أو عدم توفر الوقت الكافى للقيام ببرنامج من هذا النوع أو نقص بالميزانية الموجودة لأغراض التجريب، أو قلة التعاون والاهتمام من قبل أعضاء هيئة التدريس والادارة الجامعية، أو صعوبة إدخال برنامج جديد في المنهج الدراسي.. أو المخوف من إتلاف كتب المراجع من كثرة استخدامها... أو عدم وجود الرغبة لدى الطلاب.. أو أن هذه المادة ليست مادة نجاح ورسوب أو غير ذلك من الأسباب.

هذا ويجمع باحثون آخرون هذه المشاكل في مجموعات ثلاث: أولاهما تلك المشاكل الناجمة من انجاهات ومواقف الجامعة ككل بالنسبة لمكتبتها.. ثم المشاكل التي تأتى من تنظيم وتركيب المكتبة ذاتها (...Structure of the library itself...) وهاتان المجموعتان مرتبطتان ببعضهما عادة.. وأخيرا تأتى مشاكل إعداد برنامج أو منهج دراسي يستجيب للاحتياجات المتباينة للطلاب الجامعيين في مراحل دراستهم الجامعية الأولى ومرحل الدراسات العليا..

ويمكن مخليل بعض هذه المشاكل والانجاهات بإيجاز كما يلي:

## (أ) المكتبة وأعضاء هيئة التدريس والطلاب:

إن الا بجاهات ومواقف الطلاب وأعضاء هيئة التدريس بالنسبة للمكتبة يعتمد جزئيا \_ على نوع الخدمة التى تقدمها لهم المكتبة. كما يعتمد كذلك على خبرتهم السابقة (في المدرسة الثانوية أو المكتبات الجامعية الأخرى أو غير ذلك..) وعلى سبيل المثال.. فإذا تعود عضو هيئة التدريس على اعتبار مكتبة الجامعة مجرد مخزن تخفظ فيه الكتب، وعلى اعتبار أمين المكتبة مجرد حارس على مجموعاتها فحسب \_ فمن الصعب على عضو هيئة التدريس المذكور أن يغير الجاهه عند انتقاله إلى جامعة أخرى. ومن الصعب عليه كذلك أن يتقبل التعلم من أمين المكتبة.. حتى لو كان ذلك التعلم يتعلق بنظام التصنيف المتبع ورؤوس الموضوعات

وطريقة تنظيم المكتبة وفهارسها.. التي يمكن أن تختلف عما لديه من معلومات مسبقة، كما أن هناك ضغطاً على وقت الطلاب بالنسبة للموضوعات التي ستؤدى فيها الامتحانات. كما أن المجاهات الطلاب غالبا ما تعكس المجاهات أعضاء هيئة التدريس المشرفين عليهم.

### (ب) مجموعات المكتبة والتنظيم الداخلي للمكتبة:

إن تحقيق برنامج تعليمى ناجح عن استخدام المكتبة يستلزم وجود مصادر كافية للمعلومات ومراجع وببليوجرافيات ودوريات تغطى مختلف الموضوعات العلمية.. ولكن ماذا نعنى بضرورة وجود مصادر كافية للمعلومات بالمكتبة؟ إن الاجابة على ذلك تختلف تبعا لاحتياجات الهيئة التدريسية والطلاب في الجامعة وتبعا للمواد التي تدرس فيها (۱).

## (جـ) مشاكل إعداد البرنامج أو المنهج الدراسى:

ليس من السهل وضع هذا البرنامج.. إذ لا بد من أخذ المشاكل السابق الإشارة إليها في الاعتبار.. ولكن الشئ الذي يجب أن نذكره هو أن التعليم يجب أن يكون في جدول زمني محدد وإجباري على قدر المستطاع.

وهناك بجارب كثيرة قد تمت بنجاح في أوروبا وأمريكا (٢)، كما سبقت الإشارة إلى بعض التجارب عند الحديث عن طرق التعليم.

#### خامسا \_ بعض النتائج والتوصيات:

ا \_ لقد تأكد \_ خلال السنوات الماضية \_ الدور الذى تقوم به المكتبة بصفة عامة والمكتبة الجامعية بصفة خاصة.. كأحد الأدوات والأوساط التعليمية

Tidmarish, N. M. Instruction in the use of academic libraries in: Saunders, W. L (ed). Uni- (7) versity and Research Library Studies, Pergamon Press, 1968, p. 39 - 83.

<sup>(</sup>۱) أشار سوبارو في بحثه برامج البحث لدرجة الدكتوراه وارتباطها بمصادر المعلومات بالمكتبة \_ أنه لا بد من وجود ثلاثة آلاف دورية جارية Current ونصف مليون مجلد وكتاب على الأقل لمتابعة برامج الدكتوراه . Subbarao, M. S. The plase of library Resources in Doctoral Programms, College and Research Library, Vol 29 No. 5 September 1968 (Abstract).

المباشرة (۱).. كما أن تعليم استخدام الكتبة \_ بشكل أو بآخر \_ هو أكثر شيوعا في الجامعات اليوم منه منذ عشرين سنة مضت..

- ٧ ـ لقد ثبت بالنسبة لطرق تدريس برنامج «استخدام المكتبة» أن جولة المكتبة وحدها قليلة الفائدة بالنسبة للمستجدين بالجامعة أما محاضرة التوجيه Orintaion Lecture فهى تعتبر ذات فائدة محدودة.. إذا لم يتبعها تدريس «طرق استخدام المكتبة» بعد ذلك.. لأن محاضرات التوجيه تكون في وقت مبكر من العام حيث لا يوجد الدافع لدى الطلاب في التعلم.. كما يجب أن يأتي «التعليم المكتبي «المتعلناة الدراسية إلا إذا طلبت ورقة المستطاع \_ أثناء الشهرين الأولين من السنة الدراسية إلا إذا طلبت ورقة البحث التي يجب أن يقدمها الطالب في أوقات مختلفة أثناء العام. ومن الواضح أن جامعاتنا العربية لا تولى هذه المستويات التدريبية الأهمية المرغوبة. ولعل المسئولين عن المكتبات وعن الجامعات العربية يتخذون أفضل السبل لتحقيق برامج متطورة لاستخدام المكتبة تتفق مع الانجاهات العالمية في هذا المجال.
- " ... يكون المقرر الخاص باستخدام المكتبة ومصادر المعلومات لمدة ساعة واحدة إسبوعيا في فصل دراسي واحد.. هذا المقرر لا تستطيع الجامعات ذات الاعداد الكبيرة تحقيقه كما أن الجامعات الصغيرة ذات الامكانيات المحدودة لا تنفذه.. وقد تلجأ الجامعات ذات الاعداد الكبيرة إلى استخدام الآلات التعليمية أو التعليم المبرمج ... وإن كانت هذه الوسائل ما زالت في المراحل التجريبية.
- ٤ ــ يعتبر أمناء المكتبات المهنيين المؤهلين للتدريس.. أكثر تأثيرا من غيرهم من
   المحاضرين ذوى التخصصات المختلفة في القيام ببرنامج تعليم المكتبة إلا إذا

Beswick, N. W. "The libaray College". True University. Library Association Record, 69 (1) (6) June 1967, 198 - 202.

كان عضو هيئة التدريس قد تدرب تدريبا كافيا في طرق استخدام المكتبة وفي الاحتياجات الخاصة للطلاب على اختلاف مراحلهم الدراسية والبحثية.

- و إن الفائدة التي يمكن أن تعود على الطالب وعضو هيئة التدريس بل وعلى المكتبة والجامعة ذاتها كبيرة.. ذلك لأنه سيتاح للطالب أن يتعلم بجهده الخاص.. طريقة الحصول على المعلومات واختيارها وتقييم الحقائق والأفكار المتعلقة بغرض محدد، وبهذه الطريقة سيزيد اتصال الطالب بالهيئة التدريسية للاستفسار عما يصعب عليه فهمه، وكذلك ستزيد هذه الطريقة من تعلمه عن مهنته المختارة... هذا بالاضافة إلى أن الطالب سيتعلم أن تقديم المعلومات هو في واقع الأمر بناء تركيب منطقى للأفكار على أساس قواعد مبسطة تم التوصل إليها في الفن المكتبي.. فضلا عما يحققه ذلك من رضا ذاتي.. إذ أنه قام باعداد شئ بجهده الفكرى الخاص. وهذا من شأنه أن يساعد على تكوين شخصية الطالب وزيادة كفاءته من التحصيل العلمي أثناء الدراسة الجامعية وبعد التخرج في المجمتع.
- ٢ لقد أوصت هيئة اليونسكو الدولية (۱) بادخال برامج (الاعلام والتوثيق) على جميع المستويات التعليمية.. وهذه البرامج تتضمن من غير شك (طرق استخدام المكتبة ومصادر المعلومات). وقد رأى الباحثون أن ذلك لا يعنى يحميل المنهج التعليمي أكثر مما هو مثقل به فالعكس هو الصحيح.. ذلك لأن إدخال (الاعلام والتوثيق) ضمن البرامج التعليمية هو إدخال طريقة نتجنب بها زيادة موضوعات كثيرة في المنهج التعليمي... ولكننا نحقق بهذه الطريقة قيادة الطلاب إلى ينابيع المعرفة ومصادرها، ولعل المثل الصيني القديم يعبر عن هذا المعنى حين يقول:

Tveteras, Harold L. "Information a living force for education", UNESCO Bulletin for li-(\) braries, Vol. 24 No. 4 July - August 1970, pp. 179 - 183.

«أنك إذا أعطيت المرء سمكة تغذى بها مرة واحدة.. ولكنك إذا علمته صيد السمك بنفسه تغذى كل أيام حياته» ...

٧ ـ إن متطلبات مجتمعنا العلمى والتكنولوجي المعاصر.. تشير إلى أن التعليم الذاتي Self - Education للطالب خلال الدراسة الجامعية الأولى وبعد التخرج ـ هو أمر حيوى للغاية.. وذلك بالنسبة لحسن استيعاب الطالب للمادة الدراسية وبالنسبة لمتابعة كل جديد في مجال تخصصه بعد التخرج.. كما ثبت من الدراسات العلمية التي أجريت في هذا المجال.. إن تعلم استخدام المكتبة عن طريق برنامج دراسي خاص قد زاد من قدرات الطلاب على استخدام المكتبة. ولكن هذه المقدرة على استخدام المكتبة لم تؤد بالضرورة إلى استخدام أكبر للمكتبة عن ذي قبل... ذلك لأن الاستخدام الأكبر للمكتبة مرتبط بمواقف وانجاهات attiudes أعضاء هيئة التدريس بالنسبة لطرق تدريس المواد الدراسية المختلفة.. فطرق التدريس هذه وانجاهات أعضاء هيئة التدريس أعضاء هيئة التدريس ألماد الدراسية المختلفة.. فطرق التدريس هذه وانجاهات الجامعية نشاطها..

#### الفصل الثامن

#### المواد المكتبية واختيار الكتب

المكتبة هي مجموعة من الكتب والمطبوعات الأخرى، مرتبة حسب الموضوع على الرفوف، ولها كشاف على بطاقات بالعنوان أو المؤلف أو الموضوع.

والمواد التي تقتنيها المكتبات - خصوصا الجامعية والكبيرة - تشتمل على الكتب والموسوعات والقواميس والأطالس والنشرات بالإضافة إلى المواد السمعية والبصرية والأفلام والميكروفيلم والميكروفورم والصحف والدوريات... الخ.

#### أول ـ أهمية اختيار الكتب والمطبوعات:

إن الاختيار الحكيم للمقتنيات التي يجب أن تكون في المكتبة، هو من أهم العمليات المكتبية، إذ أن هذا الاختيار يتصل اتصالا مباشرا بخدمة البحوث والتعليم والترويح، الخدمة المثلى، في حدود الامكانيات البشرية والمالية والمكانية المتاحة للمكتبات..

ويجب أن يكون واضحاً أن هناك انفجاراً في المعلومات التي تنشر في كل يوم بلغات العالم كله تقريبا، ومن المستحيل أن يخصل أي مكتبة مهما كان حجمها أو إمكانياتها المادية والبشرية على جميع ما ينشر في جمع أنحاء العالم، وعلى ذلك فقد عينت المكتبات الجامعية الألمانية الكبيرة علماء حاصلين على درجة الدكتوراه ليتولوا اختيار الكتب والمطبوعات المختلفة في اختصاصاتهم والمجالات المحيطة بهذا الاختصاص.

	أصول البحث العلمي ومناهجه	
--	---------------------------	--

وعلى العموم فهناك أدوات مرجعية \_ ذات شهرة عالمية \_ وأهمها الببليوجرافيات الوطنية، أو فهارس الناشرين، أو الفهارس المطبوعة للمكتبات الكبيرة. ويمكن الاستعانة بهذه المصادر لاختيار أحدث ما صدر من الكتب والمطبوعات، أو تكوين مجموعات ثمينة في الموضوعات المختلفة.

#### ثانيا \_ ادوات اختيار الكتب و مصادر المعلومات الأجنبية:

نشير فيما يلى إلى بعض تلك الأدوات (والتي اصبح معظمها في الشكل الالكتروني): \_

- 1 American Book Publishing Record, N. Y.
- 2 ASLIB: British Scientific and Technical Books, London.
- 3 Biblio, France.
- 4 Book Review Digest, N. Y.
- 5 Books in Print, N. Y.
- 6 British National Bibliography, London.
- 7 Cumulative Book Index N. Y., A World List of Books in the English Language.
- 8 Guide to reference materials, by Walford, A. J. London, Library Association, 1980, 697 P.
- 9 Guide to reference books, 10 th ed. by Sheehy, E.P. Chicago, American Library Association, 1976, 1015 P. Semi-Annual reports in College & research libraries.
- 10 Library Congress, Printed Catalog.
- 11 Manuel de bibliographie, by Malcles, L. N., Paris, Presses Universitaires de France, 1963.
- 12 Manuel de Fuentes de information; by Sabor, J. E. obras de referencia, enciclopedias, diccionarios, bibliografias, biografias, Buenos Aires. Kapelusz, 1957.

- 13 Publisher's Trade List Annual, N. Y.
- 14 Publisher;s Weekly, N. Y.
- 15 Whitaker's Cumulative Book List, London, (arranged by U. D. C.).

وهناك إلى جانب هذه المصادر العامة.. مصادر أخرى متخصصة، تهتم بموضوع واحد أو مجموعة من الموضوعات مثل المرجع التالي:

- Crane et al., A guid to the literature of Chemistry, 2 nd ed. New York Wiley, 1957.

#### ـ بعض فهارس الناشرين:

- Butterworth

- Pergarnon Press

- Wiley Interscience

- Academic Press

-McCraw - Hill

- Van Nostrand

- Longmans

- Dalloz

- Sirey

أما بالنسبة للدوريات العلمية فهى تعتبر جزءاً بالغ الأهمية في مجموعة المكتبات الأكاديمية والبحثية، لأن الدوريات تنشر آخر ما وصلت إليه البحوث في أي فرع من فروع المعرفة في أي مكان بالعالم.

ولما كانت الدوريات التى تصدر بالعالم، تبلغ فى الوقت الحاضر حوالى (١٠٠,٠٠٠) دورية فى مختلف الموضوعات، فإن الاختيار منها يصبح مشكلة عسيرة، تواجه الطلاب والباحثين للاستجابة لمتطلبات البحث والدراسة.

وفيما يلي بعض الأدوات الببليوجرافية التي تساعد في هذا الاختيار...

- Brown, C. H. Scientific Serials: Characteristics and lists of most cited publications in mathematics, physics, chemistry, geology, physiology botany and entomology.

- Ulrich's International Periodicals Directory (2 volumes) The directory is alphabetically arranged according to subject (with an alphabetical index by titles of periodicals at the end of vol. 2).
- Union List of Serials, U.S.A.
- World List of Seientific Periodicals (3 volumes), London.
- British Union Catalogue of Periodicals.

ومما بجدر الإشارة إليه أن هناك بعض الدوريات الكشفية أو التي تحتوى على مستخلصات Abstracting and Indexing Journal.

وهذا النوع من الدوريات يجمع ما نشر من بحوث حسب الموضوع المحدد. أى أن هذه الدرويات تعتبر مفاتيح للبحوث المنشورة.. ويستشيرها الباحث للتعرف على ما سبق نشره من بحوث في مجال دراسته.. ومن أمثلة هذه الدوريات في العلوم السياسية International Political Science Abstracts وفي الاقتصاد Abstracts.

وهناك دوريات أولية تنشر البحوث الأصلية.. وبعض هذه الدوريات تخصص جزءاً (عادة في آخر المجلة) لعرض الكتب الحديثة..

وما يهمنا هنا من عملية اختيار الدوريات أن يحرص المسؤولون عن المكتبات الأكاديمية والبحثية على الحصول على أكبر عدد ممكن من الدوريات الكشفية ودرويات الاستخلاص في مجالات البحث والدراسة التي تهتم بها الجامعة أو المؤسسة .. بالإضافة إلى الحصول على عدد مناسب من الدوريات الأولية التي تنشر البحوث الأصيلة في المجالات التي تهتم بها المؤسسة أيضا..

ومن أمثلة هذه الدوريات الأولية في السياسة الدولية والاقتصاد ما يلي:

- International Affairs
- The Economist

# ثالثا \_ أدوات اختيار الكتب العربية:

أما بالنسبة لاختيار الكتب والمطبوعات والدوريات العلمية الصادرة باللغة العربية فيمكن الاستعانة بمصادر الأخبار الآتية:

# (أ) الببليوجرافيات القومية:

وهى التي تصدرها المكتبات الوطنية في الدول العربية وإن كان للأسف لا توجد إلا بعض الدول العربية التي تصدر مثل هذه الببليوجرافيات وهي:

## ١ ـ الببليوجرافيا الجزائرية:

صدرت لأول مرة في اكتوبر ١٩٦٣ وخصص القسم الأول منها للدويات التي وصلت للمكتبة الوطنية بالجزائر وخصص العدد الثاني (يوليو سنة ١٩٦٤) للمكتبة العربية والفرنسية.

## ٢ ـ نشرة الإيداع الشهرية:

تقوم بإصدارها دار الكتب والوثائق القومية بجمهورية مصر العربية، وبدأت في الصدور منذ ١٩٦٩ لتضم الكتب التي صدرت في مصر وأودعت في دار الكتب المصرية، وتصدر شهرياً وبجمع كل سنة محت اسم والنشرة المصرية للمطبوعات، الببليوجرافيا القومية لجمهورية مصر العربية».

#### ٣ . النشرة المصرية للمطبوعات:

کانت تصدر فصلیة حتی آخر عام ۱۹۵۹ وصدرت فی مجمعیات زمنیة مختلفة صدر منها التجمیعات ۱۹۵۰ ـ ۱۹۲۰ ـ ۱۹۲۱ ـ ۱۹۲۰ ـ ۱۹۲۰ ـ ۱۹۲۷ ـ ۱۹۲۷ ـ ۱۹۲۷ .

٤ ــ النشرة الببليوجرافية اللبنانية للانتاج الفكرى والطباعى فى لبنان وصدرت لأول
 مرة عام ١٩٦٤ .

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

#### ٥ \_ النشرة العراقية للمطبوعات:

وصدرت لأول مرة سنة ١٩٦٨ وتصدرها المكتبة الوطنية في بغداد.

## (ب) الببليوجرافيات العامة:

- ١ \_ دليل الكتاب المصرى ١٩٧٢، ١٩٧٣.
- ٢ ــ الدليل الببليوجرافي للقيم الثقافية العربية والذي أصدرته الشعبة القومية
   لليونسكو بالقاهرة عام ١٩٦٥.
- ۳ \_ الكتب العربية التي نشرت في ج.ع.م (مصر) بعد عامي ١٩٢٦ \_ ٣
- ٤ \_ الدليل الببليوجرافي للمراجع العربية بالعالم العربي، إعداد الدكتور سعد
   الهجرسي وأصدرته الشعبة القومية لليونسكو عام ١٩٦٥.

### (ج) فهارس الدوريات:

- ا ـ فهرس الدوريات العربية التي تصدرها دار الكتب المصرية إعداد محمود
   اسماعيل عبد الله. وصدر في جزءين عام ١٩٦١/ ١٩٦٣.
- ٢ ـ فهارس مجلات المكتبة الرئيسية لجامعة القاهرة. ويتضمن المجلات المحلية والأجنبية حتى عام ١٩٦٦.
- ٣ ــ الفهرس الموحد للدوريات العلمية في مصر حتى عام ١٩٤٩ وأصدره المجلس الأعلى للعلوم عام ١٩٥١.
  - ٤ \_ الببليوجرافيا الجزائرية العدد الأول.
- دليل الدوريات العربية الجارية إعداد محمد المهدى واصدرته الشعبة القومية
   لليونسكو بالقاهرة عام ١٩٦٥ .

127-

# (د) المجلات العلمية المتخصصة:

والتى كثيراً ما تضم قوائم بالكتب الجديدة ونقد لهذه الكتب. علاوة على بعض المجلات التى تصدر مجميعات ببليوجرافية موضوعية مثل مجلة الكتاب بالعربى التى تصدر فى القاهرة.

# (هـ) قوائم الناشرين:

تقوم دور النشر باصدار قوائم بالكتب التي تقوم بنشرها وتوزيعها. مثال ذلك القوائم التي تصدرها: دار المعارف بمصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، توسعه فرانكلين، دار صادر بيروت، دار الثقافة بيروت، مكتبة المثنى ببغداد.

وينبغى في نهاية عرضنا السريع لأدوات اختيار الكتب والمطبوعات، أن نشير إلى أمرين، أولهما:

إننا قد ركزنا على أدوات اختيار الكتب والمراجع والدوريات العلمية العربية والأجنبية (والانجليزية بوجه خاص).. وهناك أدوات مرجعية كذلك نستطيع الاستعانة بها واختيار الأفلام أو المطبوعات والكتب المصورة على الميكروفيلم أو الميكروفيش أو رسالات الماجستير (Dissertation abstracts)... وهناك فهارس للمخطوطات والمسجلات والخرائط وغير ذلك من المواد المكتبية التي تقتنيها الكتبات الكبيرة في الوقت الحاضر.

أما الأمر الثانى وهو يمثل ملاحظتنا الأخيرة فى عملية الاختيار.. فهو أن هذه العملية جهد مشترك وعمل تعاونى بين الهيئة التدريسية أو البحثية والطلاب وأمناء المكتبات المهنيين. وقد عمدت بعض الجامعات الألمانية إلى تعيين بعض حملة شهادة الدكتوراه للقيام فقط بعملية الاختيار هذه فى مجالهم المتخصص والمجالات العامة التى تدور حول هذا التخصص.. وقد تبين لهذه الجامعات أنها بهذا التعيين إنما مخقق مكاسب اقتصادية تتمثل فى الاختيار السليم للمطبوعات والكتب التى تستجيب للاحتياجات الفعلية والمحتملة للدراسة والبحث.

# الفصل التاسع تنظيم المكتبة الحديثة

## اول ـ تقديم:

#### ـ التصنيف وروؤس الموضوعات:

يعنى التصنيف \_ فى أبسط الكلمات \_ وضع الأشياء المتشابهة مع بعضها.. وبالنسبة للكتب ترتيب الكتب ذات الموضوع الواحد فى مكان واحد على الرف بالمكتبة..

ولكن هذا المفهوم البسيط في التعبير، صعب وعسير في التطبيق العلمي، فكثيرا ما يختلف عالمان في تخصصين مختلفين في نظرتهما وتصنيفهما لنفس الكتاب..

وإذا كان العاملون في المكتبات يصنفون مقتنياتها منذ القدم كل حسب اجتهاده.. فإن العصر الحديث قد شهد نظماً للتصنيف تصلح للكتب والمطبوعات الأخرى.. ويتولى اختصاصيون متابعة نظم التصنيف هذه، حتى تتفق مع التطورات الحديثة في المعرفة، وتخليق موضوعات جديدة (كالكيمياء الحيوية والرياضيات الحيوية... الخ) وزيادة تخصصها وتعقدها، فضلاً عن اعتماد العلوم بعضها على بعض، وزوال الحواجز بين فروع العلوم البحتة والتطبيقية...

ويعتبر تصنيف ديوى العشرى (\*) (نسبة إلى مبتدعه العالم الأمريكي ملفل ديوى) من أشهر نظم التصنيف الشائعة في العالم.

<sup>(\*)</sup> هناك عدة نظم تصنيف مطبقة في اتحاء مختلفة من العالم بعضها اكثر من غيرها للمكتبات العامة أو المتخصصة أو القومية.. من اشهر هذه التصانيف ما يلي:

<sup>1 -</sup> Dewey Decimal Classification (D. C.) System.

<sup>2 -</sup> Cuttur's Expansive Classification (E. C.) System.

	أصول البحث العلمي ومناهجه	
--	---------------------------	--

#### ثانيا ـ تصنيف ديوس العشرس والمكتبة الحديثة:

تصنف الكتب وتنظم على الرفوف طبقا لنظام التسنيف العشزى وهو نظام عالمى يقسم الكتب في مجالات رئيسية عشرة تبدأ بالأصفار وتنتهى بالتسعمائة كل مجال من هذه المجالات يقسم بدوره إلى عشرة أقسام وكل قسم إلى عشرة فروع وهكذا.

وفيما يلى بيان بالمجالات الرئيسية لنظام التصنيف متبوعة بالأقسام الخاصة بهذه المجالات بالنسبة لنظام ديوى المعدل الذى تصنف بمقتضاه الكتب العربية كما أوضحنا مثالا بالفروع الخاصة بالدين الاسلامي لبيان تفريعاتها من القسم.

#### ـ المجالات العشر لنظام ديوس العشرس:

الأعمال العامة	• • •
الفلسفة	1
الديانات	۲.,
العلوم الاجتماعية	٣
اللغات	٤٠٠
العلوم البحتة	0 * *
العلوم التطبيقية	٦
الفتون	٧
الآداب	۸۰۰
التاريخ (الجغرافيا والتراجم	9

<sup>3 -</sup> Library of Congress Classification (L. C.) System.

<sup>4 -</sup> Universal Decimal Classification (U. D. C.) System.

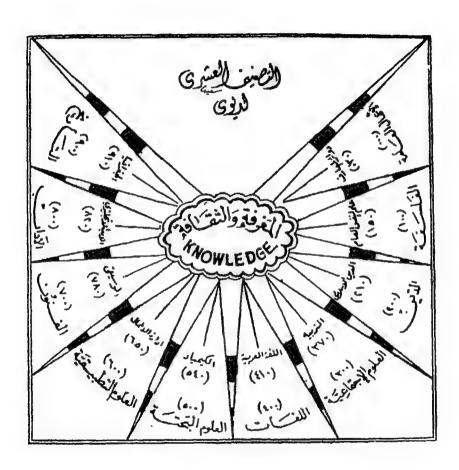
<sup>5 -</sup> Brown's Subject Classification (S. C.) System.

<sup>6 -</sup> Ranganathan's Colon Classification (C.C.) System.

<sup>7 -</sup> Bliss's Bibliographic Classification (B. C.) System.

<sup>8 -</sup> Soviet Library Classification (S. L. C.) System.

# وفيما يلي رسم توضيحي لنظام التصنيف المتبع بالمكتبة:



# الأقسام الرئيسية لتصنيف ،ديوى العشرى، (\*)

000	Generalities	ال العامة:	الأعم
010	Bibliographies	الببليوجرافيات	
020	Library Sciece	علم المكتبات	
030	Encyclopedic Works	دوائر المعارف	
040	General Essays	المقالات العامة	٠ ٤ ٠
050	General Periodicals	الدوريات العامة	• • •
060	General Oreganizations	الجمعيات العامة	.7.
070	Newspapers & Jouralism	الصحافة والصحف	٠٧٠
080	General Collections	المؤلفات المجموعة	٠٨٠
090	Manuscripts & book rarities	المخطوطات والكتب النادرة	• 9 •
100	Philosophy& related	القلسفة	1 * *
110	Ontology& methodolgy	ما بعد الطبيعة	11.
120	Knowled, cause, purpose, man	نظريات الميتافيزيفيا	14.
130	Pseude& parapaycholgy	فروع علم النفس	14.
140	Specific philosophic viewpoints	المباحث الفلسفية	18.
150	Psychology	علم النفس العام	10.
160	Logic	المنطق	17.
170	Ethics (Moral Philosphy)	الأخلاق	14.
180	Ancint, med., Oriental philos	الفلسفة القديمة والوسيطة	١٨٠
		والشرقية	
190	Modern Western Philosophy	الفلسفة الحديثة	19.
		الدين	***
		الدين الإسلامي	۲۱۰

<sup>(\*)</sup> يلاحظ بعض التعديلات في النص العربي: في مجالات الدين والأدب، ليتلاءم التصنيف مع الانتاج الفكرى العربي..

	تنظيـــم المكتبـــة الحديثـة		
		القرآن الكريم	711
		التفسير	717
		الحديث	
		اصول الدين	415
		الفرق الاسلامية	110
		الفقه الاسلامي	717
		المذاهب الفقهية	117
		متفرقات اسلامية	414
		السيرة النبوية	419
		المسيحية	44.
		الأديان الأخرى	44.
300	The Social sciences	العلوم الاجتماعية	***
310	Statistical method & statistics	الاحصاء	٣1.
320	Political science	السياسة	44.
330	Economics	الأقتصاد	٣٣.
340	Law	القانون	45.
350	Public administration	الإدارةالعامة	40.
360	Social probms	المشكلات الاجتماعية	٣٦٠
370	Education	التربية	**
380	Commerce	التجارة	٣٨٠
390	Customs & folklore	العادات، الفلكور	٣9.
400	Language	اللغة ـ علم اللغة المقارن	£ * *
410	Arsbic lang	اللغة العربية	٤١٠
420	English & Anglo Saxon	اللغة الانجليزية	٤٢٠
430	Germanic languages	الألمانية	24.
440	French	الفرنسية	٤٤٠
450	Italian Romanian, etc	الإيطالية	
460	Spanish & Portuguese	الأسبانية	٤٦٠
470	Italic languages	اللاتينية	٤٧٠

<del></del>		أصول البحث العلمي ومناهجه _	
480	Classical & Greek	اليونانية	٤٨٠
490	Other languages	اللغات الأخرى	٤٩٠
500	Pure Sciences	العلوم البحتة	
510	Mathematics	الرياضيات	01.
520	Astronomy& allied sciences	الفلك	٥٢٠
530	Physics	الفيزياء	۰۳۰
540	Chemistry& allied sciences	الكيمياء	01.
550	Earth sciences	علوم الأرض	00+
560	Paleontology	الحفريات	07.
570	Anthropology& biol. sciences	الانثرولوجياوالبيولوجيا	۰۷۰
580	Botanical sciences	علوم النبات	۰۸۰
590	Zoological sciences	علوم الحيوان	09.
600	Technology (Applied sci.)	التكثولوجيا	7
610	Medical sciences	العلوم الطبية	•15
620	Engineering & allied operations	الهندسة	٠٢٢
630	Agriculture& agric., industries	الزراعة	74.
640	Domestic arts & sciences	الاقتصادالمنزلي	72.
650	Business & related enterprises	إدارة الأعمال	700
660	Chemical technology etc	التكنولوجياالكيميائية	77.
670	Manufactues processible	المصنعات	٦٧٠
680	Assembled & final products	مصنوعات أخرى	<b>ጎ</b> ለ٠
690	Buildings	إنشاءالمباني	79.
700	The Arts	الفنون	٧٠٠
710	Civic & Iandscape art	المناظرالطبيعية	٧١٠
720	Architecture	العمارة	٧٢٠
730	Sculpture & the plastic arts	النحت	
740	Drawing & decorative arts	الرسم	75.
750	Painting & Paintings	التصوير	Y0 +
760	Graphic arts	فن الطباعة	۲۲۰
		١٥٤	

770	Photography & Photography	الفوتوغرافيا	٧٧٠
780	Music	الموسيقي	٧٨٠
790	Recreation (Recreational arts)	الترفيه	٧٩٠
800	Literature & rhetoric	الأدب	۸٠٠
810	American Literature in English	الأدب العربي	۸۱۰
820	Engl. & Anglo Saxon literature	الأدب الانكليزي والأمريكي	۸۲۰
830	Germanic languages literature	الأدب الألماني	۸۳۰
840	French, Provencial, Catalan lit	الأدب الفرنسي	٨٤٠
850	Itaian, Romanian etc. literature	الأدب الايطالي	٨٥٠
860	Spanish & Portuguese literature	الأدب الأسباني	۸٦٠
870	Italic Ianguages literature	الأدب اللاتيني	۸۷۰
880	Classical & Greek literature	الأدب اليوناني	۸۸۰
890	Lits. of other languages	الأداب الأخرى	۸٩٠
900	General geog. & history etc	التاريخ	4
910	General geography	الجغرافيا، الرحلات	91.
920	General biog. general, etc	التراجم	94.
930	Gen. hist. of ancient world	التاريخ القديم	94.
940	Gen. hist, of modern Europe	أوروبا	98.
950	Gen. hist. of modern Asia	آسيا	900
960	Gen. hist. of modern Africa	افيريقيا	97.
970	Gen. hist. of North America	أمريكا الشمالية	944
980	Gen. hist. of South America	أمريكا الجنوبية	٩٨٠
990	Gen. hist. of rest of world	الأقطار الأخرى	99.

۲۱۰ الإسلام ۲۱۱ القرآن وعلومه ۲۱۲ التفسير

#### \_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_

٢١٣ الحديث

٢١٦ الفقه الإسلامي وأصوله

٢١٦,١ أصول الفقه

٢, العبادات

٢١٦,٣ المعاملات

٢١٧ فقه المذاهب الإسلامية

٢١٨ الشعائر والتقاليد والأخلاق النبوية

٢١٩ السيرة النبوية

# مثال للتفريعات الأساسية في الأدب الانجليزي

800 Literature

820 English literature

821 English poetry

821,1 Early English poetry

821,17 Chaucer

822 Engligsh drama

823 Engligsh fiction

830 German literature

840 French literature

ونحن نلاحظ من التفريعات السابقة أن ما يزيد على ثلاثة أرقام إلى اليمين يكتب بعد فاصلة (في اللغة العربية) وبعد نقطة (في اللغة الانجليزية).. وعلى الطالب الباحث إذا أراد أن يرجع إلى تفاصيل التصنيف الخاصة بمجاله الدراسي أن يرجع إلى الجداول التفصيلية وإلى الكشاف في تصنيف ديوى العشرى الموجود بالمكتبة للتعرف على أرقام التصنيف التي تغطى موضوعات دراسته.

#### ثالثا \_ تصنيف مكتبة الكونجرس:

يتميز تصنيف مكتبة الكونجرس بسعته وتفريعاته الدقيقة التي تصل إلى أدق التفاصيل، كما يمكن الحصول على بطاقات الكتب من مكتبة الكرنجرس، حيث تقوم مكتبة الكونجرس ببيع بطاقاتها للمكتبات التي لها اشتراك والتي تسير على نظام تصنيف الكونجرس. وتتجه كثير من المكتبات الجامعية والأكاديمية الكبيرة إلى إعادة تصنيف مقتنياتها، وتحويل نظام التصنيف من ديوى العشرى إلى تصنيف الكونجرس. وفيما يلى بعض خصائص تصنيف الكونجرس الأساسية:

- ا \_ يتدرج تصنيف الكونجرس مثل باقى التصانيف الأخرى من العام إلى الخاص، وتظهر المواد العامة والأدلة في أول كل قسم من التقسيمات الرئيسية (كالدوريات، القواميس، الأدلة وغيرها).
- ۲ \_ استعمل تصنیف الکوبخرس للأقسام الرئیسیة الحروف الهجائیة بدلا من الأرقام كما هو متبع فی تصنیف دیوی العشری (الذی قسم المعرفة إلی عشرة أقسام رئیسیة وأعطی لكل قسم رقم عشری)، فمثلا تصنیف الكوبخرس یستعمل حرف P للغة والأدب وتصنیف دیوی یعطی رقمین رئیسیین هما ۸۰۰، ۲۰۰ للغة والأدب علی التوالی.

٣ .. يضاف إلى الحرف الرئيسي حرف آخر للتفريعات الرئيسية مثل:

PN Literary History and Collections (General)

مجموعات وتاريخ الأدب(عام):

PR English Literature

الأدب الانجليزي

PS American - Literature

الأدب الأمريكي

٤ ـ يتألف الرمز في تصنيف الكونجرس من حرفين كبيرين (PN - PS) ويضاف رقم مسلسل بجانب الرمز للأقسام الرئيسية. ويبدأ هذا الرقم من ١ إلى أن يصل ٩,٩٩٩ في بعض الأقسام مثل:

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_

PN 1 International Periodicals

الدوريات العالمية

PN 2 American and English Periodicals

الدوريات الأمريكية والانجليزية

ـ يمكن أن تستخدم الحروف أو الأرقام العشرية بجانب الرمز وذلك لتقسيم الموضوعات هجائيا بالموضوع أو الشكل أو البلد مثل:

PN 6110,C7 Collections of college verse

مجموعة أشعار الجامعة:

#### PN 6110.. H8 Humor : الفكاهة

ويتكون رمز التصنيف عادة من حرفين وأربعة أرقام وهى الحد الأقصى لرقم التصنيف ولكن يمكن إضافة الحروف العشرية والأرقام كما ذكر من قبل، ومن خلال المزج بين الحروف والأرقام مجد أن تصنيف الكونجرس يمكن أن يشمل أدق التفاصيل والتفريعات للمجاميع الصغيرة.

ونظرا لأن رقم تصنيف الكوبخرس رقما محدداً يعطى أدق التفاصيل في الموضوع لذا فإنه يكتفى برقم مختصر للمؤلف. وهو مأخوذ من جدول كتر Cuter المعدل، ويمكن أن يدخل الترتيب الهجائي للمؤلف داخل ترتيب الموضوع. ويتكون رقم المؤلف هذا من حرف ورقم واحدا أو اثنين أو ثلاثة.

ومن الممكن أن يتكون رقم تصنيف الكونجرس من حرف واحد مع رقم واحد إلى حرفين وأربع أرقام ورقم عشرى أو حرف عشرى أو الاثنين معاً، وكما ذكرنا أن خطة التصنيف تتدرج من العام إلى الخاص ويدل الرقم الأطول على مزيد من التخصص في الموضوع. ومن الرقم الرئيسي للموضوع ورقم المؤلف يتكون لدينا رقم الكتاب. وعادة يكون الحرف الأخير والرقم الذي يليه هو رقم المؤلف.

وفيما يلى قائمة بالأقسام الرئيسية في تصنيف الكونجرس مع بعض الأقسام الفرعية:

AA General Works - Polygarphy	الأعمال العامة
AE Encyclopedias (General)	دوائر المعارف (عامة)
BB Phioosophy - Religion	الفلسفة _ الديانات
BF Psychology	علم النفس
BL Religions. Mythology Free thouht.	الديانات ـ أساطير ـ التفكير الحر
CC History - Auxiliary Sciences	التاريخ والعلوم المساعدة
CB History of Civilization (General)	ناريخ الحضارة (عام)
CT Biography	ر نراجم
CT General history	
DD History and Topography (Excep	التاريخ والطبوغرافية (ما عدا أمريكا) t
America)	
D General history	ناريخ عام
DA Britain	ريطانيا أ
DK Russia	روسيا
DT Africa	فريقيا
E America (General) and United Atates	أمريكا (عام) والولايات المتحدة
F United states	الولايات المتحدة (محلي)
G Geography - Anthropology	الجغرافيا _ علم الإنسان
GN Anthroplology	علم الانسان
H Socoal Sciences (General)	العلوم الاجتماعية (عامة)
HB Economic theory	النظرية الاقتصادية
HM Sociology (General and theoretical)	علم الاجتماع (العام ونظرياته)
Political Science	العلوم السياسية
K Law	القانون
	لتعليم
L Education	•
L Education M Music	الموسيقٰي الفنون الجميلة

.

	أصول البحث العلمي ومناهجه
P Language and literature	الأدب واللغة
PA Classical Language and literatures	الأدب واللغة اليونانية والرومانية
PR English literatur	الأدب الانجليزي
Q Science (General)	العلوم (عام)
QA Mathematics	الرياضيات ا
QB Astronomy	الفلك
QC Physics	الفيزياء
QD Chemistry	الكيمياء
QE Geology	الجيولوجيا
QF Natural history	التاريخالطبيعي
QK Botany	علم النبات
QL Zoology	علم الحيوان
QM Human anatomy	تشريح الإنسان
QP Physiology	علم وظائف الأعضاء
QR Bacteriology	بكتريولوجيا
R Medicine (General)	الطب (عام)
S Agriculture - Plan and Animal Industry	زراعة ـ النبات والصناعات الحيوانية
T Technology (General)	التكنولوجيا(عامة)
TA Engineering (General) civil engineer-	الهندسة (عامة) الهندسة المدنية
ing	
U Military Science (General)	العلوم العسكرية (عامة)
V Naval Science (General)	علم الأسطول (عامة)
Z Bibliography and Library Science	الببليوجرافيا وعلوم المكتبات
	رابعا ـ رؤوس الموضوعات:
مختلف العلوم والفنون والآداب ونظرا لتداخل	نظراً لازدياد التخصصات في
مختلف العلوم والفنون والآداب ونظرا لتداخل ضها على بعض ـ فقد اتضحت اهمية استخدام	وترابط العلوم فيما بينها واعتماد بع
	17.
	1 14

رؤوس الموضوعات في استكمال وتخديد موضوعات الكتب في المكتبات لكي تغطى كافة مجالات المعرفة والتي يقصرعنها أي نظام تصنف للكتب. ومن أمثلة القوائم المقننة ما بالنسبة للمجموعات الأجنبية مرؤوس الموضوعات المتبعة في مكتبة الكونجرس.

والكتاب الذى يتناول أكثر من موضوع واحد توضع له عدة رؤوس موضوعات تغطى هذه الموضوعات.. بعكس التصنيف الذى يوضع على أساسه الكتاب في مكان واحد فقط مثال ذلك:

٣٣٢,٤ محمد عبد العزيز عجمية

م ن النقود والبنوك والتجارة الخارجية..

#### رؤوس الموضوعات المستخدمة:

١ \_ النقود.

٢ \_ البنوك.

٣ \_ التجارة الخارجية.

وفى الفهرس بجمع رؤوس الموضوعات فى ترتيب هجائى واحد كل وجهات النظر للموضوع الواحد بصرف النظر عن أماكن وجودها بالنسبة لخطة التصنيف المستخدمة.

## مثــال:

الجغرافيا الجغرافياالاقتصادية ، ٣٣٠,٩١ الجغرافيا السياسية ٣٢٠,١٢ الجغرافيا الطبيعية ،٥١,٤

#### ومنسل:

علم النفس علم النفس التربوى ٢٧٠,١٥ علم النفس الجنائي ٣٦٤,٣٤ علم النفس الجنائي ١٥٨,٧٤

#### خامسا ـ ترتيب الكتب على الرفوف:

414.54

ترتب الكتب على الرفوف طبقاً لأرقام التصنيف ثم حسب الأحرف الموجودة خت رقم التصنيف (وهي عادة حرفين: الحرف الأول من اسم المؤلف ثم الحرف الأول من عنوان الكتاب) (وقد تستخدم بعض المكتبات حرفين للمؤلف وحرف للعنوان)

وإذا توجهت إلى رف الكتب العربى، فستجد الكتب منظمة حسب أرقام تصنيفها العشرية.... المثات ثم العشرات ثم الآحاد.... ثم الأقسام الفرعية.... كما هو واضح في الشكل التالى.... من اليمين إلى اليسار.... ثم من أعلى إلى أسفل.. وعلى سبيل المثال:

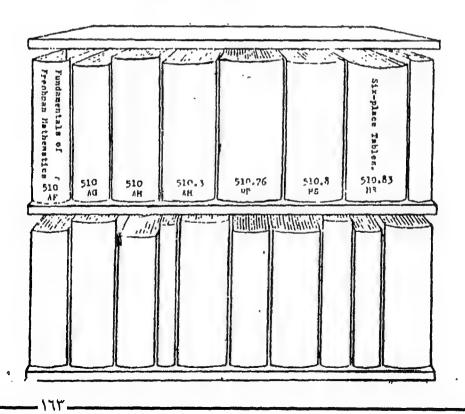
۱ م	نع	زم زم	عرااه
	S. Zanin Statistics		
ا ا ا			
	. 111,1		
		Thinkly Thinkly	Filing
			2
	2.77		300
	? !!!!		- P.

والكتب الانجليزية ترتب على الرفوف كذلك حسب رقم الكتاب (وهو رقم التصنيف مع الحروف الأولى من المؤلف والعنوان) .. والترتيب هنا أيضا يكون حسب المئات ثم العشرات ثم الآحاد ثم الأقسام الفرعية .. كما يلى:

720	721,27
721	721,3
721,1	722
721,2	722,1

Books are put on shelves by Call numbers (classification number and the initials of author and title) as in Figure 2.

Fig. 2. Books arranged on shelves



\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_

#### سادسا \_ فمارس المكتبة:

الفهرس البطاقى للمكتبة هو الكشاف الرئيسى والمفتاح الأساسى للمجموعات والمقتنيات الموجودة بالمكتبة.. والفهرس القاموس بالمكتبة يحتوى على ثلاث بطاقات على الأقل له لكل كتاب. البطاقة الأولى بطاقة أصلية باسم المؤلف والثانية بالعنوان والثالثة بموضوع الكتاب. ويرتب هذا الفهرس ترتيباً هجائياً واحدا بالمؤلفين والعناوين والموضوعات.

والكتاب الذى له أكثر من مؤلف واحد يكون له أكثر من بطاقة لذكر هؤلاء المؤلفين بالفهرس وكل مؤلف فى ترتيبه الهجائى (ويجب أن نشير إلى أن المؤلف قد يكون شخصاً أو هيئة.. الخ).. والكتاب الذى يتناول أكثر من موضوع واحد يكون له أكثر من بطاقة واحدة لتغطية هذه الموضوعات.. مع العلم بأن رؤوس الموضوعات تكتب ـ عادة ـ باللون الأحمر لتمييزها عن بطاقات المؤلفين والعناوين..

وفيما يلى أمثلة توضيحية للبطاقة والفهرس العربي ثم الانجليزي ثم بعض قواعد مرشده لاستخدام الفهارس:

# ١- نماذج للبطاقات والفهارس العربية والأجنبية شكل (١)

بيانات بطاقة الفهرسة والمسافات والفواصل المطابقة للقواعد وصية

			Y	1
		٣		
<u> </u>	٦		٤	-
ابرصا		·		
-	11 , -	1	Λ	
Ì.		11		-
-	10	18 f	۱۳ ,	•
L	ب	1 7 3	7511	

بطاقة فهرسة صماء

#### بطاقة فهرسة صماء

- ١ ـ رقم الكتاب ويشمل رقم التصنيف ـ الحرف الأول من كل من المؤلف والعنوان.
  - ٢ ــ المدخل (المؤلف أو ما يقوم مقامه).
    - ٣ \_ العنوان.
- ٤ ــ الطبعة إذا كانت غير الأولى (تكتب الطبعة الأولى في النظام الحالى للفهرسة).
  - مكان النشر.
    - ٦ \_ الناشر.
  - ٧ \_ تاريخ النشر.

#### بيانات المقابلة:

- ٨ \_ الترقيم (الصفحات والمجلدات).
- ٩ \_ المادة التوضيحية: الرسوم التوضيحية والخرائط واللوحات والرسوم البيانية.
  - ١٠ \_ حجم الكتاب: طوله بالسنتيمتر.
    - ١١ ـ بيان السلسلة.
  - ١٢ \_ ملاحظات الفحوى: المحتويات.

#### بيانات المتابعة:

١٣ \_ رؤوس الموضوعات (وترقم بالأعداد في العربية وبالأعداد العربية في الكتب الأفرنجية).

#### ١٤ ـ ١٥: البطاقات الإضافية:

كما يدخل بين هذه البيانات بيانات أخرى كالطبعة مثلاً وبيانات المؤلف والبيانات التوضيحية وغيرها إذا دعت الحاجة وسنرى في الأمثلة التي تلى ذلك مثلا على ذلك.

## بطاقة فهرس رئيسية

977

سعيد عبد الفتاح عاشور مصر في عصر دولة المماليك البحرية. القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، (١٩٥٩). ٢٤٧ص، ١٩ سم (الألف كتاب ــ ٢٢٧).

۱ \_ مصر \_ تاریخ \_ عصر الممالیك أ \_ الالف كتاب رقم ۲۲۷ ( سلسلة)

777£ .

(۱) رقم الكتاب

(٢) المؤلف، تاريخ الميلاد والوفاة

(٢) العنوان، العنوان الفرعى، بيان التأليف اذا دعت

الحاجة، الطبعة اذا كانت غير الاولى، بياني التحقيق

والمترجم ان وجد، بيان المادة التوضيحية اذا دعت (٨) الحاجة. مكان النشر، الناشر، تاريخ النشر.

(١١) الترقيم والمادة التوضيحية والحجم (بيان السلسلة)

(۱۲) الملاحظات

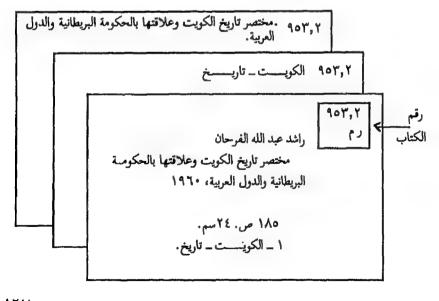
(١٣) المحتويات

(١٤) البطاقات الاضافية.

بطاقة صماء ببيانات القهرسة

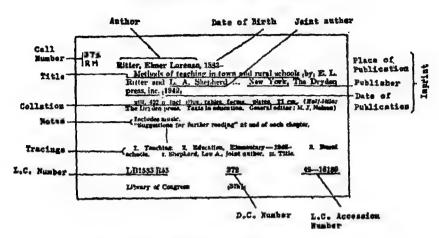
بطاقة توضيح بيانات الفهرسة

وفيما يلى مثال للبطاقات الثلاثة مرتبة هجائيا لكتاب واحد في الفهرس القاموس:

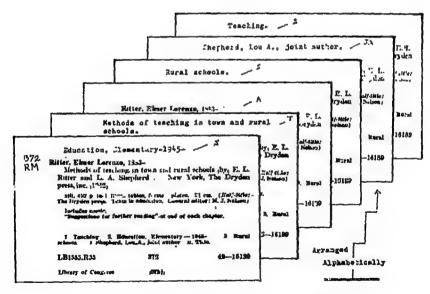


- 177-

#### البطاقة والفهارس الأجنبية



# نموذج للبطاقة الأجنبية ومحتوياتها لكتاب واحد ويلاحظ أن هذه البطاقة هي البطاقة الخاصة بالمؤلف

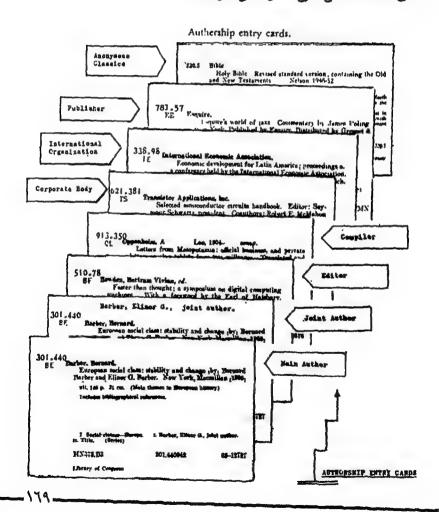


البطاقات الخاصة بكتاب واحد مرتبة حسب المداخل المختلفة لمحتويات البطاقة

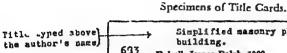
ويلاحظ أن هذا الكتاب له ست بطاقات في الفهرس، كل واحدة مرتبة في ترتيبها الهجائي، البطاقة الأولى (S) بطاقة موضوع، الثانية (T) بطاقة عنوان، الثالثة(A) المؤلف، الرابعة (S) موضوع ثان، الخامسة (AJ) مؤلف مشارك السادسة (S) موضوع ثاك ثالث لنفس الكتاب.

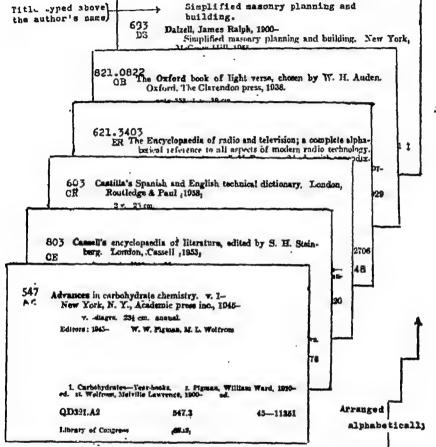
#### بطاقات الهؤلف:

ومن الأمثلة السابقة كان المؤلف اسم شخص، ولكن يمكن أن يكون المؤلف هو المحرر، الجامع، هيئة أو مؤسسة، منظمة دولية، ناشر أو غير ذلك وفيما يلى بعض أمثلة من هذه المداخل التي تعتبر بديل المؤلف..



كما قد يكون العنوان هو المدخل الرئيسي للبطاقة أي بديل المؤلف كما هو الحل في الأمثلة التالية:





#### سابعا ـ قواعد مرشدة لاستخدام الفهارس العربية:

وكما سبق أن بينا تتبع المكتبات الجامعية نظام تصنيف «ديوى العشرى المعدل» في تصنيف مجموعاتها الا أن هذا لا يكفي للاستعانة به للوصول إلى الكتب، حاصة وأن نظام للتصنيف يتطلب الإلمام به حتى يمكن الإفادة منه. وعلى سبيل المثال: فالفهرس القاموسى يتكون من بطاقات المؤلفين والعناوين ورؤوس الموضوعات في ترتيب هجائي واحد ولكن من الواجب الإلمام ببعض الأسس المتبعة في إعداد هذا الفهرس كما يلي:

#### المجاخل الرئيسية:

#### ١ - الأفراد:

تختلف الأسماء العربية في فهرستها عن الأسماء الأجنبية وقد قسمت إلى قسمين:

(أ) الأسماء العربية للمؤلفين القدامي قبل عام ١٨٠٠ وهذه ترتب طبقا لاسم الشهرة الوارد في المصادر الببليوجرافي متبوعاً بالاسم الكامل للمؤلفين متبوعا بتاريخ الميلاد وتاريخ الوفاة بالتقويم الهجرى بين قوسين.

#### مئسل:

- الثعالبي، عبد الملك بن محمد بن اسماعيل؛ أبو منصور النيسابورى (٣٥٠ ـ ٢٩٩هـ).
- الزبيدى، محمد بن الحسن بن عبد الله الأشبيلي، أبو بكر (٣١٦ ــ ٣٧٩هـ).
- السيوطى، عبد الرحمن بن أبى بكر بن محمد، جلال الدين (١٤٩ هـ).
- (ب) أسماء المؤلفين بعد عام ١٨٠٠ وهذه ترتب طبقا للصنورة الوارة بها هذه الأسماء:

#### مثل:

طه حسين

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

محمد كامل حسن

محمد مندور.. الخ.

#### ٢ . الهيئات العلمية والحكومية والجمعيات:

(أ) تدرج الهيئات الحكومية مخت اسم البلد متبوعا باسم الهيئة الحكومية

#### مثل:

الكويت. وزارة الارشاد والأنباء

الكويت. وزارة التربية..

(ب) تدرج المؤسسات والجمعيات العلمية تحت اسم المؤسسة أو الجمعية مباشرة متبوعا باسم المدينة الموجدوة فيها.

#### مثل:

المجمع العلمي العربي، يغداد

مجمع اللغة، القاهرة

الجمعية الجغرافية المصرية، القاهرة.

## ٣ ـ دوائر المعارف والمعاجم: .

تدرج دوائر المعارف والمعاجم أياً كان نوعها مخت العنوان مباشرة وفي حالة وجود مؤلف أو جامع أو محرر تعمل به بطاقة إضافة .

#### مثسل:

القاموس العصرى.

دائرة المعارف الحديثة.

\_\_\_\_\_\_ تنظيم المكتبة الحديثة \_\_\_\_\_

## ؛ - مجموعة القوانين والتشريعات:

تدرج مجموعة القوانين والتشريعات محت اسم البلد متبوعاً بالتقسيم: قوانين وتشريعات.

#### مثل:

الكويت ـ قوانين وتشريعات قانون رقم (٢) لسنة ١٩٦١ بإصار قانون التجارة..

#### ـ ترتيب البطاقات:

ترتب بطاقات الفهارس فيما بينها طبقا للقواعد المتفق عليها وهي:

١ - تخذف أداة التعريف سواء من العناوين أو أسماء المؤلفين أو رؤوس الموضوعات ثم ترتب تبعا للحرف التالى لأداة التعريف.

#### مثل:

اقتصاد

الاقتصاد

سيد محمد عليض.

٢ ــ أسماء المؤلفين التي تبدأ بابن أو أبو تدرج محت هذا الجنء من الاسم إذا
 ما كان واردا في بداية المدخل ويحذف في الترتيب إذا ما كان في وسط الاسم.

ابن الأثير، على بن محمد بن عبد الكريم.

ترتب على أساس أنها:

السيد محمد على

ابن الأثير، على محمد عبد الكريم

.... وهكذا...

-177.

٣ \_ تعامل الألف الممدودة على أساس أنها القيمة

آكام المورجان كأنها أأكام

- ٤ ــ تعامل التاء الموبوطة مثل هذية العارفين.. كأنها تاء (ت) ، الهاء المربوطة مثل طه حسين.. كأنها هاء (هــ) .
- تعامل الهمزة على الف.. الفا... والهمزة على ياء.. ياءً والهمزة على واو.. واوّ.
- ٦ ـ ترتب الأرقام طبقا لنطقها بصرف النظر عن الصورة الواردة بها مثل: ١٠٠
   قصة ومائة قصة .. ترتب في حرف الميم .

## الفصل العاشر

# المراجع: تقييمها وأنواعها

#### أولاً ـ تعريف المراجع:

#### الكتب نوعان:

- (أ) كتب تقرأ بأكملها إما لتحصيل ما فيها من معلومات، أو للتسلية والترويح، وهذه مثل الرواية أو القصة، أو الكتاب العادى الذى يعالج موضوعاً أو عدة موضوعات مترابطة...
- (ب) كتب يرجع إليها بقصد الحصول على معلومات أو حقائق محددة وهذه هي «المراجع» وهذه مثل القواميس اللغوية والموسوعات وكتب الحقائق وغيرها.. ذلك لأن ما يحتويه القاموس من معلومات ليست مترابطة فيما بينها للقراءة المستمرة، أي أن القاموس لا يقرأ من أوله إلى آخره كالكتاب العادى، والمراجع References عادة ما تكون مرتبة بطربقة تسمح بالحصول على المعلومات المحددة أو الحقائق في سهولة ويسر.

## ثانيا ـ تنظيم وترتيب المراجع:

من أهم صفات المراجع هي قدرتها على تنظيم المعلومات وترتيبها بشكل معين يسهل استخدامها والاستفادة منها، فهي ترتب بطرق مختلفة من أهمها ما يلي:

- ١ ... الترتيب الهجائي كما هو الحال في معظم القواميس ودوائر المعارف.
- ۲ \_ الترتیب الزمنی وهو ما تکون علیه موجزات التاریخ العامة
   ۱ (Historical Outlines) وما شابهها.
  - ٣ \_ الترتيب الجدولي الذي تتبعه الملخصات الاحصائية.
  - ٤ \_ الترتيب الجغرافي حسب المناطق والأقاليم كما في الأطالس.
- الترتيب الموضوعى وهذا ما مجده فى الببليوجرافيات وكتب الحقائق (Hand book) وغيرها.

وإذا كان هذه الترتيبات الخمس التي سبق بيانها، هي أهم الصفات التي تتميز بها المراجع، فإنه مع ذلك يوجد هناك من غير المراجع كتب ولو أنها في الأصل أعدت لتقرأ بأكملها للفائدة أو للإمتاع \_ إلا أنها ذات طبيعة شاملة وتغلب عليها الدقة والتركيز في معالجتها للموضوعات، كما أنها مزودة أيضا بالفهارس الوافية بحيث يمكن استعمالها كمراجع موثوق بها، ونستطيع أن نسمى مثل هذه فبالكتب المرجعية، مثل:

- \_ مقدمة ابن خلدون.
- Cambridge History of American Literarure.
- Cambridge Modern History.

#### ثالثا ـ كيغية تقييم المراجع:

ليس من سبيل إلى حسن استخدام كتب المراجع إلا بممارسة الرجوع إليها واستعمالها بصورة دائمة، فهذه هي السبيل التي لا سبيل سواها لتحقيق هذا الهدف... وهي التي مجعل الباحث يألف طبيعتها وطرق ترتيب المعلومات بها، ومن ثم حسن استخدامها.. ومع ذلك فهناك بعض التوجيهات التي يمكن الاستعانة بها عند تقييم المراجع ومن أهمها ما يلي:

#### Authority : مقدار الثقة - ١

فى المؤلف (أو المؤلفين أو المحرين) وفى الناشر والهيئة المصدرة، فإذا كان المرجع فى المؤلف (أو المؤلفين أو المحرين) وفى القانون اسم Dalloz أو McGraw - Hill وفى المادب . كما يشمل مقدار الثقة.. فى الأدب . Oxford U.P فهى بلا شك كتب جادة.. كما يشمل مقدار الثقة.. هل هو عمل جديد فى عالم التأليف وما درجة ذلك؟

#### Y .. مقدار السعة: Scope

وهذه تشمل مقدار تمثيل المرجع للغرض المقصود منه، ومدى تغطيته للموضوع.. وذلك بمقارنته بغيره من المراجع، وهل به أحدث المعلومات todate Up... ولأى مدى تعكس الببليوجرافيات الموجودة فيه قيمته البحثية والعلمية وتقود القارئ لمزيد من المعلومات..؟

#### Treatment : كيفية المعالجة

وهذه تشمل الدقة في استكمال المعلومات، وكذلك الموضوعية أى التوازن في عرض الموضوع دون تخيز، وكذلك بالنسبة للأسلوب وهل هو ملائم للقارئ الذي سيستخدم المرجع؟

#### ٤ - الشكل: Format

وهذا يشمل الإخراج المادى للمرجع من ناحية الورق والتجليد وكذلك الصور والرسوم الموجودة ونوعيتها ودرجة ارتباطها بالمادة العلمية.

#### ه \_ كيفية الترتيب: Arrangement

وهذا يشمل سلامة تتابع المحتويات، وهل هي مرتبة هجائياً أم زمنياً أم جدولياً أم جغرافيا أم موضوعيا، وهل يشمل الترتيب استكمال النص بالفهارس والإحالات؟

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

## ٦ - المظاهر الخاصة للمرجع: Special features

وهذه تشمل الصفات الخاصة التي يتميز بها المرجع عن غيره من المراجع الأخرى:

#### رابعا ـ انواع المراجع:

المراجع كثيرة وأنوعها متعددة، وقد رأينا مجميعها في ثمانية أقسام رئيسية يشمل كل فقسم منها عدة أنواع مجمعها وحدة الغرض ووحدة الاستخدام.. وهذه الأقسام يمكن ذكرها فيما يلى:

Books about books.

١ \_ كتب عن الكتب.

Periodical world.

٢ \_ عالم الدوريات (دوريات الاستخلاص والتكشيف)

Books about words.

٣ \_ كتب عن الكلمات.

Books about places.

٤ \_ كتب عن الأماكن.

Books about people.

٥ \_ كتب عن الناس.

Covering the universe.

٦ ـ الموسوعات ودوائر المعارف.

Historicl view.

٧ \_ النظرة التاريخية العامة.

- \ \ \ ------

Specialized subject refernce books.

٨ \_ مراجع الموضوعات المتخصصة.

ويجدر الإشارة هنا إلى أنه لا يسمح عادة باستعارة المراجع خارج المكتبة، بل هى تبقى دائما بالمكتبة حتى يمكن أن يجدها من يطلبها، وأحيانا قد تخصص بعض المكتبات قاعات خاصة للمراجع أو دولاباً واحدا وذلك حسب امكانيات المكتبة وسنحاول عرض لمحات موجزة (٥) يشملها فيما يلى:

<sup>(\*)</sup> للتعرف على أنواع المراجع التي يشملها كل قسم والنماذج التي يشملها كل نوع.. انظر الملحق رقم (١) في هذا الكتاب.

## اولاً \_ كتب عن الكتب: books about books

ويختص هذا القسم بالمراجع التي تتناول الكتب والحديث عنها والتعريف بها، وهو يشمل خمسة أنواع هي: فهارس المكتبات، الببليوجرافيات، مراجعات الكتب، المطبوعات الحكومية، الرسالات العلمية... ويمكن التعرف على كل من هذه الأنواع فيما يلى:

#### ١ ـ فهارس المكتبات:

تحرص المكتبات العامة وخاصة الكبيرة منها عَلَى إصدار فهارس منظمة لمقتنياتها من الكتب والدرويات وغيرها، بحيث تكون هذه الفهارس في متناول أيدى الباحثين والقراء، بهدف تعريفهم بهذه المقتنيات في سهولة ويسر.. ومن أمثلتها:

## . فهرست الكتب العربية الموجودة في دار الكتب المصرية. (\*)

#### ٢ - البيليوجرافيات:

علم الببليوجرافيا هو علم وصف الكتب والتعريف بها ضمن حدود وقواعد معينة... والكلمة مكونة من Graphy Biblis وهو الرسم أو التخطيط أو الكتابة. والببليوجرافيات المختلفة هي في المكان الأول من أية مجموعة من مجموعات المراجع، فهي تقدم للباحثين والقراء عرضاً شاملا للمطبوعات التي ظهرت في كثير من نواحي المعرفة... كما تقدم أيضا معلومات عما محتويه هذه المطبوعات من مواد. وهي من الناحية النوعية \_ إما أن تكون ببليوجرافيا وصفية أو مخليلية أو نقدية. وهي من ناحية المادة \_ بحسب اختيار المؤلف، فيكون التجميع الببليوجرافي إما مجميعاً كاملا لكل ما ظهر أو مجميعا لمواد مختارة في موضوع معين وقد يكون التجميع رجعيا Current (أي راجعا إلى زمن مضي) أو جاريا Current التجميع رجعيا البليوجرافي قد يكون على ترتيب هجائي (بالمؤلف أو العنوان أو بالموضوع)، وقد يكون تاريخيا Chronological ، أو منهجيا Systematic .

<sup>(\*)</sup> يلاحظ أن الارقام الواردة بين القوسين عقب كل مرجع تمثل رقم هذا المرجع بالملحق رقم (١) في هذا الكتاب.

ومع بداية القرن العشرين ازدهرت الببليوجرافيات القومية National ومع بداية القرن العشرين ازدهرت الببليوجرافيات السيوجرافيات القومية الرجعية Retrospective... وتهتم هذه الببليوجرافيات بأن تشمل كل مادة مطبوعة: الكتب، المؤلفين، المؤلفات مجهولة المؤلف، الدوريات الجديدة، الرسائل العلمية، الخرائط والرسوم، الحفر والصور الفوتوغرافية، النصوص الموسيقية، المطبوعات الرسمية وغيرها.

والببليوجرافيات بأنواعها المختلفة تفيد الباحثين وكالقراء بالنسبة لعدة أغراض من أهمها ما يلي:

- (أ) الببليوجرافيات العامة تفيدنا في البحث عن شئ من المعلومات حول كتاب معين (مثل التحقق من اسم المؤلف أو العنوان أو معرفة الناشر أو الطبعة أو تاريخ النشر. الخ)، كما أنها تساعد في انتقاء مرجع معين لغرض معين معين المعين Book Selection.
- (ب) الببليوجرافيات العامة المختارة تفيدنا في الحصول على معلومات قد لا نستطيع الحصول عليها في جملة المؤلفات التي تعالج نفس الموضوع.
- (ج) الببليوجرافيات القومية والتجارية تقدم لنا تسجيلات لحصيلة ما طبع في بلد من البلدان، مع اعطائنا وصفاً قد لا نستطيع الحصول عليه في غيرها من الببليوجرافيات الأقل دقة واكتمالا.
- (د) ببليوجرافيا الببليوجرافيات Bibliography of Bibliographies فهي ترشدنا إلى وجود كشافات ببليوجرافية في مختلف المجالات.
- (هـ) قواميس المصطلحات الببليوجرافية، وهذه تساعد كثيرا في الإفادة الكاملة من مراجع الببليوجرافيا، حيث إنه بدون مثل هذه القواميس تصبح الإفادة من الوصف الببليوجرافي أمراً بالغ الصعوبة وشاقا أحياناً. ومن أمثلة المراجع الببليوجرافية ما يلي:

- \* الببليوجرافيا المختارةعن الكويت والخليج العربي (١١).
  - \* النشرة المصرية للمطبوعات (٢٠).
- \* Cumulative Book Index. (C.B.I).
- \* World Bibliography of Bibliographies.

#### ٣ ـ مراجعات الكتب:

وهى ما يسمى Book Reviws أى نقد الكتب، وهذه اشمل المراجع التى تتناول بالوصف والتعريف الكتب التى تصدر فى مختلف مجالات النشاط الفكرى، ومن أمثلتها ما يلى:

\* قوائم دار المعارف بالقاهرة (٣٠)

Book Review Digest. (TY)

### ٤ . المطبوعات الحكومية:

وهى تعتبر من المراجع الهامة جدا، حيث أنها تمثل، مصدراً بارزاً للإجابة على كثير من الاستفسارات وخاصة في الموضوعات ذات الصلة بالنشاط الحكومي كالاحصائيات الرسمية والتجارة والتربية والتعليم، والدفاع والقانون والاقتصاد الخ، ومن أمثلتها:

Monthly Checklist of State Publications.

### ٥ ـ الرسالات العلمية:

وهذه تمثل نوعا هاما من المراجع التي تسجل الرسائل العلمية التي تقدم للجامعات للحصول على درجات علمية، والرسالة عبارة عن بحث أكاديمي مكتوب يعالج نقطة معينة في موضوع علمي أو أدبى أو اجتماعي، وشرطه أن يكون جديداً لم يطرقه أحد من قبل، وأن يأتي بما يفيد العلم فائدة محققة، وهو بهذا

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_\_

الوصف يمثل عنصراً هاماً في مجموعة المراجع التي تهم الباحثين في موضوعات خاصة حيث تمدهم بالكثير من المعلومات التي تتصل بأبحاثهم ... وتعرفهم بما إذا كانت الموضوعات التي يشتغلون بها قد سبق تناولها أم لا .. كما أنها تساعدهم على تكوين فكرة واضحة عن المنهج الواجب اتباعه في كتابة أبحاثهم وحدودها وحجمها ... الخ. ومن أمثلة الرسالات العلمية والمراجع التي نتناولها ما يلي:

Doctoral Dissertations Accepted by American Univs. (でん)

Microfilm Abstracts; a collection of Doctoral. (11)

### ثانيا ـ عالم الدوريات: Periodical world (الكشافات والوستخلصات والأدلة)

ويختص هذا القسم بالمراجع التي تتناول الدوريات، ويمكن تعريف الدورية بأنها مطبوع يصدر في حلقات متعاقبة وعلى فترات منتظمة أو غير منتظمة، وتكتسب الدوريات أهميتها من أنها تنشر آخر ما وصلت اليه البحوث في فروعالعلم المختلفة، وهي تعدد من ناحية المعلومات التي تقدمها للحتب من تلك التي تقدمها الكتب مهما كانت درجة حداثتها... ويشمل هذا القسم ثلاثة أنواع رئيسية، تهتم جميعها بالدوريات وكل ما يتعلق بها ويساعد على الاستفادة منها... وهذه الأنواع الثلاثة هي: أدلة الدوريات، كشافات الدوريات، الصحف والمجلات، ومن أمثلة هذه الأنواع على التوالي ما يلي:

- \* دليل الدوريات العربية الجارية (٤٢)
- \* Ulrich's International Periodicals Directory. ( £ £ )
  - \* الكشاف التحليلي للصحف والمجلات العربية (٤٥)
- \* International Index to Peridicals.
- \* تاريخ الصحافة العربية (٥٠)
- \* Newspapers on Microfilm. (04)

#### ثالثا ـ كتب عن الكلمات: Books about words

وهذا القسم يشمل القواميس والمعاجم اللغوية بمختلف أنواعها، حيث يشتمل القاموس أو المعجم على كلمات اللغة في ترتيب هجائي في أغلب الأحيان مع شرح لمعانيها واستعمالاتها وطرق هجايتها ونطقها ومرادفاتها أو ما يضادها من الكلمات... والقواميس تهتم إلى جانب اللغة بالاختصارات Abbreviations والرموز symbols ومدلولاتها... فالقواميس تهتم أساسا بالمفردات فقط لا بالأشياء التي تمثلها هذه المفردات، ويشتمل هذا القسم على ستة أنواع رئيسية هي: قواميس اللغة العربية، قواميس اللغة العربية، قواميس اللغة الانجليزية، القواميس ذات اللغتين، قواميس اللغوية ما يلي:

- \* لسان العرب لابن منظور (٨٥)
- \* Webster Third New International Dictionary... (Y1)
  - \* القاموس العصرى، انجليزى \_ عربي. (٧٢)
  - \* معجم الألفاظ الكويتية في الخطط واللهجات والبيئة. (٨٥)
- \* Weesetr's Dictionasry of synonyms... (91)

---- 147 -----

\* The Complete Dictionasry of Abbreviations.(97)

#### ابعا \_ كتب عن الأماكن: Books about Places

وهذا القسم يتناول المراجع الجغرافية، ومن أهمها الأطالس والقواميس الجغرافية (معاجم البلدان)، ويمكننا التعرف على كل منها فيما يلي:

### ١ .. الأطالس:

وهى تكون جزءاً حيويا من جهاز المراجع، فكثير من الاستفسارات لا يمكن إجابتها إلا بعد الرجوع إلى بعض الأطالس والخرائط، ويستفيد من الأطالس وما

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

يشابهها كل من له صلة بالاستعلام الجغرافي، ومن أمثلتها ما يلي:

\* أطلس الكويت والعالم (٩٧)

\* Encyclopedia Britannica World Atlas. (99)

### Gazetteers : د القواميس الجغرافية

وهى المراجع التى لا يستغنى عنها الباحثون والقراء فى مجال الجغرافيا، للتعرف على المصطلحات الجغرافية، مواقع المدن والتعريف بها وتحديد الأماكن الرئيسية بكل منها، ومن أمثلتها ما يلى:

- \* القاموس الجغرافي والجيولوجي. (١٠٥)
  - \* معجم البلدان (١٠٦)
- \* Columbia Lippincott Gazetteer of the World.( \ A)
- \* Webster's Geographical Dictionary. ( \ 4)

#### فا مسا \_ كتب عن الناس: Books about people

وهذا القسم يضم مراجع تراجم وسير الأشخاص، وهي عادة مراجع نسقت خصيصا لتعطى معلومات تراجمية، ومن أهم أنواعها مراجع التراجم العامة، مراجع التراجم الوطنية الجارية. وفيما يلى أمثلة لكل من هذه الأنواع الثلاثة على التوالى:

- \* الاعلام: قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب... (۱۱۰) \* A Dictionary og Universal Bibliography of All Ages. (۱۱۵)
  - \* تراجم الاعلام المعاصرين في العالم الإسلامي (١١٦)

The International Who's Who. (\\9)

- \*Who's who in America. (\YT)
- \*Who's who in Lebanon. (\Y\)

### سادساً \_ الموسوعات ودوائر المعارف: Covering the Universe

وهذا النوع من المراجع يهتم بتغطية جميع الموضوعات بصفة عامة ومن ثم فهى أصلح أنواع المواجع للتثقيف الذاتى، وهو يضم نوعين رئيسيين من المراجع هما: الموسوعات ودوائر المعارف العامة، الحوليات والكتب السنوية.

### 1 . الموسوعات ودوائر المعارف العامة: Encyclopedias

وهى مراجع تضم مقالات موجزة أو طويلة فى شتى الموضوعات، وهى عادة ما تعطى معلومات عامة عن هذه الموضوعات، وهى مرتبة ترتيبا هجائيا فى أغلب الأحيان. ومن أمثلتها ما يلى:

\* الموسوعة الكويتية المختصرة (١٢٩)

- \* Columbia Encyclopedia. ( \ Y + )
- \* The Encyclopedia Americana. (\YY)
- \* Encyclopedia Britannica.(\YY)

### Year books and Almanacs : ٢ التقاويم والكتب السنوية

وهى مراجع تصدر متتالية كل عام، ومختوى على قدر كبير من المعلومات التى تتعلق بالأحداث الجارية أو القريبة، كما تشمل التطورات العالمية التى مخدث خلال عام واحد فى شكل مختصر. ومن أمثلتها:

- \* Britannica Book of the Year. ( \ \ \ \ \ \ \ )
- \* Reader's Digest Almanac.(\\\\)

### سابعاً \_ النظرة التاريخية العامة: Historical view

وهذا القسم يشمل المراجع العامة التي تتناول الأحداث التاريخية في العالم بشكل عام، وهي عادة تكون مرتبة ترتيبا زمنيا حسب تسلسل الأحداث، ومن أمثلتها ما يلي:

\_\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

Dictionary of Dates

\* قصة الحضارة (١٤٤) (١٤٦).

### ثامناً ـ مراجع الموضوعات المتخصصة:

#### Specialized Subject reference books

وهذا القسم يضم المراجع الأساسية للموضوعات المختلفة في شتى نواحى المعرفة الانسانية، وهي ما تسمى عادة بالمراجع المتخصص، والأنواع التي يشملها هذا القسم كثيرة ومتعددة تبعا لكثرة الموضوعات وتعددها، كما هو مبين بالملحق رقم (١) من هذا الكتاب (١٥١ ـ ٣١٥). وفيما يلى أمثلة لهذه المراجع:

### ١ ـ مراجع المكتبات:

\* معجم المصطلحات المكتبية (١٥١)

### ٢ ـ مراجع القلسقة:

\* الموسوعة الفلسفية المختصرة (١٥٤).

### ٣ ـ مراجع الديانات:

\* الجرجاني، على بن محمد. كتاب التعريفات (١٦٤).

### ٤ ـ مراجع الحكومة والسياسة:

\* القاموس السياسي والدبلوماسي (١٨٩)

### ٥ - مراجع الاقتصاد والتجارة:

\* Handbook of Basic Economic Statistics. ( YT\* )

# الفصل الحادب عشر إعداد ورقة البحث في المرحلة الجامعية الأولى (\*)

### الأغراض الأساسية لورقة البحث:

إن معظم أبحاث الطلاب في المرحلة الجامعية الأولى، هي دراسات مكتبية عظم المنشورة وغير مكتبية على المنشورة وغير المنشورة وتقييم وتفسير المواد التي يطلع عليها الطالب..

وإذا كنا قد قسمنا البحوث إلى أقسام ثلاثة هى البحث بمعنى التنقيب عن الحقائق والحصول عليها، والبحث بمعنى التفسير النقدى، ثم البحث الكامل.. فإن أبحاث الطلاب فى المرحلة الجامعية الأولى، تقع معظمها فى النوعين الأولين.. وإن كان التركيز على النوع الأول من غير شك..

هذا ويكلف الطالب بإعداد ورقة البحث أو التكليف Term Paper or هذا ويكلف للأغراض الأساسية التالية:

<sup>(\*)</sup> قد يطلب استاذ المادة من الطلاب.. ورقة بحث في موضوع معين (يمكن ان يسمى ايضاً مشروع البحث) بالاضافة إلى تقرير عن كتاب أو مقال (Book Report or Article Report).. وفي حالة التقرير ينبغى على الطالب القراءة الواقعية للمادة ثم يبين الطالب في تقريره:.. مقدمة عن المؤلف مأم آراء المؤلف ومكانته العلمية باختصار منخليل الطالب النقدى لما قرأه مع إظهار رأيه والاستعانة كذلك بنقد الآخرين للكتاب أو المقال موعادة يكون التقرير فيما لا يتجاوز خمس صفحات.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه

- ١ ـ تعويد الطالب على التفكير والنقد الحر.
- ٢ ـ تدريب الطالب على حسن التعبير عن أفكاره وأفكار الآخرين بطريقة
   منتظمة واضحة وصحيحة.
- ٣ ــ إظهار كفاءة الطالب في مجالات وموضوعات، لم يتناولها الأستاذ في المادة الدراسية بتوسع وتغطية شاملة.
- لتعرف على كيفية استخدام المكبتة، سواء من ناحية التصنيف أو الفهارس
   أو المراجع ومصادر المعلومات العامة أو المتخصصة.
- الإفادة من جميع مصادر المعلومات بالمكتبة \_ أو خارجها \_ في مجميع المواد
   المتعلقة بموضوع معين واكتشاف حقائق إضافية عنه..
- تنمية قدرات الطالب ومهاراته في اختيار الحقائق والأفكار المتعلقة بصفة
   مباشرة بموضوع معين، وذلك من بين المواد المكتبية المتوفرة..
- ٧ ـ تنظيم المواد المجمعة وتوثيقها، وحسن صياغتها، ثم تقديمها بلغة سليمة وبطريقة واضحة منطقية ومؤثرة..

وكلما نمت لدى الطالب هذه الخبرات والمهارات، أثناء دراسته الجامعية، كلما زادت فرص إسهام الطالب الايجابية، في مجتمعه بعد التخرج واستطاع أن يواصل دراسته العليا ـ إذا أراد ـ بغير عناء كبير.

إن تعويد الطالب على التفكير الحر النقدى، وعلى التنقيب عن الحقائق والحصول عليها، وتخليلها ونقدها وتفسيرها وتنظيمها.. هى ضرورة تعليمية جامعية، وهى إحدى الجوانب الهامة فى حضارة الانسان المعاصرة..

وإذا كان هذا الكتاب الذى بين يديك، يخدم الطالب الباحث، في جميع مراحل البحث وما بعدها.. فسنركز في هذا الفصل على كيفية إعداد الطالب

«لورقة البحث» التي تتطلبها دراسته الجامعية الأولى (١) وذلك في الخطوات التالية:

أولاً: اختيار الموضوع

ثانياً: القراءة الأولية ووضع خطة البحث العامة..

ثالثا: بجميع المصادر وتسجيل وصف ببليوجرافي لكل مصدر.

رابعا: استكمال الملاحظات عن المصادر المجمعة.

خامساً: قراءة المعلومات بالمصادر ثم تدوينها وتنظيمها.

سادساً: كتابة البحث.

سابعاً: الشكل النهائي للبحث.

ثامناً: كتابة الهوامش.

تاسعاً: اعداد الببليوجرافيا أو قائمة مصادر البحث.

وسنتناول كل واحدة من هذه الخطوات فيما يلي:

### أولأ داختيار موضوع البحث:

لقد تناولنا بالتفصيل (في فصل سابق) كيفية اختيار مشكلة البحث، وما يمكن أن نقوله للطالب بالمرحلة الجامعية الأولى، هو: ضرورة اختياره لموضوع البحث الذي يتفق مع رغبته وميوله.. على أن يكون ذلك بتوجيه الأستاذ المشرف أو موافقته

<sup>(</sup>١) هناك مراجع عديدة تتبناها الكليات أو الجامعات في كتابة ورقة البحث أو في التدريبات العملية بالمكتبة ومن بين هذه المراجع ما يلي:

Turabian, Kate L. Student's Guide for Writing College Papers, Chicago, University of Chicago Press. 1967.

<sup>-</sup> Williams, C.B. and Stveneson, A.H. Recearch Manual College Studies and Papers. Rev. by C.B. Williams N.Y., Haper, 1951, 194 p.

Trebase, S.F. How to Write Scientical and Technical Papers, 3rd ed. Baltimore, Williams and Wilkins, 1958.

النهائية.. كما ينبغى على الطالب أن يتجنب الموضوعات التى تتطلب خلفية من المعلومات ليست لديه.. وأن يحدد موضوعه بحيث يمكن أن تغطى ورقة البحث (وهى عادة من عشر إلى عشرين صفحة) هذا الموضوع بعمق، ذلك لأنه إذا اختار موضوعاً عريضاً فستكون معالجته للموضوع سطحية. وتضييق دائرة البحث، يمكن أن يتم باختيار جانب معين فقط أوفترة معينة، أو حدث أو شخص معين.. أو غير ذلك.. فضلا عن ضرورة اختيار الموضوع الذى تتوفر مصادره ومراجعه \_ أو أكبر قدر منها \_ بمكتبة الجامعة أو يستطيع الباحث الحصول على هذه المراجع والمعلومات بطريقة سريعة.

### ثانياً \_ القراءة الأولية ووضع خطة البحث:

إذا اختبار الطالب موضوعا معينا، فعليه أن يقوم بقراءات استطلاعية للاستقرار على الموضوع الذي اختاره، أو اختيار أحد الموضوعات البديلة التي تتوفر لها المراجع أو الشروط الواجبة في اختيار الموضوع والتي سبقت مناقشتها.

وعلى الطالب بعد ذلك أن يحدد نقاط البحث بصفة عامة، وأن يضع هيكلاً عاماً أولياً لأبوابه وفصوله.. ويقرأ قراءة عامة في بعض الكتب والموسوعات.. إن قراءة مقال من موسوعة أو الاطلاع على أحد الكتب المتخصصة يمكن أن يساعد الطالب في التعرف على سعة الموضوع وطريقة البحث.. بالإضافة إلى أن المقال بالموسوعة يحتوى عادة في نهايته على ببليوجرافيا أو قائمة بالمصادر...

### ثالثاً ـ نُجميع المصادر وتسجيل وصف ببليوجرافي لكل مصدر:

لقد تناولنا في الفصول السابقة، كيفية الوصول إلى مصادر المعرفة وطرق استخدامها سواء عن طريق فهارس المكتبة أو كتب المراجع (دوائر المعارف والموسوعات والقواميس والتراجم والحوليات... الخ) أو الكشافات التحليلية للدوريات أو غير ذلك من المصادر التي يمكن الرجوع إليها، للالمام بالمعلومات الأساسية،

والكتب والنشرات والمجلات وغيرها من المواد (\*) التي سيعتمد عليها الطالب في مجميع المعلومات. ثم تتبع المراحل التالية لتسجل البيانات اللازمة:

- (أ) يدون كل كتاب أو مقال على بطاقة منفصلة مستقلة (٣ \_ ٥ بوصة) لسهولة استعمالها وترتيبها.
- (ب) ترتب البطاقات هجائياً طبقا لأسماء المؤلفين، أما إذا قسم البحث إلى موضوعات فرعية فيكتب رأس الموضوع على الركن الأيسر من البطاقة ثم ترتب البطاقات تبعا لرؤوس الموضوعات. وكل مجموعة من البطاقات في الموضوع الفرعي ترتب هجائيا حسب أسماء المؤلفين.
- (جـ) تكتب بكل بطاقة التفاصيل الببليوجرافية وهي: اسم المؤلف وعنوان الكتاب [أو المقال] والطبعة ومكان النشر والناشر وتاريخ النشر ثم الصفحة أو الصفحات التي توجد بها المعلومات.

### رابعاً ـ استكمال الهلاحظات عن الهصادر الهجمعة:

يصعب في كثير من الأحيان جمع المصادر وبيان الملاحظات الكافية عنها في نفس الوقت فقد يكون مصدر البحث من يبليوجرافية أخرى أو مقالات مذكورة في كشاف الدوريات أو كتب بفهرس المكتبة، وهذه جميعها لم يفحصها أو يراها الطالب، وعلى ذلك فعلى الطالب استكمال الملاحظات الضرورية الخاصة بهذه المصادر ويجب أن تكون بصورة مختصرة ومركزة ودقيقة

<sup>(\*)</sup> هناك عدد قليل من اوراق البحث التي لا تعتمد اساسا على مواد المكتبة، بل تعتمد بصفة رئيسية على الفحص العملى، أو على البحث بين الناس (في الميدان).. ومع ذلك فيجب على الطالب أن يرجع للمكتبة للتعرف على البحث السابقة أو المماثلة.. كما ينبغي أن يشجع الطالب على استخدام المصادر الأولية، كمواد للبحث.. وهذه المصادر تشمل الخطابات والمفكرات والنسخ الأصلية للأعمال العلمية (التي يمكن أن تكون قد نشرت فيما بعد) والمذكرات الأصلية الخاصة بالمسح Survey والمقابلات وغيرهما من الوثائق (كالدستور مثلا).. أما المصادر الثانوية فهي التي تتضمن الموسوعات والاعمال المرجعية والمقالات والكتب.. على الرغم من ان البعض يذهب إلى ان يعبر عن آرائه في بحث معين، ويصل إلى نتائج معينة.. فإن عمله ذاك يمكن أن ينظر إليه على أنه مصدر اولى، فالحدود إذن بين المصادر الاولية والثانوية ليست قاطعة مانعة..

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

(وخاصة الأسماء/ التواريخ/ الأرقام/ الصفحات.) مع الإشارة إلى ما يتم اقتباسه من الكلمات أو الأفكار وذلك لتحقيق الأمانة العلمية. كما تستبعد البطاقات التي يراها الطالب غير متعلقة بموضوع بحثه.

### خامساً ـ قراءة المعلومات بالمصادر ثم تدوينها وتنظيمها:

يفضل أن يدون طالب البحث المعلومات الخاصة ببحثه على بطاقات أخرى (٥×٨ بوصة) أكبر من التى استخدمت فى كتابة البيانات الببليوجرافية.. ويكتب رأس الموضوع بالقلم الرصاص ـ على سبيل التجريب ـ فى الركن الأعلى الأيمن للبطاقة أما الركن الأعلى الأيسر فلكتابة اسم المؤلف والمرجع والصفحة باختصار (والتفاصيل مكتوبة على البطاقة الصغيرة). ويخصص بقية البطاقة لتدوين المعلومات (واستخدام البطاقة أفضل من كتابة المعلومات فى كراسة أو دوسيه) وذلك لسهولة ترتيب وإعادة ترتيب البطاقات أو اضافة أو حذف ما يريده الطالب. ويمكن الاهتداء بالإشارات التالية:

- ١ ـ اقرأ المعلومات المدونة وأعد قراءتها حتى تهضمها وتحس بها إحساساً كاملا،
   وحتى يمكن أن تصوغها أنت بأسلوبك الخاص.
- ٢ خطط للبحث بصفة مبدئية، وذلك بتجميع كل ما يتصل بنقطة واحدة واستبعاد ما لا يتصل بالموضوع ثم توزيع مجموعات البطاقات على أبواب أو فصول البحث أو نقاطه مع أخذ القواعد الآتية في الاعتبار:
- (أ) قاعدة الدليل الكافي.. وقد يستدعى ذلك مزيدا من البحث والاستقصاء.
  - (ب) قاعدة التنظيم .. الزمني/ الموضوعي/ المنطقي .. الخ.
- (ج) قاعدة الترابط.. يجب ترابط المعلومات فيما بينها والبحث هو فن براعة استخدام الحقائق والأفكار في موضعها السليم.
- حطط البحث بصفة نهائية واستخرج البطاقات وأعد ترتيبها طبقا لما تراه
   ملائما لإثبات أو نفى ما تريد.

\_\_\_\_\_\_ إعداد ورقعة البحث \_\_\_\_\_

#### سادساً ـ كتابة البحث:

يمكن اتباع القواعد التالية التي نذكرها باختصار:

#### ١ \_ قاعدة التنظيم:

بحيث تتبع الرسالة المخطط الذي وضعته Logical Presentation.

### ٢ ـ قاعدة التقديم المنطقى:

- (أ) حاول أن تبدأ كل باب أو فصل بفقرات دقيقة محددة تدل على الأفكار الأساسية التي تريدها.
- (ب) ضمن نهاية الباب أو الفصل اختصاراً مركزا للمعلومات الأساسية التي أوردتها.
- (جـ) حاول دائما ربط الحقائق والعوامل المختلفة ببعضها في صياغة معلوماتك التي تقدمها.
  - (د) استخدم الكلمات التالية كلما أمكن:

ونتيجة لذلك Thus وباختصار In Short وبالمقارنة Thus

### ٣ ـ قاعدة الوضوح:

- (أ) أعلن عن رسالتك Thesis التي تدعو لها في بداية البحث، أو ضع الأسئلة ... Questions التي تدل على هذه الرسالة في بداية البحث.
  - (ب) الاختبار الحاسم للرسالة يتم عندما يستطيع المثقف المتوسط متابعة أفكارك.

### ٤ \_ قاعدة التحديد:

يجب أن يكون الطالب محدد الانجاه رغم عرضه لمختلف وجهات النظر المتعارضة.

### ٥ ـ قاعدة إعادة الكتاب والشكل النهائي:

تكتب المسودة الأولى Draft من الرسالة بحيث تترك مسافات كبيرة

للتصحيحات والإضافات التي تراها عند المراجعة، ثم تعاد الكتابة بصورة أكثر تنظيما وتماسكا، أما كتابة الرسالة بصورتها النهائية فيجب أن تكون كاملة من حيث اللغة والأسلوب وعلامات الترقيم.. الغ. كما يجب أن ترد كل جملة اقتبستها إلى مصدرها ووضعها بين علامتي تنصيص «....» لتمييزها عن انص البحث ويكتب بالهامش المصدر والصفحات التي اقتبست منها معلوماتك.

# سابعاً \_ الشكل النهائي للبحث:

من المفضل أن يتضمن البحث في صورته النهائية، وقبل تقديمه للأستاذ المشرف بعض العناصر الضرورية.. وذلك لأن هذه العناصر تضفى عليه الكثير من سمات الأسلوب العلمي وخصائص البحث الجيد.. وفيما يلى هذه العناصر:

### ١ ـ صفحة العنوان:

تشمل الورقة الأولى للبحث في الزاوية العليا من اليمين (إذا كان البحث باللغة العربية ومن اليسار إذا كان البحث باللغة الأجنبية)، اسم الجامعة أو المعهد المسجل به الطالب واسم القسم العلمي واسم المادة الدراسية.. ثم تترك مسافة كافية ويثبت في منتصف الصفحة عنوان البحث وتحته اسم الطالب الباحث...كما ينبغي ذكر السنة الدراسية للطالب واسم الأستاذ المشرف وتاريخ تقديم البحث.. على أن يراعي في هذا كله حسن التوزيع على الصفحة..

كما ينبغى أن نؤكد على ضرورة كتابة العنوان بالكامل، ولا ينبغى أن يكون العنوان غامضاً حتى لا يسبب التباساً بالنسبة للقارئ، وبالنسبة للمكتبات والموثقين في عملية تصنيفه والتعرف على مضمونه.

### Acknowledgement : الشكر والامتنان للآخرين Y

حيث يقدم الباحث عادة الشكر والامتنان لكل من عاونوه في القيام بالبحث أو التجربة..

### ٣ \_ قائمة المحتويات:

وهذه تذكر عادة بعد صفحة العنوان، وإذا كان البحث مطولا ومقسما إلى فصول وأبواب، فإن عناوين الفصول تدرج بنفس الترتيب الذى وردت فيه فى صلب البحث، ويتبع كل منها برقم الصفحة...

#### ٤ \_ المقدمة:

وهى بداية كتابة البحث، حيث يبين فيها الباحث أسباب اختياره للموضوع، ويمكن أن يضمن المقدمة مراجعة Review واستعراضاً عاماً للانتاج الفكرى المسبق، على أن تشمل المقدمة في نهايتها بوضوح خطة البحث واطاره..

# ٥ ـ صميم المادة:

وهذه تشمل عرض الموضوع الأساسى بالطريقة التى انتهجها الباحث كأن يكون منهجاً تاريخيا أو مسحاً أو دراسة لحالة معينة أو تفاصيل التجربة التى أجراها، ويجب أن تكون المادة فى مجموعها متناسقة مترابطة.. وأن تتدرج الأبواب والفصول تدرجا منطقيا. وفى حالة التجارب Experiments يمكن استخدام رؤوس موضوعات فرعية عن الأجهزة المستخدمة والمواد والطرق المتبعة.. كما يمكن أن تتضمن التجارب عدم الجداول Tables والرسوم البيانية Diagrams/ Graphs وكقاعدة عامة يجب عدم إخفاء تفاصيل التجارب العملية التى أجريت.

### Results : النتائج

وهذه تعطى ما وصل إليه الباحث فعلا بعد إجرائه للتجارب التي ذكرها.. وهذه يمكن أن تقدم في شكل جداول أو رسوم حسب الضرورة.

### V \_ المناقشة: Discussion

وهذه تعتمد على طبيعة البحث ذاته، وهل هو في حاجة للمناقشة من عدمه، فإذا كانت النتائج التي وصل إليها الباحث جديدة جدا، فإن المناقشة «عادة» غير لازمة ولكن في حالة تكرار البحث، ولكن بنتائج تختلف عن النتائج السابقة أو اتباع منهج مختلف.. الخ، فإن المناقشة تكون لازمة.

### Recommendations : التوصيات

كثيراً ما يخلط الباحث بين النتائج والتوصيات. فالنتائج تعتبر الحقائق التي توصل إليها الباحث بناء على الدراسة التي قام بها. أما التوصيات فهي مجرد آراء للباحث يعرضها للتنفيذ.

#### 9 ـ الملخص: Summary

وهذا يعطى موجزا عاما Outline للتجارب والنتائج.. ومن الصعب عمل تمييز واضح بين الملخص Summary والمستخلص Abstract مثلا.. وغالبا ما يكون هذا التمييز في أسلوب الكتابة وحجم المحتوى المذكور في كل منهما.. كما يمكن أن يتضمن الملخص موجزا الأقسام البحث ووحداته في تتابع.. أما المستخلص فيتضمن خلاصة البحث بعد قراءته واستيعابه ككل (يقرب فهم المستخلص بتشبيهه بالزبدة التي تستخلص من الحليب بعد خضه) (\*).

## ثامناً ـ كتابة الموامش:

عمدت كثير من الأقسام العلمية أو الكليات إلى تبنى أسلوب محدد يتعبه

<sup>(\*)</sup> هناك في مجال العمل التوثيقي بعض المصطلحات الاخرى مثل نبذة Synopsis واقتباس Abstract والحاشية التفسيرية أو التعليق Annotation إلى جانب الملخص الإعلامي والمستخلص المستخلص المستخلص المستخلص المستخلص المستخلصات وهو الذي يمكن أن يكون بديلا عن المقال الاصلي كالمستخدم في مجلة المستخلصات الكيمائية الأمريكية Chemical Abstract (والمستخلص الدال Abstract) وهو الذي يدل الباحث الأمريكية على جوانب البحث المختلفة حتى يقرر الباحث الرجوع إلى المقال الاصلى أو عدم الرجوع إليه.. وعادة يكون هذا المستخلص في مطرين أو ثلاثة فقط... وهناك المستخلص التلغرافي Telegraphic Abstract تترجم إلى لغة وهو الذي يتضمن سردا للبحث بمصطلحات علمية Terms Significant تترجم إلى لغة الآلي... ومن الصعب التفرقة من الناحية العملية الآلي بين هذه المصطلحات جميما وان كان من المكن التمييز بينها من الناحية الفنية والنظرية.

الطلاب في القيام ببحوثهم، أي أن هذا الأسلوب ليس واحدا في جميع الكليات والأقسام.. ومع ذلك فيجب أن يتعرف الطالب على بعض المبادئ والأشكال الأساسية كمقدمة مختصرة عن هذا الموضوع بالنسبة لكل من كتابة الهوامش وإعداد وكتابة قائمة المراجع أو الببليوجرافيا..

إذا كان الهامش يرجع للكتاب ككل.. فستكون المعلومات المذكورة هي نفسها الموجودة في المدخل الببليوجرافي ولكن اسم المؤلف سوف يظهر بترتيبه العادى (وليس باسم العائلة) كما يلي:

John Henry Smith A History of Rome. N.Y., Colliseum Press, 1937. 30 Vols.

وليست هذه قاعدة عامة.. إذ تفضل بعض الأقسام العلمية، كتابة اسم العائلة أولاً.. سواء كان ذلك في الهوامش أو في الببليوجرافيا عند نهاية البحث..

وعندما يشير الهامش إلى صفحات محدودة في الكتاب \_ ويكون هذا الكتاب موصوفا بالكامل في الببليوجرافيا \_ فإن الهامش يمكن أن يلغى بعض حقائق النشر ويكون كما يلى:

J.H. Smith A History of Rome, vol, 1, p. 24.

وهناك طرق تقليدية تتبع لتقصير الهوامش عند ذكر نفس الكتاب أو المقالة مرات عديدة.. خصوصا إذا تكرر الرجوع إلى نفس الكتاب أو المقالة في نفس الفصل أو في نفس الصفحة أو الصفحات المتعاقبة.. ويمكن أن تظهر هذه الهوامش كما يلى:

- 1 J.H. Smith A History of Rome, vol, 2, p. 67 69.
- 2 Ibid.
- 3 James Jomes. Roman Ruins. p. 24.
- 4 J.H. Smith. Op. Cit., vol, 1, p. 393.
- 5 Robert Richardson. When in Rome. Chap. 2 passim.

وإذا افترضنا أن جميع هذه المراجع موصوفة بشكل كامل في الببليوجرافيا.. فكُل واحدة منها قد أعطى أقصر شكل ممكن هنا.

ويمكن أن يلاحظ بأن المصطلح المنافظة المتخدم في الهامش رقم ٢. وهذا المصطلح اختصار للكلمة اللاتينية Ibidem ومعناها «في نفس المكان» ... ولكن لها معاني مختلفة في هذين الهامشين.. فالهامش رقم ٢ يحيل إلى 69 - Vol. - 69 لكتاب A History Of Rome عن A History Of Rome وعلى ذلك فإن المابق مباشرة ... حتى وأن فصل بينهما عدة صفحات قليلة (يفضل إعادة كتابة المرجع بالكامل إذا كانت هناك صفحات عديدة بينهما).

أما في الهامش رقم ٤ فقد استخدم الاختصار .Op. Cit وهذا يعنى Op. Cit معناها في العمل المذكور، والهامش في هذه الحالة يشير إلى صفحة في كتاب Smith ... ولكن هذا الاختصار لا يمكن استخدامه مرة ثانية للمؤلف smith بعد ذكر عنوانه الثاني وذلك لأن القارئ سوف لا يعرف أي العملين هو المقصود..

أما بالحاشية رقم ٥ فإن المصطلح Passim قد استخدم... وهذا يعنى «هنا وهناك» أو «في كل مكان من» والهامش في هذه الحالة يدل على أن الفصل الثاني كله هو أساس المعلومات المذكورة.

وأخيراً فبإمكان الباحث إضافة معلومات تكميلية بالهامش دون أخذ أرقام هوامش وذلك إذا كانت المعلومات الإضافية لها أهميتها الخاصة ويحال إليها بعلامة (\*) وتكتب في أسفل الصفحة: كما يلي:

(إن زرع الأطراف كاليد والرجل أمر ممكن حدوثه... ولكنى لا أستطيع أن أتخيل زرع المخ في المستقبل القريب وهذا نتيجة للتعقيد المعروف في الجهاز العصبي» (\*).

### تاسعاً ــ قائمة المصادر أو الببليوجرافيا:

هناك أشكال أساسية للمداخل الخاصة بالكتب والمقالات والوثائق والدوريات.. وفيما يلي بيان مختصر لهذه الأشكال:

# ( أ ) الكتب:

وفي هذا الشكل يحتوي المدخل عادة على العناصر التفصيلية الآتية:

- ١ \_ المؤلف.
- ٢ \_ العنوان بما في ذلك العنوان الفرعي Subtitle.
- " \_ بيانات التأليف في حالات معينة مثل زيادة التوضيح باسم المؤلف أو إضافة اسمه المستعار أو في حالة زيادة عدد المؤلفين عن اثنين، وبالتالي لم يرد ذكرهم في المدخل الرئيسي.
  - ٤ \_ الطبعة إن وجدت.
  - ٥ ــ بيانات النشر وتتضمن مكان النشر، واسم الناشر، وتاريخ النشر.
    - ٦ \_ عدد الصفحات أو عدد المجلدات.
      - ٧ \_ السلسلة إن وجدت.
- ٨ ــ الملاحظات التكميلية الأخرى التى قد تكون ضرورية كالإشارة إلى وجود ببليوجرافيات أو ترجمات أو ملخصات... الخ.

### (ب) الفصول والمقالات المنشورة في كتب:

قد يحتوى الكتاب على فصول أو مقالات لمؤلفين متقدمين غير مؤلف أو محرر الكتاب نفسه. في هذه الأوضاع يدرج اسم مؤلف القسم المطلوب من الكتاب يليه عنوان هذا القسم أو الفصل موضوعا بين قوسين صغيرين أى علامتى تنصيص « » بعدها نقطة، ثم تدرج عناصر الكتاب الأصلى بعدها مباشرة بنفس النظام المذكورة

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه

في «أولاً» مسبوقة بكلمة (في) أو (In) ثم تدرج الصفحات الموجود بها هذا القسم من الكتاب.

أما إذا كان للكتاب مؤلف واحد ولكن الكتاب يبحث في جوانب متعددة يهمنا منها فصل أو جانب معين، ففي هذه الحالة يدرج عنوان الفصل المطلوب بين علامتي تنصيص « » مسبوقاً باسم مؤلف الكتاب يليه العنوان الأصلى مسبوقاً بكلمة (في) أو (In) يليها ضمير التملك الخاص بالمؤلف (في كتابه، في كتابه، في كتابها، في كتابهم بالنسبة للمطبوعات العربية أو In his, In her, In its, In thier في المطبوعات الأجنبية).

### (ج) الوثائق:

يحتوى المدخل على نفس العناصر الأساسية لوصف الكتاب إلا أنها تختلف بعض الشئ في مصادرها أو مؤلفيها:

- ١ ـ تدرج المطبوعات التي تصدر عن الدول محت اسم الدولة مثال ذلك:
   السودان ـ خطة التنمية.
- ٢ ــ تدرج المطبوعات التي تصدرها الوزارات محت أسماء هذه الوزارات كمؤلفين
   ثانويين بعد الدول مثال ذلك ج.م.ع. وزارة الخارجية.
- " تدرج المطبوعات الصادرة عن قسم تابع للوزارات محت أسماء هذه الأقسام كمؤلفين ثانويين تابعين لهذه الوزارات بعد الدول مثال ذلك: الكوبت وزرارة الاشغال قسم الارشاد الزراعي.

### (د) المقالات المنشورة في الدوريات:

يحتوى المدخل على العناصر الآتية:

- ١ \_ مؤلف وعنوان المقال ويدرجان بنفس الطريقة المتبعة في الكتب.
- ٢ ـ عنوان الدورية: ويلى عنوان المقال مباشرة ويفضل أن يوضع تحته خط.

- ٣ \_ رقم المجلد الذي صدر به المقال.
- ٤ \_ العدد الذي صدر به المقال إن وجد.
- ٥ ـ تاريخ العدد الذى نشر به المقال باليوم والشهر والسنة أو حسب ما هو موجود
   على الدورية.
  - ٦ \_ عدد الصفحات المنشور عليها المقال.

ويلاحظ في الببليوجرافيا أن عناصر المدخل تكتب بالترتيب المبين أعلاه مع ملاحظة أنه بالنسبة للمؤلفات الأجنبية فإن اسم العائلة يكتب أولاً ثم يكتب بعده الاسم الشخصى للمؤلف، أما بالنسبة للأسماء العربي فتكتب اسماء المؤلفين الحديثة أي ما بعد عام ١٨٠٠ طبقاً للصورة الواردة على الكتاب مثل طه حسين/ محمد كامل حسن... الخ. أما الأسماء العربية أي أسماء المؤلفين قبل عام ١٨٠٠ فيدرج اسم الشهرة متبوعاً بالاسم الكامل للمؤلف مثل: الثعالبي، عبد الملك بن محمد بن اسماعيل، أبو منصور النيسابوري...

وفيما يلى أمثلة لمجموعة من المؤلفات الأجنبية وأخرى من المؤلفات العربية مرتبة في أبجدية واحدة ومجتمع فيها الأشكال الأربعة المختلفة التي سبق الاشارة إليها (كتب، فصول من كتب، وثائق، مقالات). ويلاحظ في هذه اتباع سياسة خاصة في استخدام النقط والفواصل وعلامات التنصيص كما يلي:

# ( أ ) أمثلة لمؤلفات أجنبية:

-Allport, Floyd H. "Toward a Science of Pubic Opinion", Public Opinion Quarterly, Vol. 1., January 1937, pp. 7 - 23.

### (مقال في دورية)

- Berelson, Bernard, "Communications and Public Opinion" in Schramm, Wilbur ed. Vommunications in Modern Society Urbana, Univ. of illinois Press, 1948, pp. 19 - 35.

(فصل في كتاب)

- Downs, Robert B. How to do Library Research, Urbana, Univ. of Illinois Press, 1966, 115 P.

#### (کتاب)

- U.S. Dept of Agriculture. Commodity Credit Corporation. Report of the President of the Commodity Credit Corporation, 1960. Washington, Dec. 1960, 25 P.

### (وثيقــة)

ويفضل وضع خط تحت عنوان الكتاب أو الدورية ويلاحظ وضع عناوين المقالات أو الفصول من الكتب بين علامات التنصيص «......»

وإذا كان اسم المؤلف غير وارد فيفضل ذكر عبارة «غير مسمى» لتحل محل اسم المؤلف ثم نذكر باقى المعلومات الببليوجرافية.

- Anonymous. "Some Patterns of soviet Communiciations Behaviour", Public Opinion Quarterly, Vol. 16, Winter 1952 - 53, PP. 653 - 670.

### (ب) أمثلة لمؤلفات عربية:

- أحمد شلبى. كيف تكتب بحثاً أو رسالة: ط ٥. القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٦٦. (كتاب).
- أحمد زكى. «ديمقراطية مريضة»، العربى، العدد ١٤٥، ديسمبر ١٩٧٠، صفحة ٨ ١٨. (مقال في دورية)
- الكويت، وزارة الشئون الاجتماعية والعمل. التقرير السنوى. الكويت. ١٩٥٤، ٥٠٤ ، ٤٠٠٠
- نزار محمد على قاسم. «معاجم الألفاظ» في كتابه المعاجم العربية في العلوم والفنون واللغات، ترتيبها، محتوياتها، استعمالها. بغداد، المكتبة المركزية، جامعة بغداد، ١٩٦٨، صفحة ٥ ٢٨. (فصل في كتاب).

\_ بيفردج، و. أ. ب. فن البحث العلمى. تأليف و. أ. ب.. بيفردج وترجمة زكريا فهمى. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٦٣ (الألف كتاب - ٤٥٤) (كتاب مترجم).

ويلاحظ إذا كان المصدر مقالة في إحدى الدوريات (الفصلية/ الشهرية/ السنوية/...) أن يكتب اسم المؤلف/ عنوان المقالة/ اسم المجلة (تحته خط) عدد الدورية/ التاريخ/ الصفحات.

كما يلاحظ بالنسبة للكتب المترجمة كتابة اسم المؤلف الأصلى (اسم العائلة متبوعا بالأسماء الأولى) ثم عنوان الكتاب ثم المؤلف (عاديا) ثم المترجم.. الخ.

لقد تم بذلك وصف الأشكال الأساسية للمداخل الببليوجرافية.. وهذه الأشكال يمكن أن تتعدل لتغطى الحالات الخاصة.. وعلى سبيل المثال، فإن الشكل المستخدم للكتب يمكن استخدامه للنشرات Pamphlets بينما يمكن وصف المقالة في الموسوعة كما توصف المقالة في الدورية.

وعند الانتهاء من كتابة البحث.. فنحن بالنسبة لكتابة قائمة المصادر - أمام أحد القرارات الثلاثة التالية:

- (أ) هل يجب إرفاق ببليوجرافيا بالبحث أم أن الهوامش كافية؟
- (ب) ما هو عدد الكتب والمراجع التي يجب أن تشملها الببليوجرافيا؟
  - (جـ) كيف يجب تنظيم هذه المصادر؟

ويمكن أن نفصل هذه القرارات كما يلى:

# ( أ ) هل يجب إرفاق ببليوجرافيا أم الاكتفاء بالهوامش؟

إذا كان الطالب قد استخدم مصادر قليلة جداً.. واستكمل وصفهم الببليوجرافي بصيغة كافية في الهوامش فيمكنه ان يستغنى عن القائمة النهائية للمصادر...

بالاتفاق مع المشرف على ذلك.. ولكن إذا كان الباحث قد استخدم مصادر لم يشر إليها في الهوامش ولكنها تمثل خلفية لمعلوماته.. فإن قائمة المصادر يجب أن تظهر حيث يبين فيها المصادر التي لم تذكر والتي ذكرت في الهوامش (يطلب معظم أساتذة الجامعة إعداد مثل هذه القائمة لتعويد الطلاب على هذا العمل).

## (ب) ما هو عدد المصادر التي يمكن أن تشملها القائمة النهائية ؟

يعتمد هذا القرار على الغرض من القائمة.. وربما تشمل الببليوجرافيا ثلاثة أنواع:

- ١ ـ المصادر وثيقة الصلة بموضوع البحث والمذكورة في الهوامش.
- ٢ ـ المراجع والكتب التى تغطى الموضوع العام للبحث.. والتى قرأها أو فحصها الباحث وكلكنها غير مذكورة فى الهوامش على وجه التخصيص.. وإنما أسهمت هذه المراجع والكتب فى خلفية معلومات البحث، كما يمكن أن تكون هذه المصادر ذات فائدة كبرى للباحثين فى هذا المجال العام..
- ٣ ــ المصادر التي تبدو كأنها مصادر للمعلومات بالنسبة لهذا الموضوع ولكنهما
   بعد الفحص من قبل الباحث ثبت أنها لا تتعلق بالموضوع أو تنحرف بالبحث إلى وجهة أخرى..

ومن المفضل أن تشمل القائمة النهائية للببليوجرافيا النوع الأول.. أما المصادر في النوع الثانى فيمكن حذفها من الببليوجرافيا إذا تلقى الطالب تعليمات من أستاذه بذكر المصادر التي استخدمها في الهوامش فقط... أما النوع الثالث فيمنكن إلغاؤه في المعالجة الأولى للموضوع، أما بالنسبة للطالب المتقدم Advanced Student فهو يميل إلى عمل قائمة منفصلة تشمل مستخلصات Abstracts أو حاشية نقدية تفسيرية عمل قائمة منفصلة تشمل مستخلصات Ahstracts أو حاشية نقدية تفسيرية عمل المراجع أو المصادر المختلفة.. مبينة أهمية بعضها عن البعض الآخر ومقترحا المصادر التي يراها مفيدة أكثر من غيرها في معالجة موضوع البحث.

# (ج) كيف يجب أن ننظم الببليوجرافيا؟

إذا افترضنا أن قائمة المصادر تشمل الكتب ومقالات الدوريات والموسوعات والنشرات فإن قرار تنظيمها يعتمد على حجمها.. فعشرة مصادر أو عشرين مثلاً يمكن تنظيمها هجائيا حسب المؤلف (أو حسب العنوان في حالة عدم وجود مؤلفين للمقالات) على أن تكون الكتب والمقالات متداخلة مع بعضها في ترتيب هجائي واحد.. ولكن عندما تكون قائمة المصادر طويلة وعندما تزيد أعداد المقالات.. فمن المفضل فصل المصادر بعضها عن بعض حسب الشكل Form خصوصا إذا شملت القائمة وثائق Documents ومحطوطات وكتباً ومقالات..

وعلى كل حال، فتعتبر الهوامش والببليوجرافيات ضرورية في أى بحث مبنى على الحقائق والآراء التي لا تصدر كلية عن خبرة الكاتب أو الباحث نفسه.. كما أن ذكر الهوامش والببليوجرافيات يعطى قوة للكاتب فيما يقول، مبيناً مصادر الخطأ المحتملة.. فضلا عن أن الأمانة والكياسة يقتضيان ذلك. كما أن كتابة المصادر بشكل منظم موحد، يجعل البحث اكثر دقة وأسهل في الاستخدام. وسنحاول في الفصل القادم أن نقدم دراسة تفصيلية عن الببليوجرافيا لخدمة أغراض البحث والدراسة.

### الفصل الثانى عشر

### الببليوجرافيا

### أغراضها وأنواعها وكيفية إعدادها (١)

### أولاً ـ بعض اغراض الببليوجرافيا وأهميتها:

استخدمت كلمة ببليوجرافيا Bibliography منذ القدم للدلالة على كل ما يتصل بصناعة الكتب (\*)، من حيث تأليفها ونسخها وتيسير الإفادة كما عرف الببليوجرافي Bibliographer بأنه الشخص الذي احترف كتابة الكتب.

غير أن الببليوجرافيا قد محدد مفهومها في القرن التاسع عشر فصارت تعنى «الكتابة عن الكتب» أى بجميع مواد الانتاج الفكرى المستخدمة في الاعلام والتعلم والبحث ـ سواء كانت هذه المواد مخطوطة أو مطبوعة، مسموعة أو مرئية ـ في قوائم ذات نظام موحد تربط بين موادها صفة مشتركة ويحكمها غرض معين ـ كأن تكون حول شخص أو موضوع، زمان أو مكان، بشكل عام أو محدد ـ وصار الببليوجرافي هو من يصنع هذا العمل.

\_\_\_\_Y.V\_\_\_\_

<sup>(</sup>١) تعتمد مادة هذا الفصل على المرجع التالي:

ثريا قابيل، سليمان كلندر واحمد بدر. الكويت، مصادر المعلومات والبحث العلمى (مخطوطة كتاب حائز على جائزة احسن كتاب للعام الدولى للكتأب من وزارة الاعلام بالكويت عام ١٩٧٢ وذلك مع سبعة كتب اخرى قدمت للمسابقة).

 <sup>(\*)</sup> استخدمت كلمة «الكتب» هنا للدلالة على كل ما هو مكتوب، أى ان هذا المصطلح لا يقتصر استخدامه هنا على الكتاب بشكله الحاضر.

هذا والببليوجرافيات تقدم خدمة لا يمكن الاستغناء عنها بالنسبة للبحث بصفة عامة وبالنسبة للبحث الوثائقي بصفة خاصة.. ذلك لأن الببليوجرافيا بجمع كل الأعمال المتصلة بموضوع معين وبالتالي فإنها تختصر بشكل ملحوظ الوقت الذي يبذله الباحثون في التعرف على ما نشر في مجال دراستهم.. فالمعلومات المتوفرة عن موضوع معين محدد إلى حد كبير مسار البحث والمشكلة التي يمكن أن يقوم بها الباحث، فضلا عن درجة أصالة البحث ونوعيته ومستواه..

ويمكن أن نقول بأن كثيراً من الاكتشافات الرئيسية في الوقت الحاضر، تفيد عادة من نتائج البحوث السابقة، حتى تخرج بصياغات جديدة لتعميمات أكثر سلامة وصحة..

إن مراجعة الباحث للانتاج الفكرى في مجاله، وذلك بالبحث عن الكتب والمقالات التي نشرت و كذلك الأعمال العلمية التي تمت أو المستمرة In Progress ولكنها لم تنشر بعد يبدأ عادة بتجميع «ببليوجرافيا البحث» أي أن الباحث يقوم بكتابة العناوين والمؤلفين الذين قرأ لهم أو سمع عنهم في موضوعه. ثم يستشير فهرس المكتبة ليطلع على الكتب الأخرى، التي تقتنيها المكتبة في نفس الموضوع. ويمكن أن يذهب بعد ذلك إلى صالة الدوريات لمراجعة الكشافات الموضوع. ويمكن أن يذهب بعد ذلك إلى صالة الدوريات المراجعة الكشافات الموضوع. ويمكن أن يذهب بعد ذلك المي صالة الدوريات المواد «غير والببليوجرافيات المحفوظة هناك، وأخيراً يمكن أن يفحص كشافات المواد «غير المنشورة» ومن بين هذه الكشافات:

- Doctoral Dissertations Accepted by American Universities (An Annual Publication of the H.W Wilsin Co.)
- ERIC Research in Education.
- Library and information Science Today (LIST).
- Research in Libraianship.

وعند هذه المرحلة، فإن الباحث سيكون قد جمع قائمة طويلة، وكلما قرأ كتبا أو دوريات من الواردة في القائمة، فإن المراجع والببليوجرافيات التي تحتويها هذه الكتب والدوريات سترشده إلى مزيد من المصادر وهكذا..

وقد يتصل الباحث بالببليوجرافيين أو الباحثين الآخرين في مجاله لسؤالهم عن أي مواد غير منشورة أو ليست في متناول يده..

ولسنا في حاجة إلى التأكيد بأنه ليست هناك دراسة دقيقة كاملة إلا بعد أن يقرأ أو يطلع الباحث الذي يقوم بها على جميع المواد ذات الصلة بموضوعه والمجمعة في الببليوجرافيا..

لقد سبق لنا أن قمنا بشرح كيفية استخدام فهارس المكتبة، والمراجع العامة والمتخصصة وكيفية إعداد ورقة البحث، ويمكن أن نخطو بعد ذلك خطوة أوسع، لنقدم في هذا الفصل شيئا عن أغراض الببليوجرافيا وأنواعها وكيفية إعدادها، وذلك لخدمة الباحث والموثق المتخصص الذي يريد القيام بهذا العمل كجزء من البحث أو لبحث قائم بذاته \_ في حالة موافقة القسم العلمي على قبوله لدرجة علمية. ويمكن أن نلخص أهمية الببليوجرافيا فيما يلي:

- ١ ـ مساعدة الباحثين في التعرف على المصادر التي تبين التقدم في مجالات تخصصاتهم الموضوعية.
- ٢ ــ تدعيم مبدأ زيادة التعمق والتخصص الموضوعي بواسطة التعرف على المصادر
   المتنوعة للمعلومات.
- ٣ \_ الإسهام في التقدم العلمي للمجتمع عن طريق الإطلاع على السجل البشرى للأفكار.

فالعمل الببليوجرافي إذن له أهمية كبيرة في تلبية رغبات كل من الباحث الذي لا يستطيع عادة أن يجمع كل ما نشر في موضوع بحثه، وأمين المكتبة الذي

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه

لا يمكنه أن يقدم إليه فوراً وعند الطلب قائمة بها، أما بالنسبة للدولة فالعمل الببليوجرافي يمكنها من أن تتابع التطور في ثقافتها المادية والروحية دون أن تكون في عزلة عن إنتاج البلاد الأخرى.

### ثانياً \_ أنواع الببليوجرافيات:

## Analytical Bibliography : البيليوجرافيا التحليلية

والمقصود بها الدراسات المادية التي تعتمد على الفحص العلمى الدقيق للكتاب من أجل التعرف على الحقائق المتصلة بتأليفه ونشره وتوضيح العلاقات النصية له إذا كان له أكثر من طبعة واحدة أو نسخ مختلفة في الطبعة الواحدة ويتفرع من الببليوجرافيا التحليلية نوعان آخران هما:

### (أ) الببليوجرافيا الوصفية: Descriptive Bibliography

وهي التي تتضمن تعريفاً وصفياً للكتب المدرجة بها بطبيعتها.

# Evaluative or Critical Bibliography : الببليوجرافيا النقدية

وهي التي تتضمن تقييماً ونقداً للكتب المدرجة بها.

# Y \_ الببليوجرافيا النسقية أو المنهجية: Systematic Bibliography

وهذه تعتمد على مجموعة من القواعد أقل تفصيلا وأكثر سعة لوصف الكتاب من أجل إعداد قائمة منظمة ومنتظمة لمجموعة من الكتب مجمعها بعض الصفات المشتركة ويحكمها ترتيب منسق ومنهج معين وموصوفة طبقا لمبادئ وقواعد مقبولة، وتهدف إلى مخقيق الغرض الذي أعدت من أجله.

والببليوجرافيات النسقية متعددة الأشكال، فقد تكون راجعة Retrospective تضم المؤلفات التي ظهرت في فترة ماضية، أو قد تكون جارية Current تتابع أولاً بأول ما يصدر من المؤلفات، كما أنها قد تكون شاملة Comprehensive أو مختارة Selected وقد تكون شارحة Annotated Or Abstracted تشرح في كلمأت

أو سطور قليلة محتويات الكتب المسجلة بها، أو غير شارحة فتكتفى بسرد الكتب دون شرح محتوياتها. ويتفرع من الببليوجرافيا النسقية أنواع كثيرة أهمها:

# Enumerative Bibliography: الببليوجرافيات الحصرية (أ)

وتهدف إلى التسجيل الشامل لكل ما هـو موجود من الكتب في نطاق معين الاتربط نفسها بموضوع معين. وتعتبر الببليوجرافيا القومية -National Bibliogra ولا تربط نفسها بموضوع معين. وتعتبر الببليوجرافيات الحصرية، وهي عبارة عن احصاء ثقافي عام لما أنتجته أمة من الأمم خلال فترة محددة، إذ مخصر وتسجل كل التراث الفكرى للدولة في مختلف الميادين وفي مختلف الأشكال ــ كتب، مطبوعات حكومية وثائق رسمية، نشرات، تقارير، أفلام، أسطوانات، تسجيلات صوتية، شرائط، أو مخطوطات ... الخ. ومن أمثلة الببليوجرافيا القومية "Cumulative Book Index" الأميركي الذي بدأ صدوره عام ١٨٩٨، و "Pritish National Bibliography" والتي بدأ صدورها عام ١٩٥٠، والنشرة المصرية للمطبوعات والتي بدأ صدورها عام ١٩٥٠، وكلها تعتبر من أهم السجلات القومية في بلادها.

# (ب) الببليوجرافيا الموضوعية: Subject Bibliography

وتهدف لخدمة موضوع معين وتتعرض لدراسة المؤلفات فيه كأفكار، وقد يكون هذا الموضوع واسع الأطراف وقد يكون ضيقا محصوراً في مشكلة محدودة، ويتفرع من مثل هذا النوع من الببليوجرافيات أعداد لا يمكن حصرها لها أثرها في خدمة البحث في مختلف ميادين المعرفة الانسانية، وقد يكون موضوع الببليوجرافيا شحصية معينة وفي هذه الحالة تسمى «السيرة الببليوجرافية Bio-Bibliography وهمي التي تتضمن إدراج مؤلفات شخص ما وما ألف عنه، ومن الببليوجرافيات ما يكون موضوعها الببليوجرافيات نفسها ويسمى «الببليوجرافيات نفسها ويسمى «الببليوجرافيات الببليوجرافيات العسمى Bibliography of Bibliographies «ببليوجرافيات الببليوجرافيات»

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_\_\_مثالب أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_\_\_مثالب ذالك:

- Besterman, Theodore. World Bibliography of Bibliographies. 4 the ed. Geneva, Societas Bibliographica, 1965 - 1967. 5 vols.

وقد انتشر هذا النوع وأصبح من الكثرة بحيث اضطر الببليوجرافيون إلى إصدار نوع آخر موضوعه ببليوجرافيات الببليوجرافيات ويسمى «ببليوجرافيا ببليوجرافيات».

وخلاصة هذا كله أن الببليوجرافيا إما أن تكون عامة لا تحدها حدود ولا تتقيد بموضوع معين أو لغة معينة وإما أن تكون محدودة تخدم موضوعا معينا وتحدد موادها حسب أسس معينة تؤخذ في الاعتبار عند بجميعها. كما أنها قد تكون شاملة Comprehensive أو مختارة Selected شارحة Annotated أو غير شارحة Published أو جارية Current منشورة Published أو غير منشورة مقالات أما عن الشكل فقد تكون الببليوجرافيا في شكل كتب أو منشورة ليبليوجرافيا في شكل كتب أو دوريات أو مقالات أو بطاقات أو أفلام أو شرائط أو مخطوطات... الخ، أو خليط من كل هذا حسب ما مخدده طبيعتها والهدف من اعدادها.

### ثالثاً ـ أسس التجميع:

يتم بجميع الببليوجرافيا على أحد الأسس التالية:

# ١ ـ الزمن:

فتغطى الببليوجرافيا فترة معينة، أو تمثل عصراً بذاته. مثال ذلك كتاب يوسف الياس سركيس، معجم المطبوعات العربية والمعربة. والذى يشتمل على الكتب المطبوعة منذ بدء الطباعة حتى ١٩١٩.

#### ٢ - المكان:

أو الاقليم حيث تغطى الببليوجرافيات مكاناً معيناً أو قطراً معيناً، وينطبق ذلك على الببليوجرافيات المحلية أو الأقليمية أو القومية.

#### ٣ \_ الفكر:

لتغطية مجال فكرى أو موضوع معين.

#### ٤ \_ اللغة:

فيقتصر التجميع مثلاً على المواد بلغة معينة، كالمؤلفات باللغة العربية أو باللغة الأخرى المختلفة.

## ه .. نوع المادة:

هل هى كتاب، دورية، مخطوط، مقال، تقرير، نشرة، خريطة، فيلم، مسجلات صوتية...الخ.

### ٦ .. نوع المصدر:

هل هو أولى أم ثانوى، مباشر أم غير مباشر.

# ٧ ـ الشمول أو الاختيار:

هل ستكون الببليوجرافيات شاملة Comprehencive أو مختارة Selected .

### ٨ ـ الإصدار:

هل تتخذ الببليوجرافيا صفة التسلسل أى تصدر بصفة دورية ومتتابعة أم أنها مؤقتة ليست لها صفة التسلسل، وهل هي منشورة أم غير منشورة.

### ٩ ـ الشخص:

فقد يتم التجميع على أساس شخص معين أى ما كتبه هو وما كتب عنه فيصبح الشخص هو موضوع الببليوجرافيا.

١٠ . وقد يتم التجميع على أساس خليط من الأسس السابقة.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

### رابعاً \_ خطوات إعداد البيليوجرافيا وإخراجها:

قبل البدء في إعداد الببليوجرافيا يجب التأكد من توفر الإمكانيات والاختصاصيين الأكفاء والوقت اللازم للعمل والجمهور المستفيد، كما يجب التأكد أيضا من أهميتها ومدى مخقيقها للغرض الذي تعد من أجله.

وإعداد الببليوجرافيا يعتبر نوعاً من البحث فهى تستوجب خطوات رئيسية لإتمامها:

### ١ ـ دراسة الموضوع:

إذ يجب دراسة موضوع الببليوجرافيا دراسة وافية، والتعرف على أقسامه الرئيسية والثانوية الهامة واستقصاء الاتجاهات التي ينحوها البحث في هذا الموضوع، فإذا ما رسم الهيكل الأول سهل عندئذ الانتقال إلى الخطوة الثانية وهي:

### ٢ ـ اختيار المصادر:

التى سيبحث فيها القائم بالعمل لتغطية هذا الهيكل. ومن الأفضل إعداد قائمة أولية بالمصادر التى يعتقد بفائدتها تتخذ كأساس يمكن توسيعه والرضافة إليه كلمات كلما تقدم العمل، للإبقاء على مرونة هذه القائمة يفضل أن تكون على بطاقات خاصة تسهل عملية الإضافة والتنظيم وكتابة الملاحظات الخاصة بكل مرجع. وبذلك تصبح هذه القائمة سجلاً حقيقياً يتم عن طريقة تجديد الذاكرة وضمان البحث المنهجى المنتظم للموضوع، كما أنها تفيد كل من يبحث في نفس الحقل دون إعادة لخطواتها.

هذا ومصادر المعلومات التي يمكن الاستعانة بها إما أن تكون منشورة Published ... أو غير منشورة Unpublished ... أو غير منشورة للمستفادة أهم المصادر غير المنشورة، فهي تزودنا بجهاز ببليوجراني شامل يمكن الاستفادة الكاملة منه. وتشكل قوائم الرفوف Shelf lists مصدراً هاماً من المصادر غير المنشورة

فهى تخوى سجلاً منتظماً للمطبوعات المرتبطة موضوعيا كما أنها تعتبر دافعا على تفحص المواد على الرف مما يؤدى إلى اكتشاف أقيم المجموعات التي تفيد القائم بتجميع الببليوجرافيا.

وتعتبر قائمة الرف للمجموعات المتخصصة بمثابة ببليوجرافيا موضوعية قابلة للتوسيع والتقليص حسب الحاجة. ومن المصادر غير المنشورة الأخرى: الملفات الرأسية Vertical Files وهي تحوى المواد غير المفهرسة والتي يصعب الحصول عليها عادة، والببليوجرافيات غير المنشورة Unpublished Bibliographies والسجلات الخاصة بالقراء والباحثين والتي يعدها ويحتفظ بها أمناء المكتبات لخدمة القراءة والبحث، وتعتبر حصيلة قرادتهم وأعمالهم المرجعية. وتدخل الهيئات والمؤسسات المتخصصة ضمن المصادر غير المنشورة التي يمكن الرجوع إليها، وعموما تعتبر المصادر غير المنشورة أنواعا عليدة أهمها ما يلي:

- الببليوجرافيات Bibliographies وعلى رأسها ببليوجرافيات الببليوجرافيات Bibliography of Bibliographies والببليوجرافيات Subject Bibliographies والموضوعية National Bibliographies والوثائق العامة Public Documents والرسائل العلمية
- \_ الفهارس المطبوعة: Printed Catalogues وعلى رأسها فهارس المكتبات العامة والوطنية والمتخصصة... وغيرها.
- \_ الكتب المرشدة إلى مصادر المادة: References ومنها المراجع العامة Subject Or Special Reference المراجع المتخصصة General References . Government Publications
- ــ المصادر المتنوعة الأخرى مثل الموسوعات Encyclopedias، المعاجم والقواميس Dictioaries، الكتب اليدوية Handbooks، قوائم رؤوس

الموضوعات الهيئات والجمعيات لين Lists Of Subject Heading مطبوعات الهيئات والجمعيات ومنها الجمعيات العلمية والجامعاتPrimary الدوريات الأولية Primary الدوريات الأولية Indexing Periodicals الكشفية Reviewing Periodicals أو تسلك المستخلصات Periodicals

### ٣ \_ اختيار رؤوس الموضوعات:

وهي الخطوة التي يتم على أساسها التجميع والبحث عن المادة والتي تقود الباحث خلال بحثه في المصادر المختلفة. وتعتبر قوائم رؤوس الموضوعات مثل:

Sears List Of Subject Headings.

Library Of Congress Subject Headings.

من أهم المراجع التى تفيد فى ايجاد رؤوس الموضوعات بالنسبة للمواد باللغات الأجنبية. أما بالنسبة للغة العربية فلا زالت هذه القوائم غير متوفرة بالدرجة المرجوة، وتعتبر رؤوس الموضوعات المستعلمة فى المكتبات المختلفة من أهم المصادر التى تساعد فى هذا الغرض. وعلى القائم بإعداد الببليوجرافيا استشارة المصادر المتوفرة كالكشافات التى تتضمن رؤوس الموضوعات الحديثة حتى يضيف إلى قائمته كل جديد ويعدل كل قديم امتدت إليه يد التغيير.

### ٤ ـ البحث عن المادة:

بعد ذلك يقوم القائم بعمل الببليوجرافيا بالبحث عن المادة في المصادر المختلفة المنشورة وغير المنشورة، وتعتبر هذه الخطوة خطوة رئيسية في الأعداد إذ يجب ان يتم استنساخ المداخل بتفصيل كاف بحيث تكون واضحة وموحدة الشكل والأسلوب. ويجب ايضا ان يؤخذ في الاعتبار في هذه المرحلة القرارات المتخذة بخصوص المدى

والشمول بالنسبة بالببليوجرافيا وهى التى اتفق عليها أثناء التخطيط لها، فتجميع مواد غير مهمة ليست لها علاقة بالموضوع الذى تعد الببليوجرافيا عنه، من أجل إكثار عدد المداخل فيها ـ يعد فى الحقيقة عائقاً كبيراً، فى الحصول على الجودة فى الإنتاج. وليست هناك قاعدة لتحديد فترة البحث، لأن القائم بالعلم ينتقل من مرجع إلى آخر حسبما يقوده العمل، والوصول إلى نقطة الاكتفاء يتم عند الحصول على مواد مكتبية متماثلة فى نهاية كل طريق يتبع فى البحث. وهذا الأمر لا يحده زمن معين. فإذا ما تم الحصول على المواد المكتبية والوصول إلى نقطة الاكتفاء يتوقف معين. فإذا ما تم الحصول على المواد المكتبية والوصول إلى نقطة الاكتفاء يتوقف ترتيب المواد المجمعة ترتيب المواد المجمعة ترتيباً أولياً ملائماً يسهل الرجوع إليها، ويكون ذلك عادة بالترتيب الهجائي حسب المدخل الرئيسي للمطبوع وهو غالبا ما يكون اسم المؤلف. ويساعد هذا الترتيب المدخل الرئيسي للمطبوع وهو غالبا ما يكون اسم المؤلف. ويساعد هذا الترتيب الهجائي الأول للببليوجرافيا على إتمام مراجعتها وتقييم موادها. وبهذه الطريقة يمكن إثبات الحقائق ونجنب التكرار ثم ترتيب المداخل حسب الخطة المقررة وهي يمكن إثبات الحقائق ونجنب التكرار ثم ترتيب المداخل حسب الخطة المقررة وهي للخطوة الخامسة في الإعداد.

#### ٥ ـ ترتيب المداخل:

يختلف ترتيب المداخل من الببليوجرافيات تبعا لاختلاف أنواعها. فكل قائمة ببليوجرافية تفرض ترتيبا يلائمها، ويعتبر الشخص القائم بإعدادها مسؤولاً شخصياً عن إيجاد الترتيب المناسب لها. وهناك طرق عديدة تتيح له الفرصة لاختيار الملائم منها وأهمها ما يلى:

# (أ) الترتيب الهجائي: Alphabetical

ويقوم على أساس حروف الهجاء أما حسب المؤلف أو العنوان أو مكان النشر أو حسب الموضوع...الخ

ويتخذ المؤلف عنصرا أساسياً للترتيب الهجائي عندما يكون اسم المؤلف هو أهم وسيلة للتعرف على المادة. وتخت اسماء المؤلفين تدرج العناوين هجائياً كذلك حتى يسهل الوصول إليها، أو قد يفضل ترتيبها زمنيا حسب تاريخ النشر لبيان التقدم والتطور الذى طرأ على الكاتب ومؤلفاته فى مراحل مختلفة. وفى حالة الترتيب بالمؤلف ربما يحتاج الأمر لإضافة كشاف بالعناوين وآخر بالموضوعات أو حسب ما تمليه الفائدة المرجوة من الببليوجرافيا. والحاجة إلى الكشافات تكون أكثر فى حالة الببليوجرافيات الطويلة منها فى الببليوجرافيات القصيرة.

وقد يكون الترتيب الهجائى حسب عنوان المطبوع إذا كان العنوان الوسيلة الأولى للتعرف على المادة، وتستعمل هذه الطريقة فى قوائم الدوريات أو المسلسلات. وربما مختاج هذه الطريقة إلى كشافات بالمؤلفين وبالموضوعات وبالمناطق حسب الأهمية ودرجة الاستفادة المرجوة من الببليوجرافيا.

وقد يتخذ مكان النشر أساساً للترتيب الهجائي كما هو الحال بالنسبة للصحف أو المطبوعات المحلية حيث يجرى تقسيمها حسب المناطق ثم إدراجها هجائياً داخل كل منطقة.

وأخيرا قد يتخذ الموضوع أساساً للترتيب الهجائى، وهذا الترتيب يكون ملائما فى حالة الموضوعات السريعة التطور والتى لا تكون خاضعة للتقسيم الثانوى المنهجى أو حين تكون كافة رؤوس الموضوعات تتصل بحقل محدد نسبيا. والترتيب الهجائى حسب الموضوع يستلزم عمل إحالات عديدة ومداخل متعددة للمطبوعات التى يتضمنها، وتبرز أهمية وجود كشافات بالمؤلفين والعناوين فى هذه الحالة حتى يسهل على المستفيد الوصول إلى ما يريد بأسرع طريقة ممكنة.

# (ب) الترتيب المصنف: Classified

ويتم على أساس التقسيم المنهجى أو تخليل الموضوع ثم استعمال الأساليب المختلفة للترتيب حسب المؤلف أو العنوان. الخ ـ وهى ما سبق الاشارة إليها وذلك تحت كل موضوع على حدة. وفي هذه الحالة يعتبر وجود الكشافات التي ترشد إلى المؤلفين والعناوين ضرورة عملية في الببليوجرافيات الطويلة دون القصيرة.

# (جـ) الترتيب الزمني أو التاريخي: Chronological

ويتم هذا الترتيب حسب التطور التاريخي للمادة وموضوعها. وهذا الفرع يلائم الببليوجرافيات ذات الموضوع الذي تتوفر فيه إمكانية التقسيم إلى فترات زمنية لها أهميتها، وقد يتم الترتيب حسب التسلسل الزمني لتواريخ نشر المواد ويناسب هذا النوع بعض الببليوجرافيات ذات الطبيعة الخاصة مثل الببليوجرافيا المتعلقة بأحد المؤلفين أو بالمطبوعات المحلية أو تلك التي تبحث في تطور احد جوانب موضوع معين.

# (د) الترتيب الاقليمي أو الجغرافي: Geographical

والمقصود به مكان النشر أو الموضوع نفسه وفي كلا الحالتين تكون التقسيمات الجغرافية ممثلة لفئة رئيسية أو ثانوية في الببليوجرافيا.

# (هـ) الترتيب حسب نوع المطبوع:

وذلك عندما تشتمل الببليوجرافيا على مواد مختلفة مثل الكتب والدوريات والصحف والمخطوطات والأفلام والوثائق وغيرها، وهذه الطريقة تظهر فعاليتها بصورة أوضح في حالة إدماجها مع غيرها من الظرق، إذ لا يوصى باستعمالها منفردة.

# ٢ - الترقيم المسلسل: Serial Numeration

بعد إتمام ترتيب المداخل في الببليوجرافيا يفضل تخصيص رقم مسلسل لكل مدخل فيها من بدايتها إلى نهايتها. وتفيد هذه الأرقام في الكشافات، إذ بجرى الإحالة إليها دون الإحالة إلى الصفحات، فالصفحة الواحدة تشتمل عادة على أكثر من مدخل واحد وبالتالى فالترقيم أفضل لأنه يوصل إلى المرجع الذي يشير إليه مباشرة.

#### اعداد الكشافات: Indexes

إذا كانت الفهرسة تهدف إلى التعريف بالكتب كمصادر للمعلومات، فإن التكشيف يتقدم خطوة أخرى نحو التعريف بالمعلومات التي تشتمل عليها هذه

المصادر أى أن الفرق بين الفهرسة والتكشيف هو فارق فى الدرجة وليس فارقاً فى النوع. ويرى فيكرى Vickery إن الكشاف هو أداة للتوجيه والارشاد إلى حقيقة أو نتيجة معينة، إذ أنه يشير إلى وجود كل معلومة فى المجال الذى أعد لتغطيته ومكان وجودها، كما أنه يهدف إلى تحقيق الاتصال بين الباحث من جانب والمعلومات التى يبحث عنها من جانب آخر بطريقة سريعة وشاملة. ويتوقف ذلك على مستوى المعاملة التى يحظى بها الكتاب ودرجة العمق فى التحليل الموضوعي لمحتوياته، ويجب أن تتوفر فى الشكاف صفات رئيسية لتجعل منه أداة نافعة للباحث، ومن أهم هذه الصفات ما يلى:

- (أ) الدقة والوضوح والاختصار.
- (ب) الاستمرار على نظام واحد.
- (جـ) ألا تكون رؤوس الموضوعات المختارة نادرة الاستخدام وأن تكون سهلة ممثلة للواقع والحقيقة.
  - (د) أن يغطى الكشاف المجال الموضوعي الذي أعد لتغطيته.

وهناك ثلاثة أنواع رئيسية من الكشافات:

# ( أ ) كشاف المؤلفين: Author Index

لإعداد هذا الكشاف يتم مجميع أسماء المؤلفين والمحربين والجامعيين والمترجمين والمؤلفين والمشاركين وغيرهم من الأسماء التي ورد ذكرها في الببليوجرافيا ثم ترتيبها ترتيباً هجائياً بحتاً، ويجب أن تدخل أسماء المؤلفين محت نفس الصيغة التي وردت بها في الببليوجرافيا حتى يمكن الوصول إليها بسهولة وحتى يكون التعرف عليها بواسطة الكشاف مضمونا، ويتبع اسم المؤلف بالرقم المسلسل الذي يحمله المدخل الرئيسي بالببليوجرافيا فبهذا الرقم تتم عملية الاحالة إلى مكان وجود المؤلف.

#### (ب) كشاف العناوين: Title Index

ويتبع في إعداده نفس الطريقة التي استخدمت في إعداد كشاف المؤلفين وذلك بأن تدرج جميع العناوين التي وردت بالببليوجرافيا بنفس الصيفة المستعلمة ومتبوعة بالرقم الذي يحمل المدخل الرئيسي، وذلك على بطاقات يعاد ترتيبها ترتيبا هجائيا بحتا فيصبح لدينا كشاف بالعناوين. وفي بعض الأحيان يبدأ العنوان بكلمة غير ملائمة لأن تكون مدخلا مثل كلمة قائمة أو مقدمة أوفهرس... الخ، وفي هذه الحالة يرى البعض حذف هذه الكلمة وعدم إدراجها على أساس أنها غير مضمونة للتعرف على المدخل.

مشال: قائمة مؤلفات شكسيبر ٢٥، تخذف منها كلمة قائمة وتدرج في الكشاف يحت: مؤلفات شكسبير ٢٥.

مقدمة في الجغرافيا البشرية ٣٠، تدرج بخت: الجغرافيا البشرية ٣٠. ويرى فريق آخر إدخال العنوان مرتين بالكشاف: مرة بالصيغة الأصلية وأخرى بالصيغة المعدلة، فتظهر كل صيغة في الترتيب الهجائي لها، وهذه الطريقة وإن كانت غير مختصرة إلا أنها مفضلة في نظرى على الطريقة الأولى. وفي هذه الحالة يذكر رقم المدخل مرتين حتى تتم الإحالة السليمة.

مثال: قائمة مؤلفات شكسبير ٢٥.

مؤلفات شكسبير ٢٥.

مقدمة في الجغرافيا البشرية ٣٠.

الجغرافيا البشرية ٣٠.

# (ج) كشاف المواضيع: Subject Index

إن فترة إعداد الببليوجرافيا كافية لإحاطة الببليوجرافي بالمعلومات الفنية الضرورية لاختيار رؤوس الموضوعات الرئيسية والثانوية المهمة لتحديد المواد التي تم إدخالها في

هذه الببليوجرافيا. فتختار رؤوس الموضوعات المتخصصة للكتب التى تبحث فى موضوعات محددة، بينما تختار رؤوس الموضوعات العامة للكتب العامة. وإذا كان الكشاف يسم بالتحليل والتفصيل، يفضل ربط المواضيع المتخصص والعامة ببعضها لما فى ذلك من توجيه أكثر للقارئ. وفى هذه الحالة يؤدى ازدواج المدخل إلى إعادة ذكر رقم المدخل محت رأس موضوع آخر مثال ذلك:

الحبوب ٤٥ (رأس عام).

الذرة ٤٥، الشعير ٤٥، القمح ٥٥ (رأس محدد). ولا شك أن الإحالات من الموضوعات العامة إلى الموضوعات المتخصصة باستعمال كلمة انظر أيضا See Also مفيد جدا للباحث ويضيف للكشاف أهمية أكبر.

مثال: الحبوب ٤٥ انظر أيضا الذرة، العشير، القمح.. الخ.

ويمكن الاستفادة من المداخل المزدوجة وحتى الثلاثية حينما يكون هناك سبب كاف للاعتقاد بأن عدة مرادفات قد استعملت بكثرة لتسمية نفس الموضوع ويستحسن عدم التعرض للإحاطات إلا في الحالات الضرورية التي تخدم الباحث. والإحاطات إما أن تكون باستعمال كلمة انظر See Also أو كلمة انظر أيضا See Also وتستعمل الاحالة الأولى حين لا يظهر المدخل محت رأس ما ويصبح من الضرورى أن يذهب الباحث إلى رأس آخر:

مثال: Corresponsence See Letters

أما الإحالة الثانية فهي تقترح على الباحث رؤوساً إضافية تفيده في بحثه.

مثال: Weather See Also Climate

وفى بعض الكشافات يستغنى عن الأحداث نهائيا على أن تتبع طريقة أخرى وهى استعمال رؤوس الموضوعات الممكنة المختلفة للمدخل الواحد كى يدخل فى الترتيب الهجائي الخاص به. وفي هذه الحالة يعاد ذكر رقم المدخل تحت كل من

هذه الرؤوس المختلفة دون التعرض لاستعمال كلمة انظر See أو كلمة انظر أيضا See Also.

ورؤوس الموضوعات المختارة إما أن تكون وصفية Adjectival Heading أى اسم وصفته مثال ذلك: National Bibliography أو الببليوجرافيا القومية.

وفى اللغة الانجليزية تستخدم طريقة القلب أى يكون رأس الموضوع مقلوبا ويعتمد ذلك على أهمية الكلمة المستعملة بالنسبة للموضوع الذى يجرى الكشف عنه. وفي هذه الحالة يقلب المثل السابق كالآتئ Bibliography, National.

أما بالنسبة للغة العربية فلا داعى للقلب في رؤوس الموضوعات الوصفية إذ أن الصفة تأتى بعد الموصوف دائما على عكس اللغة الانجليزية.

وقد يكون رأس الموضوع موصوفا Qualified Heading (أى من وجهة نظر معينة) ويتكون من كلمة مضافة إلى كلمة المدخل لتحديد معناها. وفي اللغتين العربية والانجليزية تأتى هذه الكلمة المستعملة في الوصف بين قوسين بعد كلمة المدخل مثال ذلك:

الملكية (قانون) أو (Love (Theology)

وقد يكون رأس الموضوع شبه جملة Phrase Heading ويتكون من اسمين مرتبطين ببعضهما بحرف جر أو حرف عطف، ويمكن استعمال طريقة القلب في هذا النوع في كل من اللغتين الانجليزية والعربية في حالات معينة.

مثال: المكتبات فى الكويت تقلب إلى الكويت، المكتبات فى، أو Libraries In فى الرأس المقلوب الإحالة من الرأس غير المقلوب إلى الرأس المقلوب.

وإلى جانب الرؤوس الرئيسية هناك الرؤوس الثانوية التي تشير إلى وجه معين من وجوه الموضوع الرئيسي، وعادة يتم ترتيب المواد في الكشاف في شكل هجائي

وتوضع الرؤوس الثانوية تحت الرؤوس الرئيسية وعلى بعد معين إلى الداخل بحيث يظهر كل منها على سطر منفصل وترتب هجائيا فيما بينها، ويفضل استخدام الحروف الصغيرة في كتابة الرؤوس الثانوية بينما تستخدم الحروف الكبيرة في كتابة الرؤوس الرئيسية. وعموما يتحدد الترتيب بمدى ملاءمته للموضوع الذي يجرى الكشف عنه. ويرى الكثيرون عدم التمييز بين الرؤوس الرئيسية والرؤوس الثانوية بحيث تظهر كلها في ترتيب هجائي واحد، وهذه الطريقة أفضل لأنها توصل مباشرة للمعلومات المطلوبة.

ويرى كثير من الخبراء أن إعداد الكشاف يتم بعد الانتهاء من إعداد الببليوجرافيا أى يكون الكشاف هو الخطوة الأخيرة في الأعداد، وحسب هذه الطريقة تكتب كافة اسماء المؤلفين والعناوين والمواضيع متبوعة برقم المدخل وكذلك الإحالات، كل على بطاقة خاصة به، ثم يتم ترتيبها حسب الخطة المرسوسة لإعداد الكشاف أو الكشافات. وهناك طريقة أخرى يفضلها البعض وهي تعتمد على الكشف عن كل مدخل عند التعريف به باستعمال الملاحظات التي تؤخذ لهذا الغرض أثناء عملية تقييم كل مادة. وبهذه الطريقة يتم إعداد وتكامل الكشاف جنبا إلى جنب مع إعداد وتكامل الببليوجرافيا نفسها ومجرى المراجعات والتصحيحات كلما أظهرت الضرورة ما يبررها. وفي هذه الحالة تتم إضافة أرقام المداخل إلى بطاقات الكشاف بعد أن يتم الترقيم المسلسل للببليوجرافيا. ولكني أفضل الطريقة الأولى لأنها تنجز في وقت تكون قد اكتملت فيه الببليوجرافيا تماما كما أنها توفر إعادة المراجعات والتصحيحات على الكشاف.

و بحدر الاشارة هنا إلى أن الكشاف قد يكون كشافا عاما بالمؤلفين والعناوين والمواضيع، أى شاملا للثلاثة أنواع السابقة، ولكن هذا النوع من الكشافات تتطلب جهداً وعناء خاصا لإعداده وتنظيمه.

# الباب الثالث م**ناهج البحث العلمى** وأماليبسه

الفصل الثالث عشر: تصنيفات مناهج البحث وعلاقتها بالعلوم

الطبيعية والاجتماعية والانسانية

الغصل الرابع عشر: البحث الوثائقي

الغصل الخامس عشر: المنهج التجريبي في البحث

الفصل السادس عشر: منهج المسح

الغصل السابع عشر: منهج دراسة الحالة

# الغصل الثالث عشر تصنيفات مناهج البحث وعلاقتها بالعلوم الطبيعية والاجتماعية والانسانية

لقد تناولنا في الباب الأول من هذا الكتاب، الفرق بين أنواع البحوث ومناهجها وأدواتها، ولكن المشتغلين بمناهج البحث، لا يتفقون على تصنيفات محددة لمناهج البحث.. وربما يرجع ذلك إلى تبنى بعضهم لمناهج نموذجية رئيسية، واعتبار المناهج الأحرى جزئية متفرعة من المناهج النموذجية، كما قد يعتبر هـؤلاء \_ أو غيرهم \_ بعض المناهج مجرد أدوات أو أنواع للبحث وليست مناهج. وقس على ذلك ما سبقت مناقشته عن أساليب البحث ومداخله.

# أولاً ـ بعض تصنيفات المناهج:

سوف نشير فيما يلى إلى بعض تلك التصانيف، وننتهى إلى التصنيف الذى نراه... ثم نناقش بايجاز خطوات الطريقة العلمية، واستخدام المناهج بالنسبة لاختبار الفرض ثم نشير في نهاية الفصل إلى المحاذير التي يجب ان يتجبها الباحث.

# (أ) تصنیف هویتنی (۱):

يرى هويتنى أن المنهج يرتبط بالعمليات العقلية نفسها، اللازمة لحل مشكلة من المشاكل... وهذه العمليات تتضمن وصف الظاهرة أو الظواهر المتعلقة بالمشكلة، بما

Whiteny, F.L. The Elements of Research. 3 rd ed . New York, Prentice Hall, 1950.

يشمله هذا الوصف من المقارنة والتحليل والتفسير للبيانات والمعلومات المتوفرة، كما ينبغى التعرف على مراحل الظاهرة التاريخية، والتنبؤ بما يمكن أن تكون عليه الظاهرة في المستقبل. وقد يستعين الباحث بالتجربة لضبط المتغيرات المتباينة... كما ينبغى أن تكون هناك تعميمات فلسفية ذات طبيعة كلية ودراسات للخلق الابداعى للانسان... وذلك حتى تكون دراسة المشكلة بشكل شامل وكامل، وتكون النتائج أقرب ما تكون إلى الصحة والثقة.

وعلى ذلك فقد وضع هويتني تصنيفات المناهج كما يلي:

#### ١ ـ المنهج الوصفى:

ويتضمن هذا المنهج أشكالا كثيرة وهي:

- \* 1 hmz.
- \* دراسة الحالة.
- \* تحليل الوظائف والنشاطات. Activities and Job Analysis
- \* الوصف المستمر على مدى فترة طويلة (وهى دراسة تتبعية لمراحل معينة من النمو أو التطور).
- \* البحث المكتبى والوثائق (حيث لا يهدف البحث المكتبى إلى مجرد إعداد قوائم ببليوجرافية، وإنما يتضمن تقييم الحقائق المتعلقة بموضوع معين ومقارنتها وتفسيرها والوصول إلى تعميمات بشأنها).

أى أن هذا المنهج يعتمد على مجميع الحقائق والمعلومات، ثم مقارتنها وتخليلها وتفسيرها للوصول إلى تعميمات مقبولة.

# ٢ ـ المنهج التاريخى:

وهذا المنهج يعتمد على الوثائق ونقدها وتحديدا الحقائق التاريخية، ثم يحاول الباحث بعد مرحلة التحليل هذه، مرحلة أخرى هي التركيب، حيث يتم التأليف بين هذه الحقائق وتفسيرها \_ وذلك كله من أجل فهم الماضي ومحاولة فهم الحاضر على ضوء الأحداث والتطورات الماضية.

#### ٣ ـ المنهج التجريبي:

أى استخدام التجربة في قياس وضبط المتغيرات المختلفة.

#### ٤ ـ البحث الفلسفى:

وتتضح أهميته عند تحديد الأهداف الأساسية للبحث، وكذلك عند المرحلة الأخيرة للبحث أيضا، وهي مرحلة التعميم.. إذ يعطى الانجاه الفلسفى للبحث درجة أعمق وأشمل لنتائجه، كما يرى هويتنى أن البحث العلمي والفلسفى متكاملان... إذ يمكن أن تكون الحقائق العلمية أساس النظريات الفلسفية، كما تخضع هذه بدورها للبحث العلمي.

#### ٥ ـ البحث التنبؤي:

Prognostic Research وهو الذي يهدف إلى التنبؤ بالظواهر المستقبلة سواء استخدام التاريخ في ذلك أم التجربة أم غيرها.

#### ٢ ـ البحث الاجتماعي:

وهو الذى يهدف إلى التنبؤ بالظواهر المستقبلة سواء استخدم التاريخ في ذلك ام التجربة أم غيرها.

# ٧ - البحث الإبداعي:

ويهدف هذا الشكل من الدراسات إلى التعرف على العوامل والأسباب المتصلة بعلمية الخلق الابداعي للانسان في الأدب والفن والعلم.

# (ب) تصنیف مارکیز (۱) Marquis

وضع ماركيز للمناهج ستة أنواع وهي:

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك:

<sup>..</sup> عبد الباسط محمد حسن، المرجع السابق، ص ٢١٦ \_ ٢١٦.

<sup>-</sup> Marquis, D. "Scientifiic Methodology in Human Relations". In Miller, James. Experiments in Social Process. N.Y., McGraw - Hill Co., 1950.

# ١ ـ المنهج الانثروبولوجي:

وهو يعتمد على الملاحظة الميدانية... فبعد أن يحدد الباحث المشكلة (دراسة قبيلة أو عدة قبائل أو مجتمع معين الخ) يقوم ببحث وفحص الحقائق والبيانات فى المكتبة أو بأى طريق آخر، ثم يقوم الباحث بالملاحظة المباشرة لعادات الأفراد وتقاليدهم فضلا عن الإفادة من المخبرين الموجودين بالميدان.. ويستطيع بذلك أن يصل إلى الأسباب المؤدية للتغيرات الثقافية. ويرى ماركيز نفسه أن خطوات المنهج العلمي لا تكتمل في هذا لامنهج إذ لا يضع المنهج الفروض ولا يحاول اختبارها.

# ٢ ـ المنهج الفلسفى:

حيث يهتم هذا المنهج بصياغة الفروض من أجل الوصول إلى تعميمات نظرية ويؤخذ على هذا المنهج صعوبج قياس مفاهيمه ونتائجه بالملاحظة المباشرة نظراً لأن المنهج لا يعتمد على التجربة.

# ٣ ـ منهج دراسة الحالة:

وهو يعتمد على الملاحظة التمهيدية والإفادة من النظريات في مجال التطبيق. وعلى الرغم من أن منهج دراسة الحالة لا يقدم النموذج العلمي المتكامل. إلا أن ماركيز يراه ذا أهمية كبيرة إذا أمكن الحصول على البيانات ومقارنتها...

#### ٤ - المنهج التاريخي:

ويرى ماركيز أن هذا المنهج أقرب إلى عملية تطبيق النظرية العلمية على أحداث الماضي.

# ٥ \_ المسح:

وينقد ماركيز عملية المسح بأنها ليست مصدراً خصباً الفروض جديدة.. أى أن هناك تفكيراً قليلاً في النظرية التي تقوم عليها صياغة الفروض.. على الرغم من إمكانية الوصول إلى التعميمات في دراسات المسح، كما سنرى فيما بعد.

#### ٦ - المنهج التجريبي:

وهو مثال طيب لاختبار الفرض والتأكد من صحته أو خطئه... على الرغم من حدود هذا المنهج في الدراسات الاجتماعية باستثناء علم النفس.

# (ج) تصنیف جود وسکیتس (۲) Good and Scates

صنف جود وسكيتس مناهج البحث إلى ستة كما يلي:

- \* المنهج التاريخي.
- \* المنهج الوصفى \_ بما يتضمن من دراسات وصفية عامة، ودراست تحليلية ثم التصنيف Classification .
- \* المسح الوصفى: وهذا يشمل أساليب مجميع البيانات ثم الاستيبان والمقابلة ثم الملاحظة وأساليب التقييم وتخليل المحتوى ودراسة الجماعات الصغيرة.
  - \* المنهج التجريبي.
  - \* منهُ ج دراسة الحالة والدراسات الأكلينيكية.
    - \* دراسات النمو والتطور والوراثة.
- (د) بالنسبة للانتاج الفكرى العربى فنرى تصنيفات هذه المناهج كما يلى في الكتب التالمة:
  - \* محمد طلعت عيسى البحث الاجتماعي: يقسمها إلى ستة وهي:
    - ١ \_ منهج دراسة الحالة.
      - ٢ \_ المسح الاجتماعي.
        - ٣ \_ المنهج التاريخي.

Good, Carter V. and Scates, Douglas E Method of Research, Educational, Psychological, (1) Sociological, New York, Appleton - Century - Crofts, Inc., 1954, pp. XI - XIX.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه

- ٤ \_ المنهج الاحصائي.
  - ٥ \_ المنهج التجريبي.
    - ٦ \_ المنهج المقارن.
- \* عبد الرحمن بدوى. مناهج البحث العلمى: يقسمها: إلى ثلاثة وهي:
  - ١ \_ المنهج الاستدلالي.
    - ٢ ــ المنهج التجريبي.
  - ٣ \_ المنهج الاستردادي (التاريخي).
- \* محمود قاسم. المنطق الحديث ومناهج البحث: يناقش في كتابه أربعة مناهج وهي:
- ١ ـ منهج البحث في الرياضيات (بما يتضمنه من الاستدلال الرياضي وطرق التفكير الرياضي).
  - ٢ \_ منهج البحث في العلوم الطبيعية.
  - ٣ ـ منهج البحث في علم الاجتماع.
    - ٤ \_ مناهج البحث في التاريخ.

وهو يشير إلى أن العلوم الطبيعية تختلف اختلافا كبيرا عن العلوم الرياضية، ذلك لأن الأخيرة تدرس موضوعات عقلية مجردة من كل طابع حسى... وهى الكم المنفصل والكم المتصل والعلاقات التي ربط بين أجزاء كل منهما... أما موضو العلوم العلوم الطبيعية، فهى تلك الظواهر المادية التي تقع محت الملاحظة بطريقة مباشرة أو غير مباشرة والتي قد نستطيع إجراء التجارب عليها.

\* عبد الباسط محمد حسن. أصول البحث الاجتماعى: حيث يصنف المناهج إلى أربعة وهي:

١ \_ المسح.

- ٢ \_ دراسة الحالة.
- ٣ \_ المنهج التاريخي.
- ٤ ــ المنهج التجريبي.

ونحن نتفق مع المؤلف الأخير في تصنيفه ولكن مع تغيير لبعض المصطحات ومع إضافة المنهج الاحصائي وذلك كما يلي:

- ا \_ البحث الوثائقي أو التاريخي Documentray Or Historical Research
  - Y \_ البحث التجريبي. Experimental Research
    - The Survey \_ السح \_ ٣
    - 2 \_ دراسة الحالة Case Study
    - o \_ المنهج الاحصائي Statisitcal Method

ونحن لا نغير المصطلحات بهدف الاختلاف... ولكن للتعبير عن المقصود بشكل اكبر من الدقة، فالبحث الوثائقي يصلح لجالات كثيرة لا للتاريخ وحده ومن هنا كان التعديل... كما أضفنا المنهج الاحصائي... ذلك لأن اختبار الفرض هو العملية التي تركز عليها طرق ومناهج البحث، ونحن نستطيع بالمنهج الاحصائي (التحليل الاحصائي الاستدلالي Inferential Statisticsal Analysis)، اختبار الفروض الاحصائية بهدف «تعميم» النتائج التي يحصل عليها الباحث من مجربة ما أو من مجموعة من التجارب على مجتمع أوسع وأكبر (۱):

وإذا كنا سنعالج في هذا الباب مناهج البحث الأربعة وهي: الوثائقي والتجريبي والمسح ودراسة الحالة، فسنعالج المنهج الاحصائي (بجانبيه الوصفي والاستدلالي) في الباب الأخير الخاص باختزان وتخليل وتفسير وتقديم نتائج البحث.

<sup>(</sup>١) عبد اللطيف عبد الفتاح واحمد محمد عمر. المدخل في الاحصاء ورياضياته، العجزء الأول. الكويت، وكالة المطبوعات، ١٩٧٣، ص ١١٩٠

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

#### ثانيا \_ اكتشاف المعلومات والفروض المقبولة:

يتضمن البحث في مختلف المجالات الأكاديمية عادة، فحص واستكشاف المعلومات التي لم يسبق اكشافها. وتأخذ منه المعلومات شكل الفروض المقبولة والتي يمكن إثباتها... أي أن هذه المعلومات إذا أخذت ككل، فإنها تمثل جميع المبادئ والحقائق التي نسميها المعرفة الانسانية Human Learning. وهذه المعرفة لا نصل إليها عادة إلا عن طريق المحاولة المقصودة والتي تستهلك كثيرا من جهدنا ووقتنا من أجل حل مشاكل محددة.

وقد تعلمنا أنه متى تحددت المشكلة فى ذهن الباحث بدقة كافية فإن الخطوة الأولى نحو حل المشكلة تتمثل فى فحص وبجميع كل الحقائق التى يمكن الحصول عليها فضلا عن الآراء والمبادئ المعروفة التى يحتمل أن يكون لها صلة بالمشكلة.

وهذا الفحص والتجميع للحقائق المتعلقة بالمشكلة، يقود الباحث عادة إلى بعض الفروض الأولية Tentative Hypothesis أو الحلول الممكنة، ولكن هذا الفحص والتجميع لا يقود الباحث بالضرورة إلى النتائج النهائية.

وعلى ذلك فإن الباحث يبدأ في اختبار الفرض، وذلك حتى يتبين مدى صحته... عن طريق بجميع وتحليل معلومات وبيانات اكثر... أى أن الباحث يقوم بالتأكد من أن الفرض يتلاءم ويتطابق مع جميع الحقائق التي تم اكتشافها ومع مختلف المبادئ المتفق عليها في هذه الحالة.. بالإضافة إلى قيام الباحث بالتأكد بوجود دليل كاف لتأييد الفرض الذى اقترحه... ولكن أين يمكن أن نبحث عن هذا الدليل؟.. أن الفرض نفسه غالبا ما يشير إلى ذلك.. وإذا لم ينجح الفرض للصمود أمام هذا الاختبار... وإذا ثبت ضعف الدليل اللازم لتأييد الفرض، أو إذا لم يتطابق هذا الدليل مع الحقائق التي تم اكتشافها ـ فإن الباحث يهمل هذا الفرض ويبدأ مرة أخرى بوضع فرض جديد لحل المشكلة بنفس الطريقة السابقة.

# ثالثاً \_ اختبار الفرض واستخدام مناهج البحث:

وما يعنينا في هذه الدراسة هو عملية اختبار الفرض، وهذه العملية هي التي تركز عليها طرق ومناهج البحث.

فالطرق والمناهج المستخدمة في حلّ مشاكل البحث ذات أهمية بالغة... ذلك لأن استخدام المناهج الخاطئة لا توصلنا إلى حل صحيح إلا بالمصادفة... وعلى ذلك فإن الباحث يجب أن يتعلم على قدر المستطاع المناهج التي ثبت مجاحها في مجاله العلمي، ويجب أن يكتسب مهارة استخدامها بالممارسة العملية بالدرجة الأولى...

ويمكن أن نصنف طرق البحث ومناهجه بصفة عامة بما يؤدى إلى تعلم المهارات بطريقة أكثر يسراً وسرعة.. كما يجب أن نضيف بأن اختيار المناهج الصحيحة يعتمد على طبيعة مشكلة البحث نفسها.. ذلك لأن المشاكل المختلفة لا يتم حلها بنفس الطريقة. كما أن البيانات المطلوبة للمعاونة في الحل تختلف بالنسبة لهذه المشاكل أيضا...

ونتيجة لذلك فينبغى قبل اختيار المنهج البحثى الصحيح، أن تدرس كل مشكلة على حدة على ضوء خواصها المميزة والبيانات والمعلومات المتوفرة.

وطرق البحث ومناهجه \_ كمناهج لازمة لاختبار الفرض \_ تتضمن الخطوات الرئيسية التالية:

- ١ محديد وتعيين مكان البيانات والمعلومات الضرورية ومجميعها، وهذه تشكل
   الأساس لأى حل.
- ٢ \_ عتليل وتصنيف هذه البيانات والمعلومات وذلك للوصول إلى فرض مبدئي Preliminary Hypothesis يمكن اختباره والتحقق من صحته أو خطئه..

وهناك مناهج كثيرة للكشف عن الدليل وتخليله وتصنيفه لأغراض البحث، أوردنا بعضها عند الحديث عن تصانيف المناهج وانتهينا إلى المناهج الخمسة الوثائقية والتجريبية والمسح ودراسة الحالة والمنهج الاحصائي.

وينبغى أن نشير إلى أنه من المرغوب فيه (في أى دراسة بحثية) استخدام منهجين أو أكثر من هذه الأشكال العامة لحل مشكلة البحث.. فليس هناك من سبب على سبيل المثال بي يحول بين الباحث ومحاولة الوصول إلى حل لمشكلته بدراسة تاريخها عن طريق فحص الوثائق (وهذا ما يعرف بالبحث الوثائقي) ثم مخديد وضع المشكلة الحاضر بنوع من المسح (وهذا ما يعرف بالبحث الوصفي) أى أنه كان العرف المتبع هو تطبيق طريقة واحدة للبحث فقط في أى دراسة مطلوبة، إلا أن ذلك لا يحول بين الباحث وبين استخدام طرق بحث أخرى إضافية مكملة...

وعلى كل حال فإن استخدام طريقة بحث معينة دون الطرق الأخرى، يرتبط إلى حد كبير بنوع المشكلة المطروحة للبحث وطبيعة المعلومات والبيانات المتوفرة.

ومن نافلة القول أن نشير إلى أنه ليس هناك باحث يختار مشكلة للدراسة لأنها ببساطة تتصل بطريقة معينة من طرق البحث.

ونحن نؤكد في هذا التقديم على أن مناهج البحث المختلفة ليست شيئا مملوءاً بالألغاز والأسرار، كما أن هذه المناهج ليست معقدة يصعب استيعابها.. وربما تبدو صعوبة مناهج البحث أمام الشخص العادى نتيجة استخدام بعض المصطلحات الغريبة... أو المعقدة.. والتي ربما لم يتعود سماعها في مناقشاته أو دراساته الأخرى.

وليس معنى هذا الذى نقوله إن حل مشكلات البحث العلمى أمر يسير، ولكننا نتحدث هنا عن المبادئ التى تنسحب على طرق البحث ومناهجه.. كما أننا هنا لا نزعم بأنه من اليسير أن نحصل على جميع البيانات والمعلومات الضرورية أو أن نفسر هذه المعلومات والبيانات تفسيرا صحيحا.. ولكننا هنا نؤكد على مبدأ معين.. وهو أن الفروض لا يتم اختبارها. والمشاكل العلمية لا يتم حلها، بمجرد ومضات البداهة Intuition (على أهميتها وقيمتها) ولا بمجرد الخبرة المحدودة، كما لا يتم حل هذه المشاكل بمجرد معاملتها بالمنطق والقياس وحدهما. فمشاكل البحث العلمي تتطلب اتباع مناهج للدراسة يتم التخطيط لها بعناية، وذلك للقضاء على أخطاء التقدير أو التحيز أو غير ذلك من الأخطاء، وحتى يبنى البحث على أساس متين من الدليل المقبول الذي يخدم النتائج التي ينتظر الوصول إليها.

# رابعاً ـ مناهج البحث وطبيعة العلوم الاجتماعية والسلوكية:

لقد عارض بعض العلماء والفلاسفة استخدام المنهج العلمى فى العلوم الاجتماعية إذ يرونه ملائماً للعلوم الطبيعية اكثر من غيرها، كما أن هناك فروقاً جوهرية فى نظر هؤلاء المعارضين بين هذين النوعين من المعرفة، ويمكن أن بخمل ذلك فى النقاط التالية:

# ١ - عدم دقة المفاهيم والمصطلحات في العلوم الاجتماعية:

يرى هؤلاء المعارضون لاستخدام المنهج العلمى، أن المصطلحات المستخدمة في العلوم الاجتماعية لينة مطاطة مرنة (Soft, Flexible)، أما العلوم والتكنولوجيا فيطلق على مصطلحاتها أنها صلبة (Hard) للدلالة على الدقة في المقارنة بين المفاهيم (Concepts) وكيفية تحديد الأفكار والتعبير عنها بكلمات، كما أن استخدام مصطلحات معينة في علم من العلوم الاجماعية لا يعنى بالضرورة أنها تدل على نفس المفاهيم في علم آخر.. وهكذا ومعنى ذلك أنه كلما استطعنا تحديد المفاهيم والتعاريف والاصطلاحات أمكننا اتباع الأسلوب العلمى بفعالية.

# ٢ ـ الحقائق الاجتماعية إذا وجدت تخضع للتفسير الذاتى:

على الرغم من أن الدراسات الاجتماعية تحتوى على كثير من البيانات والمعلومات التى تعتبر حقائق واضحة Plain Facts. إلا أن تفسير هذه الحقائق يخضع لآراء الباحثين وحكمهم وربما يطوع التفسير لأغراض شخصية أو سياسية أو غيرها..

وعلى كل حال فالمنهج العلمي يؤكد على ضرورة الموضوعية Objectivity في تناول هذه المعلومات والبيانات والبعد بها عن التحيزات الشخصية على قدر الامكان.

# ٣ - صعوبة التحكم في المواقف الاجتماعية والسلوكية:

هناك عوامل عديدة تدخل في هذه المواقف الاجتماعية والسلوكية، وهذه العوامل تشمل الجوانب الجغرافية والثقافية والاقتصادية والسياسية والاجتماعية والبيولوجية وغيرها.... وهذه تتداخل مع بعضها تداخلاً عضوياً وديناميكيا، بحيث يصبح من العسير، فصل أجزاء الموقف عن بعضها والتحكم فيها أو عزلها. ومواقف هذه طبيعتها، مواقف معقدة من غير شك، في نظر هؤلاء المعارضين لاستخدام المنهج العلمي، وعلى ذلك فإن اكتشاف القوانين والتعميمات التي تنسحب عليها يعتبر أمرا عسيرا كذلك.

وعلى الرغم من أن الانسان قد قام بدراسة العلوم الطبيعية والاجتماعية منذ عهد بعيد، إلا أن العلوم الطبيعية قد حظيت بالإهتمام الأكبر، ومن هنا أصبحت المعلومات العلمية والتكنولوجية تتضاعف كل عشرة أو خسمة عشر عاماً بينما تتضاعف العلوم الاجتماعية كل خمسين عاما تقريبا.

ولكن هناك في الحقبتين الأخيرتين اهتمام متزايد بالبحوث في المجالات الاجتماعية والانسانية (كما هو الحال بالنسبة للعلوم السلوكية، وهي التي تهتم بدراسة السلوك الانساني بالطريقة العلمية).

وعلى ذلك فالقول بصعوبة وتعقد المواقف الاجتماعية والسلوكية هو قول نسبى، لأنه يعكس درجة تطبيقها للمنهج الاجتماعية والانسانية ودرجة تطبيقها للمنهج العلمى. والمستقبل سيكشف لنا من غير شك قوانين كثيرة، تعتمد على الأسلوب العلمى السليم الذى يجمع بين الاستقراء والاستدلال كما فعل داروين من قبل...

# ٤ - ارتباط التجارب والظواهر الاجتماعية بزمان ومكان معينين:

يعتبر بعض العلماء الاجتماعيين أن الظواهر الاجتماعية فردية وفريدة في نوعها

وهى ترتبط بزمان ومكان معين.. وعلى الرغم من تسليمنا بأن موضوع كل ظاهرة فريد فى نوعه (فثورة سنة ١٩٥٢ فى مصر مثلا لم محدث إلا مرة واحدة على مدى التاريخ، وفى مكان واحد وهو مصر).. إلا أننا نرى كما يرى العلماء الاجتماعيون (١) أن العوامل والظروف التى محكمت فى قيام الثورة والتغيرات التى أدت إلى الثورة تكررت فى كثير من المجتمعات، ومن الممكن دراسة هذه الثورات جميعا والوصول إلى القوانين العامة التى تؤثر فى قيامها أو تطويرها.

# ه \_ الذاتية والموضوعية في الدراسات الاجتماعية والسلوكية:

البحث فى العلوم الاجتماعية يدور حول الانسان والمجتمع، أى أن الباحث نفسه يكون جزءا من دائرة البحث، ومعنى ذلك أن الباحث سوف لا يكون بالضرورة موضوعيا Objective يقف خارج التجربة التى يقوم بها.. أى أن ردود الفعل الخاصة بأى ظاهرة من الظواهر لا بد أن تتأثر بأفكاره وبجاربه الشخصية، وعلى ذلك فيمكن لاثنين من الباحثين الاجتماعيين أن يصلا إلى نتائج مختلفة مستخدمين نفس البيانات والمعلومات..

هذا والدراسات الاجتماعية تعطى قيمة للأشياء (Value Impregnated) وليس هناك تقييم للقيمة لأن الشخص المقيّم هو نفسه جزء من عملية التقييم. وباختصار فإن معالجة الموضوعات الاجتماعية في نظر المعارضين لاستخدام المنهج العلمي، تتصل بالتفسير الذاتي الذي يمكن أن يصدر عن التحيز لجماعة أو نظام أو قيمة أو فكرة معينة، أو بناء على مصلحة أو قوة قاهرة أوغير ذلك.. وتتركز العوامل المؤثرة على الباحثين في المجالات السلوكية والاجتماعية فيما يلى: الدوافع الخاصة، العادات والتقاليد، الموقف الاجتماعي، القيم التي يعتنقها الأفراد وينشأون عليها.

وتقول إحدى الباحثات بشأن «الموضوعية» في الدراسات الاجتماعية والسلوكية «أن العلماء الاجتماعيين يهدفون إلى تحقيق غاية غريبة، فهم يريدون أن يكونوا موضوعيين في مجال يمثل الجانب الذاتي من الحياة».

<sup>(</sup>١) عبد الحميد لطفي وآخرون. أصول علم الاجتماع. القاهرة، مطبعة لجنة البيان العربي، ١٩٦٢.

وإذا كانت الموضوعية المطاقة عسيرة التحقق في الدراسات الاجتماعية فإنه مع توفر الحرية للباحثين ذوى التخصصات المختلفة والذين يعالجون جوانب متعددة من مشكلة واحدة وهو ما يسمى بأسلوب فريق البحث (Team Research) ومع توفر المناخ العلمي والمقاييس العلمية الدقيقة، فإن الحصول على قوانين اجتماعية وسلوكية ذات أصالة وشمول ليس أمراً مستحيلا.

# ٦ ـ الدراسات الاجتماعية والسلوكية وطرق القياس الكمية والكيفية:

لقد لاحظ الباحثون أن العلوم التي وصلت إلى المرحلة الكمية قد مرت بالدور الكيفي، فقد كان يقال مثلا أن الأشياء ساخنة أو باردة ثقيلة أو خفيفة إلى أن ظهرت مقاييس دقيقة أمكن بمقتضاها تحديد هذه الصفات تحديداً كمياً والتعبير عنها بلغة الأرقام..

وسيصبح في الامكان إذن مع تقدم أساليب القياس واتباع الطريقة العلمية في البحث واستخدام الأساليب الاحصائية والرياضية المتطورة، الوصول إلى المرحلة الكمية في الدراسات الاجتماعية والسلوكية.. كما أننا قد أشرنا إلى أن الطريقة العلمية السليمة، هي تلك التي تستخدم كلاً من الاستقراء والاستدلال، أي أن تطور وسائل القياس الكمى الدقيقة مع النظرة الموضوعية السليمة الشاملة، ستؤدى إلى نتائج دقيقة في المجال الاجتماعي والسلوكي..

إن معظم الاعتراضات السابقة، لا تشير في نظرنا إلى طبيعة العلوم الاجتماعية المختلفة بقدر ما تشير إلى نقص البحث العلمي في هذه المجالات.. وسيستطيع الإنسان، مع تقدم البحث، أن يصل إلى القوانين العامة التي محكم الظواهر الاجتماعية والسلوكية، والتي تساعد بدورها على التنبؤ بما يحدث للظواهر المختلفة محينة..

ولما كانت العلوم السلوكية تهتم بدراسة السلوك الانساني بالوسائل العلمية وتطبق في ذلك المنهج العلمي.. فيمكن أن نشير إليها باختصار كما يلي:

#### \_ العلوم السلوكية ونطاقها ومغمومها:

تعتبر العلوم السلوكية أصغر عمراً من الاجتماعية.. وتهتم العلوم الاجتماعية، كما أن هذه العلوم السلوكية أصغر عمراً من الاجتماعية.. وتهتم العلوم السلوكية بدراسة السلوك الانسانى بالوسائل العلمية. وإذا كان مصطلح العلوم الاجتماعية يشمل علم الانسان Anthropology والاقتصاد وعلم السياسة والاجتماع ومعظم علم النفس فإن مصطلح العلوم السلوكية كما قصد به أصلاً يشمل علم الاجتماع وعلم الانسان (بدون علم الآثار، اللغويات الفنية ومعظم الانثروبولوجيا الطبيعية) وعلم النفس (بدون علم النفس الفسيولوجي) بالإضافة إلى الجوانب السلوكية لعلم الحياة Psychiatry الاقتصاد، الجغرافيا، القانون، الطب النفسى Psychiatry وعلم السياسة.

ولكن ما هو أصل اصطلاح «العلوم السلوكية» هذا، لقد كان الحدث الأساسى في إيجاده هو برنامج مؤسسة فورد الخاص بالسلوك الفردى والعلاقات الانسانية، ولكنه أصبح يعرف فيما بعد ببرنامج العلوم السلوكية الذى تخددت جوانب البحث فيه كما يلى:

- \_ إرساء قواعد السلام.
  - \_ تقوية الديمقراطية.
    - \_ تقوية الاقتصاد.
- \_ التعلم في المجتمع الديمقراطي.
- \_ السلوك الفردى والعلاقات الانسانية.

وعلى كل حال فما يميز مفهوم العلوم السلوكية هو ما يلي:

١ \_ أنه يعتمد أساساً على البحث.

- ٢ ـ أنه يعتمد على المنهج العلمى فى الحصول على المعلومات السلوكية تحت ظروف توفر الموضوعية وإمكانية التحقق منها وعموميتها.. مع اتفاقها مع المقننات العالية للبحث العلمى.
- ٣ \_ أنه يعتمد على الحصول على المعلومات الأساسية عن السلوك الانساني وبالتالي فهو مشروع طويل المدى.
  - ٤ \_ أنه يتصل بالمشاكل والاحتياجات الاجتماعية.
- م ـ أنه يعبر عن طبيعة اعتماد العلوم بعضها على بعض على بعض المعلومات الخاصة بالسلوك بعض المعلومات الخاصة بالسلوك الانساني ينبغي ان يتم الحصول عليها من مختلف المصادر حيث يسهم علماء الاجتماع والطب والإنسانيات بمفردهم أو كجماعة في ذلك. والهدف من ذلك هو الإفادة من جميع المعارف والمهارات والمفاهيم.. الخ..
- آ ـ أنه يشير إلى مادة موضوعية Subject matter عريضة ومعقدة.. وذلك بغرض «الفهم العلمي» لأسباب سلوك الناس.. كما أن اصطلاح السلوك لا يدل فقط على الأفعال الظاهرة ولكن على السلوك الذاتي كالاتجاهات والمعتقدات والتوقعات والدوافع والطموحات.. كما يهتم البرنامج بدراسة السلوك الإنساني للأفراد وكأعضاء في الجماعات الأولية وفي الهيئات الرسمية وفي الطبقات الاجتماعية وفي المؤسسات الاجتماعية.. والبرنامج يهتم كذلك بالميراث الثقافي والتركيب الاجتماعي الذي يبتدعه الانسان لتنظيم مجتمعاته ومتابعة أهدافه..
- ٧ ـ أن يقدم البرنامج البحثى والوسائل العلمية التي يمكن استخدامها وتيسير الشئون الانسانية (١).

Berelson, Bernard, "Behavioral Sciences" in International Encyclopedia of Social Sci-(\) ences, Vol. 2, pp. 41 - 45, 1968.

وما يهمنا في هذا العرض للعلوم السلوكية أن العلماء المشتركين في الدراسات المذكورة يستخدمون مختلف أدوات ووسائل مجميع البيانات كما أنهم يستخدمون مختلف مناهج البحث اللازمة لحل مشكلات السلوك الانساني (١) وذلك باتباع المنهج العلمي:

# خامساً ـ بعض المحاذير في اختيار منهج البحث:

هناك ملاحظات لا بد أن نشير إليها في هذا التقديم. وأهم هذه الملاحظات أنه ليس هناك ميزة خاصة يدعيها الباحث بتسميته أو تحديده لمنهج بحث معين يقوم باستخدامه. ذلك لأن الشئ الذي ينبغي أن يحظى باهتمامنا هو مقدرتنا على الإفادة من منهج معين في دراستنا بحيث نكون قادرين على حل مشكلتنا بدقة... وليس هناك طريقة (مهما كانت تتسم بالحذق والذكاء Ingenious) يمكن أن تكون ناجحة إلا إذا أدت إلى نتائج سليمة وحقيقية.. أي أن المنهج \_ أو الطريقة لا ينبغي اعتباره كهدف في حد ذاته... ولكنه مجرد وسيلة لتحقيق الهدف أو الغرض.

هذا ويجب على الباحث أن يفهم بكل وضوح واكتمال طريقة البحث التى اختارها لحل مشكلته البحثية. كما ينبغى على البحث أن يخطط مقدما على قدر ما يستطيع الخطوات التى سيقوم بها للتقدم نحو حل مشكلته. وعلى الرغم من أن الباحث قد يجرى بعض التغييرات أو الإضافات في طريقة البحث التى يتبعها نتيجة لاكتشافه لمزيد من الأدلة مع تقدمه في الدراسة، فإن خطته الرئيسية يجب أن ترسم بعناية من البداية.

<sup>(</sup>١) انظر المراجع التالية في مناهج وأدوات البحث المستخدمة:

<sup>-</sup> Festinger, Leon and Katz, Daniel. Research Methods in the Behavioral Sciences. N.Y., Dryden. 1953.

<sup>-</sup> Berelson, Bernard and Steiner, Gray A Human Behaviour; An Inventory of Scientific Findings, N.Y., Harcourt, 1964.

Miller, James G. Toward a General Theory for the Behavioral Sciences. American Paychologist 10: 513 - 531, 1955.

Abrams, Arnold et al. Unfinisshed Tasks in the Behavioral Sciences. Baltimore, Williams and Wilkinsons, 1964.

وعلاوة على ذلك فإن منهج البحث الذى يختاره الباحث لاختيار فرضه وبالتالى للوصول إلى نتيجة نهائية \_ يجب أن يكون كامل الوضوح فى ذهنه. وأن يكون هذا المنهج محددا فى تفاصيله بحيث يكون الباحث مستعدا لشرح هذه الخطة لأى شخص آخر فى سهولة ويسر.. وإذا لم يستطع الباحث أن يشرح خطته فى سهولة ووضوح فمعنى ذلك أن الخطة غامضة وعامة فى ذهنه وبالتالى فليس هناك احتمال فى وصوله إلى نتائج مرضية..

وأخيراً فهناك ثلاثة مخاطر رئيسية على الأقل، يجب ملاحظتها في بجميع وبجليل البيانات والمعلومات.. وأول هذه المخاطر يتصل بكفاية البيانات.. وعلى الباحث أن يسأل نفسه \_ دائما \_ وقبل الانتهاء من دراسته \_ عما إذا كان الدليل الذي قدمه أو اكتشفه يعتبر كافيا لتدعيم وتأييد النتائج التي يصل إليها، وما هو مقدار الثقة في هذا الدليل. وإذا كان الدليل ضعيفا أو غير كاف، فإن نتائج الدراسة لا يمكن اعتبارها مقنعة أو نهائية. أما الخطر الثاني فيتمثل في تناول البيانات ومعالجتها... إذ يجب أن ينظر إلى الدليل بحرص نظرة ثاقبة للتأكد من دقته وأصالته وصدقه والعدل بحرص نظرة ثاقبة للتأكد من دقته وأصالته وجود بعض الشوائب (الكيميائية أو عدم أخذ جميع المتغيرات في الاعتبار) أو وجود بعض التضليل في الاستبيان (كالأسئلة الايحائية) أو عدم قراءة الوثيقة والاطلاع عليها إطلاعا سليما.. كل هذه الأخطاء يمكن أن تقضى على العمل الدقيق في الدراسة البحثية.

ومعنى ذلك أيضا أنه إلى جانب التأكد من اكتشاف الدليل الكافى للغرض، فإن على البحث أن يتأكد من سلامة تناول ومعالجة هذا الدليل.

وأخيراً فيبقى خطر استخراج نتائج خاطئة من البيانات.. أى. فهم أشياء مختلفة عما قصدت إليه هذه البيانات والمعلومات فى واقع الأمر.. والفهم الصحيح لمحتويات الوثائق عامل أساسى فى موضوعية البحث (Objectivity)... ويجب أن يقاوم الباحث رغبته فى أن يحمل الدليل ما كان يتمنى أن يكون فيه.

وخلاصة هذا كله ان هناك خمسة مناهج رئيسية للبحث هي: البحث الوثائقي (أو التاريخي) والتجربة والمسح ودراسة الحالة ويمكن أن نضيف إليها أيضاً المنهج الاحصائي. وهذه المناهج هي مجرد وسائل تعين الباحث على اختبار الفرض الذي يضعه عن طريق بجميع وتخليل البيانات.. ويجب على الباحث أن يعتبر طرق البحث هذه مجرد وسائل ومناهج لا أهدافاً وغايات.. كما أن اختيار المنهج البحثي السليم (أو عدة مناهج بحثية) يعتمد على طبيعة المشكلة وعلى نوع البيانات التي تتضمنها هذه المشكلة.. وإذا ما أحسن الباحث اختيار المنهج في علاقته بالمشكلة التي يبحث فيها، ثم فهم بوضوح كلاً من المنهج وأسباب استخدامها فيجب أن يتاح له بعد ذلك بحكل سليم، وذلك لتأييد وتدعيم نتائج صحيحة. وعلى ذلك فنحن نعني بمنهج بشكل سليم، وذلك لتأييد وتدعيم نتائج صحيحة. وعلى ذلك فنحن نعني بمنهج الحث أو طريقة البحث، خطة معقولة لمعالجة المشكلة وحلها... عن طريق استخدام المبادئ العلمية المبنية على الموضوعية والادراك السليم لا البداهة والتخمين أو التجربة العابرة أو مجرد المنطق. والمنهج العلمي لا يصلح للعلوم الطبيعية وحدها بل يصلح كذلك للعلوم الاجتماعية والانسانية خصوصا إذا استطعنا أن نستبعد العوامل الذاتية، وأن نركز على الظواهر والعوامل الموضوعية في الدراسة.

# الفصل الرابع عشر البحث الوثائقي

# نطاق وأهمية البحث الوثائقي:

يعود مصطلح البحث الوثائقى إلى النشاطات العلمية، التى يقوم بها الطالب الباحث لتعلم الحقائق والمبادئ الجديدة، عن طرق دراسة الوثائق والمسجلات Records. وعلى الرغم من أن هذا النوع من البحوث، يمكن أن يستخدم في جميع المجالات الأكاديمية، إلا أنه ذو أهمية خاصة في دراسة التاريخ والآداب واللغات والإنسانيات على وجه العموم.. ويستخدم علماء التاريخ هذه الطريقة بشكل ثابت، مما أدى إلى تسميتها في كثير من الأحيان بالطريقة التاريخية Historical Method.

وينبغى أن نشير فى هذا الجال إلى أن التاريخ ليس مجرد قائمة بالأحداث فى ترتيبها الزمنى، أنه السجل الدال على إنجازات الإنسان.. إنه رواية حقيقية متماسكة للعلاقات بين الأشخاص والأحداث والزمان والمكان.

والناس يستخدمون التاريخ لفهم الماضى.. ومحاولة فهم الحاضر على ضوء الأحداث والتطورات الماضية.. ويمكن أن يوجه التحليل التاريخى نحو شخص معين، نحو فكرة، نحو حركة، أو نحو مؤسسة أو هيئة معينة، ومع ذلك فلا يمكن أن يعامل كل واحد من هذه الجوانب في عزلة عن الجانب الآخر.. فلا يمكن مثلا أن تخضع شخصا ما للبحث التاريخي، دون اعتبار لتفاعله مع الأفكار والحركات

\_\_\_\_YEV\_\_\_\_

والمؤسسات القائمة في عصره.. وتحدد البؤرة (وهي الشخص الذي تخضعه للبحث في هذا الحالة) نقطة التركيز فقط، التي يوجه إليها باحث التاريخ انتباهه (١).

وعلى الرغم من أن البحث الوثائقى ذو أهمية بالغة فى فحص أحداث الماضى (فى الواقع هذا النوع من البحث هو الطريقة العملية الوحيدة) إلا أن البحث الوثائقى يمكن استخدامه كذلك بشكل مفيد فى دراسة الأمور الجارية.. وعلى سبيل المثال، فقد استطاع اخصائيو الشفرة والكتابة السرية الأمريكيون (American Cryptographers) أن يستعينوا بطرق البحث الوثائقى لحل شفرة العدو وبالتالى ترجمة رسالاته العسكرية خلال الحرب العالمية الثانية... أى أننا لا ينبغى. أن نعتبر البحث الوثائقى محدودا بالدراسات التاريخية..

وربما تعتبر هذه الطريقة التي تتصل بتجميع و تحليل البيانات والمعلومات أقدم شكل من أشكال البحث الحقيقي ... ولقد استخدمها المؤرخون اليونان القدماء .. واستخدمها أرسطو في دراسته عن الدراما والشعر اليوناني .. ولقد طرأ على هذه الطريقة الوثائقية الكثير من التنقيح في العصر الحديث .. وبالتالي أصبحت أكثر دقة مما كانت عليه أيام الفلاسفة وعلماء التاريخ اليونان ..

ويتضمن البحث الوثائقى بصفة أساسية وضع الأدلة المأخوذة من الوثائق والمسجلات مع بعضها بطيقة منطقية.. والاعتماد على هذه الأدلة في تكوين النتائج التي تؤسس حقائق جديدة أو تقدم تعميمات سليمة عن الأحداث الماضية أو الحاضرة أو عن الدوافع والصفات والأفكار الانسانية (٢).

وعلى الرغم من أن هذه العلمية مطبقة بطريقة أشمل فيما يتعلق بالوثائق الانسانية، إلا أنها يمكن أن تكون مفيدة أيضا في دراسة المسجلات Records ـ غير الانسانية ـ ذات الأشكال المتعددة .. ففي الجيولوجيا مثلا يمكن دراسة تطور الأرض

Best, John. W. Research in Education. 2nd ed.

New Jeresy, Prentice Hall, Inc., 1970, p. 94.

Hillway, Tyrus. Introduction to Research. 2nd ed.

Boston, Honghton - Mifflin Co., 1964, p. 142.

عن طريق بجميع ودراسة الصخور والحفريات من الطبقات المختلفة. فالوثائق التي يتم فحصها في هذه الحالة ليست مسجلات مكتوبة أو حتى آثاراً ومخلفات للنشاط الانساني.. فهذه المسجلات هي مجرد حقائق طبيعية تمثل سجلا للأحداث، يمكن ملاحظته، كما تتصف هذه الحقائق بالاستمرار والدوام إلى حد كبير، فالحفريات نفسها تدلنا على حياة ما قبل التاريخ ، بطريقة أفضل وأكثر أصالة مما يمكن أن نتعلمه من المسجلات المكتوبة (Wirtten records) مهما كانت كاملة ودقيقة.

وقبل أن نتناول كيفية دراسة الوثائق فيمكن أن نتساءل أولاً لماذا ندرس الوثائق أصلا؟.. أن الإجابة عن ذلك تتصل برغبة الانسان في التعلم. وسواء كانت هناك فائدة أو قيمة عملية من دراسة التاريخ الانساني المسجل (أو عصور ما قبل التاريخ) أو لم تكن هناك قيمة فعلية ... فان معظمنا يهتم بالتعلم والتأمل في الأحداث الماضية.

إن حب الاستطلاع إذن، سيزودنا بتبرير كاف على أية حال بالنسبة للدراسة الوثائقية، ومع ذلك فيبدو أن هذه الوسيلة تمدنا ببعض التعميمات Generalizations \_\_ بناء على الأحداث الماضية \_ والتي يمكن ان ترشدنا في سلوكنا الحاضر.. هذا فضلاً عن أن الأفكار والانجاهات الجارية تبدو مفهومة بطرقة أفضل عندما نتعرف على أصولها والخطوات التي تمت خلال عملية النمو..

ومعنى ذلك أن الوثائق لا تعتبر ذات قيمة أثرية فحسب، ولكنها تعطينا قوة متزايدة لفهم الطبيعة وفهم أنفسنا.. ونحن ندرس سجلات الماضى والحاضر لفهمها واكتشاف الحقائق منها وكذلك لتعلم أشياء وحقائق عن مؤلفيها وواضعيها (في حالة المسجلات الانسانية). وأخيراً فنحن ندرس الوثائق للوصول إلى التعميمات (الفروض أو النتائج) عنها.

#### التاريخ والعلم:

هناك اختلاف في الرأى حول نشاطات الباحث التاريخي وهل تعتبر جهوده علمية أم لا؟ وهل هناك شئ اسمه البحث التاريخي؟ ويمكن أن نعرض وجهة نظر أولئك الذين يتخذون الموقف السلبي نحو البحث التاريخي في البنود التالية:

- ١ على الرغم من أن غرض العلم هو التنبؤ.. فإن البحث التاريخي لا يستطيع دائما أن يعمم Generalize على أساس الأحداث السابقة. ذلك لأن الأحداث السابقة كانت غالبا غير مخططة أو أنها لم تتطور كما هو مخطط لها، لأن هناك عوامل أخرى كثيرة لا يمكن التحكم فيها، وكذلك لأن تأثير واحد أو عدد قليل من الأشخاص كان حاسما.. وعلى ذلك فإن نفس النموذج بما يشمل من عوامل سوف لا يتكرر أبدا.
- ٢ ــ يعتمد الباحث التاريخي بالضرورة على الملاحظات التي يبديها الآخرون وغالباً ما يشك في نزاهة وكفاءة هؤلاء الشهود نظرا لتحيزاتهم الشخصية..
   ومعنى ذلك باختصار أن الموضوعية في البحث التاريخي أمر مشكوك فيه..
- " \_ أن الباحث التاريخي يشبه كثيرا ذلك الشخص الذي يحاول استكمال وألغاز الصور المقطوعة المتاريخي على الناحث لا توجد أجزاء كثيرة من تلك الصور.. وعلى أساس الدليل غير الكامل.. فيجب على الباحث إذن أن يملاء الفراغات باستنتاج ما حدث وسبب حدوثه..
- أن التاريخ لا يعمل في نظام مقفل.. مثل ما يحدث في معمل العلوم الطبيعية، فالباحث التاريخي لا يستطيع أن يتحكم في ظروف الملاحظة ولا يستطيع تناول المتغيرات ذات الأهمية والدلالة..
- أما أولئك الذين يعتبرون أن البحث التاريخي له بعض صفات البحث العلمي فيعتمدون على المبررات التالية:
- ا ـ يحدد عالم التاريخ مشكلة معينة للبحث، ويضع الفروض أو الأسئلة التى تتطلب إجابة عليها، وهو يجمع ويحلل البيانات والمعلومات الأولية وهو يختبر الفرض حتى يثبت اتفاقه أو عدم اتفاقه مع الدليل.. وهو يضع أخيرا التعميمات والنتائج..

- ٢ على الرغم من أن عالم التاريخ قد لا يكون قد شهد حادثا معينا، كما أنه لم يجمع بياناته مباشرة في كثير من الاحيان ومع ذلك فلديه شهادة العديد من الشهود الذين حضروا الحدث ورأوه من مختلف جوانبه... ومن الممكن أن تزودنا الأحداث التالية بمعلومات إضافية غير متوفرة للمشاهدين المعاصرين... فعالم التاريخ إذن يخضع دليله بشدة للتحليل النقدى وذلك للتعرف على أصالته وصدقه ودقته...
- عندما يقرأ عالم التاريخ نتائجه فإنه يستخدم قواعد الاحتمالات المتشابهة لتك
   التي يستخدمها علما العلوم الطبيعية..
- ٤ على الرغم من أن عالم التاريخ لا يستطيع التحكم في المتغيرات بصفة مباشرة، فإن هذا العيب ليس قاصراً على المنهج التاريخي، بل هو يميز الحبوث السلوكية كلها خصوصا تلك التي لا تستخدم فيها البحوث المعملية... وذلك مثل الاجتماع والسياسة وعلم النفس الاجتماعي والاقتصاد وغيرها.

وعلى كل حال... فإن أكثر العوامل التى يخد من فعالية المنهج الوثائقى، هو أنه «غير مباشر» Indirect أى أنه يجب أن يعتمد على المصادر الأخرى. والطريقة أو المنهج الوثائقى هو منهج نقدى.. وبالتالى. فإن المصادر معرضة للنقد الخارجى والداخلى... والنقد الخارجي يتصل بأصالة الوثيقة أى بشكلها وبمظهرها.. ولكن النقد الداخلى يتعلق " بمعنى الوثيقة ودرجة اتصالها بالحقيقة..

إن تفسير المسجلات هو النقطة المركزية في البحث الوثائقي.. ولما كانت هذه المسجلات والوثائق هائلة الحجم أحيانا.. فينبغي على الباحث أن يتعلم طريقة المعاينة وحسن الاختيار منها، حتى يستوفى البحث أركان الدراسة من جوانبها المختلفة..

<sup>(\*)</sup> يرى البعض ان النقد الداخلي ينقسم إلى نوعين احدهما ايجابى ويقصد به فهم المعنى الحقيقى الذى ترمى إليه الوثيقة.. أما السلبى فهو يفيد فى معرفة الظروف التى وجد فيها كاتب الوثيقة حين سجل ملاحظاته، وهل قصد إلى تشويه الحقائق ام لا..

# أنواع الدليل التاريذي:

هنا مصادر أو أدلة أولية وأخرى ثانوية، والمصادر الأولية هي تلك المعاصرة للحدث أو الشخص أي أنها أقرب ما يمكن للحدث.. أما المصادر أو الدليل الثانوي فهو غير المعاصر للأحداث أي أنه ليس هناك حلقة مباشرة بينه وبين الحدث.. وعلى الرغم من أن الدليل الأولى هو أساس البحث الوثائقي والتاريخي.. إلا أن الدليل الثانوي قد يكون له نفس أهمية الدليل الأولى. هذا وتتجمع البيانات والمعلومات في البحث الوثائقي من مصادر عديدة منها:

# ١ - المدونات والوثائق الرسمية:

وهذه يمكن أن تشمل المسجلات الشرعية (التي تصدرها المحاكم مثلا) القوانين وغيرها من الأحكام التشريعية ومضابط الاجتماعات والتقارير الإدارية (كالتقرير الرسمي لمؤسسة حكومية أو مدير جامعة لمجلس الجامعة... الخ) تقارير اللجان في المنظمات والنوادي المختلفة، التقارير السنوية، الشهادات الشرعية الخاصة بالأفراد (العقود والاتفاقات) أو التي تمنحهم قوة معينة على أفراد أو جماعات آخرين لكالجازات والمواثيق.. الخ) وغير ذلك من الوثائق المشابهة التي تدل على القرارات والأعمال الرسمية.. وهذه الوثائق تشكل من غير شك مصادر للمعومات الدقيقة نظرا لحرص الجهات الرسمية على دقة هذه الوثائق واكتمالها وحفظها بعناية..

# ٢ - التقارير الصحفية:

على الرغم من أن هذه التقارير لا تكون دائما دقيقة في التفاصيل التي تنشرها (وحتى الحقائق يمكن ان تفسرها أو تعرضها بأكثر من طريقة واحدة)، فإن هذه التقارير \_ خصوصا تلك التي تنشر في الصحفية أو الصحف المحترمة \_ تزودنا عادة بالحقائق الضرورية، وتعتبر سجلا دائما للأحداث التي مخدث يوما بعد يوم في العالم..

وتزداد أهمية الصحف كمصادر المعلومات، عندما لا تكون هناك رقابة عليها

فى البلد الذى تصدر فيه، ومع الرقابة تصبح الصحف مجرد وسط اعلامى للدعاية الرسمية حيث تميل نحو التحيز السياسى أو الاقتصادى وتتشكل الافتتاحيات وكتابات التحرير طبقا لذلك.. ولكن يجب على كل حال أن نميز بين التقرير الحقيقى والتعبير عن الرأى (كما هو الحال فى مقال رئيس تخرير احدى الجلات) ... ومن الواضح أن الصحف والمجلات لا تكون بدقة واكتمال المصادر الرسمية أو العلماء... وعلى ذلك فعلى الباحث أن يستخدم الصحف والمجلات عند عدم توفر المسجلات الرسمية..

# ٣ \_ تقارير شهود العيان عن الأحداث:

إذا لم يستطع الباحث ان يشهد الأحداث بنفسه (وهذا ما سوف يحدث عادة خصوصا فيما يتعلق بالقضايا التاريخية)، فإن وجود أحد الأشخاص الذين شهدوا الأحداث يعتبر مصدرا للمعلومات مرغوبا فيه.. وتأخذ هذه الشهادة الشكل الشفوى (عندما يتحدث الباحث مع الشاهد) أو تأخذ شكلا مكتوبا...

فعند دراسة أحوال المدارس في الكويت منذ نصف قرن مثلا، فمن المفيد التحدث إلى شخص تعلم أو درس في احدى هذه المدارس التي تعتبر نموذجا لمدارس هذا الوقت.

ونظرا لعدم الاطمئنان إلى الذاكرة الانسانية، فإن شهادة شاهد عيان «مكتوبة» وقت الأحداث نفسها سوف تكون أكثر ثقة من محاولة الشخص تذكر الأحداث بعد مضى وقت طويل عليها... أى أن التقرير أو السجل المكتوب يبدو عادة أكثر مدعاة للثقة من التقرير الشفوى.. وإن كان ذلك ليس صحيحا على إطلاقه..

# ٤ ـ المصادر الشخصية (كالرسائل والمفكرات):

يفترض أن الأوراق الشخصية كالرسائل والمفكرات لم يكتبها أصحابها بغرض النشر، وعلى ذلك فهى تكشف معلومات عن الأحداث أكثر تفصيلا وصراحة مما تفعله الوثائق والمسجلات العامة. وهذه البيانات والمعلومات التي يستقيها الباحث

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه

من الكتابات الشخصية، تعتبر ذات أهمية في عمل الدراسات البيوجرافية (تاريخ الأشخاص)...

## ه . المذكرات والتراجم: Biograhies, autobiographies and memoirs

وهذه المصادر \_ إذا كانت موثوقاً فيها \_ تكون مفيدة في مراجعة الحقائق المتوفرة فعلا عن حياة الشخص، ولكن هذه المصادر نادرا ما تؤسس حقائق جديدة.. ومن المفضل من غير شكل الاستعانة بالمصادر المباشرة والأصلية (كما ذكرنا مسبقا) إذا أمكن الحصول عليها.. كما أن المعلومات المنشورة في قصة حياة الأشخاص الذين تهمنا مذكراتهم يمكن أن تفيد في تتبع نمو وتأثير بعض الحركات أو الأفكار التاريخية، إن حياة وأفكار الرجال الذين وضعوا الدساتير الأولى في حياة الأمة، أو أولئك الذين قاموا بالثورة الوطنية \_ لها أهمية بالغة في الدراسات السياسية والاجتماعية والتاريخية وغيرها..

## ٦ ـ الدراسات والكتابات التاريخية:

وإذا اعتمدت هذه الدراسات على الفحص العلمى.. فإن الكتابات التاريخية يمكن استخدامها بعض الثقة، وإن كان فحص المواد والمصادر الأصيلة يكون أفضل دائما..ان المستخلصات التاريخية تعتمد عادة على المصادر المباشرة Direct Sources.

## ٧ - الدراسات الوصفية التي تمت في وقت سابق:

إذا لم يكن بالإمكان تكرار نفس الدراسات العلمية التي تمت في وقت مسبق (مثل القيام بتجارب أو دراسات مسحية)، فإن هذه الدراسات تصبح مصدراً وثائقيا للمعلومات.. وتقرير الدراسة يستخدم بنفس الطريقة التي تستخدم بها أي وثيقة تاريخية أخرى..

## ٨ ـ الكتابات الأدبية والفلسفية:

إن الانتاج الأدبى كالأشعار والروايات والمسرحيات والمقالات.. يمكن أن تزودنا

بالمعلومات عن الأحداث الفعلية.. ولكن الباحث يميل غالبا إلى فحص هذا الانتاج بالنسبة للأفكار التى مختويها.. وفي الدراسات الأدبية واللغوية فإن الكتابات نفسها تشكل المصدر الضروري الحقيقي الوحيد عن البيانات والمعلومات..

# ٩ ـ البقايا الأثرية والجيولوجية:

وعلى الرغم من أن هذه المسجلات لا تعتبر وثائق كالمسجلات المكتوبة إلا أن البقايا الجيولوجية تؤدى نفس الغرض في البحث التاريخي... فهي تدرس بنفس الطريقة وهي تكشف عن بيانات تستخدم في تكوين النتائج والفروض...

# Miscellaneous : متنوعات وأعمال أخرى

وهذه تشمل الأعمال الفنية والموسيقية والآثار والمخلفات وغيرها من مصادر المعلومات المختلفة التي تعتبر مصادر وثائقية هامة في أنواع معينة من البحوث أو في حالة عدم وجود معلومات وبيانات أخرى..

إن العمل الرئيسى الذى يواجه الباحث الذى يقوم بحل مشكلة تتطلب الدليل الوثائقى، هو مخديد واختيار الوثائق نفسها.. وهذه الوثائق قد لا تكون سهلة المنال ومختاج إلى عمل وصبر عظيمين لاكتشافها والحصول عليها. والمشكلة التى تتضمن البحث الوثائقى، لا يمكن حلها دون فحص المواد التى مختوى على الدليل الضرورى.

## أهمية المصادر الأولية:

من الأمور المتفق عليها أن الباحث لا ينبغى أبداً أن يستخدم نسخة من إحدى الوثائق إذا كان باستطاعته أن يرى الأصل. وعلى الرغم من أن صورة الوثيقة (إذا أحسن تصويرها) تكفى أحيانا كبديل للأصل إلا أن الباحث ينبغى أن يكون حريصاً على الإطلاع على الوثيقة الأصلية.. ويزداد هذا الحرص إذا كانت الوثيقة (منشورة)... ذلك لأن الخطاب المخطوط فعلا (الوثيقة) قد يدخل عليه بعض الأخطاء التي تغير من معالمه الأصلية والغرض منه.

والوثيقة التي تعتبر مصدراً أولياً هي ... في معظم الأحوال المسجل المكتوب لما رآه الكاتب فعلا أو سمعه. ويمكن أن يكون التقرير الصحفي مصدراً أولياً إذا شاهد المراسل الصحفي بنفسه الحدث الذي يكتب عنه.. ولكن المواد التي يقتبسها مؤلف معين من كتابات مؤلف آخر، لا يمكن اعتبارها مصدراً أوليا.. وعلى الباحث قبل أن يستخدم هذه المعلومات والبيانات أن يطلع على الأصل المنشور أو غير المنشور للمواد التي اقتبس منها. والكتب والحوليات والموسوعات وغيرها من المصادر التي تنشر الملخصات والموجزات لا تعتبر مصادر أولية، ذلك لأن هذه المراجع تعتمد في الأفكار والحقائق التي تنشرها لا على الملاحظة المباشرة ولكن على كتابات الآخرين.

والمعلومات والبيانات التى تمر على أيد كثيرة قبل أن تصل إلى يد الباحث من الشبه مع النص شأنها في ذلك شأن الاشاعات Rumors لا مختمل إلا قليلا من الشبه مع النص الأصلى.. والسبب في ذلك يعود إلى الأخطاء المقصودة أو غير المقصودة التى يقوم بها كاتب الآلة الكاتبة أو الطابع أو المحرر... الخ... وقد أثبت البحث الدقيق في كثير من الحالات أن النصوص الأدبية أو التصريحات السياسة التى كانت تعزى لأفراد معينين، هي بعيدة كل البعد عما كتبوه أو قالوه.. وعلى ذلك فإن الأساس الثابت الوحيد للنتائج التى يمكن أن يصل إليها الباحث في البحوث الوثائقية إنما يعتمد على استخدم المصادر الأولية.. أي تلك المصادر القريبة على قدر المستطاع من الظاهرة الفعلية التى تخضع للبحث... ويذهب الباحث إلى أن الوثيقة المفقودة هي كصفحة انتزعت من كتاب تاريخ الانسان..

## التقييم الخارجي للوثائق:

ويتصل هذا التقييم بالتعرف على أصالة الوثيقة (Authenticity) (وهناك التقييم الداخلى الذى يهتم بمعنى ودقة وقيمة البيانات التى تحتويها الوثيقة). أن عدد المزورين فى التاريخ الانسانى كبير. فضلا عن أن هناك دائما فرصة وجود خطأ غير مقصود.. ومن أشهر قصص التزوير فى التاريخ الغربى قصة التزوير المشهورة باسم هبة قسطنطين Donation Of Constantine، وقد حدثت فى القسرن الثامن سوعلى

الأرجح بواسطة أحد رجال رجال الكنيسة \_ وقد خولت الوثيقة المزورة للامبراطور السلطة السياسية على جميع قطاعات ايطاليا. هذه وغيرها كثير من الوثائق المزورة والتي عرفت باسم الأحكام البابوية الزائفة False Decretals، وقد كشف عن زيفها في القرن الخامس عشر عالم الانسانيات الشهير لورنتيوس فالا Laurentius Valla.

وهناك كثير من التزوير يقوم به بعض المؤلفين والناشرين لإعادة طبع كتب معينة يعتقد بأنها نادرة ثم يبيعونها بأغلى الأثمان... بالإضافة إلى تزوير الوثائق ونشرها لتحقيق أهداف مالية أو سياسية أو قانونية معينة..

ومن القصص المشهورة عن هذا التزوير الرسائل الشخصية التى كتبها لينكولن بخط يده وظهرت فى السوق مليئة بالأخطاء الواضحة والتى يسهل إثبات تزويرها وزيفها.. وفى أحد هذه الخطابات أشار لينكولن إلى ولاية كانساس فى فترة لم تكن هذه الولاية قد أصبحت جزءاً من الولايات المتحدة بعد...

وهذه المحاولات يمكن أن يثبت تزويرها وزيفها بالتقييم الخارجي الدقيق الهادئ لكل وثيقة موضع الدراسة ..

وهذه القاعدة تنطبق على الوثائق «الجديدة» بصفة أساسية، أى تلك الوثائق التى لم تقيم بعناية فى الماضى .. وهناك فى كل مجال أكاديمى وثائق لا حصر لها والتى أصبحت أصالتها ثابتة .. ومع ذلك فينبغى على الباحث \_ كقاعدة عامة \_ أن يتبنى موقف الشك ولا يأخذ أى شئ كقضية مسلمة ..

ويدرك الباحث أهمية الفحص المقارن للمسجلات المكتوبة - خصوصاً المسجلات غير الرسمية - بالمخطوطة المكتوبة بخط يد الشخص نفسه Autograph Manuscript وذلك للتعرف على درجة التشابه أو الاختلاف بين المخطين.. ومع ذلك فمن العسير مخديد كاتب وثيقة معينة بطريقة لا ينالها الشك.. وحتى التوقيع يمكن أن يسبب مشاكل للتأكد من صحته..

وهناك بالإضافة إلى طريقة المقارنة المذكورة، وسائل أخرى لتقييم أصالة الوثيقة مثل التحليل الكيميائي والطبيعي للمادة التي كتبت عليها. لقد تغير فن صناعةالورق بالتدريج علي مر السنين، ويمكن للباحث أن يحدد تاريخ الوثيقة بمعرفة مكان وزمان صناعة الورق.. وينطبق هذا التحليل الكيميائي على الحبر المستخدم فضلا على طريقة الاخراج وسلامة الحروف والطباعة وحجمها وشكلها ما كان مستخدماً منها في ذلك الوقت.

ويستعين الباحث في التأكد من ذلك لا بالمعمل الكيميائي فحسب بل بالعدسة المكبرة والميكروسكوب والكاميرا وغير ذلك من الوسائل التي مخدد درجة أصالة أو زيف الوثائق، كالأشعة فوق البنفسجية والتصوير بالفلوريسنت... الخ.

وعلى كل حال فالوثائق بالنسبة للباحث هي بمثابة الشاهد للمحامي في قاعة المحكمة.. أي أن الوثائق هي مصادر للمعلومات يجب استخراج البيانات والمعلومات المتعلقة منها... وقبل أن تقبل المحكمة شهادة الشاهد فإنها تتأكد من هويته وتقيم مقدار الثقة فيه..

وهناك بعض الأسئلة القليلة التي يحرص الباحث على الإجابة عليها عند فحص الوثيقة وأهمها:

- \_ من الذي ألف هذه الوثيقة؟
- \_ من الذي ألف هذه الوثيقة؟
- \_ هل العلاقة بينه وبين الوثيقة علاقة طبيعية ومقبولة Plausible ؟
- \_ هل موضوع الوثيقة يمكن أن يكون داخل نطاق معارف هذا المؤلف؟
- هل يمكن أن يكون هذا المؤلف في المكان المبين وفي الزمن المبين بالوثيقة؟
- هل المعلومات الموجودة بالوثيقة، قد وضعها المؤلف بنفسه في الوثيقة أم أنه
   نسخها ونقلها عن شخص آخر؟

\_ هل البيانات والمعلومات الموجودة بالوثيقة تتفق مع المستوى المعروف لذكاء المؤلف وتعليمه وخبرته ومزاجه وطباعه؟

إن الإجابة عن هذه الأسئلة \_ وغيرها كثير \_ تساعد الباحث على الوصول إلى حكم سليم بالنسبة لأصالة الوثيقة من عدمها..

## التقييم الداخلي للوثائقي:

إذا كان التقييم الخارجى يهتم بهوية الوثيقة وأصالتها، فإن التقييم الداخلى يهتم بما محتويه هذه الوثيقة... بما تقوله... بمعناها... بدقتها.... وبالثقة العامة في المعلومات الموجودة بها... أى أنه عندما تثبت أصالة الوثيقة، فإن الباحث يجب أن يسأل نفسه عن دلالتها كمصدر للمعلومات. وكذلك عن أى نوع من البيانات تزودنا به الوثيقة لخدمة الغرض الذى نحن بصدده، وهو حل مشكلة البحث.

فعندما نتناول المسجلات المكتوبة Written Records يجب أن نتأكد من معانى الكلمات والرموز الموجودة بها. فكثيرا ما يحدث أن تكون لغة المخطوطة أو الوثيقة عميزة لفترة من الفترات (اللغة العربية في العصر الجاهلي، اللغة الانجليزية القديمة Old English) والتي لا يُستخدم كثير من تعبيراتها في الوقت الحاضر... وفي أحيان أخرى قد يستلزم الأمر حل شفرة أو رموز (decipher) سجل معين كتبت به مذكرات أحد الزعماء أو مشاهير الأدب أو الفن.. الخ.

لقد اكتشف الباحثون علامات غريبة وصوراً على الآثار الحجرية وعلى ورق البردى في مصر.. كما اكتشف الباحثون صورا أخرى وعلامات من نوع آخر على أقراص الطين المحروق Baked Clay في أرض ما بين النهرين (العراق) وقد ظلت هذه العلامات والصور سنين طويلة دون ترجمة مدلولها...

وفى حوالى عام ١٨٠٠ استطاع جورج فدريدريخ جروتيفيند George Friedrich Grotefend أن يكتشف أسرر الكتابة المسمارية الأشورية فى بلاد فارس القديمة، كما استطاع جين فرانسوا شامبليون Champollion Jean François بعد ذلك بحوالي عشرين عاما أن يترجم اللغة الهيروغليفية في مصر القديمة عن طريق دراسته لحجر رشيد Rosetta Stone.

هذا ويحتل تفسير النصوص أهمية كبيرة في كثير من الدراسات الأدبية والفلسفية والدينية والسياسية وغيرها حيث تدرس الكلمات والمصطلحات في بعض الأعمال دراسة عميقة للتعرف على المعنى الذي يقصده الكاتب.

وقد تكون دراسة عصر المؤلف أو بلده عنصراً أساسياً وضرورياً لفهم كتاباته، ذلك لأن ما يقصده الناس بمصطلحات أو تعبيرات معينة في زمن معين قد يكون له معنى ومدلول آخر عن استخدام الناس في الزمن المعاصر... وعلى سبيل المثال فقد كان الناس أيام الكاتب شوسر Chaucer يستخدمون في كتاباتهم الأرقام ٢٠، ٥٠ للدلالة على «عدد كبير».. ونتيجة ذلك عندما محدث شوسر عن ملكيته لعشرين كتاباً، فان الباحثين يفسرون لذلك لا بمعنى العدد المحدد وهو «عشرين» بل يفسرون ذلك على أن شوسر كانت له مكتبة بها كتب كثيرة... وربما نستخدم نحن الآن مصطلح على أن شوسر كانت له مكتبة بها كتب كثيرة... وربما نستخدم نحن الآن مصطلح من الأصناف...

إن تفسير معنى الوثيقة يمكن أن يكون شيئا في غاية السهولة كما يمكن أن يكون شيئا بالغ التعقيد... يتطلب في بعض الأحيان المعرفة الدقيقة بالتاريخ واللغات والسياسة والاقتصاد والاجتماع وعلم النفس وغيرها من الدراسات... وفهم المقصود بالوثيقة ذو أهمية بالغة إذا أراد الباحث أن يعتمد على المعلومات والبيانات الواردة بالوثيقة لحل المشكلة التي تواجهه.

#### دقة الوثائق وصدقها:

وإذا ما تخددت المعانى الموجودة بالوثيقة تخديدا واضحا، فإن الخطوة التالية فى تقييم الوثيقة داخليا هى تقدير دقة وصدق هذه المعلومات الواردة بالوثيقة.. ويجب على الباحث أن يتساءل عن مقدار كفاءة المؤلف ونزاهته وسمعته واهتمامه

بالموضوع؟ وهل كانت له وجهة نظر خاصة متميزة؟ وهل قام بملاحظاته بنفسه أم أنه نقل عن الآخرين؟ ومن المعروف أن اثنين عمن رأوا نفس الحدث قد يكون لهما تفسيرات مختلفة تبعاً لأسباب وتبريرات كثيرة.. وإذا ما حدث نزاع بين العمال وأصحاب العمل... فإن عمثلى أولئك وهؤلاء غالبا ما يختلفون لا على تفسير الأحداث فحسب بل على وصف وبيان الحقائق المتعلقة بالموضوع... والكتاب عن شخصية قائد مثل جمال عبد الناصر سيختلفون فيما بينهم في تفسير أعماله ودوافعه وانطباعاتهم عنه... وخلاصة هذا كله أن الباحث لا يستطيع أن يتقبل المعلومات الواردة حتى في الوثائق الأصيلة على علاتها وطبقاً لتفسير صاحبها... بل يجب على الباحث أن يستخدم كل وسيلة ممكنة للتأكد من مقدار صدق الكاتب والثقة فيما يكتبه... وعلى العموم ففي واقع الأمر، ليس هناك وثيقة تثبت دقتها المطلقة واكتمال معلوماتها عند فحصها الفحص العميق... ذلك لأن الأخطاء الانسانية تزحف في كل مكان. وغاية ما يمكن أن نقوله هو أن بعض الوثائق فقط النسانية تزحف في كل مكان. وغاية ما يمكن أن نقوله هو أن بعض الوثائق فقط تثبت صحته ودقتها واكتمالها أكثر من غيرها.

## بعض المخاطر في استخدام الوثائق:

لقد تركز اهتمامنا السابق على المزالق التي تتصل بالوثيقة نفسها في أصالتها وصلاحيتها كدليل ودقتها.. وغير ذلك، وهناك مخاطر رئيسية في استخدام هذه الوثائق، أولها هو عدم كفاية المعلومات والبيانات فيها. وثانيها، الاختيارغير السليم للمعلومات من هذه الوثائق... أي أخذ حقائق مبتسرة وإظهار جزء من الدليل وإغفال الجزء الآخر...

## أشكال الدراسة الوثائقية:

لماكانت جيمع المعلومات عن الماضى تأتينا من الوثائق والمسجلات فإن طريقة البحث الوثائقى هى الطريقة الوحيدة فى الدراسات التاريخية... ولكن طريقة البحث الوثائقى تلعب دوراً هاماً كذلك بالنسبة للدراسة العلمية المتعمقة، وتتناول خطوط هذه الدراسة ميادين كثيرة مثل:

- (أ) تاريخ الحياة Biography.
- (ب) تاريخ المؤسسات والهيئات .
  - (ج) المصادر والتأثيرات.
    - (د) التحرير.
    - (هـ) تاريخ الأفكار.
      - (و) الببليوجرافيا.

ويعنى البحث البيوجرافى مخديد وتقديم الحقائق الأساسية عن حياة وشخصية وانجازات شخص هام فى مجال البحث الدراسى... فعالم الأب سيتقصى حياة رجال ونساء الأدب، ودارس التربية سيتعرف على رجال التعليم.. والعالم يهتم بحياة العلماء الآخرين وهكذا.. وهؤلاء جميعا يجب أن يستخدموا طريقة البحث الوثائقى.. ذلك لأن الحقائق الضرورية لتاريخ حياة الشخص لا يمكن مجميعها بالتجربة أو المسح أو دراسة الحالة.. ويصدق تاريخ الأفراد على تاريخ المؤسسات والهيئات.

أما بالنسبة لدراسة المصادر والتأثيرات فهذه تتضمن محاولة تعلم كيفية تأثر أفكار الشخص (أو الجماعة) وكتاباته وإنجازاته الأخرى، بعوامل التعليم والأصدقاء المحيطين به والقراءة واحداث حياته اليومية والبيئة المحيطة به... وتتم هذه الدراسة باكتشاف الدليل الواضح عن هذه التأثيرات في كتابات الشخص أو تصريحاته الشفوية أو سلوكه العام.. ففي الأدب مثلا بجد كاتبا معينا متأثرا بكاتب آخر، ونحن نذكر ان داروين قد تأثر في نظرية «الصراع من أجل البقاء» بأفكار مالتوس Malthus عن السكان وهكذا..

أما بالنسبة لتحرير عمل أو أعمال مؤلف معين، لانتاج نص حديث يصلح للقراءة، أو نشر وثيقة نادرة ذات أهمية ودلالة في مجال معين. هذه وغيرها من النشاطات الأكاديمية المشابهة تعتبر شكلا مفيدا من أشكال الدراسة الوثائقية.. وقد يعنى ذلك أحيانا مجرد إعادة طبع مؤلف عام... ولكن اختيار هذا المؤلف ليس بالأمر

السهل.. كما قد تكون الترجمة أحد أوجه نشاط عملية التحرير... إن دراسة تاريخ الأفكار يتطلب تتبع الآراء والموضوعات الفلسفية والعلمية من أصولها وأشكالها الأولى خلال مراحل تطورها أو تتبع التغييرات التي حدثت في التفكير الشعبي وانجاهات الناس على مدى فترة معينة من الزمن... وفكرة عن نظرية التطور البيولوجي مثلاً يمكن تتبعها من أصلها القديم أيام الفسلفة اليونانية أو قبل ذلك حتى الوضع الحاضر وتأثير العلم الحديث.

وأخيراً فإن مجميع ببليوجرافيا موضوعية يتطلب البحث الوثائقي أيضا... ذلك لأن الببليوجرافيات تقدم للعلم والبحث خدمات أساسية ضرورية بما تقدمه للباحثين من قوائم بالأعمال والبحوث التي تمت في مجال محدد...

وبالتالي تعمل الببليوجرافيات على الختصار الوقت الذي ينفقه الباحث في مخديد المواد اللازمة لدراسته..

على كل حال... فاستخدامات البحث الوثائقي كثيرة ومتنوعة.. وطريقة البحث هذه مستخدمة أكثر من غيرها في مجالات الفن والجيولوجيا والتاريخ واللغات والأدب والموسيقي والفسلفة والعلوم السياسية. وفي مجالات أخرى كالجيولوجيا والكيمياء والاقتصاد والتعليم والجغرافيا والرياضيات والفيرياء وعلم النفس والاجتماع ــ فان استخدام طريقة البحث التاريخي يكون أقل من غيرها من الطرق.. ولكنها ما زالت طريقة مفيدة جدا في هذه المجالات أيضا سواء بمفردها أو كطريقة مكملة لطرق البحث الأخرى.

# الفرض في البحث الوثائقي:

ربما يذهب البعض إلى القول بأن البحث في الوثائق والمسجلات هو بحث يهتم بالتنقيب عن الحقائق Fact Finding، وأن الفروض نادرة في هذا المجال.. ونحن نؤكد مرة أخرى بأن أكبر نتائج البحث فائدة ودلالة تكون في التعميمات والمبادئ المستمدة من البيانات والمعلومات الحقيقية... والبحث الوثائقي من هذه الناحية قد أدى إلى تعميمات ـ وفروض كثيرة...

والباحثون في العلوم الاجتماعية والانسانية بصفة عامة، يدركون ويلاحظون الفروض أو التفسيرات للأحداث التاريخية خلال فترة معينة (خصوصا فيما يتعلق بالتعرف على كيفية وسبب وقوع هذه الأحداث)... فدراسة التاريخ العربي مثلا، خلال ربع القرن الأخير ربما أدت بنا إلى تفسيرات أو فروض تتعلق بارتباط الأحداث في هذا الجزء من العالم ببداية انحسار الاستعمار البريطاني الفرنسي، وبزرع الدولة الصهيونية في قلب الوطن العربي بتأييد القوتين المنتصرتين بعد الحرب العالمية الثانية (روسيا وأمريكا) واعتماد هؤلاء والصهاينة على تعميق الصراعات الداخلية في الوطن العربي سواء على المستوى القطرى أو القومي... وربما أدى بنا البحث الوثائقي والدراسات التاريخية للأحداث إلى الوصول إلى تعميمات ونتائج تشير الطرق والبدائل التي يمكن أن يسلكها العرب.

ونحن نلاحظ أنه يمكن رد هذه الحالة (أو وضع الفروض) إلى التخلف الحلضارى (بأبعاده الثقافية والايديولوجية والاقتصادية والتكنولوجية والعسكرية وغيرها) أو تأكيد العامل الاقتصادى مثلا أو غير ذلك من التفسيرات والفروض.

ومن الواضح أن كل واحدة من هذه التفسيرات تمثل تعميمات موضوعة بحرص وعناية معتمدة على البيانات الحقيقية المستمدة من تخليل الوثائق...

ولقد أشرنا إلى هذه النماذج السابقة فقط ـ دون الدخول فى مناقشات نقدية ـ وذلك للدلالة على مكان الفرض فى البحث الوثائقى .. أى أن استخدام الأسلوب الوثائقى يتضمن أكثر من مجرد بجميع الحقائق ...

#### خصائص الدليل: Qualities of Evidence

لقد أشرنا فيما سبق إلى نوع الدليل المقبول في البحث.. والدليل ـ كما هو الحال في المحاكم ـ يجب أن يكون متعلقا Relevant بالموضوع وأن يكون محسوسا Material وأن يكون كافيا Competent.. وهذه هي الاختبارات التي تطبقها على جميع الوثائق والبيانات والمعلومات التي مختويها هذه الوثائق...

فالدليل الذى تقدمه الوثيقة يعتبر متعلقا بالمشكلة إذا كان له وزن حقيقى بالنسبة لهذه المشكلة، وإذا لم يكن لهذا الدليل علاقة بالموضوع فلا يجب تقديمه كدليل مناسب... وقد تكون البيانات والمعلومات متعلقة بالمشكلة ولكن ليس لهذه المعلومات وزن حقيقى... وبمعنى آخر يمكن إهمالها والاستغناء عنها بسهولة.. هذه البيانات والمعلومات ليست مادية محسوسة، وبالتالى فليس هناك حاجة إلى اعتبارها دليلا مقبولا... وأخيراً فيتبقى جانب الكفاية والأهلية Competence وتعتبر الوثيقة دليلا كافياً إذا ثبتت أصالتها، وإذا كانت بياناتها ومعلوماتها دقيقة ومناسبة. فالوثيقة الأصلية هى دليل طيب للشهادة..

وإذا كنا قد أكدنا على استخدام الدليل الأولى باعتباره أساس البحث الوثائقى أو التاريخي... وباعتباره أقرب ما يمكن للحدث نفسه.. فقد يكون للدليل أو المصدر الثانوى نفس أهمية الدليل الأولى..

هذا ويستخدم الباحث الدليل الثانوي في الأحوال التالية:

١ \_ كمعلومات خلفية عامة عن الحدث أو الشخص... الخ.

٢ \_ بعض أنواع المعلومات التي يحتاجها الباحث وتون غير متوفرة في مكان آخر.

٣ \_ التأكد من أن العمل الذى يقوم الباحث بفحصه ودراسته لم يقم به شخص
 آخر.

٤ \_ الإفادة من أخطاء الآخرين الذين سبقوا الباحث.

٥ ـ يستعين به الباحث أيضا في وضع تفسيره بالنسبة للفرض الخاص بمشكلة البحث وبالنسبة للنتائج التي يصل إليها...

## ملخص البحث الوثائقي:

لعل المنهج الوثائقي أو التاريخي يعتبر أقدم مناهج البحث.. وهو كمنهج يتطلب محديد مشكلة البحث ومجميع الحقائق والمعلومات المتعلقة بتلك المشكلة وتحديد

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

مصادر هذه الحقائق الأولية والثانوية، ثم تصنيف هذه الحقائق وتحليلها وإيجاد العلاقة فيما بينها ثم عرض النتائج وتفسيرها...

وما يهمنا في دراستنا للمنهج الوثائقي أنه طريقة لإختبار الفرض، بتحديد وتخليل البيانات والمعلومات من الوثائق والمسجلات ذات الأشكال المتعددة... وهذه الأشكال تتراوح ما بين الآثار المكتوبة أو المطبوعة إلى التعليقات الشخصية المكتوبة والشفوية بالاضافة إلى الآثار والبقايا الاركيولوجية والجيولوجية..

وطريقة البحث الوثائقي مستخدمة في مختلف المجالات العلمية. ولكنها مستخدمة بكثرة في التاريخ واللغات والأدب والفلسفة وغيرها من المجالات المتعلقة...

ويجب على الباحث \_ بعد أن يحدد الوثيقة \_ أن يقيمها خارجيا وداخليا للتأكد من أصالتها، ومن علاقتها بموضوع الدراسة... ومن ناحية قبولها كدليل.

ويمكن أن يقال ــ بصفة عامة ــ أنه يجب استخدام المصادر الأولية وحدها (إذا توفرت هذه المصادر بالطبع). ومخاطر طريقة البحث التاريخي هي قلة البيانات والمعلومات بدرجة كبيرة فضلا عن عدم الاختيار الصحيح للمعلومات المتعلقة بالموضوع.

وقبل أن ينتهى الباحث إلى نتائج أخيرة فى دراسته، يجب عليه أن يكون مقتنعا ـ بما لا يقبل أى شك ـ باكتمال معلوماته الوثائقية، وأن يتوفر فيها شروط الدليل المقبول، وهو أن يكون متعلقا بالموضوع وأن يكون ماديا محسوسا، وأن يكون كافيا..

# الفصل الذامس عشر البحث البحث

يعتبر المنهج التجريبي أقرب مناهج البحوث لحل المشاكل بالطريقة العلمية. والتجريب سواء تم في المعمل أو في قاعة الدراسة أو في أي مجال آخر... هو محاولة للتحكم في جميع المتغيرات والعوامل الأساسية باستثناء متغير واحد.. حيث يقوم الباحث بتطويعه أو تغييره بهدف مخديد وقياس تأثيره في العملية.

وبجربة المعمل هي أقوى الطرق التقليدية، التي نستطيع بواسطتها اكتشاف وتطوير معارفنا عن التنبؤ، والتحكم في الأحداث... وهي ناجحة في العلوم الطبيعية من غير شك. وهناك بعض المحاولات الناجحة أيضا لاستخدامها في العلوم الاجتماعية والانسانية.

وسنتناول في هذا الفصل طبيعة التجارب العلمية وأنواعها، ثم نقوم ببيان عناصر التجربة وخطواتها، ثم نشير إلى قواعد تصميمات التجارب كما وضعها جون ستيوارت ميل ثم نناقش بجربة المعمل والتجارب مع الناس.. وأخيرا نناقش الصعوبات التي يجب أن يتجنبها الباحث....

# أولً \_ طبيعة التجارب العلمية وانواعها:

يستخدم كثير من الباحثين في مجال العلوم الطبيعية اصطلاح التجربة Experiment كمرادف للمنهج العلمي أو الطريقة العلمية... كما أن العلوم

التجريبية في نظر هؤلاء الباحثين هي العلوم الطبيعية... ولكن مثل هذه الاستخدامات \_ على الرغم من الحماس الذي يدافع به عنها أصحابها \_ لا تعبر إلا عن التقدير والحكم الخاطئ الذي لا عمق فيه.... ذلك لأن التجربة لا تمثل جميع خطوات وجوانب المنهج العلمي المتعددة، على الرغم من أنها تعتبر شكلاً هاما من أشكال النشاط العلمي (1).

هذا ومن المتوقع أن تكشف التجربة عن العلاقات السببية، وبمعنى آخر... فالتجربة تتناول الديناميات والقوى والتفاعلات... ومن هنا فلا يتم إجراء التجارب وتصميمها ببساطة، لإعطاء صورة وصفية للوضع الموجود.... أو الحصول على سجل زمنى أو تاريخى للنمو أو التغير الطبيعى فالغرض من التجربة إذن، هو الكشف عن العلاقات السببية مهما اختلف تصميم التجربة وشكلها....

ويقول بيفردج «تتضمن التجربة أن يجعل الباحث حدثاً معيناً \_ يحدث \_ تحت ظروف معروفة، مع استبعاد جميع التأثيرات الخارجية على قدر الإمكان، وعلى أن يكون باستطاعة الباحث ملاحظة ذلك بدقة حتى يمكنه اكتشاف العلاقات بين الظواهر المختلفة» (٢).

كما يذهب «شابين» إلى أن التجريب Experimentation ما هو إلا «ملاحظة ثخت ظروف محكومة» ويتحق التحكم في نظر شابين عادة عن طريق اختيار بعض الحالات Cases أو عن طريق تطويع بعض العوامل (٣).

فالتجربة إذن هي ملاحظة مقصودة محت ظروف محكومة، ويقوم بها الباحث لاختبار الفرض والحصول على العلاقات السبية... كما أن أفضل الظروف التي يمكن أن تتم فيها التجربة هي التحكم في جميع العوامل والمتغيرات باستثناء عامل واحد.

Good, Carter V. and Scates, Douglas S. op. cit, p. 697.

Beveridge, W.I.B. The Art of Scientific Investigation, New York, W.W. Norton and Co,(Y) 1950,p.13.

Chapin, F.S. Exerimental Desigen in Sociolgical Research, New York, Harper and Bros, (7) 1947, p.1.

أما بالنسبة لأنواع التجارب العلمية فقد تقسم كما يلي:

## ١ \_ التجارب المعملية والتجارب مع الناس:

والأولى تتميز بالضبط والتحكم والتطويع من جانب الباحث، ومن ثم يمكن تكرارها في أى وقت. أما في التجارب مع الناس فيضع الباحث فرضه عن طريق بجميع المعلومات من الظواهر الطبيعية بدلاً من اصطناعها.

# ٢ ـ التجارب التي تستخدم فيها مجموعة واحدة من الأفراد أو أكثر:

وفى الحالة الأولى يتعرف الباحث على المجّاهات أفراد المجموعة ثم يدخل العامل التجريبي عليها ويتعرف على الجّاه افراد المجموعة نفسها بعد ذلك... والفرق بين القياسين \_ إذا وجد \_ يكون راجعاً للعامل التجريبي. أما إذا استخدم الباحث مجموعتين فتكون احداهما «تجريبية» والأخرى «ضابطة» حيث يفترض أن المجموعتين متساويتان من جميع الوجوه... ثم يدخل الباحث العامل التجريبي على المجموعة التجريبية فقط.... ويقيس بعد ذلك الجّاه المجموعتين والفرق بين المجموعة الضابطة والتجريبية \_ إذا وجد \_ يعود إلى العامل التجريبي.

# ٣ ـ التجارب التي تستغرق وقتا طويلا لإثبات الفرض:

(كأثر دراسة المرحلة المتوسطة على التعلم السياسي) والتجارب التي يمكن إثبات الفرض فيها في زمن قصير (كتأثير بعض البرامج الاذاعية في تغيير الجاهات الأفراد) (١).

# ثانياً ـ عناصر التجربة والهنهج التجريبي:

## تجربة سانتشى على الحشرات

في مطلع القرن العشرين كان عالم الحشرات فيلكس سانتشي Felix Santschi مشغولاً في دراسة سلوك النمل العادي... وقد قادته بعض ملاحظاته إلى

<sup>(</sup>١) انظر في هذا التقسيم: عبد الباسط محمد حسن. المرجع السابق: ص ٤٢٥ – ٤٢٨.

«فرض معين» هو أن النمل ربما يعتمد على ضوء الشمس فى تحديد اتجاهاته... وحتى يضع فرضه هذا تحت الاختبار... فقد صمم سانتشى خطة تجربة، حيث اختار قطعة عشب فى مكان لا يبعد كثيرا عن بيت النمل، ثم وضع على أحد جوانب هذه القطعة شيئاً معتماً يحجب ضوء الشمس ووضع على الجانب الآخر لهذه القطعة مرآة مائلة ... وانتظر بهدوء حتى تظهر نملة بمفردها فى طريق عودتها إلى بيتها، ثم وضع الباحث الستر المعتم فى مكان يستطيع أن يحجب به أشعة الشمس المباشرة عن رؤيا النملة ثم حرك المرآة المائلة بحيث تنعكس أشعة الشمس بواسطتها على النملة من انجاه بعيد عن الشمس نفسها... ومعنى ذلك بالنسبة للنملة أن الشمس التى كانت تشع من الغرب، أصبحت تشع من الشرق... وقد لاحظ الباحث أن النملة توقفت فجأة.. وبعد فترة قصيرة حولت مسيرتها إلى الانجاه المعاكس... أى بعيداً عن بيتها. وقد علل فيلكس الباحث هذا التصرف على أن النملة كانت تستخدم الشمس كأداة لتحديد انجاهها...

# بعض عناصر التجربة:

إن طريقة سانتشى فى الملاحظة توضح فى شكل مبسط العناصر الأساسية للبحث التجريبي... أى اختبار الفرض عن طريق توفير ظروف صناعية يمكن التحكم فيها بالملاحظة... فبدلا من أن يصل الباحث إلى نتائجه عن طريق المنطق أو من ملاحظته للأشياء تحت الظروف الطبيعية Natural Conditions فقد اخترع سانتشى ظروفا جديدة، على أن يختبر نظريته تحت هذه الظروف بسرعة ودقة.

هذا ويتضمن البحث التجريبي عادة، تركيب واستخدام آلات وأدوات ميكانيكية كما يستخدم الكيميائيون وعلماء الفيزياء المحدثون أجهزة معقدة في أغراضهم التجريبية. ولكن الأجهزة والأدوات ليست بداتها العنصر الضرورى في هذا النوع من البحوث، وذلك لأن العامل الهام الحقيقي هو ذكاء الباحث وفطنته... فالباحث لابد أن يكون قادراً على ابتكار وتدبير الظروف التي يمكن أن يتحكم فيها في كل مرحلة من مراحل التجربة... ويجب أن يكون الباحث متيقظاً بدرجة كافية لمتابعة

تطورات التجربة، وفهم ما يحدث خلال إجرائها... وإذا لم يكن الباحث على دراية بذلك، فإن ملاحظاته ستكون غير موثوق فيها.

وهناك بعض التجارب التى يمكن إجراؤها دون استخدام أى أجهزة خاصة... وذلك مثل التجارب التى تتم لاختبار طرق جديدة للتدريس بالمدارس. ولكن يجب أن يكون واضحاً انه لا بد فى هذه الأحوال أيضا من توفير ضوابط Controls وظروف معينة فى أى مجربة دقيقة.

## جاليليو رائد الهنهج التجريبي:

كثيراً ما يلقب جاليليو بأنه أب الطريقة التجريبية.. وقد سبق لنا أن أشرنا في الباب الأول إلى مجاربه على الأشياء ذات الأوزان المختلفة التي اسقطها من ارتفاع معين على الأرض... حيث يبدو أن المنطق يشير إلى أن الأشياء الثقيلة ستهبط إلى الأرض أسرع من الأشياء الحفيفة ولكن مجارب جاليليو (الملاحظة محت ظروف يمكن التحكم فيها Controlled Conditions) أظهرت أن الأشياء التي تتكون من مادة واحدة تسقط على الأرض بمعدلات سرعة واحدة مهما اختلفت أحجام وأوزان هذه الأشياء.

#### الدراسات التجريبية على أصل الحياة:

لقد ثبت أن الملاحظات التي تمت تحت الظروف الطبيعية ـ لم تكن حاسمة بالنسبة للكائنات الحية ... فهل تنشأ هذه دائما كنسل وذرية للوالدين الأحياء أم أن هذه الكائنات تنتج أحيانا بواسطة التولد الذاتي Spontaneous Generation. لقد استدعت هذه المشكلة إجراء التجارب التي يمكن التحكم فيها وذلك للاجابة على هذا السؤال بصورة قطعية ...

لقد تناول لويس باستير Louis Pasteur عام ١٨٦٠ هذه المشكلة مستخدماً كلا من الطريقة التجريبية وغيرها من الطرق... وفحص بعناية «الفرض» الذى يقول بأن الجراثيم Germs تعيش في الهواء، وأنها تنقل بواسطة تيارات الهواء من مكان إلى

آخر.... وإذا كانت هذه الرواية صحيحة فمعنى ذلك أن هذه الجراثيم سوف تترسب في السوائل المعقمة والمحفوظة في الأوعية المفتوحة.

ولاختبار هذا الفرض. فقد قام باستير بتوجيه تيار من الهواء تحت ضغط قوى من خلال مرشحات قطنية ثم وجه هذ التيار بعد ذلك من خلال مرشحات اسبستوس (وذلك لتجنب أى مواد غريبة في القطن). وفي هاتين الحالتين ترسبت الجراثيم على المرشحات.. ثما يؤكد بقوة وجود كائنات غير مرئية في الهواء....

ثم قام باستير بعد ذلك باختبار عينات من الهواء قام بتجميعها من قطاعات مختلفة من فرنسا (من الشوارع، من الحقول، من المرتفعات الجبلية... ومن معمله نفسه) ... وقد تبين له انه كلما كان الهواء صافيا وكلما كانت كمية الغبار الذى يحمله الهواء قليلة \_ كلما قلت الجراثيم الموجودة. وقد أظهر الدليل إذن أن هناك كائنات حية دقيقة في الهواء محمولة بالغبار.

ولكن هل يمكن أن يثبت ذلك أن الهواء هو المصدر الوحيد للحيوانات أو الكائنات التي تتكاثر في النقاعات والسوائل المعقمة؟ ولمتابعة هذا السؤال والوصول إلى نتيجة، قام باستير بابتكار مجربة أكثر إحكاما.

لقد قام بغلى السوائل حتى قضى على جميع آثار الحياة فيها.. وفى كل حالة من هذه الحالات فإن الكائنات التى تتكاثر كانت تعيد الظهور تدريجياً وذلك عندما تترك هذه السوائل فى الأوعية المفتوحة لعدة أيام...

وعندما كرر إجراء هذه العملية نفسها، ولكن بوضع السوائل في دوارق Flasks بحيث تكون أعناق هذه الدوارق للأسفل لمنع الغبار من الترسب على سطح السوائل \_ فقد لوحظ عدم وجود وعدم تكاثر الجراثيم على السطح... ولم تظهر الكائنات إلا عندما كان يلتصق الغبار بالسوائل.

ومعنى ذلك أن باستير قد برهن على أن السوائل التي دخل إليها الغبار هي وحدها التي مختوى على الكائنات التي تتكاثر... أما السوائل الأخرى من نفس النوع

والتي تم إجراء التجارب عليها بنفس الطريقة \_ باستثناء تعرضها للغبار \_ لم مختوى على هذه الكائنات .... وعند ذلك فقد وضع باستير حدا لشبح التولد الذاتي ...

وتعتبر بجارب باستير هذه مثالاً طيباً للتحليل العملى بحت ظروف محكومة Controlled Conditions. ولقد بجح باستير في تخطيط بجاربه بعناية كافية لعزل وملاحظة كل عامل من العوامل التي يمكن أن تؤثر على النتائج، وكان هدفه كما قلنا هو بحديد السبب الحقيقي للظاهرة التي يقوم ببحثها.. وعند اكتشافه للأسباب، فإن الباحث يستطيع السيطرة على الأحداث أو التنبؤ الدقيق عنها...

#### ثالثاً \_ بعض قواعد تصميم التجارب:

قام جون ستيوارت ميل John Stuart Mill الفيلسوف الانجليزى الكبير بدراسة مشكلة الأسباب Causes التي يتناولها البحث التجريبي وتوصل «ميل» إلى خمس قواعد، يمكن أن تفيد كمرشد في تصميم التجارب والبحث عن تلك الأسباب... ولكن ميل Mill حذر من أن هذه القواعد ليست جامدة، كما أنها لا تصلح في جميع الحالات (۱)...

وفيما يلى هذه الطرق والقواعد:

## ۱ ـ طريقة الاتفاق: Method of Agreement

وتشير هذه الطريقة إلى أنه إذا كانت الظروف المؤدية إلى حدث معين، تتحد جميعا في عامل واحد مشترك، فإن هذا العامل يحتمل أن يكون هو السبب. وبمعنى آخر يمكن أن نعبر عن هذه الفكرة بالطريقة السلبية، فنقول بأنه لا يمكن أن يكون شئ معين هو سبب ظاهرة معينة، إذا كانت هذه الظاهرة محدث بدونه... وقد استخدم هذا المبدأ (طريقة الاتفاق) بنجاح في دراسات عديدة....

ويمكن أن نناقش فيما يلى بعض تطبيقات هذا المبدأ... فمنذ سنوات عديدة هاجم مرض مجهول منطقة معينة في أمريكا، وكانت ضحاياه الأولى من النساء، Mill, John Stuart. A System of Logic. New York, Harper and Row Publishes, 1873.(1)

وقد قام الدراسون بالبحث عن سبب هذا المرض بتطبيق مبدأ ميل الأول وهو «طريقة الاتفاق» بأن بحثوا عن الشئ المشترك الذى تتحد فيه جميع هؤلاء النساء الضحايا... لقد كان هذا الشئ المشترك هو شراؤهن جميعا لنوع معين من «الفرو الرخيص» وهنا ارتاب الباحثون في أن يكون هذا «الفرو الرخيص» هو السبب... وبفحصه فحصا دقيقاً تبين أن هذا الفرو حامل للمرض Carrier Disease ... ومن الواضح أن وجود جراثيم المرض على هذا الفرو هو السبب وليس الفرو نفسه، ولكن تطبيق طريقة ميل عن الاتفاق هي التي أرشدت الباحثين لهذا المفتاح الحيوى في حل المشكلة.

ولسوء الحظ، فان العوامل المختلفة في أي مجموعة من الظروف، ليست دائما واضحة وضوحا قاطعا كما هو الحال في المثال السابق... فربما يكون موت عدد معين من الناس (يشكون جميعا من مرض في معدتهم) بسبب المياه التي يشربونها من بئر واحدة. ولكن هذه المياه يمكن بعد الفحص أن تكون نقية خالية من الجراثيم، ومصدر المرض هو شئ آخر مختلف تماما إن الصعوبة التي تواجه الباحث عند استخدامه لهذا المبدأ تقع في تمييزه بين العوامل ذات الدلالة وذات العلاقة بالمشكلة، والعوامل التي ليس لها أي دلالة أو علاقة بالمشكلة... ومعنى ذلك أنه لابد لنا من أن نتحرى عن السبب الحقيقي وأن نفصله عن السبب الظاهر.

#### Method of Difference: طريقة الاختلاف

لقد أشار ميل Mill في هذه الطريقة إلى أنه إذا كانت هناك مجموعتان أو أكثر من الظروف المتشابهة في كل شئ ما عدا عامل واحد فقط وإذا حدثت نتيجة معينة عند وجود هذا العامل فقط فإن هذا العامل موضع البحث يحتمل أن يكون سبب هذه النتيجة ...

ويمكن التعبير عن ذلك بطريقة سلبية... فنقول بأنه لا يمكن أن يكون شئ معين هو سبب ظاهرة معينة، إذا كانت هذه الظاهرة لا تحدث في وجوده. لنفترض أن هناك مجموعة من الفئران البيضاء التي تعيش على غذاء معين لا يحتوى على فيتامين جـ... وأن هناك مجموعة أخرى من الفئران البيضاء التي تعيش على نفس

الغذاء ولكن مضافاً إليه فيتامين جد بوفرة.. ثم تبين أن المجموعة الثانية من الفئران قد نمت بطريقة أسرع وتبدو أكثر صحة من المجموعة الأولى، فإن النتيجة يمكن أن تشير إلى أن الفيتامين هو المسئول عن ذلك..

ولكن هذه النتيجة لا يمكن أن تكون قاطعة وحاسمة إلا إذا تأكدت في حالات كثيرة جدا... وذلك لأنه في الحالة التي أمامنا ربما يكون عامل الوراثة في المجموعتين أو حالة معينة في الوسط المحيط (غير الفيتامين) هي التي أدت إلى هذه النتيجة..

إن قاعدة المتغير الواحد التي وضعها ميل Mill كانت ذات أهمية لا بأس بها في التجارب الأولى... ففي عام ١٦٦٢ استخدم روبرت بويل Robert Boyle وهو عالم ايرلندى في الفيزياء مده الطريقة للوصول إلى مبدأ بني عليه قانون الغازات وهو: عندما تكون درجة الحرارة ثابتة فإن حجم الغاز المثالي يتناسب تناسباً عكسياً مع الضغط... وبمعنى آخر عندما يزيد الضغط فإن الحجم يقل. وعندما يقل الضغط فإن الحجم يزيد...

رفى قانون بويل فإن الضغط هو المتغير الواحد) 
$$\frac{7}{60} = \frac{1}{100}$$

وبعد أقل من قرن من الزمان اكتشف العالم الفرنسى جاك شارل Charles Jacques A.C قاعدة مكملة للقاعة السابقة وتعرف بقانون شارل Charles' Law فقد لاحظ أنه عندما يكون الضغط ثابتاً، فإن حجم الغاز يتناسب تناسباً طردياً مع درجة الحرارة. أى أنه عند رفع درجة الحرارة فإن الحجم يقل.

$$\frac{-1}{2} = \frac{1}{2} = \frac{1}{2}$$
 (فی قانون شارل حیث تعتبر الحرارة (ر) هی المتغیر  $\frac{-1}{2}$ 

وعلى الرغم من أن فكرة المتغير الواحد قد أثبتت نجاحها في بعض مجالات العلوم الطبيعية... إلا أنها لم تخرز نفس النجاح في العلوم السلوكية... فعلى الرغم من

بساطتها ومنطقيتها الظاهرة، إلا أنها لم تزودنا بطريقة مرضية لدراسة المشاكل المعقدة. ذلك لأنها افترضت علاقة صناعية ومحكمة بين الأسباب الفردية والنتائج... ومن النادر أن تكون الأحداث الانسانية نتيجة عوامل مفردة، وإنما تكون هذه الأحداث عادة نتيجة تفاعل متغيرات عديدة.... ومحاولة تخديد جميع هذه المتغيرات، حتى مكن عزل واحد منها وملاحظته، قد ثبت أنه أمر مستحيل (۱).

ومع ذلك فقد زودتنا بجارب فيشر (٢٠ R.A Fisher والتي أجراها في المجالات الزراعية أول الأمر للم بأساليب أكثر فعالية للقيام بالتجارب الواقعية في مجال العلوم السلوكية. وكانت فكرته الخاصة هي محقيق التساوى في الظروف (قبل إجراء التجربة) وذلك بالاختيار العشوائي للأفراد وبالتعيين العشوائي لأساليب المعالجة....

وأفكاره كذلك بالنسبة لتحليل التباين أو الاختلاف وتخليل التغير الحادث في نفس الوقت Variance and Covariance ، كانت هذه الأفكار هي التي جعلت من الممكن دراسة التفاعلات المعقدة عن طريق تخليل المتغيرات المتعددة... والتي يمكن أن يلاحظ فيها تأثير أكثر من متغير مستقل واحد على أكثر من متغير آخر متعلق به أو متوقف عليه.

وعلى كل حال... فيمكننا أن نقول بأن الظروف المتشابهة بالنسبة لجميع العوامل، فيما عدا عامل أو متغير واحد... هذه الظروف نادرة من غير شك بالنسبة للعلوم السلوكية... وهذا ما استدعى من القائمين بالبحوث محاولة كفالة الضمانات المطلوبة حتى تؤدى هذه الطريقة إلى نتائج موثوق بها وإلى تصميم التجارب بنجاح.

## ٣ \_ الطريقة المشتركة: Joint Method

لعل معظم النتائج الموثوق بها في البحوث التجريبية تتحقق في الدراسات التي نستخدم فيها كلاً من طريقة الاتفاق وطريقة الاختلاف.

Best, John W. Research in Education, p. 141 - 2. (1)

Fisher, Ronald A. The Design of Experiments. New York, Hafiner Publishing Co., 1960. (Y)

ومن هنا أطلق ميل Mill على هذه القاعدة الثالثة اسم الطريقة المشتركة... وبناء على هذا المبدأ، فإذا أمكن للباحث أن يستوفى شروط كل من طريقة الاتفاق وطريقة الاختلاف... فإن مخديد السبب يجب أن يكون نهائياً وقاطعا Conclusive.

واستخدام الطريقة المشتركة يعنى أننا يجب أن نطبق أولاً طريقة الاتفاق لاختبار الفرض (أى أن نحاول العثور على العامل الواحد المشترك في جميع الحالات التي مخدث فيها الظاهرة). ثم نطبق طريقة الاختلاف (أى أن نقرر أن الظاهرة لا مخدث أبداً عند عدم وجود هذا العامل المعين).... وإذا أدت كلا الطريقتين إلى نفس النتيجة فإن الباحث يكون واثقا إلى حد كبير أنه قد وجد السبب... وينبغى أن نشير في هذا المقام إلى أن العالم باستير قد استخدم الطريقة المشتركة في مجاربه على الأصول البكتويولوجية (Infusoria).

# Method of Residues : عريقة العوامل المتبقية

لقد تبين لميل Mill أن هناك بعض مشاكل البحث التى لا يمكن حلها بالطرق الثلاث السابقة، ومن ثم فقد قدم طريقة العوامل المتبقية للعثور على الأسباب عن طريق عملية الاستبعاد Process of Elimination. وهذه الطريقة تعتمد على أنه: عندما تكون العوامل المحددة التى تسبب بعض أجزاء من الظاهرة معروفة، فإن الأجزاء المتبقية من الظاهرة لا بد وأن تكون نامجة عن العامل، أو العوامل المتبقية. وهذه الطريقة إذن يمكن أن يطلق عليها اسم طريقة المرجع الأخير Last Resort.

## ه ـ طريقة التلازم في التغيرات: Method of Concomitant Variations

إذا لم يكن بالإمكان استخدام الطرق التجريبية الأربع السابقة، فإن ميل Mill قدم للباحثين الطريقة الخامسة هذه التي تدعو في الواقع إلى أنه إذا كان هناك شيئان متغيران أو يتبدلان معا بصفة منتظمة، فإن هذه التغيرات التي محدث في واحد منهما تنتج عن التغيرات التي محدث في الآخر، أو أن الشيئين يتأثران في ذات الوقت بسبب واحد مشترك.

ولكى يوضح ميل Mill فكرته أو مبدأه هذا، فقد أشار إلى تأثير جاذبية القمر على حركة المد والجزر التى تحدث على الأرض... ونظراً لأننا لا نستطيع أن نتناول القمر بجريبياً... وذلك بالتخلص منه ... من على مسرح التجربة ... لنعرف ماذا سيحدث في حالة عدم وجوده، فإن طريقة الاتفاق وطريقة الفرق سوف لا تكونان ذاتي قيمة لنا في هذه الحالة... ولكن استخدامنا لطريقة التغيرات الملازمة.. ستؤدى بنا إلى مقارنة التغيرات في حركة المد والجزر مع التغيرات في وضع أو مكان القمر بالنسبة للأرض. ونحن نلاحظ أن كل التغيرات التي يخدث في مكان القمر يتبغها تغيرات مناظرة في زمان ومكان حركة المد والجزر العالى والمنخفض في جميع أنحاء العالم ... حيث يخدث دائما حركة المد العالى على جانب الأرض الأقرب إلى القمر كما يحدث هذا المد العالى على جانب الأرض العكسى للجانب الأول تماما...

وبناء على هذه الملاحظات فنحن نصل إلى النتيجة التالية:

- (أ) أن حركة المد والجزر تؤثر على حركة القمر أو؛
- (ب) أن حركة القمر \_ أو تغير مكانه الذى يقوم فيه بعملية الجذب \_ هو الذى يؤدى إلى رفع المد، أو الاحتمال الثالث؛
- (ج) أن التغيرات في مكان القمر وحركة المد والجزر تخدث بسبب عامل مشارك ينسحب على الاثنين.

ومن الواضح أن مناقشة هذه الاحتمالات ستؤدى بنا إلى الثقة فى أن التغيرات التى تحدث فى مكان القمر تؤدى فعلا إلى تغيرات فى حركة المد والجزر، وبالتالى فإن تأثير القمر هو الذى يتسبب فى ذلك بالدرجة الأولى (١).

Mill, John Stuart. A System of Logic. Book III, (Chapter 8) New York, Harper and Bros.,(1) 1873, p. 232.

هل تكون هذه الدراسة «تجربة» في واقع الأمر؟.. لا.. لأننا لانستطيع أن نتحكم في هذه الظروف ولكننا نلاحظها فقط... وبالتالي فإن النتائج التي نصل إليها نستمدها كلية من مسح الحقائق المتعلقة بموضوعنا..

## رابعاً ـ التجربة في المعمل والتجارب مع الناس:

# (أ) التجرية في المعمل:

لقد اكتشف العلماء منذ زمن بعيد أن المعمل يزودهم بالجو المثالى للبحث التجريبي. ولا يعود ذلك إلى أن المعمل مكان معزول عن التأثيرات الخارجية فحسب، ولكن ذلك يعود أيضا إلى أن المعمل مكان مصمم ومجهز لهذا النوع من البحوث... ومع ذلك فينبغي أن نؤكد بأن وجود الأجهزة المعقدة الباهظة التكاليف لا يؤدى بالضرورة إلى بحث ناجح... ذلك لأن نجاح البحث يعتمد إلى حد كبير على الباحث العلمي. ونحن نذكر أن طلاب البحوث في إحدى كليات الفيزياء بالولايات المتحدة، قد استطاعوا باستخدام أجهزة غير معقدة أن يطلقوا الطاقة الذرية من عقالها... فالعقل الانساني هو العامل الأساسي لجميع أنواع البخوث التجريبية المرموقة.

ولا يعنى ذلك أن أحداً ينكر أهمية بجهيز المعمل بأجهزة عالية الكفاءة، قد لا تتم التجارب بدونها... وعلى سبيل المثال فقد حاول بعض الباحثين اكتشاف طرق أفضل لتعليم الطلاب القراءة... فصمموا كاميرا للصور المتحركة، يمكنها أن تلتقط صوراً لشعاع من الضوء، مركز على عين المفحوص أثناء قيامه بالقراءة. وقد سجلت حركة عينيه نفسها على فيلم، حيث يمكن دراسة هذه الحركات ومقارنة الحركات الميزة للقراء الممتازين مع حركات عيون القراء الآخرين. ومن الواضح أن إجراء مثل هذه التجارب يصبح في غاية الصعوبة بدون هذه الأدوات... كما أن هناك علماء باحثين، قاموا بتجارب غاية في الدقة والكفاءة، مستعينين بأجهزة وأساليب بسيطة التركيب والتصميم..

## (ب) التجارب مع الناس:

إن إخضاع الناس للتجارب المعملية أمر عسير... ولعله أمر غير مرغوب فيه أيضا، ومن ثم كان من اللازم تدبير أساليب غير معملية لخدمة أغراض التجريب مع الناس.

ومن أمثلة هذه التجارب التي أُجريت على جماهير غفيرة من الناس، تلك التجارب التي أُجريت لغرض التعرف على أثر مركبات الفلورين - في منع تسوس الأسنان - عند إضافتها لمياه الشرب. وقد أُجريت التجربة على مجتمعين متساويين في الحجم تقريبا... وتم تزويدهما بنفس نوع مياه الشرب، ثم أضيف الفلورين إلى مياه الشرب الخاصة بأحد المجتمعين، ولم يضف الفلورين إلى مياه الشرب الخاصة بالمجتمع الآخر...

وقد قام الباحثون في هذه التجربة بحفظ سجلات دقيقة لمدة ست سنوات لبيان كمية التسوس في أسنان أطفال المدارس في كلا المجتمعين.. وإذا كان هناك نقص ملحوظ في كمية تسوس الأسنان بين أطفال المجتمع الذي استخدم الفلورين في مياه الشرب، ولم يكن هناك نقص في التسوس في المجتمع الآخر (بشرط عدم وجود عوامل أخرى تؤثر على التجربة)... فيمكن أن نستنتج بأن إضافة الفلورين قد ساعدت على حماية أسنان الأطفال...

وقد حاول العلماء إجراء التجارب على الحيوانات نظرا لصعوبة إجرائها على الناس... ومن أمثيلة هذه المحاولات ما قيام به أدوارد ثورندايك Thorndike من مجارب لاكتشاف كيفية «تعلم» الناس ووضع ما يمكن أن يسمى «قوانين التعلم Laws of Learning» بنا على ملاحظاته التى جمعها في مجاربه المعملية على الفئران (۱) .... كما قام بافلوف Pavlov في الانتخاد السوفيتي بدراسة فسيولوجية الهضم في الكلاب... وطبق النتائج التي انتهى إليها على الإنسان. ولعلنا نقترب الآن من مرحلة تقنين وضبط طرق التجريب على الجماعات المختلفة... والتي تمدنا بطريقة للعمل مجريبياً على الناس خارج المعمل... ذلك لأن نتائج التجارب التي تتناول حيوانات المختبر، يمكن ألا تكون صحيحة إذا طبقت على الناس... أما طرق الجماعات فهي تزودنا بوسائل دراسة الناس بطريقة مباشرة... وهناك أشكال ثلاثة لطرق التجريب على الجماعات وهي:

Thorndike, Edward L. The Fundamentals of Learning, New York, Teachers College, Co- (1) lumia University, 1932.

١ \_ طريقة الجماعة الواحدة.

٢ \_ طريقة الجماعة الموازية أو الجماعة المتكافئة.

٣ \_ طريقة الجماعة المناوبة.

## . The One - Group Method: الواحدة: The One - Group Method

وفى هذه التجربة التى تخص جماعة واحدة.. فإن الباحث يضيف عاملا واحداً معروفا ـ أو يطرح هذا العامل ـ من الجماعة ـ (وأحيانا من الفرد)، ثم يقوم بقياس التغيير الناتج إذا كان هناك تغيير.

وعلى سبيل المثال يمكن أن تمتحن مجموعة من الطلاب امتحاناً مقنناً في القراءة... وبعد وضع الدرجات الخاصة بهذا الامتحان، تعطى هذه المجموعات دروساً خاصة في كيفية القراءة الصحيحة للمواد المختلفة وذلك خلال فترة خمسة أسابيع مثلا... ثم يطلب إلى هؤلاء الطلاب أنفسهم تقديم نفس الامتحان السابق مرة ثانية (أو امتحان مشابه) .. ثم تقارن علامات الطلاب في هذا الامتحان الثاني مع علاماتهم في الامتحان الأول... وإذا كان هناك تحسن في القدرة القرائية لجميع أو معظم الطلاب... فيمكن أن نستنتج أن دروس تعليم القراءة قد كانت ذات قيمة وأنها على وجه التحديد تشكل العامل الأساسي المسئول عن التغيير في المقدرة القرائية (وذلك على افتراض أنه ليس هناك أي تغيير هام قد حدث في المادة القرائية أو في طرق التعليم ذاتها من مصدر آخر خلال نفس الفترة).

وعلى الرغم من أهمية طريقة الجماعة الواحدة في إجراء البحث التجريبي، إلا أن هذه الطريقة معرضة لأخطاء خطيرة، وإذا رجعنا مثلا إلى التجربة السابق الإشارة إليها عن تحسين القراءة، فيجب أن نحرص غاية الحرص على ألا تكون هناك عوامل أخرى قد أثرت على نتيجة التجربة (مثل حماسة المعلم أو رغبته في النتائج الطيبة أو الساعات الإضافية التي يتلقاها الطلاب في التجربة أو المجهود غير العادى الذي قد

يبذله الطلاب... الخ) .. ويجب على الباحث على كل حال ألا يخدع نفسه بأن طريقة التعليم هي وحدها السبب في التغيير.

إن الطريقة التجريبية الخاصة بالجماعة الواحدة يمكن أن تؤدى إلى نتائج مرضية للغاية إذ أمكن التحكم في جميع العوامل التي يمكن أن تؤثر على التجربة... ولما كان ذلك أمراً قد يكون عسيراً في بعض الأحيان، لذا فقد فضل الباحثون كلا من طريقة الجماعة الموازية وطريقة الجماعة المناوبة... وذلك لضمان أكبر قدر من دقة الملاحظة.

# Parallel or Equivalent Group : طريقة الجماعة الموازية أو المتكافئة

وتتم فى هذه الطريقة دراسة جماعتين فى نفس الوقت... وهاتان الجماعتان لابد وأن تكونا متشابهيتن مع بعضهما على قدر الإمكان أى جماعتين متوازيتين. ويجب أن تكون الجماعتان متشابهتين بالنسبة للصفات المختلفة مستوى الأعمار وتوزيع الجنسين فيهما ومستوى الذكاء والخلفية العائلية والخبرات السابقة بالنسبة للمواد أو الموضوعات التى تتناولها التجربة... الخ...

ثم يقوم الباحث بعد ذلك باستخدام العامل التجريبي على جماعة واحدة فقط من الجماعتين (وهذه تسمى الجماعة التجريبية Experimental Group) وهذا العامل التجريبي لا يستخدم بالنسبة للجماعة الأخرى (وهمي الجماعة الضابطة Control Group) ثم تقارن المجموعتان للتعرف على أى تغيير واضح يكون قد حدث في الجماعة التجريبية.

والمشكلة الأساسية بالنسبة لهذه الطريقة هي أنه ليس هناك جماعتان من الناس متشابهتان أو متوازيان ومتكافئتان تماما. والفروق البسيطة والتي تبدو لا أهمية لها بين الأفراد في الجماعتين... يمكن أن يكون لها أثر تراكمي Cumulative Effect كما يمكن أن تؤدى إلى فروق هامة بين الجماعتين. وعلى ذلك فلا بد للباحث بعد محاولته تكوين مجموعيتن متشابهتين على قدر المستطاع أن يقارب الجماعتين في

مجموعهما (أى بحساب المتوسط average في كل منهما).. وعلى كل حال فإن تأمين جماعتين متكافئتين ومتشابهتين لا يعتبر عملية معقدة فحسب، ولكن ذلك يعتبر صعوبة رئيسية في هذه الطريقة كذلك... إذ لا بد من أن تتناول التجربة عددا كبيرا من الأفراد حتى تكون البيانات والنتائج موثوقا بها. وإذا كانت التجربة العملية تستلزم بالضرورة حوالي ستة أفراد مثلا للسيطرة على مختلف جوانب التجربة. فإن النتائج التي يحصل عليها البحث بهذه الجماعات الصغيرة لا تصلح أن تكون موضع ثقة ينطلق منها التعميم على المجتمع كله إلا إذا تكررت التجربة نفسها مرات عديدة مع جماعات مختلفة... فما قد يثبت مجريبيا بالنسبة لجماعة صغيرة من الناس قد لا ينسحب على السكان جميعا.

# ٣ ـ طريقة الجماعة المناوية: The Rotation - Group Method

وتخاول هذه الطريقة بجنب كثير من المخاطر التى تتعرض لها كل من: طريقة الجماعة الواحدة وإجراءات الجماعة الموازية أوالمتكافئة ... ويمكن استخدام جماعتين أو أكثر في بجربة الجماعة المناوبة، على أن تكون الجماعات متكافئة على قدر المستطاع... ثم يطبق العالم التجريبي على كل جماعة واحدة بعد الأخرى... وننتيجة لذلك فإن كل واحدة من هذه الجماعات الداخلة في البحث، ستصبح مناوبة كجماعة تجريبية وكجماعة ضابطة أثناء المراحل المختلفة للدراسة.

ويستطيع الباحث أن يقوم بتجاربه مع جماعات عديدة وليس مع جماعتين فقط باستخدامه لطريقة التناوب المنظم في هذه الطريقة. كما أن هذه الجماعات لا تتطلب بالضرورة أن تكون متوازية متكافئة كما هو الحال في طريقة الجماعة المتوازية... فضلا عن إمكانية استخدام طريقة الجماعة المناوبة على جماعة واحدة من الأفراد... وذلك بإدخال العامل التجريبي لعدد مختلف من الأفراد داخل الجماعة الكلية في أوقات مختلفة... وهناك طرق عديدة لتحقيق ذلك... ويقوم بها الباحث بنجاح إذا ما حافظ على الظروف والشروط التي ينبغي توافرها في التجربة الناجحة...

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه

# خامساً ـ الصعوبات التي يجب أن يتجنبها الباحث:

يكتنف المنهج التجريبي صعوبات عديدة، شأنها في ذلك شأن طرق البحث الأخرى... وذلك بالنسبة لاختبار الفرض عن طريق التجريب ولعل أكثر هذه الأخطاء شيوعا، هو ميل الباحث الطبيعي للاعتماد على النتائج التي يحصل عليها في بجربة واحدة.... وعلى كل حال فإذا كانت التجربة قد أجريت بطريقة سليمة فان النتائج التي يحصل عليها البحث ستكون هي نفسها النتائج التي يتم التوصل إليها عند إعادة التجربة، هذا ويوصى البعض بتكرار التجربة ولو مرة واحدة على الأقل، إذا أن نطمئن إلى النتائج التي توصلنا إليها وإن كان من المفضل تكرار التجربة مرات عليدة...

وهناك مصدر آخر للخطأ وهو عدم توفر الأدوات والأجهزة الدقيقة، ذلك لأن استخدام الأجهزة غير الدقيقة في التجربة كثيرا ما يؤدى إلى بيانات ونتائج غير دقيقة، وبالتالى فشل التجربة والدراسة نهائيا.

هذا ويكتشف الباحث بعد وقت قصير من ممارسته للبحث، أهمية استخدام المواد النقية في التجارب الكيميائية مثلا وضرورة القياسات والأوزان الدقيقة أيضا على أن يأخذ في اعتباره عند تقويم النتائج في النهاية أية محفظات بسبب الأخطاء المحتملة...

أما بالنسبة للتجارب التي تتناول الناس، فهناك صعوبة من غير شك في تحديد جميع المتغيرات أو العوامل التي تؤثر على نتائج التجربة. أن عزل جميع العوامل التي يمكن أن يكون لها صلة بالتغيرات التي تحدث خلال التجربة أو التحكم فيها، يعتبر أمراً مستحيلا....

فإذا كانت هناك بجربة تتصل بأحد الأفراد، وتتطلب هذه التجربة شهراً من الزمان... فإن هذا الشخص نفسه يكون قد تغير في بعض الجوانب خلال هذه المدة، وبالتالى لم يعد هذا الشخص هو نفسه تماما عندما بدأت التجربة... وقد تكون التغيرات طفيقة ولكنها موجودة على كل حال.

هذا ومن العسير استبقاء الأفراد عمليا تحت المراقبة والإشراف خلال المدة التي تتطلبها التجربة... فاذا استلزمت التجربة مثلا استبقاء أحد الأشخاص متيقظا بصفة.

مستمرة لمدة ثمان وأربعين ساعة للتعرف على التغيرات الفسيولوجية التى قد تحدث له... فهناك احتمال غفوة هذا الشخص ولو فترات قصيرة من شأنها أن تفشل التجربة ذاتها ومجعل نتائجها مشكوكا فيها...

وعلى كل حال، فيجب على الباحث أن يضع نصب عينيه ضرورة التحكم فى المتغيرات التى لها علاقة وثيقة بالتجربة التى يقوم بها... على أن يترك دون ضبط أو يخكم أو إشراف المتغيرات الأخرى (وهناك العديد منها) التى يبدو أنها ذات تأثير ضعيف على النتائج...

وهناك دائما خطأ التحيز Bias سواء في القائم أو في الأشخاص الذين هم موضع التجربة ذاتها... ذلك لأن هؤلاء الأشخاص سينتبهون إلى دورهم في التجربة وبالتالى سيحاولون بذل جهد لنجاح التجربة... أي أن التجربة وهي صناعية بالضرورة سوف لا تكون قريبة من الظروف الطبيعية ولا تنسحب عليها. وعلى سبيل المثال، فمن المعروف أنه عند محاولة اختبار دواء جديد... فإن الباحث يعطى لبعض الأفراد الذين يشتركون في التجربة أقراصا من السكر أو حقنا وهمية.... ويعتقد بعدها هؤلاء الأفراد أنهم قد تحسنوا كثيرا... وقد يكون ذلك حقيقيا أيضا... ذلك لأن قوة الايحاء لدى الكثير من الناس عظيمة كذلك..

هذا ويعانى التجريب مع الأشخاص أيضا من آشار الممارسة غير الواعية unconscious Practice. ومن العسير اكتشاف هذه المخاطر إذ كثيراً ما يتعلم المفحوص مهارات خاصة (وهذه ما يطلق عليها في البحث مصطلح أثر الممارسة) نتيجة تعرضه للعامل التجريبي مدة طويلة، وهذا في حد ذاته قد يؤدى بالفحوص إلى إحراز علامات عالية بعد الممارسة للعامل التجريبي هذا. فالعامل التجريبي ذاته قد يكون له أثر في تغيير سلوك المفحوص بناء على الممارسة ويجب على الباحث ملاحظة هذه الأخطار واتخاذ أسباب تلاشيها أو حسابها في نتائجه...

وأخيراً فهناك مخاطر استخدام عدد قليل من المفحوصين في التجربة التي تتناول جماعة معينة... وعلى كل حال فيجب مراعاة المبادئ العلمية الخاصة باختيار العينة الاختيار الصحيح.

وهناك واحدة من الفكاهات التي تتداول بالنسبة لاختبار عينة قليلة العدد... أن أحد طلاب البحث المبتدئين أراد أن يختبر أثر طعام معين على الفئران البيضاء، وعند نهاية دراسته لخص اكتشافاته ونتائجه كما يلى: لقد زاد وزن ثلث الفئران المفحوصة التي تناولت هذا الطعام، ومات ثلث هؤلاء الفئران أما الفأر الثالث فقد فر واختفى ولم يستطع الباحث أن يعثر عليه.

#### ملخص:

تعتبر الطريقة التجريبية في البحث، واحدة من الطرق التي يتم فيها التحكم في الظروف والعوامل اللازمة لاختبار الفرض. ويتطلب ذلك عادة معملاً أو أجهزة خاصة، وإن كان من الممكن إجراء بجارب دون الاستعانة بهذه الوسائل الصناعية.

لقد قام جون ستيوارت ميل بتحليل المبادئ الفلسفية الهامة التي يتطلبها الأسلوب التجريبي وحدد هذه المبادئ في خمسة هي:

- (١) طريقة الاتفاق.
- (٢) طريقة الاختلاف.
- (٣) الطريقة المشتركة.
- (٤) طريقة العوامل المتبقية.
- (٥) طريقة التغيرات المتلازمة.....

وهذه القواعد العامة التي وضعها ميل Mill انما تتناول الأساليب التجريبية في تخطيطه للتجارب...

ولما كان من غير الممكن دائما دراسة الناس داخل المختبر... فقد وجدت طرق أخرى لملاحظة الناس بجريبيا في جماعات خارج المختبر... وهذه هي طريقة الجماعة الواحدة وطريقة الجماعة المناوبة. وعلى الرغم من أن

التجارب يمكن أن تتم على أفراد معدودين، إلا أن الحاجة إلى عينة ممثلة للمجتمع ومناسبة الحجم.... تعتبر أمراً ضرورياً للوصول إلى نتائج صحيحة....

وإلى جانب المخاطر العادية «بالخطأ في البحث» هناك مخاطر محددة تتعلق بالدراسات التجريبية... فكل مجربة لا بد من تكرارها مرات عديدة قبل قبول النتائج التي تشير إليها... كما يجب أن تكون الأجهزة والمواد المستخدمة في التجربة في حالة طيبة ودقيقة... كما يجب العناية الكاملة بالبحث عن جميع العوامل التي قد تؤثر على نتائج الدراسة وذلك بإخضاع هذه العوامل للتحكم والاشراف والرقابة المستمرة. وهناك مخاطر خطأ التحيز من جانب كل من الباحث والمفحوص نفسه وذلك عندما يتكون لدى المفحوص ما يسمى «بأثر الممارسة».

وعلى ذلك فيمكننا أن نقول بأنه إذا كانت التجربة هي أكثر طرق البحث قرباً إلى العلم، فإنها لا تخلو من المخاطر....

وفى النهاية ينبغى لنا أن نؤكد بأن ذكاء الباحث وإخلاصه فى عمله مع انجاهاته الموضوعية وحرصه ودقته وصبره.... هذه الصفات النوعية لدى الباحث \_ وليست الآلات والتجهيزات المعقدة \_ هى التى تؤدى إلى نتائج ناجحة فى الدراسات التجريبية.

# الفصل السادس عشر منهج المسح

## أولاً \_ نطاق منهج المسح وأهميته:

يعتبر المسح واحداً من المناهج الأساسية في البحوث الوصفية، حيث يهتم بدراسة الظروف الاجتماعية والسياسية والاقتصادية وغيرها في مجتمع معين... بقصد مجميع الحقائق واستخلاص النتائج اللازمة لحل مشاكل هذا المجتمع...

هذا وتعتمد الطريقة المسحية على مجميع البيانات والحقائق الجارية، عن موقف معين، وذلك من عدد كبير نسبيا من الحالات في وقت معين ايضا... وهذه الطريقة لا تهتم بصفات الأفراد كأفراد.. ولكنها تهتم بالاحصائيات العامة التي تنتج عندما تستخلص البيانات من عدد من الحالات الفردية.. فهذه الطريقة بالضرورة هي دراسات مستعرضة Cross - Sectional.

وعند خليل الظروف السياسية والاجتماعية والاقتصادية، فعلى الباحث أولا أن يحصل على الحقائق حول الموقف \_ أو صورة عن الظروف السائدة. وهذه الحقائق والبيانات يتم تجميعها بمسح السكان جميعهم، أو يتم ذلك عادة بمسح عينة من المجتمع مختارة اختيارا دقيقا لتمثيل هذا المجتمع.

ويجب أن نشير إلى أن المسح ليس قاصراً على مجرد الوصول إلى الحقائق والحصول عليها Fact - Finding ... ولكن المسح يمكن أن يؤدى إلى صياغة مبادئ هامة في المعرفة... كما يمكن أن يؤدى إلى حل للمشاكل العلمية...

وعلى ذلك فالمسح طريقة ومنهج عام من مناهج البحث. ولا ينبغى أن يختلط المسح مع العمل الروتينى، الذى يتم فيه بجميع وتبويب الأرقام... ذلك لأن المسح يتضمن بالضرورة مشكلة واضحة محددة، وأهدافها ثابتة مقررة... كما يتطلب المسح التخطيط الماهر ومخليل وتفسير البيانات المجموعة بعناية بالغة بالإضافة إلى تقديم النتائج بمنطقية وحذق...

هذا ويساعد المسح كذلك فى اكتشاف علاقات معينة بين مختلف الظواهر ، التى قد لا يستطيع الباحث الوصول إليها بدون مسح... ويمكن أن يعتبر المسح الذى قامت به جمعية السرطان الأمريكية لاكتشاف العلاقة بين التدخين وسرطان الرئة واحدا من الأمثلة التى يؤدى فيها المسح إلى اكتشاف هذه العلاقة.

## ثانياً ـ بعض أنواع المسح:

هناك أنواع مختلفة من المسح (۱): كالمسح الاجتماعي والمسح التعليمي ومسح الرأى العام ومسح السوق Market Survey .. ويمكن أن نشير إلى هذه الأنواع بشئ من الايجاز ثم نتناول المسح الاجتماعي بالتفصيل على يد رواده الأوائل، واستخدامات المسح كمنهج يستعين به الباحث في التعميم، وننهي هذا الفصل بدراسة المسح كمنهج لجعل السياسة علما.

#### ١ - المسح الاجتماعي:

ومجالات هذا النوع من المسح كثيرة منها المسح الذى تم فى الثلاثينيات عن الحياة الاجتماعية والاقتصادية للزنوج فى أمريكا (٢).. ومنها دراسة الفريد كينزى فى جامعة انديانا، عن السلوك الجنسى للذكور (٦) والتى اعتمد فيها على المعلومات

Philadelpia, W.B. Sanunsers Co, 1980.

Best, John W., op. cit., pp. 120 - 126.

Myrdal, Gunner. An American Dilemma; The Negro Problem and Modern Democracy, (Y) New York, Harper and Row, Publishers, 1944.

Kinsey, Alfred C. et. al, The Sexual Behaviour of the Human; (٣)

والبيانات التي جمعها من ١٢,٠٠٠ حالة... ودراسته عن السلوك الجنسي للإناث (١)، والتي نشرها بعد ذلك بخمسة أعوام.

وعلى الرغم من أن هذه الدراسات قد أثارت كثيرا من الجدل إلا أنها قدمت للباحثين منهجاً علمياً لدراسة إحدى المشاكل الاجتماعية الهامة... وكان لها تأثير ملحوظ على المشرعين ورجال القانون والاخصائيين الاجتماعيين والمعلمين وغيرهم.

وهناك دراسات أخرى عن عادات المشاهدين الأطفال للتلفزيون وهذه الدراسة هي التي قام بها بول ويتي (٢) Paul Witty وقد قام هذا الباحث بنشر تقارير سنوية عن دراسته تلك، وذلك منذ عام ١٩٥٠. وقد أشار ويتي في هذه التقارير إلى الفترة التي يقضيها التلميذ أمام شاشة التليفزيون والبرامج المفضلة لديه في المرحلة الأولية والثانوية وكذلك بالنسبة لآباء التلاميذ ومعلميهم. كما بذل الباحث جهدا في إيجاد علاقة بين مشاهدة التلفزيون والذكاء والعادات القرائية والتحصيل العلمي وغير ذلك من العوامل.

#### ٢ ـ المسح التعليمي:

وهذه لها مجالات متعددة... منها القيام بهذه المسوح بغرض مقارنة التحصيل التعليمي في مدارس أو نظم أو بلاد مختلفة... ومن بين الدراسات الشهيرة في هذا المجال ذلك المسح الذي استغرق ست سنوات للتعرف على التحصيل العلمي المقارن للرياضيات في اثنتي عشرة دولة (٢) ... حيث استخدم في هذا المسح الاجابات القصيرة والاختبارات المتعددة الاختيار وذلك بالنسبة للذين بلغوا سن

New York, John Wiley Son Inc. 1967.

Kinsey, Alfred C. et. al, The Sexual Behaviour of the Human Female;
Philadelpia, W.B. Sanunsers Co, 1953.

Witty, Paul "Children of the TV Era" Elmentary English,
(Y)
(May 1967), 528 - 35.

Husen, Torsten (ed) International Study of Achievement in Mathematics;
(Y)

الثالثة عشرة وبالنسبة للطلاب في السنة النهائية لدراستهم الثانوية. واشترك في هذا المسح ١٣٢,٠٠٠ طالب، ١٣,٠٠٠ مدرسة.

## ٣ ـ مسح الرأى العام:

يعتبر مسح الرأى العام طريقة للتعرف على آراء الناس بالنسبة للكثير من الموضوعات السياسية والاجتماعية المفتوحة للجدل والمناقشة.. وبدون المسح، فسيكون من العسير أن نتعرف إلا على وجهات نظر الأقليات المنظمة تنظميا كبيراً والتي تعبر عن آرائها بفاعلية عن طريق الكلمة أو الصورة المطبوعة أو المذاعة أو المرئية... وقد استخدمت طريقة المسح هذه لاستطلاع آراء الناخبين قبل التصويت النهائي والتعرف على نسبة المؤيدين أو المعارضين لبعض المشروعات أو القرارات السياسية التي تتخذها الادارة الحاكمة وغير ذلك.

ومن الأسماء الشهيرة في مجالات المسح واستطلاع الرأى العام: جالوب وروبر وهاريس وكروزلى وغيرهم.. هذا ويقوم الباحثون بعد بجميع المعلومات بتحليلها وتقديم النتائج مصنفة حسب الأعمار أو الجنس أو المستوى التعليمي أو المهنة أو مستوى الدخل أو الا بجاهات السياسية أو مكان الاقامة...

وهناك مصادر للخطأ بالنسبة لتحليل الرأى العام.... فقد فشلت مجلة المستخلصات الأدبية الانتخابية وذلك بناء على اختيارها لعينة متحيزة (من دفتر التليفونات وأصحاب السيارات).

وفى عام ١٩٤٨ كان التنبؤ خاطئا أيضا بالنسبة لانتصار ديوى على ترومان فى انتخاب الرئاسة.... وذلك لتحول مشاعر الجماهير قبل يوم الانتخاب... ولكن معاهد قياسات الرأى العام أصبحت تتنبأ منذ عام ١٩٦٠ بدقة نسبية معقولة بعد تحسين أساليبها واختيارها للعينة الممثلة للمجتمع واستخدامها للاجهزة الدقيقة.

## ٤ ـ مسح السوق:

ويعتبر هذا النوع من المسح تطيبقا تخصصياً لمسح الرأى العام... إذ أن مسح السوق

يتضمن محاولة قياس رد فعل الناس بالنسبة للمنتجات الاستهلاكية أو تقييم تأثير الاعلان على العادات الشرائية وزيادة ترويج البضاعة...

وهذا النوع من التحليل له آثاره الهامة لمصممى الاعلانات ورجال الصناعة والموزعين وغيرهم. وباستخدام الاستبيانات والمقابلات (۱) يمكن مجميع آراء عينة ممثلة في المجتمع وتخليل هذه الآراء... وبناء على هذه الآراء يقوم الموزع والمعلن بتقديم السلعة بطريقة أكثر جاذبية للمستهلك. وكذلك يفيد هذا المسح في التنبؤب بدرجة عالية من الدقة به بامكانية التسويق الناجح. ومن المعروف أن رجال الصناعة والتجارة في السوق التنافسي الحديث يترددون في المخاطرة بملايين الدولارات اللازمة لانتاج سلعة جديدة أو طراز جديد دون وجود بعض الدليل عن تقبل الجمهور له.

#### ثالثاً ـ بدايات المسح الاجتماعى:

لم تثبت طريقة المسح فائدتها بالنسبة للاصلاحات الاجتماعية والاقتصادية إلا في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر. فقد كان القرن الثامن عشر كما هو معروف، فترة تميزت بالثورات الاجتماعية، نتيجة للتطورات والتغيرات التي أحدثتها الثورة الصناعية ... وظهر المصلحون على الصعيد الوطني لتصحيح المظالم الاقتصادية واستعادة التوازن الاجتماعي والاستعانة بالمسح في محقيق اهدافهم.

وربما يعتبر جون هوارد John Howard واحداً من هؤلاء المصلحين الأوائل في انجلترا، الذين اهتموا بنوع خاص من الاصلاح... وهو إصلاح السجون... وبذل جهده ووقته من أجل تغيير أوضاع السجون في انجلترا. لقد قام هوارد بمسح دقيق لأحوال السجون في انجلترا في عام ١٧٧٤ / ١٧٧٧ وقدم تقريره إلى إحدى لجان مجلس العموم البريطاني، حيث أثر بشدة على أعضاء اللجان الذين تعودوا سماع الشهادات العاطفية \_ من قبل هوارد \_ دون أن يكون هناك دليل يؤيد هذه

Packard, Vance. The Hidden Persuaders, New York David McKay Co, 1957.

<sup>(</sup>١) هناك بحوث الدوافع Motivation Research التي تستخدم المقابلات العميقة حتى يقوم علماء النفس بتحليل الدوافع غيرالواعية للمستهلكين انظر:

الانفعالات والمطالب. لقد تقبلت اللجنة معلومات هوارد بكثير من الاحترام والثقة... وصدر قانون يقضى بالعفو عن المسجونين الذين ثبتت براءتهم دون أن يدفعوا أى رسوم نظير نيلهم حريتهم. كما صدر قانون آخر بالتفتيش المستمر على السجون للتأكد من نظافتها وكفالة الرعاية الطبية فيها...

وعلى الرغم من أن المسح الذى قام به هوارد لم يحل بذاته مشكلة حقيقية، ولكن المسح قدم الحقائق بطريقة مقنعة ودقيقة. وكان المسح هو الأساس الذى بنى عليه مجلس العموم البريطاني عمله التصحيحي السليم.

وقد انجّه هوارد بعد ذلك في بحوثه إلى أوروبا، واستطاع أن يقوم بمسح مقارن.. أى مقارنة أوضاع السجون في أوروبا بالوضع في انجلترا.. ولكن هوارد مات وهو يقوم بدراسة أحوال السجون في الانتخاد السوفيتي عام ١٧٩٠.

وما يهمنا من هذا العرض هو أن هوارد قد أثبت في المسح الذي قام به قيمة الملاحظات الميدانية المباشرة، وقيمة الجداول الخاصة Specific Schedules (أو الخطوط الأولية التي يعدها كمرشد له في الملاحظة) كما أثبت هوارد أهمية التحليل المقارن للظروف في مختلف الأماكن...

أما في فرنسا فيمكن أن نشير إلى المصلح المعروف فريدريك ليبلاى: Frederic Leplay الذي كان يعمل مهندسا للمناجم وأستاذا للتعدين وسياسيا. وقد كان له علاوة على ذلك اهتمام كبير بدراسة الأحوال الاجتماعية والاقتصادية للعمال..

وقد انفق ليبلاى حوالى ربع قرن من حياته فى التعرف على حياة الطبقات الفقيرة وملاحظة طرائق حياتهم.. وكان نشاطه ذاك فى معظم بلاد أوروبا وبعض بلاد آسيا، ولو أنه كرس الحقبة الأخيرة من حياته فى دراسة الأحوال الاجتماعية والاقتصادية فى فرنسا ذاتها.

وكان ليبلاى يأمل أن تكشف دراسته العناصر الأساسية والضرورية التي توفر للأسرة وللمجتمع حياة الرفاهية السليمة... وجتى يحقق هذا الأمل فقد عاش مع

ودرس بعناية \_ حوالى ثلاثمائة أسرة من أسر الطبقات العاملة فى فرنسا.. وكانت طريقته المفضلة أن يعيش مع كل اسرة وقتا معينا وأن يعوض الأسرة ماديا نظير هذه الإقامة... وكان يدرس مصادر دخل الأسرة بصفة خاصة وكيفية تناولهم لأمورهم المادية والمعيشية.

ويجب أن نشير إلى أن ليبلاى، كان رائدا في هذا العمل، فلم يجد أمامه طريقة أو خطة علمية يمكن اتباعها في دراساته لأن أحدا لم يسبقه إلى هذا العمل. واخترع هو الطرق التي يتبعها.

هذا وقد قام ليبلاى بنشر تقريره الأول عن ملاحظاته ودراساته عام ١٨٥٥ مخت عنوان «العمال الأوربيون» Les Ouvriers Europeans.

وقد قام ليبلاى في العام التالى بتأسيس «الهيئة الدولية لدراسة الاقتصاد الاجتماعي» وشجع الآخرين بذلك على الاسهام في البحوث والدراسات في هذا المجال...

ونحن نلاحظ أن قيام ليبلاى بادخال أسلوب الملاحظة المباشرة والتفصيلية لبعض الأسر الممثلة لقطاع معين ـ يعتبر إسهاماً مبتكراً وجديدا في دراسة المشاكل الاجتماعية. كما وضع أسس استخدام الخطة العامة Outline المفصلة واستخدام المقابلات Interviews والاستبيانات Questionnaires ومراجعة سجلات الحسابات وغيرها من السجلات لتحقيق بياناته.. كما استخدم ليبلاى كذلك «دراسة الحالة» والوصف الموضوعي للتاريخ وأوضاع الأفراد والجماعات...

وبالرغم من أن دراسات ليبلاى لم تقم بحل أى مشكلة من المشاكل الاجتماعية، إلا أن هذه الدراسات قد وفرت معلومات هامة عن جوانب مختارة لحياة الأسرة... ويظن ليبلاى أنه قد اكتشف علاقة قوية بين الرفاهية الاقتصادية للأسرة ونجاحها العاطفى والاجتماعى.. وما زال الباحثون المحدثون يستخدمون الأساليب والطرق التى بدأ بها ليبلاى وذلك بالنسبة للحصول على المعلومات أو بالنسبة لصياغة الفروض...وإن كان بعض اتباعه قد قام بتعديل طريقته ومن بينهم دوترفيل

وديمولان وروزيه... وذلك بتوسيع الاطار الذى يشمله البحث.. أى أن البحث يتناول الأسرة والمجتمع الكبير وتركيبه وخصائصه والعوامل المؤثرة فيه. كما أن هؤلاء المحدثين لم يروا ميزانية الأسرة الشئ الوحيد الذى تدور حوله البحوث... فهناك الروابط بين الزوجين وشعور الأطفال نحو آبائهم والاهتمام بتربية الأطفال وتوجيههم... الخ (1).

وأخيراً فيمكن أن نشير إلى تشارل بوث Charles Booth أحد المصلحين البارزين الذين جاءوا بعد ليبلاى ... ذلك لأن بوث أوجد أسلوبا جديدا في البحث هو «الدراسة الشاملة لحياة المجتمع» وذلك في دراسته لما تعانيه الطبقات الفقيرة من بؤس وحرمان في الجانب الشرقي من لندن.

وقد استعان بوث بعدد من المعاونين المدربين.. واستأجر حجرة في الحي الذي يقوم بدراسته وذلك لملاحظة النشاطات المختلفة لسكانه في جميع ساعات النهار والليل.. وكان يعمل معهم ويلبس مثلهم أيضا. يسعى وراء المعلومات عن طريق المقابلة المطولة Long Interview (تمكث أحيانا ۱۸ إلى ۲۰ ساعة) وإعداد السجلات المكتوبة... واستطاع بذلك أن يعد مجموعة مدهشة من البيانات والاحصاءات المبوبة، التي أظهر بها « العلاقة الرقمية بين الفقر والبؤس والحرمان وبين دخل وراحة الطبقات العمالية».

ويمكن أن نشير إلى الخطوط الرئيسية للطريقة التي اتبعها بوث كما يلي:

- ١ \_ بخميع البيانات الكمية عن الموضوع المطروح للدراسة.
- ٢ \_ وصف الظواهر والأشياء التي يلاحظها كما هي، لا كما ينبغي أن تكون،
   ودون التعرض للأسباب.
  - ٣ \_ التركيز على الأحوال الجارية دون الرجوع للماضى.

<sup>(</sup>١) عبد الباسط محمد حسن، أصول البحث الاجتماعي. القاهرة، مكتبة الانجلو المصرية، ١٩٧١، ص ٣٤٤.

- ٤ ـ الاهتمام بالوصف والمسح الشامل، دون إهمال دراسة الحالة بالنسبة للأفراد والجماعات.
- الإفادة من الاحصاءات الرسمية والأهلية فضلا عن السجلات الموجودة
   لدى الأفراد والجماعات موضع الدراسة.
- ٦ ـ الاعتماد على الملاحظة المباشرة وعلى إجراء المقابلة الشخصية، باعتبارهما
   من أساليب جمع البيانات.
- ٧ ــ تشغيل عدد من المعاونين المدربين وذلك حتى يقارن بين ما يسجله كل منهم من بيانات متعلقة ببعضها.
- ٨ ــ التحقق من البيانات والمعلومات المجمعة بالرجوع إلى الاتحادات التجارية بالهيئات الصناعية.
- ٩ ــ الاستعانة باللوحات والرسوم والجداول والصور الممثلة لحياة الناس حتى
   تتحدث الحقائق بنفسها... وتبدو النتائج واضحة (١).

وقد جاء بعد بوث كثيرون منهم راونترى B.S. Rowentree الذى قارن أوضاع العمال فى المدن الصغيرة بأوضاعهم فى المدن الكبيرة... واستخدم طريقة المعاينة العشوائية Random Sampling. ثم جاء القرن العشرون واستخدمت طريقة المسح بشكل كبير مع إجراء تعديلات عليها تتلاءم مع الظروف المختلفة.. ولزيادة إمكانيات الدقة والثقة فى البيانات المجمعة. كما استخدمت طريقة المسح فى التعليم وفى بحوث التسويق وفى قياسات الرأى العام وفى دراسات جمهور المستمعين والمشاهدين لبرامج الإذاعة المسموعة أو المرئية.

وسنتناول في فصول قادمة أساليب مجميع البيانات كالملاحظة، والاستبيان والمقابلة وتخليل المضمون وغيرها من الوسائل بشئ من التفصيل.

Young, Y. Scientific Social Surveys and Research. New York Prentice Hall, 1949, pp. 9 - (\) 17.

وأخيراً فينبغى أن نشير إلى أهمية المسح لا باعتباره منهجا للحصول على الحقائق والمعلومات فحسب، بل منهجا يستعين به الباحث للتعميم كذلك، فالباحث يحصل على فوائد جمة من وراء المسح الذى يتضمن الحصول على الحقائق Fact - Finding Survey ذلك لأن هذا النوع من المسح يصف بدقة موقفا معينا.. ويثير الانتباه للظروف والاحتياجات التى قد لا تتم ملاحظتها بغير هذه الطريقة.

ولكن المسح الذى يعتبر أكثر أهمية بالنسبة للباحثين هو المسح الذى يحدد علاقة السبب والأثر بين ظاهرتين Cause and Effect between two Phenomena أو المسح الذى يؤدى إلى مبادئ عامة صحيحة، تصلح كأساس للعمل في المستقبل.

فالمسح إذن، لا ينبغى أن ينظر إليه على أنه مجرد أداة للحصول على الحقائق. ذلك لأن المسح يمكن، بل غالبا ما يؤدى إلى فروض هامة أو نتائج محل المشاكل الجارية الخطيرة.

والمسح كذلك مفيد فى تقديم المعلومات للدراسات المقارنة وفى تحديد الانجاهات.. فالمسح الذى تم إجراؤه من عشر أو عشرين سنة مثلا يمكن تكراره اليوم.. وسنتعلم شيئا جديدا عن التغيرات التى حدثت فى خلال هذه الفترة. إذا ما أمكن التعرف على معدل سرعة هذه التغيرات وانجاهها المحدد، أمكن فى ذات الوقت التنبؤ بالتغيرات التى يمكن أن تحدث فى المستقبل.

فإدارة الاحصاء مثلا تتنبأ بالزيادة السكانية في المستقبل في مختلف المناطق والأحياء بمقارنة أرقام المسح الماضية والحاضرة. وعلى ذلك فيمكننا أن نتعرف على كثير من الحركات والتغيرات أثناء حدوثها. وهذا يتضمن من غير شك استخدام منهج البحث الوثائقي مع منهج المسح... ذلك لأن دراسة الماضي تصبح وثائق... وهذه تتضمن علامات تستخدم في التعرف على الاختلافات بين الماضي والحاضر.

وسيتبين للباحث بعد هذا كله، أن أى تصنيف لطرق البحث، ومناهجه هو تصنيف اصطناعي وتعسفي .. ذلك لأن الباحث لا يتردد في استخدام أكثر من منهج واحد في نفس الوقت.. فهدف البحث على كل حال هو اكتشاف الحقيقة بأفضل الوسائل المكنة.

وأخيراً فيمكن أن نؤكد على أن تجميع المعلومات باستخدام أسلوب الاستبيان أو المقابلة مثلا... هو عملية أقل صعوبة من تفسير وتلخيص معنى ومدلول هذه المعلومات. وتشير هذه الحقيقة إلى الضعف الأساسى لطريقة المسح كمنهج للبحث.. فعلى الرغم من أن المسح \_ عندما يتم القيام به على الوجه الصحيح \_ يمدنا بمصادر كافية لتعلم التفاصيل والتعرف عليها \_ وذلك بالنسبة للمواقف أو المشاكل الجذرية أو الحالية \_ فإن على الباحث مهمة استخلاص التعميمات والمبادئ بناء على هذه الحقائق والمعلومات المجمعة. ذلك لأن الحقائق بذاتها، لا يخل المشاكل هو النتائج التي يستخلصها المشاكل ... ولكن ما يساعد على حل هذه المشاكل هو النتائج التي يستخلصها الباحثون من هذه الحقائق بناء على تفكيرهم السليم والعميق.

#### رابعاً ـ الهسح كهنهج لجعل السياسة علما (١).

#### Survey as a method of making Politics a Science

لقد جاء الاعتماد على المسح في العلوم السياسية كمنهج أساسى من مناهج البحث العلمي، متفقاً مع الاعجّاه السلوكي Behavioral emphasis والرغبة المتزايدة في جعل دراسة السياسة أقرب إلى العلم منها إلى الفلسفة.

لقد جمع علم السياسة بالوسائل التقليدية الوثائقية وبالبداهة وغيرها... كميات هائلة من المعلومات عن المؤسسات والممارسات السياسية وكان لها أهميتها القانونية والفلسفية لرجال الدولة.

ومع تأثر الدارسين بالفلاسفة السياسيين الكبار مثل أرسطو وأفلاطون وهوبز ولوك وميكيافيلي وروسو وغيرهم \_ فقد أنتجوا مقالات كثيرة عن موضوعات فلسفية

McClosky, Herbert. Political Inquiry; the Nature and Uses of Survey Research. Berkeley, (1) Macmillan Co., 1969, pp. 8 - 10.

وتأملية مثل طبيعة الالتزام السياسي، التوازن الأمثل بين النظام والحرية السياسية، المتطلبات الأخلاقية للديمقراطية، وعلاقة الدولة بالطبيعة الانسانية...

هذا ويهدف العلم إلى صنع تركيب متماسك للمعرفة حيث يرتبط فيه كل موضوع بجريبي ببقية الموضوعات الأخرى بطريقة منتظمة ثابتة... وحيث يستطيع الباحث ـ من حيث المبدأ ـ أن يوضح وأن يشرح جميع الحقائق الواردة.

فالعلم يقترب من الظواهر ليس باعتبارها أحداثا حدثت بالفطرة، ولكن باعتبارها حالات يستطيع الباحث من حيث المبدأ م أن يقيم وأن يرسم أوجه اختلافها أو انتظامها.. وحتى يتحقق من ذلك، فعليه أن يتبع طرقا صارمة للتحقق من «الحقائق» واختبار صحة شرحها وتفسيرها... فالعلم إذن يجب أن يطور الأساليب اللازمة لاكتشاف وتصحيح الأخطاء التي تحدث في عملية القياس وأن يكون مستعدا لأن ينحى جانباً تلك النظرات والتفسيرات التي لا تتفق مع الدليل مهما كانت هذه النظرات عزيزة أو محببة.

والباحث يستطيع أن يتقدم خطوة بعد خطوة من المعلوم إلى غير المعلوم على أن يربط وأن يصل كل نتيجة يصل إليها بجسد المعارف الموجودة.... ويحرز التقدم العلمي \_ بهذه الطريقة \_ نجاحات سريعة لأن المعارف الجديدة تنمو \_ بطريقة متضاعفة exponential كلما اتسعت دائرة المعارف الموجودة بصفة مستمرة. وهذه القدرة التضاعفية للمعلومات تعتبر أحد المظاهر الملحوظة في العلوم الطبيعية، وهي تقع في موطن القلب من الانفجار الصناعي العلمي الحديث... كما أن التخلف النسبي للعلوم الانسانية والاجتماعية يرجع \_ جزئيا \_ إلى بطء هذه العلوم في تبني الطرق المنهجية التراكمية للبحث العلمي..

هذا وتهدف الدراسة العلمية للسياسة \_ كما يراها السلوكيون \_ إلى كشف وملاحظة وشرح بعض الاختلافات والانتظامات regularities في الظواهر السياسية. وحتى يصل الباحث إلى ذلك فيجب أن يتخذ أسباب الموضوعية والدقة على قدر

المستطاع... وأن يضع الفروض بوضوح وأن يستخدم بياناته بطريقة تختبر هذه الفروض مع استخدام الاصطلاحات واللغة الدقيقة المحددة للأفكار والمفاهيم..

والباحثون الذين يعتمدون في عملهم على الدراسات التي تمت بالطرق العلمية يعرفون منها الصادق والموثوق فيه، وبالتالى فسوف لا تقودهم المعلومات الكاذبة في متاهات ودروب خادعة وإلى استنتاجات غير مؤكدة قام بها أسلافهم. وعلى ذلك فإن العلماء السلوكيين يؤدون ويركزون على الطرق والمناهج المستخدمة للتحقق من الفروض ومن الايضاحات التي يضعها الباحث... وبمقاييس ومعايير العلماء السلوكيين لم يعد كافياً للباحث أن يضع نظرية أو شرحا تغلب عليه الاستمالة Persuasion أو الكياسة أو الجمال أو التألق ذلك لأن هذه النظرية أو ذلك الشرح يجب أن يكون صحيحا valid بناء على الدليل evidence وبناء على اجتيازه للاختبارات الاحصائية النافذة.

ومعنى ذلك كله أن العالم السلوكي Behavioral Scientist يتخذ كل ما يستطيع من أسباب لإقامة الحواجز بينه وبين مخيزاته الشخصية واعتقاداته الذاتية.. ولا يدافع عن رسالته \_ كما يفعل الباحثون بالبداهة \_ بالمقالات الاستمالية.

والعالم السلوكى كذلك يقوم ببحثه بطريقة مقصودة واعية تكشف تركيب وتصميم البحث ولا تخفيه... وتكشف طبيعة الإجراءات المتبعة ودرجة القوة والانتظام في النتائج التي يصل إليها.. فهدفه النهائي هو الوصول إلى نظرية نسقية Systematic Theory كافية لشرح الظواهر السياسية وعلى أكبر مدى ممكن من الاتساع والتنوع (۱).

<sup>-</sup> Dahl, R.A. "The Behavioral Approach in Political Science", American Political (1) Science Review, Vol. 55, Dec. 1961., pp. 763 - 772.

Alpent, Harry, "Public Opinion Research as Science". Public Opinion Quarterly, vol. 20, Fall, 1956, pp. 493 - 500.

وعلى الرغم مما نتوقعه من نتائج طيبة، بناء على انتهاج المسلك السلوكى الذى يعتمد على الأساليب العلمية في البحث إلا أننا لا ينبغي أن نغفل في كتاب عن «أصول البحث ومناهجه» ما يراه الفريق الآخر من الفلاسفة والعلماء السياسيين ووجهة نظرهم بالنسبة للدراسات السلوكية السياسية... فعلى سبيل المثال يقول هانزج مورجانتاو في مقدمة كتابه «السياسة بين الأم» الطبعة الرابعة ما يلى:

«لقد تعلمت من الخبرة التاريخية والشخصية أن الجدل الأكاديمي Polemics لا يعمل عادة على تقدم الحقيقة ولكنه يترك الأشياء كما وجدها. إن الشئ الحاسم بالنسبة لنجاح أو فشل أى نظرية، يعتمد على مقدار إسهامها في معارفنا وفهمنا للظواهر الجديرة بفهمنا ومعرفتنا... يجب أن نحكم على النظرية بنتائجها وليس بناء على إدعاءاتها في فلسفة المعرفة والمنطق واختراعاتها المنهجية» (۱).

وعلى الرغم من هذا النزاع الأكاديمي، فلا يجد المؤلف تناقضاً أساسياً بين الانجاهين اللذين يسعيان لفهم الحقائق مستعينين بمناهج البحث الختلفة... وإذا كان التقدم العلمي يعتمد على المنهج، يدور معه وجوداً وعدما، صدقاً وزيفاً.. فقد أكدنا في أكثر من موضع على أنه من المفضل اتباع أكثر من منهج واحد في البحث للوصول إلى الحقيقة... وعلى الاستعانة بأدوات البحث الدقيقة المتقدمة، فضلا عن أن التفكير العلمي ذاته يتضمن كلاً من التدليل الاستقرائي والاستنباطي.

#### ملخبص:

يعتبر المسح (وهو جزء من البحث الوصفى) عملية نتعرف بواسطتها على المعلومات الدقيقة المتعلقة بموضوع البحث وذلك بالنسبة للمواقف الحالية أو الجارية، لا القديمة... ولقد أثبتت طريقة البحث فعاليتها وأهميتها بالنسبة لكثير من الدراسات الاجتماعية والتعليمية والسياسية والاقتصادية والتجارية وغيرها.

<sup>-</sup> Morgenthau, Hans J. Politics Among Nations; The struggle for Power and Peace. New (1) York. Alfred A. knopf, 1968, p.vii.

ويتضمن المسح المثالى استخدام العينة المختارة اختياراً سليماً لتمثيل المجتمع الكلى موضع الدراسة... وذلك بغرض الملاحظة المباشرة والدقيقة لمختلف الظواهر المطلوبة في البحث. ويجب أن تكون العينة \_ إلى جانب تمثيلها للمجتمع موضع الدراسة تمثيلا صحيحا \_ أن تكون كبيرة الحجم نسبيا، وذلك حتى تؤدى إلى نتائج موثوق فيها.

إن الأساليب الرئيسية المستخدمة في المسح لتجميع البيانات هما أسلوبا الاستبيان والمقابلة.. وكل واحد من هذه الوسائل يجب تخطيطها تخطيطا محكما سليما، وذلك لأن هناك مزالق كثيرة في استخدامها.. فإلى جانب الأخطاء التي تنتج من المعاينة غير الصحيحة، فهناك بذور أخطاء ممكنة في تصميم، الاستبيان نفسه... وهناك تخيز الباحث، وتخيز الممول لمشروع البحث واستخدام لغة مختمل التأويل وعدم الشرح الكامل لغرض ونطاق البحث والدراسة... وغير ذلك من الأخطاء في الموضوعية وفي الاتصال... مما يؤدى إلى تشويه النتائج.

وعلى العموم... فيمكننا أن نقول بأن جمع البيانات والحصول عليها بطريقة المسح أسهل كثيرا من الوصول إلى النتائج الصحيحة والسليمة المبنية على هذه الحقائق المجمعة... كما أن المسح لا ينبغى أن يكون مجرد وسيلة لجمع الحقائق والحصول عليها... ذلك لأن المسح يمكن أن يكون وسيلة اختبار وإرساء قواعد ومبادئ لمقارنة الماضى بالحاضر، وللتعرف على الانجاهات المختلفة، وبالتالى تقديم أساس سليم للعمل الاجتماعى والسياسى والتجارى.

# البابالرابع

# وسائل تجهيع البيانات وتجهيزها وتطيلها الإحصائى وتقديم نتائج البحث

الفصل الثامن عشر: العينات

الغصل التاسع عشر: أدوات تجميع البيانات

الغصل العشرون: الطريقة الاحصائية والتحليل الإحصائى الوصفى كلغة

للتعبير عن بيانات البحث

الغصل الحادس والعشرون: التحليل الاحصائى الاستدلالي كمنهج

للبحث واختبار الفروض

الغصل الثانس والعشرون: إعداد التقرير المكتوب

الغصل الثالث والعشرون: النشر والأصالة كأهداف رئيسية

ونهائية للبحث العلمى

## الفصل الثامن عشر

#### العينسات

## أولاً \_ العينات و مكانها في التصميم العملي للبحث:

لقد تناولنا بالدراسة التفصيلية في الباب الأول، بعض خطوات المنهج العلمى في البحث، والخاصة بمشكلة البحث وتحديدها... ووضع الفروض. ونحن نشير فيما يلى إلى الخطوات الأخرى التي ينبغى أن يتضمنها تصميم البحث (\*) بصورته النموذجية:

- \_ تحديد المجال البشرى (أى مجتمع البحث) والمجال المكانى والمجال الزمنى للبحث.
  - \_ تحديد نوع المعلومات الكمية أو الكيفية والتي ينبغي الحصول عليها..
- تحديد نوع الدراسة ومستواها (هل هي دراسة استطلاعية، أم وصفية، أم دراسة بجريبية تختبر الفروض السببية ؟..)
  - \_ اختيار منهج البحث الملائم لاختبار الفرض الذي وضعه الباحث.

انظر في ذلك:

Achoff, R.L. The. Design of Social Research, Chicago, University of Chicago Prees, 1953, p. 5.

<sup>(</sup>١) المقصود بالتصميم هو اتخاذ قرارات مسبقة، قبل ظهور المواقف التي ستطبق فيها هذه القرارات. أى أن التصميم يتضمن التوقع المقصود لوضع موقف معين، تخت الضبط والتحكم.

- \_ رسائل بجميع المعلومات اللازمة.
- أساليب تخليل وتقديم وتفسير هذه البيانات.
- ــ النتائج المتوقعة والتي يفترض الباحث أنه سيصل إليها...
- \_ التوصيات التي يراها الباحث، بناء على النتائج التي يصل إليها...

وهذه الخطوات المشار إليها \_ والتي تناولنا بعضها بالدراسة في الفصول السابقة، هي الخطوات التي تكوّن ما يمكن أن يسمى بالتصميم النموذجي، إذا لم توجد عقبات عملية أثناء القيام به.. ولكن هناك أيضا التصميم العملي للبحث، وهو الذي يهتم بتطبيق التصميم النموذجي، ليلائم بصفة عملية الواقع الذي يواجهه الباحث.

هذا ويشمل التصميم العملي للبحث جوانب أربعة وهي(١):

\_ التصميم الاحصائي

\_ تصميم العينة

\_ التصميم الميداني

\_ التصميم الاجرائي

أما بالنسبة لتصميم العينة، فيمكننا أن نقول بأن معظم البحوث تهتم بالمعاينة Sampling. ولا بد من اتخاذ كرارات خاصة بالعينة، عند مرحلة اختيار المشكلة واقتراحها، وعند مرحلة التطبيق الفعلى بالنسبة لتجميع البيانات وتخليلها. وإذا كانت العينة ممثلة للمجتمع، فسيؤدى ذلك إلى الحصول على نتائج قريبة من تلك التي سنحصل عليها، لو قمنا بالمسح الشامل للمجتمع... ولكن مع توفير كثير من الجهد والوقت والمال. ولا بد للقارئ الباحث أن يرجع إلى الكتب التخصصية في الإحصاء للتعرف على أنواع العينات وحجمها وطريقة اختيارها وحساب الخطأ في العينة ... إلخ ..

هذا وطبيعة البحث بالعينة، يقتضي من الباحث الاستعانة بالأساليب الإحصائية

<sup>(</sup>١) عبد الباسط محمد \_ حسن المرجع السابق \_ - ٢٥٠ \_ ٣٢٩.

التى تعينه على تعميم صفات العينة على المجتمع الأصلى، واستخلاص النتائج العامة ... وسنعود إلى ذلك عند دراستنا للاحصاء الاستدلالي Inferential Statistics في هذا الباب من الكتاب.

أما بالنسبة للتصميم الميدانى، فهو يتصل بالمشاكل التى يواجهها الباحث فى الميدان وأهمها صعوبة الحصول على بيانات من بعض المبحوثين، سواء لأسباب خارجة عن إرادتهم أو لرفضهم المقصود التعاون مع الباحث.. كما قد يقوم الباحث فى الميدان بتجميع بيانات غير صحيحة من بعض المبحوثين...

ويوصى البعض علاج هذه المشاكل عن طريق إثارة الوعى لدى المبحوثين وإغرائهم بشتى الوسائل، مع الاستعانة بجامعين للبيانات مدربين تدريبا كافياً وذوى شخصيات تستطيع التعامل مع هؤلاء المبحوثين... أما بالنسبة للبيانات غير الصحيحة، فيمكن العمل على التأكد من صحتها عن طريق مقارنة أقوال المبحوث بالأدلة الموضوعية المتوفرة عن موضوع البحث، وذلك علاوة على إضافة أسئلة المراجعة باستمارة البحث أو عند إجراء المقابلة..

وأخيرا فإن التصميم الاجرائى يتصل بخطوات وصف الملاحظات العلمية وتسجيلها، وتبويب النتائج وتخليلها... أى أن التصميم الاجرائى يتضمن ترجمة القرارات التى اتخذها الباحث فى مراحل التصميم العملى السابقة إلى وسائل وإجراءات وخطوات بجريبية يمكن اتخاذها فعلا لقياس الظاهرة المدروسة.. ويشمل التصميم الإجرائي الخطوات الأساسية التالية: تقويم الجوانب التى تتضمنها المشكلة وحساب الوقت وتقدير التكاليف اللازمة للبحث، وإعداد وسائل جمع البيانات، وإحداد توجيهات للباحثين، وإعداد الأدوات اللازمة لقياس ما تم تنفيذه فى كل مرحلة من مراحل البحث، ومجديد طرق اختيار وتدريب المشتركين فى البحث، ومجديد طرق اختيار الهيئة الإدارية المشرفة على البحث...

### ثانياً ـ العينات وأنواعها: (١)

لما كان من العسير بل من المستحيل في كثير من الأحيان القيام بالبحث على جميع مفردات «المجتمع الأصلى» لذا فإن اختيار العينات لتمثيل هذا المجتمع مع أقل قدر من التحيز والأخطاء الأخرى هو أمر مرغوب فيه. ويمكن أن تقسم العينات بصفة عامة إلى شقين: عينات الاحتمالات Probability Samples (كالعشوائية والطبقية والمساحية والمنتظمة) حيث يمكن تطبيق النظرية الاحصائية على هذه الأنواع لتمدنا بتقديرات صحيحة عن المجتمع الأصلى... وهناك العينات التي يتدخل فيها حكم الباحث Judgement Samples (كالعينة الحصصية والعينة العمدية).. والنتائج التي يصل إليها الباحث باستخدامهما تعتمد على حكمه الشخصي الذي لايمكن عزله أو قياسه وإن كان من المكن أحيانا أن تطبق عليها النظرية الاحصائية إذا وضعت بعض الفروض..

ولتكوين العينات لابد للباحث من أن يحدد المجتمع الأصلى بدقة وأن يعد قائمة كاملة ودقيقة بمفردات هذا المجتمع الأصلى ثم يأخذ مفردات ممثلة من القائمة، وأخيرا أن يحصل على عينة كبيرة نسبيا أى بدرجة تكفى لتمثيل خصائص المجتمع الأصلى.

<sup>(</sup>١) للتعرف على أنواع العينات وتصميمها وخطوات اختيارها وأحجامها ومصادر الأخطاء في هذا الاختيار انظر المراجع التالية:

ـ أحمد يدر. صوت الشعب، ص ٣٩٣ ـ ٢٤١.

<sup>-</sup> فان داليين، ديو بولدب، مناهج البحث في التربية علم النفس. ترجمة محمد نبيل نوفل وآخرين ص ٤٤٥. ٤٥٣.

ـ عبد اللطيف عبد الفتاح وأحمد محمد عمر، المدخل في الاحصاء ورياضياته ٢٠ ص ١٣٦ ــ ١٨٠. Runnel, J.F. and Ballaine, W.C. Reseacrh Methodology in Business, PP. 71 - 77.

<sup>.</sup> \_ عبد الباسط محمد حسن. أصول البحث الاجتماعي، ص ١٥٢ \_ ٢٨٩.

## وفيما يلى بعض هذه العينات بإختصار:

## ١ \_ العينات العشوائية البسيطة: Simple Random Sample

وهى التى يتم اختيارها بحيث يكون لكل مفردة من مفردات المجتمع فرص متكافئة فى الاختيار.. أى أنه ليس هناك تخيز ينتج من الاختيار.. وهناك أساليب عديدة لاختيار العينة العشوائية من بينها طريقة اليانصيب أو القرعة (Lottery) عديدة لاختيار العينة العشوائية من بينها طريقة اليانصيب أو القرعة وحدات المجتمع) فى صندوق أو كيس مثلا، وبعد خلطها جيدا، يسحب منها عدد من الوحدات المطلوبة دون تمييز بين الأوراق.. ولكن هذه الطريقة عسيرة التطبيق خصوصا مع المجتمعات الكبيرة... كما أنها من الناحية الفنية لا تحقق الفرص المتكافئة تماما فى الاختيار، ذلك لأنه عند سحب أحد الأوراق من الصندوق. فإن الفرص تزداد فى إمكانية اختيار كل واحدة من الأوراق المتبقية نظراً لأن عدد الأوراق الكلى قد قل ".

وعلى ذلك فقد أعد العلماء جداول الأرقام العشوائية لتيسر عملية الاختيار العشوائية وفي هذه الحالة، فإن جميع مفردات المجتمع الأصلى ترتب ترتيبا مسلسلا بحيث مختوى الأرقام المعطاة على رقمين مثلا ١، ٢، ٣٠. ٣٠، ٢٨ .. الخ). ثم يستخدم جدول الأرقام العشوائية لتحديد الحالة المختارة للعينة... هذا وعند استخدام جدول الأرقام العشوائية، فإن الباحث يختار أى نقطة في الجدول ثم يقرأ الأرقام التالية في أى انجاه (أفقى أو رأسي أو بميل...) .. والأرقام التي تقرأ هي التي تبين الأرقام المفردات المختارة في العينة...

ويمثل الجدول التالي جزءا صغيرا من جدول الأرقام العشوائية وسنستخدم هذا الجدول للتطبيق على مثالين:

<sup>(\*)</sup> يعمد البعض إلى إعادة البطاقة بعد تسجيل رقمها إلى الصندوق مرة ثانية.. قبل سحب البطاقة التالية. على أن تستبعد الأرقام المكررة على أساس أنه لايجوز اختيار فرد أكثر من مرة واحدة وتستمر هذه الطريقة: السحب مع الإعادة.. كما أننا في جميع الأحوال نستبعد الاعداد التي تزيد عن حجم المجتمع.

## 10 18 17 17 11 1. 9 A V 7 0 8 7 7 1

### المشال الأول:

لنفترض أننا نريد اختيار ثمانى مفردات بالطريقة العشوائية من بين قائمة من مائة مفردة مرقمة واحدة بعد الأخرى من رقم ٠٠ إلى رقم ٩٩، فنحن يمكن أن نبدأ من العمود الخامس لجدول الأرقام العشوائية ثم نختار الأرقام الثمانية التى تظهر لنا وهى (٦٧، ٤٥، ٤٦، ٦٩، ٢٦، ٢٨، ٨٩، ١٥).. ونحن نلاحظ أن الرقم ٦٩ قل ذكر مرتين فى نفس العمود وعلى ذلك استبعدناه فى المرة الثانية.. ويمكن اختيار المفردات الثمانية بأى طريقة أخرى من الجدول العشوائى (أى أفقيا أو بالميل مثلا)...

#### المثال الثاني:

لنفترض أننا نريد تكوين مجموعت ثلاثاً (أ، ب، ج) من مجتمع مكون من عشرين شخصا بحيث تتكون كل مجموعة من ستة أشخاص... وفي هذه الحالة تستطيع أن نعطى أرقاما مسلسلة لهؤلاء الأشخاص واحدا بعد الآخر من صفر إلى ١٩ .. ويمكن أن نقرر استبعاد أول رقمين مسحوبين.. ثم تكون الأرقام الستة الأولى

المختارة للمجموعة (أ) والأرقام الستـ التاليـة للمجموعة (ب) ثم تكون الأرقام المتبقية للمجموعة (ج) بدون عمل مزيـد من الاختيار من الجدول العشوائي وذلك كما يلي:

يمكن أن نبدأ قراءة الأرقام أفقيا مبتدئين بالصف الثاني من الجدول العشوائي ثم نستمر مع الصفوف التالية حتى يتم اختيار الأرقام إلى رقم ١٤٠٠ وعلى ذلك فإن الرقمين (٢٠، ٠٠) سيتم استبعادهما.. أما الستة أرقام التالية (٢٠، ٧٠) ٧، ١٧، ١٨، ١٨، ١٨) فستكون للمجموعة (أ) أما الستة التالية (١٠، ١٥، ١٠، ١١، ١٦، ١٤، ١٣٠) فستكون المجموعة (ب) والباقي من الأرقام (٠٠، ٨٠، ١٠) ستكون المجموعة (ب) والباقي من الأرقام (١٥، ٨٠، ١٩) ستكون المجموعة (اج) بطريقة آلية.

وعلى الرغم من سهولة اختيار العينة العشوائية البسيطة إلا أنها قد لا تضمن لنا تمثيل المجتمع في حالة عدم مجانسه بالنسبة للظاهرة موضع الدراسة.... كما أن العينة العشوائية قد تلكون مكلفة كثيرا إذا كانت المفردات المطلوبة في أماكن نائية عن بعضها.

## Systematic Random Sample : العينة العشوائية المنتظمة - ٢

ونحن نقسم المجتمع الأصلى في هذه الحالة إلى مجموعات متساوية العدد أو الفئات (إذا كان المجتمع مثلا يتكون من ١٠٠ مفردة، وأريد عينة من ١٠، فإن المجتمع يقسم إلى ١٠٠ = ١٠ مجموعات متساوية)... والمهم في حالة العينة العشوائية المنتظمة هذه، أن يتم اختيار المفردة الأولى عشوائيا من بين وحدات المجموعة الأولى (ولتكن رقم ٨) وعلى ذلك فإن الوحدات التالية التي ستنضم إلى العينة ستكون ١٠٨، ٢٨، ٢٨، ٣٨.

ويعاب على طريقة العينة هذه أن التحيز كثيراً ما يدخل فيها... فيبعدها عن أن تكون عيلة عشوائية حقيقية.. فلو افترضنا مثلا أنه طلب إلى القائمين بعملية المسح والمقابلة أن يزوروا المساكن ٥، ١٠، في أحياء معينة وبلوكات محددة. وعند عد المساكن، فهناك خطر ترك بعض الشقق والمساكن، كأن يترك العاد الشقق

المسكونة في البدروم Basement أو ملحقات الخدم أو الغرف المستخدمة لأغراض السكن في أسطح بعض العمارات... وهكذا... ومن الواضح أن العينة بعد ذلك ستكون متحيزة بالنسبة لهذا المثال لأنها ستعكس عددا أقل من ذوى الدخول المنخفضة...

#### Stratified Sample : العينة الطبقية - ٣

يهدف الباحث في هذه العينة إلى أن تكون ممثلة لمختلف الفعات أو الطبقات المتجانسة في المجتمع المراد قياسه أو مسحه.. ويكون حجم الفعة متناسبا مع حجم الطبقة في المجتمع الأصلي.. فإذا أراد باحث مثلا أن يقوم بدراسة على طلبة الجامعة واختار ثلاث كليات منها لتكون موضوع دراسته... وبعد التعرف على نوع الكلية والسنوات الدراسية وأعداد الطلبة في كل منها.. فإنه ينظر إلى أصغر عدد من الوحدات في أحد الفصول فيجده ٥٠ مثلا. فإذا مثل العينة هنا بطالب أو طالبة واحدة وكان هناك فصل دراسي مكون من ٧٥ فستكون العينة مكونة من  $\frac{1}{Y}$  وهذا غير ممكن.. ومن هنا وجب على الباحث، حتى يحصل على أرقام صحيحة أن يحسب القاسم المشترك الأدني لجميع الأعداد وهو ٢٥ ثم يحاول اختيار عينات طبقية من الفعات التي لديه بنسبة ١ : ٢٥ أي بنسبة ٤ ٪ وبحساب هذه النسب في عدد طلاب الكليات المفحوصة وهو ٢٥ أي بنسبة ٤ ٪ وبحساب هذه النسب في عدد طلاب الكليات المفحوصة وهو ٥٧٥ طالباً وطالبة فسيجد أن العينة تتكون من عدد الطبقات حتى يزيد احتمال تمثيل كل واحدة من هذه الجماعات في العينة هذه الطبقات حتى يزيد احتمال تمثيل كل واحدة من هذه الجماعات في العينة وفي نفس الوقت تكون جميع ميزات العينة العشوائية موجودة...

#### 4 ـ العينة المساحية: Area Sample

وهذه الطريقة ذات أهمية كبيرة عند الحصول على عينات تمثل المناطق الجغرافية المختلفة.. كما لا يطلب في هذه الحالة إعداد قوائم كاملة بجميع الأفراد أو العناصر داخل منطقة جغرافية معينة... هذا وتختار المناطق الجغرافية نفسها بطريقة عشوائية

ولكن يجب أن تمثل في كل منطقة إقليمية مختارة كل الفئات الاجتماعية المتمايزة (إذا كان البحث يتطلب ذلك).

وعلى كل حال فإن الباحث يبدأ بتقسيم المجتمع إلى وحدات أولية Primary units يختار من بينها عينة بطريقة عشوائية أو منتظمة ثم تقسم الوحدات الأولية المختارة إلى وحدات ثانوية Secondary units نختار من بينها عينة جديدة ثم يتم تقسيم الوحدات الثانوية المختارة إلى وحدات ثالوثية ثم وحدات رباعية إلى أن يقف البحث عند مرحلة معينة.. فقد يختار الباحث مثلا عينة المحافظات التي تدخل في إطار البحث ثم يختار من بين المحافظات المختارة عينة من المدن، ثم يختار من بينها عينة من الأحياء ثم المساكن... وهكذا. واختيار الأشخاص الذين يمكن أن تتم معهم المقابلة يجب أن يكون بعد ذلك كله بطريقة عشوائية من بين وحدات المعاينة التي تكونت. وبعدها يمكن أن نقول بأن العينة المساحية يمكن اعتبارها أيضا عينة متعددة المراحل Multistage sample .

وإذا كانت العينات الأربع السابقة تدخل فيما يسمى بعينات الاحتمالات فيمكن أن نذكر أيضا بعض العينات التي يدخل فيها حكم الباحث فيما يلي:

## ه .. العينة الحصصية: Quota Sampling

تعتبر هذه الطريقة في اختيار العينة ذات أهمية في بحوث الرأى العام إذ أنها تتم بسرعة أكبر وبتكاليف أقل، سواء في تخطيط العينة أو في استكمال مرحلة المقابلة في البحث.. وتعمد العينة الحصصية إلى اختيار أفراد العينة من بين الجماعات أو الفئات ذات الخصائص المعينة، وذلك بنسبة الحجم العددي لهذه الجماعات. ولا بد للقائم بالبحث أن ينفذ تعليمات معطاة له مسبقا للراسة المجتمع المراد بحثه كعدد الفلاحين أو سكان المدن الذين يجب سؤالهم وعدد المشتركين من الجنسين حسب أغمارهم وهكذا...

وقد تبدو العينة المختارة بطريقة الحصة مماثلة للعنية الطبقية التي سبقت الإشارة إليها ولكن يجب ألا ننسى أن اختيار المفردات في العينة الطبقية لا يُترك للشخص الذي

يقوم بالمقابلة بل يتم عشوائيا، أما في العينة الحصصية فإن الشخص القائم بتجميع البيانات تترك له حرية اختيار الأشخاص حتى يحصل على الحصة Quota المطلوبة من كل طبقة أو فئة.. ثما يؤدى إلى بعض التحيز. وبالتالى فإن دقة المعاينة الحصصية لا يمكن حسابها بالمعادلات الرياضية نظراً لعدم القدرة على حساب عامل الاختيار لدى المُستبر..

# ٦ ـ العينة العمدية: Purposive Sample

إن معرفة المعالم الإحصائية لمجتمع معين وخصائصه من شأنها أن تغرى بعض الباحثين باتباع طريقة العينة العمدية التي تتكون من مفردات معينة تمثل المجتمع الأصلى تمثيلا سليما.. فالباحث في هذه الحالة قد يختار مناطق محددة تتميز بخصائص ومزايا احصائية تمثيلية للمجتمع.. وهذه تعطى نتائج أقرب ما تكون إلى النتائج التي يمكن أن يصل إليها الباحث بمسح المجتمع كله..

وتقترب هذه العينة من العينة الطبقية أيضا حيث يكون حجم المفردات الختارة متناسبة مع العدد الكلى الذى له نفس الصفات في المجتمع الكلى.. ومع ذلك فينبغى أن نؤكد بأن هذه الطريقة أيضا لها عيوبها، إذ أنها تفترض بقاء الخصائص والمعالم الاحصائية للوحدات موضع الدراسة دون تغيير. وهذا أمر قد لا يتفق مع الواقع المتغير.

وفى ختام مناقشتنا لبعض أنواع العينات.. ينبغى أن نقول بأنه إذا كانت طريقة لعينة ضرورة من ضرورات البحث العلمى العلمى.. فلا بد من اختيار العينة اختياراً ممثلاً للمجتمع الأصلى.. كما أن كثيرا من عمليات المعاينة تلجأ إلى أكثر من طريقة واحدة من هذه العينات.. أو إلى حل وسط (بين المعاينة المساحية والمعاينة الطبقية مثلا)...

كما يجب على الباحث أن يتنبه إلى مواقع الخطأ في اختيار العينة وأهمها:

١ ـ أخطاء التحيز وهي التي تحدث نتيجة الطريقة التي تختار بها العينة من المجتمع الأصلي.

Y \_ أخطاء نامجة عن حجم العينة وتسمى بأخطاء الصدفة Errors.,

٣ \_ الأخطاء النابخة من ردود فعل الناس نحو أداة أو وسيلة القياس ذاتها وتسمى أخطاء الأداة Instrument Errors.

وأخيراً فالعينة الضابطة Control Sample يجب أن تختار أو تصمم بنفس الطريقة التي يتم بها اختيار العينات التجريبية (عشوائية/ طبقية/ مساحية). بحيث تمثل كل العناصر بفئاتها المختلفة لكل من العينات التجريبية والعينة الضابطة بنسبة واحدة، حتى يمكن قياس أثر المتغير موضوع الدراسة في الموضوعات التي تتطلب ذلك.

## الفصل التاسع عشر

## أدوات تجميع البيانات

الاستبيان - المقابلة - الملاحظة . . تحليل المحتوى

#### تقديم:

يتطلب القيام بالبحث طبقا لمناهج البحث التي سبق ذكرها في الباب السابق، بجميع البيانات التي يمكن بواسطتها اختبار الفرض.

وهناك خطوات تتصل بتجميع البيانات يمكن تلخيصها فيما يلي:

## ١ ـ تحديد المجتمع الذي سيتناوله البحث:

أى الحصر الشامل للمجتمع أو عينة مختارة منه، ويعتمد قرارنا هذا على طبيعة المجتمع نفسه وهل يمكن تحديد جميع مفرداته والوصول إليها أم أن ذلك متعذر ومستحيل.. كما يعتمد قرارنا ذلك على طبيعة الظاهرة التي يراد دراستها (كأن يكون ذلك متعلقا بمادة تتلف نتيجة الاختبار كالدم البشرى أو اللبن... الخ. وبالتالي فلا بد من استخدام العينة) ... كما يعتمد قرارنا أيضا على طبيعة البيانات المطلوبة والامكانيات المادية والفنية المتاحة والوقت اللازم للدراسة.

#### ٢ - وضع هياكل الجداول الاحصائية:

التي تستوعب البيانات التي يتوقع بجميعها في البحث فضلا عن دراسة البحوث

السابقة المتصلة بالظاهرة موضع الدراسة، وذلك لتحديد البيانات الناقصة والتعرف على جوانب المشكلة غير المطروقة والصعوبات التي اعترضت الباحثين من قبل بالنسبة للمشكلة.

## ٣ ـ تحديد مصادر البيانات ثم تجيمعها:

وقد تكون هذه المصادر منشورة كالكتب والتقارير وقد تكون غير منشورة كالمصادر الأولوية والوثائق وغيرها (ويرجع في ذلك للمنهج الوثائقي بهذا الكتاب. لتفصيل ذلك) .. وقد يكون الميدان نفسه هو مصدر المعلومات والبيانات التي بجمع منه مباشرة..

وإذا ما استقر الباحث أو الجهة المشرفة على البحث على مصادر البيانات فإنه يبدأ في بجميعها وسنتناول في دراستنا لأدوات مجميع البيانات بعض متطلبات وخطوات مجميع البيانات من الميدان..

## أما بالنسبة لأدوات تجميع البيانات:

ينبغى أن نشير إلى أن وسائل بجميع البيانات تختلف تبعا لاختلاف المشاكل موضع الدراسة، فقد يرى كثير من الباحثين تفوق طريقة المقابلة (Interview) كأداة لتجميع البيانات على الاستبيان مثلاً، وقد يصلح الاستبيان، في إحدى الحالات، بينما تلائم «الملاحظة» في مجميع البيانات والمعلومات الخاصة بمشكلة أخرى... وهكذا...

وهناك من يفرق بين الاستبيان Questionnaire وهو الذى يتم عند الرغبة في المخميع المعلومات الحقيقية، وبين التعرف على الآراء Opinionnaire (أو قياس الانجاه المدرج attitude scale) وهو الذى يتم للتعرف على الآراء المختلفة بالنسبة لمشكلة يعالجها الباحث، ومع ذلك فإن المؤلف لا يرى فرقاً عملياً كبيرا بين كل من النوعين نظراً لصعوبة التمييز في كثير من الأحيان بين الحقائق والآراء....

وعلى كل حال فإن استخدام أكثر من وسيلة واحدة لتجميع البيانات قد يكون أمراً مرغوباً فيه، وذلك للتقليل من التحيز والحصول على معلومات كافية، مع

ضرورة تدريب الباحث على كيفية استخدام هذه الوسائل، والتعرف على مدى ثباتها وصحتها وموضوعيتها.

وسنحاول فيما يلى أن نشير باختصار إلى بعض وسائل بجميع بيانات البحث ولن يتسع هذا الكتاب للشرح التفصيلي لكل منها، ومن هنا كان لا بد للباحث من الرجوع إلى مصادر تخصصية في كل واحدة من هذه الأدوات وخصوصاً الكتب الأحصائية (١) ؟.

#### أول \_ الاستبيان: Questionnaire

الاستبيان أداة للحصول على الحقائق وتجميع البيانات عن الظروف والأساليب القائمة بالفعل... ويعتمد الاستبيان على إعداد مجموعة من الأسئلة ترسل لعدد كبير نسبيا من أفراد المجتمع (حيث ترسل هذه الأسئلة عادة لعينة ممثلة لجميع فئات المجتمع المراد فحص آرائها)..

وعلى الرغم من أن طريقة الاستبيان هي طريقة شائعة في البحث إلا أنها كثيرا ما يساء استخدامها وفيما يلي بعض تلك الأخطاء الشائعة (٢) التي ينبغي على الباحث أن يتلافاها، للإفادة القصوى من الاستبيان:

- ١ ـ قد تكون المعلومات التي يسأل عنها القائم بالاستفتاء معروفة من مصادر أخرى وبالتالي فإنه يسبب للمفحوص كثيرا من الضيق يحول بينه وبين الاستجابة والرد...
- ٢ \_ فشل القائم بالاستبيان في خلق ما يشجع المفحوص على الرد، وعلى ذلك فيجب أن يحسن الباحث تنظيم الاستبيان ومنطقيته فضلا عن وجود أسئلة مقفلة (الرد عليها بنعم أو لا مثلا)، ووجود الأسئلة المفتوحة التي تتيح له

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك مختلف المراجع التي تتناول الاستبيان وعلى الأخص:

<sup>-</sup> Runnel, J.F., op. cit.,pp 108 - 9.

<sup>-</sup> Good, Carter V. Methods of Research of Research, pp. 626 - 8.

- أن يجيب كما يشاء بالإضافة إلى إعطائه الحرية لعدم الرد نهائيا على بعض الأسئلة..
- ٣ ـ ألا يشمل الاستبيان أسئلة قد يعتبرها المفحوص تافهة لا أهمية لها، أو
   هامشية.. وبالتالى فهى لا تبرر أن ينفق فى إجابتها الوقت والجهد المبذول..
- لا يشمل الاستبيان أسئلة غير مفهومة أو مبهمة و تحتمل إجابات متعارضة
   (كأن يسأل مثلا: هل تؤيد أو تعارض المواطنة العالمية.. فهذه تمثل مفهوما
   مختلفا لدى الشعوب المختلفة بل ولدى الشعب الواحد في ظروف
   مختلفة)..
- قد تستدعى الاجابة على السؤال «بنعم» أو «لا» لإجابات متعددة يختار منها المفحوص. ولكن دون شرح مناسب للمطلوب، وبالتالى فهناك احتمال بأن تكون الاجابات غير صحيحة... أى أن وجود التعليمات الواضحة يساعد على صحة الاجابات..
- ٢ ـ استخدام الاستبیانات الطویلة التی یمل من ملئها المفحوص خصوصا إذا كانت لدیه أعمال ومشغولیات عدیدة، وبالتالی فینبغی أن یكون الاستبیان مختصرا علی قدر الامكان ومخططا فی یسر حتی لا یأخذ من وقت المستجیب إلا القلیل.
- ٧ خيز القائم بالاستبيان أو رغبته في الحصول على إجابات ذات طبيعة خاصة وذلك رغبة منه في إثبات صحة فرضه (وذلك باستخدامه الأسئلة الايحائية)... وهذا موقف غير صحى من غير شك بالنسبة للبحث الموضوعي العلمي...
- خيزات الممولين أو المشرفين على البحث، ستؤثر من غير شك على نتائجه، ذلك لأن هذه النتائج ستكون غالبا طبقا لتحيزات الجماعات الممولة الملتزمة بوجهة نظر معينة، شأنها في ذلك شأن الشركات التي

تهتم بتسويق سلعة معينة وتقيس شعبية انتاجها بالمقارنة بالمنتجات الأخرى.. هذا فضلا عن أن المستجيبين يميلون \_ كقاعدة عامة \_ إلى إجابة الأسئلة بالطريقة التي يعتقدون بأنها متوقعة منهم، كما أن أولئك الذين يعارضون وجهات نظر القائمين بالاستبيان، أو على الأقل غير المبالين بالموضوع \_ يميلون إلى عدم الاجابة نهائيا \_ وبالتالى سترجح كفة الجانب المؤيد. من أجل ذلك فمن المفضل أن يقوم بالاستبيانات الهيئات غير المتحيزة كالجامعات ومراكز البحوث ما دامت ستتخذ الأسلوب الموضوعي غير الايحائي.

- 9 ... إن عدم تصميم الاستبيان تصميما دقيقا يمكن أن يؤدى إلى عدم دقة الإجابات. فعدم انتظام وترتيب البنود وعدم وجود التعليمات المفصلة وعدم شرح غرض ونطاق الدراسة... هذه النواقص كلها ... وغيرها كثير ... من شأنها أن تربك المستجيب ومجعل إجابته لا معنى لها ولا قيمة.
- ١٠ ـ تؤدى العينة غير الممثلة إلى إفشال قيمة أى دراسة مسحية.. وبالنسبة للاستبيان فإن المشكلة ستكون أكثر حدة، نظرا لاحتمال عدم قيام كثير من الذين يسلمون الاستبيان بإعادته مع إجاباتهم.. ومعنى ذلك أنه حتى إذا كانت العينة ممثلة بدقة للمجتمع المفحوص، فإن هذه العينة نفسها غير ممثلة، إذا قام جزء محدود فقط من المستجيبين برد الاستبيانات مع إجابتهم عليها. ومن هنا ظهرت أهمية متابعة الاستبيان وحث المفحوص على الاستجابة بكافة الطرق المكنة (خطاب استعجال/ الاتصال الشخصى)...
- ١١ ـ على الرغم من أن المعلومات والحقائق هي المطلوبة في الاستبيان، إلا أن
   كثيرا من المستجيبين سيكون لهم تفسيرات ونظرات مختلفة للتعبير عن
   نفس الحقائق والأحداث. أى أنه إذا طلبت معلومات عن نزاع عمالي

مثلا، فهناك احتمال باحتلاف كل من ممثلي الادارة وممثلي العمال في تفسيرهم وعرضهم للحقائق الخاصة بهذا النزاع.

- ۱۲ \_ كثيراً ما تختلف إجابة المستجوب على نفس السؤال، بعد انقضاء فترة قصيرة من الوقت. وهذه الاختلافات الفردية لا نستطيع بجنبها، إذ هي تعكس \_ بصفة عامة \_ عدم الدقة وتغير معتقدات الناس وآرائهم.
- ۱۳ ـ هناك العديد من مصادر الأخطاء الأخرى التى يمكن الاشارة إليها، مثل الإهمال، ظروف المستجوب نفسه عند استلامه الاستبيان، فيجيب على أسئلة الإستبيان بسرعة دون تفكير للانتهاء من مختلف الأسئلة... وقد يكون المستجوب نفسه لا يعرف القراءة والكتابة (وهؤلاء يمثلون نسبة عالية في الدول النامية) فضلا عن اعتماد الاستبيان على القدرة اللفظية، وهذا التقرير اللفظي نفسه يحتوى على الكثير من التأويل.
- 14 \_ وأخيراً فقد تكون نسبة العائد من ردود الاستبيان قليلة ولا تمثل فئات المجتمع المطلوب استبيانها.. فقد تصل هذه الردود إلى أقل من ربع المجموع الكلى الذى أرسل إليه الاستبيان... وإذا كان البعض يرى فى الطرق الاحصائية وسيلة لتصحيح النتائج، فإنها فى الحالات التى لا تتوفر فيها ردود من الفئات الممثلة لقطاعات المجتمع... فإن هذه الوسائل الإحصائية لا تستطيع التحرك إلا حركة محدودة جدا.

#### ثانيا \_ المقابلة: Interview

تعتبر المقابلة \_ إلى حد كبير \_ استبياناً شفوياً، فبدلا من كتابة الاجابات. فإن المستجوب يعطى معلوماته شفوياً في علاقة مواجهية.

وإذا ما قام بالمقابلة شخص ماهر، فإن المقابلة تصبح أفضل وأعلى Superior من طرق جمع البيانات الأخرى.. وأحد الأسباب لذلك أن الناس مخب أن تتحدث عادة

أكثر من رغبتها في الكتابة... وبعد أن يكون للقائم بالمقابلة علاقة طيبة مع المستجوب من الممكن أن يحصل على أنواع معينة من المعلومات ذات الطبيعة السرية... التي سيتردد المستجوب في الإدلاء بها كتابة.

فالقائم بالمقابلة يمكن أن يشرح الغرض من الدراسة، ويمكن أن يشرح بوضوح أكثر المعلومات المحددة التي يريدها... وإذا أساء المستجوب فهم أو تفسير السؤال فإن القائم بالمقابلة يمكن أن يوضح الأمر بسؤال آخر... وفي نفس الوقت فإن القائم بعمل المقابلة يستطيع أن يستشف ويقيم إخلاص وعمق نظرة الشخص المستجوب، كما يستطيع القائم بالمقابلة التحقق من إجابات الشخص المستجوب، كما يستطيع القائم بالمقابلة التحقق من إجابات الشخص المستجوب في مراحل المقابلة بسؤاله بعض الأسئلة الأخرى التي تفيد في التأكد من الإجابات المعطاة.

وإذا كانت المقابلة الشخصية واحدة من أكثر الوسائل الفعالة في الحصول على البيانات والمعلومات الضرورية، فقد تبدو هذه الوسيلة للشخص الذي لا خبرة له بهذا الأسلوب شيئاً بسيطاً أو سهلا.. وهي ليست كذلك في واقع الأمر... فأسلوب المقابلة ليس مجرد الإلتقاء بعدد من الناس وسؤالهم بعض الأسئلة العرضية Casual questions .

إن المقابلة بالنسبة للدراسة العلمية لا يمكن أن تتم مثلا بنفس الطريقة التى نسمعها في الاذاعة عند مقابلة المذيعين للناس على الهواء وسؤالهم بعض الأسئلة العامة أو الخاصة...

فالخطوة الهامة الأولى التي يجب أن يقوم بها الباحث حتى تكون مقابلته فعالة، هي أن يسعى للحصول على ثقة وتعاون المستجيب. وربما يتطلب ذلك محديد موعد أو على الأقل إحراز موافقة المستجيب على زيارته.. أما الخطوة الثانية فهى أن يعد الباحث مقدما تخطيطا مفصلا detailed outline للمقابلة بكاملها، وهذا التخطيط ينبغى أن يتضمن قائمة بالأسئلة التي يوجهها الباحث.. على أن تختار كلمات هذه

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

الأسئلة بدقة وتخديد شديدين... على أن توجه هذه الأسئلة لكل مستجيب بنفس الطريقة. وربما يتحقق هذا الغرض، عن طريق قراءة الباحث لهذه الأسئلة من قائمة مكتوبة...

ويجب على الباحث ـ بعد إعداد خطته وترتيب موعد مع المستجيب ـ أن يحاول الانفراد بالمستجيب خلال فترة المقابلة.. حتى لا ينصرف ذهن المستجيب للآخرين أو يؤثروا على مجرى الحوار.

هذا ويجب على القائم بعملية المقابلة أن يشرح للمستجيب في بداية المقابلة، أهداف الدراسة ونطاقها وكذلك عدد ونوعية الأشخاص الذين ستشملهم الدراسة...

كما يجب أن تكون الأسئلة واضحة... وأن يشرح الباحث معنى السؤال حتى تكون الإجابة بناء على السؤال الواضح المحدد الذى يمكن أن تعاد صياغته لزيادة إيضاحه.

ويجب أن يبذل الباحث جهده لإحراز ثقة المستجيب وطمأنينته بالنسبة للمعلومات الشخصية أو السرية التي سيفضى بها للباحث... كما يجب على القائم بالمقابلة أن يتجنب التأثير على المستجوب بتحيزاته الشخصية أو وجهات نظره (ولو باستخدام مصطلحات معينة أو القيام بإرشادات أو التعبير بصمت معين وهكذا).. فالباحث المجيد هو الذي لا يخلق انطباعا لدى المستجوب بأنه يتوقع استجابات تبدو كأنها أسئلة اتهام له... أي أن يكون الباحث موضوعيا على قدر الإمكان.

وأخيراً فيجب أن يتعلم الباحث تسجيل إجاباته بدقة.. وفي وقت إجابة المستجيب كلما أمكن ذلك وبكلماته على قدر المستطاع..

ومن نافلة القول أن نشير إلى أن الباحث يجب أن يكون على دراية ودراسة بالشخص الذي سيجرى معه المقابلة قبل اللقاء معه..

#### ـ مزايا وحدود المقابلة:

هناك بعض المزايا لوسيلة المقابلة كما أن لها حدوداً أيضا.. ذلك لأن الدرجة التي يستطيع فيها الباحث أن يستخدم «المقابلة» بطريقة علمية تعتمد على ما يلي:

- ١ ـ قدرة القائم بعملية المقابلة على الإفادة من المحادثة والتعبيرات المختلفة وفهم
   الانجاهات وتشجيع تكوين الأحكام والإفادة من الظروف الملائمة..
  - ٢ \_ كفاءة القائم بعلمية المقابلة في تخليل الجوانب الأساسية للمقابلة . .
    - ٣ ـ دقة القائم بالمقابلة في إعداد تقرير صحيح عن المقابلة....

وفيما يلى بعض مزايا المقابلة كإحدى أدوات بجميع البيانات:

- ١ \_ تعتبر أفضل الطرق الملائمة لتقييم الصفات الشخصية.
- ٢ ــ لها قيمة محددة في تشخيص ومعالجة المشاكل الإنفعالية أو العاطفة.
  - ٣ \_ لها فائدة كبيرة في عملية الاستشارة.
  - ٤ \_ تزودنا بمعلومات تكمل طرقاً آخر لتجميع البيانات.
- مع طريقة الملاحظة \_ للتحقق من المعلومات التي يتم الحصول عليها بأساليب المراسلة....
  - ومع ذلك فهناك بعض الحدود والعيوب للمقابلة كأداة لتجميع البيانات وهي:
    - ١ \_ تستهلك كثيرا من الوقت والجهد ويمكن أن تكون باهظة التكاليف...
- ٢ ــ إن نجاح المقابلة يعتمد على رغبة المستجوب فى الحديث، وقدرته على
   التعبير بدقة عما يريد تقريره..
- " ـ تتأثر المقابلة بعوامل متعددة من الضغوط والتوتر وغيرها من العوامل التي قد تؤثر على كل من القائم بالمقابلة والمستجوب... فقد يعمد المستجوب مثلا

إلى إظهار المزايا لا العيوب.. وقد يترد في الافصاح عن الحقائق غير الملائمة له.. فضلا عن ميله إلى محاولة إرضاء القائم بالمقابلة أو الضغط عليه... وعلى كل حال فيمكن أن نقول بصفة عامة بأن معظم المستجوبين يحاولون تلوين أو تشويه الحقائق بما يرضيهم..

# ثالثاً \_ المالحظة: Observation

تعتبر الملاحظة المباشرة direct observation وسيلة هامة من وسائل بجميع البيانات، ذلك لأنها تسهم إسهاماً أساسياً في البحث الوصفى. وهناك معلومات يمكن للباحث أن يحصل عليها بالفحص المباشر... وذلك عندما يكون الأمر متعلقاً بالأشياء المادية والنماذج.. وفي هذه الحالة فإن العملية تكون بسيطة نسبيا، حيث تتضمن التصنيف والقياس والعد.. ولكن هناك عمليات تتضمن دراسة الإنسان أثناء قيامه بعمله.. وهذه العملية تعتبر أكثر تعقدا وصعوبة..

وقد يتبادر إلى الذهن أن الملاحظة غير حخططة أو تتم كيفما اتفق. على العكس من ذلك فإن الملاحظة كأسلوب للبحث يجب أن تكون مركزة بعناية وأن تكون موجهة لغرض محدد وأن تكون منظمة Systematic وأن تسجل بدقة وحرص والملاحظة شأنها في ذلك شأن أساليب المبحث الأخرى التي يجب أن تخضع للضوابط الغادية كالدقة والصحة والثقة..

ويمكن تسهيل عملية تجليل النشاطات المتعددة، المتعلقة بالمفحوصين بواسطة وسيلة الملاحظة المنظمة، عن طريق استخدام الأجهزة العلمية، وأدوات التصوير المحديثة المدقيقة كآلات الصور المتحركة Motion Pictures وغيرها من الأدوات والوسائل السمعية والبصرية... بالاضافة إلى المذبحرات التفصيلية والخرائط (التي تشير إلى علاقة البيئة الجغرافية بتوزيع السكان والموارد الطبيعية).. واستمارات البحث (وهي التي مختوى على قائمة بالمواد المطلوب ملاحظتها check lists ويمكن التأشير عليها بكلمة «نعم» أو «لا» مثلا. وتفيد هذه الاستمارات في إمكانية تحويل معلوماتها إلى بيانات رقمية.

هذا فضلا عن الاستعانة بنظام المفئات (وذلك لتصنيف السلوك في فغات تساعد الباحث على وصف المواقف الاجتماعية بطريقة كمية): كما قد يستعان أيضا بمقاييس التقدير Rating scales وذلك لتسجيل درجة إسهام كل عضو من أعضاء الجماعة في المناقشة العامة مثلا فهو في هذه الحالة يستخدم مقياساً للتقدير يقسمه من صفر إلى ١٠ أي يشمل من عدم المساهمة إطلاقا في المناقشة إلى أقصى لمقياس وهو المساهمة الكاملة في المناقشة.. وباقي النقط تدل على درجات مختلفة من البعد الذي يمكن ملاحظته(١) ومعنى ذلك ترجمة المواقف الاجتماعية أو السياسية بطريقة كمية... وهناك أخيرا طريقة المقاييس السوسيومترية للعلاقات لاجتماعية وتقدير مدى الجذب أو التنافر داخل جماعة معينة..

هذا وتتحسن أساليب الصدق والثقة والدقة والدقة Reliabilily, accuracy and Validity إلى حد كبير، عندما يقوم نفس الملاحظ بملاحظاته على فترات متعددة... أو عندما يقوم عدد من الملاحظين بتسجيل ملاحظاتهم وكل منهم مستقل في عمله عن الآخر..

ومن الملائم أيضا أن تهيأ الظروف التي تكون فيها الأحوال طبيعية على قدر الإمكان دون تأثير أو تدخل الشخص القائم بالملاحظة، سواء بوجوده هو أو وجود أجهزته وأدوات القياس التي يستخدمها.

#### . تسجيل الملاحظات:

إن التسجيل الفورى أى الذى يصحب عملية الملاحظة أمر مرغوب فيه، على ألا يتسبب هذا العمل في صرف المفحوص أو الباحث عن متابعة عمله وعلى ألا يكون هذا التسجيل حاجزاً بين الملاحظ وأولئك الذين يوضعون موضع الملاحظة.. والتسجيل الفورى يفيد في تقليل الأخطاء الناتجة عن النسيان والاعتماد على الذاكرة.

<sup>(</sup>١) عبد الباسط محمد حسن، المرجع السابق، ص ٤٧٩.

كما أنه من المرغوب فيه في ظروف أخرى أن يتم التسجيل بعد فترة من الملاحظة... وعلى كل حال فإن تسجيل الملاحظات يجب أن يتم بأسرع وقت ممكن، حيث تكون التفاصيل ما زالت حاضرة في ذهن الملاحظ...

ويذهب كثير من الثقات إلى أن «الموضوعية» تتطلب أن يؤجل تفسير معنى السلوك الموصوف إلى وقت آخر.. ذلك لأن التسجيل والتفسير غالبا ما يؤثران على «الموضوعية» إذا قام بهما الملاحظ في ذات الوقت(١٠).

# إرشادات أساسية لضمان الملاحظة الجيدة(٢)

- ١ ـ أن يحصل القائم بالملاحظة على معلومات مسبقة عن الشئ الذى سيقوم بملاحظته.
- ٢ ـ أن تكون أهداف القائم بالملاحظة واضحة لديه سواء تلك الأهداف العامة أو
   المحددة.
- ٣ ـ أن يضع وسيلة ملائمة لتسجيل النتائج وذلك لتقنين أساليب الملاحظات المتعددة أو المستقلة ومخديد الوحدات الإحصائية اللازمة في التسجيل.
- ٤ أن يحدد الفئات Categories التى سيقوم بملاحظتها، والمقصود فى هذه الحالة أن الباحث سيقوم بالإضافة إلى الخطوة السابقة ـ وهى الوصول إلى أعداد رقمية لأنواع السلوك ـ ببعض الملاحظات النوعية والتفسيرات لما يشاهده... ويقوم الباحث عادة بعمل جدول له محوران، حيث تكون قائمة أنواع السلوك على أحد المحاور والتفسيرات أو التدريجات ratings النوعية على المحور الآخر. وهذا الوصف ذو فائدة كبيرة خصوصا إذا قام بهذا العمل فريق من الملاحظين لا ملاحظ واحد..

Best, John, op. cit., P. 183.

<sup>(1)</sup> 

- الملاحظة بعناية وبنقد أى عدم الملاحظة بطريقة سريعة غير منظمة، كما يجب على الملاحظ أن يعرف موضوع الملاحظة وأن يصنف بياناته وأن ينمى مهارة الملاحظة لديه.
- ٦ ـ يجب عمل تقييم أو تدريج (rate) كل ظاهرة على حدة، وذلك بقياس
   تدريجي محدد، حتى لاتؤثر التدريجات أو التقسيمات بعضها على بعض...
  - ٧ \_ يجب التدريب على أدوات وأجهزة القياس والإحاطة بها قبل استخدامها.

#### ـ مزايا وعيوب أداة الملاحظة كوسيلة لتجميع البيانات

إن مقدرة الباحث على استخدام الملاحظة بطريقة علمية تعتمد على تحيزاته السابقة وعلى مقدرته في الفهم والتصور وعلى نظرته وقدرته للتعرف على العلاقات السبية والنتائج وعلى دقته في تسجيل نتائج ملاحظاته... وإذا ماأحسن استخدام وسيلة الملاحظة فسيتبين له بعض مزاياها التالية:

- ١ ـ أنها أكثر الوسائل المباشرة لدراسة مدى واسع من الظواهر.. فهناك جوانب عديدة من السلوك الانساني لاتتم دراستها بدرجة مرضية إلا بهذه الطريقة..
  - ٢ ـ أنها تتطلب عدداً أقل من المفحوصين بالمقارنة بالوسائل الأخرى.
    - ٣ \_ أنها تسمح بتجميع البيانات في المواقف السلوكية المثالية.
    - ٤ \_ أنها تسمح بتسجيل السلوك مع حدوثه في ذات الوقت.
    - ٥ \_ أنها لاتعتمد بدرجة كبيرة على الأشياء الماضية أو الانعكاسات.
- ٦ ـ أنها تسمح بالتعرف على البيانات التى قد لا يفكر فيها الباحث أثناء عملية
   المقابلة مثلا أو عند الاستجابة للمراسلات والاستبيانات.

ومع ذلك فللملاحظة بعض العيوب التي يمكن أن نوردها فيما يلي:

- ١ \_ قد يعمد كثير من الناس عن قصد \_ عند معرفة أهمية أنهم موض عند يعمد كثير من الناس عن قصد \_ عند معرفة أهمية أللاحظ عند الملاحظة \_ إلى إظهار انطباعات مصطنعة للقائم بعملية الملاحظ
- ٢ ـ لا يمكن للباحث أن يتنبأ في أحيان كثيرة بوقوع خدث معين.
   يكون موجودا أثناء حدوثه..
- ٣ \_ كثيراً ما تتدخل عوامل خارجية (كالطقس، عوامل طارئة مث للباحث) ... في عملية الملاحظة.
- ٤ ــ الملاحظة محدودة بالوقت الذى مخدث فيه الأحداث.. وبعض الأحداث قد تستغرق فترة سنوات.. وبعضها يمكن أن يحدث في الوقت ولكن في أماكن متفرقة، وبالتالى فسيكون من المستحيل الباحث أن يجمع البيانات والأدلة الضرورية اللازمة.
- مناك بعض الأحوال التي تفيد فيها الملاحظة لأنها غير ممكنة بالنسبة الناس الخاصة..

#### Content Analysis: لبعاً \_ أحليل العضمون

يستخدم تخليل المضمون في تخليل محتوى المادة التي تقدمها وسائل الا الجمعي (الجماهيري) كالصحف والمجلات والكتب والأفلام وبرامج التليا وذلك بالوصف الموضوعي المنظم الكمي للمحتوى الظاهر لوسيلة الاتصال.

هذا ويرتبط مخليل المحتوى أو مخليل الوثائق ارتباطا وثيقا بالبحوث التاريخية و الوثائقي، بل لعل مخليل المحتوى هو الأداة الحديثة التي يمكن بواسطتها الكمى والدقيق عن الظواهر والأحداث والكتابات التاريخية خصوصا مع الالحاسبات الآلية في عمليات معالجة ومجهيز ومخليل الوثائق.

وعلى الرغم من أن طريقة تخليل المضمون تركز على الرسالة الات إلا أنه يمكن استخدام الطريقة نفسها للاجابة على الأسئلة الم

المتعلقة بالعناصر الأخرى نعملية الاتصال وهيى: (من، يقول ماذا، إلى من، كيف وما هو الأثر؟)....

ومعنى ذلك أن الباحث يمكنه أن يقوم بتحليل الرسالات لاختبار الفروض عن: (أ) خصائص الرسالة أو النص. (ب) المقدمات والظروف المسبقة للرسالة. (جـ) الأثر المتوقع للرسالة.

أى أن تحليل المضمون يمكن اعتباره كمنهج لاختبار الفروض وليس مجرد أداة لتجميع البيانات.

ومن الدراسات الشهيرة التي استخدمت طريقة مخليل المضمون للتعريف بخصائص الرسالة والنصوص دراسات مسح الرموز السياسية في العالم، وذلك لاختبار فروض عن «الثورة العالمية» والتعرف بالتالي على استخدامات الشعارات والرموز في دول مختلفة.. فقد تم في هذه الدراسات مخليل المقالات الافتتاحية Editorials في عشر صحف مشهورة في كل من الولايات المتحدة وانجلترا وفرنسا وألمانيا وروسيا وذلك في الفترة من عام ١٨٩٠ وحتى عام ١٩٤٩... وقد تم اختيار الافتتاحيات التي ظهرت في اليوم الأول واليوم الخامس عشر من كل شهر. ثم قام الباحثون بترميزها تبعا لوجود عدد (٤١٦) رمز مفتاحي (Key Symbols) وقد شملت هذه الرموز (٢٠٦) من المصطلحات الجغرافية كأسماء البلاد والمنظمات الدولية وكذلك (٢٠١) من الرموز الايديولوجية مثل «المساواة» «الديمقراطية» «الشيوعية».

وعند ظهور أحد هذه المصطلحات فيتم الترميز لوجوده. كما يتم تسجيل التعبير عن الاتجاه بالنسبة لهذه المصطلحات في ثلاث فئات [مؤيد/ غير مؤيد/ متعادل]... وقد وصل عدد المقالات الافتتاحية إلى (١٩,٥٥٣) مقال.

أما الاستخدام الثاني لتحليل المضمون فهو الذي يتم فيه تخليل النص لاستخلاص استنتاجات عن المرسل، وعن الأسباب أو الظروف التي سبقت الرسالة.. فقد أمكن

فى إحدى الدراسات التمييز بين كتابات مؤلفين مختلفين عن طريق تحليل النصوص الموجودة (والغير مبين صراحة عليها اسم أى من المؤلفين) وذلك باختيار كلمات تميز كتابات أحدهما عن الآخر(١).

وهناك دراسات أخرى استخدمت مخليل المضمون للتعرف على الصفات السيكولوجية لمرسل الرسالة أو للتعرف على جوانب في الثقافة والتغير الثقافي بتحليل الانتاج الأدبى والانتاج الفكرى في ثقافات مختلفة.

أما الاستخدام الثالث لتحليل المضمون فهو الذى يتم عن طريقه الوصول إلى استنتاجات عن أثر الرسالة الاتصالية ويتم ذلك بأن يقوم الباحث بتقرير وتخديد تأثيرات رسالات المرسل: (أ) على المستقبل (ب) بتحليل مضمون رسالات المستقبل (ب).

هذا ويمكن أن يقوم الباحث بدراسة تأثيرات الاتصال عن طريق فحص جوانب أخرى من سلوك مستقبل الرسالة (٢٠). وفي هذه الحالة فإن تحليل المضمون يؤدى إلى إبراز وتوضيح المتغيرات المستقلة المتعلقة والتي لها ارتباط بسلوك مستقبل الرسالة.

ولما كانت معظم بحوث المحتوى بحوث كمية بشكل أو بآخر، فإن هذا التعبير الكمى يمكن أن يتم عن طريق نظام حسابي للوقت أو المساحة (مساحة أعمدة مقالات الصحف بالبوصة أو وقت الأخبار الاذاعية بالدقائق...)، أو حساب عدد مرات تكرار وحدات أو مصطلحات معينة (الشعب/ الثورة/ الحزب/ الجيش/ الصراع/ البرجوازية.... الخ) أو التعرف على شدة الانجاهات والقيم وذلك ببناء

Mostelli, wallooe. The Federalist Popers, Nos. 49 - 58, 62863.

انظر أيضاً في تفصيل دراسة مخليل المحتوى: أحمد بدر. الاتصال بالجماهير بين الاعلام والدعاية والتنمية. الكويت، وكالة المطبوعات، ١٩٨٢.

Holsti, OleR. "Content Anaylsis". In Gardner Lindzey and

Elliot Aronson (eds) The Handbook of Social Psychology.

مقاييس الانجَاه Attitude Scales كما طبورها ثورستون بأسلوب المقارنات الزوجية Paired Comparison.

وتشير التطورات الحديثة في مجال مخليل المضمون إلى استخدام الحاسبات الآلية لتجهيز ومعالجة العديد من العمليات اللازمة للتحليل الكمى للنصوص والوثائق والأرشيفات بطريقة أكثر دقة وأكثر سرعة وأكثر انتظاما(١١).

هذا وقد تحول الكثير من رجال التربية إلى بحوث تحليل المحتوى أو تحليل الوثائق وذلك للتعرف على أهم المهارات والمعارف التي يجب أن يساعد المربون الأطفال على اكتسابها، نظراً لأن المدرسين لا يستطيعون أن يعلموا الأطفال كل شئ... كما قام الباحثون بتحليل أنماط الأخطاء التي وقع فيها التلاميذ في التعبير الشفوى والكتابي وفي الحساب والهجاء وغيرها من المواد الدراسية، وقد لقى مؤلفو الكتب المدرسية عونا من الدراسات التي تعرفت على الحصيلة اللغوية الأساسية التي يمتلكها الأطفال في مراحل عمرية مختلفة ولتحديد أكثر الحقائق والموضوعات والقضايا والتعميمات استخداما في حياة الراشدين (٢).

#### خامساً \_ أدوات أخرى في زُجميع البيانات:

وأخيراً فينبغى لنا أن نشير إلى أن هناك إلى جانب هذه الأدوات أو الوسائل الرئيسية لتجميع البيانات وهى الملاحظة والاستبيان والمقابلة وتخليل المضمون (وهو نفسه منهج قد يستخدم فى اختبار صحة الفرض)، هناك العديد من الأدوات الأخرى التى ينبغى أن يختار الباحث من بينها لملاءمة مصادر البيانات المتعلقة والمفيدة لمشكلة البحث المختارة... كما أن التعبير الكمى عن هذه البيانات والمعلومات، من شأنه أن يؤدى إلى مخليل وتفسير أكثر دقة وموضوعية...

(1)

Sonc, Philip J. et al. The General Inquirer: Acomputer

Approach to Content analysis Cambridge, Mass MIT, Press.

<sup>(</sup>٢) فان دالين: مناهج البحث في التربية وعلم النفس، ص ٣٢٦ - ٣٢٧.

ومن بين أدوات بجميع البيانات الأخرى التي يمكن أن تستخدم بمفردها أو مع غيرها من الأدوات لزيادة التأكد من النتائج.. أدوات وقياسات عديدة مثل المقاييس السوسيومترية التي تقيس العلاقات الاجتماعية والتي ابتدعها العالم مورينو Moreno حيث يقوم برسم السوسيوجرام Sociogram الذي يوضح العلاقات في صورة رياضية كمية بجعلها قابلة للتحليل والتفسير العلمي...

وهناك طرق قياس الانجاهات ومن أهم الأساليب اللفظية المتبعة في ذلك مقياس ثورستون في المقارنة الزوجية لموضوعين من الموضوعات للتعرف على تفضيل المفحوصين لأحدهما (أو مجموعة منها) على البعض الآخر.. ويمكن أن يقارن الباحث بهذه الطريقة أى قدر من الموضوعات... وهناك طريقة بوجاردوس لقياس البعد الاجتماعي حيث وضع عدة عبارات تعبر كل منها عن موقف من مواقف الحياة الحقيقية.. ثم يتعرف على مدى البعد الاجتماعي (التنافر، التعاون، الحجبة، أو الكراهية... الخ). بين شخص أو جماعة وشخص أو جماعة أخرى. وهناك طرق أخرى لقياس الانجاهات كطريقة ليكرت وجتمان وغيرهم بالاضافة إلى الأساليب الإسقاطية .. وذلك حتى لا تكون الأسئلة المباشرة عرضة لاستدعاء بيانات ومعلومات محرفة، فبدلاً من أن يطلب من المفحوص معلومات محددة، يطلب منه أن يفسر مثيرات غامضة أو أن يستجيب لها بحرية.. وعن طريق يطلب منه أن يفسر مثيرات غامضة أو أن يستجيب لها بحرية.. وعن طريق على صعوبة تفسير ما تتضمنه هذه الاستجابات من غير شك.

# الفصل العشرون

# الطريقة الاحصائية والتحليل الاحصائى الوصفى كلغة للتعبير عن بيانات البحث

### أولاً \_ الطريقة الإحصائية وخطواتها الأساسية:

يمكن أن يعرف الإحصاء بأنه ذلك الفرع من الدراسات الذى يهتم بالأساليب الرياضية أو العمليات اللازمة لتجميع ووصف وتنظيم وبجهيز وتحليل وتفسير البيانات الرقمية.. ولما كانت البحوث بطبيعتها كثيراً ما تنتج مثل هذه البيانات الرقمية الكمية... فإن الاحصاء يعتبر أداة للقياس والبحث..

هذا ويهتم البحث في المجالات الاجتماعية والإنسانية والسلوكية بصفة عامة بنوعين من التطبيقات الاحصائية للبيانات وهي:

- (أ) التحليل الإحصائي الوصفي.
- (ب) التحليل الإحصائي الاستدلالي

ويهتم التحليل الإحصائى الوصفى، بالوصف الرقمى لمجتمع معين، وفي هذه الحالة فليست هناك نتائج يمكن أن تنسحب على جماعة أخرى عن تلك التى تركز عليها الوصف فقط. أما بالنسبة للتحليل الإحصائى الاستدلالى فهو يتضمن عملية المعاينة Sampling والتى سبقت الاشارة إليها، أى اختيار جماعة صغيرة تمثل المجتمع الكبير Population or Universe المجتمع الكبير حدود «خطأ» محسوب إحصائيا.

ويرى بعض الاحصائيين (١) أن الطريقة العلمية للبحوث التحليلية أو الطريقة الاحصائية تتضمن خطوات أربع أساسية وهي:

- ١ \_ وضع الفروض.
- ٢ \_ جمع البيانات.
- ٣ \_ عجهيز البيانات وتصنيفها.
- ٤ ـ تحليل البيانات بما في ذلك عرضها بيانيا وتلخيصها وإجراء بعض الاختبارات اللازمة لقبول أو رفض الفرض. فالطريقة الإحصائية إذن لا تهتم بتطويع البيانات ووصفها وتحليلها فقط.. ذلك لأن التطبيق السليم للطريقة الإحصائية بجانبيها الوصفى والاستدلالي يتضمن الاجابة عن الأسئلة التالية:
- ١ ما هي الحقائق التي يجب مجميعها حتى تمدنا بالمعلومات اللازمة للاجابة
   على الأسئلة؟
- ٢ \_ كيف يمكن بجميع هذه البيانات وتنظيمها وتخليلها حتى تلقى ضوءاً على المشكلة؟
  - ٣ \_ ما هو الفرض (أو الفروض) التي تشملها الطريقة الإحصائية المستخدمة؟
    - ٤ ـ ما هي النتائج التي يمكن أن نستخلصها منطقيا من مخليل البيانات؟

#### ثانياً ـ بعض الأغراض الأساسية في استخدام لغة الإحصاء: ٢٠)

يجب على كل باحث أن يتعلم شيئاً عن لغة الإحصاء، فالإحصاء يمدنا بوسيلة فعّالة لوصف البيانات والمعلومات التي مجمعت أثناء الدراسة.. هذا وتصف البيانات

<sup>(</sup>١) عبد اللطيف عبد الفتاح وأحمد عمر. المدخل في الاحصاء ورياضياته. الجزء الأول ــ الكويت، وكالة المطبوعات، ١٩٧٧، ص ١٢٤ ــ ١٢٨.

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك المراجع التالية:

فان دالين، ديوبولدب. مناهج البحث في التربية وعلم النفس. ترجمة محمد نبيل نوفل وآخرين. القاهرة
 مكتبة الانجلو، ١٩٦٩، ص ٤٩١ - ٥٣٣٥.

ــ عبد اللطيف عبد الفتاح، المرجع السابق، ص ٢٦٤ ــ ٥٠٨.

الإحصائية سلوك الجماعة أو صفات الجماعة، وذلك بناء على دراسة عدد من الحالات الفردية. ويمكن الوصول إلى التعميمات Generalizations عن طريق مجميع الملاحظات والقياسات لعدد من تلك الحالات..

فعلى سبيل المثال، فإن الباحث الطبى الذى يرغب فى التعرف على متوسط (average) أوزان وأطوال جميع الطلاب، الذين بلغوا سن العاشرة يستطيع أن يقوم بذلك، عن طريق قياس آلاف الأوزان والأطوال لمن بلغوا سن العاشرة. ثم التعرف \_ بالطريق الاحصائى \_ على متوسط الوزن ومتوسط الطول بالنسبة للطفل القطرى أو الكويتي في سن العاشرة..

كما يستطيع الباحث الطبى أيضاً، أن يدلنا على المدى الذى ينحرف Deviate فيه بعض الطلاب عن هذا المتوسط.. وباختصار، فإن الباحث سيستخدم المصطلحات الإحصائية ليصف لنا العينة المستخدمة في هذا البحث.. ويمكن أن يصل من وراء ذلك إلى تعميمات علمية مفيدة.

هذا ويتناول الإحصاء الرياضيات كذلك، وهذه تعتبر لغة في حد ذاتها، إذ تخدم الانسان بطريقة شبيهة إلى حد كبير باللغة العربية أو الانجليزية أو اللاتينية أو غيرها.. فهناك مجموعة من الرموز المتفق على معناها، كما تنظم هذه الرموز في تركيب مناسب، بغرض توصيل المعلومات من شخص إلى آخر.

لقد ذهب البعض إلى أن نظرية النسبية لاينشتين لا يمكن أن تفهم أو توصف بالكلمات. أما الإحاطة بالرموز والمفاهيم الرياضية فهو ضرورى لفهم واستيعاب هذه النظرية، وعلى ذلك فنحن لا مجاوز الصواب، إذا محدثنا عن الاحصاء كلغة وصفية.

وهناك غرض آخر لاستخدامنا للإحصاء، وهو التعرف على درجة دقة البيانات والمعلومات والنتائج التى توصلت إليها الدراسة. فمن المعروف أن الأخطاء تحدث فى كثير من أشكال القياسات... والتعرف على حجم الخطأ الذى يحدث فى البحث يعتبر ذا أهمية بالغة.. إن اكتشاف هذا الخطأ والتعرف على حجمه يتم باستخدام الاحصاء.

وإذا ما مجدث علماء الفلك عن المسافة التي تفصل بين الأرض والشمس على أنها ٩٣,٠٠٥ ميل، فإن هذا يعتبر مثلا لكيفية حساب الخطأ المحتمل Probable error.

وإذا ما استطعنا أن نسافر فعلاً بين الأرض والشمس... وأن نقيس هذه المسافة على طول الطريق... فإن استبدال القياسات الطبيعية الدقيقة بالحسابات المستخدمة الآن.. يمكن أن يؤدى بنا إلى أصغر حجم ممكن للخطأ.. ولكن الخطأ سيظل موجوداً على كل حال. ومهمة الإحصائي هي أن يدلنا على الحدود المحتملة لهذا الخطأ عن طريق مقارنة جميع القياسات الطبيعية التي تمت بالنسبة لهذه المسافة ثم استخدام المعادلات الإحصائية (Formulas).

وعلى ذلك فإن الطرق الإحصائية المستخدمة بالنسبة لبيانات البحوث تساعد الباحث على:

١ \_ تخليل البيانات ووصفها وصفاً أكثر دقة.

٢ \_ حساب الدقة النسبية للقياسات المستخدمة..

ويجب أن نشير إلى أن الطرق الاحصائية تستخدم بفعالية عادة بالنسبة للمواد ذات الطبيعة الكمية.. وعلى ذلك فإن معرفة الاحصاء تكون مفيدة في منهج المسح Survey ولكن الإحصاء مهم بالنسبة لمناهج البحث الأخرى كذلك..

وسنحاول في الصفحات التالية التعرف على بعض جوانب الطريقة الاحصائية من ناحية مراجعة البيانات المجمعة ومعايير تصنيف البيانات وعملية الترميز وتفريغ البيانات ثم نظرية الاحتمالات وتطبيقاتها، ثم قياسات النزعة المركزية ومبادئ المنحنى المعتدل وقياسات التشتت والانحراف وأخيرا مفهوم الارتباط.

#### ثالثا \_ مراجعة البيانات المجمعة:

ينبغى مراجعة البيانات التي تم مجميعها... وذلك قبل البدء في عملية التصنيف..

للتأكد من أن هناك إجابات على مختلف الأسئلة التى تتضمنها الاستمارات الاستبيانية مثلا. أو على الأقل احتواء هذه الاستجابات على نسبة معقولة تسمح باستخلاص نتائج ذات دلالة..

هذا وكثيرا ما تقرر الجهة المشرفة على البحث، إعادة دراسة عينة محدودة من المفردات التى سبق مجميعها، ولكن بالاستعانة بجامعى بيانات أكثر خبرة ومجربة، وذلك للتأكد من النتائج ودقتها وصحتها..

وعلى كل حال.. فينبغى إلى جانب التأكد من وضوح الخطوط والكلمات التى دونت بها الاجابات (وذلك حتى لا يساء فهم الردود وتفسيرها)، ضمان اكتمال المعلومات والتأكد من صحة البيانات المعطاة، بحيث لا تكون معلومات مضللة (وقد سبقت الإشارة مثلا إلى ضرورة إضافة أسئلة المراجعة Checking Questions في حالة الاستبيان وذلك للتأكد من صدق الاجابات وانتظامها).. هذا مع توحيد طريقة تسجيل البيانات (ويكون ذلك بإعطاء جامعي البيانات معلومات كافية وتدريبهم على ذلك) ... فضلا عن القيام بالعمليات الحسابية الضرورية لتصحيح الاجابات بالصورة المناسبة وإدخالها في التحليل بطريقة موحدة (فقد يكتفي مثلا بسؤال المبحوثين عن عدد أفراد الأسرة، وعدد الحجرات وفي المراجعة محسب درجة ازدحام المسكن بقسمة عدد الأفراد على عدد الحجرات وهكذا) ...

# رابعاً ـ تصنيفُ البيانات: '')

ليس موضوع تصنيف البيانات موضوعاً قائماً بذاته، منفصلاً عن خطوات البحث العلمى الأخرى، ذلك لأن جميع خطوات البحث العلمى تترابط مع بعضها فى خطة متماسكة متكاملة واضحة... أى أن المقدمات فى البحث العلمى تترابط مع النتائج... ومن هنا كان التصنيف جزءاً من التخطيط العام للبحث، والذى يبدأ ببلورة

Good, Carter V, and scates, Douglas E.
 op. cit., PP. 494 - 6 and 505 - 547.

<sup>-</sup> Selltiz, C. et al. Research Methods in Sicial Relations, 1960.

المشكلة وتخديدها، ثم نوع الدراسة ومستواها ومنهجها، وأدوات بجميع البيانات وتصنيفها وتخليلها وتفسيرها، أى أن وضع الفرض نفسه من البداية أو السؤال الذى سيجيب عليه الباحث من شأنه أن يشير إلى نوع التصنيف الذى يمكن اتباعه.

وعلى ذلك فإن الباحث لا يرجئ عملية التصنيف هذه والتفكير فيها إلى ما بعد مرحلة بجميع البيانات، فهو منذ البداية يفكر في طريقة تصنيف بياناته التي سيجمعها، وهل هي \_ على وجه التقريب \_ قابلة للتصنيف والتحليل والتفسير أم لا؟.. وإلا كان جهده المبذول ضائعا، أو على الأقل محدود الفائدة، ولا يؤدى إلى النتيجة المرجوة من البحث...

والهدف من التصنيف هو بجميع البيانات المتشابهة مع بعضها، وترتيبها في فئات ومفردات ومتشابهة (مثل من لهم حق الانتخاب ومن ليس لهم هذا الحق، الذكور والإناث، الكويتيون وغير الكويتيين) ...

وهناك بعض الملاحظات التى ينبغى أن يأخذها الباحث فى اعتباره، وذلك عند تصنيف البيانات الكيفية (وهى التى تتصل بالصفات التى يصعب عدها وقياسها) والبيانات الكمية المجمعة.. وهذه الملاحظات يمكن اعتبارها مجرد أهداف للباحث يواجه بها مختلف المشاكل فى عملية التصنيف:

- ا \_ أن يكون لدى الباحث بيانات صالحة للتصنيف وللترميز (الأعمار/ الأطوال/ الجنس/ محل الاقامة/ الجنسية... الخ)، وغالبا ما تفيد هذ البيانات التي يتم ترميزها في أغراض أخرى كثيرة متعددة سواء في المستقبل أو بالنسبة للبحث الذي يقوم به الباحث فعلا..
- ٢ ــ أن تكون المفردات المصنفة مع بعضها متجانسة ومتشابهة، بحيث لا توضع مفردة واحدة في عدة أماكن من نفس المجموعة.
- " \_ أن يتبع الباحث في تصنيفه نظاماً منطقياً من العام إلى الخاص (أو العكس أو أى نظام منطقى آخر) . . ولعل ذلك يعتبر من أهم أغراض وأهداف

- التصنيف... ومن بين الأمثلة العادية التي نلاحظها في ذلك «دليل التليفون» حيث مجمع وتصنف ملايين الأسماء أحيانا حسب المهن أو مكان العمل أو الترتيب الهجائي أو غير ذلك.
- إن يتبع نظام التدريج في عملية التصنيف من الأقسام أو الفئات العريضة
   (كويتيون وغير كويتيين مثلا)، ثم تقسيمها بعد ذلك إلى فئات فرعية إذا
   استدعى الأمر (الكويتيون الذكور والاناث... الخ)...
- ٥ ـ أن يكون نظام التصنيف شاملاً لمختلف الاستجابات الموجودة والبيانات المجمعة
   أى أن يكون النظام نفسه مرناً يتسع لبعض التعديلات التى تتلاءم مع طبيعة
   البيانات المجمعة.
- ٦ \_ أن تحدد مفاهيم ومعانى الفئات التى سيقوم الباحث بتصنيفها، وقد يبدو هذا الأمر يسيرا، ولكن واقع الأمر يشير إلى أننا كثيراً ما نستخدم ونفهم الفئات المختلفة بطريقة سطحية غير محددة.
- ٧ \_ أن يحدد الباحث الحالات التي سيركز عليها بحثه في المشكلة، وذلك لأن تحديد المشكلة بعناية، سيضيق من المجالات التي سيقوم بوصفها والحالات التي سيلاحظها ويصنفها..
- ٨ ـ أن يكون هناك تقنين وتوحيد للأسس المتبعة في ملاحظة المفردات، ذلك لأن هناك اهتماماً مباشراً في بعض الأحيان بالأشياء التي يمكن ملاحظتها (سواء كانت تلك الأشياء أحداثاً أم أشخاصاً أم مواقف معينة أو غير ذلك....) وغالباً ما تمثل هذه الأشياء التي تتم ملاحظتها الأفكار الأكبر أو المجتمع الأكبر.. ومن هنا كانت أهمية التصنيف في التعرف على الأقسام والمفاهيم العامة الكبيرة، ثم التعرف على الأشياء المحددة التي يمكن بملاحظتها التمثيل والتعبير عن المجتمع الأكبر.. وأن يتخذ في ذلك كله وسائل مقننة موحدة..

٩ ـ أن يختار الباحث المقاييس الدالة على الفئات المحددة المختلفة، وهذه الملاحظة
 مرتبطة إلى حد كبير مع الملاحظة السابقة.

#### خامساً ـ عملية الترميز وتغريغ البيانات: (١)

ويقصد بهذه العملية استبدال الاجابات الوصفية برموز رقمية تسهّل عملية تفريغ البيانات ومجميعها في مجموعات متشابهة وجداول لفحصها بطريقة منتظمة، هذا وينبغي أن نشير إلى أن الدليل الرمزى أو عملية الترميز لا تقتصر على البيانات غير الرقمية حيث تعطى لها أرقام. بل تستخدم عملية الترميز أيضاً مع البيانات الرقمية ذاتها.. وذلك إذا أردنا الحصول على هذه البيانات في صورة فئات معينة كالدخل أو العمر.. أو غير ذلك.

كما تستخدم طريقة بجهيز البيانات يدوياً إذا كانت البيانات والمعلومات محدودة، حيث تعد جداول وكشوف للتفريغ وهذه تكون عادة مكونة من ورق المربعات. ويقسم جدول التفريغ إلى أقسام تبدأ بعمود الأرقام المسلسلة بطريقة رأسية، أما الأقسام الخاصة بأسئلة الامتحان والفئات فتفرغ على الجانب الأفقى أما إذا كان حجم البيانات كبيراً فتستخدم الحاسبات الآلية.

ومعنى ذلك أنه إذا كانت البيانات محدودة فيمكن تبويبها في جداول بسيطة طبقاً لخاصية واحدة، أو جداول مزدوجة طبقاً لخاصيتين أو صفتين أو جداول مركبة، وذلك لتصنيف البيانات طبقاً لأكثر من خاصيتين (٢).

وإذا كانت أسهل الطرق هي إعطاء أرقام للإجابات الخاصة بكل سؤال حتى يمكننا الحصول على الحصول على الحصول على مقارنات لعدة جماعات داخل عينة واحدة..

<sup>(</sup>١) يمكن الرجوع إلى بعض المصادر الاحصائية لتفصيل عملية الترميز والتفريغ والتبويب، وعلى سبيل المثال: - عبد المنعم ناصر الشافعي. مبادئ الاحصاء. ط ٤، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٦٠.

<sup>-</sup> أحمد عبادة سرحان. مقدمة في الاحصاء الاجتماعي، ج ١، ط١. القاهرة، الدار القومية للطباعة والنشر ١٩٦٣.

<sup>(</sup>٢) عبد الباسط محمد حسن، المرجع السابق، ص ٦٤٦.

فإذا أريد مثلا مقارنة الرجال بالنساء لسؤال محدد، تعين علينا تقسيم جداول البحث إلى جماعتين للرجال والنساء، ثم عد الاجابات بالنسبة لكل فئة منهما. وإذا أريد مقارنة النتائج بالنسبة لمستوى المعيشة والدخل، تعين علينا تقسيم الجداول في جماعات جديدة للحصول على عد Count جايد... وهكذا.

#### سادساً \_ نظرية الاحتمالات:

تعتمد المعادلات والطرق الإحصائية بصفة عامة على نظرية أساسية.. وتعتمد هذه النظرية بدورها على ملاحظة ما يمكن أن نسميه بقانون المصادفة.. Toss العملة المعدنية "Chance وطبقاً لقانون المصادفة هذا. فإن الشخص الذي يلقى Toss العملة المعدنية مرات كافية.. ستظهر له الصورة نصف عدد المرات وتظهر له الأرقام نصف عدد المرات الأخرى. ونحن لا نستطيع أن نتأكد مقدماً من غير شك بأن العملة ستكون صورة أو رقماً في أي مرة معينة نلقى فيها بالعملة. ولكننا نستطيع أن نتنباً بدقة معقولة بنتائج عدد كبير نسبياً من المحاولات.. إن الخبرة والتجربة تدلنا على ما يمكن أن نتوقعه في مثل هذا الموقف. وقانون المصادفة يدلنا على أن الصورة والرقم ستتم مناصفة ٥٠٪.. وللتعبير عن ذلك بطريقة أخرى يمكن أن نقول بأن احتمال ظهور الصورة هو واحد من بين محاولتين أو ١/١٠.

ومثال آخر في اختبار «الصح والخطأ» بالنسبة لمائة (١٠٠) سؤال فإن إجابات الشخص الذي لا يعرف الموضوع يمكن أن تكون إجابات تخمينية مجردة. ومن الناحية النظرية فهناك فرصة متساوية even chance لتكون الاجابات الصحيحة متساوية للإجابات الخطأ. وللتقليل من هذه الميزة الإحصائية وللحياولة بين الطالب المهمل وبين تحقيق علامات أعلى مما يستحق بمجرد تخمين الإجابات الكثيرة \_ فإن الأستاذ يمكن أن يحتسب الإجابة الخطأ بعلامتين عند تصحيحه للاختبار، وبالتالي (فإن علامة الطالب = الاجابات الصحيحة \_ الاجابات الخطأ).

هناك إذن استخدامات عديدة وهامة لنظرية الاحتمالات في البحث.. وإن كانت هناك مجارب عديدة لا يمكن شرحها وتفسيرها كمجرد نتائج مصادفة.

لقد كان بليس باسكال Blaise Pascal من أوائل رواد نظرية الاحتمالات ودراستها بشئ من التفصيل.. لقد كأن باسكال عالم رياضيات شهيراً، وربما كان اهتمامه بموضوع الاحتمالات مجرد مصادفة أيضاً عند مناقشة عملية القمار Gambling مع أحد النبلاء الفرنسيين وهو شيفالييرر دى ميسر Chevalier de Méré وقد اشتهر هؤلاء بالغش والحذق في لعب الميسر...

لقد اقترح دى ميير على باسكال مشكلة نظرية حين قال: لنفترض أن هناك رجلين يلعبان بالزهر Dice... وكل منهما يراهن على كمية معينة من المال... والرابح هو الشخص الذى يكسب ثلاث مرات من خمس رميات throws. فإذا قام كل شخص برمى الزهر مرتين واستطاع أحد اللاعبين أن يكسب هاتين الرميتين الأوليين. وعند هذه النقطة فإن اللعبة تتوقف ولا تستمر.. والسؤال الآن هو: كيف يمكن توزيع الرهان ذلك لأنه إذا كانت اللعبة قد استكملت.. فإن أحد الرجلين سيكون قد كسب المرات الثلاث... أما الآن فلا بد من أن تكون هناك قسمة عادلة يتفق عليها..

من الواضح أن اللاعب الذى كسب فعلاً مرتين عند القائه للزهر ـ من خمس مرات متفق عليها... ولكن ما هى فرص بخاحه بالضبط محسوبة رياضياً؟

إن حل هذه المشكلة لا يمثل أى صعوبة خطيرة لعالم الرياضيات.. ولكن باسكال Pascal تابع دراسة المشكلة خطوات أبعد بدراسة طبيعة الاحتمال ككل... لقد لاحظ باسكال ان هناك دراسات ـ بل ملاحظات ـ قليلة سبقته في هذا المجال.. على يد أرسطو وكيبلر Kepler. وجاليليو وقام باسكال بالاتصال وتبادل أفكاره مع عالم الرياضيات الفرنسي المعروف بيير دى فرمات Pierre de Fermat.. وسجل بسكال أفكاره عن طريقة حساب الاحتمالات في مؤلفه التالي الذي نشر وسجل بسكال أفكاره عن طريقة حساب الاحتمالات وحمل العلماء من بعد باسكال المشعل لمزيد من الدراسات والبحوث.

------

#### سابعاً ـ تطبيقات نظرية اللحتمالات:

لقد أصبحت «قوانين الصدفة» أو الاحتمال، ذات أهمية بالغة في مراحل عديدة من الحياة المعاصرة.. وعلى سبيل المثال: فقد زودنا هذا الجانب من علم الإحصاء بأساس عمل شركات التأمين... إذ تعمد هذه الشركات إلى يخليل سجلات واحصائيات الوفيات Mortality، وذلك لاكتشاف الأعمار المختلفة التي يموت عندها الناس... ثم يقوم مستشار شركة التأمين الأعمار... وبالتالي يستطيع حاسب الفرص النسبية للوفاة في مختلف مستويات الأعمار... وبالتالي يستطيع حاسب شركة التأمين أن يحدد أقساط التأمين التي يجب تحصيلها من العميل... وهناك أمثلة أخرى يمكن حسابها بدقة بالغة..

فقائد بطارية المدافع يستخدم رياضيات الإحصاء في حساب المكان الصحيح الذي يجب أن توضع فيه المدافع، حتى يكون يجب أن تطلق فيها المدافع، حتى يكون القائد واثقاً من ضرب الهدف وإصابته..

ويستعين المدرس كذلك بالإحصاء في معاونته على تصنيف علامات الطلاب المختلفة وتصحيح أوراق امتحاناتهم.

فالمدرس يعرف ـ طبقاً لنظرية الاحتمالات ـ أن الطالب المتوسط "Average" سيحصل على علامة متوسطة Middle. وأنه سيكون هناك في الصف الدراسي العادي كثيراً من الطلاب الذين يحصلون على علامات «متوسطة» average.. بينما سيحصل عدد أقل من الطلاب على علامات عالية... وسيحصل عدد أقل من الطلاب أيضاً على علامات منخفضة عن المتوسط. ونتيجة لذلك فسيعطى من الطلاب أيضاً على علامات منخفضة عن المتوسطة أو العامة علامة «جيد» المدرس أوراق الامتحان التي تقع في المجموعة المتوسطة أو العامة علامة «جيد» (من ٧٠ ـ ٨٠) وهي ما تقابل في النظام الأمريكي علامة «٢» أو أي علامة أخرى تعنى متوسط average. أما الطلاب الذين تدل إجاباتهم على تفوق ملحوظ أخرى تعنى متوسط average. أما الطلاب الذين تدل إجاباتهم على تفوق ملحوظ فيمنحهم المدرس درجة جيد جداً (B) أو درجة امتياز (A)، وأما أولئك الذين تدل إجاباتهم على التخلف الواضح فيمنحهم المدرس علامة مقبول (D) أو ضعيف (F).

فالمدرس إذن يضع فى ذهنه ما يسمى فى الإحصاء بالمنحنى المعتدل (Normal Curve) الذى يعتمد على نظرية توزيع كمية كبيرة من الظواهر (أو العلامات) حيث يتجمع عدد كبير منها حول متوسط معين.. وتوزع نفسها بالتساوى تقريباً فى يمين ويسار النقطة المركزية.

هذا والحسابات الاحصائية شائعة في حياتنا اليومية، بل ويستخدم كثير منا مصطلحات الإحصاء بصورة عادية.. فكثيراً ما نسمع من يقول «في جميع الاحتمالات» أو «في المتوسط» أو «ثابت نسبياً» أو «شاذ عن القاعدة تماماً» وغيرها كثير من المصطلحات التي نستمدها من الأوصاف الاحصائية.

وهناك فكرة أساسية لا يمكن الاستغناء عنها، وهي موجودة دائماً مع الحسابات الاحصائية.. وهذه الفكرة هي «يمكن أن نتوقع تحرك الأحداث في الاتجاه الأكثر احتمالاً لهذا التحرك». فعالم الاحصاء إذن يسعى عادة لاكتشاف الاحتمالات المتعلقة بأي حدث معين موضوع محت الملاحظة..

كما يجب أن تكون البيانات التى تطبق عليها الطريقة الاحصائية، بيانات ومعلومات كمية لا نوعية. ومعنى ذلك أن شركة التأمين ضد الحريق مشلاً، لا تستطيع التنبؤ بأن منزلاً معيناً فى مدينة معينة سيحترق خلال السنة القادمة، ولكن هذه الشركة تستطيع أن تدلنا \_ وبدقة بالغة \_ على عدد المنازل فى هذه المدينة أو تلك والتى ستتعرض للحريق فى هذه الفترة.. أى أن الشركة تستطيع التنبؤ بخسائر الحريق الكلية المنتظر حدوثها...

فالأحداث التي لا يستطاع التنبؤ بها بالنسبة للفرد الواحد، يمكن التنبؤ بها بدقة معقولة بالنسبة للجماعة group. ومعنى ذلك أن عالم الاحصاء عندما يتناول حالة فردية.. فإنه سيحدد الاحتمالات المتعلقة بهذه الحالة بناء على احصاءات الجماعة. وهذه المعرفة لها ـ كما هو واضح ـ استخدامات عملية عديدة.

777

# ثامناً ـ قياسات النزعة الهركزية: Measures of Central Tendency

لا يهدف هذا الكتاب إلى تعليم الطالب الطرق الاحصائية المتعددة بالتفصيل (فذلك له مجاله في الكتب الإحصائية المتخصصة) .. ولكن هذا الكتاب يهدف إلى الوصف المختصر لبعض الحسابات الاحصائية الشائعة .. ثم بيان تطبيقاتها \_ بصفة عامة \_ في البحوث.

وقياسات النزعة المركزية تعتبر من بين هذه القياسات الواسعة الاستخدام.. ذلك لأن الباحث إذا استطاع التوصل إلى عدد \_ أو قياس \_ يمشل المتوسط الحسابي arithmetic mean or average لجميع المفردات التي تم قياسها (أعمار مديري الجامعات العربية، القياسات اليومية للمطر في بلد معين، علامات الطلاب في اختبار الرياضيات.. الخ) فإن الاحصائي يستطيع أن يعبر باختصار وبطريقة بسيطة \_ نوعاً \_ عن القيمة المركزية لجميع البيانات المتوفرة.. والتراكم عند نقطة متوسطة هو مانسميه «النزعة المركزية» أي نزعة المفردات المختلفة إلى اتخاذ قيمة معينة هي القيمة المتوسطة (النوعة المركزية).

ويمكن حساب المتوسط mean بالطريقة التالية:

يقاس كل مفرد أولاً ثم يضرب كل واحد من هذه القياسات بعدد مرات حدوثه (تكراره) أ. يتم جمع كل هذه الأرقام ثم يقسم المجموع على عدد المفردات التي تم قياسها .. وهذه هي الطريقة العادية لحساب المتوسط الحسابي من البيانات غير المجمعة .. ويمكن أن يعبر رياضياً عن هذه الطريقة بالمعادلة ... فإذا كان الرمز (م) هو المتوسط والرمز (مج) يدل على (مجموع) والرمز (س) يدل على الكمية التي تمثل كل واحدة من القياسات والرمز (ن) يدل على العدد الكلى للقياسات كانت المعادلة كما يلى:

فإذا كانت الأجور الشهرية بالدينارات لمجموعة من تسعة موظفين في أحد المحال التجارية كالآتي:

<sup>(</sup>١) حسن محمد حسين. البحث الاحصائى، أسلوبه وتخليل نتائجه. القاهـرة، دار النهضـة العربية ١٩٦٥، ص ٩١.

۹۰۰ المجموعها ۹۰۰ دینار، والوسط الحسابی فی المثل السابق دینار، والوسط الحسابی فی المثل السابق المر یسیر نظراً لأن عدد المفردات صغیر.. ولكن الصعوبة تنشأ عندما یكون عدد المفردات كبیراً لدرجة نفضل معها أن توضع فی صورة توزیع تكراریdistribution وهنا تختلف معادلة حساب الوسط الحسابی اختلافا طفیفاً. وفی هذه الحالة فإن جمیع القیاسات مجمع أولاً فی جدول یحتوی علی فئات موزعة علی فترات متساویة ۵۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰، شم یضرب عدد مرات تكرار (ك) القیاسات الواقعة فی كل فترة بمراكز الفئات (س)... وذلك قبل قسمتها علی العدد الكلی للقیاسات «ن» حسب المعادلة التالیة:

م = معج س

ويظهر ذلك في الجدول التالي الخاص بإيجاد الوسط الحسابي للدخول الشهرية بالدينار لمحل بجاري:

حاصل الضرب	مراكز الفئات	التكرار	الفئات
س × ك	<i>o</i> <sup>a</sup>	<u>4</u>	
110	٥٧,٥	۲	00
417,0	77,0	0	٦٠
£YY,0	٦٧,٥	٧	70
٥٨٠	٧٢,٥	٨	٧٠
740	YY,0	١.	٧٥
99.	۸۲,0	17	٠٨٠
YAY,0	۸٧,٥	٩	۸٥
V £ •	97,0	٨	9 •
٦٨٢,٥	94,0	٧	90
٤١٠	1.7,0	٤	١
٥٢٨٥		٧٢	

$$\gamma = \frac{67\lambda o}{77} = 7$$

وهناك طرق أخرى أكثر اختصاراً لحساب الوسط الحسابي كطريقة الانحرافات وطريقة الانحرافات المختصرة(١٠).

إن الوسط الحسابى السابق الإشارة إليه فى المشل السابق وهو (٨١,٤٦) قد لا يكون له وجود فعلى بالنسبة لدخل أحد موظفى المحل التجارى... فقد يكون جميع الموظفين أعلى من هذا الرقم أو أدنى منه.. ومع ذلك فإن الوسط الحسابى سيظل ذا أهمية واستخدام ملائم..

وإلى جانب الوسط الحسابي، هناك الوسيط هو رقم يدلنا على أى القياسات أيضاً من بين قياسات النزعة المركزية.. والوسيط هو رقم يدلنا على أى القياسات في المجموع الكلى يعتبر أكثر الأرقام مثالية... فالوسيط يعنى الرقسم الأوسط Number ولتحديد الوسيط فنحن نرتب جميع القياسات ترتيباً تنازلياً من أعلى رقم إلى أصغر رقم ثم نعد من الجانبين حتى نصل إلى الرقم الوسيط.. فإذا كان لدينا في قائمة واحدة ٩٩٩ اسما وجميعها مرتبة حسب أعمار المديرين فإن الرقم الاوسط هو ٥٦,٥٥ مثلا (أى رقم صحيح وليس رقماً فيه كسر عشرى كما هو الحال في الوسط الحسابي) ... وهذا العمر يمثل في ذات الوقت العمر الفعلى لواحد على الأقل من مديرى الجامعات الموجودين على القائمة..

أما المنوال Mode فهو القيمة الأكثر شيوعاً في التوزيع بالنسبة لمجموعة من القيم.. أي أنه القياس أو الرقم على القائمة الذي يحدث أكثر عدد من المرات... فإذا وجدنا في دراسة معينة أن أكثر الأعمار شيوعاً بالنسبة لمديري الجامعات هو (٥٩) فإن هذا العدد هو المنوال... وقد يكون هذا المنوال عددين أو أكثر...

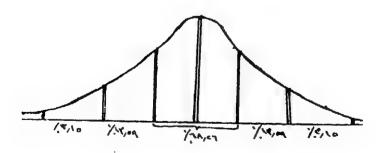
<sup>(</sup>۱) يمكن الرجوع إلى الكتب الاحصائية للتعرف على هذه الطرق وتطبيقاتها، انظر حسن محمد حسين المرجع السابق، ص ٩٦ ـ ٩٩.

# تاسعاً \_ مبادن الهندني المعتدل: Principles of the Normal Curve

إن التعرف على الوسط الحسابي أو الوسيط أو المنوال لأى مجموعة من القياسات من شأنه أن يزود الباحث بمعلومات مفيدة، تصف البيانات بالنسبة للنزعات المركزية وحدها المركزية وحدها . ولكن الإحصائي لا يهتم بالنزعات المركزية وحدها ولكنه يهتم أيضاً بكيفية تشتت أو توزيع مختلف القياسات في علاقتها بعضها ببعض... ومن أجل ذلك فإن الإحصاء يستفيد مما يعرف باسم المنحنى المعتدل Normal Curve.

هناك خطأ ملحوظ \_ وإن كان طفيفاً \_ فى معظم أنواع القياسات... فإذا قام شخصان لقياس زمن سباق الجرى مثلا بواسطة ساعة السباق Stop - Watch فإن كلاً منهما سيجد أن قياساتهما للزمن الذى مر خلال السابق لا يتطابق تماماً... على الرغم من أن كلاً منهما يحاول أن يحصل على الدقة المتناهية... وقس على ذلك بالنسبة لقيسات الأرض والأفلاك والأجرام السماوية... الخ..

لقد لاحظ علماء الرياضيات هذه الاختلافات في القياسات.. وعندما وضع هؤلاء لهذه القياسات رسماً بيانياً فإن هذا الرسم يأخذ شكل منحني يشبه الجرس Bell - Shaped Curve ... ويحدث نفس هذا النموذج عندما تعامل قياسات الظواهر الطبيعية الأخرى بنفس الطريقة..



النموذج العادى للمنحنى المعتدل

لقد تبنى العلماء لفترة طويلة تلك الفكرة الخاطئة والقائلة بأن المنحنى الذى يشبه الجرس، والذى يتكون عند رسم أى توزيع للقياسات، هذا المنحنى يمثل نوعاً من القانون الطبيعي... وسموا هذا الشكل المنحنى التكرارى المعتدل عادة Normal Frequency Curve... ولقد تأكد فيما بعد أن هذا الشكل يمثل عادة توزيع العوامل التى يتم التحكم فيها كلية بالمصادفة (التوليفات التى تحدث عند إلقاء الزهر Dice يمكن أن يرسم لها نفس هذا النموذج).. وعلى ذلك فقد أصبح شكل المنحنى الذى على هيئة الجرس هذا يعرف باسم المنحنى المعتدل للاحتمالات أو يعرف ببساطة بالمنحنى المعتدل...

هذا وينبغى أن نعتبر «المنحنى المعتدل» كمثال أو «كمثال رياضى Mathematical Ideal»، ذلك لأن هذا المنحنى يصور النتيجة النظرية لجميع التوزيعات التى تتم بالمصادفة. وعلى الرغم من أن هذا المنحنى يصف التوزيع المثالى وليس التوزيع الفعلى للقياسات في أى حالة معينة، إلا أن المقارنة بين الفعلى والمثالى تكشف لنا غالباً عن معلومات ذات أهمية بالغة ... فعندما يريد الباحث أن يتعرف على التأثيرات الممكنة لعوامل الصدفة في المسح (أو غير ذلك من الدراسات العلمية) فإن فائدة المنحنى المعتدل للمقارنة لا يمكن بجاهلها..

ولا يقوم الباحث بمقارنة توزيع قياساته بتوزيع نظرى مضبوط فحسب، ولكن كمية الخطأ المحتمل في قياساته يمكن حسابها أيضاً بدقة...

# عاشراً ـ قياسات التشتت أو الإنجراف: Measures of Dispersion or Variabilty

لقد درسنا المتوسطات والنزعات المركزية في مجموعة البيانات الكمية.. وذلك لتحقيق عدة أغراض أهمها الحصول على قيمة واحدة تمثلها وتصلح لمقارنة المجموعة بمجموعة أخرى. والقيمة التي تمثل المجموعة تمثيلاً صحيحاً هي أحد هذه المتوسطات.. ولكننا في حاجة أيضاً إلى اكتشاف الحقائق الدالة عن الطرق التي تتوزع بواسطتها مختلف المفردات والقياسات..

وعلى سبيل المثال.. فما هو مدى range قياساتنا من أقل رقم إلى أعلى رقم ؟ .. ففي إحدى الدراسات عن أعمار مديرى الجامعات الأمريكية، وجدنا أن المدى بين أعلى سن (٨١) وأقل سن (٣٢) هو ٨١ – ٣٢ = ٤٩ عاماً وقد يكون هذا المدى صغيراً أو كبيراً طبقاً لطبيعة المعلومات والبيانات المجمعة .. وهذه الحقيقة نفسها قد تؤثر على النتائج التي يتوصل اليها الباحث في الدراسة، فإذا قورن مدى مجموعة القياسات السابقة (٤٩) بمدى مجموعة قياسات أخرى حيث كان المدى (٧) مثلا.. كانت مجموعة القياسات الأولى أكثر تشتتاً من المجموعة الثانية، أى أن المجموعة الثانية أقرب إلى التجانس من المجموعة الأولى وهكذا... وقد يكون المتوسط في كلتا هاتين المجموعتين متساوياً تقريباً رغم اختلاف المدى..

إن المدى range لا يدلنا إلا على قياس بدائى أو أولى، ذلك لأنه يعبر عن حدود القياسات (أعلاها وأقلها).. ولكن حساب «الانحراف المعيارى» Standard Deviation يعتبر ذا أهمية أكبر كثيراً من المدى بالنسبة للبحث العلمى...

ويمكن أن نبدأ في حديثنا عن الانحراف المعيارى بمثال بسيط لحسابه. فإذا أردنا حساب الانحراف المعيارى لمجموعة صغيرة مثل:

T V 11 10 19

فإننا نقول بأن الوسط الحسابي للمجموعة هو ١١

.. مربعات الانحرافات هي ١٦.١٦.١٤. ٢٤

(ونلاحظ أننا حصلنا على المربعات حتى نتخلص من الإشارات السالبة)

الانحراف التربيعي المتوسط =  $\frac{78 + 17 + \cdot + 17 + 17}{17}$ 

# 0,V = 1,818 + 8 = 7 الانحراف المعيارى = 7 V = 7 الانحراف المعيارى

والانحراف المعيارى يمثل لنا قياساً للتشتت.. وهو نوع من القياس المثالى الذى يضعه عالم الرياضيات.. ففى التوزيع المضبوط النظرى الذى بجده فى المنحنى المعتدل Normal Cuver (يُرجع إلى الشكل)، بجد أن الاحصائيين قد حددوا القيمة المتوسطة Average أو القيمة المثالية Typical بمجموعة القياسات التى تقع داخل مسافة معينة (انحراف معيارى واحد) من الوسط أو مركز المنحنى..

وهذه القياسات هي التي تقع في المساحة التالية (لليمين أو اليسار) مباشرة للخط المركزي.. فمساحة الإنحراف المعياري تمثل ٦٨, ٢٦ ٪ من مجموع مساحة المنحني المعتدل أو ٣٤, ١٣٪ من المساحة على كل جانب من المركز.. وعلى ذلك فنحن حين نتحدث عن أحد القياسات في توزيع معين باعتباره داخل نطاق انحراف معياري واحد للمتوسط ـ إنما نعبر بذلك عن أنه ينتمي إلى مجموعة القياسات الأقرب إلى المثالية أو المتوسط بالنسبة للمجتمع الجاري قياسه،

أما القياسات الداخلة في الانحراف المعياري الثاني، فهي بعيدة من الوسط وبالتالي فهي أقل مثالية less typical ... وإذا كان هناك قياس \_ على سبيل المثال \_ يقع خارج مساحة انحراف معياري واحد.. ولكنه ما زال يقع داخل ٤٧,٧٢ ٪ من المساحة التي تقع مجاورة مباشرة للمتوسط على أحد الجانبين.. فإننا نقول بأنها تقع داخل انحرافين معياريين...

أما القياسات في الانحراف المعيارى الثالث فإنها تلك القياسات التي تقع أبعد ما يمكن عن الوسط في كلا الاعجاهين. والمساحة التي تدل على الانحراف المعيارى الثالث تشمل ٢,١٥٪ من المساحة الكلية للمنحني على الجانبين من الخط المركزي. وهذه المساحة هي التي تقع على أطراف المنحني.. أقرب ما يمكن إلى نهاياته المفتوحة..

هذا وتشمل المجموعة المتوسطة نظرياً على ٦٨,٢٦٪ من جميع القياسات المسجلة وذلك في أي توزيع للقياسات.. (ونحن هنا نتحدث عن التوزيع المضبوط أو

المثالى النظرى) ... وهناك ٢٧,١٨ ٪ من القياسات تعتبر فوق أو تحت المتوسط... أما ٤,٣٠ ٪ فتقع أبعد ما يمكن عن المتوسط، أى أنها عالية أو منخفضة بطريقة شاذة أو استثنائية..

فالمدرس عند تصحيحه لأوراق الامتحان مثلاً سيضع علامة «جيد» (C) لجميع الطلاب الذين يحرزون علامات داخل انحراف معيارى واحد للوسط أما الطلاب الذين حصلوا على علامات في الانحراف المعيارى الثاني فوق المتوسط يحصلون على درجة جيد جداً (B).. والطلاب في الانحراف المعيارى الثاني محت المتوسط يحصلون على درجة مقبول (D).. وأخيراً.. فإن أولئك الممتازين من الطلاب والذين يحصلون على درجة على درجات في الانحراف المعيارى الثالث فوق المتوسط يحصلون على درجة ممتاز (A) أما أولئك الذين يقعون في المسافة المقابلة على الجانب الآخر في المنحنى المعتدل فإنهم سيعتبرون بلا شك في إعداد الراسبين ويحصلون على درجة ضعيف (F)...

وليس معنى ذلك أن مثل هذا التوزيع هو بالضرورة التوزيع الذى يجب أن يتبع بالنسبة لتصحيح أوراق الامتحان وإعطاء الدرجات... ذلك لأنه إذا وقعت الدرجات في نفس نموذج المنحنى المعتدل تماماً... فإن هذه النتيجة مخدث فقط كمجرد مصادفة... ولعلها تعتبر علامة ضعف في الامتحان ذاته.. هذا والمدرسون الذين يحاولون إعطاء الدرجات حسب المنحنى "According to the Curve" يعمدون عادة إلى إعطاء درجة امتياز (A) أو ما يقابلها... إلى حوالي ٧٪ من الصف، ودرجة جيد إلى إلى حوالي ٥٦ ودرجة مقبول (B) إلى حوالي ٥١ ودرجة مقبول (C) وضعيف (F) بنفس نسبة درجة جيد جداً وممتاز (B and A) على مقبول (D) وضعيف (F) بنفس نسبة درجة جيد جلاً وممتاز (B and A) على التوالى.. ويجب أن نؤكد مرة أخرى بأن هذه الطريقة في التصحيح وإعطاء العلامات ــ ولو أنها تعتمد على الأفكار الاحصائية ــ إلا أنها تظل طريقة تعسفية...

لقد أثبت حساب الانحراف المعيارى في البحث أهميته وفائدته في طرق عديدة... فالباحث الذي يقوم بمسح معين، يمكن أن يجمع بياناته من عينات

مختلفة عديدة من السكان الذين يقوم باستجوابهم أو فحصهم.. وبعد أن يقوم الباحث بحساب العلامة المتوسطة لكل مجموعة من المجموعات فإنه يقوم بعمل رسم بياني Chart لهذه العلامات المتوسطة في منحنى للتوزيع... وذلك لتقرير درجة الاختلاف فيما بين هذه المجموعات...

وعندما يقارن الباحث بين المنحنى الذى رسمه للتوزيع مع المنحنى المعتدل Normal Curve فسيتبين كمية الخطأ المحتمل في الأرقام التي جمعها...

وبمعنى آخر فإن هذه المقارنة ستدله على وجه التقريب... درجة اقترابه من العلامة المتوسطة الصحيحة لكل المجمتع الذى تمثله العينات المختلفة... فهذه المقارنة إذن ستوضح للباحث درجة اعتماده على دقة البيانات المجمعة وعند استخدامه بهذه الطريقة، فإن الانحراف المعيارى يعرف بالخطأ المعيارى Standard Error.

وهناك طريقة بسيطة لحساب الكمية المحتملة للخطأ في حساب العلامة المتوسطة من عدة عينات مختلفة... وهذه الطريقة هي التعرف على مدى range العلامات المتوسطة المختلفة من العينات المختلفة ثم قسمة هذا المدى على اثنين... ولكن هذه الطريقة تعتمد جزئياً على تقدير الباحث نفسه وهي على كل حال قياس أولى غير دقيق...

أما الخطأ المحتمل Probable error فهو يعنى ببساطة الحد الذى يقع فيه القياس الحقيقى... فعندما نقول بأن الشمس تبعد عن الأرض بمقدار ٩٣,٠٠٥,٠٠٠ ميل الحقيقى... فعندما في القياس قدره ٩٠٠٠ ميل فنحن نعنى أن قياسنا لهذه ميل مع خطأ محتمل في القياس قدره عدوالي ٩٠٠٠ ميل. ومن الناحية المسافة لا يحتمل أن يكون خطأ بأكثر من حوالي ٩٠٠٠ ميل. ومن الناحية الاحصائية، فإن فرص خطأ هذا القياس يمكن أن تكون خاطئة بنسبة ٥٠ ـ ٥٠ أى أن الخطأ في هذا القياس يمكن أن يكون مساوياً للصواب.. ولكن قوانين الاحتمالات تعطينا درجة معينة من الثقة في الأرقام كما جاءت سلفاً..

إن حساب الإِنحراف المعياري كذلك يفيدنا في التعرف على مدى مجانس

مفردات المجموعة.. فإذا كان الانحراف المعيارى كبيراً.. دل ذلك على تشتت مفردات المجموعة وبالتالى قلة بجانسها.. وإذا كان الإنحراف المعيارى صغيراً، دل ذلك على ضآلة تشتت مفردات المجموعة وبالتالى على زيادة بجانسها.. أى أن مدى بجانس مفردات المجموعة يتناسب عكسياً مع قيمة الانحراف المعيارى لها..

هذا ويساعدنا حساب الانحراف المعيارى على تحديد الدلالة النسبية relative Significance لبعض أشكال البيانات والمعلومات.. وإذا سألنا السؤال التالى مثلاً «هل هناك فرق «له دلالة» Significant difference بين كفاءة المعلمين الذين يتخرجون من كليات المعلمين والمعلمين الذين يتخرجون من كليات الآداب والعلوم». فإن الإجابة على هذا السؤال تعتمد على تعريفنا وتحديدنا لكلمة «له دلالة» "Significant". فإلى أى حد يكون الفرق كبيراً بين مجموعتين قبل أن نعتبره فرقاً هاماً.. أى هام بدرجة ينتج عنها نتيجة تحتاج للتبرير؟

وبمعنى آخر هل هذا الفرق ناتج عن المصادفة.. فإذا كانت كمية التفضيل المبينة في العينة تقع خارج مساحة انحراف معيارى واحد، فيمكننا أن نعتمد عليها باعتبار أن لها كمية معينة من الدلالة، والدرجة المضبوطة للدلالة تعتمد على كيفية مقارنتها بالفرق النظرى الذى يمكن أن يحدث كلية عن طريق المصادفة.

ويستخدم نفس الأسلوب تقريباً في العلم، وذلك للتعرف على ما إذا كانت نتيجة اختبار أو بجربة معينة، قد تمت بناء على المصادفة chance أو نتجت عن العامل الذي يتم اختباره.. فعلى الباحث الطبى مثلاً عند قيامه بتجربة دواء مقترح لمرض معين أن يتأكد من أن العلاج الذي لاحظه لم يتم نتيجة لعامل المصادفة بل تم العلاج بسبب هذا الدواء الذي يختبر فاعليته.. ويعرف هذا الفرض عادة بالفرض الصفرى Null Hypothesis أي: افتراض أن المصادفة ـ وليس السبب المحدد \_ هو الذي أدى إلى النتيجة التي يلاحظها الباحث.

وحتى يتأكد الباحث من أن المصادفة ـ كعامل سببى ـ قد استبعدت من الدراسة.. فإن عليه أن يستخدم معلوماته الاحصائية ويقوم بعمل اختبار الدلالة

Test of Significance.. وبمعنى آخر: فالباحث يختبر بياناته رياضياً... ثم يقرر هل تكون بياناته نموذجاً يختلف اختلافاً واضحاً عن النموذج الذى يمكن أن ينتج من مجرد المصادفة أم لا ؟..

وعلى القارئ أن يرجع إلى كتب الاحصاء للتعرف التفصيلي غلى «الخطأ المعياري»، ودلالة الاختلافات، ومستوى الثقة، وغير ذلك من المصطلحات الإحصائية.. كما ينبغي على القارئ أن يحيط بالعمليات الرياضية البسيطة المتعلقة بالحسابات المذكورة آنفاً..

#### إحدى عشر ـ الارتباط: Correlation

كثيراً ما يرغب الباحث في التعرف على العلاقة بين عاملين في دراسة معينة. فطلاب التربية مثلا يختبرون العلاقة بين علامات الذكاء والدرجات التي يحصل عليها الطالب في موضوعاته الدراسية.. والشركات التجارية تسعى أحياناً لاكتشاف العلاقة مثلا بين طول الفترة التي يقضيها البائع مع الزبون.. وحجم الطلب الذي يستطيع البائع أن يحصل عليه من الزبون...

والقائم بتحليل الرأى العام يهتم بالعلاقة بين مهنة الرجل وأفضلياته السياسية.. كما تهتم دراسات أخرى بإيجاد العلاقة بين عدد السنين التي يقضيها شخص معين في التعليم الرسمي وبين دخله السنوى.

وإذا كانت نسبة الارتباط بين العاملين كبيرة نسبياً، فإن الباحث يستطيع أن يتنبأ بدرجة مناسبة من الدلالة Significance (أو بمستوى معين من الثقة) بالتعميم بالنسبة لهذه العلاقة..

هذا ويعبر عن كمية ودرجة العلاقة بمعامل الارتباط Coefficient of Correlaion وإذا لم يكن هناك ارتباط بين الأشياء التي تتم مقارنتها.. فإن هذا العامل يكون صفراً.. ومن هذه النقطة فإن النسبة يمكن أن تكون في انجاه إيجابي أو سلبي. فيمكن أن تصل إلى (+ ١) في الانجاه الايجابي، وهذا يعنى أن العلاقة بين

العاملين هي علاقة طردية فزيادة في عامل معين تعنى زيادة في العامل الثاني بنسبة ثابتة.

ويمكن أن تكون النسبة منخفضة تصل إلى (-١) وهذا يعنى أن العلاقة بين العاملين علاقة عكسية أى أن الزيادة في عامل معين تعنى نقصان في العامل الثاني بنسبة ثابتة. والارتباط الايجابي (٣٠,٠) أو الأعلى من ذلك، يمكن أن يعتبر دليلا كافياً للدرجة الإيجابية للعلاقة.. وإن كان ذلك يخضع في بعض الأحيان لحكم الباحث وتقديره... وعلى كل حال فينبغي على الباحث قبل أن يقرر أن هناك علاقة قوية أو ضعيفة بين عاملين، أن يحسب كمية الخطأ الموجود في الأرقام المستخدمة...

هذا ويمكن أحياناً ان تستمر العلاقة الايجابية بين عاملين حتى نقطة معينة فقط... فإذا كنت هناك علاقة بين زيادة المطر وزيادة المحصول مثلا فإن زيادة المطر بدرجة غير عادية. في سنة من السنين قد تؤدى إلى فيضان وخسارة وتدهور في المحصول.. وعلى الباحث دائما أن يضع مثل هذه الظروف المتغيرة والمخاطر نصب عينيه، وأن يتجنب التعميم والارتباطات والوصول إلى النتائج عن العلاقات السببية إلا بعد تمحيص واختبار لجميع الجوانب التي يتطلبها البحث...

كما ينبغى أن يدخل في اعتبار الباحث أن الحسابات الاحصائية تعتبر مجرد أرقام تقريبية واحتمالات.. على الرغم مما قد يبدو من أنها دقيقة ومحكمة...

إن الاعتقاد السائد بأن الأرقام لا تكذب أبدا "Figures never lie" يمكن أن يخدع الباحث لتقبل بعض البراهين الاحصائية التي ينفيها الإدراك السليم.... ويجب أن يكون الباحث حذراً من هذه الاعجاهات... فلغة الاحصاء لها استخدامات عديدة في البحث... وعلى الأخص في معاونة الباحث على تقرير درجة الدقة في أشكال معينة من البيانات الكمية، لكن لغة الإحصاء تعتبر دائماً وسيلة لغاية في حد ذاتها.

### ملخص:

لم نحاول في هذا الفصل شرح العمليات الإحصائية بالتفصيل فهذه مهمة كتب الإحصاء التخصصية... وما قمنا به هو مناقشة مختصرة للغة الاحصاء التي يمكن استخدامها في وصف أشكال معينة من البيانات... وكذلك تطبيق نظرية الإحتمالات بالنسبة لهذه البيانات المجمعة، وذلك لتحديد درجة دقة واكتمال هذه البيانات.

هذا وقد نوقشت أساليب تنظيم البيانات في نماذج مفهومة، بما في ذلك مقاييس النزعة المركزية (الوسط الحسابي Mean، الوسيط Median والمنوال Mode) وقياسات التشتت (الانحراف المعياري، الخطأ المحتمل، المنحني المعتدل... الخ)...

وإلى جانب قياس ووصف البيانات الكمية للبحث، فيمكن أن يستخدم الاحصاء في كشف دلالة هذه البيانات.. فالارتباط على سبيل المثال يهتم باستخدام الطرق الاحصائية في مخديد العلاقات بين العوامل التي يقوم الباحث بدراستها..

هذا وينبغى التأكيد على أن البيانات التى تطبق عليها الطرق الاحصائية بفعالية وثقة هى بيانات كمية... كما ينبغى تخذير الباحث من أن الحسابات الاحصائية ليست هى المقاييس المضبوطة... فالحسابات الاحصائية تمثل أرقاماً تقريبية وتقديرات.. وعلى ذلك فإن لغة الإحصاء يمكن بسهولة أن تؤدى إلى التضليل والخداع.. وعلى ذلك فلا بد أن يحيط الباحث بالطرق الاحصائية إحاطة تامة قبل استخدامها في البحث.. وهو أن فعل - تبيّن له أن الإحصاء أداة لا يمكن الاستغناء عنها في معظم ألوان البحث...

# الفصل الحادى والعشرون التحليل الإحصائى الاستدلالى كمنهج للبحث واختبار الفروض

لقد تناولنا في الفصل السابق، الإحصاء كلغة وصفية.. وهناك وظيفة أخرى للإحصاء.. ولعلها أكثر أهمية بالنسبة للبحث وهي: وضع الاستنتاجات من البيانات والمعلومات وذلك لتكوين التعميمات الموثوق فيها بالإضافة إلى اختبار صحة مثل هذه التعميمات...

# الإحصاء الوصفى والاستدلالي: Descriptive and Inferential Statistics

يميل معظم الناس إلى اعتبار الإحصاء مجرد مسك دفاتر وتسجيل بيانات وحقائق وأرقام.. فالإحصائيات الحيوية Vital Statistics مثلا هي سجلات لجميع المواليد والوفيات في بلد معين أو أي وحدة جغرافية أو سياسية خلال فترة معينة من الزمن. وإحصاءات التأمين Actuarial Statistics تزودنا بتحليل لهذه البيانات وتكشف لنا أشياء متعددة كمعدل الوفيات التي محدث كل سنة في كل مستوى للأعمار وأسباب هذه الوفيات ... وإذا عرفنا التفاصيل الدقيقة من الخبرات السابقة عن هذا الموضوع، فإن مستشاري إحصاءات التأمين يقدرون السن التي يتوقع أن يعيش إليها عمر معين وبالتالي يحددون الأقساط التي يجب أن تدفع عند كل عمر من الأعمار لشراء وثيقة التأمين..

وعندما بدأ استخدام مصطلح الإحصاء في القرن الثامن عشر، كان استخدامه أساساً للدلالة على الطرق التي يتم بواسطتها تأمين وتخليل السجلات الحكومية... ومع التطور الحضارى وزيادة السكان والخدمات وغيرها من ألوان النشاط الإنساني تطور فن الإحصاء إلى أداة حيوية في الإدارة العامة.. وهيأ للمسئولين أساساً للتشريعات الضرورية..

ومما لا شك فيه أن الحسابات العادية وتسجيل البيانات لها أهميتها الكبيرة... فهذه النشاطات تزودنا بالمعلومات التي تساعدنا في تحديد عدد الفصول الدراسية التي يجب أن تفتح في المدارس مثلا، وتساعدنا على حساب المعدلات الضريبية وعلى محقيق تواريخ وأماكن ميلاد الأشخاص.. إلا أن الخطوات الرياضية التي تتخذ لتحقيق مثل هذه الأغراض تظل خطوات بسيطة تخدم الغرض المطلوب منها في إيضاح حقائق معينة والإفادة المباشرة منها.

وعندما بدأ الإحصاء يقوم بوظيفة أكثر من مجرد وصف البيانات والمعلومات.. أى عندما بدأ الاحصاء في البحث عن الحقائق بغرض التعرف على دلالتها الواسعة العريضة واستخدام ما انتهت اليه العمليات الإحصائية بالنسبة لحالة معينة لتعميمها على حالات أخرى من نفس النوع... ووضع التنبؤات السليمة ـ باتت هذه التعميمات العلمية Scientific Generalizations النائجة تعتبر ذات أهمية وقيمة بالغة في التطور الانساني..

ويمكن أن نقول بأن استخدام الاحصاء في الوقت الحاضر للحصول على التعميميات العلمية من البيانات المتوفرة [وهذه الطريقة منطقية استقرائية على التعميميات العلمية من البيانات المتوفرة التعليل والتبرير من الخاص إلى العام] يعتبر أهم أغراض الإحصاء. فالحاجة الحاضرة للإحصاء تنبع من أغراض البحث الأساسية وهي استخلاص القوانين والمبادئ العلمية..

إن الحساب الإحصائى يجعل من الممكن التعميم انطلاقاً من دراسة الباحث التي تتضمن عينات فقط من المجتمع موضع الدراسة. ومزايا هذه الطريقة كثيرة أهمها

إمكانية التطبيق على حالات أخرى مشابهة، كما أنها تساعد الباحث على التنبؤ بالحقائق والأحداث قبل وقوعها (دراسة أطوال وأوزان الطلاب في سن معينة يؤدى إلى التنبؤ بهذه الأطوال والأوزان بالنسبة لطلاب المستقبل)...

ومتى أمكن وضع التعميم العلمى (النظرية/ الفرض/ القانون أو المبدأ) وذلك بناء على الفحص والدراسة الكمية للبيانات والمعلومات الكافية ... فإن أبواباً وآفاقاً للمعرفة جديدة، ستفتح أمام الباحث...

# نظرية المعاينة: Theory of Sampling

إن هدف الإحصاء الاستنتاجي ـ باختصار ـ هو استخلاص النتائج العامة التي تتميز بالدقة على قدر المستطاع، وذلك بناء على دراسة مجموعة معينة من القياسات. ويمكن أن يعتبر ما قامت به جمعية السرطان الأمريكية في هذا المجال مثالا على ذلك. فقد جمعت الجمعية المذكورة البيانات والمعلومات عن عادات التدخين من ١٨٨،٠٠٠ أمريكي فيما بين ٥٠ ـ ٦٩ سنة، ثم بحثت عن أسباب وفاة أعضاء هذه المحراسة إلى وجود انتهت الجمعية بناء على هذه الدراسة إلى وجود ارتباطات Correlations واضحة. تؤيد بشدة التعميم الذي استخلصته من أن التدخين يسبب كلاً من السرطان وأمراض القلب.

وتعلم الباحثون عن طريق التحليل الإحصائى أن مدمنى التدخين فى المجموعة موضع الدراسة، يموتون عادة فى وقت مبكر. ويصابون بالسرطان وأمراض القلب أكثر من المدخنين بدرجة خفيفة. هذا ويميل غير المدخنين إلى العيش عمراً أطول من كل المدخنين المدمنين والمدخنين بدرجة طفيفة، كما أن غير المدخنين لا يصابون ـ إلا فى حالات قليلة ـ بالسرطان وأمراض القلب.

ومن الواضح أن عدد ١٨٨,٠٠٠ من الأمريكين المشمولين في مجموعة الدراسة يمثلون فقط عينة من الأمريكيين في هذا السن. وجميع الرجال الأمريكيين في هذا السن موضع الدراسة تسمى إحصائياً بالمجتمع Population وإذا كانت هناك تعميمات حقيقية فإن العينة يجب أن تكون مثالية وممثلة للمجتمع الذي

أخذت منه، أى أن صفات العينة يجب أن تكون هي نفسها صفات المجتمع المأخوذة منه والتي تمثله ..

وبصفة عامة فإن الطريقة المتعارف عليها في اختيار العينة الممثلة من أى مجتمع موضوع تحت الدراسة في عمل اختيار عشوائي Random Selection. وإذا كان المجتمع المدروس صغيراً (مائتين أو ثلاث مئات مثلا) فليس هناك مبرر لاختيار عينة...ذلك لأن المجتمع الكلى نفسه يمكن دراسته كوحدة.. ولكن عندما يكون المجتمع كبيراً \_ كما هو الحال في البحث العلمي \_ فإن هناك صعوبات عملية تتدخل في الأمر، بما يبرر استخدام العينات.

والمعاينة العشوائية تتطلب أن يكون لكل واحدة من المفردات في المجتمع موضع الدراسة. نفس فرصة الاختيار، وأن هذه الفرصة يجب ألا تتأثر باختيار العينات الأخرى..

وتتضح المعاينة العشوائية عندما توضع قصاصات الورق الصغيرة وعليها أسماء مختلفة مكتوبة في كيس أو صندوق مثلا \_ ثم محسب نسبة مئوية معينة من هذه الأوراق بطريقة عشوائية ... وهناك طريقة أخرى مشابهة وهي اختيار كل إسم (أو مفردة) عاشر في قائمة طويلة غير منظمة أو مرتبة ترتيباً خاصاً. وقد تناولنا ذلك بشئ من التفصيل عند حديثنا عن العينات.

وهناك مشاكل فنية في المعاينة.. ومعالجة مثل هذه المشاكل بحث متاح في الكتب الإحصائية المتخصصة، ومن بين هذه المشاكل مثلا حجم العينة المقبولة كتمثيل صحيح للمجتمع، موضع الدراسة. فالقاعدة العامة هي أن المجتمع الصغير نسبياً يتطلب عينة أكبر (حتى يمكن تمثيل جيمع مفرداته، خصوصاً إذا كان هذا المجتمع غير متجانس Heterogenous) أما بالنسبة للمجتمع الكبير فإن العينة التي تساوى ١٠ ٪ أو أقل من ذلك يمكن أن تكون كافية..

وعلى كل حال فإن استخدام الحسابات الاحصائية، بجعلنا نقرر باطمئنان قبول (\*) يمكن الرجوع إلى الفصل الثامن عشر للتعرف على أنواع العينات ومكانها في التصميم العملي

النتائج المبنية على البيانات المجمعة أو القيام بمحاولات أخرى في البحث للوصول إلى نتائج نهائية قاطعة...

### ثبات العينات: Stability of Samples

إن مشكلة استنتاج معلومات موثوق بها من العينة، تتركز في تخديد مدى مطابقة العينة للمجتمع موضع الدراسة.. وعلى الرغم من استحالة التأكد بصفة قاطعة من ذلك، فيمكننا أن نصل إلى التقدير الملائم بحساب الخطأ المعيارى Standard Error. وهذه العملية تتضمن التعرف على كمية الاختلاف أو التذبذب في القياسات التي تزودنا بها العينة، أو في المتوسطات الخاصة بالعينات المختلفة ثم حساب الانحراف المعيارى رياضياً من المتوسط. وحساب الخطأ المعيارى يمكن الحصول عليه عند قياس كمية الانحراف المعيارى في توزيع القياسات على الجذر التربيعي لعدد المفردات التي تم قياسها.. وفي أي سلسلة من القياسات يمكن اعتبار المتوسط المحسوب \_ من الوجهة النظرية \_ تقديراً صحيحاً إذا دل الخطأ المعيارى على درجة من الانحراف تختلف عن تلك التي تعزى للمصادفة.

وعلى كل حال فإن دراسة عينة أو أكثر يمكن أن تزود الباحث بمجرد تقدير estimate لم يمكن أن يكون صحيحاً بالنسبة للمجتمع .... وإذا ما مارس الباحث العناية في جعل جميع العينات ممثلة للمجتمع بصورة تامة، وكان حجمها مناسبا وإذا كانت القياسات دقيقة.. فإن التقدير يجب أن يكون أقرب ما يكون للحقيقة.. ويقدر الاحصائيون المحدثون الحجم المحتمل للخطأ بحساب ذلك رياضياً داخل حدود معينة.. وعلى ذلك فيمكن محديد درجة الثقة التي توضع في التقدير رياضيا..

ويجب أن يكون واضحاً أن الثقة في التقدير أو في تطبيقات المعلومات والبيانات المستخرجة من العينات بالنسبة للمجتمع كله... إنما تشير فقط على حساب «احتمال» Probability صحتها ودقتها. ويعمد الاحصائي عادة إلى قبول التقدير، إذا كان هناك ترجيح Odds ضد حدوثه بالمصادفة البحتية وذلك بنسبة ٢٠ إلى ١

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

(أى نسبة ٥٪) أو ٩٩ إلى ١ (أى نسبة ١٪).. وإن كان قرار الباحث دائماً بالنسبة للترجيح الذى ذهب إليه لاستبعاد عامل المصادفة، هذا القرار فى حد ذاته يعتبر قراراً تعسفياً وغير دقيق دائماً...

### اختبار الفرض: Testing the Hypothesis

هناك طريقة مفضلة لدى كثير من الباحثين لاختبار النتيجة أو الفرض المبنى على البيانات والمعلومات النكمية وهي طريقة الفرض الصفرىNull Hypothesis وهذا المدخل في الاحصاء التحليلي يتطلب أولا وضع. فرض بجريبي Tentative كيفية Hypothesis لشرح المعلومات والبيانات... وقد شرح لنا العالم فيشر(١١) Fisher كيفية الحتبار الرفض عن طريق استخدام الطريقة الاحصائية كما يلي:

فهو يحدثنا عن سيدة تؤكد أنها عندما تذوق كوبا من الشاى المخلوط باللبن، فإنها تستطيع أن تحدد على وجه الدقة إذا كان اللبن أو الشاى هو الذى تم صبه فى الكوب أولا.. وهناك على الأقل ثلاثة افتراضات مختلفة بناء على تأكيد هذه السيدة وهذه الافتراضات هى:

- (أ) أن لها هذه القدرة التي تدعيها.. وفي هذه الحالة فإنها تستطيع دائما أن تميز.. ومجرد خطأ واحد سيبطل الفرض، بينما نجاحها مئات أو آلاف المرات سوف لا يثبت أنها معصومة من الخطأ Infallible.
- (ب) أن لها بعض المواهب Talents في هذا المضمار، وأن عليها أن تبرهن وتظهر بعض النجاح في التمييز... ولكن الفرض في هذه الحالة يعتبر غامضا Vague
- (ج) ليس لهذه السيدة قدرة على التمييز بين النوعين من الشاى. وإذا حدث أنها ميزت بينهما فإن ذلك سيكون محض مصادفة... وهذا هو الفرض الصفرى Null Hypothesis.

Fisher, Ronald A: The Design of Experiments. New York, Hafner Publishing

(\)
Co., 1960, pp. 11 - 26.

ولوضع قدرات هذه السيدة والفروض المبنية أعلاه موضع الاختبار.. فقد أعد فيشر Fisher ثمانية أكواب من الشاى وهذه الأكواب متشابهة على قدر الإمكان في كل شئ، فيما عدا أن اللبن قد صب أولا في أربعة أكواب، والشاى قد صب أولا في الأربعة الأخرى.

ثم طلب فيشر من السيدة أن تقسم الأكواب الثمانية إلى مجموعتين كل منهما أربعة أكواب بحيث يكون هذا التقسيم صحيحا ومطابقا لما قام به فعلا.

إن الفرص ضد بجاحها في هذا العمل بمجرد التخمين يمكن أن يحسب بنسبة ٧٠ إلى ١٠. وبمعنى آخر فطبقا للفرض الصفرى فيتوقع أن تقسم الأكواب إلى مجموعتين بشكل صحيح مرة واحدة فقط في سبعين محاولة.. ونظراً لأن الفرص ضد بجاحها كبيرة جداً... فإن إظهار قدرتها على التمييز الصحيح بفصل الأكواب في الجماعات الصحيحة من المحاولة الأولى سيكون برهانا مقبولا على موهبتها.. وحتى لو كانت الفرص ضد بجاحها، ليست أكثر من ٢٠ إلى ١ (٥٪ من مستوى الثقة).. فإن فرص بجاحها تكون غير متوقعة، وبالتالى فإن الفرض الصفرى \_ إذا بخحت في المحاولة الأولى \_ يكون باطلا في عرف كثير من الباحثين..

# التعليل الاحصائى الخاطئ: Faulty Statistical Reasoning

إن أكثر الأخطاء الشائعة، بالنسبة للحاسب الإحصائي هو اعتبار نتائجه دقيقة، وموثوقاً فيها وليست تقريبية، أو تقديرات مبنية على الاحتمالات كما هو الواقع الفعلى.

وإذا افترضنا أننا قد سألنا مائة ربّة بيت عن عدد الدقائق التي يقضينها في التحدث بالتليفون كل أسبوع، فإن المعلومات التي تتجمع بهذه الطريقة ستعتمد على الذاكرة الانسانية، وبالتالي فهي معرضة إلى درجة معينة من عدم الثقة. فبعض ربات البيوت سوف لا يتذكرن عدد الدقائق التي يتحدثن فيها بالتليفون وبالتالي سيقررن أي رقم يبدو معقولا، أما البعض الآخر فسوف لا يذكرن الحقيقة نظراً لأنهن

يقضين وقتا طويلا في المكالمات التليفونية التي لا معنى لها. وهناك أخيراً بعض ربات البيوت اللاتي سوف يخطئن في جمع الأرقام المسجلة عن حديثهن التليفوني اليومي.

لنفترض أن الباحث قد تسلم من كل واحدة من ربات البيوت بياناً بالوقت الذى تعتقد أنها قضته فى الحديث التليفونى خلال أسبوع معين، والآن نظراً لأن ربات البيوت لم يستخدمن آلات حساب الوقت الآلي لتحديد الزمن الفعلى للمحادثات التليفونية فعلى الباحث أن يتبين أن هذه الأرقام هى مجرد تقديرات... ومع ذلك وهذا ما يحدث غالبا فى البحث \_ فإن الباحث يقوم بجمع جميع الأرقام التى حصل عليها ثم يقسم المجموعة على مائة للحصول على متوسط للجماعة المفحوصة كلها. ثم يقوم الباحث بقسمة الرقم الناتج على سبعة للحصول على متوسط إحصائى بعدد الدقائق فى اليوم الواحد بالنسبة لربة البيت المتوسطة.

وإذا افترضنا أن هذا المتوسط هو ٣٨،٠٧٣ دقيقة في اليوم الواحد، فإن هذا الرقم سيكون له تأثير على أشخاص كثيرين باعتباره رقماً علمياً دقيقا. وكلما قلت معرفة هؤلاء الأشخاص بالعلم كلما زاد تأثرهم بهذا الرقم، ذلك لأن هذا الرقم ليس شيئا أكثر من تقدير تقريبي أولى. وفي الواقع فإن الباحث سيكون دقيقا أيضا إذا قال بأن متوسط الوقت الذي تقضيه ربة البيت في الحديث التليفوني هو حوالي ثلاثة أرباع الساعة، ولكن الرقم الأول يبدو أنه أكثر دقة وثقة، وهذا ليس صحيحا، إذ أنه رقم تقديري كذلك.

وهناك خطأ شائع أيضا في الدراسات الاحصائية وهو عدم الانتظام في تصميم البحث وعلى سبيل المثال فقد يقارن الباحث بين مجتمعين كل منهما قد تم قياسه بمجموعة معايير مختلفة وبالتالى فإن هذه العملية ستؤدى إلى نتائج باطلة وغير صححة.

وأخيراً فهناك الخطأ الشائع أيضاً والذى يتضمن الاستنتاج الاحصائي الذى يعتمد على عينة غير مختارة عشوائياً وغير ممثلة للمجتمع نفسه. فقد يختار الباحث

العينة التي يستطيع الحصول عليها مثلا، ومن المعروف أن البيانات المجمعة عن عينة غير ممثلة سوف تؤدى إلى نتائج غير صحيحة مهما حاول الباحث اخضاعها للحساب والتطويع الإحصائي.

### ملخص:

يمكن أن يكون الإحصاء وصفياً أو استنتاجياً، بناء على استخدام الإحصاء فى الدراسة، فالاحصاء الوصفى يدلنا عن النزعات المركزية للبيانات وعن تشتتها وعن العلاقات التي يمكن أن توجد بين مختلف العوامل. والإحصاء الاستنتاجي يساعد الباحث فى وضع التعميمات العلمية من البيانات والمعلومات وكذلك فى التأكد من صحة هذه التعميمات بواسطة نظرية الاحتمالات.

ويمكن أن يُستخدم الاحصاء أيضاً في تخديد درجة ملاءمة مجموعة من القياسات \_ المستمدة \_ من العينة العشوائية \_ للمجتمع الكلى.. ويمكن أن يساعد أيضاً في تقرير درجة الثبات النسبي للعينة. ويفضل كثير من الباحثين الفرض الصفرى كوسيلة للتأكد من أن النتائج التي يتم التوصل إليها في دراسة معينة لم تحدث بمجرد المصادفة البحتة. وإذا ما ثبت أن الفرض الصفرى خاطئ فإن فرض الباحث الأصلي سيزداد قوة وتدعيما.

وأخيراً فينبغي بجنب التعليل الاحصائي الخاطئ.. وهناك أمثلة عديدة لذلك منها:

١ \_ الميل إلى قبول الأرقام الاحصائية على أنها دقيقة وليست مجرد تقديرات.

Y \_ عدم الانتظام والثبات inconsistency في تصميم البحث.

٣ \_ عدم تمثيل العينة للمجتمع موضع الدراسة ...

والاحصاء لا يستطيع أن يكون في عون الباحث ودراسته، إذا كانت هذه الدراسة تعانى من الأخطاء الداخلة في تصميم البحث نفسه.

# الفصل الثانى والعشرون

### إعداد التقرير المكتوب

لا ينبغى محاولة الكتابة \_ كقاعدة عامة \_ إلا بعد اكتمال الدراسة.. ويعتقد بعض الدارسين خطأ أن التقرير المكتوب هو الدراسة.. وليس ذلك صحيحا... فالتقرير هو مجرد وسيلة يقوم الباحث بواسطتها بإعلام زملائه بالعمل الذى قام به، والنتائج التى توصل إليها بالنسبة للمشكلة موضع الدراسة، وبمنهجه الذى اتبعه لحل المشكلة، والدليل الذى وجده لتأييد الفرض الذى وضعه..

ولا ينبغى أن يكتب التقرير العلمى لتسلية القارئ.. فالروايات والمقالات الخفيفة والأشعار \_ وغيرها كثير من المواد المشابهة \_ تؤدى هذا الغرض... ولكن تقرير البحث له وظيفة واحدة وهي الاعلام (To Inform) ونشر المعرفة..

وليس معنى ذلك أن ورقة البحث يجب أن تكون جافة كئيبة غير مشوقة... أو أن الباحث يجب أن يتحلل من متطلبات الكتابة «الجيدة». ذلك لأن التقرير يمكن أن يكون مشوقاً ومكتوباً بطريقة طيبة دون الالتجاء إلى الأسلوب الخطابى أو الغموض والإبهام.. بل يجب أن تتوافر في التقرير الدقة والوضوح. وأن يكون إعلاميا موضوعيا دون ادعاء أو مغالاة..

### خطوات كتابة التقرير:

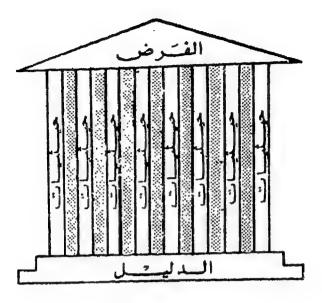
إن أفضل الطرق للكتابة هو الانجاه مباشرة نحو النقاط الأساسية في البحث، وإذا

ما ابتعد الكاتب عن محاولة التأثير على القارئ ببراعة اسلوبه غير العادية، وإذا ما حاول التعبير عما يريد بأقل الكلمات، وإذا ما حاول بجنب إضافة التعليقات التي لا تتصل بموضوع الدراسة \_ فإن الكاتب يكون بذلك قد تخطى الرذائل الأساسية التي يقع فيها كتاب تقارير البحوث...

إن قيمة ورقة البحث لا ينبغى أن تقاس بكمية المكتوب، ولكن بنوعيته.. إن الانجاه المباشر نحو النقاط الأساسية في الدراسة هي القاعدة الأولى في الكتابة.. دون مقدمات وحواشي وتعليقات بعيدة عن صلب الموضوع..

ومن المفروغ منه أن الباحث الذى انتهى من دراسته الدقيقة الناجحة، يعرف عن موضوعه ومشكلة بحثه كل شئ تقريبا.. فعقله ملئ بالمعلومات.. لقد وضع الفرض ووجد الدليل الذى يؤيده.. فهو يعرف بالضبط لماذا يؤمن بأن هذا الفرض صحيح.. أى أن الباحث يعرف ماذا فعل فى مراحل بحثه ودراسته، وهو يعرف الدليل الذى يؤيد نتائجه، وبالتالى فينبغى أن يكون قادرا على كتابة وتدوين ما يعرفه فى كلمات. وعلى ذلك فالقاعدة الثانية للكتابة الجيدة، هى أن يعرف الكاتب على وجه الدقة الموضوع الذى يريد أن يكتب فيه..

وإذا لم يكن للكاتب إلا خبرة محددة بالكتابة فإن القاعدة الثالثة الإجرائية هي أن: يتعلم كيفية تنظيم المعلومات التي لديه عن الموضوع.. وبمعنى آخر يجب أن يكون هناك نمط منظم للأفكار. ولعل أفضل الطرق وأسرعها هي أن يسأل الباحث نفسه عن الحيثيات التي تؤيد الفرض الذي وضعة والذي يعتقد أنه الفرض الصحيح... وإذا ما ذكر الكاتب حيثياته واحدا بعد الآخر مع الدليل الذي يؤيده.. فسينتج عن ذلك تركيب صحيح وكامل عن تقرير البحث.. وهذا التركيب يمكن أن نمثله رمزيا بالمعبد اليوناني الذي يقوم سقفه (الفرض) على الأعمدة (الحيثيات المؤيدة) وهذه الأعمدة ترتكز على أرضية صلبة وأساس متين (وهو الدليل)...



تركيب المعبد اليوناني كنموذج لتنظيم التقرير

أى أن أرضية هذا التركيب تمثل الدليل أو البيانات التي بنيت عليها الحيثيات (أو الأسباب) التي تؤيد النتائج (أو الفرض) .. وإذا ما تناول الباحث هذه البيانات بهذه الطريقة ... فإن الفرض سيتأيد بوضوح بنظام قوى يمكن أن نسميه بالبناء الفكري (\*) Mental Architecture.

وحتى ينظم الباحث أفكاره بفاعلية وحتى يظهر العلاقة المحددة الموجودة بين دليله وفرضه، فعليه أن يعد خطة مكتوبة لدراسته. وهذه الخطة العامة Outline تمثل هيكل دراسته كلها، والباحث الذى لا يستطيع إعداد خطة عامة للنقاط الرئيسية لدراسته، ولا يستطيع مجميع بياناته في إطار حيثياته التي يناقش بها فرضه.. هذا الباحث ببساطة لا يوجد في ذهنه صورة واضحة محددة للدراسة التي كان يقوم

<sup>(\*)</sup> اشرنا إلى الحيثيات المؤيدة في الدليل فقط، ولكن الباحث يمكن أن يناقش موضوعه بتنفيذ الحيثيات المكنة التي قد تكون ضد الفرض الذي وضعه..

بها.. كما أن الخطة العامة هي أداة ميكانيكية تخدم في تنظيم وتقديم المراد بطريقة فعالة. على أن يحتفظ الباحث في كتابته لمختلف فصول الدراسة بالتماسك بين أجزاء الدراسة المختلفة والعلاقة بينها..

# الفرق بين المقالة وتقرير البحث: Essay and Research Report

لما كانت متطلبات المقالة تختلف جذرياً عن متطلبات تقريرالبحث، فعلى الباحث ألا يخلط بينهما.

فتقرير البحث ليس شيئا أكثر من وصف للدراسة الفعلية التي أتمها الباحث. أما المقالة essay فهي مناقشة discussion لموضوع معين أو مشكلة معينة.. وعادة تشمل هذه المقالة آراء الكاتب وتفسيره أو وجهة نظره. والمقالة العلمية لا تضيف بالضرورة شيئا جديدا للمعرفة الكلية، ولكنها ببساطة يمكن أن تلخص المعرفة الموجودة فعلا.. أما تقرير البحث فهو دائما يعتبر إضافة للمعرفة...

وكاتب المقال لا يتقيد بنفس القواعد الصارمة التي مختكم تقديم المواد في تقرير البحث.. فعلى سبيل المثال فتوثيق جميع البيانات والمعلومات التي يذكرها في مقالته \_ أمر غير محتم. أما في تقرير البحث فإن المصادر الصحيحة للمعلومات يجب أن تبين بوضوح ودقة.. حتى يتمكن الباحثون الآخرون من الاطلاع على المواد المماثلة، بالرجوع إلى هذه المصادر المذكورة في التقرير، وبالتالي مخقيق المعلومات والنتائج التي قدمها الكاتب، إذا أراد هؤلاء الباحثون القيام بهذا التحقيق..

هذا ويتوقع من كاتب تقرير البحث أن يقوم بشئ أكثر من مجرد التعبير عن آرائه بمنطقية وعرض سليم... إن المطلوب منه هو أن يقدم نتائجه مبنية على الدليل الحقيقى السليم الذى تم تقييمه بأمانة..

ولعلنا نؤكد الفرق بين المقالة وتقرير البحث \_ وكلاهما كتابة علمية \_ بأن نقول بأن تقرير البحث يجب أن يتضمن دائما مشكلة فعلية، قام الباحث بدراستها وحلها وأن هناك حقائق جديدة قد تم اكتشافها... أما بالنسبة للمقالة، فيمكن أن يبين الكاتب ببساطة أنه قد فكر في المشكلة أو أن يصف ملاحظاته ومجاربه الشخصية

--- ٣٩١.

بالنسبة للمشكلة، كما يمكن أن يقوم كاتب المقال بتحليل وتصنيف الآراء والاكتشافات العلمية التي قام بها الآخرون بالنسبة لهذه المشكلة...

وما يقدمه كاتب المقال إذن، لا يمكن اعتباره حلاً دقيقاً له خيثياته عن المشكلة. ولكن مقالته يمكن أن تظهر بعد نظره وإدراكه العميق للمشكلة، رغم أنه لا يقدم حلا محددا (بالمعنى العلمى) للمشكلة لأنه لم يقم بالدراسة العلمية اللازمة..

إن الباحث العلمى الذى انتهى من دراسته العلمية لمشكلة معينة لا ينقل نتائجه فى «مقالة»، وإنما هو يكتب بدلاً منها وصفاً حقيقياً ودقيقاً لمصادر معلوماته.. كما يشير إلى منهج البحث الذى استخدمه فى البحث عن هذه المعلومات وتخليلها.. ويشير إلى الفرض أو النتيجة التى وصل إليها وإلى الدليل الذى يؤيد هذا الفرض.

أما المقالة فهى تكتب بغرض التسلية وبغرض الاعلام عن معلومات كذلك.. ويعمد كاتب المقال إلى أن تكون مقالته مشوقة، أما كاتب تقرير البحث فهو يتجه مباشرة نحو تقديم الحقائق على قدر المستطاع.. كما أن التقرير يجب أن يكون موضوعيا لا ذاتيا..

هذا ويرى كثير من الباحثين أنهم يحتفظون بموضوعيتهم بدرجة كبيرة عند محدثهم بلسان الشخص الثالث... كما أن الباحث لا يتحدث عن نفسه بكلمة «أنا» ولكن بكلمة «المؤلف» أو «الكاتب الحالى» وبالتالى يبعد العنصر الشخصى عن تقريره على قدر المستطاع..

أما في المقالة فعدم الرسمية والعنصر الشخصى يمكن أن تكون موجودة، ويختوى معظم المقالات على الملاحظات الشخصية فضلاً عن الآراء والتأملات المحدودة بالمتطلبات العلمية... أى أن النتائج في المقال تقوم على الملاحظة غير المحكومة أو المضبوطة.. وإن كانت هذه النتائج مؤيدة ببعض الحقائق المختارة (التي تؤيد جانبا واحدا فقط من القضية) ومؤيدة كذلك بآراء أهل الثقة في الموضوع... والمقالة بذلك تخدم غرضاً هاماً هو نشر الأفكار والآراء، ولكن هذا الغرض يختلف بوضوح

فى نوعيته عن غرض تقرير البحث، أو يتميز هذا الأخير بدرجة أكبر كثيراً من الدقة والجهد الكبير.

### الخطة العامة للتقرير: The Outline of a Report

هناك بعض الملاحظات العامة التي ينبغي التقيد بها عند تقديم المواد المجمعة في الدراسة العلمية، وأول هذه الملاحظات أن يعرف القارئ مباشرة ما هي المشكلة التي التي يتناولها الباحث بالدراسة... إن أول ما يقدمه الباحث في ورقة البحث إذن هو بيان المشكلة... وإذا لم يعرف القراء المشكلة موضع الدراسة، فمن العسير عليهم متابعة التقرير...

كما أن عنوان التقرير يجب أن يصف المشكلة باختصار، مبيناً طبيعتها ومادتها الأساسية.. وهذ المعلومات يمكن أن تقدم في شكل مختصر... في سطر واحد أو سطرين على الأكثر..

### المقدمة في تقرير البحث:

يجب أن يأتى الوصف الكامل للمشكلة (بما فى ذلك أى حدود لها) فى الفقرة أو الفقرتين الأوليين من ورقة البحث وليس فى العنوان، إلا فى حالات نادرة جداً.. ويجب أن يصف الباحث مشكلته موضوع الدراسة فى وضوح واكتمال، حتى لا يكون هناك أى لبس فيما يتعلق بالموضوع المحدد للدراسة.. وفيما يتعلق بالسؤال الذي تحاول الدراسة الاجابة عليه...

ويمكن أن نقول إذن بأن افتتاحية كل تقرير علمى يجب أن تحتوى على إيضاح دقيق للمشكلة موضع الدراسة، على أن يتلو ذلك مباشرة بيان بالحل الذى توصل إليه الباحث. أى الفرض النهائي للباحث[Final Hypothesis].

أما بالنسبة للفروض غير المرضية والتي قام الباحث باختبارها ثم أهملها خلال دراسته، فلا ينبغي ذكرها في ورقة البحث نهائيا.. إلا إذا رغب الباحث في ذكرها ببساطة لتنفيذها...

إن الحل الفعلى للمشكلة يجب أن يكشف عنه قبل تقديم البيانات والمعلومات وهذا الأمر ضرورى لمعاونة القارئ في متابعة المناقشة والدليل بشكل سليم.. فالباحث ليس ككاتب الرواية الذى يحاول البدء بالأسرار المجهولة التي تشد القارئ لمتابعة الرواية من أجل الوصول إلى نهايتها وحل المشكلة التي حيرت القارئ في البداية... الباحث إذن يعمل كل ما في وسعه ليمكن قراءه من متابعة تطور أفكاره وحيثيات مناقشته التي يعتمد عليها في إثبات الفرض الذي وضعه..

وعلى كل حال فما يهمنا في هذا الأمر، هو أن يفهم القارئ من البداية، كلاً من المشكلة والفرض، حتى يمكنه متابعة البيانات التالية، بطريقة منطقية تتلاءم مع النموذج الموضوع في الدراسة..

وهناك فقرة أخرى من التقرير لا بد وأن تكون واضحة وفي بداية التقرير أيضاً، وهناك فقرة أخرى من النهجه المستخدم في حل المشكلة. وكلما كان المنهج ضعيفا كلما كانت النتائج مشكوكا فيها...

إن القارئ الناقد سيتبين من غير شك، ما إذا كان الباحث قد اتبع منهجا علميا معترفا به.. وما إذا كانت الطريقة أو المنهج المختار يلائم المشكلة موضع الدراسة فعلا.. وبالتالى فإن وصف الخطوات التى اتخذت لحل المشكلة يعتبر واحداً من أهم العناصر في الجزء التقديمي لورقة البحث....

إن الباحث الذى يجد صعوبة فى وصف الأساليب المتبعة فى القيام بالدراسة يمكن أن يطرح على نفسه السؤال التالى: هل اختار الباحث حقاً الأساليب الملائمة وهل يعرف هذه الأساليب فعلا؟.. وإذا كانت أساليبه جيدة ويفهم ما يقوم به فى الدراسة... فسوف لا يجد صعوبة من غير شك فى إبلاغ القارئ بالمنهج المستخدم...

ولا يعنى ذلك أن يكتفى الباحث بأن يذكر بأنه قد استخدم منهج المسح أو التجربة أو دراسة الحالة مثلا... فإن ذلك لا يجيب على الفرض المطلوب من غير شك. فالباحث يجب أن يبين بعناية وبتحديد ــ الخطوات التي اتخذها لحل المشكلة،

كما يجب أن يبين مصادر المعلومات وكيفية اختيارها. وطرق تحليلها وتصنيفها. كما يجب أن يبين بالتفصيل كيف قام باختبار فرضه ولماذا يعتبر أن المنهج والطريقة التي اتبعها هي الطريقة الفعالة...

وبالإضافة إلى بيان المشكلة والفرض (أو النتيجة) وشرح المنهج المستخدم، فإن الباحث قد يرغب في أن يقول شيئا عن غرضه من القيام بهذه الدراسة، كما قد يقوم بتعريف بعض المصطلحات التي استعملها.. ولكن بيان الغرض من الدراسة وتعريف المصطلحات لا يعتبران في أهمية البنود الثلاثة الأخرى التي سبق الاشارة إليها من حيث وجودها في جميع التقارير.

والمقصود بالغرض من الدراسة هو بيان أسباب القيام بها ومبرراتها والفوائد التى يمكن أن يجنيها الآخرون من نتائجها.. وكيف يمكن أن تغير هذه النتائج من وضع المعرفة في هذا المجال... كما يشتمل الغرض أيضا اهتمامات الباحث الخاصة في المشكلة المطروحة للبحث... ومن المفضل ذكر هذه الأشياء جميعا \_ إذا ذكرت في مقدمات الرسالة والتقرير \_ بطريقة سريعة ومختصرة على قدر الامكان وذلك للتحرك بسرعة نحو صلب التقرير.

أما بالنسبة للتعريفات فقد يجد بعض الباحثين أنه من الضرورى الشرح التفصيلي لعانى الكلمات والعبارات المستخدمة في ورقة البحث... سواء كانت هذه المصطلحات من اختراع الكاتب نفسه أو أنه قد استخدمها للمرة الأولى.. ويفضل ذكر هذه التعريفات عند وجود معان مختلفة لنفس المصطلح حتى يبين الباحث المعنى الدقيق الذي يقصده باستخدامه لها... وإن كان من المفضل كذلك أن يتجنب الباحث على قدر المستطاع الكلمات التي مخمل أكثر من معنى واحد لدى القارئ...

وخلاصة ما سبق بيانه أن الفقرات الانتاجية لتقرير البحث، يجب أن تختوى على بيان واضح وكامل عن المشكلة، مع إشارة للحل الذي يقترحه الباحث (أي فرضه)

وكذلك وصفاً مختصراً ومفهوما للمنهج المستخدم في الدراسة.. كما قد يضيف الباحث أيضا شيئاً عن الغرض من الدراسة وربما بعض التعريفات للمصطلحات المستخدمة في حالة الضرورة...

ويعتبر أى شئ آخر فى الجزء التمهيدى للتقرير دخيلاً أو طارئا على هذا الجزء... وعلى الأخص افتتاح ورقة البحث بالعبارات الخطابية الطنانة التى يعمد إليها بعض الدارسين المبتدئين...

### الجسد الرئيسي في تقرير البحث: The Main Body of the Paper

يمكن أن يقدم الباحث الجزء الرئيسى من تقريره بعد الانتهاء من الأمور الأولوية السابق بيانها... وهذا الجزء الرئيسى يشمل تطور المناقشة argument أى بيان الدليل وما يشير إليه...

إن مجرد تقديم الدليل ليس كافيا في حد ذاته، ذلك لأن الباحث يجب أن يفسر الدليل لقرائه وماذا يمكن أن يثبته هذا الدليل.

إن الجسد الرئيسي من ورقة البحث يمكن أن يقسم إلى أجزاء تتناول الحيثيات والمناقشات المختلفة واحدة بعد الأخرى... وسواء كانت هذه الأجزاء في صفحة واحدة أو عدة صفحات أو فصولا كاملة أو مجرد فقرات في الصفحة \_ فإن ذلك سيعتمد على القوة النسبية لكل واحدة من هذه الحيثيات أو الحجج وحجم الدليل الذي اكتشفه الباحث لتأييد حججه.. وعلى كل حال فإن كل جزء من أجزاء ورقة البحث يجب أن يكون ذا اكتفاء ذاتي... ومعنى ذلك أن كل جزء يبدأ بعده فقرات كمدخل لبيان ما يتناوله هذا الجزء.. كما ينبغي أن يكون هناك فقرة أو فقرات مختصرة تلخص ما جاء في الجزء وتذكر القارئ بالدليل الذي اعتمد عليه الماحث...

كما أن أجزاء ورقة البحث القصيرة لا تتطلب العناوين الجزئية subtitle وإن كانت ورقة البحث الطويلة (التي تزيد على عشرين صفحة مثلا) تتطلب بعض

العناوين الجزئية لتسهيل مهمة استيعاب وفهم الحجج والمعلومات... ولكن زيادة هذه العناوين الصغيرة بدرجة كبيرة أمر غير مستحب إذ أنه سيفقد ورقة البحث تماسكها واستمرار أفكارها..

### الملخص النهائي:

إن كتابة ملخص نهائى قصير بعد تقديم كل الأدلة واكتمال الحجج أمر مرغوب فيه.. ولا ينبغى أن يحتوى هذا الملخص على أى معلومات جديدة بل ينبغى أن يجمل فى شرحه المختصر المحتويات الكلية لورقة البحث... وهذا الذى يقوم به الباحث يعتبر كأنه رد على سؤال لأحد زملائه عن المشكلة التى قام بدراستها والنتائج التى حصل عليها.. فهو سيجيب باختصار مركزاً على النقاط الرئيسية..

ويجب أن يكون ممكناً التعرف من هذا الملخص على المحتوى المكثف لهذه الدراسة، دون تفصيل أو توثيق للأدلة.. أما بالنسبة لحجم هذا الملخص فانه يعتمد على طول ورقة البحث نفسها، وقد يكون هذا الملخص صفحة أو فصلا كاملا. ومن المفضل أن يكون قصيرا على قدر المستطاع..

أما بالنسبة للتوصيات الخاصة باتخاذ إجراءات معينة.. فهذه لا تكون عادة جزءاً من أى دراسة بحثية وبالتالى لا ينبغى أن تكون مشمولة فى الملخص.. إن وظيفة الملخص هو بيان تحقيقه فى الدراسة، خصوصا المبادئ والحقائق الجديدة... إن التوصيات التى يذكرها الباحث عن كيفية تطبيقها هى دائما أمر يتعلق برأى الباحث.. أى أنه فكر طارئ After thought وعلى هذا الأساس فيجب عمل التوصيات فى فصل منفصل أو ورقة البحث... ولا ينبغى أن تختلط التوصيات بالدراسة ذاتها..

لقد قام الباحث بالدراسة ليتعلم حقائق ومبادئ معينة يضيفها إلى المعرفة، وتعتبر الدراسة مكتملة عندما يقوم الباحث بحل المشكلة.. أما التوصيات النائجة عن الدراسة فهى ليست إضافات للمعرفة، إنها مقترحات عن كيفية وضع المعلومات والمعرفة

التى تم الحصول عليها موضع الاستخدام... وهذه فى الواقع ليست مهمة الباحث... وإن كان ليس هناك ما يحول بين الباحث وبين إبداء هذه التوصيات إذا رغب فى ذلك...

والشئ الذى ينبغى أن نتذكره بشدة، هو أن التوصيات ليست جزءاً من الدراسة نفسها ولكنها شئ إضافى ... وإذا ما اقترح الباحث كيفية تطبيق نتائج دراسته، فإنه يدخل فى مجال الآراء والاجتهادات. وطالما تبين هذا الفرق واتضح ... فسوف لا يكون هناك خلط بين الملخص والتوصيات التي قد يرى الباحث إضافتها.. وما ينبغى على الباحث أن يتذكره هو ألا يعتقد بأن التوصيات جزء من الدراسة الأصلية نفسها...

إن تقرير البحوث يحتوى عادة على أجزاء ثلاثة، الأول هو الجزء التمهيدى الذى يدلنا على المشكلة التى قام الباحث بدراستها وكيفية معالجتها والنتائج التى حصل عليها.. كما يمكن أن تتضمن المقدمة أيضا غرض الدراسة وربما بعض التعريفات لمصطلحات خاصة... والمقدمة ليست مجرد تمرين فى الخطابة والتعميمات الغامضة.. أما الجزء الثانى والرئيسى فهو الذى يشمل الحجج المختلفة والحيثيات التى أدت بالباحث إلى الإقتناع وقبول الفرض أو الحل... بالإضافة إلى البيانات الحقيقية التى يستند عليها برهان كل حجة من الحجج.. وهذا الجزء من ورقة البحث هو أهم الأجزاء.. أما الملخص فهو الجزء النهائى الذى يعطى ملخصا للدراسة فى شكل مكثف وبالتالى يجمع كل الحجج مع بعضها.

### بعض المبادئ العامة في كتابة تقرير البحث:

إن أفضل النصائح للباحث المبتدئ، أن يستخدم الأسلوب الواضح السهل وكثيرا ما يميل بعض الدارسين إلى استخدام كثير من المصطلحات والكلمات الفنية، والتي يثبت أنه يمكن التعبير عن معانيها بطريقة مباشرة وقوية وبلغة بسيطة..

وعند كتابته لورقة البحث فيجب على الباحث أن يكون قادراً على تحديد كل فقرة من الفقرات التي يكتبها (أو حتى كل جملة) كواحدة مما يلي:

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه

٢ \_ افتراض أساسي.

١ ـ فقرة مباشرة عن حقيقة.

٤ \_ رأى للكاتب نفسه.

٣ ـ التعبير عن رأى خبير.

أما بالنسبة للبند الأول وهو كتابة «حقيقة» معينة، فعلى الباحث أن يكون واثقا من بيان كيفية معرفته لها على أنها حقيقة... ويتحقق ذلك عادة إما بوصف الطريقة التي لاحظ بها الحقيقة (إذا كان قد وصل إليها بالملاحظة) أو ببيان مصدر معلوماته (بالتوثيق). ويمكن أن توصف الكتب ـ كمصادر ـ في الهوامش footnotes... أما المصادر الأخرى ـ كالمقابلة والمخطوطة والعمليات التجريبية.. فإن هذه يمكن أن توصف في جسم ورقة البحث نفسها. كما يجب على الباحث إذا كتب جملة يعرف أنها حقيقة، أن يقدم للقارئ طريقة للتحقق منها. وأسرع وأفضل طريقة لذلك هي تخديد مصدر المعلومات.. وعلى كل حال منها. وأسرع وأفضل طريقة لذلك هي تخديد مصدر المعلومات.. وعلى كل حال فيجب أن يكون الباحث واثقا من أن ما يكتبه هو «حقيقة» وليس مجرد «رأى». وإذا ما قال أهل الثقة بأن شيئا معينا هو «الحقيقة» لا يجعل هذا الشئ «حقيقيا» ومن جانب آخر، فإن الحقائق والمبادئ التي يكتشفها أحد الباحثين الآخرين في مجرى بحثه العلمي يمكن أن تظهر على أنها «حقائق أثبتها الباحث بالدليل بحثه العلمي يمكن أن تظهر على أنها «حقائق أثبتها الباحث بالدليل بحثه العلمي يمكن أن تظهر على أنها «حقائق أثبتها الباحث بالدليل بحثه العلمي يمكن أن تظهر على أنها «حقائق أثبتها الباحث بالدليل بحثه العلمي يمكن أن تظهر على أنها «حقائق أثبتها الباحث بالدليل بحثه العلمي يمكن أن تظهر على أنها «حقائق أثبتها الباحث بالدليل بحثه العلمي يمكن أن تطهر على أنها «حقائق أثبتها الباحث بالدليل بحثه العلمي يمكن أن تطهر على أنها «حقائق أثبتها الباحث بالدليل بحثه العلمي يمكن أن تطهر على أنها «حقائق أثبتها الباحث بالدليل بحثه العلمي يمكن أن تطهر على أنها «حقائق أثبتها الباحث بالدليل بحثه العربية المنابقة بالمنابقة بالمن

وعند رجوع الباحث إلى نتائج بحث جيد قام به باحث آخر، فإن كاتب التقرير يستخدم كلمات كالآتية «لقد أثبت أحمد بدوى (الباحث الآخر) أن.. أما إذا كان أحمد بدوى قد كتب مقالا فإن كاتب التقرير يشير إليه هكذا: «ويعتقد أحمد بدوى بأن» ...

أما بالنسبة للفرض الأساسى Basic assumption فانه يمثل وضع حقيقة أو مبدأ مقبول.. أى أنه شئ يعترف الناس الذين لهم دراية بالموضوع أنه حقيقة دون حاجة إلى توثيق ذلك...

محمل «الآراء» عادة ثقلا أقل من «الحقائق» ومع ذلك.. فهناك حالات لا يوجد

فيها دليل سوى «رأى الخبير».. وعلى الرغم من أن رأى أى خبير يمكن أن يكون خاطئا، فهناك احتمال أكبر من أن يكون هذا الرأى صحيحا أكثر صحة من رأى أى شخص تختاره عشوائيا.. فالخبرة والدراسة المتصلة لها وزنها وثقلها من غير شك.. على الرغم من أن الرأى لا يصل إلى قوة الحقيقة الفعلية.. ويقدمه الباحث عند كتابته للتقرير كما يلى «وفى رأى أحمد بدوى».. أى أن يعرف القارئ أن هذا الذى يقال هو «رأى هذا الخبير».. وليس إقراراً بحقيقة معينة...

أما بالنسبة لآراء الكاتب نفسها فمن الأفضل عدم ذكرها في تقرير البحث إلا كهوامش footnotes. ذلك لأن الآراء تبنى عادة على الانطباعات أكثر منها على الدليل الحقيقي.. وهي بصفة عامة ليس لها وزن على نتائج الدراسة.. فالآراء الشخصية تقحم العنصر الذاتي في الدراسة.. وهو عنصر يحاول الباحث دائما أن يبتعد عنه فالآراء لا تثبت شيئا ذا طبيعة حقيقية على الرغم من أن رأى الفرد يمكن أن يشير إلى افتراضات جديدة Hypotheses.

### ماذا يتوقع القارئ الناقد؟

يجب أن يضع الباحث في ذهنه بصفة مستمرة عند كتابته لتقرير الدراسة، القارئ الذي يكتب له. فماذا يتوقع القارئ الناقد من التقرير؟

ا \_ يجب أن يتذكر الباحث أن قارئه سوف لا يكون القارئ المتوسط (الذى يفضل عادة أن تقدم له ألوان التسلية والترويح) .. ولكن قارئه هو الشخص الخبير فى معظم الأحيان فى مجال هذه الدراسة.. وعلى ذلك فإن هذا القارئ سيشكك فى بعض ما يؤكده النقاد إلا إذا أثبت الباحث ذلك بالدليل الحقيقى وتوثيق دقة مصادر الباحث.. فالقارئ الناقد سيطلع على مراجع الهامش لتقرير ما يلى:

(أ) الهوامش نفسها صحيحة تماما.

(ب) فسر الباحث مصادره بشكل سليم.

أما بالنسبة للدراسة التجريبية، فقد يلجأ القارئ إلى تكرار التجربة التى شرحها الباحث في التقرير ليرى إمكانية الحصول على نفس النتائج.

وهناك بعض الملاحظات الأخرى «كالعنوان» وهل هو يعبر بدقة وباختصار عن محتوى البحث؟ هل المشكلة محددة تماما ونطاق الدراسة محدود! حتى لا يحدث سوء فهم بالنسبة لموضوع الدراسة نفسها؟.. هل استخدمت الطرق الصحيحة لاختبار الفرض؟ وهل هذه الطرق والمناهج موصوفة بوضوح حتى يستطيع أى باحث آخر أن يقوم بالدراسة؟ هل المشكلة من المشاكل التي لم يتطرق إليها أحد من قبل... هل وجد الباحث أن هناك دراسة مسبقة على الموضوع واستخدام الباحث نتائجها في حل مشكلته الحاضرة؟.. هل جميع البيانات المتعلقة بالموضوع موجودة؟ هل تم تخليل هذه البيانات بذكاء وتصنيفها بمنطق؟ هل تقديم الحجج واضح ومنطقى؟ (حتى يمكن متابعة خطوات البحث وحيثياته وحججه).. هل اتبع الباحث انجاها موضوعيا خلال الدراسة؟ هل تؤدى الحقائق منطقيا إلى الفرض؟ هل الرسالة إسهام موضوعيا خلال الدراسة؟ هل تؤدى الحقائق منطقيا إلى الفرض؟ هل الرسالة إسهام مناسب في المعرفة؟ هل استخدم الأسلوب والشكل الملائمان في الرسالة؟ هل يظهر الباحث أى دليل على أصالة التفكير في تناوله للمشكلة؟

هذه بعض الأسئلة التي سيثيرها القارئ الناقد عند فحصه لورقة البحث وبالتالى فينبغى على الباحث أن يسأل نفسه هذه الأسئلة وأن يجيب عليها من خلال كتابته لرسالته العلمية.

# العرض البياني والتصويري لمعلومات البحث:

إن أى معالجة كاملة لموضوع تقديم نتائج البحث بصورة بيانية وتوضيحية ورسومات، مختاج إلى كتاب مستقل، والقارئ الذى يسعى وراء المعلومات التفصيلية عن هذه الطرق يمكن أن يستثير أى واحد من الكتب التى تركز على الموضوع (١).

(1)

IL utz. R.R. Graphic Presentation Simplified.
 New York, Funk and Wagnallo Co., 1949.

<sup>-</sup> Spear. Mary Eleanor. Charting Statistics. New York, the Graw Hill Book Co., 1952.

انظر أيضا: حسن محمد حسن \_ البحث الاحصائي، أسلوبه وتخليل نتائجه. القاهرة دار النهضة العربية ١٩٦٥ (الياب الرابع).

ولا ينبغى أن يتردد كاتب تقرير البحث فى أن يضمن دراسته بعض الرسومات والجداول والايضاحات.. إذا أدت هذه الوسائل إلى تيسير فهم المعلومات والبيانات، وليس لمجرد إثارة اهتمام القارئ..

وليس هناك ما يمنع الباحث من أن يؤجر أحد المختصين في التقديم البياني إذا لم تكن للباحث دراية كافية بهذا النوع من النشاط الفني..

ومن بين الرسوم البيانية Charts البسيطة التي أثبتت فعاليتها في تقديم المعلومات الإحصائية، يمكن أن نشير إلى:

\_ الرسم الخطى line graph ويطلق على هذا النوع أيضا المصطلحات التالية:

\_ رسم محدود بخطوط مستقيمة rectilinear graph

\_ رسم قائم الزوايا rectangelar graph

Cartesian coordinate graph

\_ الرسم المنحنى \_\_\_ the curve chart

\_ رسم المستطيلات bar chart

ب رسم الدائرة pie chart

area or volume chart والحجم

رسم ترکیبی component or belt chart

برسم تصویری pictoriol chart

\_ رسم تخطيطي (للسلطات والمسئوليات) flow chart

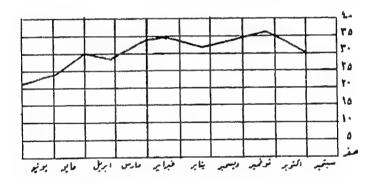
\_ خرائط maps

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

ويمكن للباحث دراسة هذه الأشكال تفصيليا في مراجع أخرى إضافية ونقتصر هنا على ذكر بعضها بصفة عامة:

# ۱ \_ الرسم الخطى: Line Graph

وهذا الشكل يظهر العلاقات بين عاملين، وهو يلائم لتقديم التغيرات التي تحدث في عامل محدد على مدى فترة طويلة من الزمن.. لنفترض مثلا أننا نقوم بتقديم بيان خطى عن متوسط حضور الطلاب في قاعة المحاضرة على مدى عدة شهور.. فإن هذا الحضور سيتراوح ما بين حوالي عشرين طالبا إلى حوالي أربعين طالبا خلال الفترة.. وبعد بجميع البيانات وحساب متوسط عدد الحاضرين في كل شهر.. فإن المعلومات يمكن أن تقدم في رسم خطى بسيط جدا كما يلى:



### مثل للرسم البياني الخطي

وفى الرسم السابق فإن الخطوط الرأسية تمثل الشهور والخطوط الأفقية تمثل متوسط عدد الطلاب الحاضرين فى قاعة الدرس فى مختلف الأوقات.. وعند تقاطع الخطوط فإننا نستطيع أن نقرأ متوسط الحضور فى أى شهر.. والشكل الكلى يدلنا بسرعة على التغيرات التى مخدث خلال السنة الدراسية... وهناك طرق كثيرة لتمثيل وتقديم نفس المعلومات.. كأن نضع نقاطا مكان التقاطع دون وجود الخطوط، كما يمكن أن يكون المقياس صفرا ١١٠/١٠. وهكذا.

----- إعداد التقريـر المكتـوب \_\_\_\_\_

### رسم المستطيلات: Bar Chart

أما رسم القضبان فهو أحد أشكال عرض البيانات.. وهذا الشكل يتميز بسرعة فهم القارئ له.. وهو يصلح أكثر للمقارنات comparisons.

وغالبا ما ترتب هذه القضبان تبعا للترتيب التنازلي في حجمها.. ولو افترضنا مثلا أننا نريد مقارنة المرتبات الشهرية للأساتذة في بلاد مختلفة... فبعد أن مجمع هذه المعلومات ثم نحسب المتوسطات في كل بلد.. فإن المقارنة تبدو واضحة في الرسم البياني التالي (والأرقام فيه تمثيلية ولا تعكس الواقع)..

7	140.	10	140.	1	٧٥٠	0 * *	40.	صفر
				لار [	۱۹۰۰ دوا	حدة	يات المت	الولا
				لار [	۱۸۰۰ دوا		یت	الكوا
				لار [	۱۲۰۰ دو		االغربية	ألماني
				لار [	۱٤۰۰ دوا			ليبيا
				] ,	۰ مار دولار	,	ق	العراة

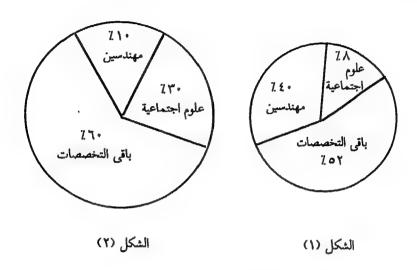
وعندما تكون المستطيلات في الرسم السابق عمودية (وليست أفقية كما هو أعلاه) فإن هذا الشكل يعرف باسم رسم الأعمدة column chart.. ولكن المبادئ نفسها تنطبق على الاثنين.

### رسم الدائرة: Pie Chart

يعتبر هذا الرسم ذا أهمية خاصة عندما يريد الباحث إظهار أجزاء أو أقسام من الحجم الكلى.. في دراسة لحجم الخريجين (وعلى الأخص المهندسين وخريجي العلوم الاجتماعية) في بلدين مثلا، فإن الباحث يجمع الأعداد الكلية في كل فرع من الفروع العامة ثم يحسب النسبة المئوية لكل تخصص وبالتالي يقارن هؤلاء مع

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه

الخريجين وتخصصاتهم في الدولة المنافسة .. وذلك كما يلي:



مثالان توضيحيان لرسم الدائرة Piechart المبسطة عن اعداد المهندسين في بلدين

## أشكال أخرى:

وإلى جانب الأشكال السابقة، هناك أشكال توضيحية كثيرة لتقديم البيانات.. وعلى الباحث أن يتدرب عليها، خصوصا بالنسبة للخرائط (للعلاقات الجغرافية) وغيرها من الرسومات البيانية والأشكال الهندسية أو الرياضية مثل خريطة التدفق flow (الذي يتتبع المسئوليات والسلطات والمؤسسة مثلا) أو الصور البسيطة التي تجعل القارئ يفهم الرموز والمعاني على وجه السرعة..

ويجب أن تكون هذه الأشكال واضحة، ودقيقة... وهذا يتأتى بالبساطة في تقديمها فضلا عن تحديد عدد الرموز المستخدمة.. ذلك لأن تعقيد الرسم يؤدى إلى ارتباك الفهم.. ويمكن عمل أكثر من رسم واحد وبالتالي توزيع المعلومات وتسهيل

فهمها... أما بالنسبة للدقة... فالشكل أو الرسم غير الدقيق يمكن أن يحمل بسهولة انطباعا كاذبا..

كما ينبغى أن يتضمن الرسم البيانى شرحا ذاتيا.. أى عنوان للرسم وشرح للرموز وكيفية قراءة المعلومات وكذلك مصدر المعلومات [عادة في الهامش Footnote، هذا وعند استخدام عدد كبير من هذه الرسوم البيانية فيفضل أن تكون في ملحق خاص حتى لا تعوق استمرار وأسباب شرح المعلومات..

ومن الواضح أن هذه الرسومات لا تغنى عن الشرح المكتوب.. بل يجب أن تكون المعلومات المكتوبة واضحة بنفسها دون استخدام الرسومات... أى أن الباحث لا ينبغى له الاعتماد على العرض البياني وحده... فالعرض البياني هو وسيلة اضافية لزيادة فهم الموضوع واستيعابه...

# بعض الأخطاء الشائعة في رسالة البحث:

إن أكثر الأخطاء الشائعة خطورة في رسالة البحث هو ميل الطالب إلى كتابة الفقرات العريضة الكاسحة.. دون بيان الدليل الكافي.. وأحيانا بدون أى توثيق ودليل على الاطلاق.. وعلى الرغم من تأثير هذا النوع من الكتابة إلا أن خطورته تتمثل في التضليل والخداع.. والتضليل هنا لا ينسحب على القارئ وحده.. بل ينسحب على الباحث نفسه..

والخطأ الثانى هو عدم الدقة فى التعبير... حيث يميل الباحث إلى التعميم وإلى شرح الأفكار بطريقة مبهمة غامضة.. وعلاج ذلك فى تخديده ما يعنيه الباحث بدقة ووضوح..

أما الخطأ الثالث فهو الضعف في التنظيم والترتيب... وهذا يحدث بصفة أساسية عندما يبدأ الباحث في الكتابة وهو لم يحسن التفكير المسبق في التركيب الكلى لحججه وأدلته.. إن الكتابة بدون التخطيط المسبق تعتبر بداية فشل الرسالة..

أما الخطأ الرابع فهو فشل الباحث في بيان الطريقة التي قام بواسطتها باختبار الفرض.. وذلك بوضوح واكتمال... ولا ينبغي أن يترك القارئ في شك من الطريقة المستخدمة في الدراسة...

أما الخطأ الخامس \_ وهو ما يحدث كثيرا \_ فينتج غالبا من عدم فهم الطالب الباحث لمشكلته.. أى أن هناك نقصاً فى الاتصال المباشر بين المشكلة والفرض... وبمعنى آخر فإن الفرض ينطبق فى الواقع على مشكلة أخرى، وليس على المشكلة التي يقوم الباحث بدراستها... يجب أن يكون الباحث متأكدا من أن الفرض الذى اقترحه يعتبر حلا للمشكلة كما حددها..

أما الخطأ السادس فهو تلخيص أو اقتباس بعض المواد من مصادر مختلفة دون بيان كيفية اقتباسها والحصول عليها.. إن إهمال ذكر المصادر قد يؤدى إلى الحيرة والالتباس بالنسبة لطبيعة المادة...

أما الخطأ السابع فهو الفشل في التمييز بين المشكلة والفرض.. إن بيان المشكلة يدلنا على ماذا تمت دراسته... أما بيان الفرض فيدلنا على لماذا نحن ندرس هذه المشكلة.

وأخيرا فهناك خطأ إدخال بعض العناصر الجديدة في ملخص الرسالة... ذلك لأن جسد الرسالة نفسها يحتوى على هذه العناصر... وهذه العناصر الجديدة إما أن تدخل في جسد الرسالة (حتى لو اضطر الأمر لإعادة الكتابة) أو أن تكون في الهوامش.

### ملخص:

يعتبر تقرير البحث وسيلة إعلام للآخرين بدراسة معينة قام بها باحث معين. ولا تكتب هذه الدراسة عادة إلا بعد الاستكمال الناجح لها.

وينبغي أن نميز بين التقرير والدراسة نفسها لأنهما شيئان مختلفان.

يكتب تقرير البحث للاعلام العلمي وليس بغرض التسلية أو التأثير على الآخرين وبالتالى فينبغى على الكاتب أن يتجنب الأسلوب الخطابي وأن يتحدث مباشرة في الموضوع كما ينبغي على الباحث أن ينظم معلوماته وأن يضع الاطار العام للتقرير كله قبل البدء في الكتابة.

وعلى الرغم من أن تقرير البحث لا يتخذ دائماً نموذجاً ثابتاً إلا أن هناك عادة جزءاً تمهيدياً يصف المشكلة ومنهج البحث. ويدلنا على الفرض أو النتيجة التي تم الوصول إليها. ويتلو المقدمة جسد البحث الفعلى الذي يتضمن الأسباب والحجج والأدلة التي تؤكد الفرض، وتنتهي ورقة البحث عادة بتلخيص مختصر للدراسة كلها. أما بالنسبة للتوصيات الخاصة باتخاذ إجراء معين بناء على نتائج الدراسة ... فلا توضع ولا تعتبر كجزء من الدراسة نفسها ويمكن أن تلحق التوصيات في قسم مستقل إذا رغب الباحث في ذلك..

يجب على الباحث أن يستخدم أسلوباً واضحاً وسهلاً في الكتابة... ويجب على الباحث أن يبين مصدر جميع الحقائق كما يجب أن يحدد الفروض الأساسية وأن يبين الآراء ويفصلها عن الحقائق..

يجب على الباحث أن يدرس وأن يستخدم طرق تقديم البيانات بالرسم البياني أو الهندسي أو الرياضي الخ.. حسب متطلبات الأحوال.. ويجب أن تكون هذه الرسومات والجداول وغيرها من وسائل الايضاح مفهومة ودقيقة وتشرح نفسها ذاتيا.. ولكن هذه الطرق هي مجرد وسائل إضافية تشرح البيانات ولكنها لا تعتبر بديلاً عن الدراسة الواضحة المكتوبة.

# الفصل الثالث والعشرون النشر والأصالة كأهداف رئيسية ونهائية للبحث العلمي

# أولاً ـ النشر كهدف رئيسي للباحث:

يمكن أن تفقد الاكتشافات في المعارف الجديدة أهميتها، إذا لم يتح للناس المهتمين بهذه المعارف الاطلاع عليها.. وبما لا شك فيه، أن هناك معلومات قيمة كثيرة عن مئات المشاكل الهامة بالنسبة لنا، وهذه المعلومات تظل قابعة على رفوف مكتبات الجامعات في شكل رسالات الماجستير والدكتوراه غير المنشورة.. وهناك معلومات هامة أيضا في تقارير البحوث ـ ولكنها تظل حبيسة الأدراج أيضا، دون أن يتيسئر لها النشر بوسيلة أو بأخرى.

النشر إذن وسيلة الباحث الرسمية التي يستطيع بواسطتها أن يطلع زملاءه على اكتشافاته الجديدة، وقد يصبح هذا البحث ذا أهمية لصاحبه فقط في حالة عدم نشره... وعلى ذلك فالنشر قد لا يكون أمرا مرغوبا فيه بالنسبة للباحث، ولكنه التزام أدبي عليه أمام زملائه الباحثين في وطنه بل وفي العالم كله.. ما دامت لا تقف أمام نشره مشاكل أساسية كضرورات السرية والرقابة التي قد تفرضها الشركة التي يعمل بها الباحث أو الحكومة التي يعتبر هو أحد مواطنيها..

ولعل أحد الأسئلة التي يوجهها الباحث المبتدئ هو: ما هو الأجر الذي سأحصل

عليه في مقابل نشر مقالتي؟.. والجواب (إلا في حالات استثنائية) هو لا شئ. وربما كان هذا الرد صعبا على الباحث المبتدئ... ذلك لأنه يعرف أشخاصا آخرين يتقاضون أجورا مجزية نظير المقالات والقصص التي يكتبونها وتنشر لهم.. ولعل بعض هؤلاء يعيشون على مثل هذا العمل... ولكن هؤلاء الكتاب يقومون بعملهم في مجال النشر التجارى ويكتبون لتسلية الجمهور العام في أغلب الأحوال. هم يكتبون بغرض الربح.. والنشر بالنسبة لهم هدف يحقق لهم ما يبتغون من ورائه من مال... أما الباحث فهو ينشر مقالته أو تقريره كوسيلة لإعلام زملائه بنتائج بحوثه.. هو يكتب حتى يسهم في المعرفة الإنسانية.. ولعل بعض هؤلاء الباحثين يدفعون للمجلة العلمية التي تنشر مقالاتهم – من جيبهم الخاص... فالنشر إذن واجب على الباحث أكثر منه وسيلة للربح والكسب...

ونظرا لأن هذا النشريتم فى الدوريات المتخصصة.. وهذه بدورها محدودة التوزيع، ولا يطلع عليها، ولا يستطيع فهمها غالبا الجمهور العام... فإن الحكومات وهيئات البحوث والجامعات هى التى تتولى فى معظم الأحيان تمويل مثل هذه الدوريات العلمية ورعايتها... كما يحاول بعض الناشرين \_ خصوصا فى الكتب \_ استخدام طرق الطباعة الرخيصة حتى ترى مثل هذه الكتب المتخصصة النور...

### ( أ ) المقالة العلمية:

يجب أن يهتم الباحث بإعداد المقالة العلمية التى يعتزم إرسالها لأحد محررى الدوريات العلمية بغرض نشرها، مثل اهتمامه بإعداد الرسالة أو تقرير البحث.. فيجب أن تكون مكتوبة على الآلة الكاتبة.. على جانب واحد فقط من الورق... وأن تكون الكتابة على مسافتين (فيما عدا المواد المقتبسة \_ سطرين أو ثلاثة \_ فيكون على مسافة واحدة) ... وعلى كل حال فيجب أن يحتوى مقال البحث هذا، على جميع المواصفات (سواء في الأسلوب أو التنظيم الداخلي أو صفحة العنوان أو غير ذلك) ... التى كانت تطلب منه في ورقة البحث في دراسته الجامعية خصوصا العالية...

ويمكن أن توضع الهوامش في أسفل الصفحة، كما تبدو في الصغحة خصوحة وإن كان بعض الناشرين يفضلون وضعها عند نقطة حدوثها.. أى وضعها مباشرة تحت الخط الذي عنده يكون المرجع والهامش... وفي هذه الحالة يجب رسم خط مستقيم فوق ومحت الهامش حتى يمكن تمييزه عن باقى جسد ورقة البحث. يحدث هذا الاجراء فقط لمعاونة الطابعين وجامعي الحروف بالمطبعة.. ذلك لأن المقالة العادية محتوى على أرقام الهوامش مسلسلة في البحث كله، أى أن المؤلف لا يبدأ في ترقيم جديد مع كل صفحة جديدة... كما يجب أن تكون المعلومات الببليوجرافية كاملة في الهامش...

وتشجع بعض المجلات العلمية أن يذيل المؤلف مقالته بالببليوجرافيا.. وفي هذه الحالة فإن التفاصيل المكتوبة عن المرجع في الهامش يمكن أن تقل، على أن تكتب جميع التفاصيل الببليوجرافية في الببليوجرافيا النهائية.. ومع ذلك فلا ينبغى أن تقل المعلومات في الهامش عن الحد الذي يفهم به القارئ المصدر... وتتبع في ذلك القواعد المشروحة في غير هذا المكان...

ويجب ألا يتوقع الكاتب من رئيس تحرير المجلة التي سيرسل إليها مقالة، تحمل تكاليف البريد (إلا في حالات استثنائية) وذلك عند رد المقالة لصاحبها في حالة عدم قبولها للنشر.

كما يجب أن يتوقع الكاتب الذى تقبل مقالته.. أن نشرها ربما يتأخر لفترة قد تصل إلى عام.. ذلك لأن المحررين يخططون لمجلاتهم مقدما.. وأحيانا يبلغ رئيس التحرير الكاتب بأن مقالته ستنتظر عاما أو أكثر قبل النشر، حتى يقرر الكاتب إبقاءها أو سحبها لمحاولة نشرها في مجلة علمية أخرى.

ويجب ألا يتوقع الكاتب في حال رفض المقالة للنشر أن يبين رئيس التحرير الأسباب التي أدت إلى ذلك، وإن كان بعض رؤساء التحرير يزودون الكاتب ببعض المعلومات النقدية حتى يراجع الكاتب مقالته ويعدها الإعداد الصحيح للنشر... ويجب

أن يكون واضحا بأن رفض رئيس تخرير مجلة ما، نشر مقال الكاتب لا يعنى أن المقال ردئ.. بل يجب أن يحاول الكاتب لدى مجلة أخرى ولكن بعد الاهتمام بمراجعة مقالته.. بل وإعادة كتابة المقال أحيانا \_ من أوله إلى آخره..

# (ب) تصحيح مسودات المقالة والفصلات: Proofreading, Offprints

ويتوقع الكاتب الذى قبلت مقالته للنشر أن يتسلم بعد فترة مسودات المقال على ورق رخيص، حيث تكون قد طبعت عليه بدون ترقيم أو تقسيم إلى صفحات أو غير ذلك من عمل المسافات اللازمة، أو كتابة العناوين... فهذه محدث في النهاية مع الإخراج... كما ينبغي على الكاتب \_ غير المجرب \_ الاستعانة بأحد القواميس التي تدله على الرموز التي تستخدم عادة في التصحيح.

والغرض من هذا العمل هو تصحيح الأخطاء وليس إعادة كتابة بعض أجزاء المقال من جديد (إلا إذا استأذن الكاتب في ذلك). ذلك لأن التصحيحات التي تتناول إعادة الكتابة تكون عادة مكلفة في هذه المرحلة...

ويتسلم الكاتب عادة من ٥٠ إلى ١٠٠ فصلة Offprint من مقاله بعد طباعته علاوة على نسخة أو أكثر من المجلة نفسها..

وأخيراً فينبغى على الكاتب أن يدرس المجلة التي ستنشر مقاله دراسة جيدة وذلك بالنسبة للأسلوب المستخدم فيها وطريقة كتابة الهوامش... وان يقوم بتعديل طريقته هو حتى تتلاءم مع ما هو متبع في المجلة ذاتها.. حتى تخرج المجلة موحدة بالنسبة لطريقة كتابة الهوامش والببليوجرافيات..

## (ج) مراجعات الكتب العلمية: Reviews of Scholarly Books

يدعى الباحث أحياناً لكتابة مراجعة عن الكتب العلمية.. ومن المعروف أن ناشرى الكتب عادة ما يرسلون بعض النسخ إلى المجلات العلمية في نفس مجال الكتاب المنشور (وكثيراً ما تكون لهيئة تحرير المجلة مكتبة خاصة بهذه الطريقة) وذلك لنشر

ملخص عنه في المجلة العلمية... هذا وقد تكتب المراجعات بطريقة اختيارية، ثم يرسلها الباحث إلى المجلة لنشرها.

ولا تزيد مراجعة الكتاب عن ٨٠٠ كلمة عادة (من ٥٠٠ إلى ٨٠٠ كلمة).. وقد يسمح المحرر بنشر مراجعات تزيد أو تقل عن ذلك.. ويجب أن تكون المعلومات الببليوجرافية الأساسية موجودة. (عنوان الكتاب الكامل/ المؤلف/ تاريخ ومكان النشر/ الناشر/ عدد الصفحات/ السعر...).

أما بالنسبة للمراجعات نفسها، فينبغى على الباحث ألا يقوم بمجرد وصف الكتاب وبيان درجة استحسانه أو استهجانه للكتاب... بل يجب على المراجعة أن محقق الأغراض الأربعة التالية:

- ا ـ يجب أن تبين بوضوح وبتحديد الفكرة الأساسية (Thesis) للكتاب.. ماذا حاول الكتاب أن يثبت.. وما هي المشكلة التي قام بدراستها.. وما هو الفرض الذي وضعه؟ وماذا أسهم به في المعرفة..
- ٢ ــ يجب أن يقيم الكاتب ويحلل المواد التي قدمها كدليل.. وهل حجج الكاتب
   مقنعة..
- ٣ ـ يجب أن يبين الكاتب إذا كانت المواد المقدمة بالكتاب مقدمة بطريقة منظمة، منطقية ومؤثرة أم لا؟ وهل نجح المؤلف في نقل معلوماته بوضوح وقوة. هل أسلوب الكتابة مفهوم ويرضى القارئ الموجه إليه هذا الكتاب؟
- ٤ ـ يجب أن تحتوى المراجعة على حكم الناقد على الكتاب وذلك بالنسبة
   لقيمته العامة، ونوع القارئ الذي سيستفيد منه..

وإذا ما حققت المراجعة هذه الشروط، فستكون ذات فائدة بالغة بالنسبة للباحثين الآخرين إذ ستيسر عليهم مشقة الاختيار.. وعلى كل حال فيجب أن تكون المراجعة إعلامية. لا أن تكتب بغرض التسلية وملء الفراغ..

#### ملخص:

يجب أن يعمل الباحث على نشر مكتشفاته كأحد مسئولياته العلمية الأساسية. وكثيراً ما يكون ذلك بلا مقابل مادى، بل يسهم الباحثون أحياناً في دفع بعض تكاليف النشر من مالهم الخاص.

يجب أن يعد مخطوط المقالة العلمية بنفس طريقة إعداد رسالة البحث... وإذا ما قبلت المقالة للنشر فلا ينبغى أن يتوقع الكاتب نشرها مباشرة، كما قد يطلب إلى الكاتب عمل بعض التغييرات في المقال.. كما ينبغى أن يكون الكاتب مستعداً لعمل التصحيحات المطلوبة بعناية.

أما بالنسبة لمراجعة الكتاب فهى أحد أوجه نشاط الباحث، لإعلام زملائه بالكتب والمطبوعات التى صدرت حديثاً. ويجب أن تشرح المراجعة رسالة الكتاب وتخلل مواده وتقييم طريقة تقديمه ثم الحكم على قيمة الكتاب العامة.. مع بيان نوعية القارئ الذى يمكن أن يفيد من الكتاب أكثر من غيره.

# ثانياً ـ الأصالة وبعض جوانبها:

# (أ) أهمية الأصالة وبعض جوانبها:

إن الإسهام في المعرفة، هو الإسهام الأصيل من غير شك.. وكل باحث يجب أن يعتد بمقدرته على استقلالية التفكير، لا أن يكون الباحث مجرد ناقل لأفكار الغير.. أي أن البحث الأصيل يجب أن يكون أكثر من مجرد اقتطاع بعض أفكار الآخرين..

إن مجرد عمل ملخصات لأفكار الآخرين وآرائهم. بالنسبة لبعض المشاكل لا يقدم لنا الحل بالنسبة للمشكلة التي أمامنا... وفي الواقع فإن أفكار الآخرين وآراءهم \_ بعد عرضها عرضاً متوازناً \_ تعتبر المرحلة الأولية في إجراء البحث.. إذ أن الإحاطة بما قام به الباحثون الآخرون، أساسي بالنسبة لتقرير

الوضع الحاضر للمعرفة في موضوع معين.. وهذا يسبق البحث من غير شك.. إذ أن هذه المرحلة تمهيدية لبحثه هو، والحصول على الدليل الاضافي وصياغة فرضه هو.. Hisown Hypothesis.. إن التلخيص الـذكي للمعلومات الموجودة فعلا في موضوع معين، تعتبر ذات أهمية بالغة في توسيع حصيلة الطالب من المعارف والمعلومات وبالتالي فهي خبرة تعليمية مرغوب فيها، ولكنها ينبغي إلا تختلط مع البحث...

وهناك ميل كبير لدى الباحث المبتدئ الصغير، في رغبته الشديدة بالاسراع بنشر نتائج دراسته لما قد يكون في ذلك من إحراز قصب السبق على زميل له.. ولكن هذا التفكير لم تعد له أرض يقف عليها.. وأصبح الباحثون أكثر نضجاً وخبرة.. وأصبح الباحثون يتبادلون فيما بينهم المعلومات.. لأن ذلك من شأنه أن يثرى المعرفة ذاتها وهي ضالة الباحث الصادق.. بل هي ضالة المؤمن..

وعدم التأنى والصبر فى إعداد البحث وكتابته بغرض الاسراع فى النشر، كثيراً ما يؤدى بالبحث نفسه إلى أن يكون ضعيف التقديم والتنظيم، مهلهل الأسلوب والأداء.. ومن العسير حتى على الكاتب المجرب، أن يعبر عما يريد أن يقوله بطريقة ترضيه، من المرة الأولى التى يكتب فيها.. وإذا كان ذلك صحيحا بالنسبة للكاتب المجرب، فما بالك بالكاتب المبادئ الذى ينبغى عليه أن يستأنى فى كتابته وصياغته.. حتى يخرج ببحثه وهو أقرب إلى الكمال والأصالة..

إن تقديم نتائج البحث في التقرير المكتوب، يمكن أن يكون أمراً حيوياً شأنه شأن بخاح الدراسة ذاتها في تجميع البيانات وتخليلها... وكثيراً ما يتبع الباحث الخطة العامة general outline للبحث والمواد أولاً، ثم كتابة المسودة الأولى للتقرير، وأخيراً مراجعة هذه المسودة حتى ترضى المستويات النقدية العالية للكاتب. والدراسة الأصلية الحقيقية هي تلك التي تتم جميع مراحلها بعناية بما في ذلك الكتابة والتقديم النهائي للبحث أو التقرير.

# (ب) الأصالة في اختيار المشكلة:

لما كان الباحث سوف لا يقوم باكتشاف جديد حقيقى إلا بتناوله لمشكلة جديدة كلياً. فإن الأصالة تبدأ من اختياره للمشكلة ذاتها.. وعلى الرغم من أنه من الممكن دراسة مشكلة قديمة بطريقة جديدة، إلا أن معظم الباحثين يفضلون تناول المشكلة التي لم يسبق دراستها من قبل..

وهنا خطر لا بد من تجنبه، وهو الميل نحو التقاط موضوعات تافهة أو هامشية وبالتالى لا تستحق الوقت والجهد المبذول في حلها.. وعلى كل حال فإن قيمة أى مشكلة هي مسألة تقدير ورأى... كما أن هناك بعض الموضوعات التي قد تبدو تافهة في النظرة الأولى، ثم تثبت أهميتها عند الفحص الدقيق..

إن الباحث الذي يعرف مجاله تمام المعرفة، سيجد العديد من المشاكل والموضوعات التي تصلح مادة خصبة لدراسته...

ويمكن أن نشير هنا إلى أن بعض الطلاب - خصوصاً عند تخضيرهم للماجستير والدكتوراه - يسيئون فهم طبيعة هذه الدراسات .. فهم بسذاجة يتوقعون من أساتذتهم الاشراف المباشر والدقيق على كل مرحلة من مراحل دراساتهم ... وهذا ليس هو الحال في الجامعات المحترمة من غير شك .. لأن مهمة الجامعة الأولى خصوصاً بالنسبة للبحث هو تنمية قدرات الطالب على التفكير الذاتي المستقل ، وبالتالي ينبغي أن يثبت الطالب مقدرته على التعرف على المشكلة المناسبة وعلى أن يضع طريقة مناسبة لحلها ، وعلى أن يحدد وأن يقيم على الوجه الصحيح قيمة ومعنى جميع الأدلة المتعلقة بموضوع دراسته وإلى الوصول إلى نتيجة منطقية يمكن الدفاع عنها ..

هذا وتفقد رسالة الطالب كثيراً من قيمتها بالنسبة للطالب وقدرته، إذا كان كثير من القرارات الأساسية المتعلقة بالرسالة يضعها الأستاذ لا الطالب. فالأستاذ هو الذى يوجه العملية البحثية ولكن البحث نفسه مهمة الطالب ورسالته

إن البناء الحضارى يعتمد على أولئك الذين يتبعون الأسلوب والمنهج العلمى الصحيح في متابعة بحوثهم باستقلالية وأصالة..

# ملحقات

الهلدق رقم (1): نماذج المراجع العامة والمتخصصة

الملدق رقم (٦): بعض المصطلحات والمفاهيم المتعلقة بأصول

البحث العلمي

# الهلحق رقم (۱)

# نماذج المراجع العامة والمتخصصة

يكمل هذا الملحق الفصل العاشر في هذا الكتاب والخاص بالمراجع وكيفية استخدامها، وقد رأينا أن نضمن في هذا الملحق المراجع العامة والمتخصصة، مصنفة حسب الموضوعات الرئيسية لكل منها، ولا تعتبر هذه المراجع حصراً شاملا لما ينبغي أن يحيط به القارئ، ولكنها مجرد أمثلة، أريد بها التعريف بالاطار العام للمراجع وأنواعها وأشكالها وتصنيفاتها.

وهذا الملحق يركز على المراجع العامة التي تهم الدارسين في مختلف المجالات والتخصصات، كما أن المراجع المتخصصة تركز على العلوم الاجتماعية مع بعض الاهتمامات العامة بالعلوم الأخرى.. وفيما يلى التقسيمات الرئيسية للمراجع المشمولة:

# أولا: كتب عن الكتب (١ - ١٤)

فهارس المكتبات (۱ ـ ۱۰) الببليوجرافيات (۱۱ ـ ۲۹).

مراجعات الكتب (٣٠ \_ ٣٥) المطبوعات الحكومية (٣٦ \_ ٣٧).

الرسالات العلمية (٣٨ \_ ٤١).

# ثانيا: عالم الدوريات (٢١ - ٥٥)

أدلة الدوريات (٤٢ \_ ٤٤) كشافات الدوريات (٤٥ \_ ٤٨).

الصحف والمجلات (٤٩ \_ ٥٥).

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_\_

# ثالثاً: كتب عن الكلمات (٥٦ - ٩٣)

قواميس اللغة العربية (٥٦ ـ ٦٣) قواميس اللغة الانجليزية (٦٤ ـ ٧١) القواميس ذات اللغتين (٧٢ ـ ٨٨) قواميس اللهجات العامية (٨٤ ـ ٨٨).

قواميس المترادفات (٨٩ \_ ٩١) قواميس المختصرات (٩٢ \_ ٩٣).

# رابعاً: كتب عن الأماكن (٩٤ ـ ٩٠٩)

الأطالس (٩٤ ــ ١٠٤) القواميس الجغرافية (١٠٥ ــ ١٠٩).

# خامساً: كتب عن الناس (١١٠ ـ ١٢٦)

التراجم العامة (١١٠ ـ ١١٠) التراجم العامة الجارية (١١٦ ـ ١٢٢).

التراجم الوطنية الجارية (١٢٣ \_ ١٢٦).

# سادساً: الموسوعات ودوائر المعارف (۱۲۷ ـ ۱۲۷)

الموسوعات ودوائر المعارف العامة (١٢٧ ـ ١٢٥) الحوليات والكتب السنوية (١٣٦ ـ ١٤٢).

#### سابعاً: النظرة التاريخية العامة (١٤٣ ـ ١٥٠)

التاريخ العام (١٤٣ \_ ١٥٠).

## ثامناً: مراجع الموضوعات المتخصصة (١٥١ ـ ٣١٥)

المكتبات (۱۰۱ ـ ۱۰۲) الفلسفة (۱۰۳ ـ ۱۰۷) علىم النفسر. (۱۰۸ ـ ۱۰۳).

الديانات (١٦٤ ـ ١٧٦) العلوم الاجتماعية عام (١٧٧ ـ ١٨٣) الاحصاء (١٨٨ ـ ١٨٨) الحكومة والسياسة (١٨٨ ـ ٢٢٥)

الاقتصاد والتجارة (٢٢٦ ـ ٢٣٣) العمل والعمال (٢٣٤ ـ ٢٣٦) القانون (٢٣٧ ـ ٢٣٧) .

الأمم المتحدة (٢٤٨ ــ ٢٥٠) العلوم العسكرية (٢٥١ ــ ٢٥٦) التأمين (٢٥٧ ــ ٢٥٨).

التربية والتعليم (٢٥٩ ـ ٢٦٥) المعاهد والجامعات (٢٦٦ ـ ٢٦٩) السفن (٢٧٠) الفولكلور والفن الشعبى (٢٧١) العلوم والتكنولوجيا ـ عام (٢٧٢ ـ ٢٧٢) الرياضيات (٢٧٨ ـ ٢٨٨) الأجناس (٢٨٢ ـ ٢٨٨) السكرتارية (٢٨٤) المحاسبة (٢٨٥ ـ ٢٨٨) الإعلان (٢٨٧ ـ ٢٨٨) الفنون والسينما (٢٨٩ ـ ٢٨٩) التاريخ المحلى لبعض الدول والمناطق (٣٠٦ ـ ٣١٥).

# أول \_ كتب عن الكتب: BOOKS ABOUT BOOKS

# فهارس المكتبات:

- ا ـ فهارس المكتبة البندية في الاسكندرية. إعداد أحمد أبو على. الاسكندرية، شركة المطبوعات المصرية، ١٩٢٦ ـ ١٩٢٩. ٦مج. وهي تشمل الكتب والمخطوطات الموجودة بمكتبة البلدية في الاسكندرية حتى عام ١٩٢٩، وهي مرتبة هجائياً بالعنوان مخت كل موضوع، حيث يرد وصف موجز لكل كتاب مع التعريف بمؤلفه. وتعمل المكتبة على إصدار الملاحق التي تكمل هذه الفهارس.
- ٢ \_ فهرس الكتب الموجودة بالمكتبة الأزهرية. القاهرة، مطبعة الأزهر،
   ١٣٦٥ \_ ١٣٧١ هـ. (١٩٤٦ \_ ١٩٥٠). ٧مج.
- قهرس موضوعی، مجامیع الکتب الموجودة فی المکتبة المرکزیة،
   ۱۹۵۹ ـ ۱۹۹۷ ـ ۱۹۹۷ ـ ۱۹۹۷ . ٤مج.

\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

ويشمل الكتب العربية الموجودة بالمكتبة المركزية في بغداد ـ ويصدر له ملاحق سنوية تكمله.

غ ـ فهرست الكتب العربية المحفوظة بالكتبخانة الخديوية المصرية. القاهرة،
 ١٣٠٦ ـ ١٣٠٩ هـ (١٨٨٩ ـ ١٨٩٢). ٨مج.

وهو يعرف بالفهرس القديم لدار الكتب المصرية، ويشتمل على جميع الكتب والمخطوطات العربية الموجودة بالدار حتى عام ١٣٠٨ هـ.

- هرست الكتب العربية الموجودة فى دار الكتب المصرية. القاهرة،
   ۱۹۲٤ ـ ۱۹۶۲ ـ ۸۰۲۹.
  - ٦ . نشرة دار الكتب المصرية. القاهرة، ١٩٤٨ \_ ١٩٤٩ . ٢ مج.

وتشمل هذه النشرة الكتب التي اقتنتها دار الكتب المصرية في عام ١٩٤٨ ـ المدوضوعات والثاني المعاوين الكتب والثالث لأسماء المؤلفين.

ثم تطورت النشرة بعد ذلك لتشمل جميع الكتب والمطبوعات التي تنشر في جمهورية مصر العربية وأودعت في دار الكتب المصرية بموجب قانون الايداع القانوني الذي صدر في عام ١٩٥٤، وأصبحت تعرف بعنوان «النشرة المصرية للمطبوعات». (انظر رقم).

A Catalog of Books Represented by Library of Congress Printed \_ V Cards Issued to July 31, 1942. Ann Arbor, Mich., Edwards, 1942-46.

وقد استكمل هذا الفهرس بالكشافات التي تغطى الفترة من عام ١٩٤٢ \_ وهو ١٩٤١، إلا أن الفهرس القومي الموحد، National Union Catalog \_ وهو مرتب حسب المؤلف \_ يمثل جميع محتويات مكتبة الكونجرس وبعض المكتبات الأمريكية الأخرى من عام ١٩٥٢ حتى الآن.

كما أن هناك كشافات قومية موحدة أخرى مرتبة حسب الموضوع (وليس حسب المؤلف) مثل المذكورة بالأرقام (٩)، (١٠).

ACatalogue of Arabic Printed Books in the British Museum. by A. G.  $\_ \land$  Ellis, London, 1894-1901. 2 v.

وهو يشمل الكتب العربية المطبوعة الموجودة بمكتبة المتحف البريطاني. وفي عام ١٩٣٥ صدر الجزء الثالث منه، إعداد أ. س فلتون A.S.Fulton، كما يتابع المتحف البريطاني إصدار المالحق الخاصة بهذا الفهرس، لتشمل الاضافات الجديدة التي تقتنيها المكتبة من الكتب العربية المطبوعة.

Library of Congress Catalog, Books: Subjects; a Cumulative List of \_ ¶
Works Represented by Library of Congress Printed Cards, 1950 to
date. Wash., The Library, 1955 to date.

وهذا الفهرس يصدر له ملاحق فصلية وسنوية، كما أنه يمثل أحد الكشافات القومية الموحدة المرتبة حسب الموضوع. وهو يمثل الأعمال التي يتم إيداعها مكتبة الكونجرس الأمريكية منذ عام ١٩٥٠ حتى الآن.

Subject Index of the Modern Works Added to the Library, 1881- \_ \ 1950. London, British Museum, Dept. of Printed Books, 1902-61.

17 v.

وهو أحد الكشافات القومية الموحدة المرتبة حسب الموضوع ويمثل الأعمال الحديثة التي أضيفت إلى مكتبة المتحف البريطاني منذ عام ١٨٥١ ـ ١٩٥٠.

11 - البيليوجرافيا المختارة عن الكويت والخليج العربي. إعداد ثريا محمد قاييل. الكويت، جامعة الكويت، ١٩٧٠ ص.

وتتضمن هذه الببليوجرافيا مصادر المعلومات الأساسية العربية، كالمراجع العلمية والمقالات والكتب والدوريات التي صدرت أو تصدر بمنطقة الخليج العربي بصفة عامة، والكويت والبحرين ومسقط وعمان وقطر بصفة خاصة. وهي تشمل (٨١٣) مدخلاً مصنفاً حسب الموضوعات، وبنهايتها فهارس هجائية بالمؤلف والعنوان والموضوع.

- ۱۲ ـ تاریخ الأدب العربی، تألیف کارل بروکلمان، ترجمة عبد الحلیم النجار.
   القاهرة، دار المعارف، ۱۹۵۹ ـ ۱۹۶۲، ۳مج.
- وهو يتضمن الكتب التى ألفها العرب منذ العصور القديمة إلى أوائل القرن العشرين، مرتبة وفقا للفترات التاريخية التي مرت بها الأمة العربية.
- ۱۳ ـ الفهرست. تألیف أبی الفرج محمد بن اسحاق بن الندیم، محقیق جوستاف فلوجل. لیبسك، ۱۸۷۱ ـ ۱۸۷۲ . ۲ مج.
- وهو يعتبر أول ببليوجرافيا عربية، حيث يجمع أسماء الكتب التي عرفها المؤلف حتى سنة ٣٧٧هـ. وقد رتبها حسب الموضوعات، وقد ظهرت له عدة طبعات مختلفة ولكنها حالية من الفهارس التي تمتاز بها الطبعة الألمانية.
- 11 كشف الظنون عن أسماء الكتب والفنون. تأليف مصطفى بن عبد الله كاتب جلبى، المشهور بحاجى خليفة. استنبول، مطبعة الحكومة، ١٩٤١ ١٩٤٢ ما ١٩٤٢ ما ١٩٤٢ ما ١٩٤٢ ما ١٩٤٢ ما الفيل ٣ كشف الظنون. تأليف اسماعيل البغدادى. طبعة وكالة المعارف التركية في اسطنبول في مجلدين، سنة ١٩٤٧ ـ ١٩٤٧.
- أوسع ببليوجرافيا عربية قديمة، إذ يتضمن حوالى (١٤,٥٠٠) كتاب، مرتبة هجائيا بالعنوان، كما أنه يشمل بعض الكتب التركية والفارسية التي تمكن المؤلف من الحصول عليها.
- 10 ـ إيضاح المكثون في الذيل على كشف الظنون الأليف اسماعيل البغدادي. استنبول، وكالة المعارف التركية، ١٩٤٥ ـ ١٩٤٧، ٢ مج.

- 17 مجلة الكتاب العربي. الهيئة العامة للتأليف والنشر. وهي تصدر عدداً خاصاً في كل عام على شكل قائمة مجمعة للانتاج الفكرى في جمهورية مصر العربية.
- 17 ـ معجم المطبوعات العربية والمعربة. إعداد يوسف إليان سركيس، القاهرة، مطبعة سركيس، ١٩٢٨ ـ ١٩٣١ . ٢ مج.

وهو معجم شامل لأسماء الكتب العربية والمترجمة التى ظهرت منذ انتشار الطباعة إلى نهاية عام ١٩١٩. وهى مرتبة حسب أسماء المؤلفين، وبنهايته فهرس هجائى بعناوين الكتب، كما يوجد فهرس آخر بعناوين الكتب مجهولة المؤلف.

- 1۸ مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم، تأليف أبى الخير أحمد بن مصطفى بن خليل، المشهور بطاشكبرى زاده، تحقيق كامل بكرى وعبد الوهاب أبو النور. القاهرة، دار الكتب الحديثة، ١٩٦٨ ، ٣مج.
- وهو مرجع ببليوجراني، جمع فيه المؤلف أسماء الكتب في أنواع العلوم والمعارف التي عثر عليها حتى وفاته عام ١٥٦١.
- 19 ـ النشرة العراقية للمطبوعات. بغداد، المكتبة المركزية لجامعة بغداد، ١٩٦٤.
- ٢٠ ـ النشرة المصرية للمطبوعات. القاهرة، دار الكتب القومية، ١٩٥٦ ـ وهي تتضمن الكتب والمطبوعات التي تنشر في جمهورية مصر العربية وبنهايتها ثلاثة كشافات هجائية بالعنوان والمؤلف والموضوع.

\_ 11

Bibliographic Index. N. Y., Wilson, 1938

وهى نشرة دورية تصدرها شركة ولسن منذ عام ١٩٣٨، وتشتمل على قوائم الببليوجرافيات الصادرة فى كتب خاصة، إلى جانب الببليوجرافيات المنشورة كفصول ملحقة فى بعض الكتب أو المقالات أو المجلات وتتضمن الكتب المنشورة باللغة الانجليزية واللغات الأخرى.

Bibliographies: Subject and National. by Robert L. Collison.

77

يشتمل القسم الأول على أهم القوائم الببليوجرافية في مختلف الموضوعات وبجميع اللغات الأوروبية، أما القسم الثاني فيتضمن الببليوجرافيات الوطنية التي تصدر في كل من انجلترا والولايات المتحدة وفرنسا وألمانيا.

British Books in Print. N. Y., Bowler, 1965, 2 v.

\_ ٢٣

و کانت تصدر مسبقاً مخت اسم -Reference Catalogue of Current Literaq ناسم - ture وهي تضم حوالي (١,٩٥٥) عنوان لحوالي (١,٩٥٥) ناشراً لنجليزياً.

British National bibliography, 1950 to date. London, British Mu- \_ Y & seum, 1951 to date.

وتصدر هذه الببليوجرافيا بناء على قانون إيداع المطبوعات في المتحف البريطاني، وتصدر لها بجميعات شهرية وسنوية.

Cumulative Book Index. N. Y., Wilson, 1898

\_ 10

ويعرف هذا الكشاف مختصراً (CBI) وقد بدأ صدوره في عام ١٨٩٨، وبصورة دورية منذ عام ١٩٢٨، وهو عبارة عن قائمة تضم كافة المؤلفات الصادرة باللغة الانجليزية في جميع أنحاء العالم، ويستثنى الوثائق الحكومية ونشرات الدعاية والروايات والقصص الرخيصة. وهو يمتاز بأنه يجمع بين أسماء المؤلفين والعناوين والموضوعات في ترتيب هجائي واحد... وتصدر له ملاحق كل سنتين وكل سنة وكل شهر.

Publisheres' Trade List Annual. N. Y., Bowker, 1873 to date. Annual ... ٢٦ وهذه القائمة تتضمن كتالوجات «فهارس» الناشرين مرتبة هجائياً.. وهناك كشافان منفصلان أحدهما خاص بالكتب المطبوعة وهو مرتب بالمؤلف والعنوان، أما الآخر فهو دليل موضوعي للكتب المطبوعة.

Subject Guied to Books in Print

Publishers' Weekly. N. Y., Bowker, 1872 to date.

\_ 77

وهذه دورية أسبوعية تسجل كل ما ينشر من كتب في الولايات المتحدة الأمريكية.. والنشرة التي تصدر كل نصف سنة تعلن عن الكتب التي ستصدر خلال الشهور التالية.

Selected Bibliography on Kuwait and the Arabian Gulf. By Soraya \_ YA M. Kabeel. Kuwait, Kuwait University, 1969.

وتتضمن هذه الببليوجرافيا مقالات الدوريات والكتب والمراجع وغير ذلك من المطبوعات الأجنبية الخاصة بمنطقة الخليج العربى بصفة عامة، وبالكويت والبحرين ومسقط وعمان وقطر بصفة خاصة، وتغطى حوالى (١٣٠٠) مدخل، وهي مصنفة حسب الموضوعات، كما أن بها فهارس هجائية بالمؤلف والعنوان والموضوع.

World Bigliography of Bibliographies. By Besterman, 4th ed. Gene- \_ Y9 va, 1965-1966. 5 v.

تعتبر هذه الببليوجرافيا أوسع عمل من نوعه في العالم حيث يشير إلى أكثر من رد ١١٧,٠٠٠) قائمة ببليوجرافية بأكثر من تسع وأربعين لغة حية، وهو يستثنى الببليوجرافيات التي صدرت باللغات الشرقية.

#### مراجعات الكتب:

۳۰ ـ قوائم دار المعارف بالقاهرة: وهي قوائم تصدر سنويا وتختوى على تعريف بكل كتاب تنشره دار المعارف، وهي مرتبة حسب الموضوعات مع وجود كشاف هجائي بالعنوان، وآخر بالمؤلف.

٣١ ـ المكتبة، مجلة شهرية. بغداد، مكتبة المثنى، ١٩٦٠.

وهي تختوى على مقالات قصيرة حول النشاط الفكرى في البلاد العربية، كما أنها تتضمن بابا للتعريف بالكتب الصادرة حديثا وأسعارها.

Book Review Digest. N. Y., Wilson, 1905

\_ 27

دورية شهرية مع تجميع نصف سنوى ومجلد سنوى. وتشمل نقد الكتاب فى المجلات الأخرى ويضع علامة إذا كان النقد فى صالح الكتاب أم لا. كما تتضمن مراجعات للكتب الصادرة فى حوالى (٧٥) دورية انجليزية وأمريكية. وهى مرتبة هجائيا بأسماء المؤلفين مع وجود كشاف بالعنوان وآخر بالموضوع.

Guide to Reference Books. By Sheehy

٣٣

وقد أصدرت جمعية المكتبات الأمريكية (A.L.A) الطبعة الثامنة في عام ١٩٦٧. ومستمر في تحديث الطبعات وهو مرتب موضوعيا ويشتمل على كتب بلغات عدة إلا أنه يركز بصفة خاصة على الكتب المطبوعة في الولايات المتحدة الأمريكية.

Guide to Reference Material. By A. J. Walford

\_ ٣٤

Index to Book Reviews in the Humanities. Detroit, Philip Thomson \_ 70
1960 to date

كشاف يصدر كل ثلاثة شهور Quarterly، ويتضمن مراجعات الكتب مختارة من الدوريات الانجليزية، ويهم بالعلوم الاجتماعية والانسانية.

#### المطبوعات الحكومية:

Monthly Checklist of State Publications. Wash., Covt. Print. Off., \_ ٣٦
1910 to date

يصدر شهريا وهو محدد بالمطبوعات الحكومية التي تتسلمها مكتبة الكونجرس.

A Popular Guide to Government Publications, 2ed ed. N. Y., Colum- \_ TV bia Univ. Press, 1963. 291 pp.

#### الرسالات العلمية:

Doctoral Dissertation accepted by American Universities, 1933 55. \_ TA by Association of Research Libraries. N. Y., Wilson, 1934-55. 22 v.

وهو كشاف موضوعي هجائي، ويشتمل أيضا على فهرس بأسماء الجامعات وكشاف بأسماء المؤلفين.

Index to American Doctoral dissertations, 1955 to date. Ann Arbor, \_ ٣٩
Michigan, University Microfilms, 1957 to date. Annual

وهو يفهرس حسب الموضوع والمؤلف الرسالات الموجودة في الأعداد الشهرية من Dissertions Abstracts والتي تصدر كنشرة نهائية من هذه المستخلصات كل سنة.

List of American Doctoral Dissertations Printed in 1912-38. Wash., \_ & • Govt Print Off., 1913-40. 26 v.

وهو مرتب هجائيا داخل أقسام التصنيف وبه كشاف بالموضوعات. كما أنه يغطي (٤٥) معهدا.

Microfilm Abstracts; a Collection of Doctoral Dissertations and  $-\xi$  \ Monographs which are available in Complete form on Microfilm Ann Arbor, Mich., University Microfilm, 1938 to date. Monthly

#### ثانيا: عالم الدوريات: PERIODICALS' WORLD

أدلة الدوريات

٤٢ ـ دليل الدوريات العربية الجارية. إعداد محمد المهدى. القاهرة، اليونسكو،

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_\_

يضم هذا الدليل الدوريات الجارية التي تصدر في بعض أقطار الوطن العربي، وهو يتضمن معلومات عن عنوان الدورية والسنة التي صدر فيها العدد الأول، فترات الصدور، الاشتراك السنوي، اسم الناشر وعنوانه كاملا، وهو مرتب ترتيبا هجائيا داخل أقسام التصنيف العشرى العالمي وبالنهاية يوجد كشاف بالعنوان وآخر جغرافي.

Ayer's Directory of Newspapers and Periodicals. Philadelphia. N. \_ & W. Ayer & Sons, 1880 to date.

دليل سنوى يتضمن حوالي (٢٠,٠٠٠) دورية تصدر في الولايات المتحدة الأمريكية، وهو مرتب حسب الولايات والمدن وبنهايته فهارس تفصيلية.

Ulrich's International Periodicals Directory, 12th ed. N. Y., Bowker, \_ & \xi 1992 / 93.

يعطى معلومات كافية عن حوالي (٥٥,٠٠٠) دورية تصدر في جميع أنحاء العالم.

## كشافات الدوريات:

- **٥٤ ـ الكشاف التحليلي للصحف والمجلات العربية.** إشراف محمود الشنيطي القاهرة، ١٩٦١ . شهري. (توقف).
- British Humanities Index, 1962 to date. London, Library \_ & \( \) Association, 1963 to date. Quarterly and Annual

يكشف لحوالي (٢٨٠) دورية انجليزية لها علاقة بالفنون والسياسة.

International Index to Periodicals

\_ ٤٧

يظهر أربع مرات في السنة، وله مجميع سنوى، ويشمل بالتحليل لحوالي. (١٧٥) دورية في العلوم الإنسانية والاجتماعية.

Reader's Guide to Periodicals Literature

\_ ٤٨

بدأ ظهوره عام ۱۹۰۱ وهو ما زال يظهر على شكل نشرة نصف شهرية مع بخميع سنوى، ويتناول تخليل حوالي (۱۱۷) مجلة مختارة ذات طابع ثقافي.

#### الصحف والمجلات:

- 19 تاريخ الصحافة العراقية . تأليف عبد الرزاق الحسنى، طـ٢ . بغداد، مطبعة الزهراء، ١٩٥٧ .
- ٠٥ ـ تاريخ الصحافة العربية. تأليف فيليب دى طرازى. بيروت، المطبعة الأدبية،
   ١٩٠٣ ـ ١٩٣٣ . ٤مج.
- يتضمن أخبار الصحف والمجلات العربية التي صدرت في جميع أنحاء العالم حتى عام ١٩١٩.
- ٥١ ـ فهرس الدوريات التي تقتنيها الدار (دار الكتب المصرية). تصنيف محمود اسماعيل عبد الله. القاهرة، ١٩٦١ ـ ١٩٦٣، ٢مج.
- ٥٢ \_ الصحافة الكويتية. دراسة توثيقية تاريخية تأليف د. احمد بدر وعبد الرحمن الشيخ ونبيل الجداى. الكويت، مؤسسة الصباح، ١٩٧٩.
- New York Times Index. N. Y., The Times, 1913 to date. Semimonth-\_or ly and Annual
- Newspapers on Microfilm, 5th ed. Wash., Library of Congress, \_ o & 1963. 305 pp.
- Times, London. Official Index. London, Times Office, 1907 to date. \_ oo Monthly and Annual

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

#### ثالثاً: كتب عن الكلمات: BOOKS ABOUT WORDS

#### قواميس اللغة العربية

### البحث في المعاجم العربية:

- ا \_ البحث في المعاجم العربية أصعب منه في المعاجم الأوروبية، فأنت في المعاجم الأوروبية لست في حاجة إلى مجريد أو اشتقاق، إنما تبحث في الحرف الأول من الكلمة أما المعاجم العربية، فانه نظرا لطبيعة اللغة نفسها، فنحن في حاجة إلى مجريد الكلمة إلى حروفها الأصلية ثم البحث في الحرف الأخير وليس الحرف الأول \_ وذلك بالنسبة لأهم معجمين عربيين على الاطلاق (لسان العرب والقاموس المحيط).
- ٢ \_ كما أن الباحثين العرب في مجالات المعرفة المختلفة في حاجة إلى تعريب ألفاظ جديدة، لما تدخل العربية بعد، بمعناها الاصطلاحي، كما أن مخترعات جديدة ما تلبث تترى لم يكن للعرب بها من قبل عهد، في حاجة إلى مقابل عربي لها، ومن هنا فإن الباحث العربي في علم النفس والعلوم البحتة والتطبيقية بل والاجتماع والتربية غير ذلك من فروع المعرفة، في حاجة دائما للرجوع للمعاجم العربية \_ ومن هنا فان مقررا عن طرق البحث ومناهجه لابد أن يتضمن شيئا عن المعاجم العربية والبحث فيها.
  - ٥٦ أساس البلاغة للزمخشرى . القاهرة ، دار الكتب المصرية ، ١٩٢٣ . ٢ مج .

وهو من القواميس التى تهتم بذكر المعانى المجازية للألفاظ إلى جانب معانيها الحقيقية، وهو مرتب ترتيبا هجائيا، وهو مرتب ترتيبا هجائيا حسب أوائل (مجرد) الكلمات، مثال ذلك: كلمة (انفتاح) يبحث عنها فى (فتح) حرف الفاء ثم التاء ثم الحاء.

القاموس المحيط للفيروزيادى. طـ٢. القاهرة، مكتبة مصطفى البابى
 الحلبى، ١٩٥٢، ٢ مج.

وهو يمتاز بأنه يحوى خلاصة ألفى كتاب لغوى، منها كتاب العين للخليل ابن أحمد، وكتاب التهذيب، والحكم، والجمهرة والصحاح... الخ. وهو من قواميس الباب والفصل.. أى أنه مرتب حسب أواخر الكلمات (الجردة)، مثال ذلك: كلمة (توحيد) يبحث عنها في (وحد) باب الدال، فصل الواو، وسبب ترتيبه وفقا لأواخر الكلمات إن آخر الكلمة العربية أكثر ثباتا من أولها ويلاحظ أن كل القواميس العربية الكبرى مرتبة وفقا لأواخر الكلمات بعد بجريدها.

- ٥٨ ـ لسان العرب لابن منظور. بيروت، دار صادر، ١٩٥٥ ـ ١٩٥٦. ١٩٥٨ مج. وهو يعتبر من أضخم القواميس التي وضعت في اللغة العربية، ويمكن أن يعد موسوعة لغوية أدبية نظرا لما يحويه من بحوث لغوية واستطرادات أدبية، وطريقة ترتيبه حسب الباب والفصل.
- 90 محيط المحيط للبستاني. بيروت، مكتبة لبنان، د.ب. ٢ مج هو إعادة لترتيب «القاموس المحيط للفيروز بادي» على نظام أوائل الكلمات بدلا من طريقة الباب والفصل مع الاهتمام بإدخال زيادات كثيرة بالنسبة للشواهد والأمثلة والمصطلحات العلمية.
- ٦٠ ـ المخصص لابن سيده. القاهرة، المطبعة الأميرية، ١٨٩٨ ـ ١٩٠٣ ـ ٢٠٨٠ مج.
   وهو أوسع القواميس اللغوية التي تورد المعاني ثم الألفاظ الدالة عليها، وقد جمع فيه ابن سيده كل ما ألف قبله من رسائل ومعاجم.
- ٦١ معجم مثن اللغة لأحمد رضا. بيروت، مكتبة الحياة، ١٩٥٨ ١٩٦٠ ٥مج.
- يحتوى على الكلمات الطارئة المستحدثة منذ العصر العباسي الأول، وهو مرتب حسب أوائل الكلمات.

۲۲ ـ المعجم الوسيط. إعداد ابراهيم مصطفى وآخرين. القاهرة، مجمع اللغة
 العربية، ١٩٦٠ ـ ١٩٦١، ٢مج.

ويحتوى على عدد وافر من المصطلحات العلمية والفنية والحضارية التى لا توجد في غيره من القواميس العربية الحديثة، وهو مرتب حسب أوائل الكلمات.

٦٣ ـ المنجد في الملغة والأدب والعلوم . إعداد لويس المعلوف، ط-١٧ . بيروت، المطبعة الكاثوليكية ، ١٩٦٠ .

وهو قسمان: الأول: المنجد في اللغة. والثاني: المنجد في الأدب والعلوم وهو معجم لأعلام الشرق والغرب. ويعتبر المنجد من أكثر القواميس العربية الحديثة استعمالا وانتشاراً بما يمتاز به من حسن الترتيب وكثرة الصور والرسوم التوضيحية، وقد اعتمد في ترتيب المواد اللغوية على التركيب الهجائي الكامل مثال ذلك: كلمة (تلفيزيون) يبحث عنها في التاء ثم اللام ثم الفاء.. الخ. وهذا الترتيب هو أحدث أنواع الترتيب الهجائي وأيسرها بالنسبة للطلاب وتلاميذ المدارس.

#### قواميس اللغة الانجليزية.

The Advanced Learner's Dictionary of current English. By A. S. \_ 72
Hornby, 2ed ed. 1963

وهو من أنفع قواميس اللغة الانجليزية، بالنسبة للطلاب الأجانب الذين يدرسون اللغة الانجليزية الحديثة. ومن مميزاته البساطة في شرح معاني الكلمات واحتوائه على أمثلة كثيرة للمصطلحات.

American College Dictionary. By Clarence L. Barnhart. N. Y., Ran-\_ \ dom House. 1965

Dictionary of American English on Historical Principles. By Sir \_ \\T\\
Willaim A. Craigie. London, O. U. P., 1960. 4 V. Relatively Recent printing of work first published in 1938 by University of Chicago Press

Funk and Wagnalls New Standard Dictionary of the English Lan- \_ \\V guage. N. Y., Funk & Wagnalls. 1959. 2,815 pp

ويحتوى هذا القاموس على (٤٦٠,٠٠٠) كلمة، بما فى ذلك (٢٥,٠٠٠) من الأسماء الصحيحة... كما أنه يركز على معانى وطرق نطق وهجاء الكلمات.

Oxford English Dictionary

\_ \\

وهو قاموس ضخم يقع في ١٢ مجلدا مع ملحق؛ ويتضمن حوالي (٤٠٠,٠٠٠) كلمة دخلت اللغة الانجليزية منذ عام ١١٥٠، ومن ثم فهو يفيد الباحثين في دراسة التطور التاريخي لمفردات اللغة الانجليزية.

**Shorter Oxford Dictionary** 

79

مختصر للقاموس السابق، ويهتم بمفردات لغة الكتابة أكثر من مفردات لغة التخاطب.

Webster Seventh new Collegiate dictionary

\_ ٧٠

ويتضمن حوالي (١٣٠,٠٠٠) كلمة، وبنهايته ملاحق مفيدة من أهمها: قائمة المختصرات، قائمة الرموز والعلامات الشائعة، قائمة تعريفية بالأعلام،

\_\_\_\_\_ £٣0 \_\_\_\_\_

قائمة بأسماء الأشخاص الشائعة في اللغة الانجليزية وأخيرا قائمة بأسماء الجامعات والكليات في الولايات المتحدة مع ذكر عناوينها.

Webster Third new International Dictionary of the English \_ V\

#### Language.

وهو من أضخم قواميس اللغة الانجليزية إذ يضم حوالي (٤٥٠,٠٠٠) كلمة، منها حوالي (١١٠,٠٠٠) كلمة جديدة. ويهتم بسرد المعاني المختلفة لكل كلمة حسب الترتيب التاريخي لها، مبتدأ بالأحداث والشائع منها.

## القواميس ذات اللغتين:

٧٢ - القاموس العصرى، انجليزى - عربى - تأليف إلياس أنطوان - القاهرة، المطبعة العصرية، (١٩٦٧).

وهو يشتمل على حوالى (٧٢,٠٠٠) كلمة، مرتبة على الهجائية الانجليزية، ثم يذكر المقابل لها باللغة العربية، بادئا بالمعنى الحقيقى ثم المجازى، بالألفاظ العامية العربية.

٧٣ - القاموس العصرى، عربى - انجليزى - تأليف إلياس أنطوان بالقاهرة، المطبعة العصرية، (١٩٦٤).

وهو يشتمل على حوالى (٦٤,٠٠٠) كلمة عربية مرتبة على الهجائية العربية حسب أوائل الكلمات (مجردها)، ثم يذكر المقابل لها باللغة الانجليزية.

- ٧٤ القاموس الفرنسى العربى تأليف جين باتست بيلو . بيروت ، المطبعة الكاثوليكية ، ١٩٦٣ .
- ٧٥ القاموس الفريد، ايطالى عربى . تأليف رياض جيد. القاهرة، المطبعة العصرية، ١٩٥٦.

- ٧٦ القاموس الوحيد، ألمائى عربية. تأليف رياض جيد ـ القاهرة، المطبعة العصرية، ١٩٥٧.
- ۷۷ ـ المعجم العصرى، عربى ـ فرنسى. تأليف إلياس مترى. القاهرة، المطبعة العصرية، ١٩٥٠.
- ۷۸ المورد، قاموس انجلیزی عربی. تألیف منیر البعلبکی، بیروت دار العلم للملایین، ۱۹۲۹.
- وهو يتضمن حوالي (١٠٠,٠٠٠) كلمة ويهتم كثيرا بالمصطلحات العلمية والفنية والحضارية الحديثة.
- Cassel's German; Cerman and English Dictionary, 8th ed. London, \_ V9
  Cassel, 1963
- English-German, German-English Dictionary. London. Allen & \_ \lambda \cdot \text{Unwin, 1952-1954, 2 Y.}
- Gaso's Dictiiary of the French and English Languages. London.  $\Lambda$ \
  Bell, 1953
- Heath's Standard French and English Dictionary. N. Y., Heath. \_ ΛΥ 1947-1948. 2 V.
- The New Cassel's French-English, English-French dictionary. N. Y.,  $\triangle \Lambda^{\text{T}}$  Funk & Wagnalls, 1962.

#### قواميس اللهجات العامية

٨٤ - غرائب اللهجة اللبنانية السورية. تأليف رفائيل نخلة. بيروت، المئبعة لكاثوليكية، ٢١٦.١٩٦٢ ص.

- ٨٥ معجم الألفاظ الكويتية في الخطط واللهجات والبيئة. تأليف جلال الحنفي. بغداد، مطبعة أسعد، ١٩٦٤. ص.
- ٨٦ معجم شمال المغرب، تطوان وما حولها. تأليف عبد المنعم سيد عبد العال. القاهرة، دار الكاتب العربي، ١٩٦٨. ٢٥٥٠ ص.
- ۸۷ ـ معجم اللغة العامية البغدادية. تأليف جلال الحنفى. بغداد، مطبعة العانى، ١٩٦٣ ـ ١٩٦٦ . ٢ مج.
- Dictionary of Slong and Unvonventional English, 5th ed. London, \_ AA Routledge, 1961. 2 V.
- هو يركز على الألفاظ العامية في اللغة الانجليزية حيث يشتمل على نسبة عالية من هذه الألفاظ والتي يرجع استعمالها إلى حوالي عام ١٦٠٠.

#### قواميس المترادفات:

- Roget's International Thesaurus, 3d ed. N. Y., Crowell, 1962. 1,258 \_ A9 pp.
- Sturges. Synonyms and Antonyms. By f. Allen. N. Y., Harper, \_ 9 1938. 427 pp.
- Webster's Dictionary of Synonyms; a dictionary of discriminated \_ 9 \
  synonyms with antonyms and analogues and contrasted word.
  Springfield, Mass., Merriam, 1951.

#### قواميس المختصرات:

Abbreviations Dictionary. By Ralph De Sola. N. Y, Duell, Sloan & \_ 9 Y
Pearc, 1964. 227 pp

The Complete Dictionary of Abbreviations. By Robert J. Schwartz. \_ 47 N. Y., Crowell, 1955. 211 pp.

«وهو يشتمل على حوالي (٢٥,٠٠٠) مختصر عام ومتخصص، بما في ذلك اختصارات العلوم والتكنولوجيا.

# . BOOKS ABOUT PLACES رابعاً ـ كتب عن الأماكن:

#### الأطالس:

- 94 أطلس التاريخ الاسلامي. إعداد هارى د. هازارد، ترجمة ابراهيم زكى خورشيد. القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٥٨.
- وهو أطلس في تاريخ الأمم الإسلامية والدول العربية، وتتضمن خرائطه مراحل انتشار الإسلام حتى العصر الحديث.
- ٩٠ ـ الأطلس الحديث. إعداد فيليب رفله وأحمد سامى مصطفى. القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٦٤.
- 97 الأطلس العربي. القاهرة، وزارة التربية والتعليم، ١٩٦٥ وهذا الأطلس يمتاز بحسن إخراجه الفنى حيث تم طبعه بإدارة المساحة العسكرية، كما يوجد بنهايته كشاف هجائي بأسماء الأماكن.
  - ٩٧ . أطلس الكويت والعالم. بيروت، مؤسسة سعيد الصباغ، (١٩٧١).
- Atlas of the Arab World and the Middle East. Amsterdam, djamba- \_ 9\lambda tan, 1960
- Encyclipedia Britannica World Atlas, Chicago, Encyclopedia Brita- \_ 99 noica, 1961
- وهو يحتوى على خرائط سياسية وطبيعية للقارات والدول. كما يحتوى الفهرس الملحق به على أسماء المدن مع عدد سكانها وأنهارها وجبالها.. الح، ويشتمل كذلك على إحصائيات عن كل بلاد العالم مرتبة هجائيا.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

Hammond's Ambassadr World Atlas, 2d ed. Maplewood, M. J., \_ \ · · Hammond, 1961.

Historical Atlas. By William Robert Shepherd, 8th ed. Pikesville, \_ \ \ Md., Colonial offset Co., 1956

وهو أطلس تاريخي مشهور، إذ يغطى الفترة من عام ١٤٥٠ قبل الميلاد حتى عام ١٩٥٦م.

National Geographic Atlas of the World. Wash., National Geo-\_\ \ Y graphic Society, 1963

Times Atlas of the World, mid-century ed. London, Times Pub. \_ \ . \ Co., 1955-1959. 5 V.

وهو أطلس مشهور أعد لاستخدام المسئولين والمكتبات، وتذكر فيه أسماء البلاد حسب ما ينطقها به أهلها ثم الاسم الانجليزى المقابل بين قوسين، وكلا الشكلين ترتيبه موجود في ترتيبه الهجائي بالفهرس، كما أن كل مجلد يحتوى على قسم مختلف من العالم وكل مجلد له فهرسه الخاس به.

#### القواميس الجغرافية:

۱۰۵ ـ القاموس الجغرافي والجيولوجي، الجليزى ـ عربى. تأليف عبد الوهاب الدباغ. بيروت، دار مطابع الوفاء، ١٩٦٤، ٣٠٣ ص.

--- £ £ , ----

- ۱۰۲ ـ معجم البلدان. تأليف ياقوت الحموى. بيروت، دار صادر، ١٩٥٥ ـ ١٩٥٧ ـ ١٩٥٧
- ۱۰۷ ـ معجم المصطلحات الجغرافية. تأليف يوسف تونى. القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٦٤، ١٦، ٩٩، ٥٦٧ ص.
- Columbia-Lippincott Gazetteer of the World. N. Y., Columbia \_ \ \ \ Univ. Press. 1962. 2,148 pp.
- وهو يعتبر من أشمل القواميس الجغرافية باللغة الانجليزية، حيث يتضمن حوالي (١٣٠,٠٠٠) اسم مكان مع ذكر المعلومات الأساسية عنه.
- Webster's Geographical Dictionary. Springfield, Moss., Merriam, \_ \ 9 1964. 1,326 pp.

ويشمل حوالي (٤٠,٠٠٠) اسم مكان مع ذكر المعلومات الحديثة عنه.

### خا مسأ \_ كتب عن الناس: BOOKS ABOUTPEOPLE

## التراجم العامة

بعض الحقائق الأساسية عن البحث في كتب التراجم العربية:

- أ\_ كتب التراجم عادة ما تكون مرتبة هجائيا وفقا للاسم الأول، وفي بعض الأحيان ترتب وفقا لاسم الشهرة.
- ب\_ في بعض الأحيان، لا تُراعى لفظتى (ابن) و (أبو) في الترتيب بمعنى أن (ابن الرومي) يبحث عنها في حرف الراء و(ابن طولون) في حرف الطاء.
  - جــ الألف واللام الدالة على التعريف غالبا ما لا توضع في الاعتبار عند الترتيب.
- هـ ـ بعض كتب التراجم، خاصة القديم منها، تبدأ بالكتابة عمن اسمه (محمد) وذلك تيمنا بمحمد النبي عليه السلام.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_\_

و \_ بعض كتب التراجم ترتب شخصياتها ترتيبا طبقيا وتسمى كتب الطبقات، بمعنى أنها تذكر الأقدم والأعلى منزلة، فالأحدث، فالأحدث وهكذا.

- 11. الأعلام، قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين. تأليف خير الدين الزركلي، طـ ٣. بيروت، ١٩٦٩ ــ والمستشرقين. ١٩٦٩ حـ في ٧ مج.
- 111 معجم الأدياء. تأليف ياقوت الحصوى، القاهرة، دار المأسون، 117 ١٩٣٨ ١٩٣٦ .

وهو يعتبر المرجع الأول في تراجم العلماء والأدباء حتى القرن السادس الهجرى، كنا يمتاز بالدقة في تحديد تاريخ الميلاد والوفاة للمترجم لهم، وقد استثنى الشعراء حيث أفرد لهم المؤلف كتابا مستقلا.

- ۱۱۲ معجم المؤلفين، تراجم مصنفى الكتب العربية. تأليف عمر رضا كحالة. دمشق، المكتبة العربية، ۱۹۵۷ ـ ۱۹۲۱ . ۱۵ مج.
- ۱۱۳ م وفيات الأعيان، تأليف ابن خلكان، محقيق إحسان عباس. بيروت، دار الثقافة، ۱۹۷۰ مج.
- Chamber's Biographical Dictionary. The Great of All Nations and \_ \\ \\ All Times, rev. ed. N. Y., St. Mar-in's Press, 1962. 1,432 pp.
- A Dictionary of Universal Bibliography of All ages of All Peoples. \_ \ \ \ By Albert a. Hyamson, 2d ed. N. Y., dutton, 1951. 679 pp.

وهو يحتوى على حوالي (١٠٠,٠٠٠) اسم من جميع البلاد وفي جميع العصور.

---Y33---

#### التراجم العامة الجارية:

111 - تراجم الأعلام المعاصرين في العالم الاسلامي. تأليف أنور الجندى. القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٧٠ \_ ٤٩٥ ص.

Current Biography, N. Y., H. W. Wilson. 1940

وهو ينشر سنويا عن الرجال المشهورين في مختلف البلاد (والمجلد السنوى هو عبارة عن تجميع للنشرات التي تصدر شهريا.

The International bio-bibliographical guide to current authors and \_ \ \ \ their works. Detroit, Gale Research, 1962

وهو يعطى فكرة عن المؤلفين والكتاب في العلوم الاجتماعية والطبيعية في مختلف البلاد.

The International Who's Who. 32nd ed. London, Europa Publica- \_ \ \ \ \ \ tions Ltd., 1968 -1969

Twentieth Century Authors. N. Y., Wilson, 1942

يشمل المؤلفين والكتاب من جميع أنحاء العالم حسب سمعتهم في الولايات المتحدة، وقد صدر له أول ملحق في عام ١٩٥٥.

Who's Who, 180th ed. London, A & C Black, 1966

يشمل معلومات عن الرعايا البريطانيين الأحياء وبعض المواطنين في أمريكا والبلاد الأخرى.

وهو يحتوى على مسح للرجال المشهورين في الأقطار العربية.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_

## التراجم الوطنية الجارية:

Who's Who in America, 33rd ed. Chicago, Marquis, 1955

Who's Who in Lebanon, Beirut, Editions Publitec, 1964 \_\_\Y\&

Who's Who in Soviet Social Sciences, Humanities, Art and Gov-\_\Yo ernment. N. Y., Telberg Book co.,

Who's Who in the U. A. R. and the Near East

-177

سادسا \_ الموسوعات ودوائر المعارف: COVERING THE UNIVERSE الموسوعات ودوائر المعارف العامة:

۱۲۷ مدائرة معارف القرن العشرين، تأليف محمد فريد وجدى. طـ٣٠ بيروت، دار المعرفة، ۱۹۷۱ ج.

# محاذير يجب وضعها في الاعتبار عند الأخذ عن دوائر المعارف العربية:

- ۱ ... بعض دوائر المعارف العربية قام بها شخص واحد، والشخص الواحد مهما كانت ثقافته وسعة اطلاعه لا يمكن أن يحيط بكل المعارف والعلوم ويتناولها تناول المتخصص المتعمق الفاهم، ومن هنا يجب التحرز عن استخدام هذه الموسوعات (المثال الواضح على ذلك دائرة معارف فريد وجدى).
- ٢ ـ دوائر المعارف الكبرى فى العالم (مثل دائرة المعارف البريطانية ودائرة المعارف الأمريكية) أعمال لا تنتهى بمجرد صدورها وإنما هناك لجان دائمة لمتابعة الدائرة وإضافة كل ما يُستجد لها فى الطبعة التالية، وحذف كل ما أثبت العلم بطلانه \_ وليست هناك دائرة معارف عربية فى الواقع تلقى هذه المتابعة العلمية، ومن هنا يجب أن يراعى الباحث مدى جدة المادة المنشورة فى الموسوعات العربية.

وقد رتبت المواد ترتيبا هجائيا كاملا، مثال ذلك: كلمة (أفريقية) يبحث عنها في باب الألف ثم الفاء ثم الراء... الخ، كما أن الحرف المشدد اعتبر حرفين فجاءت كلمة (عمر)، كذلك ألغيت «الى التعريف إلا في لفظ الجلالة (الله).

- ۱۲۸ الموسوعة العربية الميسرة القاهرة، دار القلم، ١٩٦٥ ٢٠٦٨ ص. وقد ساهمت مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر بالقاهرة في إصدار هذه الموسوعة التي تشتمل على حوالي (٢١,٠٠٠) موضوع، وهي مرتبة ترتيبا هجائيا كاملا مع عدم احتساب أداة التعريف «أل».
- 179 . الموسوعة الكويتية المختصرة. تأليف حمد محمد السعيدان. الكويت، المطبعة العصرية، ١٩٧٠ ـ ١٩٧٢ . ٣مج.
- Columbia Encyclopedia, 3ed ed. N. Y., Columbia University \_ \ \mathbb{Y} \cdot \text{Press, 1963. 1v.}
- وهذه الموسوعة تصلح للمنزل واستخدام أفراد الأسرة كلهم، وقد اهتمت بآسيا وأفريقيا. ويوجد عادة ببليوجرافيا في نهاية كل مقال.
- Compton's Pictured Encyclopedia And Fact-Index. Chicago, \_ \\\ Compton, 1961. 15 V.
- وهذه الموسوعة تمتاز بوجود فهرس للحقائق بنهاية كل مجلد بدلا من فهرس عام بنهاية الموسوعة كلها، كما مختوى هذه الفهارس على معلومات قاموسية وملخصات للتراجم وسير الأشخاص.
- وهى تمتاز بمقالاتها الجيدة وإن كانت تميل فى كثير من الأحيان إلى الاهتمام بالموضوعات التى تهم القارئ الأمريكي، كما أنها تهتم بالموضوعات العلمية والتكنولوجية أكثر من العلوم الانسانية.

صول البحث العلمي ومناهجه

Encyclopedia Britannica; A New Survey of Universal Knowledge, \_ \\T\T\ 1971 ed. Chicago, Encyclopedia Britannica, 1971. 24 V.

وهى تعتبر أكثر دوائر المعارف انتشارا فى العالم، وقد ظهرت أولى طبعاتها فى (أدنبره) عام ١٧٦٨ فى ثلاث مجلدات فقط، أما الآن فهى تتكون من (٢٤) مجلدا وتطبع منذ خمسين عاما فى الولايات المتحدة الأمريكية. وتمتاز بالدقة فى مقالاتها التى يقوم بإعدادها اخصائيون، ويعتبر المجلد الأخير كشافا تحليليا دقيقا يسهل للقارئ معرفة مكان المادة التى يبحثها داخل صفحات الدائرة. (ومختوى طبعاتها الأخيرة على تنظيم جديد: (المشافرة الله الشارئ معرفة على تنظيم جديد:

World Book Encyclopedia. Chicago, Field Enterprises, 1961 20 v. \_ \ \ \ وهذه الموسوعة موجهة للأطفال، ولكنها مفيدة أيضا للكبار، وتتميز بالايضاحات الملونة والخرائط والرسومات.

#### الحوليات والكتب السنوية:

Britannica Book of the Year. Chicago, Encyclopedia Britannica, \_ \٣٦
1968 to date

Information Please Almanac. N. Y., Macmillan, 1947 to date. \_ \\V\
Annual

Reader's Digest Almanac. N. Y., 1966 to date \_\_\\T\

	والمتخصصة	العامة	المراجع	نماذج	
--	-----------	--------	---------	-------	--

Whitaker's Almanac, London, 1869 to date. Annual

\_ 18.

World Book Year Book. Chicago, Field, 1922 to date

\_ 127

# سابعاً ـ النظرة التاريخيةالعامة: HISTORICAL VIEW

## التاريخ العام:

- ۱۶۳ تاریخ العضارات العام، إشراف موریس کروزیه، ترجمة یوسف داغر وآخرین. بیروت، دار عویدات، ۱۹۳۵ ۱۹۷۰، ۷مج.
- 114 . قصة الحضارة . تأليف ول ديورانت ، ترجمة زكى نجيب محمود وآخرين القاهرة ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٤٦ . ١٩٦٠ .
- Dictionary of Dates. By Helen R. Keller. N. Y., Macmillan, 1961. \_ \ \ \ \ \ \ \ 962 pp.
- وهذه الموسوعة تركز على التاريخ السياسى والدبلوماسى والعسكرى وتشمل أحداث الحرب العالمية الثانية والفترة التي تلتها حتى عام ١٩٥٢، وفي عام ١٩٦٣/ ١٩٣٢ ظهرت الترجمة العربي بعنوان (موسوعة تاريخ العالم).
- The Great Battles of History Series. By Hanson W. Baldwin. Phil- \_ \ \ \ \ adelphia, Lippincott, 1962. 13 V.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

When did it Happen! By Stanford M. Mirkin. N. Y., Washburn, \_ \o • 1957. 434 pp.

وهو قاموس تواريخ الأحداث الهامة في العالم ومرتب حسب أيام السنة.

#### SPECIALIZED SUBJECT REFERENCE BOOKS . .

#### المكتبات:

- ۱۰۱ ... معجم المصطلحات المكتبية. انجليزى ... عربى، إعداد محمد أمين النبهاوى القاهرة، دار الفكر العربى، ۱۹۷۰، ۲۹، ص.
- 101 معجم المصطلحات المكتبية، باللغات، العربية، الانجليزية، الفرنسية الألمانية، الأسبانية، الروسية. إعداد محمد أحمد حسين، أحمد كابش، محمود الشنيطي. القاهرة، اليونكسو، ١٩٦٥، ١٩٢٠ ص:

### الفلسفة:

- ۱۹۳ المعجم الفلسفى، تأليف يوسف كرم وآخرين. القاهرة، مكتب يوليو، ١٩٦ ١٨٨ ص.
- 104 الموسوعة الفلسفية المختصرة. إشراف أرمسون، ترجمة فؤاد كامل وآخرين. القاهرة، مكتبة الانجلو المصرية، ١٩٦٥. وهي موسوعة مختصرة ولكنها سهلة، كتبت موضوعاتها للقارئ العادى، وهي مرتبة هجائيا ويحتوى على كثير من الصور، وفي نهايتها ملاحق خاصة بأسماء الأعلام

وأسماء المذاهب الفلسفية وعناوين كتبها، وقد ترجمت هذه الموسوعة عن الأصل الانجليزي وهو بعنوان.

(The Concise Encyclopedia of Western Philosophy and Philosophers)

إلا أن الترجمة العربية تمتاز ما تختوى عليه من شخصيات ومذاهب إسلامية اضافها الدكتور زكى نجيب محمود.

Dictionary of Philosophy and Psychology. By James M. Baldwin. \_ \ oo N. Y., Macmillan, 1901-1905. 3 V.

Encyclopedia of Philosophy. By Paul Edwards. N. Y., Macmillan \_ \o\
and Free Press, 1967. 8 v.

وهى تشمل الفلسفة الشرقية، والغربية فى مختلف العصور، بالاضافة إلى النظريات والمفاهيم خارج مجال الفلسفة ولكنها ذات صلة بها، كذلك مختوى على حوالى (٩٠٠) من سير وتراجم الفلاسفة.

Masterpieces of World Philosophy in summary Form. Ny Frank \_ \oV N. Magill. N. Y., Harper, 1961. 1,166 pp

يلخص لحوالى (٢٠٠) عمل فلسفى، مع التركيز على الفلسفة الغربية. علم النفس:

- ۱۵۸ معجم مصطلحات علم النفس. إعداد محمد مصطفى زيدان، أحمد محمد عمر. القاهرة، مكتبة الانجلو المصرية، ١٩٦٦.
- 109 معجم مصطلحات علم النقس. إعداد منير وهبة الخازن. بيروت، دار النشر للجامعيين، د.ت.

- A Comprehensive Dictionary of Psychology and Psychoanalytical Terms; a guide to usage. Ny Horace b. English. N. Y., Longmans, 1958.
- Dictionary of Psychology. Ny Howard C. Warren. Boston, Hough. ton, 1962
- Psychological Abstracts. Lancaster, Pa., Amer. Psychological Assoc., 1927 to date. Monthly.
- تشمل الكتب والمقالات الجديدة مرتبة حسب الموضوع، ويحتوى كذلك على ملخصات قصيرة، ويصدر لها كشاف مجمع سنوى مرتب حسب المؤلف والموضوع.
- A Comprehensive dictionary of Psychology and Psychoanalytical \_ \ \\
  Terms; a guide to usage. By Horace B. English. N. Y., Longmans, 1958.
- Dictionary of Psychology. By Howard C. Warren. Boston, \_ \77 Houghton, 1962
- Psychological Abstracts. Lancaster, Pa., Amer. Psychological \_\_ \ \\Y Assoc., 1927 to date. Monthly.

## الديس الإسلامسي

#### معاجم:

١٦٤ ـ الجرجاني، على بن محمد. كتاب التعريفات. بيروت، مكتبة لبنان،

## تراجم:<sup>(\*)</sup>

١٦٥ ـ ابن أبى على، أبو الحسين محمد، طبقات المنابلة. القاهرة، مطبعة السنة المحمدية، ١٩٥٢، ٢مج.

مرتب هجائيا وفقا للاسم الأول وقد أفرد ابوابا للكنى، أى من عرف بكنيته أكثر مما عرف باسمه أوكان مجهول الاسم معروف الكنية.

- ١٦٦ ـ ابن الأثير، عز الدين أبي الحسن على، أسد الغابة في معرفة الصحابة، القاهرة، المطبعة التعاونية، ١٩٦٤.
- ۱۲۷ \_ ابن حجر القسعلانی، أحمد بن على. الاصابة في تمييز الصحابة. حقق أصوله وضبط أعلامه ووضع فهارسه على محمد البجاوى. القاهرة، دار نهضة مصر للطبع والنشر، ۱۹۷۰ \_ ۱۹۷۲ .
- ۱٦٨ ـ عياض، أبو الفضل عياض بن موسى بن عياض اليحصبى السبتى (ت ٤٤هـ ـ ١٤٩ م) ترتيب المدارك وتقريب المسالك لمعرفة أعلام مذهب مالك. بيروت، منشورات دار مكتبة الحياة، ١٩٦٨ ٤ ج في ٢م ومجلد مستقل للكشاف.
- ١٦٩ ـ التميمى، تقى الدين بن عبد القادر. الطبقات السنية فى تراجم الحنفية. حقيق عبد الفتاح محمد الحلو. القاهرة، المجلس الأعلى للشئون الاسلامية، لجنة إحياء التراث الاسلامي، ١٩٧٠.

<sup>(\*)</sup> تعرف في هذا المجال بكتب الطبقات، راجع أيضا كتب التراجم العامة.

#### كشافيات:

١٧٠ \_ محمد فؤاد عبد الباقى. المعجم المفهرس الألفاظ القرآن الكريم. القاهرة، مطابع الشعب، ١٣٧٨هـ.

Encyclopedia of Islam, 2ed ed. Leiden, Brill, 1960

وتختلف هذه الدائرة عن دوائر المعارف العامة فهى لا تبحث فى جميع فروع المعرفة، ولكنها تعالج فرعا معينا منها وهو الموضوعات الاسلامية، وقد أعدها نخبة من المستشرقين وصدرت بثلاث لغات هى الانجليزية والفرنسية والألمانية، وتقوم لجنة من أعلام الفكر العربى فى مصر بترجمتها إلى العربية بعنوان (دائرة المعارف الاسلامية) وتظهر فى شكل اعداد متتالية صدر العدد الأول منها فى عام ١٩٣٣، وهى مستمرة حتى الآن.

Dictionary of Ecelesiastical terms. By John Stanley Purvis. Lon- \_ \ \Y\ don, N. Y., T. Nelson, 1962

Encyclopedia of Religion and Ethies. By James Hastings. N. Y., \_ \VY Scribner, 1908-1927. 13 V.

The Encyclopedia of Religious Quotations. by Frank s. Mead. N. \_ \V\xi Y., Revell, 1965. 544 pp.

وهي مختوى على حوالي (۱۰,۰۰۰) اقتباس خاص بالدين والموضوعات المتعلقة به في جميع العصور.

Religions of the World. By Gerald L. Berry. N. Y., Barnes & No- \_ \\\ ble, 1947. 136 pp.

## العلوم الاجتماعية \_ عام:

- ۱۷۷ ـ قاموس المصطلحات الاجتماعية، انجليزى ـ عربى. القاهرة، وزارة الشئون الاجتماعية والعمل، ١٩٦٠، ١٤٥ ص.
- A Dictionary of the Social Sciences. By Julius Gould and William \_ \\\ L. Kolb. N. Y., Free press of Glencoe, 1964. 761 pp.

- Review of Sociology, Analysis of a decade. By Joseph Bertram \_ \\\
  Gittler. N. Y., Wiley, 1957
- Social Work Year Book. N. Y., National Assoc. of Social Work- \_ \ \ \ ers, 1929-1964. 14 V. Biennial.
- Continued by Encyclopedia of Social Work. N. Y., National Assoc. of Social Workers, 1965, 1965 to date.
- Sources of Information in the Social, Sciences; a Guide to the Lit- \_ \ \Y erature. By Carl M. White and others. Totowa, N. H., Bedminster Press, 1964. 498 pp.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

## الإحصاء:

- ۱۸٤ ـ القاموس الثلاثي للمصطلحات الاحصائية والديموجرافية، عربى ـ المجليزى ـ فرنسى. القاهرة، المركز الديموجرافي لشمال أفريقيا، ١٩٦٧)، ٢٥٩ص.
- ۱۸۵ م قاموس المصطلحات الاحصائية والديموجرافية، انجليزى مربى. ترجمة عبد المنعم شوقى. القاهرة، دار مطابع الشعب، ١٩٦٠: ١٥٣ ص.
- ۱۸۹ ـ المعجم الديموجرافي المتعدد اللغات. ترجمة عبد المنعم الشافعي، عبد الكريم اليافي. القاهرة، دار الكاتب العربي، ١٩٦٦، ١٥٨ ص.
  - Demographic Yearbook. N. Y., U. N., 1949 to date.

## الحكومة والسياسة:

- ۱۸۸ القاموس السياسى، إعداد أحمد عطية الله، طـ٣. القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٦٨. ١٤٤٠ ص.
- ۱۸۹ ـ القاموس السياسى والدبلوماسى، انجليزى ـ عربى. إعداد شوقى السكرى وآخرين. القاهرة، القاهرة، المطبعة العمالية، ١٩٦٠، ١٩٩١ص.
- ۱۹۰ الوثائق الفلسطينية العربية لعام ۱۹۹۷. جمع جورج نصر الله بيروت، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، ۱۹۲۹، ۱۹۲۹ ص.
- The American Political dictionary. By Jack C. Plano. N. Y., Holt, \_ \9\
  1962, 383 pp.
- Biographical Directory of the American Congress, 1774-1961, rev. \_ \ 9 Y ed. Washington, U. S. Government Printing Office. 1961. 1,863 pp.

 والمتخصصة	العامة	المراجع	نماذج

- British and foreign state papers, with which is incorporated Herts- \_\_ \ 9\mathbb{T} let's "Commercial treaties," 1812/14 -. By Great Britain. Foreign Office. London, H. M. Stationery Office 1815. Annual.
- British Political Facts, 1990-1960. By d. butler and J. Freeman. \_ \ \ \ London, Macmilan, 1963.
- Current Thought on peace and war: a quarterly digest of literature \_\_ \ 90 and research in progress on the problems of the world order and conflict. Winter 1960 -. N. Y., Institute for International Order, 1960 -. No. 1 -. Quarterly.
- Dictiqunaire des Parlementaires Français; notices biographiques \_ \ \ \ sur les ministres, senateurs et députés Français de 1889 a 1940.

  By J. Jolly. Paris, Presses Universitaires de Françe, 1960
- Dictionary of. Politics. By Horence Elliott. Penguin book, 1966 \_ \ \ \ \
- The Diplomatic service list. London, H. M. Stationery Office, \_ \99
  1966. Annual.
- diplomatic contemporaine; guide bibliographique. By f. Moussa. \_ Y • Geneva, Centre Européen de la Dotation Carnegie pour la Paix Internationale, 1964.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه

وهو يحتوى على حوالى (٤٠٠) مدخل، وكل مدخل له مستخلصات وافية، وبه فهارس هجائية مرتبة حسب البلاد، كما أنه يغطى جميع جوانب العلاقات الدبلوماسية والمعاهدات والبروتوكولات.

An Encyclopedia of Parliament. by N. Wilding and P. Laundy, rev. \_ Y • \
ed. London, Cassell, 1961

وهذه الموسوعة تغطى برلمانات دول الكومنولث وبريطانيا، وتشمل تعريفات وخلفية تاريخية لكل منها، وكذلك الاجراءات والامتيازات الدبلوماسية والعادات...الخ.

Europa Year Book, 1965. London, Europa Pubs., 1965. 2 V. Part I, \_ Y • Y International Organizations; Part II, Europa; Volume II, Africa, The Americas, Asia, Australi.

European Parliamentary Procedure. By Campion and d. W. s. Lid- \_ Y • Y derdale. London, Allen & Unwin, 1953.

Foreign Affairs Bibliography; a selected and annotated list of \_ ۲۰٤ books on international relations, 1919/1932 -. . Y., Harper, 1933. وهذه الببليوجرافيات تشمل قائمة مختارة من الكتب المتعلقة بالعلاقات الدولية مع ملخص لكل كتاب، وهي تعتمد على الملخصات والمراجعات التي تنشر في مجلة.

A Guide to bibliographic tools for research in Foreign affairs. By \_ Y • o
H. F. Conover, 2nd ed. Washington, Library of Congress, 1958.

وهى ببليوجرافيا ممتازة تشتمل على مستخلصات لجميع المواد بالشئوب الدولية.

A History of Political Theory. By G. H. Sabine, 3rd ed. London, \_ Y • 7 Harrap, 1963.

وهو كتاب أساس في موضوع النظرية السياسية وتاريخها، ومختلف الأيدولوجيات، كما أن به كشافا تخليليا.

Index to Periodical Articles, 1950-1964. Boston, Mass, g. K. Hall, \_ Y • Y 1964. 2 v.

وهوكشاف للمقالات التى ظهرت فى المجلات العلمية المشهورة، ويحتوى على حوالى (٣٠,٠٠٠) مقال مرتب وفقا لتصنيف خاص به، كما، يوجد به فهرس جغرافي وآخر بالموضوع.

India in World Affairs. (Bombay), O. U. P., 1952 (i. e. 1953).

International Affairs. Published quarterly for the Royal Institute of \_ Y • 4.

International Affairs. London, O. U. P., 1922

International Bibliography of Political Science. Chicago, Aldine, \_ Y \. 1953.

وهذه الببليوجرافيا تغطى مختلف مجالات العلوم السياسية والفكر السياسي والحكومة والادارة العامة والعلاقات الدولية.

International Information Service. Chicago, Library of International \_ Y \ \ Relations, 1963.

وهى مجلة فصلية تحتوى على حوالى (٣,٥٠٠) مستخلص فى مجالات متعددة كالجغرافيا والتاريخ والعوامل السياسية والاقتصادية والاجتماعية والعسكرية.. الخ.

International Political Science Abstracts; Documentation politique \_ Y \ Y international. Oxford, Blackwell, 1951. Quarterly

The International Year Book and Statesmen's Who's Who. By H. \_ Y \ Y T. F. Rhodes and C. J. S, oth. London, Burke's Peerage, 1965.

1,624 pp.

ويشمل معلومات تفصيلية عن المنظمات الدولية ودول العالم، وكذلك يشتمل على تراجم وسير زعماء العالم.

Keesing's Contemporary Archives. Bristol, Keesing's Publ. 1931. \_ Y\ \ ويصدر كل أسبوع وهو يشمل الأحداث الهامة في جميع البلاد، بما في ذلك نص الخطب والوثائق ومعلومات عن الوفيات والاحصاءات... الخ، كما تصدر له فهارس مجميعية كل أسبوعين وكل ثلاثة شهور وكل سنة وكل سنتين.

Middle East Record. Volume 1: 1960 -. Published for the Israel \_ Y\o Oriental Society, the Reuven Shiloah Research Centre, by Israel Program for Scientific Translations, Jerusalem (London, Weidenfeld & Nicolson), (1963, tables, maps. v. 2: 1961).

وهو يصدر في اسرائيل سنويا، ويغطى كل ما يتعلق بسياسة دول الشرق الأوسط وعلاقاتها الدولية، وله كشاف بالمصادر والموضوعات، إلا أنه يتأخر في الصدور، فالمجلد الثاني لعام ١٩٦١ ظهر عام ١٩٦٦.

Political Handbook and Atlas of the World. N. Y. and London, \_ Y\\\
Harper & Row, (c. 1927). Annual

وهو يضم معلومات عن حوالي (١٣٠) بلدا من بلدان العالم بترتيبها

الهجائي بحيث يشمل شكل الحكومة وأسماء الوزارات وأهم الأحداث السياسية وبرامج الأحزاب السياسية والصحف التي تصدر بكل منها.

Political Handbook of the World. N. Y., Council on Foreign Rela- \_ Y\V tions. 1927. Annual

Political Science; a bibliographic guide to the literature. By R. B. \_ Y\A Harmon. N. Y. & London, Scarecrow Press, 1965. 388 pp.

وهو يحتوى على حوالى (٢,٠٠٠) مدخل في عشرة فصول تغطى مختلف التخصصات في العلوم السياسية كمواد البحث والنظرية السياسية والحكومات المحلية والأجزاب السياسية والرأى العام والقانون والادارة العامة والعلاقات الصناعية، فضلا عن الدوريات والوثائق الحكومية، والوكالات والهيئات التي تقوم بالبحوث السياسية. ويوجد به فهارس بالمؤلف والعنوان والموضوعات.

Register of Research in Political Science. London, Royal Institute \_ Y \ 9 of Public Administration, 1960. Irregular. Mimeographed.

وهو يشمل سجلاً بالبحوث الجارية للحصول على درجات عليا وذلك في المجالات السياسية والدستورية وغيرها.

Soviet Foreign Relations and World Communism. By T. T. Ham- \_ YY• mond. Princeton, N. J., Princeton Univ. Press, 1965. xxiv, 1,240 pp.

United States Government Organization Manual. Wash., Govt. \_ YY\
Print. Off., 1935. Annual

يشتمل على معلومات عن الهيئات والوزارات الامريكية والمسئولين فيها.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

The United States in World Affairs. By Council on Foreign Rela- \_ YYY tions. N. Y., Harper. 1931. Annual.

The Universal Reference System; Political science, government and \_ YYY public policy series. Oxford, Pergamon Press, 1965

وهى تعتبر من أكبر الببليوجرافيات في العلوم السياسية والعلوم المتصلة بها، وقد ظهرت في عشرة أجزاء.

Worldmark Encyclopedia of the Nations, 2nd ed. N. Y., Harper, \_ YY & 1963. 5 v.

وهو دليل عملي للوضع الجغرافي والتاريخي والسياسي والاجتماعي والاقتصادي لجميع الدول وعلاقاتها الدولية.

The Yearbook of World Affairs. 1947 -. Under the auspices of the \_ YYo London Institute of World Affairs. London, Stevers, 1905, Annual.

### الاقتصاد والتجارة:

۲۲۲ ـ قاموس المصطلحات والمراسلات المالية والتجارية، عربى ـ فرنسى ـ انجليزى. إعداد عبد اللطيف حسين وحسن لبيب. القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٥١.

Atlas of the World's Resources. By W. Van Royen. N. Y., Prentice \_ YYV Hall, 1952-54. 3 v.

Business Prediodicals Index. N. Y., Wilson, 1958 \_ YYA

وهو كشاف موضوعي للدوريات التجارية والاقتصادية وغيرها، ويصدر شهريا فيما عدا شهر يوليو.

Economic Almanac. N. Y. National Industrial Conference Board, \_\_ YY<sup>a</sup> 1940.

وهو مرجع احصائى يغطى الأسعار والبنوك والشئون المالية والدخل القومى والمصادر والصناعات والنقل والاتصالات والزراعة والعمالة والتجارة الخارجية والاحصاءات الاقتصادية الدولية، كما يشمل معجم بالمصطلحات الخاصة بالتجارة والاقتصاد.

Handbook of Basic Economic Statistics. Wash., Govt. Statistics \_ YT. Bur., 1947, Annual.

McGraw-Hill dictionary of Modern Economics; a handbook of \_ YT\ terms and organizations. N. Y., McGraw-Hill, 1965.

ويشمل حوالي (۱٫۳۰۰) مصطلح اقتصادي وتجاري.

Oxford Economic Atlas of the World, N. Y., O. U. P., 1954. 254 \_ YYY pp.

وهو مرتب حسب البلدان ويشتمل على إحصائيات عن السلع والبضائع.

Thomas' Register of American Manufacturers. N. Y., Thomas - YTT Pub., 1905. Annual.

ويعتبر من أكثر القواميس شمولاً عن الصناعات الأمريكية، كما يحتوى على قائمة برجال الصناعة مصنفة حسب المنتجات وموزعة جغرافيا.

## العمل والعمال:

Index to Labor Union Periodicals. Ann Arbor, Univ. of Michigan. \_ \ \\ \text{TY} \\ \text{Bureau of Industrial Relations, 1960.}

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

International Labor Directory and Handbook, 2nd ed. N. Y., Praeg- \_ YTO er, 1955. 1,043 pp.

وهو يشتمل على قوائم الاتحادات الوطنية والدولية وغيرها من المنظمات العمالية، وكذلك الدوريات والصحف.

Yearbook of Labour Statisties. By International Labour Office. \_ YTT Montreal, 1931. Biennial.

#### القائسون:

- ۲۳۷ ـ دليل التشريعات الكويتية، ١٩٥٤ ـ ١٩٦٥. إعداد عرفان سلوم. الكويت، المطبعة العصرية، ١٩٦٦.
- ۲۳۸ ـ القاموس القانوني، مدنى ـ جنائى ـ إدارى ـ بخارى ـ دولى، المخليزى ـ عربى. إعداد ابراهيم اسماعيل الوهب. بغداد، شركة الطبع والنشر الأهلية، ٣٦٨ . ١٩٦٣ ص.
- ۲۳۹ ـ قاموس المصطلحات القانونية والاقتصادية والتجارية، فرنسى عربى الاسكندرية، مطابع رمسيس، ١٩٥٥ . ٢٢٧ ص.
- ۲٤٠ المصطلحات القانونية في الأحكام والاجراءات والمحاكمات. صيدا، المكتبة العصرية، ١٩٦٥ ١٠٠ ص.
- ۲٤۱ المعجم القانوني، انجليزى عربي. إعداد سليمان الفاروقي. طرابلس الغرب، دار النشر الليبية، ٢٩٦٢. ٢ مج.
- ۲٤٢ ـ المكتبة القانونية في عشر سنوات ١٩٥٨ ـ ١٩٦٧. القاهرة، مجلة عالم المكتبات. ١٩٦٧. ٢٤٦٥ .

 والمتخصصة	العامة	الماجع	نماذح
 	-0-001	المراجم	سدج

American Jurisprudence Desk Book, 2nd ed. N. Y., Lawyers \_ Y&T Coop. Pub. Co., 1962. 659 pp. Supplement 1965. 207 pp.

The Collier quick and easy guide to law. By J. S. Raphael. N. Y., \_ Y & Collier Books, 1962.

Digest of International Law. Wash., Govt. Print Off., 1963-65 4 v. \_ Y&o

Effective Legal Research. By Miles O. Price and Harry Bitner. N. \_ Y&\ Y., Prentice Hall, 1953, 633 pp.

Index to Legal Periodical

- 454

وهو كشاف بالمؤلف والموضوع، ويغطى أكثر من (٣٢٥) مجلة والمنشورات القانونية الأخرى، ويصدر شهريا فيما عدا شهر سبتمبر، كما يصدر له بجميع سنوى وبجميع كل ثلاث سنوات.

## الأمم المتحدة:

Everyman's United Nations. N. Y., U. N., 1949.

137 L

وهو يتناول تركيب ووظائف ونشاطات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة:

Worldlmark Encyclopedia of the Nations, 2nd ed. N. Y., Harper, \_ Y&9 1963. 5 v.

Yearbook of the United Nations. N. Y., U. N., 1946

\_ 40+

وهو يعلن عن نشاطات الأمم المتحدة والوكالات الملحقة بها، كما يشمل نص الوثائق الهامة وكذلك قائمة بمطبوعات الأمم المتحدة، وتراجم شخصياتها.

- ٢٥١ ـ القاموس العسكري، انجليزي ـ عربي. بغداد مطبعة الجيش، ١٩٤٠.
- ۲۰۲ المصطلحات العسكرية في القرآن الكريم، إعداد محمود شيت خطاب. بيروت، دار الفتح، ١٩٦٦ . ٢ مج.
- ۲۵۳ ـ المصطلحات الفنية للطيران. إعداد موفق الخاني. دمشق، المطبعة السورية،
- ۲۰۱ ـ المعجم العسكرى. إشراف مصطفى الشهابي. دمشق، القوات المسلحة، ١٩٦١ ـ ١٩٦١ ص.
- ٧٥٥ ـ المعجم العسكرى الموحد، إنجليزى \_ عربي. بغداد مطبعة الجيش ١٩٦٥.
- ٢٥٦ ـ معجم المصطلحات العسكرية للقوات الجوية والبرية والبحرية. إعداد ميشيل موسى الخورى. بغداد، مطبعة السريان، ١٩٤٨.

## التأمين:

- Insturance Almanac; Who, What, When and Where in Insturance \_ YoV Facts. 1965. N. Y., Underwriter Prining and Pub. Co., 1965. 1,024 pp.
- Questions and Answers on Insurance. By James L. Athearn and \_ YoA Cameron S. Toole, 2nd ed. Englewood Cliffs, N. J., Prentice Hall, 1960, 448 pp.

## التربية والتعليم:

- ٢٥٩ التقرير السنوى للعام الدارسي. الكويت، وزارة التربية، ١٩٥٥ سنوى.
- ٢٦٠ ـ قاموس التربية وعلم النفس. إعداد فريد جبرائي بخار وآخرين. بيروت، الجامعة الأمريكية، ١٩٦٠. ٢٨٦ ص.

۲۲۱ - مراجع مختارة (عن التربية والتعليم) عرض وتعريف. إعداد مركز تنمية المجمتع في العالم العربي - سرس الليان. القاهرة، دارالمعارف، ١٩٥٩ تنمية المجمتع . ١٩٦١ . ٣مج.

Education Index.

\_ ۲77

وهو يغطى أكثر من (٢٤٠) مجلة أمريكية وغير أمريكية بالمؤلف والموضوع، كما يشمل تقارير الجمعيات التربوية وكذلك الحوليات والسلاسل التى تنشر باللغة الانجليزية، وهو يظهر شهريا \_ عدا شهرى يوليو وأغسطس \_ مع مجلد سنوى و بجميع كل ثلاث سنوات.

Encyclopedia of Educational Research, 3rd ed. N. Y., Macmillan, \_ YTY 1960. 1,564 pp.

Statistical Yearbook. By UNESCO. Paris, 1963

\_ 478

World of Learning. 18th ed. London, Europa, 1968

\_ 470

وهو مرتب حسب البلاد ثم حسب الهيئات والجامعات وغيرها من الجمعيات ومراكز البحوث والمكتبات والمتاحف.. وهو يعطى عادة سنة التأسيس والموظفين والمسئولين والكليات.... الخ، وهناك أيضا قسم للهيئات الدولية كاليونيسكو والجالس الدولية.

#### المعاهد والجامعات:

American Universities and Colleges. By American Council on Ed- \_ Y\\
ucation. Wash., 1964. 1,339 pp.

Commonwealth Universities Yearbook. London, Assoc. of Com- \_ Y\V monweath Univs., 1914.

A Guide to Graduate Study: Programs Leading to the Ph. d. De- \_ YAA gree. By American Council on Education, 3rd ed. Wash., 1965.
609 pp.

يحتوى على قائمة هجائية للجامعات التى تمنح درجة الدكتوراه، كما يشمل البيانات الخاصة ببرامج ومتطلبات القبول ومجالات الدراسة والمصروفات. الخ.

International Handbook of Universities, 3rd ed. Paris, International \_ Y\4 Assoc. of Univs., 1965. 1,000 pp.

وهو يعطى معلومات عن أكثر من (٢,٠٠٠) هيئة تعليمية في (٨٤) دولة غير الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا.

#### السقين:

All About Ships and Shipping. By E. P. Harnack, 10th ed. Holly- \_ YV • wood - by - the Sea Fla, Translantic, 1960. 729 pp.

## القولكلور والقن الشعبى:

Funk & Wagnalls Standard Dictionary of Folklore, Mythology \_ YV\ and Legend. N. Y., Funk & Wagnalls, 1949-50. 2 v.

موسوعة شاملة بالآلهة والأبطال والقصص والعادات والمعتقدات والأغانى وألوان الرقص والألعاب والأمثال الشعبية.. الخ، فيما يتصل بثقافات شعوب العالم، كما تختوى الموسوعة على مقالات بها ببليوجرافيات عن المنطقة.

۲۷۲ - معجم المصطلحات العلمية والفنية والهندسية، إنجليزى - عربى. إعداد أحمد شفيق الخطيب. بيروت، مكتبة لبنان، ۱۹۷۱.

۲۷۳ ـ معجم المصطلحات الفنية، انجليزى عربى. القاهرة، القوات المسلحة في ج.م.ع. ١٩٦٢.

Applied Science and Technology Index.

\_ 478

وهو يغطى حوالي (٢٢٥) مجلة تصدر باللغة الانجليزية.

Bibliography of Monolingual Scientific and Technical Glossaries. \_ YVo
By Dugen Wuster. Paris, UNESCO, 1955.

McGraw-Hill Encyclopedia of Science and Technology. N. Y., \_ YV7 McGraw-Hill, 1965, 15 v.

وهذه الموسوعة تعتبر من أعظم المراجع التي صدرت عن العلوم والتكنولوجيا، وتختوى على (٧,٢٠٠) مقالة تغطى العلوم الطبيعية والتكنولوجية كالهندسة والزراعة والبيولوجيا.. ويصدر لها كتاب سنوى بالإضافات الجديدة.

Van Nostrand's Scientific Encyclopedia, 3rd ed. Prnceton, N. J. \_ YVV Van Nostrand, 1958. 1, 839 pp.

#### الرياضيات:

۲۷۸ ـ قاموس المصطلحات الرياضية ، إنجليزى ـ عربى . إعداد حسن ذهنى على . القاهرة ، مؤسسة المطبوعات الحديثة ، ١٩٦٣ .

Handbook of Mathematical Functions with Formulas, Graphs. and \_ YV9 Mathematical Tables. By Milton Abramowitz and Irence a. Stegun. N. Y., dover, 1965.

International Dictionary of Applied Mathematics. Princeton, J. H., \_ YA. Van Nostrand, 1960. 1,173 pp.

وهو يشمل تعريفات المصطلحات المستخدمة في هذا المجال، وكذلك طرق تطبيق الرياضيات في حوالي (٣١) مجالا من مجالات العلوم الطبيعية والهندسية.

Universal Encyclopedia of Mathematics. N. Y., Simon and Schust- \_ YA\ er, 1964. 715 pp.

## الأجناس:

Origin of Races. By Carleton S. Coon. N. Y., Knopf, 1962. 724 \_ YAY pp.

Peoples of All Nations. By J. A. Hammerton. London, Fleetway \_ YAY House, 1922-24. 7 v.

## السكرتارية:

Reference Mannual for Stenographers and Typists. By Ruth E. \_ YAE Gavin, 3rd ed. N. Y., McGraw-Hill, 1961

## المحاسية:

Accountants' Handbook, 4th ed. N. Y., Ronald Press, 1956. Vari- \_ YAo ous pagings.

وهذا الكتاب يغطى جميع الأقسام الرئيسية في المجاسبة، وقد كتب موضوعاته علماء متخصصون في المحاسبة.

Encyclopedia of Accounting Forms and Reports. Englewood cliffs, \_ YAN N. J., Prentice Hall, 1964. 3 v.

#### الاعلان:

Printing and Promotion Nandbook; How to Plan, Produce, and \_ YAV Use Printing. Advertising and Direct Mail. By Daniel Melcher and N. Larrick, 2nd ed. N. Y., McGraw-Hill, 1956. 438 pp.

The Sales Promotion Handbook. By John c. Aspley, 3rd ed. Chi- \_ YAA cago, Dartnell, 1960. 1,053 pp.

وهو يتناول أوجه النشاط الترويجي وأدوات وأجهزة الإعلان.

#### الفنون والسينما:

- ٢٨٩ . فنون الإسلام، تأليف زكى محمد حسن. القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٤٨، ١٢، ٧٦٠ص.
- ۲۹۰ ـ قائمة بالكتب والمراجع عن الموسيقى والقنون المسرحية والسينما. القاهرة، دار الكتب المصرية، ١٩٦٠، ٢٦٩ ص.
- ۲۹۱ ـ معجم الموسيقى العربية . تأليف حسين على محفوظ . بغداد ، وزارة الثقافة والارشاد ، ۱۹۶۶ . ۲۲۶ ص .
- ۲۹۲ ـ موسوعة النقود العربية وعلم النميات. إعداد: عبد الرحمن فهمى، القاهرة، مطبعة دار الكتب، ١٩٦٥. (مجموعات متحف الفن الاسلامي ـ ٤).
- ۲۹۳ ـ النقود العربية وعلم النميات. تأليف انستاس مارى الكرملي. القاهرة، المطبعة السلفية، ۱۹۳۹. ۲۰۹س.

Art Index \_ Y98

صدر فی عام ۱۹۲۹، وما زال یصدر فصلیا مع مجلد سنوی و تجمیع کل ثلاث سنوات، وهو یغطی حوالی (۱۵۰) مجلة ونشرة فنیة.

- The Audio-Visual Equipment Manual. By James d. Finn. N. Y., \_ Y90
  Dryden Press, 1957
- A Bibliography of the Arechitecture, Arts, and Crafts of Islam. By \_ Y97 K. Creswell. Cairo, American Univ. in Cairo Press, 1961. 24 + 1330 + 25 pp.
- وهذه الببليوجرافية تشمل على حوالى (١٢,٣٠٠) من الكتب ومقالات الدوريات الخاصة بالفنون الإسلامية، فيما عدا علم النقود.
- Bibliography of Moslem Numismatics. By L. a. Mayer, 2nd ed. \_ Y¶V (India Excepted). London, Royal Asiatic Society, 1955. 9 + 283 p.
- A Bibliography of Painting in Islam. By K. Creswell. Cairo, 1953. \_ Y9A 100 pp.
- Biographical Dictionary of Musicians. by Teheodore Baker, 5th \_ Y99 ed. N. Y., shirmer, 1958. 1,855 pp. Supplement, 1965.
- The Concise Encyclopedia of Music and Musicians. By Martin \_ T.. Cooper. N. Y. Hawthorn Books, 1958.
- Dictionary of Music and Musicians. by Sir george Grove, 5th ed. \_  $\Upsilon \cdot \$  London, Macmillan, 1954. 9 v. Supplement, 1961.
- Encyclopedia of Concert Music. By David Ewen. N. Y., Hill & \_ W. Y. Wang, 1959. 566 pp.
- Encyclopedia of World Art. N. Y. McGraw-Hill, 1959-67. 14 v. \_ T.T
- وهذه الموسوعة تغطى العمارة والنحت والرسم وغيرها من الفنون، وقد أعدها

- متخصصون من أقطار مختلفة من العالم، وتشتمل على ببليوجرافيات في نهاية كل مقال.
- The International Cyclopedia of Music and Musicians. by Oscar \_ \ \mathbb{r} \cdot \xi\$
  Thompson, 9th ed. N. Y., Dodd. 964. 2,476 pp.
- International Motion Picture Almanac. N. Y., Quigley, 1929. \_ T.o. Annual.
- يحتوى على تراجم وسير لشخصيات السينما، كما توجد به قوائم للأفلام السينمائية مرتبة تاريخيا مع تطورات المراقبة وغيرها.

## التاريخ المحلى لبعض الدول والمناطق:

- ٣٠٦ ـ دليل الكويت، دليل شامل عن دولة الكويت. الكويت، غرفة بجارة وصناعة الكويت، ١٠٥٧ . ١٩٦٥ ص.
- An Atlas of African History. By J. d. Fage. London, Edward \_ W.V Arnold.
- A Dictionary of Egyptian civilization. by George Posener, Serge \_ \( \tilde{\gamma} \cdot \Lambda \)
  Sauneron & Jean Yoyotte. London, Methuen & co., 1962.
- The Handbook of Africa. By V. I. Junod and I. N. Resnick. N. Y., \_ Y 9

  New York Univ. Press, 1963.
- Handbook of Latin American Studies. gainesville, Univ. of Florida \_ \( \gamma \) Press, 1936, Annual.
- McGraw-Hill Encyclopedia of Russia and the Soviet Union. by \_ \ \ \ \ \ \ Michael T. Florinsky: N. Y., McGraw-Hill, 1961.

Middle East and North Africa, 13th ed. London, Europa Publs, \_ TYT 1966.

وهو يغطى كلاً من عدن، الجزائر، تشاد، قبرص، اثيوبيا، جيبوتى، ايران، العراق، اسرائيل، الأردن، الكويت، لبنان، ليبيا، مالى، موريتانيا، المغرب، مسقط وعمان، النيجر، الخليج العربى، السعودية، تونس، تركيا، مصر، اليمن، كما يعطى المعلومات الجغرافية والسياسية والتاريخية لكل منها.

Post-war Bibliography at the Near Eastern Mandates; a prelimi- \_ T\T nary survey of publications on the social sciences dealing with Iraq, Palestine and Trans-Jordan, and the Syrian States. by Stuart c. Dodd, general editor. Beirut, American Univ. Press, 1932.

وهو يشتمل على معلومات حديثة عن دول شرق أفريقيا، كما يحتوى على خرائط وصور بالنسبة لكل من كينيا، أوغندا، تانجانيقا، وزانزيبار.

The Yeor Book and Guide to Southern Africa. By A. Gordon \_ The Brown. Chicago, Ran McNally, 1893. Annual.

يشتمل على معلومات حديثة عن الجوانب الاجتماعية والاقتصادية 'دول جنوب أفريقيا وجنوب غرب أفريقيا، مع توضيح المعلومات بالصور والخرائط...

# الملحق رقم ٢

# بعض المصطلحات والمفاهيم

# المتعلقة بأصول البحث ومناهجه

# A

Abnormal	شاذ، غیر س <i>وی</i>
Abortive	مبتسر، متعجل
Absolute	المطلق، المستبد
Absolute Value	القيمة المطلقة
Absolutism	مذهب السلطة المطلقة
Absorption	امتصاص
Abstract	مستخلص
Abstract	مجرد
Abstraction	مجريد
Absurdity	المحال (عقلا)
Accident	عرض
Acclimatization	تأقلم
Acculturation	تكيف ثقافي
Acknowledgement	الامتنان
Action	فعل
\$V*	

	أصول البحث العلمي ومناهجه
Activities	مناشط (جمع نشاط)
Adaptation, Social	التكيف الاجتماعي
Adjustment	توافق ، تعديل
Adoption	التبنى
Aesthetic	جمالي
Affuent (society)	المجتمع المترف أو الموسر
Agency	وكالة
Agglomeration	بجميع، تكويم، تكديس
Agrarian reform	الاصلاح الزراعي
Alienation	الاغتراب
Aliens	أجانب
Allegiance	الولاء
Alliance	<u> </u>
Alteration	<u> </u>
Alternate Hypothesis	فرض بديل
Alternation	تعاقب
Altruism	إيثار، غيرية
Amalgamation	ادماج
Ambiguity	التباس. غموض
Ambivalence	ازدواج
Analysis	تخليل
Analysis of Variance	تخليل التباين
Annotation	الحاشية التفسيرية أو التعليق النقدي
Antipathy	كراهية، نفور
Aposteriori	بعدى
	44

£ V E -

يعض المصطلحات والمفاهيم	
Application	تطبيق
Appreciation	تقدير
Apprehension	التصورالساذج
Apriori	قبلی
Apriori probabilities	الاحتمالات القبلية
Arbitrary	یحکمی ـ تعسفی
Arbitration	احتكام
Area Sample	عينة مساحية
Arguments	. حجج
Arithmetic mean	الوسط الحسابي
Aspiration	طموح
Assembly	جمعية
Assimilation, Culurai	التمثيل الثقافي
Association	هيئة أو رابطة
Assumption	ادعاء . افتراض
Atheism	الحاد
Attitudes	انجاهات
Attributes	صفات
Authentic	أصيل ـ حقيقي ـ صحيح
Authority, Political	السلطة السياسية
Auto - Biographies	سير خاصة (ذاتية)
Averages	متوسطات یخاشی بدیهیات
\voidance	تخاشی
Axioms	بديهيات

Backbone	العمود الفقرى
Ballot	الاقتراع السرى
Bar Charts	الأعمدة البيانية
Barriers, Socias	حواجز اجتماعية
Base	قاعدة
Basic Factor	العامل الأساسي
Battery of Tests	مجموعة من الاختبارات
Behaviour	سلوك.
Beliefs	معتقدات
Beneficiary	منتفع
Benevolence	احسان
Bias	انحياز ـ تخيز
Bid	عرض عطاء ــ مزايدة
Bifurcation	تشعب
Bigotry	التطرف في الدين
Bilateral	ذو الجانبين
Bill	مشروع قانون
Binary numbers	ارقام ثنائية
Binomial distribution	التوزيع ذو الحدين
Birth Rate	معدل المواليد
Blackmail	إبتزاز
Bona fide	نية سليمة

Calendar	تقويم
Calligraphy	فن الخط
Caravan	قافلة
Case - study	دراسة الحالة
Case Workv,	خدمة الفرد
Categories	فئات
Cause	سبب علة
Censorship,	رقابة .
Central Tendency	النزعة المركزية
Chance Error	خطأ الصدفة
Change of Scale	تغيير وحدة القياس
Chanhe of Origin	نقل نقطة الأصل
Charter	ميثاق
Checking Questions	اسئلة المراجعة
Civilization	حضارة أو مدنية
Class Conflict	الصراع الطبقي
Class stratification	التفاوت أو التدرج الطبقى
Classes	فئات، طبقات
Classification	تصنيف
Clinical Interview	مقابلة اكلينيكية
Closed society	المجتمع المغلق
Cluster Sample	عينة التجمعات
Coalescence	الثئام
	·

	أصول البحث العلمي ومناهجه
Coalition	تآلف
Code	القانون ــ الرمز
Codification	تقنين (جمع الشرائع في دستور)
Coding	ترميز
Coefficient	معامل
of Correlation	الارتباط
Coeffecient of reliability	معامل الثبات
of Validity	معامل الصدق
of variation	معامل الاختلاف
Coerction	القسر، القهر
Coexistence	تعايش
Cognition	إدراك
Coherence	الالتئام
Cohesion	تماسك، التصاق
Coincidence	التلاقى في الزمان والمكان
Collective responsibility	مسئولية اجتماعية
Common Sense	الرأى الباده المشترك
Communication	الاتصال
Communication, Mass	الاتصال الجماهيري
Communication Process	عملية الاتصال
Communities	مجتمعات
Community	مجتمع محلي
Primitive	مجتمعات مجتمع محلی بدائی ریفی حضری
Rural	ريفى
Urban	حضرى

٠٤٧٨-

ــــــــــــــ بعض المصطلحات والمفاهيم	
Comparison	المقارنة
Compensation	تعويض
Competence	أهلية، جدارة،
Competent	حاذق، مقتدر
Competition	منافسة
Complete Induction	استقراء تام
Completely Random Method	طريقة عشوائية مطلقة
Comprehensiveness	الشموال
Compulsion	إجبار، إكراه
Compulsory	إجبارى
Computation	عد، تقدير
Concentration	تر کیز
Concepts	مفاهيم
Conceptual Framework	اطار نظری
Concommitant	ملازم، مصاحب
Concrete population	المجتمعات الملموسة
Conditional probability	الاحتمال الشرطي
Conformity, Social	الصراع الاجتماعي
Conformity	الاتفاق
conformity, Social	التواؤم الاجتماعي
Conglomerates	مجمعات (آثار وجيولوجيا)
Congregation	حشد، جمع
Consensus	حشد، جمع اتفاق عام
Consistence	إطراد، الخلو من التناقض، اتساق
Consistent	خال من التناقض

. EV9.

	أصول البحث العلمي ومناهجه
Contact, Cultural	الاحتكاك الثقافي
Contemplation	تأمل
Content analysis	مخليل المضمون
Continuous Values	قيم متصلة
Contract	عقد
Contract, Social	العقد الاجتماعي
Contributions	تبرعات .
Control group	جماعة ضابطة
Controlled Sample	عينة محكومة
Convassing Method	وسيلة الاداء الشفهي
Convergence of culture	تقارب الثقافات
Copperation	تعاون
Coordination	تناسق
Correlates	المتعلقات
Correlation	ارتباط
Corroborative	معززة _ مؤيدة _ مثبتة
Counter - proof	دلیل عکسی
Courtesy	الكياسة
Covenant	میثاق ــ تعهد ــ اتفاق مکتوب بین
	شخصين
Creation	خلق، ابداع
Criterion	محك علامة_ فيصل
Critical region	المنطقة الحرجة أو منطقة الرفض
Cross - Sectional studies	دراسات مستعرضة
Cutural symbiosis	التكامل الثقافي
	£٨

ــ بعض المصطلحات والمفاهيم	
Cultural values	القيم الثقافية
Culture	الحضارة الثقافية
Culture, Diffusion of	انتشار الثقافة
Cumulative Frequency	التكرار المتجمع
Curator	وصى ــ قيم
Custody	حراسة
	D
Damage	ضرر
Data collection	جمع البيانات
Deactivation	تثبيط
Decentralisation	لا مركزية
Decipher	حل رموز الشيفرة
Decoding	تفسير الرموز
Deduction	الاستنباط _ الاستدلال
Defacto	بحكم الواقع (التعداد الفعلى في الاحصاء)
Degeneration of culture	انتكاس الثقافة
Dejure	شرعى ـ قانوني ـ بحكم القانون والحق
Demography	ديموجرافيا، علم السكان
Dependent Variable	المتغير التابع
Descriptive studies	دراسات وصفية
Design	تصميم
Deterioration of cultures	تصميم تدهور الثقافات
Determinism	الحتمية أو مذهب الجبر

- ۱۸3

	أصول البحث العلمي ومناهجه
Deterministic	تخديدى
Dedterrent	رادع
Development	ترق، نمو، تنمية
De verbo in verbum	حرفيا ـ كلمة كلمة
Deviation	انحراف
Diagnosis	التشخيص
Dialectical Materialism	الجدلية المادية
Dialects	لهجات
Diaries	يوميات
Diffusion of culture	انتشارالثقافة
Digital Numbers	أرقام عددية
Discharge	إخلاء طرف
Discrete	متغير _ وثاب
Discrete Values	قيم متقطعة
Discussion	مناقشة
Disintegration	تفكك، انحلال
Disorder	اضطراب، اختلال
Dispersion	التشتت
Displacement	الابدال
Distinction, Class	التمييز الطبقى
Distribution function	دالةالتوزيع
Divergence of cultures	تباعد الثقافات العدالة الالهية
Divine justice	العدالة الالهية

<u>- 887 ----</u>

Doctrine

Documents

بعض المصطلحات والمفاهيم	
Dominance	سيطرة
Dominant trends	الاتجاهات السائدة أو السيطرة
Double Frequency Table	الجدول التكراري المزدوج
Double sampling	المعاينة المزدوجة
Draft	المسودة الأولى
Duality	ثنائية
Dummy Tables	جداول صماء
Dynamic	دینامیکی ــ حرکی

 $\mathbf{E}$ 

Ecology	الأيكولوجيا، علاقة الانسان بالبيئة
Economic development	تنيمة اقتصادية
Dffect	نتيجة اثر
Egalitarianism	مذهب المساواة
Ego	الذات، الأنا
Elementary outcomes	نتائج اولية
Eligibility	الأهلية _ الصلاحية
Embodiment	تجسيد
<b>Emotional Expressions</b>	التعبيرات الانفعالية
Empirical	تجریبی ــ امبیریقی ــ اختباری
Empirical data	حقائق التجربة
Empiorical probabilities	الاحتمالات التجريبية
Empiricism	المذهب التجريبي
Enactments	أوامر، تشريعات
Energy	الطاقة

Epistemology       نظرية المعرفة         Equal Appearing Intervals       فترات متساوية البعد         Equal Chances       فرص متساوية		أصول البحث العلمي ومناهجه
Equal Appearing Intervals Equal Chances  Equations Equations Equity Equity Equivalent Equivalent Essence Eternity Evidence Eternity Exact sciences Exemption Exhaustive Ex officio members Expected value Experiment Experimental Design Experimental Group External perception Extract  Fact Fact  Fact  Equations Exped value Equations Equat		
Equal Chances Equations Equations Equity  Antil Ideality Ideality Equivalent Equivalent Equivalent Essence  Essence Eternity Evidence Exact sciences  Exemption Exhaustive Ex officio members Expected value Expenditures Experiment Experiment Experimental Design Experimental Group Experimental Group External perception Extract  Fact  Fa	Epistemology	
Equations Equity Equity Equivalent Equivalent Essence Alas Alas Alas Essence Eternity Evidence Eternity Evidence Exact sciences Exact sciences Exemption Exhaustive Ex officio members Expected value Expenditures Experiment Experiment Experimental Design Experimental Group Experimental Group Experimental Group Experimental perception Extract  F  Fact Fact Fact Fact Fact Fact Fa	Equal Appearing Intervals	فترات متساوية البعد
Equity العدالة الطبيعية العدالة الطبيعية العدالة الطبيعية العدالة الطبيعية العدالة الطبيعية العدادة التعداد ا	Equal Chances	فرص متساوية
Equivalent ماهية العدود الخود	Equations	المعادلات
Essence Eternity Evidence Etyidence Etyidence Exact sciences Exemption Exhaustive Ex officio members Expected value Expenditures Experiment Experimental Design Experimental Group Exploratory studies External perception Extract  Fact Fact Fact Fact Fact Fact Fact	Equity	مبدأ العدالة الطبيعية
Eternity الأبد ــ الخلود البات ــ دليل البات ــ دليل البات ــ دليل البات ــ دليل العلوم المضبوطة أو الدقيقة العلوم المضبوطة أو الدقيقة العلام المضبوطة أو الدقيقة العلام المضبوطة أو الدقيقة العلام المستفيض العضاء بحكم وظيفتهم القيمة المتوقعة العيمة	Equivalent	مکافئ _ معادل
Evidence Exact sciences العلوم المضبوطة أو الدقيقة Exemption Exhaustive Ex officio members Expected value Expected value Expenditures Experiment Experiment Experimental Design Experimental Group Exploratory studies External perception Extract  F  Fact Fact Fact Factor	Essence	ماهية
Exact sciences       العلوم المضبوطة أو الدقيقة         Exemption       وغفاء         Exhaustive       مستفيض         Ex officio members       اعضاء بحكم وظيفتهم         Expected value       Expected value         Expenditures       خيريا         Experiment       Experiment         Experimental Design       Experimental Group         Exploratory studies       Exploratory studies         External perception       External perception         Extract       F         Fact       Fact         Fact       Fact         Factor       Jalab	Eternity	الأبد ــ الخلود
Exemption Exhaustive Ex officio members Expected value Expenditures Experiment Experiment Experimental Design Experimental Group Exploratory studies External perception Extract  F  Fact Fact Fact Fact Fact Fact Fa	Evidence	اثبات ــ دليل
Exhaustive Ex officio members Expected value Expenditures Expenditures Experiment Experiment Experimental Design Experimental Group Exploratory studies External perception Extract  F  Fact Fact Fact Fact Factor  F  Fact Fact Factor  Fact Fact Factor  F  Fact Factor  Fact Factor  Fact Factor  Fact Factor  Fact Factor  Fact Factor	Exact sciences	العلوم المضبوطة أو الدقيقة
Ex officio members  Expected value  Expenditures  Experiment  Experiment  Experimental Design  Experimental Group  Exploratory studies  External perception  Extract  Fact  Fact  Fact  Fact  Experimenters  Experimental Group  Exploratory studies  External perception  Extract  Fact	Exemption	إعفاء
Expected value  Expenditures  مصروفات. نفقات  Experiment  Experiment  Experimental Design  Experimental Group  Experimental Group  Exploratory studies  External perception  External perception  Extract  F  Fact  Fac	Exhaustive	مستفيض
Experiment تجربة Experiment Transport Transpo	Ex officio members	اعضاء بحكم وظيفتهم
Experimental Design  Experimental Group  Exploratory studies  External perception  Extract  Fact  Fac	Expected value	القيمة المتوقعة
Experimental Design Experimental Group Exploratory studies External perception Extract  Fact Fact Fact Factor	Expenditures	مصروفات. نفقات
Experimental Group Exploratory studies External perception Extract  Fact Fact Fact Fact Factor Exploratory studies  Factor  External perception Factor Factor	Experiment	مجّربة
Exploratory studies External perception Extract  Fact Fact Fact Factor  Exploratory studies  Factor  External perception  Fact Factor  Factor	Experimental Design	تصميم بجريبي
External perception Extract  F  Fact Fact Factor  Factor  F  Factor	Experimental Group	جماعة مجريبية
اقتباس <b>F</b> Fact جقیقة. واقعة عامل عامل	Exploratory studies	دراسات كشفية
Fact حقيقة. واقعة عامل عامل	External perception	الادراك الظاهر
Fact حقيقة. واقعة عامل عامل	Extract	اقتباس
		$\mathbf{F}$
	Fact	حقيقة. واقعة
		عامل

مجال
ملاحظ الميدان
المجتمع المحدود
مقابلة بؤرية
دراسة صياغية
التكرار
المنحينات التكرارية
جدول تكراري
المضلع التكراري
وظيفى
النزعة الوظيفية
الترتيب القمعي

G

Gauging Public Opinio	قياس الرأي العام
General Fertility Rate	معدل الخصوبة العام
General Plan	الخطة العامة
Generalizations	تعميمات
Germs	جراثيم
Gestures	الاشارات
Ghost Tables	جداول خيالية
Group	جماعة، زمرة
Group consciousness	الشعور الجمعي
Group mind	العقل الجمعي
Grouping	بجمع

- E A O -

	أصول البحث العلمي ومناهجه
Guarantees	ضمانات
Guidance	توجيه
	H
Hand Tabulation	التبويب اليدوى
Heritage	تراث
Heterogeneity	الاختلاف
Heherogeneous	متغاير
Hierarchy	تدرج أو تسلسل (في الترتيب)
Histogram	المدرج التكراري
Historical method	المنهج التاريخي
Homogeneity	ي <i>ج</i> انس
Homogeneous	متجانس
Homo Sapiens	الانسان العاقل
Honesty	الامانة
Hypothesis	الفرض (العلمي)
	I
Ibid (Ibidem) (Fottnotes)	في نفس المكان (في كتابة الهوامش)
Idea	فكرة
Ideal	مثل اعلی، نموذجی
Identical	متطابق . عینی
Identification	توحد تقمص
Ikdentity	هوية
Illegal	غيرقانوني

ب بعض المصطلحات والمفاهيم	
Illegitimate	غیر شرعی
·Illicit	محرم خداع خداع
Illusion	خداع
Imaginary population	المجتمعات الخيالية
Imitation	محاكاة
Immigrants	الوافدون
Immortality	الخلود
Immunity	حصانة، مناعة
Imparity	التفاوت
Impetus	باعث، منبه
Implementation	المجاز
Implication	تضمين
Implicit	ضمني
In contrast	بالمقارنة
Independent Variabge	متغير مستقل
Index	معامل
Index numbers	الأرقام القياسية
Induction	استقراء
Indulgence	انغماس، اغراق
Industrialization	تصنيع
Intdidiufdii	حتمية
Infant Mortality Rate	معدل وفيات الرضع
Informant	. مخبر
Information Storage and Retrieval	حتمية معدل وفيات الرضع مخبر حفظ واسترجاع المعلومات مبادأة
Initiative	مبادأة

**-** ٤٨٧.

	أصول البحث العلمي ومناهجه
Innovation	ابتكار، مجمديد
Inscriptions	الكتابات والنقوش
In short	باختصار
Insight	استبصار
Inspiration	الهام
Insulation	عزل
Intangible property	املاك لا مادية
Integration	تكامل (توحيد)
Interaction ·	تفاعل
Interpretation	تأويل
Intervals	فترات
Interview	مقابلة. استبصار
Interviewee	المستجوب
Interviewing Schedule	استمارة مقابلة
Intrinsic value	القيمة الذاتية
Introspection	استبطان
Intuition	بداهة
Ipso facto	بحكم فعله
Issues	نقاط النزاع او قضايا
Item analysis	تخليل الوحدات
	J
Judjement	حكم
Jurical	شرعي، قضائي
Jurisprudence	حکم شرعی، قضائی علم الفقه
	٤٨٨

بعض المطلحات والمفاهيم	
Justification	تبرير
L	
Lag, Cultural	تخلف ثقافى
Law .	قانون
Latent	کامن
Leadership	زعامة ، قيادة
Leading Questions	اسئلة ايحائية
Legacy	تراث
Legal procedures	اجراءات قانونية
Legal sanctions	جزاءات قانونية
Legal system	نسق قانوني
Legend	خوافة
Legislation	تشريع
Life History	تاريخ الحياة
Listing	القيد
Logical Presentation	تقديم منطقى
Longitudinal study	دراسة طولية
Loyalty	ولاء
M	
Mailed Questionnaire	استبيان بريدى
Maladgustment	عدم التوافق
Manuscripts	مخطوطات التوزيعالهامشي
Marginal distribution	التوزيع الهامشي
٤٨٩	

Mass education	تعليم الجماهير
Mass-interview	تعيم الجماعية (في البحث الاجتماعي)
Mass-observation	ملاحظة جماعية (في البحث الاجتماعي)
Matching Technique	طريقة المزاوجة بين الجماعات
Mathematical Expection	التوقع الرياضي
Mathematical Models	النماذجالرياضية
Matrix	مصفوفة
Maturity	نضج
Mean	متوسط (في الأحصاء)
Mean Deviation	الانحراف المتوسط
Measurement of attitudes	قياس الانجاهات
Median	وسيط (في الإحصاء)
Mediation	توسط، وساطة
Mediator	وسيط
Mental adgustment	التكيف العقلى
Method	منهج. طريقة
Method of Agreement	طريقة الاتفاق
Method of Disagreement	طريقة الاختلاف
Method of concomitant Variation	طريقة التلازم في التغير
Methodology	علم المناهج
Mind, Group	العقل الجمعى
Mobility, Social	الحراك الاجتماعي
Mobilization of groups	تعبئة الجماعات
Mode	المنوال
Models	نماذج
	-

٤٩.

Monopoly		احتكار
Morality		الاخلاقية
Motives		بواعث
Multipge Hypotheses		الفروض المتعددة
Multi-stage samping		المعاينة المتعددة المراحل
Mutation		طفرة، تغير فجائي
Mutually exclusive		مانع بالتبادل
Myth		اسطورة
	N	
Natural Law		القانون الطبيعي
Negative Correlation		ارتباط سلبي
Nonlinear Correlation		ارتباط غير خطي
Norm		معيار
Norm, Social		معيار اجتماعي
Normal		سوی
Normal distribution		التوزيع المعتدل
Normative		معیاری
Normative studies		دراسات معيارية (وصفية)
Nuclear		نووى
Null Hypothesis		الفرض الصفرى (أو فرض العدم)
Nullify		ييطل
	O	
Object		موضوع
891		C <sup>3</sup> V

	أصول البحث العلمي ومناهجه
Objective	موضوعي (بعيد عن الذاتية والتحيز)
Objectives	اهداف
Obligation	التزام
Observation	ملاحظة
Op. cit. (Oppere citato)	في العمل المذكور
(Footnotes)	( في.كتابة الهوامش)
Open-ended Questions	اسئلة مفتوحة
Operational Definition	تخديد إجراثي
Design	تصميم إجرائي
Opportunism	الانتهازية
Opposition	تقابل، معارضة
Oppression	اضطهاد
Optimum allocation	التوزيع الأمثل
Organ	عضو
Origin of species	أصل الأنواع
Originality	أصالة .
Overrule	يبطل ـ ينسخ ـ يلغى
	P
Paired Comparison	المقارنة الزوجية
Pamphlets	نشرات
Parameters	معالم
Parity	مساواة ــ تعادل ــ تكافؤ
Particulars	
Passim	جزئیات، تفاصیل هنا وهناك

- 297 -

بعض الصطلحات والمفاهيم	
(Footnotes)	(في كتابة الهوامش)
Pattern	ِ نموذج ـ قالب
Patterns of Culture	أنماط الثقافة
Peasantry	الحالة القروية
Penalty	عقوبة
Peroeption	الادراك الحسى
Perennial\	دائم، مستمر
Pergury	شهادة الزور
Perpetuation	دوام، استمرار في الوجود
Perplexity	حيرة
Persecution	اضطهاد
Perevrence	مثابرة
Personal Interview	المقابلة الشخصية
Perspiacity	حدة النظر. حدة الذهن. الفطنة
Peersuasion	إقناع
Phantasy	خيال
Phantom	طيف
Pilot Progect	مشروع يخريبي
Pilot study	دراسة استطلاعية
Pilot surveys	أبحاث استطلاعية
Planning, Social	التخطيط الاجتماعي
Plausible Theory	نظرية مقبولة ظاهريا
Polarity	استقطاب
Population	استقطاب مجتمع ارتباط موجب
Positive Crrelation	ارتباط موجب

٤٩٣.

-

أصول البحث العلمي ومناهجه
مسلمات
بحث علمي
التسلط
التفوق والاستعلاء
غیر ناضج ــ مبتسر
بدایات
دلیل أصلی
احتمال
دالة كثافة الاحتمال
أسئلة نابشة
مشكلة ــ موقف مشكل
الأسقاط
أساليب أسقاطية
دلیل، برهان
نيوع
بحث علمي بحت
عينة عملية
بيانات كيفية
بيانات كمية
شبه مقیاس
استبيان ـ استفتاء

Quota Sample

## R

Radical	جذرى
Radical	تشعب
Random	عشوائي
Random grouping method	طريقة التجمع العشوائي
Random Samples	عينات العشوائية
Random Variables	المتغيرات العشوائية
Range	المدى
Raqtification	التصديق على
Rating scales	مقاييس التقدير
Ration	نسبة
Rational	عاقل _ معتدل _ متزن
Rationalization	التبرير
Raw Score	درجة خام
Reaction	ارتكاس، رد الفعل
Recession	تراجع
Records	مسجلات (آثار)
Redundancy	تجاوز الحاجة
Reformation	إصلاح
Refugee	لاجئ
Regional	إقليمي
Regression Curve	منحني الانحدار
Rehabilitation	تأهيل .
Rejection region	المنطقة الحرجة أو منطقة الرفض

	أصول البحث العلمي ومناهجه
Reliability	الثبات
Remedy	يعالج _ يصلح _ يصصح وضعا
Renaissance	النهضة
Representation	تمثيل ــ نيابة ــ إنابة ــ وكالة
Representative	کنلا ک
Reprints	فصلات
Repudiate	ينبذ _ يتخلى عن _ يتنصل
Research Dedign	تصميم البحث
Respondents	المستجيبون
Respondibility	مسئولية
Restrictions	تقييد _ حصر _ تخديد _ قيود
Retaliation	تأر
Revenge	انتقام
Review	مراجعة (كتاب)
Rural Communtiies	المجتمعات الريفية
	S

Sacrifice	أضحية، قربان
Sample	عينة
Sampling unit	أخطاء المعاينة
Sampling Method	طريقة المعاينة
Schedute	كشف البحث
Scope	مجال
Soore table	جدول التفريغ
Secondary Evidebce	دلیل ثانوی
	7/3

بعض المصطلحات والمفاهيم	
Selection	الانتخاب
Self-assertion	تحقيق الذات
Self-Emmeration Method	وسيلة التسجيل الذاتي
Sentiment	عاطفة
Significance	دلالة
Simple observation	الملاحظة البسيطة
Simplicity	البساطة
Social Distance	البعد الاجتماعي
Social status	الحالة الاجتماعية
Sociometry	
Solidarity ، تضامن	
البيانات Sorter	
Sopurces of Datqa	
Space	
Species	النوع
Specimen	نموذج
Speculation	التأمل
Split - half Method	طريقة التقسيم النصفى
Spontaneous	تلقائى
Spontaneous Generation	التولدالذاتي
Spontaneous normal variable	التوزيع المعتدل المعياري
Standardization	تقنين (الاختبارات)
Standardized random variable	المتغير العشوائي المعياري

مجاعة احصاء (مقاييس احصائية)

Starvation

Statistics

	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Status	المنزلة الاجتماعية
Status quo	حالة راهنة
Status quo ante	وضع أو موقف سابق
Stereotype	نمط جاهز
Stimulation	تنبيه
Strain	توتر
Atratified random sampling	المعاينة الطبقية العشوائية
Stratified Sample	عينة طبقية
Structured interview	مقابلة مقننة
Subbective	ذاتی (غیر <sup>م</sup> وضوعی)
Submission	خضوع
Subsampling Unit	المعاينة الفرعية
Substantiate	یثبت ـ یقوی ـ یجد
Summary	ملخص
Summation notation	رمز التجميع
Supersede	يمحو ـ ينسخ
Superstition	خوافة
Survey	مسيح
Survival of the Fittest	البقاء للأصلح
Syllogism	القياس المنطقي
Synonymous	ترادف _ مرادف
Synopis	نبذة
Systematic observation	ملاحظة منظمة
Systematic salples	عينات نظامية أو منتظمة

Tabulation	تبويب
Tabulator	آلة تبويب
Tacit	مفهوم ضمنا ۔ ضمنی ۔ مضمر ۔
·	صامت
Tallying	التفريغ
Technical Terms	مصطلحات علمية
Technique	وسيلة
Temporary	مؤقت
Temptation	إغراء
Tendency	ميل، نزعة
Tension	توتر
Tenure	حيازة
Terminology	المصطلحات
Terms of reference	مدار البحث أو العمل ــ نقاط البحث
Territory	إقليم
Test	اختبأر
Testify	یشهد ـ ویدلی بشهاده
Testimony	دليل، شهادة
Theory	نظرية
Thesis	رسالة بحث
Thus	ونتيجة لذلك
Tide	المد
Tool	أداة

	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Torture	التعذيب
Trial and error	المحاولة والخطأ
Tribunal	محكمة
Tribute	جزيه
Туре	نمط، طراز، نوع
Type of Research	نمط، طراز، نوع نوع البحث
	U
Ultimate Cluster	المجموعة النهائية
Unambiguity	عدم التورية
Unanimity	إجماع
Unidimentional	أحادى البعد
Uniform	مطرد
Unilateral	ذو الجانب الواحد
Union	ايخاد
Unity	وحدة
Urbaqn communities	المجتمعات الحصرية
Usurpation	المجتمعات الحصرية اغتصاب
Utiliterian	نفعى
Utopia	خیالی ـ مثالی ـ تصوری
	V
Valid	صحیح ــ قانونی
Variables	صحیح ــ قانونی متغیرات
Variance	ننافر _ اختلاف _ تباین

بعض الصطلحات والمفاهيم تقديرات التباين Variance estimates توكيد صحة شئ أو تصديقه Verification آلة مراجعة التثقيب Verifier صيغة Version Versus يخل \_ يخرق قانونا Violate الاحصاءات الحيوية Vital Statistics مهنة \_ حرفة Vocation باطل Void التصويت ـ الانتخاب ـ الاقتراع Voting W Weight دليل العمل السلام العالمي Working Guide World Peace الحكومة العالمية World state (World government)  $\mathbf{Z}$ نقطة الصفر الصهيونية Zero point Zionism

٥.١.

ببليوجرانيات مختارة عن أصول البحث ومناهجه

## المعادر العربية

- ١ ـ ابراهيم أبو لغد ولويس كامل ملكية. البحث الاجتماعي. القاهرة، دار المعارف،
   ١٩٥٩.
  - ٢ \_ أحمد بدر، الاعلام الدولي، الكويت: وكالة المطبوعات، ١٩٨٢.
- ٣ ... أحمد بدر، الاتصال بالجماهير: بين الاعلام والدعاية والتنمية. الكويت، وكالة المطبوعات، ١٩٨٢.
  - ٤ \_ أحمد بدر، الرأى العام. الكويت: وكالة المطبوعات، ١٩٨٢.
- ٥ \_ أحمد شلبى، كيف تكتب بحثا أو رسالة.ط. ١. القاهرة، مكتبة النهضة المصرية ١٩٧٨، ١٩٥٥ ص.
- ٦ ــ أسد رستم. مصطلح التاريخ. ط٣ بيروت، المكتبة العصرية، ١٩٦٠، ٢٣٨ ص.
- ٧ \_ بيفردج.و. أ.ب. فن البحث العلمى. ترجمة زكريا فهمسى. القاهرة. دار. النهضة ١٩٦٣.
- ٨ \_ توفيق فرح، مقدمة في طرق البحث في العلوم الاجتماعية. الكويت، جامعة الكويت، ١٩٥٧ ص.
- 9 \_ جمال زكى وسيديس. أسس البحث الاجتماعي. القاهرة. دار الفكر العربي.
- ۱۰ ـ جيتس، جين كي. دليل القارئ والباحث لاستخدام الكتب والمكتبات، ترجمة عبد الرحمن الشيخ، الكويت، دار البحوث العلمية، ۱۹۷۹، ٥٦٥م.
- ١١ ـ حامد عمار، المنهج العلمى فى دارسة المجتمع، وضعه وحدوده. القاهرة معهد الدراسات العربية العالية. ١٩٦٠.

\_\_\_\_\_ أصول البحث العلمي ومناهجه \_\_\_\_\_

- ۱۲ ـ حسن عثمان. منهج البحث التاريخي. طـ ۳. القاهرة، دار المعارف،
- ١٣ \_ حسن محمد حسين. البحث الاحصائي. أسلوبه وتحليل نتائجه \_ القاهرة، دار النهضة العربية، ١٩٦٥.
- ١٤ \_ حلمي محمد فوده. المرشد في كتابة الأبحاث. بيروت، دار النشر ١٩٧٥، ١٩٧٥ .
- ١٥ ــ روزنتال، فراتز، مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي. ترجمة دكتور أنيس فريحة. بيروت، دار الثقافة، ١٩٦١.
- ١٦ \_ عامر ابراهيم فند باجليلي. البحث العلمي، دليل الطالب في الكتابة والمكتبة والبحث. بغداد، مطبعة عصام، ١٩٧٠.
- ١٧ \_ عبد الباسط مجمد حسن. أصول البحث الاجتماعى. طـ٣. القاهرة مكتبة الانجلو المصرية، ١٩٧١، ٢٠٧ص.
- ۱۸ ـ عبد ربه محمود. المكتبة والتربية، دراسة فى الاستخدام التربوى للكتب والمكتبات تأليف عبد ربه محمود وعبد الجليل السيد حسن. القاهرة، دار الفكر، العربي ١٩٦٨.
- ١٩ \_ عبد الرحمن بدوى. مناهج البحث العلمى \_ القاهرة، دار النهضة، ١٩٦٣.
- ۲۰ ـ على جواد الظاهر. مناهج البحث الأدبى. بغداد، مطبعة العانى، ١٩٧٠، ٢٠ ـ مليعة العانى، ١٩٧٠،
- ٢١ ـ فان دالين، ديو بولدب. مناهج البحث في التربية وعلم النفس، تأليف ديو بولدب فان دالين وترجمة محمد نبيل نوفل وسليمان الشيخ وطلعت غبريال، القاهرة، مكتبة الانجلو المصرية ١٩٧٧م.
- ٢٢ ـ فتح الباب عبد العليم. وسائل التعليم والاعلام. القاهرة، علم الكتب ٢٢ ـ 197٧.
- ۲۳ ـ فخرى الخضراوى. فن البحث والمقال. القاهرة، مطبعة الرسالة، ۱۹۷۰، ۲۳ ص.

\_o.\\_\_

- ۲٤ ـ فرج موسى الربضى وعلى مصطفى الشيخ. مبادئ البحث التربوى بيروت دار
   التربية، ١٩٦٦، ٢٥٦ ص.
- ٢٥ ـ فوزى غرابية وآخرين. أساليب البحث العلمى فى العلوم الاجتماعية
   والانسانية ، عمان، الجامعة الأردنية، ١٩٧٧، ١٩ ص.
- ٢٦ \_ كارل بوبو، عقم المنهج التاريخي، دراسة في مناهج العلوم الاجتماعية. ترجمة عبد الحميد صبره، الاسكندرية، منشأة المعارف، ١٩٥٩.
- ۲۷ \_ محمد زبان عمر. البحث العلمى ومناهجه وتقنياته. الرياض، دار الشروق، ١٩٧٩ .
- ۲۸ \_ محمد طلعت عيسى. البحث الاجتماعى، مبادئه ومناهجه. طـ٣. القاهرة، مكتبة القاهرة الحديثة، ١٩٦٣ ، ٢٧١ ص.
- ٢٩ ـ محمد على الفرا. مناهج البحث في الجغرافيا بالوسائل الكمية. طـ٣٠.
   الكويت، وكالة المطبوعات، ١٩٧٨.
- ٣٠ \_ محمود قاسم. المنطق الحديث ومناهج البحث. طـ٣٠. مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة.
- ٣١ ـ ناهد حمدى أحمدى، مناهج البحث في علوم المكتبات. طـ٣. مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة.
- ۳۲ ـ ناهد حمدی أحمدی، مناهج البحث فی علوم المکتبات. الریاض، دار المریخ، ۱۹۸۰.
  - ٣٣ \_ والتر بنجهام وآخرون سيكلوجية المقابلة، دار النهضة العربية، ١٩٦١.
- ٣٤ \_ يوسف مصطفى القاضى. مناهج البحوث وكتابتها. الرياض، دار المريخ،

## المادر الأجنبية FOREIGN SOURCES

- Ackoff, Russell L. With the collaboration of Gupta, Shiv K. and Minas J. Sayer. Scientific Method: Optimizing Applied Research Decisions. New York, John Wiley. 1962. 464 pp. (This is an excellent mathematical approach to research.)
- Albaugh, Ralph M. Thesis Writing. Ames, Lowa: Little Field, Adams and Co., 1951.
- Alexander, Carter and Burke, A. J. How to locate Educational Information and Data, 4th ed. N. Y.: Bur. of Pubs. Teachers College, 1958. 419 pp. Guide to use of books and libraries for finding infromation on educational subjects.
- Avison, M. et al. Research Compendium: Review and Absteracts of Graduate Research 1942-1962.
- Badr, Ahmad and Kalander, Sulaiman. Library Student handbook. Kuwait. University of Kuwait, 1970 (English Section).
- Bailey. Kenneth D. Methods of Social Research New York: Free Press, C 1978. 468 p.
- Barzon, Jacques. History as a liberal Art. Journal of the History of Ideas, VI (January 1945), 81-88.

- Barzun, J. and Graff, H. f. Modern Researcher. reved Harcourt 1970, 430 p.
- Berelson, Bernard. Content Analysis in Communication Research Glencoe, Ill.: Free Press, 1952, 220 pp. (Refer to index for specific readings.)
- Berensoh, C. Research and Report Writing for business and Economics. N. Y. Random House, 1971.
- Berner, Elas, Intergrating Library Instruction with Classroom Teaching..., Chicago, a. L. A. 1958.
- Best, J. Research in Education. 2d ed. Prentice-Hall 1970, 399 p.
- Blalock, Hubert M. Methodology in social research. New York: Mcgraw-Hill, c1968, 493 p.
- Cozby. Paul c. Methods in behavioral research. Palo Alto, Calif: Mayfield Pub. Co. 1977, 291 p.
- Brimmer, B. et al. Guide to the Use of United Nations Documents N. Y, Oceana, 1970.
- Britain, J. M. Information and Its Users. A Review with Special reference to the Social Sciences and Technology. Bath, John Wiley, 1970.
- Brocks, P. C. Research in archives; the use of Unpublished primary sources. Univ. Of Chicago, 1969, 12 p. Bibliog.
- Burke, A. J. and Burke, N. A. Documentation in Education. Teachers College Press 1967, 413 p. bibliog (Rev. ed. of C. alcxander and A. J. Burke, How to locate educational information and data).
- Burman, C. R. How to find out in Chemistry; a guide to sources of information. 2nd ed., Oxford, Pergamon Press, 1966.

- Burton, William H., Roland B. Kimball, and Richard L. Wing. Education for effective Thinking. New York: Appleton-Century Crofts., 1960.
- Campbell, Angus, and Charles a. Metzner. Public Use of the Library and other Sources of Information. Ann Arbor: Institute for Social Research, University of Michigan, 1950.
- Campbell, W. G. Form and Style in Thesis Writing. Boston, Houghton, Miffin, 1954.
- Catlin, G. E. Science and Method of Politics. Hamden, Shoe String, 1964.
- Clark, Virginia. Teaching Students to use the Library: Whose Responsibility? College and Resarch Libraries Vol. 21, pp. 369-372, Sept. 1960.
- Cochrane, R. ed. Advances in Social Research. A Book of Reading in Research Methods. Economist Bookshop.
- Cochran, William G. sampling Techniques. New York: John Wiley and Sons, 1953.
- Cohen, Lillian. Statistical Method for social Scientists. New York: Prentice-Hall, 1954.
- Cook, Margaret G. The New Library Key. 2nd ed. N. Y. The H. W. Wilson Co., 1963.
- Cooley, William W., and Lohnes, Paul R. Multivariate Procedures for the Behavioral Sciences. New York: John Wiley, 1962, 232 pp.
- Cronbach, L. T. & Suppes, P. Research for Tomorrow's Schools. N. Y., Macmillan, 1969.
- Coonen, L. P. Herodotus on Biology. The Scientific Monthly, LXXVI (February 1953). 63-70.
- Cordasco, F. G. & Gatner, s. M. Research and Report Writing B. & N. Crane, E. J. and Others. Guide to the Literature of Chemistry. 2nd ed. N. Y. Wiley, 1957.

- Davis. R. Bibliography of Use Studies. Inst. of Technology, 1967.
- Dellow, E. L. Methods of Science: An introduction to Measuring and Testing for Laymen and Students. Universe.
- Deming, W. Edwards. Sample Design in business Research. New York: John Wiley, 1960, 517 pp. (See especially chapters 1, 2 and 3 and refer no index for specific problems in sampling).
- Denzin, N. K. Research Act; A Theoretical Introduction to Sociological Methods. Aldine, 1972.
- Dexter, N. C. Guide to Contemporary Polities. Oxford, Pergamon Press, 1966.
- Dockx, S. & Bernays, P. Information and Production in Science. N. Y., Academic Press, 1965.
- Dodd, Stuart C. Scientific Methods in Human Relations. The American Journal of Economics and Sociology. 10: 221-255, April, 1951. (Discussion of Whether Scientific Approach is the best or whether we should rely on traditional, appeal to the supernatural, or authorities, Several illustrations of the Scientific melthod are presented).
- Donohue, J. C. Research on Information seeking its place in the teaching Librarians. Int. Lib. R., 4: 97 101, January 1972.
- Downs, Robert B. American Library Resources: A Bibliographical Guide. Chicago: American Library Association, 1951. Later Supplements.
- Emmert, P. & Brooks, W. d. Methods of Research in Communication. Boston, Houghton, 1970.
- Ferber Robert and P. J. Verdoorn. Research Methods in Economics and Business. New York: The Macmillan co. 1962.
- Festinger, Leon and Daniel. Katz. Research Methods in the Behavioral

ومناهجه	العلم	البحث	أصدل	

- Fisher, Ronald. a. The Design of Experiments. New York. hafner Publishing Co. 1960.
- Floud, Roderick. An Introduction to Quatitiative Methods for Historians. Economist Bookshop.
- Forcese, D. Social Research Methods. Prentice-Hall.
- Frank. L K. Research for What? Journal of Social Issues, No. 10. 1957, pp. 5-22.
- Garraghan, Gilbert. J. A Guide to Historical Method. New York: Ford-ham University Press, 1948.
- Gee, Wilson. Social Science Research Methods. New York: Appleton Century-Crofts, 1950.
- Goldhor, H. Research Methods in Librarianship; Measurements and Evaluation. N. Y. Ill. Libr. Sci., 1972.
- Good, Carter V. and Scates. D. E. Methods of Research Educational, Psychological, Sociological, N. Y. Appleton, 1954, Frequently used as a text book in courses on the methodology of research.
- Goode, William J., and Hatt, Paul K. Methods in Social Research. New York: McGraw-Hill, 1952, 386 pp.
- Graham, J. Planning and Selecting the Problem. National Business Education Quarterly, 24: 5-10, March, 1956. (Brief article listing basic considerations in finding and selecting a problem, the steps in testing tentative problems.)
- Griffith, E. S. Research in Political Science. N. Y. Kennikat, 1969.
- Gross, Edward. Social Science Techniques: A Problem of Power and Responsibility. The Scientific Montly. LXXXIII (November, 1956) 242-247.

- Hammond, Kenneth R., and James E. Householder. Introduction to Statistical Method. New York,. Alfred A. Knopf, 1962.
- Harvey, J. M. Information Methods of Research Workers in the Social Sciences. Intl. Sch. Bk. Service, 1971.
- Hertz, d. B. Team Research. Eastern Technical Publ., 1970.
- Hilbish, Florence M. A. The Research Paper. New York: Bookman Associates, 1952.
- Hillway, Tyrus. Introduction to Research. 2nd ed. Boston, Houghton Mifflin Company, 1964. 308 p.
- Hindness, B. The Use of Official Statistics in Sociology. Economist Bookshop.
- Hockett, Hober C. The Critical Method in Historical Research and writing, New York, Macmillan, 1955.
- Holler, F. L. Information Sources of Political Science. ABC-Clio, 1971.
- Hook L. and Gaver, M. V. Research Paper; gathering Library material; organizing and preparing the manuscript. 4th ed. Prentice-Hall 1969. 120 p.
- Huff, Darrell. How to Lie with Statistics. Nes York. W. W. Norton and Co., 1954.
- Hyman, Herbert H., and others. Interviewing in Social Research. Chicago: University of Chicago Press, 1954.
- Khan, Robert L., and Charles f. Cannell. The Dynamics of Interviewing. New York: John Wiley and sons, 1957.
- Kanbur, M. M. Research in education for Librarianship; research and research procedure. Herald Lib. Sci, 9:6-12, Ja 1970.
- Lee, c. P. Library Resources. How to research and write a paper, pergamon Press.

	مه:اهجه	-lell	11.	Josef	
_	ومباهجيه	العلمي	اسحب	( ) 440	

- Legters, L. H. Research in the Social Sciences and Humanities. ABC-Clio.
- Lewis, E. E. Methods of Statistical. Analysis in Economics and Business. Houghton.
- Lexington, Heath. Symposium on Communication among Scientists and Technologists. heath Lexington books.
- Lundberg, G. A. Social Research, A Study in Methods of Gathering Data. Greenwood. N. Y., Greenwood. Press, 1968.
- McAshan, Hildreth H. Elements of Educational Research. New York: McGraw-Hill Book Co., 1963.
- Manley, Marion. Business Information: How to Find and Use It. N. Y.: Harper. 1955. 265 p. (Annotated guide to various types of business data.)
- Mann, P. H. Methods of Sociological Enquiry. N. Y., Schoken, 1968.
- Markman, R. H. and Waddell. M. L. Ten Steps in Steps in Writing the research paper. Rev. ed. Barrons educ. ser. 71. 142 p. Bibliog.
- Merton, Robert K., Marjorie Fiske, and Patricia L. Kendall. The Focused Interview. Glenco, Ill.: The Free Press, 1956.
- Mews, H. an Introduction to the Use of the Library for students in the Faculty.
- Mews, H. Library Instruction in colleges and Universities. Shoe String.
- Mews, H. Reader Instruction in Colleges and Universities: An Introductory Handbook.
- Murphey, Robert W. How and Where, to Look it Up; A Guide to standard sources of Information. N. Y.: McGraw-Hill, 1958, 721 p.
- Myatt, a. G. Experience in Educating the User of the Nll (with discussion). (In International Association of technological University Libraries. Con-

- ference, 1970. Loughborough. Educating the Library User. Univ. of Technology Library. Loughborough 1970 PP 1-17).
- Nagel, Ernest. Some Issues in the logic of Historical Analysis, The Scientifie Monthly. LXXIV (March 1952), 162 170.
- Noland, R. L. Research and Report Writing in the Behavioral Sciences. N. Y. C. C. Thomas, 1972.
- Northrop, F. S. C. The Logic of the Sciences and the Humanities. New York: The Macmillan Co., 1947.
- Orne, J. Research Librarianship. N. Y. Bowker, 1972.
- Parke, N. G. Guide to the Literature of Mathematics and Physics. 2d. rev. ed. N. Y., Dover, 1959.
- Percival, A. Discovery with books, an adventure guide to the Library. London, Blond Educational. 1965.
- Peterson, V. E. Library Instruction guide: suggested courses for use by Librarians and teachers in Junior and Senior High Schools. 3d ed. Handen, Shoe String Press, 1967.
- Phillips, B. S. Social Research: Strategy and Tactics. N. Y., Macmillan. 1971.
- Price, M. O. and Bitner, H. Effective Legal Research. 3rd ed. Little 1969 503 p. Rundell, W. In pursuit of American History; research and training in the United States. University of Okla. Press 1970. 445 p. Bibliog.
- Pugh, Grifith Thompson, Guide to Research Writing. Boston: Houghton Mifflin Company. 1963.
- Rappaport, a. Information for decision making. Quantitative and Behavioral dimension. Englewood Cliffs Prentice-Hall, 1969.

	ومناهجه	ı tı	2 ti		ſ
_	ACT BUT OF	العلمد،	البحث	صدادا	

- Remmers, H. H. Introduction to Opinion and Attitude Measurement. New York: Harperand Bros. 1954.
- Roth, A. J. Research Paper; Form and Content. 2nd ed. Wadsworth Publishers.
- Runkel, P. J. & McGrath, J. E. Research on Human Behavior. A Systematic Guide to Method Hr. & W.
- Russell, H. The Use of Books and Libraries. 9th ed. Minneapolis, University of Minnesota Press. 1958.
- Sanders, Chanucey. An Introduction to Research in English Literary History. New York: The Macmillan Company, 1952.
  - White, Alex Sandri Research and Technical Writing. Aurca.
- Schmidmaier, D. Some effects of Science on the education of the Library user in the D. D. R. (with discussion). (in international association of technological University Libraries. Conference, 1970. Loughborough. Education the Library User. University of Technology Library, Loughborough 1970 p. El-18).
- Selltiz, Claire, Jahoda, Marie; Deutsch, Morton; and Cook, Stuart W. Research Methods in Social Relations. Rev. ed. New York: Henry Holt, 1959, 622 p.
- Sherman, Theodore A. Modern Technical Writing. New York, Prentice-Hall, 1955.
- Shor, P. Libraries and You. Prentice-Hall.
- Stacey, M. Methods of Social Research. Oxford, Pergamon Press, 1969.
- Stephan, Frederick f., and Philip J. McCarthy. Sampling Opinions. New York: Hohn Wiley and Sons, 1958.

- Stevens, R. E. ed. Researcy methods in Librarianship. Historical and Bibliographical Methods in Library research. Universith of Illinois. Graduate, Sch. of Lib. Sci. 1971, 140p. (Distr. by Illini.)
- Stouffer, S. Social Research to test Ideas. N. Y. The Free Press of Glencoe, 1962.
- Sunners, William. How and Where to Find the Facts; an Encyclopedic Guide to All Types of information. N. Y.: Arco Pub. Co., 1963. 422 p.
- Thoothi, N. a. Methods of Social Research. International Publications Service, 1966.
- Toser, M. A. Library Manual: A Study Work Manual on the Use of Books and Libraries. 6th ed. N. Y., Wilson, 1964.
- Trelease, Sam Farlow. How to Write Scientific and Technical Papers. 3rd ed. Baltimore, Williams and Wilkins, 1958.
- U. S. Library of Congress-General Reference and Bibliography Divison. Guide to Bibliographic Tools for Research in Foreign Affairs. 2nd ed. Westport, Greenwood Press, 1970.
- Vickery, b. C. Methodology in Research. Aslib Proc 22:597-606, D 1970.
- Wasserman, P. Library and Information Science Today: An International Registry for Research in progress. Science Association Intl., 1971.
- Webb. B. & Webb, S. Methods of Social Study. Kelly.
- Williams, C. B. & Stevenson, a. H. Research Manual: For College Studies and Papers, 5th ed. Harper & Row, N. Y.
- Willoughby, Edwin Eliott. The Uses of Bibliography. Hamden, Conn.: The Shoe string Press, 1957.
- Wilson, E. Bright, Jr. An Introduction to Scientifie Research. New York: McGraw-Hill Book Co., 1952.

ومناهجه	العلم	البحث	أصدل	
-0,0-0-1	,		$u_T$ .	

- Winer, B. J. Statistical Principles in Experimental Design. New York: McGraw Hill, 1962. 672 p.
- Wise. J. E. et al. Methods of Research in Education. Boston Heath., 1967.
- Wright, J. K. Aids to Geographical Research. 2nd ed. N. Y. Columbia University Press, 1947, O. P.
- Wynar, B. S. Research Methods in Library Science; Bibliographical Guide with Topical outlines. Libs. Unlimited 1971. 153 p.
- Zawodny, J. K. Guide to the Study of International Relations. San Francisco Chandler Publ., 1965.

## معتويسات الكتساب

الصف	الموضوع
٥	الاهداء
٩	مقدمة
	الباب الأول
	أساسيات المنهج العلمى نى البحث
	الفصل الأول: طبيعة البحث العلمي وبعض عناصره ومفاهيمه
١٧٠	الرئيسية
17	أولا: المعرفة والعلم
17	١ ــ أنواع المعرفة
19	٢ ـ تعريف العلم
۲.	ثانيا: أهداف العلم
۲۱	ثالثًا: البحث وأنواعه وصلته بالمكتبة
' Y I	١ ـ تعريف البحث ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
44	٢ _ أنواع البحث
 ۲۳	(أ) البحث بمعنى التنقيب عن الحقائق
۲٥	(ب) البحث بمعنى التفسير النقدى
, - Y V	(جـ) البحث الكامل
٠٠ ۴٠	٣ _ البحث وخيال الباحث المبتدئ
۳۱	٤ _ بعض التصنيفات الأخرى لأنواع البحث
_ ^	

	أصول البحث العلمي ومناهجه
٣٣	* رابعا: منهج البحث واداة البحث
٣٣	١ _ المنهج وعلم المناهج
٣٦	٢ _ أداة البحث
٣٧	خامسا: مصطلحات ومفاهيم البحث العلمي واستخداماتها المتنوعة _
٣٨	سادسا: المفاهيم والتعاريف والمتغيرات كعناصر أساسية في البحث ــــ
٤٣	الفصل الثاني: الطرق المتبعة في تحصيل المعرفة
٤٤	أولا: المصادفة والمحاولة والخطأ والتعميمات الناجّة عن الخبرة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٤٦	ثانيا: الاعتماد على مصادر الثقة والتقاليد السائدة
٤٧	ثالثًا: انتصار العقل وأسلوب التأمل والحوار
٥٠	رابعا: مرحلة المعرفة العلمية
٥٤	خامسا: دور المصادفة في البحث ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥٧	لقصل الثالث: مكونات المنهج العلمى ومراحل العملية البحثية -
٥٧	تقديم
09	أولا: مميزات الطريقة العلمية وخصائصها
77	ثانيا: الخطوات التي ينبغي اتباعها في البحث ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
78	ثالثا: مراحل العملية البحثية
۲۸	رابعا: بعض المخاطر التي تكتنف البحث الجاد
٧٣	القصل الرابع: تاريخ التفكير والبحث العلمي
٧٤	أولا: تاريخ البحث في العصور القديمة
٧٧	ثانيا: تاريخ البحث في العصور الوسيطة
۸٠	ثالثا: تاريخ البحث في العصر الحديث ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۸٥	فصل الخامس: كيف تختار مشكلة البحث؟
۸٥	تقديم
۸٦	(أ) التعرف على المجال الموضوعي للباحث
<b>// /</b>	

	محتويات الكتياب
٨٨	(جـ) طرق أخرى في اختيار المشاكل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	(د) ما هي الأسئلةُ التي ينبغي أن يجيب عليها الباحث بالنسبة
٩٨	للمشكلة
9 •	١ _ هل تستحوذ المشكلة على اهتمام الباحث؟
91	٢ _ هل هي مشكلة جديدة؟
91	٣ ــ هل ستضيف الدراسة المبذولة إلى المعرفة شيئاً؟
97	٤ ــ هل يستطيع الباحث القيام بالدراسة المقترحة؟
98	٥ _ هل المشكلة نفسها صالحة للبحث والدراسة؟
98	٦ _ هل سبق لباحث آخر أن قام بهذا البحث؟
9 £	(هـ) قواعد محديد المشكلة بشكل نهائي
	القصل السادس: طبيعة القروض والعناصر المتصلة بوضع
97	القروض والنظريات السليمة:
97	أولا: تعريف الفرض؟
۸P	ثانيا: بعض أمثلة للفروض
1	ثالثًا: مصادر الفروض؟
1.1	رابعا: شروط الفروض والنظريات السليمة القابلة للبحث والدراسة ـــ
1.4	خامسا: في طبيعة الفرض والنظرية
1.4	١ ــ اختبار الفرض ودور النظرية
1.0	٢ _ النظرية الأفضل
1.7	٣ ــ النظرية المؤقتة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1 - 9	٤ _ إحارل نظرية ممان نظرية الحرى
111	٥ _ علامات النظرية السليمة
	٦ ــ الفرض كتخمين مؤقت
118	٧ ــ هل الفرض أمر ضرورى دائماً؟
110	ملخص
	Y1

## البصاب الثانسى الكتبة والبحث

119	الفصل السابع: المكتبة والبحث في الجامعة العصرية
119	مقدمة
١٢٠	أولا: المكتبة والبحث
۱۲۳	ثاثيا: توصيات اليونسكو وتجربة الجامعة
172	ثالثًا: الطرق المتبعة في التعلم وخطط الدراسة
100	رابعا: المشاكل التي تتعلق بتنفيذ برنامج تعلم استخدام المكتبة
177	خامسا: بعض النتائج والتوصيات
1 2 1	القصل الثامن: المواد المكتبية واختيار الكتب
١٤١	أولا: أهمية اختيار الكتب والمطبوعات
127	ثانياً: أدوات اختيار الكتب الأجنبية
120	ثالثا: أدوات اختيار الكتب العربية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1 2 9	الفصل التاسع: تنظيم المكتبة الحديثة
1 2 9	أولا: تقديم
10.	ثانيا: تصنيف ديوى العشرى والمكتبة الحديثة
107	ثالثا: تصنيف مكتبة الكونخرس
۱٦.	رابعا: رؤوس الموضوعات
177	خامسا: ترتيب الكتب على الرفوف
١٦٤	سادسا: فهارس المكتبة
۱۷۰	سابعا: قواعد مرشدة لاستخدام الفهارس العربية
140	القصل العاشر: المراجع: تقييمها وأهميتها
170	أولا: تعريف المراجع
140	ثانيا: تنظيم وترتيب المراجع
۱۷۸	ثالثا: أنواع المراجع

محتويات الكناب
الفصل الحادى عشر: إعداد ورقة البحث في المرحلة الجامعية
الأولى ١٨٧
* تعریف المرجع ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
* اختيار موضوع البحث ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
* القراءة الأولية ووضع خطة البحث العامة ١٩٠
* مجميع المصادر وتسجيل وصف ببليوجرافي لكل
مصدر ـــــــــــ ۱۹۰
* استكمال الملاحظات عن المصادر المجمعة ــــــ ١٩١
* تدوين المعلومات وتنظيمها
* كتابة البحث
* الشكل النهائي للبحث *
* كتابة الهوامش *
* قائمة مصادر البحث أو الببليوجرافيا ١٩٩
القصل الثانى عشر: البيليوجرافيا، أغراضها وأنواعها وكيفية
Jacked Y.Y
أولا: بعض أغراض الببليوجرافيا وأهميتها
ثانيا: أنواع الببليوجرافيات ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ثانثا: أسس التجميع ٢١٢
رابعا: خطوات إعداد الببليوجرافيا وإخراجها ٢١٤
البساب الثالث
مناهج البحث العلمى واساليبه
الفصل الثالث عشر: تصنيفات مناهج البحث وعلاقتها بالعلوم
الطبيعية والاجتماعية والانسانية ٢٢٧
أولا: بعض تصنيفات المناهج
(أ) تصنیف هویتنی
o Y Y

<del></del>	أصول البحث العلمي ومناهجه
779	(ب) تصنیف مارکیز
221	(جــ) تصنیف جود وسکیتس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
221	(د) من الانتاج الفكرى العربي
377	ثانيا: اكتشاف المعلومات والفروض المقبولة
740	ثالثًا: اختبار الفرض واستخدام مناهج البحث
227	رابعا: مناهج البحث وطبيعة العلوم الاجتماعية والسلوكية
728	خامسا: بعض المحاذير في اختيار منهج البحث ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
727	الفصل الرابع عشر: البحث الوثائقى:
7 \$ 7	* نطاق وأهمية البحث الوثائقي
7 2 9	* التاريخ والعلم
707	* أنواع الدليل التاريخي
700	* أهمية المصادر الأولية
707	* التقييم الخارجي للوثائق
409	* التقييم الداخلي للوثائق
177	* بعض المخاطر في استخدام الوثائق
177	* أشكال الدراسة الوثائقية
778	* الفرض في البحث الوثائقي
475	* خصائص الدليل
770	* ملخص البحث الوثائقي
777	القصل الخامس عشر: المنهج التجريبي في البحث
777	<ul><li>** طبيعة التجارب العلمية</li></ul>
779	** عناصر التجربة والمنهج التجريبي
779	* تجربة سانتشى على الحشرات
771	* جاليليو رائد المنهج التجريبي
272	* بعض قواعد تصميم التجارب

- 0 Y E <del>-</del>

۲۷۳	* طريقة الاتفاق ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲۷٤	* طريقة الاختلاف ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲۷٦	* الطريقة المشتركة
YVV	* طريقة العوامل المتبقية
YYY <u>.</u>	* طريقة التلازم في التغيرات
TV9 —	<ul> <li>التجربة في المعمل والتجارب مع الناس</li> </ul>
TV9	<ul><li>* التجربة في المعمل</li></ul>
۲۸۱ —	* طريقة الجماعة الواحدة
۲۸۲	* طريقة الجماعة الموازية
۲۸۳	* طريقة الجماعة المناوبة
۲۸٤	<ul> <li>* الصعوبات التي يجب أن يتجنبها الباحث</li> </ul>
<u> </u>	* ملخص
۳۸۹	القصل السادس عشر: منهج المسح:
	أولا: نطاق منهج المسح وأهميته
79.	ثانيا: بعض أنواع المسح أ
79.	_ المسح الاجتماعي
791	_ المسح التعليمي
<b>797</b> —	ـــ مسح الرأى العام
<b>797</b> —	ــ مسح السوق ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Y98	ثالثا: بدايات المسح الاجتماعي
Y99	رابعا: المسح كمنهج لجعل السياسة علما
۳۰۲	* ملخص منهج المسح
۳۰٥	الفصل السابع عشر: منهج دراسة الحالة
	* تعریف دراسة الخالة
۳۰۷	<ul> <li>* بغض أمثلة من دراسة الحالة</li> </ul>

<del></del> -	أصول البحث العلمي ومناهجه
۳۰۷	* علاقة دراسة الحالة بمنهاهج البحث الأخرى
۳۰۹ —	* خطوات دراسة الحالة
۳۱۰	* المعلومات المطلوبة لدراسة الحالة
۳۱۲ -	* بعض الأساليب المستخدمة في دراسة الحالة
710 -	* نقد منهج دراسة الحالة وحدوده
۳۱٦	* ملخص
	البطب الرابع
	وسائل تجيمع البيبانات وتجهيزها
	وتطيلها الإحصائى وتقديم نتائج البحث
٣٢١ -	القصل الثامن عشر: العينات
m'r 1 -	* العينات ومكانها في التصميم العملي للبحث _
	* العينات وأنواعها
770 -	* العينة العشوائية البسيطة
۳۲۷ -	* العينة العشوائية المنتظمة
٣٢٨ _	* العينة الطبقية
<b>٣</b> ٢٨ -	* العينة المساحية
٣٢٩ _	* العينة الحصصية
٣٣٠ _	* العينة العمدية
<b>٣٣٣</b> –	الفصل التاسع عشر: بعض أدوات تجميع البيانات
<b>770</b> -	أولا: الاستبيان
<b>٣٣</b> ٨ -	ثانيا: المقابلة
<b>727</b> -	ثالثا: الملاحظة
۳٤٦ _	رابعا: تحليل المضمون
	خامسا: أدوات أخرى في مجميع البيانات

	محتويـــات الكتــــاب ـ
	الفصل العشرون: الطريقة الاحصائية والتحليل الاحصائى الوصفى
201	كلغة للتعبير عن بيانات البحث
201	أولا: الطريقة الاحصائية وخطواتها الاساسية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
707	ثانيا: بعض الأغراض الأساسية في استخدام لغة الإحصاء ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
408	ثالثا: مراجعة البيانات المجمعة
700	رابعا: تصنيف البيانات
<b>70</b> 1	خامسا: عمليات الترميز وتفريغ البيانات
409	سادسا: نظرية الاحتمالات.
471	سابعا: تطبيقات نظرية الاحتمالات
٣٦٣	ثامنا: قياسات النزعة المركزية
777	تاسعا: مبادئ المنحني المعتدل
۳٦٧	عاشرا: قياسات التشتت والانحراف
۳۷۳	احدى عشر: الارتباط
270	ملخص
	والقصل الحادى والعشرون: التحليل الإحصائى الاستدلالي كمنهج
٣٧٧	للبحث واختبار الفروض
٣٧٧	* الإحصاء الوصفى والاستدلالي
479	* نظرية المعاينة
۲۸۱	* ثبات العينات ·
Ϋ́ΛΥ	<ul><li>+ اختبار الفرض</li></ul>
۳۸۳	* التعليل الإحصائي الخاطئ

\* خطوات كتابة التقرير \_\_\_\_\_\_ \*

\* الفرق بين المقالة وتقرير البحث ــــــــ ٣٩٠

• YY

الفصل الثاني والعشرون: إعداد التقرير المكتوب \_\_\_\_\_

<del></del>	أصول البحث العلمي ومناهجه
٣٩٢	* الخطة العامة للتقرير
297	* المقدمة في تقرير البحث
290	* الجسد الرئيسي في تقرير البحث
٣٩٦	* الملخص النهائي
397	* بعض المبادئ العامة في كتابة تقرير البحث-
399	* ماذا يتوقع القارئ الناقد؟
٤٠٠	* العرض البياني والتصويري لمعلومات البحث-
٤٠٥	* بعض الأخطاء الشائعة في رسالة البحث
٤٠٦	* ملخص
	القصل الثالث والعشرون: النشر والأصالة كأهداف رئيسية ونهائية
٤٠٩	للبحث العلمي
٤٠٩	<ul> <li>النشر كهدف رئيسى للباحث</li> </ul>
٤١٠	* المقالة العلمية
113	* تصحيح مسودات المقالة والفصلات
113	* مراجعات الكتب العلمية
٤١٤	* ملخص
٤١٤	<ul><li>* الأصالة في البحث</li></ul>
٤١٤	* أهمية الأصالة وبعض جوانبها
113	* الأصالة في اختيار المشكلة
	ملمقـــات
119	الملحق رقم (١): ملحق نماذج المراجع العامة والمتخصصة
19	* كتب عن الكتب (١ _ ٤١)
٤١٩	* عالم الدوريات (٤٢ _ ٥٥)
	<ul> <li>۲ کتب عن الکلمات (۵٦ – ۹۳)</li> </ul>
٤٢.	<ul> <li>* كتب عن الأماكن (٩٤ _ ١٠٩)</li> </ul>
	. • .

محتويات الكتـــاب
* كتب عن الناس (١١٠ _ ١٢٦)
* الموسوعات ودوائر المعارف (۱۲۷ ــ ۱٤۲) ٤٢٠
* النظرة التاريخية العامة (١٤٣ ــ ١٥٠)
* مراجع الموضوعات المتخصصة (١٥١ ــ ٣١٥) ـــ ٤٢٠
الملحق رقم (٢): بعض المصطلحات والمفاهيم المتعلقة بالبحث
ببليوجرافيات مختارة عن أصول البحث العلمي
ومناهجه
المحتويات

رقم الإيداع

حظام المتنب الميري المدين كولائم المدار المدين المدين